

FR HOTLINE : B : 070 23 31 59 - F : 09 74 50 10 61 - CH : 044 837 18 40  
 EN HOTLINE: UK: 0345 330 6460 - ROI: 01 677 4003  
 DE HOTLINE: DE: 0212 387 400 - AT: 01 890 3476 - CH: 044 837 18 40  
 NL HOTLINE: NL: 0318 58 24 24  
 DA KUNDESERVICE: 44 66 31 55  
 NO KUNDESERVICE: 815 09 567  
 SV KUNDESERVICE: 08 594 213 30  
 FI ASIAKASPALVELU: 09 622 94 20  
 ES HOTLINE : ES : 902 31 23 00  
 IT SERVIZIO CONSUMATORI: IT: 1 99 207 701 - CH: 044 837 18 40  
 PT Centro de Contacto do Consumidor : PT : 808 284 735  
 EL ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: 2106371251  
 CS HORKÁ LINKA: 731 010 111  
 SK ZÁKAZNÍCKA LINKA: 232 199 930  
 HU FORRÓDRÓT: 06 1 801 8434  
 PL INFOLINIA: 801 300 420  
 RU Горячая линия: 495 213 32 28  
 UK ГАРЯЧА ЛІНІЯ: 044 300 13 04  
 RO CENTRUL DE ASISTENȚĂ CLIENTI : 0 21 316 87 84  
 BG ГОРЕЩА ЛИНИЯ : 0700 10 330  
 HR HOTLINE : 01 30 15 294



[www.krups.com](http://www.krups.com)

8020002251 - 08.2018- Réalisation : Espace graphique

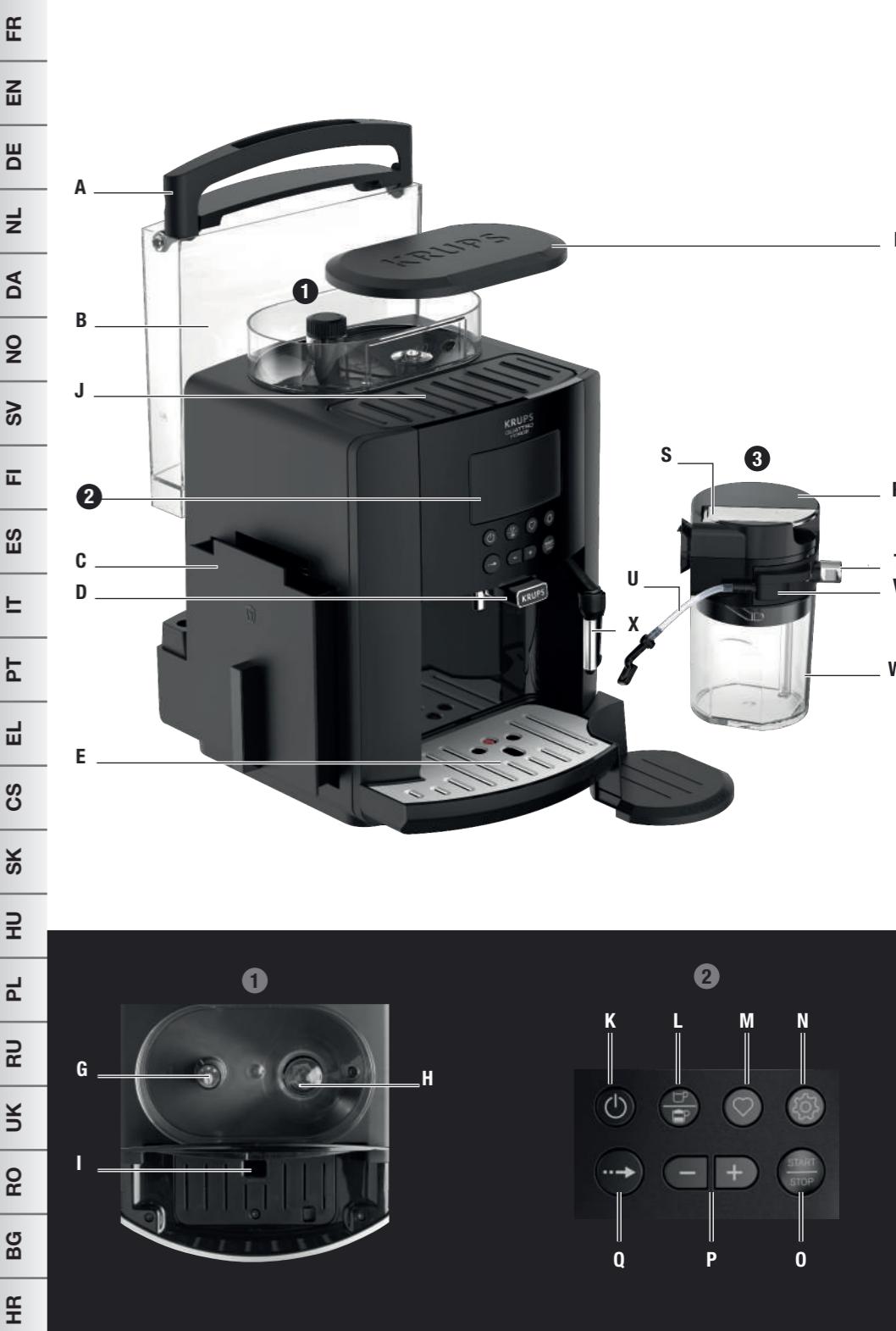
## KRUPS EA819 ARABICA LATTE

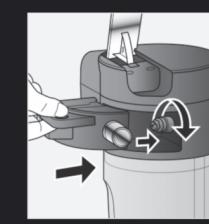
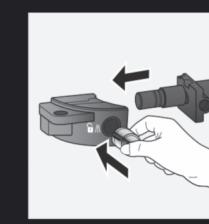
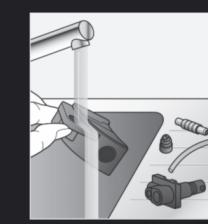
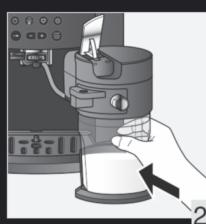
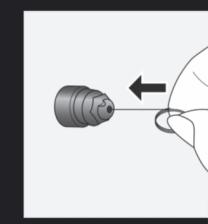
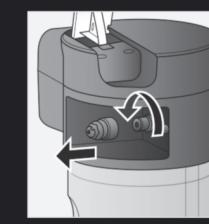
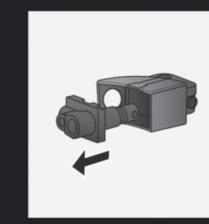
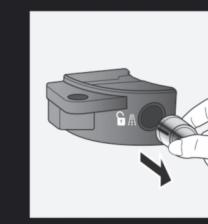
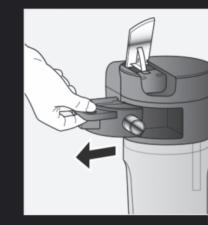
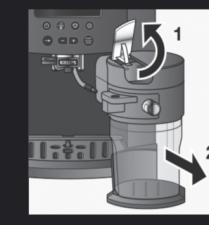
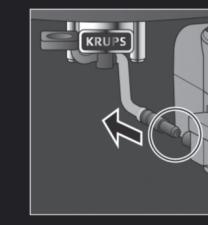
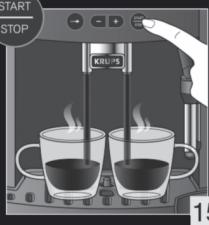
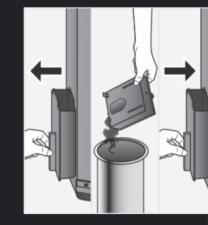
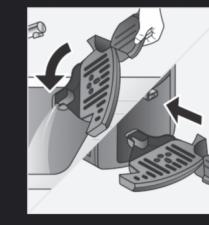
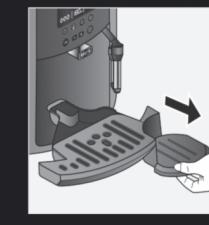
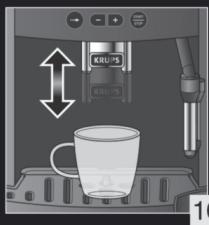
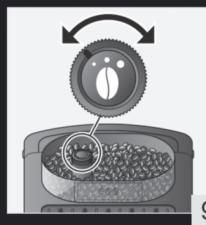
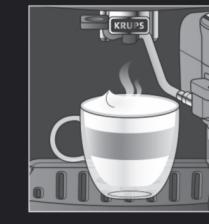
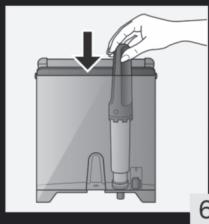
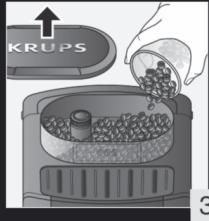
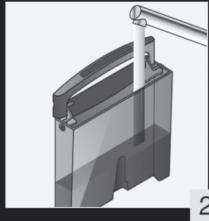
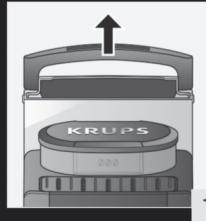
# KRUPS

EA819 ARABICA LATTE



[www.krups.com](http://www.krups.com)





**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions pour l'achat de votre machine à espresso avec broyeur à grains KRUPS. Conçue et fabriquée en France pour vous délivrer une qualité de boissons comme au « café » dans la plus grande simplicité d'utilisation, votre machine KRUPS vous permettra de savourer Espresso, ristretto, lungo, cappuccino à tous moments de la journée.

Votre machine à espresso avec broyeur à grains est équipée de technologies avancées et d'une interface intuitive ; afin d'obtenir en toute simplicité la meilleure extraction possible, pour révéler un maximum d'arômes et de saveurs à partir de café en grain fraîchement moulu. Pour une expérience gustative optimale assurez-vous d'utiliser une eau fraîchement sortie du robinet.

Pour multiplier les plaisirs, votre machine KRUPS ARABICA LATTE permet de réaliser automatiquement et d'une simple touche de parfaits cappuccinos à la mousse onctueuse grâce à son pot à lait intégré.

Parce que tous les cafés ne se ressemblent pas, vous pourrez personnaliser vos boissons :

- En changeant de café en grain (mélange ou torréfaction différentes) vous pourrez découvrir différentes saveurs. Il vous faudra probablement plusieurs essais pour trouver le café en grain correspondant à vos goûts.
- En faisant varier la finesse de mouture vous pourrez obtenir des cafés plus ou moins corsés.
- En choisissant votre longueur, force pour obtenir la tasse parfaite.
- En enregistrant vos cafés préférés grâce à la touche favoris.

Nous vous souhaitons d'agréable moment café et espérons que votre machine KRUPS vous donnera entière satisfaction.

**L'équipe Krups**

## Astuces

- La qualité de l'eau influe fortement sur la qualité des arômes. Le calcaire et le chlore peuvent altérer le goût du café. Nous vous recommandons d'utiliser la cartouche Claris Aqua Filter System, ou de l'eau faiblement minéralisée, afin de préserver tous les arômes de votre café.
- Pour la préparation des boissons nous préconisons d'utiliser des tasses préalablement préchauffées (en les passant sous l'eau chaude) et dont la taille est adaptée à la quantité que vous souhaitez.
- Les grains de café torréfiés peuvent perdre de leur arôme s'ils ne sont pas protégés. Nous vous conseillons d'utiliser la quantité de grains équivalente à votre consommation pour les 2-3 prochains jours à venir et de préférer les sachets de 250g.
- La qualité du café en grain est variable et son appréciation subjective. L'arabica vous délivrera une boisson aux arômes fins et fleuris contrairement au robusta qui est plus riche en caféine, plus amer et corsé. Il est fréquent de mélanger les deux types de café pour obtenir un café plus équilibré. N'hésitez pas à vous faire conseiller par votre torréfacteur.
- Nous déconseillons l'utilisation de grains huileux et caramélisés, ceux-ci peuvent endommager la machine.
- La finesse du broyage du grain influe sur la force des arômes et la qualité de la crème. Plus le grain est broyé fin, plus la crème sera onctueuse. Le broyage peut par ailleurs être adapté à la boisson désirée.
- Vous pouvez utiliser du lait pasteurisé, UHT, écrémé, demi-écrémé ou entier sortant du réfrigérateur (3-5°C) pur un meilleur résultat.
- L'utilisation de laits spéciaux : micros filtrés, crus, fermentés, enrichis ou de laits végétaux : lait de riz, d'avoine, d'amande peuvent donner des résultats moins satisfaisant en termes de qualité et quantité de mousse.

## PANNEAU DE COMMANDE

### Touches et fonctions générales

	Bouton marche/arrêt Allumer et éteindre la machine		Bouton de navigation Passer d'une fonction à une autre
	Bouton de sélection recettes Choisir recette café ou cappuccino		Bouton + ou - Augmenter ou diminuer
	Bouton favoris Enregistrer vos recettes préférées		Bouton start/stop Démarrer ou arrêter une fonction
	Bouton réglage et maintenance Accéder aux réglages		Bouton de réglage de la finesse de broyage Choisir la finesse de broyage

## SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES

Pictogrammes	Fixe	Clignotant	Signification
	●		Le collecteur de marc de café est absent ou mal positionné.
		●	Vider le collecteur de marc de café et le bac récolte-gouttes.
		●	Remplir le réservoir d'eau. Le réservoir d'eau est mal positionné.
		●	Positionner un récipient d'environ 600ml sous les sorties vapeur et café.
	●		Cycle de maintenance en cours.
		●	Anomalie de fonctionnement : débrancher l'appareil pendant 20 secondes puis rebrancher.
	●		Installation de la cartouche filtrante.
	●		Cycle de rinçage en cours.
	●	●	Demande de rinçage du pot à lait.
	●	●	Demande de nettoyage avec pastille de nettoyage KRUPS.
		●	Cycle de nettoyage interrompu.
	●	●	Demande de détartrage avec détartrant KRUPS.
		●	Cycle de détartrage interrompu.

	●		Réglage de la dureté de l'eau.
	●		Programmation du rinçage automatique des sorties café au démarrage de la machine.
	●		Programmation de la durée de non utilisation après laquelle la machine s'éteindra automatiquement.
	●	●	Réglage de la température du café. Indication de préchauffage.
	●		Choix du volume de lait souhaité.
	●		Favoris A-B Possibilité d'enregistrer 2 recettes café et 2 recettes cappuccino.
		●	Enregistrement du favoris A ou B.
	●	●	Indicateur d'avancement de la préparation.
PRESS START	●		Appuyer sur le bouton start/stop.
[000]	●		Indicateur de la force de café.
[888 oz min]			Indicateur du volume.
[ ]	●		Nombre de tasses (1 ou 2).
▲			Indicateur de sélection.

## DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

A	Poignée/couvercle du réservoir d'eau	M	Bouton favoris
B	Réservoir d'eau	N	Bouton réglage et maintenance
C	Collecteur de marc de café	O	Bouton start/stop
D	Sorties café	P	Bouton + ou -
E	Grille et bac récolte-gouttes amovible	Q	Bouton de navigation
F	Couvercle de réservoir café en grains		
<b>1</b>	Réservoir café en grain	<b>3</b>	Pot à lait
G	Bouton de réglage de la finesse de broyage	R	Couvercle
H	Broyeur à meule en métal	S	Levier de verrouillage
I	Goulotte pour pastille de nettoyage	T	Bouton de sélection CAPPUCCINO/CLEAN
J	Grille repose tasses	U	Tuyau souple d'écoulement du lait mousseux
<b>2</b>	Ecran et tableau de bord	V	Cassette démontable 3 pièces
K	Bouton marche/arrêt	W	Récipient
L	Bouton de sélection recettes	X	Buse vapeur

## MISE EN SERVICE INSTALLATION DE L'APPAREIL

**Danger :** Branchez l'appareil à une prise secteur de 230V, reliée à la terre. Dans le cas contraire, vous vous exposez à des blessures mortelles en raison de la présence d'électricité ! Respectez les consignes de sécurité indiquées dans le livret "Consignes de sécurité".

### Préparation de l'appareil

Pour éviter que les écoulements d'eau usagées ne salissent votre plan de travail ou ne risquent de vous brûler, n'oubliez pas de mettre le bac récolte-gouttes. (E)

- Retirez, remplissez le réservoir d'eau et remettez-le à sa place. (1-2)
- Retirez le couvercle du réservoir à café en grains, versez le café en grain et remettez le couvercle. (3)

### Première utilisation

- Mettez l'appareil sous tension en le branchant.
- Appuyez sur le bouton start/stop.(4)
- La machine préchauffe, à la fin du cycle les pictogrammes et press start PRESS START clignotent.
- Placez un récipient d'au moins 600ml sous les buses café et vapeur puis appuyer sur la touche start/stop (7).
- La machine s'amorce et rince les circuits hydrauliques (café et vapeur) pendant environ 2 minutes.
- A la fin du cycle le menu recette café s'affiche (8).

### Installation de la cartouche dans l'appareil : Vendue séparément

Nous vous conseillons l'utilisation d'une cartouche filtrante Claris Aqua Filter System afin de supprimer toute trace de chlore et de calcaire. Limiter la formation de calcaire, assure la longévité de votre machine. L'utilisation de cette cartouche vous garantie un café plus savoureux.

Pour effectuer l'installation vous aurez besoin :

- 1 cartouche filtrante
- 1 récipient de minimum 600ml

**Attention :** pour amorcer correctement votre cartouche filtrante, veillez à bien suivre la procédure d'installation à chaque mise en place.

- Réglez la date en tournant la bague grise située sur l'extrémité supérieure de la cartouche (5).
- Vissez la cartouche dans le réservoir d'eau (6).
- Appuyez sur le bouton réglages et maintenance
- A l'aide de la touche de navigation sélectionnez le pictogramme
- Les pictogrammes et press start PRESS START clignotent.

- Placez le récipient de 600ml sous les sorties café (7).
- Appuyez sur la touche start (7), le cycle d'amorçage commence.

L'installation de la cartouche filtrante est terminée, le menu de recette café apparaît, vous pouvez de nouveau utiliser votre machine (8).

## Dureté de l'eau

La dureté de l'eau est une forte concentration en minéraux et notamment en calcium qui est responsable de la formation de calcaire. Pour éviter l'entartrage de votre machine qui peut conduire au mal fonctionnement ou altérer le goût de votre café, vous devez régler votre machine en fonction de la dureté de votre eau, comprise entre 0 et 4.

Avant la 1ère utilisation et afin de pouvoir régler votre machine, déterminez la dureté de votre eau en utilisant un bâtonnet de test pH :

- Remplissez un verre d'eau
- Plongez le bâtonnet
- Attendre 1 minute pour avoir le résultat

Il est aussi possible de s'adresser à votre compagnie des eaux.

Vous trouverez le détail des classes dans le tableau ci-dessous :

Degré de dureté	Classe 0 Très douce	Classe 1 Douce	Classe 2 Moyennement dure	Classe 3 Dure	Classe 4 Très dure
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Réglage de l'appareil	0	1	2	3	4

**⚠** Veillez à effectuer cette opération à chaque fois que vous utilisez votre machine dans un lieu dont la dureté de l'eau est différente ou si vous constatez un changement de la dureté de votre eau.

## AVANT LA PREPARATION DES BOISSONS INDICATIONS IMPORTANTES

Votre machine propose des boissons préréglées pour obtenir des résultats optimaux. Vous pouvez cependant personnaliser votre café et agir sur le résultat en tasse.

### Préparation du broyeur : régler la finesse de broyage (J)

Vous pouvez ajuster la force de votre café en réglant la finesse de broyage des grains de café, plus le réglage du broyeur à café est fin, plus le café est fort et crémeux. Le type de café utilisé peut également influencer le résultat obtenu.

Nous vous recommandons un réglage très fin pour le ristretto, fin pour l'espresso et plus grossier pour le lungo.

Pour régler le degré de finesse de broyage :

- Tournez le bouton de réglage situé dans le réservoir à grains. Ce réglage doit s'effectuer pendant le broyage et cran par cran.
- C'est au bout de 3 préparations que vous percevrez très distinctement une différence de goût.

La variation de finesse de mouture permet :

- De pouvoir s'adapter aux différents types de grain : un grain très torréfié et huileux nécessitera une mouture grossière à contrario un grain à torréfaction plus légère sera plus sec et nécessitera une mouture fine.

Torréfaction :



Légère  
(Blonde)

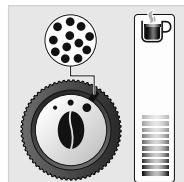
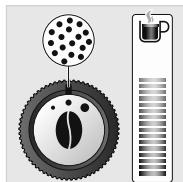
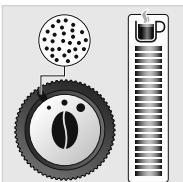
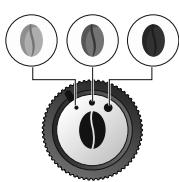


Moyenne  
(Light French)



Poussée  
(Brune)

- D'obtenir plus ou moins d'arômes et de puissance en tasse



## Réglage de la sortie café (10)

Pour toutes les boissons proposées vous pouvez abaisser et remonter les sorties cafés en fonction de la taille de votre/vos tasses.

## Arrêt d'une boisson en cours de préparation

Vous pouvez arrêter la préparation à tout moment en appuyant sur la touche start/stop .

Quand un cycle est interrompu l'arrêt n'est pas immédiat. La machine aura un temps de non accessibilité.

## Préparation de deux tasses

Votre appareil vous permet de préparer deux tasses simultanément. La fonction double tasses est accessible uniquement pour les recettes café en choisissant 2 tasses  lorsque vous réalisiez les réglages de vos boissons.

## PRÉPARATION DES BOISSONS

RECETTES CAFÉ	Nb Tasses possible	Réglages recommandés Volume (10ml par 10ml)	Réglages possibles Force
RISTRETTO	1	20 à 30 ml	1 à 3 grains
	2	2 x 20 à 30 ml <b>En deux cycles</b>	
ESPRESSO	1	30 à 70 ml	1 à 3 grains
	2	2 x 30 à 70 ml <b>En deux cycles</b>	
LUNGO	1	80 à 180 ml	1 à 3 grains
	2	2 x 80 à 180 ml <b>En deux cycles</b>	
CAPPUCCINO	1	60 à 100 ml	1 à 3 grains

## PRÉPARATION D'UN ESPRESSO, RISTRETTO ET LUNGO

**A noter :** à chaque lancement de boisson la machine prendra en compte les réglages de la dernière boisson réalisée.

Le ristretto au goût fort et puissant recouvert d'une crema couleur caramel pour les matins difficiles. Pour préparer un ristretto choisir un volume entre 20ml et 30ml.

L'espresso au goût corsé et aux arômes prononcés est recouvert d'une crema couleur caramel légèrement amère. Choisir un volume entre 40ml et 50ml.

Le café lungo est un espresso de 80ml, plus fort en caféine mais plus léger en bouche. Très apprécié pour la matinée.

## Les étapes de réalisation de préparation de la boisson :

- Broyage du grain
- Compactage de la mouture
- Percolation

## Lancement de la préparation (pour 1 ou 2 tasses) :

- Appuyez sur la touche choix recette  (11) jusqu'à ce que le pictogramme  s'affiche.
- Le menu de la recette café s'affiche.
- Mettez 1 tasse ou 2 tasses sous les sorties café. Vous pouvez abaisser ou remonter les sorties café selon la taille de votre tasse (10).

## Personnalisation

### Force

- Sélectionner la force du café (symbolisée par des grains de café affichés à l'écran entre crochets) [000] avec les touches + pour l'augmenter ou - pour diminuer   (12)

### Volume

- Appuyez sur la touche navigation  pour passer au réglage du volume de la recette.
- Sélectionnez le volume [] désiré avec les touches + ou -   (13).

### Nombre de tasses

- Appuyez sur la touche navigation  pour passer ensuite au réglage du nombre de tasse(s).
- Sélectionnez 1 tasse  ou 2 tasses [ ] avec les touches + ou -   (14).

Si vous choisissez 2 tasses, la machine enchaînera automatiquement 2 cycles complets de préparation de café.

- Appuyez sur la touche start/stop  (15).

Vous pouvez à tout moment régler le volume de la recette avec les touches + ou -  .

Pour arrêter l'écoulement dans votre tasse, appuyez sur la touche start/stop .

Vous pouvez également ajuster la température de votre café, pour cela appuyez sur le bouton réglage et maintenance  puis à l'aide de la touche de navigation se positionner sur  et régler le niveau de température souhaité avec les touches  .

**ATTENTION, SI VOUS INTERROMPEZ LA REALISATION DE VOTRE BOISSON L'ARRET N'EST PAS IMMEDIAT.**

En fonction de votre boisson vous pouvez modifier la taille de mouture des grains de café, pour cela vous reporter au chapitre « AVANT LA PREPARATION DES BOISSONS INDICATIONS IMPORTANTES ».

### Enregistrer en favoris

Après la réalisation de votre boisson vous avez la possibilité de l'enregistrer en favoris.

Pour cela, à la fin de l'écoulement de votre boisson appuyez 1 fois sur la touche favoris  pour sélectionner le favoris A  ou 2 fois pour sélectionner le favoris B .

Pour plus de précision se reporter à la section ENREGISTRER VOS FAVORIS.

## PREPARATION D'UN CAPPUCCINO

**A noter :** à chaque lancement de boisson la machine prendra en compte les réglages de la dernière boisson réalisée.

Pour obtenir une mousse de belle qualité, nous vous conseillons d'utiliser du lait pasteurisé ou UHT frais (4-5°C) récemment ouvert. Le lait cru ne permet pas d'obtenir des résultats optimums.

### Les étapes de réalisation de préparation de la boisson :

- Préchauffage de la machine : durant cette phase vous pouvez à tout moment régler le volume de lait avec les touches + et -
- Phase de moussage du lait
- Ecoulement du café : durant cette phase vous pouvez à tout moment régler le volume de café avec les touches + et -

## Lancement de la préparation

Pour un cappuccino personnalisé, la machine vous permet de choisir différents volumes de lait et de café selon vos souhaits.

- Appuyez sur la touche choix recette  (17) jusqu'à ce que le pictogramme  s'affiche.

## Installation du pot à lait sur la machine

Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement les différents éléments.

Le pot à lait est composé d'un récipient en plastique (W), d'un couvercle (R) comprenant une cassette (V) et d'un tuyau souple (U) reliant la sortie boisson de la machine.

- Versez le lait dans le pot (150 ml au minimum) (18).
- Mettez le couvercle sur le pot en le vissant (19).
- Levez le levier de verrouillage (20).
- Installez le pot à lait sur la machine en le raccordant à la sortie vapeur (21) puis abaissez le levier de verrouillage (22).
- Insérez le tuyau souple dans l'orifice de la cassette prévu à cet effet (23) puis placez l'autre extrémité sous la sortie boisson aimantée (23).
- Vérifiez que le bouton de sélection cappuccino/clean du couvercle du pot à lait est bien sur la position cappuccino (24).

## Personnalisation

### Force

- Choisir l'intensité désirée en augmentant ou diminuant le nombre de grains de café [000] grâce aux touches   (25).

### Volume de café

- Puis appuyer sur la touche de navigation  pour passer au réglage du volume final de café désiré pour votre boisson. Vous pouvez augmenter et diminuer le volume grâce aux touches   (26).

### Volume de lait

- Et enfin il vous est possible de régler le volume de lait souhaité  à l'aide des touches   (27).
- Appuyer sur la touche start/stop  (28).

Pour arrêter l'écoulement dans votre tasse, appuyez sur la touche start/stop .

Vous pouvez également ajuster la température de votre café, pour cela appuyez sur le bouton réglage et maintenance  puis à l'aide de la touche de navigation se positionner sur  et régler le niveau de température souhaité avec les touches  .

**ATTENTION, SI VOUS INTERROMPEZ LA REALISATION DE VOTRE BOISSON L'ARRET N'EST PAS IMMEDIAT.**

## Rinçage du pot à lait (environ 30 secondes)

A chaque fin de recette cappuccino la machine vous propose d'effectuer un rinçage du pot à lait avec l'apparition du pictogramme  (31). Il est préférable d'effectuer le rinçage de votre pot à lait pour garantir les performances de votre machine et une hygiène optimale. Pour effectuer ce rinçage il n'est pas nécessaire de vider le lait restant dans le pot à lait.

- Lorsque le pictogramme  s'affiche appuyer sur le bouton réglage et maintenance  (31).
- Tourner le bouton du pot à lait sur la position CLEAN  (32).
- S'assurer que le pot à lait est bien relié à la machine et en position verrouillé (levier baissé) (22).
- Appuyez sur le bouton start/stop  (33), le cycle de rinçage commence.

## ENREGISTRER VOS FAVORIS

Votre machine ARABICA LATTE vous offre la possibilité d'enregistrer 2 recettes café et 2 recettes cappuccino.

### Enregistrement d'un nouveau favori

A la fin de l'écoulement de votre boisson vous pouvez appuyer 1 fois sur la touche favoris  pour sélectionner le favoris A  ou 2 fois pour sélectionner le favoris B  (29).

Pour enregistrer la recette faire un appui long d'environ 2-3 secondes sur la touche favoris.

### Remplacer vos favoris

Procéder de la même manière que pour un 1<sup>er</sup> enregistrement.

## ENTRETIEN GENERAL

Réaliser un bon entretien de sa machine prolongera la vie de votre machine et préservera le goût authentique de votre café.

### Entretien du bac collecteur de marc de café et du bac récolte-gouttes

Le bac récolte-gouttes reçoit l'eau usagée.

Le bac collecteur de marc de café reçoit la mouture extraite.

Si le pictogramme  clignote, videz et nettoyez :

- Le bac récolte-gouttes (de la mouture peut-être présente). Le bac récolte-gouttes est équipé de flotteurs qui vous indiquent à tout moment quand le vider (34).
- Le bac collecteur de marc de café. Le vider complètement afin d'éviter tout débordement par la suite (35,36).

Le message d'avertissement restera affiché si le collecteur de marc de café n'est pas correctement enfoncé ou installé. La préparation de toute boisson sera alors impossible.

### Rinçage du circuit café

Vous pouvez réaliser quand vous le souhaitez un rinçage des sorties café. Nous vous conseillons de réaliser un rinçage à chaque extinction de votre machine pour garantir une hygiène optimale.

Le rinçage du circuit café est conseillé après plusieurs jours sans utilisation

- Appuyez sur la touche réglage et maintenance .
- A l'aide de la touche navigation  sélectionnez le pictogramme de rinçage .
- Appuyez sur la touche start/stop .
- Lorsque le menu café apparaît vous pouvez de nouveau utiliser votre machine.

### Activation et désactivation du rinçage automatique des circuits à l'allumage de la machine

Par défaut l'option de rinçage automatique des circuits à l'allumage est activée. Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver le rinçage automatique lors de chaque démarrage.

Pour cela :

- Appuyez sur la touche réglage et maintenance .
- A l'aide de la touche de navigation  sélectionnez le pictogramme rinçage automatique .
- Appuyez sur la touche start/stop .
- Pour désactiver appuyez sur la touche , le rinçage automatique est alors déprogrammé.
- Le cycle ne dure que quelques secondes et s'arrêtera automatiquement.
- Pour revenir au menu café appuyez sur la touche réglages et maintenance .

**ATTENTION**, : lors de cette opération de rinçage de l'eau chaude s'écoule par les sorties café. Veillez à ce que le bac récolte-gouttes soit toujours en place même lorsque la machine n'est pas utilisée.

## Rinçage du pot à lait : 30 secondes environ

**IMPORTANT :** il est conseillé d'effectuer ce rinçage :

- Après chaque cappuccino pour une hygiène optimale.
- Avant de mettre le pot à lait au réfrigérateur s'il contient encore du lait.

Après chaque rinçage il est conseillé de nettoyer les différentes pièces du système en les passant sous l'eau, vous référer au chapitre « entretien manuel du pot à lait ».

La machine vous propose d'effectuer un rinçage du pot à lait après la réalisation de vos cappuccinos mais vous pouvez également effectuer ce rinçage à chaque fois que vous le souhaitez. Cela est possible même s'il reste du lait dans le récipient.

- Assurez-vous que le pot à lait soit bien connecté à la machine en position verrouillé (levier baissé) (32).
- Tournez le bouton du couvercle sur la position CLEAN  (32).
- Appuyez sur la touche réglage et maintenance  (31).
- A l'aide de la touche de navigation  se positionner sur .
- Appuyez sur start/stop  (33).

A l'issue de ce cycle, remettez le bouton du système cappuccino sur la position CAPPUCCINO (24) avant de lancer une nouvelle recette.

## Entretien manuel du pot à lait : 5 minutes environ

**IMPORTANT :** il est conseillé de nettoyer les différentes pièces du pot à lait en les passant sous l'eau claire. Ces pièces ne sont pas conçues pour être lavées au lave-vaisselle.

- Retirez le tuyau souple de l'orifice du pot et de la sortie boisson (37)
- Déverrouiller le pot à lait en levant le levier de verrouillage (38)
- Mettre le bouton en position clean  (39)
- Extraire la cassette (40)
- Retirer en le tirant le bouton de sélection cappuccino/clean (41)
- Retirez le corps en silicium noir de la cassette (42)
- Dévisser l'embout buse vapeur situé sur le couvercle du pot (43), débouchez si besoin à l'aide de l'aiguille fournie à cet effet (44)
- Le pot à lait est maintenant entièrement démonté.
- Nettoyez chaque élément à l'eau tiède (45)
- Séchez-les.
- Remettez-les en place (46)
- Replacez la cassette dans le couvercle du pot (47)

## Programme de nettoyage : 13 minutes environ

Réaliser le nettoyage du circuit café permet de lutter contre les résidus, les dépôts graisseux de café et de préserver les arômes de vos boissons.

Pour effectuer ce nettoyage vous aurez besoin de :

- 1 pastille de nettoyage KRUPS
- 1 récipient de minimum 600ml

Le cycle enchaînera deux phases :

- 1 phase de nettoyage
- 1 phase de rinçage

Quand réaliser ce programme ?

- Tous les trimestres.
- Lorsque l'appareil vous avertit par l'éclairage du pictogramme .

**! Important :** Vous n'êtes pas obligé d'exécuter sur-le-champ le programme de nettoyage quand l'appareil le demande mais vous devez l'effectuer dans un bref délai. Si le nettoyage est reporté le pictogramme restera affiché tant que l'opération ne sera pas effectuée.

Il est recommandé d'effectuer le nettoyage pour dégraisser et garantir une préservation optimale des arômes de vos boissons.

Le programme de nettoyage est un cycle discontinu, ne pas mettre les mains sous les sorties café pendant le cycle.

Lorsque le pictogramme  s'affiche vous pouvez lancer le programme de nettoyage :

- Appuyez sur la touche réglage et maintenance .
- S'assurer que le pictogramme  est sélectionné, sinon utiliser la touche de navigation .
- Le pictogramme  clignote.

#### Le cycle de nettoyage : environ 10 minutes

- Soulevez la grille repose tasse (J).
- Introduisez la pastille de nettoyage KRUPS dans la goulotte prévue à cet effet (I).
- Remplissez le réservoir d'eau à son niveau maximum de 1.7L (2).
- Videz le collecteur de marc de café et le bac récolte-gouttes (34, 35, 36).
- Placez le récipient de 600ml sous les sorties café et la buse vapeur (7).
- Appuyez sur start/stop .
- Le pictogramme  devient fixe.
- La première phase de cycle de nettoyage commence.
- A la fin de ce cycle le pictogramme  clignote.
- Videz le récipient, le bac récolte-gouttes et les remettre en place.

#### Le cycle de rinçage : environ 3 minutes

- Appuyez sur start/stop .
- Le pictogramme  devient fixe.
- A la fin de ce cycle videz le récipient et le bac récolte-gouttes (34, 35, 36).
- Remettre en place le bac récolte-gouttes.

Le cycle de nettoyage est terminé, le menu de recette café apparaît, vous pouvez de nouveau utiliser votre machine.

**!** **Important :** si vous éteignez, débranchez votre machine pendant le nettoyage ou en cas de panne électrique le programme de nettoyage reprendra à l'étape en cours lors de l'incident. Il ne sera pas possible de reporter cette opération, ceci est obligatoire pour des raisons de rinçage de circuit d'eau. Dans ce cas une nouvelle pastille de nettoyage peut être nécessaire. Bien réaliser le programme de nettoyage en entier pour éliminer toute trace de produit de nettoyage nocif pour la santé.

#### Programme de détartrage : 20 minutes environ

Réaliser le détartrage de votre machine assure son bon fonctionnement et élimine tout dépôt de calcaire ou de tartre pouvant influencer le goût du café.

La fréquence d'exécution de ce programme dépend de la qualité de l'eau utilisée et de l'utilisation ou non d'une cartouche filtrante Claris Aqua Filter System. Plus votre eau est calcaire plus la fréquence de détartrage sera élevée.

**!** **Important :** veillez à déconnecter le pot à lait (37) et à enlever la cartouche Claris Aqua Filter System si vous en êtes équipé avant de lancer un cycle de détartrage.

Pour effectuer ce détartrage vous aurez besoin de :

- 1 dose de détartrant KRUPS
- 1 récipient de minimum 600ml

Le cycle enchaînera trois phases :

- 1 phase de nettoyage
- 1<sup>ère</sup> phase de rinçage
- 2<sup>nd</sup> phase de rinçage

Quand réaliser ce programme ?

- Tous les trimestres.
- Lorsque l'appareil vous avertit par l'éclairage du pictogramme .

**!** **Important :** Vous n'êtes pas obligé d'exécuter sur-le-champ le programme de détartrage quand l'appareil le demande mais vous devez l'effectuer dans un bref délai. Si le détartrage est reporté le pictogramme restera affiché tant que l'opération ne sera pas effectuée.

Il est recommandé d'effectuer le détartrage pour éliminer tout dépôt de calcaire ou de tartre pouvant influencer le goût du café.

Le programme de détartrage est un cycle discontinu, ne pas mettre les mains sous la sortie vapeur.

Lorsque le pictogramme s'affiche vous pouvez lancer le programme de détartrage :

- Appuyez sur la touche réglage et maintenance
- S'assurer que le pictogramme est sélectionné, sinon utiliser la touche de navigation
- Le pictogramme clignote.

#### **Le cycle de détartrage : environ 8 minutes**

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère **CALC**.
- Versez dans celui-ci une dose de détartrant KRUPS.
- Placez le récipient de 600ml sous les sorties café et la buse vapeur.
- Appuyez sur start/stop
- Le pictogramme devient fixe.
- Videz le récipient, le bac récolte-gouttes et les remettre en place.
- Nettoyez le réservoir d'eau, le nettoyer avec une éponge puis le remplir et le remettre en place.
- A la fin de ce cycle le pictogramme clignote.

#### **Le 1er cycle de rinçage : environ 6 minutes**

- Appuyez sur start/stop
- Le pictogramme devient fixe.
- Videz le récipient, le bac récolte-gouttes et les remettre en place.
- Le pictogramme clignote.

#### **Le 2ème cycle de rinçage : environ 6 minutes**

- Appuyez sur start/stop
- Le pictogramme devient fixe.
- Videz le récipient, le bac récolte-gouttes et les remettre en place.

Le détartrage est terminé, le menu de recette café apparaît, vous pouvez de nouveau utiliser votre machine.

**!** **Important :** si vous éteignez, débranchez votre machine pendant le détartrage ou en cas de panne électrique le programme de détartrage reprendra à l'étape en cours lors de l'incident. Il ne sera pas possible de reporter cette opération, ceci est obligatoire pour des raisons de rinçage de circuit d'eau. Bien réaliser le programme de détartrage en entier pour éliminer toute trace de produit détartrant nocif pour la santé.

## AUTRES FONCTIONS

- Pour accéder aux autres fonctions de la machine, appuyez sur le bouton réglages et maintenance
- Pour passer d'une fonction à une autre utiliser la touche de navigation
- Pour modifier les valeurs vous devez utiliser les touches
- Pour sortir du menu réglage et maintenance, appuyez sur le bouton réglage et maintenance

#### **Entretien**

	Pour lancer un rinçage du circuit des sorties café pour une hygiène optimale.
	Pour lancer un nettoyage du circuit café pour éliminer les dépôts graisseux et les résidus de café.
	Pour lancer un détartrage du circuit de l'eau afin de lutter contre le calcaire et le tartre.

	Pour la mise en place et l'amorçage de votre cartouche filtrante Claris Aqua Filter System.
	Pour lancer le rinçage de votre pot à lait afin d'enlever toute trace de lait dans le système et garantir les performances de votre machine.

## Réglages

	Permet de régler votre dureté d'eau entre 0 et 4 en appuyant sur les touches (-/+). Voir Dureté de l'eau.
	Permet d'activer ou de désactiver le rinçage automatique à chaque allumage de la machine. Appuyez sur la touche start/stop  pour activer et sur la touche  pour désactiver.
	Permet de choisir la durée de non utilisation après laquelle votre appareil s'arrêtera automatiquement, de 15 à 120 minutes en appuyant sur les touches (-/+).
	Permet d'ajuster la température de votre café en appuyant sur les touches (-/+), 3 niveaux disponibles.

## Mise hors tension

Vous pouvez arrêter à tout moment votre appareil. Lors de l'arrêt, un double bip émis et le OFF est affiché à l'écran. L'appareil a pris en compte votre demande et s'arrêtera dans les plus brefs délais.

## PROBLEMES ET ACTIONS CORRECTIVES

Si l'un des problèmes énoncés dans le tableau persiste, contactez le service consommateur KRUPS.

FONCTIONNEMENT	L'appareil ne s'allume pas après l'appui sur la touche Marche/Arrêt.	Eteignez et débranchez la machine, enlevez la cartouche filtrante ; Attendez 20 secondes et redémarrez la machine. Vérifiez que la fiche du cordon électrique est bien enfoncee dans la prise de courant
	Le logo  s'affiche	Débranchez l'appareil pendant 20 secondes, retirez la cartouche Claris Aqua Filter System le cas échéant, puis remettez-le en service.
	Une coupure de courant s'est produite lors d'un cycle.	L'appareil se réinitialise automatiquement lors de la remise sous tension et est prêt pour un nouveau cycle. Si la coupure a lieu lors d'un cycle de nettoyage ou de détartrage, la machine reprendre le cycle à l'étape en cours lors de l'incident.
	L'appareil fonctionne mais aucun liquide ne sort.	Vérifiez que le réservoir d'eau est bien en place et que le cordon n'est pas coincé entre le corps de l'appareil et le réservoir d'eau.

<b>UTILISATION</b>	Le broyeur émet un bruit anormal.	Il y a présence de corps étrangers dans le broyeur.
	Il y a de l'eau ou du café sous l'appareil.	Le bac récolte-goutte a débordé : videz-le et nettoyez le bac collecteur de marc de café. Vérifiez le bon positionnement du bac récolte-gouttes. Ne pas enlever le réservoir avant la fin du cycle.
	L'appareil n'a pas délivré de café.	Un incident a été détecté pendant la préparation. L'appareil s'est réinitialisé automatiquement et est prêt pour un nouveau cycle.
	Vous avez utilisé du café moulu à la place du café en grains.	Aspirez-le à l'aide de votre aspirateur le café pré-moulu contenu dans le réservoir à grains.
	Le bouton de réglage de la finesse de broyage est difficile à tourner.	Modifiez le réglage du broyeur uniquement lorsqu'il est en fonctionnement. Il y a présence de corps étrangers dans le broyeur : contactez le service consommateur KRUPS.
	De l'eau ou de la vapeur sort anormalement de la buse vapeur.	Dans le cas de fonctionnement répétés, quelques gouttes peuvent s'écouler par la buse vapeur.
	La sortie vapeur de votre système cappuccino semble partiellement ou complètement bouchée.	Lancez le cycle de rinçage du système cappuccino pour évacuer le reste des dépôts. Nettoyez la sortie vapeur et vérifiez que le trou de la buse n'est pas obstrué par des résidus de lait ou de calcaire. Utilisez l'aiguille de nettoyage si nécessaire.
	De la mouture se trouve dans le bac récolte-goutte.	Ceci se produit dans le cas où la mouture tombe en dehors de la cuve de percolation : cela maintient la propreté de l'intérieur de la machine.
	Après avoir vidé le bac collecteur de marc de café, le message d'avertissement reste affiché.	Attendez au moins 6 secondes avant de le réinstaller le bac collecteur de marc correctement.
<b>ENTRETIEN</b>	Après avoir rempli le réservoir d'eau, le message d'avertissement reste affiché à l'écran	Vérifiez le bon positionnement du réservoir dans l'appareil. Le flotteur au fond du réservoir doit se déplacer librement. Vérifiez et débloquez si nécessaire le flotteur.
	La machine ne demande pas de détartrage.	Le cycle de détartrage est demandé à partir d'un nombre important d'utilisation du circuit vapeur.

	<p>Le système cappuccino n'aspire pas le lait. Le système cappuccino ne fait pas ou peu de mousse.</p>	<p>Vérifiez que le système est correctement assemblé. Vérifiez que le bouton de réglage est sur la position CAPPUCCINO. Vérifiez que la sortie vapeur n'est pas bouchée. Vérifiez que le tuyau souple n'est pas obstrué, vrillé et qu'il est bien emboité dans la cassette pour éviter toute prise d'air. Vérifiez que le tuyau d'aspiration lait est bien immergé dans le lait. Rincez et nettoyez le système (voir chapitre correspondant). Pour les préparations à base de lait : nous vous conseillons d'utiliser du lait frais, pasteurisé ou UHT, récemment ouvert. Il est aussi recommandé d'utiliser un récipient froid.</p>
	<p>Le café s'écoule trop lentement ou ne s'écoule pas.</p>	<p>Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la droite pour obtenir une mouture plus grossière (peut dépendre du type de grain de café utilisé). Effectuez un ou plusieurs cycles de rinçage. Passez une éponge humide sous la sortie café.</p>
	<p>L'espresso ou le café n'est pas assez chaud.</p>	<p>Changez le réglage de la température café. Chauffez les tasses en les rinçant à l'eau chaude.</p>
BOISSONS	<p>Le café est trop clair ou pas assez corsé.</p>	<p>Vérifiez que le réservoir à grains contient du café et que celui-ci s'écoule correctement. Evitez d'utiliser du café huileux, caramélisés ou aromatisé. Diminuez le volume de café au moyen des boutons + et -. Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la gauche pour obtenir une mouture plus fine. Réalisez votre préparation en deux cycles en utilisant la fonction 2 tasses.</p>
	<p>Le café est trop acide</p>	<p>La température d'infusion est trop basse L'eau est trop acide</p>
	<p>Le café est trop amer</p>	<p>La température d'infusion est trop élevée Le degré de la mouture est trop fin L'eau est trop dure</p>
	<p>Le café a peu d'arôme</p>	<p>La température d'infusion est trop basse Le café moulu est trop vieux La mouture est trop grossière L'eau est trop douce/basique</p>
	<p>Le café n'a pas de corps</p>	<p>La température d'infusion est trop basse Le café moulu est trop vieux La mouture est trop grossière L'eau est trop douce/basique</p>

<b>BOISSONS</b>	Le café est peu crémeux.	Tournez le bouton de la finesse de broyage vers la gauche pour obtenir une mouture plus fine (peut dépendre du type de café utilisé). Changez la cartouche Aqua Filter System (respectez la procédure d'installation page 3). Effectuez un ou plusieurs cycles de rinçage.
	La mousse du cappuccino est trop liquide	Utiliser du lait frais (3/5C°) UHT ou entier. Vérifiez que le pot à lait et le tuyau ne sont pas obstrués

## Voici des recettes à réaliser :

### Café crème

Préparez un lungo dans une grande tasse, sucrez-le puis verser de la crème épaisse. Pour plus de gourmandise ajoutez des copeaux de chocolat.

### Moka

Faire couler un cappuccino, saupoudrer la mousse de lait d'une cuillère à café de cacao et enfin recouvrir de crème fouettée.

### Smoothie au café

Pour un petit déjeuner gourmand, mixer un yaourt nature avec un espresso. Pour adoucir ajouter 1 cuillère à café de miel liquide, puis en fonction de la saison vous pouvez ajouter une banane, une pêche pour rendre le smoothie plus crémeux.

### Café viennois

Servez-vous un double espresso ou doppio sucré puis recouvrir une couche généreuse de crème fouettée. Pour les gourmands vous pouvez saupoudrer d'une cuillère à café de cacao et/ou rajouter des vermicelles en chocolat.



Dear customer,

Thank you for purchasing your KRUPS espresso maker with bean grinder. Designed and manufactured in France to deliver a café-quality drink with the greatest ease of use, your machine KRUPS enables you to enjoy espresso, ristretto, lungo, cappuccino coffees at any time of day.

Your espresso maker with bean grinder is equipped with advanced technologies and an intuitive interface; to obtain the best possible extraction with ease, to reveal a maximum amount of aromas and flavours from freshly ground coffee beans. For an optimal taste experience, be sure to use fresh tap water.

For increased pleasure, you may use your KRUPS ARABICA LATTE machine to automatically make perfect cappuccinos with frothy foam at the touch of a button, thanks to its built-in milk pot.

Since all coffees are not alike, you may personalise your drinks:

- By changing the coffee beans (different mix or roast), you may discover different flavours. You will probably need several trials to find the coffee beans that match your taste.
- By varying the fineness of the grind, you may obtain coffees that more or less full-flavoured.
- By choosing your length, strength to obtain the perfect cup.
- By saving your favourite coffees using the favourites key

We wish you pleasant moments spent around coffee and we hope that your KRUPS machine will fully satisfy you.

The KRUPS team



## Tips

- The quality of the water strongly influences the quality of the aromas. Limescale and chlorine can alter the taste of coffee. We recommend that you use the Claris Aqua Filter System cartridge, or water with low mineral content, in order to preserve all the aromas of your coffee.
- When preparing drinks we recommend using preheated cups (by passing them under hot water) whose size is adapted to your desired quantity.
- The roasted coffee beans can lose their aroma if they are not protected. We advise you to use the amount of beans equivalent to your consumption over the coming 2-3 days and to choose 250g bags.
- The quality of the coffee beans is variable and tastes are subjective. Arabica will give you fine, floral aromas unlike Robusta which is higher in caffeine, more bitter and full-bodied. It is common to mix the two types of coffee to get a more balanced coffee. Please do not hesitate to seek advice from your roaster.
- We do not recommend the use of oily and caramelised beans as these can damage the machine.
- The fineness of the ground beans influences the strength of the aromas and the quality of the crema. The more finely ground the beans, the smoother the crema. Grinding can also be adapted for the desired drink.
- Use pasteurised, UHT, skimmed, semi-skimmed or whole milk from the fridge (3-5°C) for best results.
- The use of special milks: micro filtered, raw, fermented, enriched or plant milks such as rice, oat or almond milk can give results that are less satisfactory in terms of quality and quantity of froth.

# CONTROL PANEL

EN

## Keys and overall functions

	Start/stop button Turn the machine on and off		Navigation button Go from one function to another
	Recipes selection button Choose coffee or cappuccino recipe		+ or - button Raise or lower
	Favourites button Save your favourite recipes		Start/stop button Start or stop a function
	Settings and maintenance button Access settings		Grind fineness setting button Choose the grind fineness

## SIGNIFICANCE OF THE PICTOGRAMS

Pictograms	Steady	Flashing	Significance
	●		The coffee grounds collector is absent or improperly positioned.
		●	Empty the coffee grounds collector and the drip tray.
		●	Fill the water reservoir. The water reservoir is improperly positioned.
	●		Position a container of approximately 600 ml under the coffee and steam outlets.
	●		Maintenance cycle under way.
		●	Faulty operation: unplug the appliance for 20 seconds then plug in again.
	●		Installing the filter cartridge.
	●		Rinse cycle under way.
	●	●	Request to rinse the milk pot.
	●	●	Request to clean using a KRUPS cleaning tablet.
		●	Interrupted cleaning cycle.
	●	●	Request for descaling with KRUPS descaler.
		●	Descaling cycle interrupted.

	●		Water hardness setting.
	●		Programming the automatic rinse of the coffee outlets at machine start-up.
	●		Programming the period of non-use after which the machine will automatically turn off.
	●	●	Coffee temperature setting Preheating indicator.
	●		Choice of desired milk volume.
	●		A-B favourites Ability to save 2 coffee recipes and 2 cappuccino recipes.
		●	Saving favourites A or B.
	●	●	Preparation progress indicator.
PRESS START	●		Press the start/stop button.
[000]	●		Coffee strength indicator.
[888 <small>cc min</small> ]			Volume indicator.
[	●		Number of cups (1 or 2).
▲			Selection indicator.

## APPLIANCE DESCRIPTION

A	Water reservoir handle/lid	M	Favourites button
B	Water reservoir	N	Settings and maintenance button
C	Coffee grounds collector	O	Start/stop button
D	Coffee outlets	P	+ or - button
E	Grill and removable drip tray	Q	Navigation button
F	Coffee bean reservoir lid		
<b>1</b>	Coffee bean reservoir	<b>3</b>	Milk pot
G	Grind fineness setting button	R	RLid
H	Metal burr mill	S	Lock lever
I	Opening for the cleaning tablet	T	CAPPUCCINO/CLEAN selection knob
J	Cup tray	U	Flexible tube for milk foam flow
<b>2</b>	Screen and control panel	V	3-part cassette which can be dismantled
K	Start/stop button	W	Container
L	Recipe selection button	X	Steam nozzle

## USING YOUR APPLIANCE INSTALLING THE APPLIANCE

**Danger :** Connect the appliance to an earthed 230 V mains socket. Failure to do so means that you run the risk of fatal injury due to electricity!  
**Respect the safety guidelines indicated in the "Safety guidelines" booklet.**

### Preparing the appliance

To prevent used water flows from dirtying your counter top or from potentially burning you, don't forget to insert the drip tray. (E)

- Remove, fill the water reservoir and put it back in place. (1-2)
- Remove the coffee bean reservoir lid, pour in the coffee beans and put the lid back on. (3)

### First use

- Switch the appliance on by plugging it in
- Press the start/stop button (4)
- The machine preheats, at the end of the cycle, the pictograms  and press start PRESS START flash.
- Place a container (at least 600 ml) under the coffee and steam nozzles, then press the start/stop key (7).
- The machine primes itself and rinses the hydraulic circuits (coffee and steam) for approximately 2 minutes.
- At the end of the cycle, the coffee recipe menu is displayed (8).

### Installing the cartridge in the appliance: Sold separately

We advise the use of a Claris Aqua Filter System filter cartridge to eliminate all traces of chlorine and limescale. Limits the formation of limescale and ensures your machine's longevity. The use of this cartridge ensures a more flavourful coffee.

To perform the installation, you will need:

- 1 filter cartridge
- 1 container (minimum 600 ml)

**Attention:** to properly prime your filter cartridge, ensure that you have properly followed the installation procedure at each set-up.

- Set the date by turning the grey ring located on the upper end of the cartridge (5).
- Screw the cartridge into the water reservoir (6).
- Press the settings and maintenance button .
- Using the navigation key  , select the pictogram .
- The pictograms  and press start PRESS START flash.

- Place the 600 ml container under the coffee outlets (7).
- Press the start key (7); the priming cycle starts.

The installation of the filter cartridge is complete; the coffee recipe menu appears, and you may again use your machine (8).

## Water hardness

Water hardness is a high concentration of minerals, specifically of calcium, which is responsible for the formation of limescale. To prevent the scaling of your machine, which may lead to the improper operation or alter the taste of your coffee, you must set your machine according to the hardness of your water (between 0 and 4).

Prior to the 1st use and in order to set your machine, determine the hardness of your water by using a pH test stick:

- Fill a glass of water
- Immerse the stick
- Wait 1 minute for the result

It is also possible to contact your water company.

You will find detailed information on the classes in the table below:

Degree of hardness	Class 0 Very soft	Class 1 Soft	Class 2 Average hardness	Class 3 Hard	Class 4 Very hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Appliance setting	0	1	2	3	4

**!** Be sure to perform this operation at each time you use your machine in a place where the water hardness is different or if you notice a change in the hardness of your water.

## BEFORE PREPARING DRINKS IMPORTANT INSTRUCTIONS

Your machine offers pre-set drinks to obtain optimal results. You may nonetheless personalise your coffee and have an effect on the results in your cup.

### Preparing the grinder: set the grind fineness (9)

You may adjust the strength of your coffee by setting the grind fineness of the coffee beans; the finer the setting of the coffee grinder, the more the coffee is strong and creamy. The type of coffee used may also influence the result obtained.

We recommend a very fine setting for ristretto, fine for espresso and coarser for lungo.

To set the level of grind fineness:

- Turn the setting knob located in the bean reservoir. This setting must be performed during grinding and notch by notch.
- After 3 preparations, you will notice a very distinct taste difference.

The variation of grinding fineness allows:

- To be able to adapt to the different types of bean: a highly roasted and rather oily bean will require a coarse grinding while a more lightly roasted bean will be drier and will require a finer grinding (dark to light bean)

Roasting:



Light  
(Blonde)

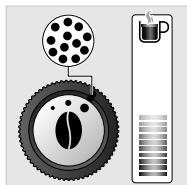
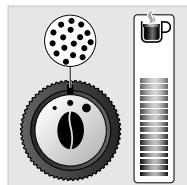
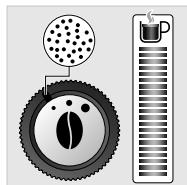
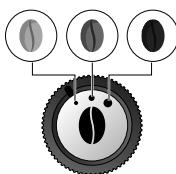


Average  
(Light French)



Long  
(Brune)

- More or less aromas and power in the cup



## Adjusting the coffee outlet (10)

For all drinks offered, you may lower and raise the coffee outlets depending on the size of your cup(s).

## Stopping a drink while preparation is under way

You may stop the preparation at any time by pressing the start/stop key .

When a cycle is interrupted, stoppage is not immediate. The machine will be inaccessible over a certain period.

## Preparing two cups

You may use your appliance to simultaneously prepare two cups. The double cups function is only accessible for coffee recipes by choosing 2 cups   when you enter the settings of your drinks.

## PREPARING DRINKS

COFFEE RECIPES	Number of cups possible	Recommended settings Volume (10 ml increments)	Possible settings Strength
RISTRETTO	1	20 to 30 ml	1 to 3 beans
	2	2x 20 to 30 ml <b>In two cycles</b>	
ESPRESSO	1	30 to 70 ml	1 to 3 beans
	2	2 x 30 to 70 ml <b>In two cycles</b>	
LUNGO	1	80 to 180 ml	1 to 3 beans
	2	2 x 80 to 180 ml <b>In two cycles</b>	
CAPPUCCINO	1	60 to 100 ml	1 to 3 beans

## PREPARING AN ESPRESSO, RISTRETTO AND LUNGO

**Please note:** each time a drink is started, the machine will take into account the settings of the last drink made.

Ristrettos, with a strong, powerful taste, covered with a caramel-coloured crema for those difficult mornings. To prepare a ristretto, choose a volume between 20 ml and 30 ml.

Espressos, with full-flavoured taste and pronounced aromas, are covered with a slightly bitter caramel-coloured crema. Choose a volume between 40 ml and 50 ml.

A café lungo is an 80 ml espresso, with a higher caffeine content but lighter on the palate. Very appreciated in the morning.

## Steps involved in making the drink:

- Coffee bean grinding
- Compacting the coffee grounds
- Percolation

## Starting the preparation (for 1 or 2 cups):

- Press the recipe choice key  (11) until the  pictogram is displayed.
- The coffee recipe menu is displayed.
- Place either 1 cup or 2 cups under the coffee outlets. You may lower or raise the coffee outlets based on the size of your cup (10).

## Personalisation

### Strength

- Select the coffee strength (symbolised by coffee beans displayed on-screen between brackets) [000] using the + key to increase it or the – key to reduce it  (12)

### Volume

- Press the navigation key  to go to the setting of the recipe volume.
- Select the desired volume [ 20ml] using the + or –  keys (13).

### Number of cups

- Press the navigation key  to next go to the setting of the number of cup(s).
- Select 1  or 2 cups [ ] using the + or – keys  (14).

If you choose 2 cups, the machine will automatically link 2 full coffee preparation cycles.

- Press the START key  (15).

At any time, you may set the recipe volume using the + or – .

To stop the flow into your cup, press the START/STOP key .

You may also adjust the temperature of your coffee; to do so, press the settings and maintenance button  then, using the navigation key, position it on  and set the desired temperature level using the keys .

**BE CAREFUL, IF YOU INTERRUPT THE PREPARATION OF YOUR DRINK, STOPPAGE IS NOT IMMEDIATE.**

Depending on your drink, you may modify the grind level of the coffee beans; to do so, please refer to the “BEFORE PREPARING DRINKS IMPORTANT INSTRUCTIONS” chapter.

### Saving to your favourites

After having made your drink, you may save it to your favourites.

To do so, at the end of the flow of your drink, press the favourites key  once to select favourite A  or twice to select favourite B .

For more details, refer to the section SAVE YOUR FAVOURITES.

## PREPARING A CAPPUCCINO

**Please note:** each time a drink is started, the machine will take into account the settings of the last drink made.

To obtain a good quality foam, we recommend using recently opened fresh, pasteurised or UHT (4-5°C). Raw milk will not produce optimal results.

### Steps involved in making the drink:

- Preheating the machine: at any time during this phase, you may set the volume of milk using the + and - keys
- Milk frothing phase
- Coffee flow: at any time during this phase, you may set the volume of coffee using the + and - keys.

## Starting the preparation

For a personalised cappuccino, the machine enables you to choose different volumes of milk and coffee, according to your preferences.

- Press the recipe choice key  (17) until the  pictogram is displayed.

## Installing the milk pot on the machine

Prior to first use, carefully clean the various elements.

The milk pot is composed of a plastic container (**W**), a lid (**R**) including a cassette (**V**) and a flexible tube (**U**) connecting to the machine's drink outlet.

- Pour the milk in the pot (a minimum of 150 ml) (18).
- Put the lid on the pot by screwing it on (19).
- Lift the lock lever (20).
- Install the milk pot on the machine by connecting it to the steam outlet (21) then lower the lock lever (22).
- Insert the flexible tube in the cassette opening intended for this purpose (23) then place the other end under the magnetic drink outlet (23).
- Check that the cappuccino/clean selection knob on the milk pot lid is properly set to the cappuccino position (24).

## Personalisation

### Strength

- Choose the desired intensity by increasing or reducing the number of coffee beans [000] using the keys   (25).

### Volume of coffee

- Next, press the navigation key  to go to the setting of the final desired drink volume. You may increase and reduce the volume using the keys   (26).

### Volume of milk

- And finally, you may set the desired volume of milk  using keys   (27).
- Press the start/stop key  (28).

To stop the flow into your cup, press the start/stop key .

You may also adjust the temperature of your coffee; to do so, press the settings and maintenance button  then, using the navigation key, position it on  and set the desired temperature level using the keys  .

**BE CAREFUL, IF YOU INTERRUPT THE PREPARATION OF YOUR DRINK, STOPPAGE IS NOT IMMEDIATE.**

## Rinse of the milk pot (approximately 30 seconds)

Each time a cappuccino recipe is prepared, the machine prompts you to perform a rinse of the milk pot via the appearance of the pictogram  (31). It is preferable to perform the rinse of your milk pot to guarantee the performance of your machine and optimal hygiene. To perform this rinse, it is not necessary to empty the milk remaining in the milk pot.

- When the pictogram  is displayed, press the parameters button  (31).
- Turn the knob of the milk pot to the CLEAN position  (32).
- Ensure that the milk pot is properly connected to the machine and in locked position (lever lowered) (22).
- Press the START/STOP button  (33), the rinse cycle starts.

## SAVE YOUR FAVOURITES

Your ARABICA LATTE machine gives you the option to save 2 coffee recipes and 2 cappuccino recipes.

### Saving a new favourite

After your drink has stopped flowing, you may press the favourites key once  to select favourite A  or twice to select favourite B .

To save the recipe, hold down the favourites key.

### Replace your favourites

Proceed in the same manner as for a 1st save.

## GENERAL MAINTENANCE

Performing proper maintenance of the machine will extend the life of your machine and will preserve the authentic taste of your coffee.

### Maintenance of the coffee grounds collector tray and drip tray

The drip tray collects the used water.

The coffee grounds collector tray collects the used coffee grounds.

If the pictogram  flashes, empty and clean:

- The drip tray (some ground coffee may be present). The drip tray is equipped with floats that constantly indicate when it must be emptied **(34)**.
- The coffee grounds collector tray. Empty it completely to avoid any overflows afterwards **(35,36)**.

The warning message will remain displayed if the coffee grounds collector is not properly pushed in or installed. It will then be impossible to prepare any drinks.

### Rinsing the coffee circuit

You may perform this operation whenever you wish to rinse the coffee outlets. We recommend that you perform a rinse each time you turn off your machine to ensure optimal hygiene.

After several days without use, rinsing the coffee circuit is recommended.

- Press the settings and maintenance key .
- Using the navigation key , select the rinse pictogram .
- Press the START key .
- Once the coffee menu appears, you may again use your machine.

### Activating and deactivating the automatic rinse of the circuits upon switching on the machine

By default, the option to automatically rinse the circuits upon switching on the machine is activated. You may choose to activate or deactivate the automatic rinse at each start-up.

To do so:

- Press the Settings and maintenance key .
- Using the navigation key , select the automatic rinse pictogram .
- Press the start/stop key  to choose to activate the automatic rinse.
- To deactivate, press the key , the automatic rinse is then no longer programmed.
- The cycle only lasts a few seconds and will stop automatically.
- To go back to the coffee menu, press the settings and maintenance key .

**BE CAREFUL:** during this rinse operation, hot water flows through the coffee outlets. Ensure that the drip tray is always in place, even when the machine is not used.

## Rinsing the milk pot: Approximately 30 seconds

**IMPORTANT:** it is advised to perform this rinse:

- After each cappuccino for optimal hygiene.
- Before placing the milk pot in the refrigerator if it still contains some milk.

After each rinse, it is advised to clean the different parts of the system by running them under water; please refer to the "Milk Pot Maintenance Manual" chapter.

The machine offers to perform a rinse of the milk pot after making cappuccinos, but you may also perform this rinse any time that you wish to do so. This is possible even if there is some milk left in the container.

- Ensure that the milk pot is properly connected to the machine in locked position (lever lowered) (32).
- Turn the lid knob to the CLEAN position  (32).
- Press the settings and maintenance key  (31).
- Using the navigation key,  is positioned on .
- Press START  (33).

At the end of this cycle, return the cappuccino system knob to the CAPPUCCINO position (24) before starting a new recipe.

## Manual maintenance of the milk pot: Approximately 5 minutes

**IMPORTANT:** it is recommended to clean the different parts of milk pot by running them under clean water.  
These parts are not designed to be dishwasher-safe.

- Remove the flexible tube from the pot's opening and from the drink outlet (37)
- Unlock the milk pot by lifting the lock lever (38)
- Turn the knob to clean position  (39)
- Extract the cassette (40)
- Remove by pulling the cappuccino/clean selection knob (41)
- Remove the black silicone body from the cassette (42)
- Unscrew the steam nozzle tip located on the pot lid (43), unplug it if need be, using the needle provided for this purpose (44)
- The milk pot is now fully disassembled.
- Clean each element using warm water (45)
- Dry them.
- Put them back in place (46) (to properly insert the knob, be sure to put it in clean position )
- Again place the cassette in the pot lid (47)

## Cleaning program: Approximately 13 minutes

Cleaning the coffee circuit serves to combat residue, greasy coffee deposits and to preserve the aromas of your drinks.

To perform this cleaning, you will need:

- 1 KRUPS cleaning tablet
- 1 container (minimum 600 ml)

The cycle will link two phases:

- 1 cleaning phase
- 1 rinse phase

When should this program be performed?

- Each quarter.
- When the appliance advises you by lighting up the pictogram .

**!** **Important:** You are not obliged to immediately perform the cleaning program when the appliance requests it, but you must perform it soon. If the cleaning is postponed; the pictogram will remain displayed so long as the operation is not performed.

It is recommended to perform the cleaning operation to degrease the appliance and to ensure optimal preservation of your drinks' aromas.

The cleaning program is an intermittent cycle; do not place hands mains under the coffee outlets during the cycle.

When the pictogram  is displayed, you may start the cleaning program:

- Press the settings and maintenance key .
- Ensure that the pictogram  is selected, otherwise use the navigation key .
- The pictogram  flashes.

#### The cleaning cycle: environ 10 minutes

- Lift the cup tray (**J**).
- Insert the KRUPS cleaning tablet in the opening intended for this purpose (**I**).
- Fill the water reservoir up to its maximum level of 1.7L (**2**).
- Empty the coffee grounds collector and the drip tray (**34, 35, 36**).
- Place the 600 ml container under the coffee outlets and the steam nozzle (**7**).
- Press the START .
- The pictogram  stops flashing.
- The first phase of the clearing cycle starts.
- At the end of this cycle, the pictogram  flashes.
- Empty the container and the drip tray and put them back in place.

#### The rinse cycle: environ 3 minutes

- Press the START .
- The pictogram  stops flashing.
- At the end of this cycle, empty the container and drip tray (**34, 35, 36**).
- Put the drip tray back in place.

Le cycle de nettoyage est terminé, le menu de recette café apparaît, vous pouvez de nouveau utiliser votre machine.

**!** **Important:** if you turn off or unplug your machine during cleaning or in the event of a power failure, the cleaning program will start again at the step under way during the incident. It will not be possible to postpone this operation, this is compulsory in order to rinse the water circuit. In this case, a new cleaning tablet may be necessary. Properly perform the entire cleaning program to eliminate any trace of cleaning product harmful to health.

#### Descaling program: Approximately 20 minutes

Running your machine's descaling program ensures that it is operating properly and eliminates any limescale deposits that may influence the taste of the coffee.

The frequency at which this program is run depends on the quality of water used and whether or not a Claris Aqua Filter System filter cartridge is used. The harder your water, the greater the frequency of descaling.

**!** **Important:** ensure that you disconnect the milk pot (**37**) and remove the Claris Aqua Filter System cartridge if it is fitted before starting a descaling cycle.

To perform this descaling, you will need:

- 1 dose of KRUPS descaler
- 1 container (minimum 600 ml)

The cycle will link three phases:

- 1 cleaning phase
- 1st rinse phase
- 2nd rinse phase

When should this program be performed?

- Each quarter.
- When the appliance advises you by lighting up the pictogram .

**!** **Important:** You are not obliged to immediately perform the descaling program when the appliance requests it, but you must perform it as soon as possible. If the descaling is postponed, the pictogram will remain displayed so long as the operation has not been performed.

It is recommended to perform the descaling to eliminate any limescale deposits that may influence the taste of coffee.

The descaling program is an intermittent cycle; do not place hands under the steam outlet.

When the pictogram  is displayed, you may start the cleaning program:

- Press the settings and maintenance key .
- Ensure that the pictogram  is selected, otherwise use the navigation key .
- The pictogram  flashes.

#### The descaling cycle: approximately 8 minutes

- Fill the water reservoir up to the **CALC** mark.
- Pour a dose of KRUPS descaler into it.
- Place the 600 ml container under the coffee outlets and the steam nozzle.
- Press START .
- The pictogram  stops flashing.
- Empty the container, the drip tray and put them back in place.
- Clean the water reservoir, clean it using a sponge, then fill it and put it back in place.
- At the end of this cycle, the pictogram  flashes.

#### The 1st rinse cycle: approximately 6 minutes

- Press START .
- The pictogram  stops flashing.
- Empty the container and the drip tray and put them back in place.
- The pictogram  flashes.

#### The 2nd rinse cycle: approximately 6 minutes

- Press the START .
- The pictogram  stops flashing.
- Empty the container, the drip tray and put them back in place.

Descaling is complete; the coffee recipe menu appears, and you may again use your machine..



**Important:** if you turn off or unplug your machine during descaling or in the event of a power failure, the descaling program will start again at the step under way during the incident. It will not be possible to postpone this operation; this is compulsory in order to rinse the water circuit. Properly perform the entire cleaning program to eliminate any trace of descaling product harmful to health.

## OTHER FUNCTIONS

- To access the machine's other functions, press the settings and maintenance button .
- To go from one function to another, use the navigation key .
- To modify the values, you must use the keys  .

- To exit the settings and maintenance menu, press the settings and maintenance button .

### Maintenance

	To start a rinse of the coffee outlet circuit for optimal hygiene.
	To start a cleaning of the coffee circuit to eliminate greasy deposits and coffee residues.
	To start a descaling of the water circuit to combat limescale.
	For the set-up and priming of your Claris Aqua Filter System filter cartridge.



To start the rinse of your milk pot to remove all traces of milk in the system and ensure the performance of your machine.

## Settings

	Enables you to set your water hardness at a value between 0 and 4 by pressing the keys (-/+). See Water hardness below.
	Enables you to activate or deactivate automatic rinsing each time the machine is switched on. Press the start/stop key (●) to activate and the key (+) to deactivate.
	Enables you to choose the period of non-use after which your appliance will stop automatically, from 15 to 120 minutes, by pressing the keys (-/+).
	Enables you to adjust the temperature of your coffee by pressing the keys (-/+), 3 levels available.

## Switching off

You may stop your appliance at any time. While the appliance is stopped, it produces a double beep and OFF is displayed on-screen.

The appliance has received your request and will stop as soon as possible.

## PROBLEMS AND CORRECTIVE MEASURES

If one of the problems listed in the table persists, contact the KRUPS customer service department.

OPERATION	The appliance does not turn on after pressing the Start/Stop key.	Turn off and unplug the machine, remove the filter cartridge; wait 20 seconds and restart the machine. Check that the plug of the electrical cord is properly pushed into the outlet
	The logo  is displayed	Unplug the appliance for 20 seconds, remove the Claris Aqua Filter System cartridge if applicable, then put it back into service.
	A power outage occurred during a cycle.	The appliance automatically resets itself when its switches on again and is ready for a new cycle. If the power outage takes place during a cleaning or descaling cycle, the machine will continue the cycle at the step under way during the incident.
	The appliance is operating, but no liquid comes out.	Check that the water reservoir is properly in place and that the cord is not jammed between the body of the appliance and the water reservoir.

	The grinder produces an abnormal noise.	Foreign bodies are present in the grinder.
	There is some water or coffee under the appliance.	The drip tray has overflowed: empty it and clean the coffee grounds collector tray. Check the proper positioning of the drip tray. Do not remove the reservoir before the end of the cycle.
	The appliance did not output any coffee.	An incident was detected during preparation. The appliance has automatically reset itself and is ready for a new cycle.
	You used ground coffee instead of coffee beans.	Using your vacuum cleaner, vacuum the pre-ground coffee contained in the bean reservoir.
USE	The grind fineness setting knob is hard to turn.	An incident was detected during preparation. The appliance has automatically reset itself and is ready for a new cycle.
	Some water or steam abnormally comes out of the steam nozzle.	Using your vacuum cleaner, vacuum the pre-ground coffee contained in the bean reservoir.
	The grind fineness setting knob is hard to turn.	Only modify the setting of the grinder when it is in operation. Foreign bodies are present in the grinder: contact the KRUPS customer service department.
	Some water or steam abnormally comes out of the steam nozzle.	In the case of repeated operation, a few drops may flow out of the steam nozzle.
	The steam outlet of your cappuccino system seems to be partially or completely blocked.	Start the cappuccino system's rinse cycle to clear out the rest of the deposits. Clean the steam outlet and check that the nozzle hole is not obstructed by milk residues or limescale. Use the cleaning needle if necessary.
	Some ground coffee is found in the drip tray.	This occurs in cases where the coffee grounds fall outside of the percolation vat: this maintains the cleanliness of the inside of the machine.
Maintenance	After having emptied the coffee grounds collector tray, the warning message continues to be displayed.	Wait at least 6 seconds before properly reinstalling the coffee grounds collector tray.
	After having filled the water reservoir, the warning message continues to be displayed on-screen	Check the proper positioning of the reservoir in the appliance. The float in the bottom of the reservoir must move freely. Check the float and unblock it, if necessary.
	The machine is not requesting any descaling.	The descaling cycle is requested due to a large number of uses of the steam circuit.

DRINKS	The cappuccino system is not drawing up any milk.  The cappuccino system produces little to no foam.	Check that the system is properly assembled.  Check that the setting knob is on the CAPPUCCINO position.  Check that the steam outlet is not blocked.  Check that the flexible tube is not obstructed or pierced and that it is properly fitted into the cassette so as to avoid any air intake.  Check that the milk suction tube is properly immersed in the milk.  Rinse and clean the system (see corresponding chapter).  For milk-based preparations: we recommend using recently opened fresh, pasteurised or UHT milk. It is also recommended to use a cold container.
	The coffee flows too slowly or does not flow at all.	Turn the grind fineness button to the right to obtain a coarser grind (may depend on the type of coffee bean used).  Perform one or several rinse cycles.  Run a damp sponge under the coffee outlet.
	The espresso or coffee is not hot enough.	Change the coffee temperature setting .  Heat the cups by rinsing them under hot water.
	The coffee is too light or not full-flavoured enough.	Check that the coffee bean reservoir contains coffee and that it is flowing properly.  Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee.  Reduce the volume of coffee using the + and - buttons.  Turn the grind fineness knob to the left to obtain a finer grind.  Make your preparation in two cycles by using the 2-cup function.
	The coffee is too acidic	The infusion temperature is too low  The water is too acidic
	The coffee is too bitter	The infusion temperature is too high  The level of grinding is too fine  The water is too hard
	The coffee has little aroma	The infusion temperature is too low  The ground coffee is too old  The grind is too coarse  The water is too soft/alkaline
	The coffee has no body	The infusion temperature is too low  The ground coffee is too old  The grind is too coarse  The water is too soft/alkaline
	The coffee is not very creamy.	Turn the grind fineness knob to the left for a finer grind (may depend on the type of coffee used).  Change the Aqua Filter System cartridge (follow the installation procedure on page 3).  Perform one or several rinse cycles.
	The cappuccino foam is too liquid	Use fresh (3/5C°), UHT or whole milk.  Check that the milk pot and the tube are not obstructed

## Here are some recipes to make:

### Café crème

Prepare a lungo in a large cup, sweeten it and then pour in thick cream. For even more luxuriousness add chocolate chips.

### Moka

Run a cappuccino, sprinkle the milk foam with a teaspoon of cocoa and finally cover with whipped cream

### Coffee Smoothie

For a luxurious breakfast, mix a natural yoghurt with an espresso. To soften add 1 teaspoon of liquid honey, then depending on the season, add a banana or a peach to make the smoothie more creamy.

### Café Viennois

Make yourself a double espresso or doppio, sweetened, and then cover it with a generous layer of whipped cream. Those looking for something more luxurious can sprinkle with a teaspoon of cocoa and/or add chocolate sprinkles.



**Liebe Kundin, lieber Kunde,**

wir danken Ihnen für den Kauf Ihrer Espressomaschine mit Mahlwerk von KRUPS Ihr KRUPS Gerät wurde in Frankreich entwickelt und hergestellt, um Ihnen eine Qualität wie im „Café“ zu bieten. Mit Ihrem Gerät können Sie zu jeder Tageszeit Espresso, Ristretto, Lungo, Cappuccino zubereiten.

DE

Ihre Espressomaschine mit Mahlwerk ist mit moderner Technologie und einer intuitiven Bedienfläche versehen, um die bestmögliche Kaffeeextraktion und ein Maximum an Aromen und Geschmack aus den frisch gemahlenen Kaffeebohnen zu erhalten. Für ein optimales Geschmackserlebnis sollten Sie unbedingt frisches Leitungswasser verwenden.

Ihre KRUPS ARABICA LATTE Maschine ermöglicht, dank ihres integrierten Milchbehälters automatisch und auf Tastendruck perfekte Cappuccinos mit cremigem Schaum zuzubereiten, um den Genuss zu vervielfachen.

Da kein Kaffee wie der andere ist, können Sie Ihre Getränke nach Geschmack anpassen:

- Sie können verschiedene Geschmacksrichtungen entdecken, indem Sie den Bohnenkaffee wechseln (verschiedene Mischungen oder Röstungen). Sie müssen vermutlich verschiedene ausprobieren, um den Kaffee zu finden, der ganz nach Ihrem Geschmack ist.
- Durch Einstellen des Mahlgrades können Sie stärkere oder weniger starke Kaffees zubereiten.
- Durch Auswahl der Länge und Stärke erhalten Sie die perfekte Tasse Kaffee.
- Durch Speichern Ihres bevorzugten Kaffees mithilfe der Favoriten-Taste.

Wir wünschen Ihnen wunderbare Kaffeemomente und hoffen, dass Sie vollkommen zufrieden mit Ihrem KRUPS Gerät sein werden.

**Das KRUPS Team**



## Tipps

- Die Qualität des Wassers beeinflusst sehr stark das Aroma. Kalk und Chlor können den Geschmack des Kaffees verändern. Wir empfehlen Ihnen daher, die Claris-Patrone – Aqua Filter System zu verwenden oder mineralarmes Wasser, um das Aroma Ihres Kaffees zu bewahren.
- Für die Zubereitung der Getränke empfehlen wir, unbedingt vorgewärmte Tassen (indem Sie diese unter heißes Wasser halten), deren Größe der von Ihnen eingestellten Getränkemenge entspricht, zu verwenden.
- Geröstete Kaffeebohnen können ihr Aroma verlieren, wenn sie nicht gut verpackt werden. Wir raten Ihnen daher, immer nur so viele Bohnen einzufüllen, wie Sie in den nächsten zwei bis drei Tagen verbrauchen werden und vorzugsweise 250 g Packungen zu kaufen.
- Bohnenkaffee kann von unterschiedlicher und subjektiv wahrgenommener Qualität sein. Arabica liefert Ihnen ein Getränk mit feinen und fruchtigen Aromen, wohingegen Robusta einen höheren Koffeingehalt hat, herber und kräftiger ist. Beide Kaffeesorten werden häufig gemischt, um einen ausgewogenen Kaffee zu erhalten. Lassen Sie sich bei Ihrer Kaffeerösterei beraten.
- Wir raten Ihnen ab, ölige oder karamellisierte Bohnen zu verwenden, da diese das Gerät schädigen können.
- Die Mahlfeinheit des Kaffees beeinflusst die Stärke des Aromas und die Qualität der Crema. Je feiner die Bohnen gemahlen sind, umso cremiger wird die Crema. Außerdem kann der Mahlgrad an das gewünschte Getränk angepasst werden.
- Für bessere Ergebnisse sollten Sie pasteurisierte Milch, H-Milch, Magermilch, fettarme oder Vollmilch frisch aus dem Kühlschrank (3 bis 5°C) verwenden.
- Die Verwendung von Spezialprodukten wie mikrofiltrierte, Rohmilch, fermentierte, angereicherte Milch oder Milch pflanzlichen Ursprungs (Reis-, Mandelmilch usw.), kann zu weniger befriedigenden Ergebnissen führen, insbesondere in Bezug auf die Qualität des Milchschaums.

# BEDIENFELD

DE

## Tasten und allgemeine Funktionen

	Ein-/Aus-Taste Ein- und Ausschalten des Gerätes		Navigationstaste Von einer Funktion zu einer anderen navigieren
	Rezeptauswaltaste Auswahl zwischen Kaffee und Cappuccino		+ oder – Taste Erhöhen oder Verringern
	Favoritentaste Speichern Ihrer Lieblingsrezepte		Start/Stopp-Taste Starten oder Stoppen einer Funktion
	Einstellungen- und Instandhaltungstaste Zugriff auf die Einstellungen		Mahlgradregler Auswahl des Mahlgrades

## BEDEUTUNG DER SYMbole

Symbole	Stetig leuchtend	Blinkend	Bedeutung
	●		Der Kaffeesatzbehälter ist nicht eingesetzt oder nicht korrekt positioniert.
		●	Kaffeesatzbehälter und Abtropfbehälter entleeren.
		●	Wasserbehälter auffüllen Der Wasserbehälter ist nicht korrekt positioniert.
		●	Einen Behälter mit ca. 600 ml Fassungsvermögen unter die Dampfdüse und den Kaffeeauslauf stellen.
	●		Instandhaltungszyklus läuft.
		●	Fehlfunktion: Gerät 20 Sekunden von der Steckdose trennen, dann wieder verbinden.
	●		Filterpatrone einsetzen
	●		Spülzyklus läuft
	●	●	Aufforderung zum Spülen des Milchbehälters
	●	●	Aufforderung zum Reinigen mit der KRUPS Reinigungstablette
		●	Reinigungszyklus wurde unterbrochen
	●	●	Aufforderung zum Entkalken mit dem KRUPS Entkalker
		●	Entkalkungszyklus wurde unterbrochen

	●	Einstellen der Wasserhärte
	●	Programmieren der automatischen Spülung der Kaffeeausläufe beim Einschalten des Gerätes
	●	Programmieren der Zeit, nach der sich die Maschine automatisch einschaltet
	●	Einstellen Kaffeetemperatur Aufheizanzeige
	●	Auswahl der gewünschten Milchmenge
	●	Favoriten A-B Möglichkeit 2 Kaffee-Rezepte und 2 Cappuccino-Rezepte zu speichern
	●	Speicherung des Favoriten A oder B
	●	Fortschrittsanzeige der Zubereitung
PRESS START	●	Start/Stopp-Taste drücken
[000]	●	Anzeige der Kaffeestärke
[888 oz min]		Anzeige der Menge
[ ]	●	Anzahl der Tassen (1 oder 2)
▲		Anzeige der Auswahl

# GERÄTEÜBERSICHT

DE

A	Griff/Wasserbehälterdeckel	M	Favoritentaste
B	Wasserbehälter	N	Einstellungen- und Instandhaltungstaste
C	Kaffeesatzbehälter	O	Start/Stopp-Taste
D	Kaffeeausläufe	P	+ oder – Taste
E	Abnehmbarer Abtropfbehälter mit Gitter	Q	Navigationstaste
F	Deckel des Kaffeebohnenbehälters		
<b>1</b>	Kaffeebohnenbehälter	<b>3</b>	Milchbehälter
G	Mahlgradregler	R	Deckel
H	Metallmahlwerk	S	Verriegelungshebel
I	Schacht für die Reinigungstablette	T	CAPPUCCINO/REINIGEN-Auswahltaste
J	Tassenabstellgitter	U	Schlauch für den Milchschaum
<b>2</b>	Display und Bedienfeld	V	3-teilige zerlegbare Kassette
K	Ein-/Aus-Taste	W	Behälter
L	Rezeptauswahltaste	X	Dampfdüse

## INBETRIEBNAHME INSTALLATION DES KAFFEEVOLLAUTOMATEN

**⚠ Warnung:** Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit 230 V und Erdung an. Bei Nichteinhaltung kann es zu tödlichen Verletzungen durch Stromschlag kommen.  
Befolgen Sie die Sicherheitshinweise im Heft „Sicherheitshinweise“.

### Vorbereitung des Gerätes

Denken Sie daran, den Abtropfbehälter einzusetzen, um eine Verschmutzung Ihrer Arbeitsfläche oder Verbrühungen durch das herauslaufende Wasser zu vermeiden. (E)

- Nehmen Sie den Wasserbehälter ab, füllen Sie ihn mit Wasser und setzen Sie ihn wieder ein. (1-2)
- Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters, füllen Sie die Kaffeebohnen ein und setzen Sie den Deckel wieder auf. (3)

### Erstmaliger Gebrauch

- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Drücken Sie die Start-/Stopp-Taste (4).
- Das Gerät heizt auf; am Ende des Zyklus blinken die Symbole  und „press start“ PRESS START.
- Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 600 ml unter die Kaffee- und Dampfdüsen, drücken Sie die Start/Stopp-Taste (7).
- Die Maschine startet und spült etwa 2 Minuten lang die hydraulischen Leitungen (Kaffee und Dampf).
- Am Ende des Zyklus wird das Kaffeerezeptmenü angezeigt (8).

### Einsetzen der Patrone in das Gerät: Separat erhältlich

Wir empfehlen Ihnen die Benutzung einer Claris-Filterpatrone – Aqua Filter System, um alle Chlor- und Kalkspuren zu beseitigen. Sie reduziert die Bildung von Kalkrückständen und stellt die lange Haltbarkeit Ihrer Maschine sicher. Die Benutzung dieser Patrone verleiht Ihrem Kaffee mehr Geschmack.

Für das Einsetzen der Patrone benötigen Sie:

- 1 Filterpatrone
- 1 Gefäß mit mindestens 600 ml Fassungsvermögen

**Achtung:** Folgen Sie für eine korrekte Benutzung Ihrer Filterpatrone unbedingt bei jedem Einsetzen den Installationsanleitungen.

- Stellen Sie das Datum ein, indem Sie den grauen Ring am oberen Ende der Patrone drehen (5).
- Schrauben Sie die Patrone in den Wasserbehälter (6).
- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .
- Wählen Sie mithilfe der Navigationstaste  das Symbol  aus.
- Die Symbole  und „press start“ PRESS START blinken.

- Stellen Sie das Gefäß mit einem Fassungsvermögen von 600 ml unter die Kaffeeausläufe (7).

- Drücken Sie die Taste Start (7); der Entlüftungszyklus beginnt nun.

Das Einsetzen der Filterpatrone ist beendet, das Kaffeerezeptmenü wird angezeigt und Sie können Ihre Maschine wieder benutzen (8).

## Wasserhärte

Die Wasserhärte steht für eine hohe Mineralienkonzentration, insbesondere Kalzium, das für die Bildung von Kalkablagerungen verantwortlich ist. Um die Verkalkung Ihrer Maschine, die zu Fehlfunktionen führen oder den Geschmack Ihres Kaffees verändern kann, zu verhindern, müssen Sie Ihre Maschine entsprechend der Härte Ihres Wassers zwischen 0 und 4 einstellen.

Ermitteln Sie vor dem ersten Gebrauch und damit Sie Ihre Maschine korrekt einstellen können, die Härte Ihres Wassers mithilfe eines pH-Teststreifens:

- Füllen Sie ein Glas Wasser.
- Tauchen Sie den Teststreifen in das Wasser.
- Warten Sie 1 Minute auf den Wert der Wasserhärte.

Sie können sich auch an Ihr Wasserwerk wenden.

Informationen zu den Klassen finden Sie in der nachfolgenden Tabelle:

Härtegrad	Klasse 0 Sehr weich	Klasse 1 Weich	Klasse 2 Mittelhart	Klasse 3 Hart	Klasse 4 Sehr hart
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Einstellung des Gerätes	0	1	2	3	4

⚠ Führen Sie die Wasserhärtebestimmung bitte jedes Mal durch, wenn Sie Ihre Maschine an einem anderen Ort mit anderer Wasserhärte benutzen oder eine Veränderung der Härte Ihres Wassers feststellen.

## VOR DER ZUBEREITUNG DER GETRÄNKE WICHTIGE HINWEISE

Ihre Maschine bietet für optimale Ergebnisse voreingestellte Getränke. Sie können Ihren Kaffee allerdings auch individuell anpassen und das Ergebnis in der Tasse beeinflussen.

### Vorbereitung des Mahlwerks: Einstellen des Mahlgrades (9)

Sie können die Stärke Ihres Kaffees durch Einstellen des Mahlgrades der Kaffeebohnen anpassen. Je feiner der Mahlgrad der Bohnen, desto stärker und cremiger der Kaffee. Auch die verwendete Kaffeesorte kann das Ergebnis beeinflussen.

Wir empfehlen einen sehr feinen Mahlgrad für den Espresso ristretto, einen feinen Mahlgrad für Espresso und einen größeren Mahlgrad für den Lungo.

Zum Einstellen des Mahlgrades:

- Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades im Kaffeebohnenbehälter. Diese Einstellung muss während des Mahlvorgangs und stufenweise vorgenommen werden.
- Nach drei Zubereitungen werden Sie ganz deutlich einen Unterschied im Geschmack wahrnehmen.

Die Einstellung des Mahlgrades ist nützlich:

- wenn Sie verschiedene Kaffeesorten verwenden: ein stark gerösteter und eher ölhaltiger Kaffee erfordert eine grobe Mahlung, während eine leichte Röstung einen trockeneren Kaffee ergibt und eine feine Mahlung erfordert (dunkle bis helle Kaffeebohnen)

Röstung:



leicht  
(Blonde)

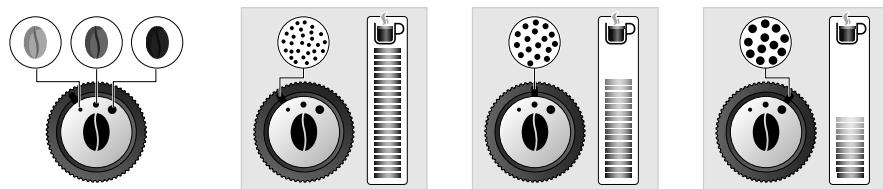


medium  
(Light French)



lang  
(Brune)

- um einen Kaffee mit mehr oder weniger Aroma und Stärke zu erhalten



DE

## Einstellung des Kaffeeauslaufs (10)

Für alle angebotenen Getränke können Sie die Höhe der Kaffeeausläufe in Abhängigkeit von der Größe Ihrer Tasse/n verstellen.

## Anhalten der laufenden Zubereitung eines Getränks

Sie können die Zubereitung jederzeit durch Drücken der Start/Stopp-Taste anhalten.

Wird ein Zyklus unterbrochen, stoppt die Maschine nicht sofort. Es dauert einen Moment, bis die Maschine wieder betriebsbereit ist.

## Zubereitung von zwei Tassen

Sie können mit Ihrem Gerät zwei Tassen gleichzeitig zubereiten. Die Zwei-Tassen-Funktion ist nur für die Kaffeerezepte verfügbar, indem Sie 2 Tassen auswählen, während die Sie Einstellungen für Ihre Getränke vornehmen.

## ZUBEREITUNG VON GETRÄNKEN

KAFFEEREZEPTE	Anzahl der möglichen Tassen	Empfohlene Einstellungen Menge (10 ml Einheiten)	Mögliche Einstellungen Stärke
RISTRETTO	1	20 bis 30 ml	1 bis 3 Kaffeebohnen
	2	2 x 20 bis 30 ml <b>In zwei Zyklen</b>	
ESPRESSO	1	30 bis 70 ml	1 bis 3 Kaffeebohnen
	2	2 x 30 bis 70 ml <b>In zwei Zyklen</b>	
LUNGO	1	80 bis 180 ml	1 bis 3 Kaffeebohnen
	2	2 x 80 bis 180 ml <b>In zwei Zyklen</b>	
CAPPUCCINO	1	60 bis 100 ml	1 bis 3 Kaffeebohnen

## ZUBEREITUNG EINES ESPRESSOS, RISTRETTOS UND LUNGOS

**Hinweis:** Bei jedem Start eines Getränks berücksichtigt die Maschine die Einstellungen des zuletzt zubereiteten Getränks.

Der Ristretto mit seinem starken und kräftigen Geschmack, bedeckt mit einer karamellfarbenen Crema, ist perfekt, wenn Ihnen das Wachwerden am Morgen schwerfällt. Wählen Sie für die Zubereitung eines Ristrettos eine Kaffeemenge von 20 ml bis 30 ml.

Der Espresso mit intensivem Geschmack und ausgeprägtem Aroma wird von einer karamellfarbenen, leicht bitteren Crema bedeckt. Wählen Sie eine Menge von 40 ml bis 50 ml.

Der Café lungo ist ein Espresso von 80 ml mit mehr Koffein, jedoch leichter im Mund. Besonders morgens beliebt.

## Schritte für die Zubereitung des Getränks:

- Kaffeebohnen mahlen
- Komprimieren des Kaffeepulvers
- Perkolation

## **Beginn der Zubereitung (für 1 oder 2 Tassen):**

- Halten Sie die Getränkauswahltaste (11) gedrückt, bis das Symbol ☕ angezeigt wird.
- Das Kaffeerezeptmenü wird angezeigt.
- Stellen Sie eine oder zwei Tassen unter die Kaffeeausläufe. Sie können die Höhe der Kaffeeausläufe je nach Größe Ihrer Tasse verstehen (10).

## **Nach individuellem Geschmack einstellen**

### **Stärke**

- Wählen Sie die Kaffeestärke (symbolisiert durch die Kaffeebohnen auf dem Display in eckigen Klammern) [000] mit der Taste + zum Erhöhen oder – zum Verringern (12).

### **Volumen**

- Drücken Sie die Navigationstaste (⊖), um zu der Mengeneinstellung des Rezeptes zu gelangen.
- Wählen Sie die gewünschte Menge [120ml] mit der Taste + oder – (13).

### **Anzahl der Tassen**

- Drücken Sie die Navigationstaste (⊖), um dann zu der Einstellung der Anzahl der Tasse(n) zu gelangen.
- Wählen Sie eine ☕ oder zwei Tassen [2 ☕] mit der Taste + oder – (14).

Wenn Sie zwei Tassen wählen, führt die Maschine automatisch zwei komplette Kaffeezubereitungszyklen nacheinander aus.

- Drücken Sie die Taste START (15).

Sie können jederzeit die Menge des Getränktes mit der Taste + oder – (16) einstellen.

Um den Kaffeefluss in Ihre Tasse abzubrechen, drücken Sie die Taste START/STOP (17).

Sie können auch die Temperatur Ihres Kaffees regulieren, indem Sie die Einstellungs- und Instandhaltungstaste (18) drücken, dann mit der Navigationstaste zu ☕ navigieren und die gewünschte Temperatur mit den Tasten (19) einstellen.

**ACHTUNG – WENN SIE DIE ZUBEREITUNG IHRES GETRÄNKS UNTERBRECHEN, STOPPT DIE MASCHINE NICHT SOFORT.**

Je nach Getränk können Sie den Mahlgrad der Kaffeebohnen anpassen. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „WICHTIGE HINWEISE VOR DER ZUBEREITUNG VON GETRÄNKEN“.

### **Speichern unter Favoriten**

Nach der Zubereitung Ihres Getränks haben Sie die Möglichkeit das Getränk unter Favoriten abzuspeichern.

Drücken Sie hierzu nach dem Durchlaufen Ihres Getränks einmal die Favoritentaste (20) um Favorit A (21), oder zweimal, um Favorit B (22) auszuwählen.

Für ausführlichere Informationen lesen Sie bitte den Abschnitt SPEICHERN IHRER FAVORITEN.

## **ZUBEREITUNG EINES CAPPUCCINOS**

**Hinweis:** Bei jedem Start eines Getränks berücksichtigt die Maschine die Einstellungen des zuletzt zubereiteten Getränks.

Um einen Schaum von guter Qualität zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, kalte pasteurisierte oder H-Milch (4 bis 5°C), die erst vor Kurzem geöffnet wurde, zu verwenden. Mit Rohmilch können keine optimalen Resultate erzielt werden.

### **Schritte für die Zubereitung des Getränks:**

- Aufheizen der Maschine: Während dieser Phase können Sie jederzeit die Milchmenge mit den Tasten + und – einstellen.
- Aufschäumen der Milch
- Durchlaufen des Kaffees: Während dieser Phase können Sie jederzeit die Kaffeemenge mit den Tasten + und – einstellen.

## Start der Zubereitung

Um einen Cappuccino nach Ihrem persönlichen Geschmack zuzubereiten, ermöglicht Ihnen die Maschine, nach Belieben verschiedene Milch- und Kaffeemengen auszuwählen.

- Halten Sie die Rezeptauswahlstaste  (17) gedrückt, bis das Symbol  angezeigt wird.

## Installation des Milchbehälters am Gerät

Reinigen Sie die verschiedenen Elemente vor dem erstmaligen Gebrauch gründlich.

Der Milchbehälter besteht aus einem Kunststoffgefäß (**W**), einem Deckel (**R**) mit einer Kassette (**V**) und einem Schlauch (**U**), der an den Getränkeauslauf des Gerätes angeschlossen ist.

- Gießen Sie die Milch in den Behälter (mindestens 150 ml) (18).
- Schrauben Sie den Deckel auf den Behälter (19).
- Heben Sie den Verriegelungshebel an (20).
- Installieren Sie den Milchbehälter am Gerät, indem Sie ihn am Dampfauslass (21) anschließen. Drücken Sie dann den Verriegelungshebel nach unten (22).
- Stecken Sie den Schlauch in die hierfür vorgesehene Öffnung der Kassette (23). Positionieren Sie dann das andere Ende unter dem magnetischen Getränkeauslauf (23).
- Prüfen Sie, ob die Cappuccino/Clean-Auswahlstaste am Deckel des Milchbehälters richtig auf die Position Cappuccino (24) gestellt ist.

## Einstellung nach individuellem Geschmack

### Stärke

- Wählen Sie die gewünschte Stärke, indem Sie die Anzahl der Kaffeebohnen [000] mithilfe der Tasten   erhöhen oder verringern (25).

### Kaffeemenge

- Drücken Sie dann die Navigationstaste , um zur Einstellung der endgültigen gewünschten Menge Ihres Getränks zu gelangen. Sie können die Menge mithilfe der Tasten   erhöhen oder verringern (26).

### Milchmenge

- Und zum Schluss können Sie noch die gewünschte Milchmenge  mithilfe der Tasten   einstellen (27).
- Drücken Sie die Start/Stopp-Taste  (28).

Um den Kaffeefluss in Ihre Tasse abzubrechen, drücken Sie die Start/Stopp-Taste .

Sie können auch die Temperatur Ihres Kaffees regulieren, indem Sie die Einstellungs- und Instandhaltungstaste  drücken, dann mit der Navigationstaste zu  navigieren und die gewünschte Temperatur mit den Tasten   einstellen.

**ACHTUNG – WENN SIE DIE ZUBEREITUNG IHRES GETRÄNKS UNTERBRECHEN, STOPPT DIE MASCHINE NICHT SOFORT.**

## Spülen des Milchbehälters (ungefähr 30 Sekunden)

Am Ende jeder Zubereitung eines Cappuccinos schlägt Ihnen die Maschine durch Anzeige des Symbols  vor, den Milchbehälter zu spülen (31). Es ist besser Ihren Milchbehälter zu spülen, um die Leistung Ihrer Maschine und eine optimale Hygiene zu gewährleisten. Für diese Spülung ist es nicht notwendig, die restliche Milch aus dem Milchbehälter zu gießen.

- Wenn das Symbol  angezeigt wird, drücken Sie die Einstellungstaste  (31).
- Stellen Sie den Knopf des Milchbehälters auf die Position „CLEAN“ .
- Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter richtig mit der Maschine verbunden und in der verriegelten Position ist (Hebel ist heruntergestellt) (22).
- Drücken Sie die Taste START/STOP  (33), der Spülzyklus startet nun.

## SPEICHERN IHRER FAVORITEN

Ihre ARABICA LATTE Maschine bietet Ihnen die Möglichkeit, zwei Kaffegetränke und zwei Cappuccino-Getränke zu speichern.

### Speichern eines neuen Favoriten

Nach dem Durchlaufen Ihres Getränks können Sie einmal die Favoritentaste  drücken, um Favorit A  auszuwählen, oder zweimal, um Favorit B  auszuwählen.

Halten Sie zum Speichern des Getränks die Favoritentaste länger gedrückt.

### Ersetzen Ihrer Favoriten

Gehen Sie auf die gleiche Weise vor, als würden Sie ein Getränk zum ersten Mal speichern.

## ALLGEMEINE INSTANDHALTUNG

Eine gute Instandhaltung wird die Lebensdauer Ihrer Maschine verlängern und den authentischen Geschmack Ihres Kaffees bewahren.

### Entleeren des Kaffeesatzbehälters und Abtropfbehälters

Im Abtropfbehälter wird das gebrauchte Wasser gesammelt.

Im Kaffeesatzbehälter wird der Kaffeesatz gesammelt.

Wenn das Symbol  blinkt, leeren und reinigen Sie:

- oder Abtropfbehälter (von Kaffeemehl, sofern vorhanden) Der Abtropfbehälter ist mit einem Schwimmer (Wasserstandsanzeige) versehen, der Ihnen anzeigt, wenn der Behälter geleert werden muss (34).
- oder Kaffeesatzbehälter Entleeren Sie den Behälter vollständig, um ein späteres Überlaufen zu verhindern (35, 36).

Die Warnmeldung wird weiter angezeigt, wenn der Kaffeesatzbehälter nicht korrekt eingeschoben oder eingesetzt ist. In diesem Fall können keine Getränke zubereitet werden.

### Spülen des Kaffeekreislaufs

Sie können jederzeit eine Spülung der Kaffeeausläufe vornehmen. Wir empfehlen Ihnen, bei jedem Ausschalten Ihrer Maschine eine Spülung durchzuführen, um eine optimale Hygiene zu gewährleisten.

Die Spülung des Kaffeekreislaufs wird empfohlen, wenn die Maschine einige Tage nicht benutzt wurde.

- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .
- Wählen Sie mithilfe der Navigationstaste  das Spülen-Symbol  aus.
- Drücken Sie die START-Taste .
- Wenn das Kaffeemenü angezeigt wird, können Sie Ihre Maschine wieder benutzen.

### Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Spülung der Kreisläufe beim Einschalten der Maschine

Standardmäßig ist die Option der automatischen Spülung der Kreisläufe bei Einschalten der Maschine aktiviert. Sie können wählen, ob die automatische Spülung bei jedem Einschalten aktiviert oder deaktiviert ist.

Hierzu:

- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .
- Wählen Sie mithilfe der Navigationstaste  das Symbol der automatischen Spülung .
- Drücken Sie die Start/Stopp-Taste , um die Aktivierung der automatischen Spülung auszuwählen.
- Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste ; die automatische Spülung ist jetzt deaktiviert.
- Der Zyklus dauert nur einige Sekunden und hört automatisch auf.
- Um zum Kaffeemenü zurückzukehren, drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .

**ACHTUNG:** Bei diesem Spülungsvorgang läuft heißes Wasser aus den Kaffeeausläufen. Achten Sie darauf, dass der Abtropfbehälter immer eingesetzt ist, selbst wenn die Maschine nicht benutzt wird.

## Spülung des Milchbehälters: ungefähr 30 Sekunden

**WICHTIG:** Es empfiehlt sich, diese Spülung in folgenden Fällen durchzuführen:

- nach jedem Cappuccino für eine optimale Hygiene;
- bevor der Milchbehälter in den Kühlenschrank gestellt wird, wenn er noch Milch enthält.

Nach jedem Spülvorgang empfiehlt es sich, die verschiedenen Elemente des Systems unter laufendem Wasser zu reinigen. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „Manuelle Instandhaltung des Milchbehälters“.

Die Maschine rät Ihnen nach jeder Zubereitung Ihres Cappuccinos, eine Spülung des Milchbehälters vorzunehmen, aber Sie können jederzeit diese Spülung durchführen. Dies ist auch dann möglich, wenn sich noch Milch im Gefäß befindet.

- Vergewissern Sie sich, dass der Milchbehälter richtig mit der Maschine verbunden und in der verriegelten Position ist (Hebel ist heruntergestellt) (32).

- Stellen Sie den Knopf des Deckels auf die Position „CLEAN“  (32).

- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste  (31).

- Wählen Sie mithilfe der Navigationstaste  das Symbol  aus.

- Drücken Sie START  (33).

Stellen Sie nach Ende dieses Zyklus den Drehknopf des Cappuccino-Systems auf die Position CAPPUCCINO (24), bevor Sie ein neues Getränk zubereiten.

## Manuelle Instandhaltung des Milchbehälters: ungefähr 5 Minuten

**WICHTIG:** Es empfiehlt sich, die verschiedenen Elemente des Milchbehälters unter klarem, laufendem Wasser zu reinigen. Diese Elemente sind nicht geschirrspülmaschinenfest.

- Entfernen Sie den Schlauch von der Behälteröffnung und dem Getränkeauslauf (37).

- Entriegeln Sie den Milchbehälter, indem Sie den Verriegelungshebel nach oben stellen (38).

- Stellen Sie den Knopf auf die Position „Clean“  (39)

- Nehmen Sie die Kassette heraus (40)

- Ziehen Sie diese am Auswahlknopf „Cappuccino/Clean“ heraus (41).

- Entfernen Sie den schwarzen Silikonkörper aus der Kassette (42).

- Schrauben Sie den Auslass der Dampfdüse auf dem Deckel des Behälters ab (43). Wenn die Düse blockiert ist, beseitigen Sie die Verstopfung mit der mitgelieferten Nadel (44).

- Der Milchbehälter ist nun komplett demontiert.

- Reinigen Sie jedes Element mit lauwarmem Wasser (45).

- Trocknen Sie die Elemente ab.

- Setzen Sie die Elemente wieder an ihren Platz (46) (um den Knopf korrekt zu befestigen, stellen Sie ihn auf die Position „Clean“ )

- Setzen Sie die Kassette wieder im Deckel des Milchbehälters (47) ein.

## Reinigungsprogramm: ungefähr 13 Minuten

Die Reinigung des Kaffeesystems hält das System frei von Resten, Ölablagerungen vom Kaffee und bewahrt das Aroma Ihrer Getränke.

Pour effectuer ce nettoyage vous aurez besoin de :

- 1 KRUPS Reinigungstablette
- 1 Gefäß mit mindestens 600 ml Fassungsvermögen

Der Zyklus umfasst zwei Phasen:

- 1 Reinigungsphase
- 1 Spülphase

Wann sollte dieses Programm durchgeführt werden?

- Alle vier Monate
- Wenn das Gerät Sie durch Aufleuchten des Symbols  warnt.



**Wichtig:** Sie müssen das Reinigungsprogramm nicht sofort ausführen, wenn das Gerät Sie dazu auffordert, doch Sie sollten die Reinigung bald darauf durchführen. Wird die Reinigung aufgeschoben, wird das Symbol so lange angezeigt, bis sie schließlich durchgeführt wird.

Es wird empfohlen, die Reinigung durchzuführen, um Öl zu entfernen und eine optimale Bewahrung der Aromen Ihrer Getränke zu gewährleisten.

Der Reinigungsprogramm ist ein Zyklus mit Unterbrechungen; halten Sie während des Zyklus nicht die Hände unter die Kaffeeausläufe.

Wenn das Symbol  angezeigt wird, können Sie das Reinigungsprogramm starten:

- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .
- Stellen Sie sicher, dass das Symbol  markiert ist, wählen Sie es sonst mit der Navigationstaste  aus.
- Das Symbol  blinkt.

#### Der Reinigungszyklus: ungefähr 10 Minuten

- Heben Sie das Tassenabstellgitter hoch (**J**).
- Stecken Sie die KRUPS Reinigungstablette in den dafür vorgesehenen Schacht (**I**).
- Füllen Sie den Wasserbehälter bis zu seinem maximalen Fassungsvermögen von 1,7 l (**2**).
- Entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter und den Abtropfbehälter (**34, 35, 36**).
- Stellen Sie das Gefäß mit einem Fassungsvermögen von 600 ml unter die Kaffeearausläufe und die Dampfdüse (**7**).
- Drücken Sie START .
- Das Symbol  leuchtet stetig.
- Die erste Phase des Reinigungszyklus beginnt.
- Am Ende dieses Zyklus blinkt das Symbol .
- Leeren Sie das Gefäß, den Abtropfbehälter und setzen Sie sie wieder ein.

#### Der Spülzyklus: ungefähr 3 Minuten

- Drücken Sie START .
- Das Symbol  leuchtet stetig.
- Entleeren Sie am Ende des Zyklus das Gefäß und den Abtropfbehälter (**34, 35, 36**).
- Setzen Sie den Abtropfbehälter wieder ein.

Der Reinigungszyklus ist beendet, das Kaffeerezeptmenü wird angezeigt und Sie können Ihre Maschine wieder benutzen.

**Wichtig:** Wenn während des Reinigungsvorgangs das Gerät ausgeschaltet, der Netzstecker des Gerätes gezogen wird oder der Strom ausfällt, wird das Reinigungsprogramm an dem Punkt fortgesetzt, an dem es unterbrochen wurde. Dieser Vorgang kann nicht aufgeschoben werden. Er ist notwendig für die Spülung des Wasserkreislaufs. In diesem Fall kann eine neue Reinigungstablette erforderlich sein. Führen Sie ein komplettes Reinigungsprogramm durch, um alle Spuren des gesundheitsschädlichen Reinigungsmittels zu entfernen.

#### Entkalkungsprogramm: ungefähr 20 Minuten

Die Entkalkung Ihrer Maschine stellt eine einwandfreie Funktionsfähigkeit sicher und beseitigt alle Kalk- oder Kesselsteinablagerungen, die den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können.

Die Häufigkeit der Durchführung dieses Programms hängt von der Qualität des benutzten Wassers ab und davon, ob Sie eine Claris Filterpatrone – Aqua Filter System verwenden oder nicht. Je mehr Kalk das Wasser enthält, desto regelmäßiger muss die Maschine entkalkt werden.

**WICHTIG:** Bitte trennen Sie den Milchbehälter (**37**) und entfernen Sie die Claris-Filterpatronen – Aqua Filter System, falls Ihr Gerät mit einer ausgestattet ist, bevor Sie den Entkalkungszyklus starten.

Für die Durchführung dieser Entkalkung benötigen Sie:

- 1 Dosis KRUPS Entkalker
- 1 Gefäß mit mindestens 600 ml Fassungsvermögen

Der Zyklus umfasst drei Phasen:

- 1 Reinigungsphase
- 1 Spülphase
- 2. Spülphase

Wann sollte dieses Programm durchgeführt werden?

- Alle vier Monate
- Wenn das Gerät Sie durch Aufleuchten des Symbols  warnt.

**Wichtig:** Sie müssen das Entkalkungsprogramm nicht sofort ausführen, wenn das Gerät Sie dazu auffordert, doch Sie sollten die Reinigung bald darauf durchführen. Wird die Entkalkung aufgeschoben, wird das Symbol so lange angezeigt, bis sie schließlich durchgeführt wird.  
Es wird empfohlen, die Entkalkung vorzunehmen, um alle Kalk- und Kesselsteinablagerungen, die den

Geschmack des Kaffees beeinträchtigen können, zu beseitigen.

Das Programm ist ein Zyklus mit Unterbrechungen; halten Sie nicht Ihre Hände unter den Dampfauslass.

Wenn das Symbol  angezeigt wird, können Sie das Reinigungsprogramm starten:

- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .
- Stellen Sie sicher, dass das Symbol  markiert ist, wählen Sie es sonst mit der Navigationstaste  aus.
- Das Symbol  blinkt.

#### **Der Entkalkungszyklus: ungefähr 8 Minuten**

- Füllen Sie den Wasserbehälter bis zu der **CALC**-Markierung.
- Geben Sie eine Dosis KRUPS Entkalker in den Wasserbehälter.
- Stellen Sie das Gefäß mit einem Fassungsvermögen von 600 ml unter die Kaffeeausläufe und die Dampfdüse (7).
- Drücken Sie START .
- Das Symbol  leuchtet stetig.
- Entleeren Sie das Gefäß, den Abtropfbehälter und setzen Sie sie zurück an ihren Platz.
- Reinigen Sie den Wasserbehälter mit einem Schwamm, füllen Sie ihn anschließend und setzen Sie ihn wieder in die Maschine.
- Am Ende dieses Zyklus blinkt das Symbol .

#### **Der erste Spülzyklus: ungefähr 6 Minuten**

- Drücken Sie START .
- Das Symbol  leuchtet stetig.
- Leeren Sie das Gefäß, den Abtropfbehälter und setzen Sie sie zurück an ihren Platz.
- Das Symbol  blinkt.

#### **Der zweite Spülzyklus: ungefähr 6 Minuten**

- Drücken Sie START .
- Das Symbol  leuchtet stetig.
- Entleeren Sie das Gefäß, den Abtropfbehälter und setzen Sie sie zurück an ihren Platz.

Die Entkalkung ist beendet, das Kaffeerezeptmenü wird angezeigt und Sie können Ihre Maschine wieder benutzen.

**Wichtig:** Wenn während des Entkalkungsvorgangs das Gerät ausgeschaltet, der Netzstecker des Gerätes gezogen wird oder der Strom ausfällt, wird das Entkalkungsprogramm an dem Punkt fortgesetzt, an dem es unterbrochen wurde. Dieser Vorgang kann nicht aufgeschoben werden. Er ist notwendig für die Spülung des Wasserkreislaufs. Führen Sie ein komplettes Reinigungsprogramm durch, um alle Spuren des gesundheitsschädlichen Entkalkungsmittels zu entfernen.

## SONSTIGE FUNKTIONEN

- Um auf andere Funktionen zuzugreifen, drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste .
- Mit der Navigationstaste  können Sie von einer Funktion zur nächsten navigieren.
- Sie müssen die Tasten   benutzen, um die Werte zu ändern.
- Drücken Sie die Einstellungen- und Instandhaltungstaste , um das Einstellungen- und Instandhaltungsmenü zu schließen.

## **Instandhaltung**

	Zum Starten eines Spülzyklus der Kaffeeausläufe für eine optimale Hygiene
	Zum Starten einer Reinigung des Kaffekreislaufs, um Ölablagerungen und Kaffeereste zu beseitigen
	Zum Starten der Entkalkung des Wasserkreislaufs, um Kalk und Kesselstein zu entfernen

	Zum Einsetzen und Aktivieren Ihrer Claris – Filterpatrone Aqua Filter System.
	Zum Starten der Spülung Ihres Milchbehälters, um alle Milchreste im System zu entfernen und die Leistungsfähigkeit Ihrer Maschine zu gewährleisten.

## Einstellungen

	Einstellen der Härte Ihres Wassers zwischen 0 und 4 durch Drücken der Tasten  . Siehe nachfolgend „Wasserhärte“.
	Aktivieren oder Deaktivieren der automatischen Spülung bei jedem Einschalten des Gerätes Drücken Sie die Start/Stopp-Taste  zum Aktivieren und die Taste  zum Deaktivieren.
	Auswahl der Zeit, nach der sich Ihr Gerät automatisch ausschaltet, wenn es nicht benutzt wird – von 15 bis 120 Minuten – durch Drücken der Tasten  .
	Einstellen der Temperatur Ihres Kaffee durch Drücken der Tasten  , es sind 3 Stufen verfügbar.

## Ausschalten

Sie können Ihr Gerät jederzeit ausschalten. Beim Ausschalten hören Sie zwei Pieptöne und auf dem Display wird „OFF“ angezeigt.

Das Gerät hat Ihre Eingabe berücksichtigt und wird sich in kürzester Zeit ausschalten..

## FEHLERSUCHE UND -BEHEBUNG

Wenn eines der in der Tabelle angeführten Probleme fortbesteht, wenden Sie sich an den KRUPS-Kundendienst.

<b>BETRIEB</b>	Das Gerät schaltet sich nicht ein, nachdem die Ein/Aus-Taste gedrückt wurde.	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie die Filterpatrone heraus, warten Sie 20 Sekunden und starten Sie die Maschine neu. Prüfen Sie, ob der Netzstecker korrekt in der Steckdose steckt.
	Das Symbol  wird angezeigt.	Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes und warten Sie 20 Sekunden, entfernen Sie gegebenenfalls die Claris-Patrone – Aqua Filter System und setzen Sie sie wieder ein.
	Während eines Zyklus fiel der Strom aus.	Das Gerät startet automatisch neu, sobald es wieder mit Strom versorgt wird, und ist bereit für einen neuen Zyklus. Wenn der Strom während eines Reinigungs- oder Entkalkungszyklus ausfiel, setzt das Gerät den Zyklus an dem Punkt fort, an dem er unterbrochen wurde.
	Das Gerät funktioniert zwar, aber es tritt keine Flüssigkeit aus.	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter richtig eingesetzt ist und dass das Kabel nicht zwischen dem Gerätegehäuse und dem Wasserbehälter eingeklemmt ist.

<b>BENUTZUNG</b>	Das Mahlwerk erzeugt ungewöhnliche Geräusche.	Es befinden sich Fremdkörper im Mahlwerk.
	Unter dem Gerät befindet sich Kaffee oder Wasser.	Der Abtropfbehälter ist übergelaufen: Entleeren Sie den Behälter und reinigen Sie den Kaffeesatzbehälter. Prüfen Sie, ob der Abtropfbehälter korrekt positioniert ist. Entnehmen Sie den Wasserbehälter erst, wenn der Zyklus beendet ist.
	Das Gerät bereitet keinen Kaffee zu.	Während der Zubereitung wurde eine Fehlfunktion erkannt. Das Gerät wird automatisch reinitialisiert und ist für einen neuen Zyklus bereit.
	Sie haben gemahlenen Kaffee anstatt Kaffeebohnen verwendet.	Saugen Sie mit Ihrem Staubsauger den gemahlenen Kaffee aus dem Kaffeebohnenbehälter.
	Der Knopf zur Einstellung des Mahlgrades lässt sich nur schwer drehen.	Stellen Sie das Mahlwerk nur ein, wenn dieses in Betrieb ist. Es befinden sich Fremdkörper im Mahlwerk: Setzen Sie sich mit dem KRUPS Kundendienst in Verbindung.
	Es kommt ungewöhnlich viel Wasser bzw. Dampf aus der Dampfdüse.	Bei wiederholten Benutzungen können einige Tropfen aus der Dampfdüse laufen.
	Der Dampfauslass Ihres Cappuccino-Systems scheint teilweise bzw. komplett verstopft zu sein.	Aktivieren Sie den Spülzyklus des Cappuccino-Systems, um die restlichen Ablagerungen zu beseitigen. Reinigen Sie den Dampfauslass und vergewissern Sie sich, dass die Düsenöffnung nicht durch Milch- oder Kalkreste blockiert wird. Verwenden Sie bei Bedarf die Reinigungsnael.
	Kaffeemehl befindet sich in dem Abtropfbehälter.	Dies kann vorkommen, wenn das Kaffeemehl neben die Brühkammer fällt: Es dient dazu, das Innere der Maschine sauber zu halten.
<b>INSTANDHALTUNG</b>	Nachdem der Kaffeesatzbehälter geleert wurde, wird der Warnhinweis weiterhin auf dem Display angezeigt.	Warten Sie mindestens 6 Sekunden, bevor Sie den Kaffeesatzbehälter wieder korrekt einsetzen.
	Nach dem Füllen des Wasserbehälters wird der Warnhinweis weiter auf dem Display angezeigt.	Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter korrekt im Gerät eingesetzt ist. Der Schwimmer am Boden des Behälters muss sich frei bewegen können. Prüfen Sie den Schwimmer und befreien Sie ihn gegebenenfalls.
	Das Gerät fordert nicht zum Entkalken auf.	Für eine Anzahl wichtiger Anwendungen des Dampfkreislaufs fordert das Gerät zum Entkalken auf.

GETRÄNKE	Das Cappuccino-System saugt die Milch nicht an. Das Cappuccino-System erzeugt keinen oder kaum Schaum.	Prüfen Sie, ob das System korrekt zusammengesetzt ist. Prüfen Sie, ob der Einstellknopf auf CAPPUCCINO gestellt ist. Prüfen Sie, ob der Dampfauslass verstopft ist. Prüfen Sie, ob der Schlauch blockiert oder verdreht ist, und ob er fest in die Kassette eingefügt ist, um zu verhindern, dass Luft eindringt. Prüfen Sie, ob der Milchansaugschlauch richtig in die Milch getaucht ist. Spülen und reinigen Sie das System (siehe den entsprechenden Abschnitt). Für Zubereitungen mit Milch: Wir empfehlen Ihnen, vor Kurzem geöffnete kalte, pasteurisierte Milch oder H-Milch zu verwenden. Es empfiehlt sich außerdem, ein kaltes Gefäß zu benutzen.
	Der Kaffee fließt zu langsam oder gar nicht.	Drehen Sie den Mahlgradregler nach rechts, um gröberes Kaffeemehl zu erhalten (kann je nach Kaffeebohnensorte verschieden sein). Führen Sie einen oder mehrere Spülzyklen durch. Wischen Sie mit einem feuchten Schwamm unter dem Kaffeeauslauf entlang.
	Der Espresso oder der Kaffee ist nicht heiß genug.	Ändern Sie die Einstellung der Kaffeetemperatur. Wärmen Sie die Tassen an, indem Sie diese mit heißem Wasser ausspülen.
	Der Kaffee ist zu dünn oder nicht stark genug.	Prüfen Sie, ob Kaffee im Kaffeebohnenbehälter ist und ob dieser richtig nachrutscht. Verwenden Sie keinen ölichen, karamellisierten oder aromatisierten Kaffee. Verringern Sie die Kaffeemenge mithilfe der + und - Tasten. Drehen Sie den Knopf zur Einstellung des Mahlgrades nach links, um feineres Kaffeemehl zu erhalten. Bereiten Sie Ihren Kaffee in zwei Zyklen unter Verwendung der 2-Tassen-Funktion zu.
	Der Kaffee ist zu säurehaltig.	Die Brühtemperatur ist zu niedrig. Das Wasser ist zu säurehaltig.
	Der Kaffee ist zu bitter.	Die Brühtemperatur ist zu hoch. Der Mahlgrad ist zu fein. Das Wasser ist zu hart.
	Der Kaffee hat wenig Aroma.	Die Brühtemperatur ist zu niedrig. Das Kaffeepulver ist zu alt. Das Pulver ist zu grob. Das Wasser ist zu weich/basisch.
	Der Kaffee hat keinen Körper.	Die Brühtemperatur ist zu niedrig. Das Kaffeepulver ist zu alt. Das Pulver ist zu grob. Das Wasser ist zu weich/basisch.

GETRÄNKE	Der Kaffee hat kaum Creme.	Drehen Sie den Mahlgradregler nach links, um feineres Kaffeemehl zu erhalten (kann je nach Kaffeesorte verschieden sein). Wechseln Sie die Aqua Filter System Patrone aus (unter Beachtung der Installationsanleitung Seite 3). Führen Sie einen oder mehrere Spülzyklen durch.
	Der Cappuccino-Schaum ist zu flüssig.	Verwenden Sie kalte H-Milch oder Vollmilch (3/5°C). Prüfen Sie, ob der Milchbehälter und der Schlauch verstopft sind.

## Diese Getränke können zubereitet werden:

### Café crème

Bereiten Sie einen Espresso lungo in einer großen Tasse zu, zuckern Sie das Getränk und geben Sie dickflüssige Creme darüber. Fügen Sie für noch mehr Genuss Schokoladensplitter hinzu.

### Mokka

Bereiten Sie einen Cappuccino zu, bestreuen Sie den Milchschaum mit einem Teelöffel Kakaopulver und bedecken Sie das Getränk zum Schluss mit Schlagsahne.

### Kaffee-Smoothie

Mixen Sie für ein leckeres Frühstück einen Naturjoghurt mit einem Espresso. Geben Sie zum Süßen einen Teelöffel flüssigen Honig dazu, dann können Sie je nach Jahreszeit eine Banane, einen Pfirsich hinzufügen, um dem Smoothie eine cremigere Konsistenz zu geben.

### Wiener Kaffee

Bereiten Sie sich einen gesüßten doppelten Espresso oder Doppio zu, bedecken Sie das Getränk dann mit einer dicken Schicht Schlagsahne. Für Genießer können Sie das Getränk mit einem Teelöffel Kakaopulver und/oder Schokoladenstreusel bestreuen.



## **Beste klant,**

Hartelijk dank voor uw aankoop van onze KRUPS espressomachine met koffiemolen. Ontworpen en gemaakt in Frankrijk om op een eenvoudige manier drankjes van dezelfde kwaliteit als een koffiehuis te bereiden, uw KRUPS machine maakt het mogelijk om op elk moment van de dag lekkere Espresso, ristretto, lungo en cappuccino te zetten.

Uw espressomachine met koffiemolen is uitgerust met geavanceerde technologieën en een intuïtieve interface om in alle eenvoud de best mogelijke extractie te krijgen, en een maximum aan aroma's en smaken uit de vers gemalen koffie vrij te geven. Voor de beste ervaring, gebruik altijd vers leidingwater.

Uw KRUPS ARABICA LATTE machine maakt het mogelijk om automatisch en met slechts één druk op de knop perfecte cappuccino's met opgeschuimde schuim te bereiden dankzij de geïntegreerde melkkan.

Omdat elke koffie anders is, kunt u uw drankje bereiden zoals u het wilt:

- Door het wijzigen van de koffiebonen (ander mengsel of branding) kunt u nieuwe smaken ontdekken.
- Probeer er meerdere totdat u de ideale koffiebonen voor uw smaak hebt gevonden.
- Door het wijzigen van de maalgrootte kunt u de koffie meer of minder sterk maken.
- Door het kiezen van uw lengte of kracht om het perfecte kopje te krijgen.
- Door het opslaan van uw favoriete koffie met de Favorieten knop.

Wij wensen u aangename koffiemomenten toe en hopen dat u volledig tevreden over uw KRUPS machine zult zijn.

## **Het KRUPS team**



## Tips

- De kwaliteit van het water is in grote mate bepalend voor de kwaliteit van de aroma's. Kalk en chloor kunnen de smaak van uw koffie aantasten. Wij raden u aan om het filterpatroon Claris Aqua Filter System of mineraalarm water te gebruiken om de koffiearoma's volledig tot hun recht te laten komen.
- Voor het bereiden van uw koffiedrankjes raden wij u aan reeds voorverwarmde kopjes (u kunt ze gewoon even onder de kraan met heet water houden), met een grootte die is afgestemd op de gewenste hoeveelheid, te gebruiken.
- Gebrande koffiebonen kunnen hun aroma verliezen als ze niet zijn beschermd. Wij raden u aan om een hoeveelheid bonen te gebruiken die overeenstemt met uw verbruik voor de komende 2 tot 3 dagen en bij voorkeur pakjes van 250g te kopen.
- De kwaliteit van de koffiebonen kan variëren en smaken verschillen. Arabica levert een koffiedrankje met fijne en fleurige aroma's terwijl Robusta, die meer cafeïne bevat, een meer bittere en sterkere smaak geeft. Indien gewenst, meng twee soorten koffiebonen voor een meer evenwichtige koffiesmaak. Aarzel niet om advies te vragen aan uw koffiebrander.
- Wij raden u aan om geen olieachtige en gekarameliseerde koffiebonen te gebruiken, deze kunnen uw machine beschadigen.
- De fijnheid van de maling beïnvloedt de kracht van de aroma's en de kwaliteit van het schuim. Hoe fijner de maling, hoe romiger het schuim. Pas de maling tevens aan naargelang het gewenste koffiedrankje.
- U kunt gepasteuriseerde of UHT-melk – mager, halfvol of vol – uit de koelkast gebruiken (7 °C) voor het beste resultaat.
- Het gebruik van speciale melk (bijv. micro-gefilterd, rauw, gefermenteerd of verrijkt) of plantaardige melk (bijv. rijstmelk, amandelmelk) kan minder goede resultaten opleveren, vooral wat de kwaliteit van het schuim betreft.

## BEDIENINGSPANEEL

### Knop en algemene functies

	Aan/uit-knop De machine in- en uitschakelen		Navigatieknop Tussen de functies schakelen
	Recepten keuzeknop Koffie- of cappuccinorecept kiezen		+ of - knop Verhogen of verlagen
	Favorieten knop Uw favoriete recepten opslaan		Start/stop knop Een functie starten of stoppen
	Instellingen en onderhoud knop De instellingen openen		Regelknop maalgraad De maalgraad kiezen

## SIGNIFICATION DES PICTOGRAMMES

Pictogrammen	Continu	Knippert	Betekenis
	●		De opvangbak voor koffiedik is niet aanwezig of verkeerd geplaatst.
		●	Leeg de opvangbak voor koffiedik en de druppelopvangbak
		●	Vul het waterreservoir. Het waterreservoir is verkeerd geplaatst.
		●	Plaats een bak van 600ml onder de stoom- en koffie-uitlopen.
	●		Onderhoudscyclus is bezig.
		●	Storing tijdens de werking: haal de stekker uit het stopcontact, wacht 20 seconden en sluit opnieuw aan.
	●		Installatie van het filterpatroon.
	●		Spoelcyclus is bezig.
	●	●	Spoeling van melkkan is nodig.
	●	●	Reiniging met KRUPS reinigingstablet is nodig.
		●	Reinigingscyclus is onderbroken.
	●	●	Ontkalking met KRUPS ontkalkingsmiddel is nodig.
		●	Ontkalkingscyclus is onderbroken.

	●		Regeling van de waterhardheid.
	●		Programmering voor automatische spoeling van de koffie-uitlopen tijdens het starten van de machine.
	●		Programmering van de duur van inactiviteit waarna de machine automatisch wordt uitgeschakeld.
	●	●	Regeling van de koffietemperatuur. Aanduiding van voorverwarming.
	●		Keuze van gewenste hoeveelheid melk.
	●		Favorieten A-B Mogelijkheid om 2 koffierecepten en 2 cappuccinorecepten op te slaan.
		●	Opslag van favorieten A of B.
	●	●	Aanduiding van voortgang van de bereiding.
PRESS START	●		Druk op de start/stop knop.
[000]	●		Aanduiding van de koffiesterkte.
[888cc/ml]			Aanduiding van het volume.
	●		Aantal kopjes (1 of 2).
▲			Aanduiding van keuze.

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

A	Handgreep/deksel van waterreservoir	M	Favorieten knop
B	Waterreservoir	N	Instellingen en onderhoud knop
C	Oppangbak voor koffiedik	O	Start/stop knop
D	Koffieuitlopen	P	+ of - knop
E	Rooster en afneembare druppelopvangbak	Q	Navigatieknop
F	Deksel van het koffiebonenreservoir		
<b>1</b>	Koffiebonenreservoir	<b>3</b>	Melkkan
G	Regelknop maalgraad	R	Deksel
H	Metalen maalschijf	S	Vastzethendel
I	Opening voor reinigingstablet	T	CAPPUCCINO/CLEAN keuzeknop
J	Rooster om kopjes op te plaatsen	U	Flexibele slang voor doorstroming van opgeschuimde melk
<b>2</b>	Scherm en bedieningspaneel	V	Afneembare cassette uit 3 delen
K	Aan/uit-knop	W	Bak
L	Recepten keuzeknop	X	Stoompijpje

NL

## INGEBRUIKNAME HET APPARAAT INSTALLEREN

**Gevaar:** steek de stekker altijd in een geaard stopcontact van 230 V. Als u dit niet doet, loopt u het risico op dodelijke verwondingen door elektrocutie!  
Volg steeds de veiligheidsvoorschriften in het boekje "Veiligheidsvoorschriften".

### Voorbereiding van het apparaat

Vergeet niet om de druppelopvangbak aan te brengen om te vermijden dat er afvalwater op uw aanrecht stroomt en u risico loopt zich te verbranden. (E)

- Verwijder het waterreservoir, vul het met water en breng het op de juiste plaats aan. (1-2)
- Verwijder het deksel van het koffiebonenreservoir, vul het met koffiebonen en breng het deksel opnieuw aan. (3)

### Ingebruikname

- Steek de stekker in het stopcontact
- Druk op de start/stop-knop (4)
- De machine wordt voorverwarmd en aan het einde van de cyclus knipperen de pictogrammen en PRESS START.
- Plaats een bak van minstens 600ml onder de koffie- en stoomuitlopen en druk vervolgens op de start/stop-knop (7).
- De machine start op en spoelt de hydraulische systemen (koffie en stoom) gedurende circa 2 minuten.
- Aan het einde van de cyclus wordt het menu met koffierecepten weergegeven (8).

### Installatie van het patroon in het apparaat: Wordt apart verkocht

Wij raden u aan om een filterpatroon Claris Aqua Filter System te gebruiken om chloor- en kalkresten te vermijden. Ze beperkt de vorming van kalk en verlengt de levensduur van uw machine. Het gebruiken van dit patroon verbetert tevens de smaak van de koffie.

Om de installatie te kunnen uitvoeren hebt u het volgende nodig:

- 1 filterpatroon
- 1 bak met een inhoud van minstens 600ml

**Opgelet:** Zorg dat u bij iedere plaatsing de installatieprocedure goed volgt om uw patroon juist te gebruiken.

- Stel de datum in door de grijze ring op het bovenste uiteinde van het filterpatroon te draaien (5).
- Schroef het patroon vast in het waterreservoir. (6).
- Druk op de instellingen en onderhoud knop .
- Met behulp van de navigatieknop selecteer het pictogram .
- De pictogrammen en PRESS START knipperen.
- Plaats een bak van 600ml onder de koffieuitlopen (7).

- Druk op de start knop  (7) en de aanzuigcyclus start.

De installatie van het filterpatroon is voltooid, het menu met koffierecepten wordt weergegeven en uw machine is opnieuw klaar voor gebruik (8).

## De hardheid van het water

Waterhardheid is een hoge concentratie van mineralen, in het bijzonder calcium, die tot de vorming van kalk leidt. Om kalkaanslag van uw machine te vermijden, die tot een verkeerde werking van de machine of een mindere koffiesmaak kan leiden, stel uw machine tussen 0 en 4 in naargelang de hardheid van uw water.

Voor ingebruikname en het instellen van uw machine, bepaal de hardheid van uw water met het meegeleverde staafje:

- Vul een glas met water
- Dompel het staafje in het glas
- Wacht 1 minuut voor het resultaat

U kunt tevens contact opnemen met uw waterleverancier.

Voor meer informatie over de verschillende klassen, raadpleeg onderstaande tabel:

Hardheidsgraad	Klasse 0 Zeer zacht	Klasse 1 Zacht	Klasse 2 Gemiddelde hardheid	Klasse 3 Hard	Klasse 4 Zeer hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Afstelling van het apparaat	0	1	2	3	4

 Doe dit ook wanneer u uw machine op een andere plaats met een andere waterhardheid gaat gebruiken, of als u een verandering in de hardheid van het water opmerkt.

## ALVORENS HET BEREIDEN VAN DRANKJES BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

Uw machine zal u vooraf ingestelde drankjes voorstellen om de beste prestaties te leveren. U kunt tevens uw eigen koffie bereiden en reageren op het resultaat in uw kopje.

### Voorbereiding van de molen: De maalgraad instellen (9)

U kunt de sterkte van uw koffie aanpassen door de maalgraad van de koffiebonen in te stellen. Hoe fijner de bonen worden gemalen, hoe sterker en romiger de koffie zal zijn. Dat kan tevens variëren naargelang de soort koffie die wordt gebruikt.

Wij raden een zeer fijne instelling aan voor ristretto, fijn voor espresso en grover voor lungo.

De gewenste maalgraad instellen:

- Draai de regelknop die zich in het koffiebonenreservoir bevindt. Deze instelling moet worden uitgevoerd tijdens het malen en stapje per stapje.
- Na 3 bereidingen zult u duidelijk een andere smaak waarnemen.

Het aanpassen van de maalgraad zorgt ervoor dat u

- Instellen naargelang het soort koffieboon: goed gebrande en eerder geoliede koffiebonen vereisen een grove maalgraad terwijl licht gebrande en drogere koffiebonen een fijne maalgraad vereisen (lichte koffieboon).

Branding:



licht  
(Blonde)

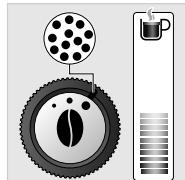
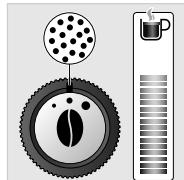
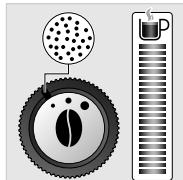
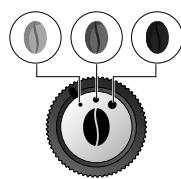


Medium  
(Light French)



Lang  
(Brune)

- meer of minder aroma's en smaak in uw kopje krijgt



NL

## Instelling van de koffie-uitlopen (10)

Voor alle vermelde drankjes kunt u de koffie-uitlopen laten zakken en weer omhoog brengen naargelang het formaat van uw kopjes.

## De bereiding van een drankje beëindigen

U kunt een bereiding op elk moment beëindigen door op de start/stop-knop te drukken

Wanneer een cyclus is onderbroken, stopt het apparaat niet onmiddellijk. De machine zal enige tijd niet beschikbaar zijn.

## Twee kopjes bereiden

U kunt met uw machine twee kopjes tegelijk bereiden. De functie Twee kopjes is alleen beschikbaar voor de koffierecepten door het kiezen van 2 kopjes tijdens het instellen van uw drankjes.

## BEREIDING VAN DRANKJES

KOFFIERECEPTEN	Aantal mogelijke kopjes	Aanbevolen instellingen Volume (10ml per 10ml)	Mogelijke instellingen Sterkte
RISTRETTO	1	20 tot 30 ml	1 tot 3 bonen
	2	2 x 20 tot 30 ml <b>In twee cycli</b>	
ESPRESSO	1	30 tot 70 ml	1 tot 3 bonen
	2	2 x 30 tot 70 ml <b>In twee cycli</b>	
LUNGO	1	80 tot 180 ml	1 tot 3 bonen
	2	2 x 80 tot 180 ml <b>In twee cycli</b>	
CAPPUCCINO	1	60 tot 100 ml	1 tot 3 bonen

## EEN ESPRESSO, RISTRETTO EN LUNGO BEREIDEN

**Opmerking:** bij elke bereiding van een drankje houdt de machine rekening met de instellingen van het laatste bereide drankje.

Ristretto heeft een sterke en krachtige smaak bedekt met een karamelkleurig schuim, ideaal om 's morgens wakker te worden. Wij raden u aan om een volume tussen 20ml en 30ml te kiezen.

De espresso met een sterke smaak en uitgesproken aroma's is bedekt met een lichtjes bitter en karamelkleurig schuim. Kies een volume tussen 40ml en 50ml.

De lungo koffie is een espresso van 80ml, sterker in cafeïne maar lichter in de mond. Lekker 's morgens vroeg

## Stappen voor het bereiden van het drankje:

- Malen van de koffiebonen
- Samendrukken van de gemalen koffie
- Percoleren

## De bereiding starten (voor 1 of 2 kopjes):

- Druk op de recepten keuzeknop (11) totdat het pictogram ☕ wordt weergegeven.
- Het menu van het koffierecept wordt weergegeven.
- Plaats 1 of 2 kopjes onder de koffie-uitlopen. U kunt de koffie-uitlopen omlaag of omhoog brengen naargelang de grootte van uw kopje (10).

## Individualisering

### Sterkte

- Kies de gewenste koffiesterkte (aangegeven door de koffiebonen die tussen haakjes op het scherm worden weergegeven) [000] met de knop + om te verhogen of - om te verlagen (-/+). (12)

### Volume

- Druk op de navigatieknop ☰ om naar het instellen van het volume van het recept te gaan.
- Selecteer het gewenste volume met de knop + of - (-/+). (13).

### Aantal kopjes

- Druk op de navigatieknop ☰ om naar het instellen van het aantal kopjes te gaan.
- Selecteer 1 ☑ of 2 kopjes [☒ ☑] met de knop + of - (-/+). (14).
- Als u 2 kopjes selecteert, zal de machine automatisch 2 volledige koffiezetcycli uitvoeren.
- Druk op de START-knop (start now) (15).

U kunt het volume van het recept op elk moment regelen met behulp van de knop + of - (-/+).

Om het stromen van koffie in uw kopje te stoppen, druk op de START/STOP-knop (stop now).

U kunt tevens de temperatuur van uw koffie aanpassen. Om dit te doen, druk op de instellingen en onderhoud knop ☺, ga vervolgens naar ☔ met behulp van de navigatieknop en stel de gewenste temperatuur in met de knoppen (-/+).

**OPGELET! ALS U DE CYCLUS ONDERBREEKT, WORDT HET BEREIDEN VAN UW DRANKJE NIET ONMIDDELLIJK GESTOPT.**

Afhankelijk van uw drankje kunt u de maalgraad van de koffiebonen aanpassen. Raadpleeg hiervoor het hoofdstuk "ALVORENS HET BEREIDEN VAN DRANKJES, BELANGRIJKE AANWIJZINGEN".

### Favorieten opslaan

Na het bereiden van uw drankje kunt u het in uw favorieten opslaan.

Om dit te doen, druk aan het einde van het doorstromen van uw drankje 1 keer op de favorieten knop (⌚) om favorieten A (⌚) te selecteren of 2 keer om favorieten B (⌚) te selecteren.

Voor meer informatie, raadpleeg de sectie UW FAVORIETEN OPSLAAN.

## BEREIDING VAN EEN CAPPUCCINO

**Opmerking:** bij elke bereiding van een drankje houdt de machine rekening met de instellingen van het laatste bereide drankje.

Voor een hoogwaardig en mooi melkschuim raden wij u aan om pas geopende verse, gepasteuriseerde of UHT-melk (4-5°C) te gebruiken. Niet gesteriliseerde melk levert geen goede resultaten.

### Stappen voor het bereiden van het drankje:

- Voorverwarmen van de machine: tijdens deze fase kunt u het volume van de melk op elk moment regelen met behulp van de knop + of -
- Melkopschuimfase
- Doorstromen van de koffie: tijdens deze fase kunt u het volume van de koffie op elk moment regelen met behulp van de knop + of -

## De bereiding starten

Om uw cappuccino naar wens te kunnen zetten, stelt de machine u in staat om verschillende volumes van melk en koffie te kiezen.

- Druk op de recepten keuzeknop  (17) totdat het pictogram  wordt weergegeven.

## Installatie van de melkkan op de machine

Voor eerste gebruik, reinig alle onderdelen grondig.

De melkkan bestaat uit een kunststof houder (**W**), een deksel (**R**) met een cassette (**V**) en een flexibele slang (**U**) die aan de drankuitloop van de machine verbonden moet worden.

- Giet melk in de kan (minimum 150 ml) (18).
- Schroef het deksel op de kan vast (19).
- Breng de vastzethendel omhoog (20).
- Installeer de melkkan op het apparaat door deze op de stoomtuit (21) aan te sluiten en breng de vastzethendel vervolgens opnieuw omlaag (22).
- Breng de flexibele slang in de voorziene opening van de cassette (23) en plaats het ander uiteinde onder de magnetische drankuit (23).
- Controleer of de cappuccino/clean keuzeknop op het deksel van de melkkan op de stand Cappuccino staat (24).

## Individualisering

### Sterkte

- Kies de gewenste intensiteit door het aantal koffiebonen [000] te verhogen of te verlagen met de knoppen   (25).

### Koffievolume

- Druk dan op de navigatieknop  om naar het instellen voor het gewenste eindvolume van uw drankje te gaan.  
U kunt het volume verhogen of verlagen met behulp van de knoppen   (26).

### Melkvolume

- U kunt tenslotte het gewenste melkvolume   instellen met behulp van de knoppen   (27).
- Druk op de start/stop-knop  (28).
- Om het stromen van koffie in uw kopje te stoppen, druk op de start/stop-knop .

U kunt tevens de temperatuur van uw koffie aanpassen. Om dit te doen, druk op de instellingen en onderhoud knop , ga vervolgens naar  met behulp van de navigatieknop en stel de gewenste temperatuur in met de knoppen  .

**OPGELET! ALS U DE CYCLUS ONDERBREEKT, WORDT HET BEREIDEN VAN UW DRANKJE NIET ONMIDDELLIJK GESTOPT.**

## Spoeling van de melkkan (ongeveer 30 seconden)

Aan het einde van elk cappuccinorecept stelt de machine u voor om een spoeling van de melkkan uit te voeren en wordt het pictogram  weergegeven (31). Het wordt aangeraden om uw melkkan te spoelen om de beste prestaties van uw machine en een optimale hygiëne te waarborgen. Om een spoeling te kunnen uitvoeren is het niet nodig om de resterende melk uit de melkkan af te voeren.

- Als het pictogram  wordt weergegeven, druk op de instellingen knop  (31).
- Draai de knop op de melkkan naar de stand CLEAN  (32).
- Zorg dat de melkkan juist op de machine is aangesloten en in de vergrendelde positie staat (hendel omlaag) (22).
- Druk op de START/STOP-knop  (33) en de spoelcyclus start.

## UW FAVORIETEN OPSLAAN

Uw ARABICA LATTE machine biedt u de mogelijkheid om 2 koffierecepten en 2 cappuccinorecepten op te slaan.

### Een nieuwe favoriet opslaan

Aan het einde van het doorstromen van uw drankje, druk 1 keer op de favorieten knop  om favoriet A  te selecteren of 2 keer om favoriet B  te selecteren (29).

Druk lang op de favorieten knop om het recept op te slaan.

### Uw favorieten vervangen

Voer dezelfde stap uit zoals voor de 1e opslag.

## ALGEMEEN ONDERHOUD

Een goed onderhoud van uw machine verlengt de levensduur van uw machine en behoudt de authentieke smaak van uw koffie.

### Opvangbak voor koffiedik en druppelopvangbak reinigen

De druppelopvangbak vangt het gebruikte water op.

De opvangbak voor koffiedik vangt het gebruikte koffiegruis op.

Als het pictogram  knippert, leeg en reinig:

- De druppelopvangbak (koffiedik kan aanwezig zijn). De druppelopvangbak is voorzien van vilters om u te informeren wanneer het geleegd moet worden (34).
- De opvangbak voor koffiedik. Leeg de bak volledig om overstroming te vermijden (35, 36).

De waarschuwingsmelding blijft op het scherm weergegeven als de opvangbak voor koffiedik niet juist is aangebracht. Het bereiden van drankjes zal niet mogelijk zijn.

### Spoelen van het koffiecircuit

U kunt naar wens een spoeling van de koffie-uitlopen uitvoeren. Wij raden u aan om tijdens elke uitschakeling van uw machine een spoeling uit te voeren om een optimale hygiëne te waarborgen.

Het spoelen van het koffiecircuit wordt aanbevolen wanneer de machine meerdere dagen niet werd gebruikt.

- Druk op de instellingen en onderhoud knop .
- Met behulp van de navigatieknop  selecteer het spoelpictogram .
- Druk op de START-knop .
- het koffiemenu wordt weergegeven, kunt u uw machine opnieuw gebruiken.

### Het automatisch spoelen van de circuits aan- en uitzetten bij inschakeling van de machine

De optie voor het automatisch spoelen van de circuits bij inschakeling is standaard actief. U kunt ervoor kiezen om de automatische spoeling bij elke inschakeling aan of uit te zetten.

Om dit te doen:

- Druk op de instellingen en onderhoud knop .
- Met behulp van de navigatieknop  selecteer het automatisch spoelpictogram .
- Druk op de start/stop-knop  om het automatisch spoelen aan te zetten.
- Om uit te zetten druk op de toets  en de automatische spoeling wordt automatisch uitgeschakeld.
- De cyclus duurt slechts enkele seconden en stopt automatisch.
- Om terug naar het koffiemenu te gaan, druk op de instellingen en onderhoud knop .

**OPGELET:** tijdens deze spoelycyclus stroomt er warm water uit de koffie-uitlopen. Zorg dat de druppelopvangbak altijd juist is aangebracht, zelfs al wordt de machine niet gebruikt.

## Spoeling van melkkan: ongeveer 30 seconden

**BELANGRIJK:** het wordt aanbevolen deze spoeling te doen:

- Na elke cappuccino voor een optimale hygiëne.
- Voor het plaatsen van de melkkan in de koelkast, als deze nog melk bevat.

Na elke spoeling is het aanbevolen om de verschillende delen van het systeem schoon te maken door ze onder de kraan te spoelen, zie het hoofdstuk "De melkkan handmatig onderhouden".

De machine stelt u voor om na het bereiden van uw cappuccino's de melkkan te spoelen, u kunt deze spoelcyclus echter uitvoeren wanneer u het wilt. Dit is tevens mogelijk wanneer er zich nog melk in de houder bevindt.

- Zorg dat de melkkan juist op de machine is aangesloten en in de vergrendelde positie staat (hendel omlaag) (32).
- Draai de knop op het deksel naar de stand CLEAN  (32).
- Druk op de instellingen en onderhoud knop  (31).
- Met behulp van de navigatieknop  ga naar .
- Druk op de START-knop  (33).

Na het beëindigen van deze cyclus, draai de knop van het cappuccinosysteem terug naar de stand CAPPUCCINO (24) voordat u een nieuw recept bereidt.

## De melkkan handmatig onderhouden: circa 5 minuten

**BELANGRIJK:** het wordt aanbevolen om de verschillende delen van de melkkan schoon te maken door ze onder de kraan te spoelen. Deze onderdelen zijn niet geschikt om te worden gewassen in een vaatwasser.

- Verwijder de flexibele slang van de opening van de melkkan en de drankuitloop (37)
- Maak de melkkan los door de vastzethendel omhoog te brengen (38)
- Zet de knop in de stand clean  (39)
- Verwijder de cassette (40)
- Verwijder het door aan de cappuccino/clean knop te trekken (41)
- Verwijder de zwarte siliconen behuizing van de cassette (42)
- Schroef het uiteinde van het stoompijpje op het deksel van de kan los (43) en, indien nodig, verwijder eventuele verstoppingen met de meegeleverde naald (44)
- De melkkan is nu volledig uit elkaar gehaald
- Reinig elk onderdeel in lauw water (45)
- Droog de onderdelen
- Breng de onderdelen opnieuw op de juiste plaats aan (46) (om de knop juist aan te brengen, zet het in de stand clean  )
- Breng de cassette opnieuw in het deksel van de kan aan (47)

## Reinigingsprogramma: ongeveer 13 minuten

Het reinigen van het koffiecircuit zorgt voor het verwijderen van kalk- en vetresten en behoudt de aroma's van uw drankjes.

Om deze reiniging te kunnen uitvoeren hebt u het volgende nodig:

- 1 KRUPS reinigingstablet
- 1 bakje met een inhoud van minstens 600ml

De reinigingscyclus bestaat uit 2 fasen:

- 1 reinigingsfase
- 1 e spoelfase

Wanneer dit programma uitvoeren?

- Elk trimester.
- Als het apparaat u waarschuwt door middel van het weergegeven pictogram .

**Belangrijk:** Het is niet nodig om het reinigingsprogramma uit te voeren zodra het apparaat u dit vraagt, maar doe het wel zo snel mogelijk. Het pictogram blijft op het scherm weergegeven totdat het reinigingsprogramma wordt uitgevoerd.

Het wordt aanbevolen om de reiniging uit te voeren om het apparaat te ontvetten en voor een optimaal behoud van de aroma's van uw drankjes.

Het reinigingsprogramma is een cyclus met tussenpozen, houd uw handen dus niet onder de koffie-uitloop tijdens de cyclus.

Als het pictogram  wordt weergegeven, kunt u het reinigingsprogramma starten:

- Druk op de instellingen en onderhoud knop .
- Zorg dat het pictogram  geselecteerd is, anders gebruik de navigatieknop .
- Het pictogram  knippert.

#### De reinigingscyclus: ongeveer 10 minuten.

- Til het rooster om kopjes op te plaatsen (**J**) op.
- Stop de KRUPS reinigingstablet in de voorziene opening (**I**).
- Vul het waterreservoir tot aan het maximum niveau van 1,7L (**2**).
- Leeg de opvangbak voor koffiediek en de druppelopvangbak (**34, 35, 36**).
- Plaats een bak van 600ml onder de koffieuitlopen en het stoompijpje (**7**).
- Druk op de START-knop .
- Het pictogram  wordt continu weergegeven.
- De eerste fase van de reinigingscyclus start.
- Aan het einde van de cyclus knippert het pictogram .
- Leeg de bak en de druppelopvangbak en breng ze opnieuw aan.

#### De spoelcyclus: ongeveer 3 minuten.

- Druk op de START-knop .
- Het pictogram  wordt continu weergegeven.
- Aan het einde van deze cyclus, leeg de bak en de druppelopvangbak (**34, 35, 36**).
- Breng de druppelopvangbak opnieuw aan.

De reinigingscyclus is voltooid, het menu met koffierecepten wordt weergegeven en uw machine is opnieuw klaar voor gebruik.

**! Belangrijk:** Als u de machine tijdens het reinigen uitschakelt of als er een stroomstoring is, zal het reinigingsprogramma doorgaan met de fase waarin het zich op het moment van het incident bevond. Het is niet mogelijk deze handeling uit te stellen. Dit is verplicht vanwege het spoelen van het watercircuit. In dat geval kan het nodig zijn een nieuwe reinigingstablet te gebruiken. Voer het reinigingsprogramma volledig uit zodat elk residu van het reinigingsproduct wordt verwijderd en hiermee aantasting van de gezondheid wordt voorkomen.

#### Ontkalkingsprogramma: ongeveer 20 minuten

Het ontkalken van uw apparaat waarborgt een goede werking en elimineert kalkresten en -aanslag die de smaak van uw koffie kunnen beïnvloeden.

Hoe vaak u dit programma moet uitvoeren, is afhankelijk van de kwaliteit van het gebruikte water en of u een Claris Aqua Filter System hebt gebruikt. Hoe meer kalk er in het water zit, hoe vaker het apparaat moet worden ontkalkt.

**! BELANGRIJK:** maak de melkkan (**37**) los en verwijder het filterpatroon Claris Aqua Filter System, indien voorzien, voordat u een ontkalkingscyclus uitvoert.

Om deze ontkalking te kunnen uitvoeren hebt u het volgende nodig:

- 1 dosis KRUPS ontkalkingsmiddel
- 1 bakje met een inhoud van minstens 600ml

De reinigingscyclus bestaat uit 3 fasen:

- 1 reinigingsfase
- 1e spoelfase
- 2e spoelfase

Wanneer dit programma uitvoeren?

- Tous les trimestres.
- Als het apparaat u waarschuwt door middel van het weergegeven pictogram .

**! Belangrijk:** Het is niet nodig om het ontkalkingsprogramma uit te voeren zodra het apparaat u dit vraagt, maar doe het wel zo snel mogelijk. Het pictogram blijft op het scherm weergegeven totdat het ontkalkingsprogramma wordt uitgevoerd.

Het wordt aangeraden om de ontkalkingscyclus uit te voeren om kalkresten en -aanslag die de smaak van uw koffie kunnen beïnvloeden te elimineren.

Het ontkalkingsprogramma is een cyclus met tussenpozen, houd uw handen dus niet onder de stoomuitloop.

Als het pictogram  wordt weergegeven, kunt u het reinigingsprogramma starten:

- Druk op de instellingen en onderhoud knop .
- Zorg dat het pictogram  geselecteerd is, anders gebruik de navigatieknop .
- Het pictogram  knippert.

#### De ontkalkingscyclus: ongeveer 8 minuten.

- Vul het waterreservoir tot aan de markering **CALC**.
- Voeg een dosis KRUPS ontkalkingsmiddel toe aan het reservoir.
- Plaats de bak van 600ml onder de koffieuitlopen en het stoompijpje.
- Druk op de START-knop .
- Het pictogram  wordt continu weergegeven.
- Leeg de bak en de druppelopvangbak en breng ze opnieuw aan.
- Reinig het waterreservoir met een spons, vol het vervolgens en breng het opnieuw op de juiste plaats aan.
- Aan het einde van de cyclus knippert het pictogram .

#### De 1e spoelcyclus: ongeveer 6 minuten.

- Druk op de START-knop .
- Het pictogram  wordt continu weergegeven.
- Leeg de bak en de druppelopvangbak en breng ze opnieuw aan.
- Het pictogram  knippert.

#### De 2e spoelcyclus: ongeveer 6 minuten.

- Druk op de START-knop .
- Het pictogram  wordt continu weergegeven.
- Leeg de bak en de druppelopvangbak en breng ze opnieuw aan.

De ontkalkingscyclus is voltooid, het menu met koffierecepten wordt weergegeven en uw machine is opnieuw klaar voor gebruik.

**Belangrijk:** Als u de machine tijdens het ontkalken uitschakelt of als er een stroomstoring is, zal het ontkalkingsprogramma doorgaan met de fase waarin het zich op het moment van het incident bevond. Het is niet mogelijk deze handeling uit te stellen. Dit is verplicht vanwege het spoelen van het watercircuit. Voer het ontkalkingsprogramma volledig uit zodat elk residu van het ontkalkingsmiddel wordt verwijderd en hiermee aantasting van de gezondheid wordt voorkomen.

## OVERIGE FUNCTIES

- Om toegang tot andere functies van de machine te krijgen, druk op de instellingen en onderhoud knop .
- Om tussen de functies te schakelen, gebruik de navigatieknop .
- Om de waarden aan te passen, gebruik de knoppen  / .
- Om het menu Instellingen en onderhoud af te sluiten, druk op de instellingen en onderhoud knop .

### Onderhoud

	Het circuit van de koffie-uitlopen spoelen voor een optimale hygiëne.
	Het koffiecircuit reinigen voor het elimineren van vet- en koffieresten.
	Het watercircuit ontkalken voor het verwijderen van kalkaanslag.

	Uw filterpatroon Claris Aqua Filter System plaatsen en opstarten.
	Uw melkkan spoelen voor het verwijderen van melkresten in het systeem en het waarborgen van de beste prestaties van uw machine.

## Instellingen

	De hardheid van uw water tussen 0 en 4 instellen door op de knoppen   te drukken. Zie de Hardheid van het water hieronder.
	De automatische spoeling bij elke inschakeling van de machine aan- of uitzetten. Druk op de start/stop-knop  om aan te zetten en op de knop  om uit te zetten.
	De duur van inactiviteit instellen waarna uw apparaat automatisch wordt uitgeschakeld (tussen 15 en 120 minuten) door op de knoppen   te drukken.
	De temperatuur van uw koffie instellen door op de knoppen   te drukken, keuze uit 3 standen.

## Uitschakelen

U kunt uw apparaat op elk moment uitschakelen. Tijdens het uitschakelen van het apparaat hoort u twee geluidssignalen en verschijnt OFF op het scherm.

Het apparaat geeft uw verzoek ontvangen en wordt zo snel mogelijk uitgeschakeld.

## PROBLEEMOPLOSSING

 Neem contact op met de klantenservice van KRUPS als een van de in de tabel genoemde problemen zich blijft voordoen.

WERKING	Het apparaat wordt niet ingeschakeld na het drukken op de Aan/Uit-knop	Schakel de machine uit en trek de stekker uit het stopcontact. Verwijder het filterpatroon, wacht 20 seconden en schakel het apparaat opnieuw in. Controleer of de stekker juist in het stopcontact zit.
	Het logo  verschijnt	Haal de stekker 20 seconden uit het stopcontact, verwijder het filterpatroon Claris Aqua Filter System en schakel het apparaat opnieuw in.
	Tijdens een cyclus is er een stroomonderbreking opgetreden.	Het apparaat voert automatisch een reset uit wanneer er terug stroom is en is klaar voor een nieuwe cyclus. Als de stroomonderbreking zich voordoet tijdens de schoonmaak- of ontkalkingscyclus, hervat het apparaat de stap van de cyclus waarin het zich bevond het incident plaatsvond.
	Het apparaat werkt maar er stroomt geen vloeistof uit.	Controleer of het waterreservoir juist is aangebracht en het snoer niet tussen de behuizing van het apparaat en het waterreservoir is gekneld.

<b>GEBRUIK</b>	De molen maakt een vreemd geluid.	Er zitten vreemde deeltjes in de molen.
	Er ligt water of koffie onder het apparaat.	De druppelopvangbak is overgelopen: leeg het en reinig de bak voor koffiedik. Controleer of de druppelopvangbak goed op zijn plaats zit. Verwijder nooit het waterreservoir voor het einde van de cyclus.
	Het apparaat geeft geen koffie.	Er is een incident gemeld tijdens het koffiezetten. Het apparaat is automatisch gereset en is klaar voor een nieuwe cyclus.
	U hebt gemalen koffie gebruikt in plaats van koffiebonen.	Zuig met uw stofzuiger de voorgemalen koffie in het koffiebonenreservoir op.
	De knop voor de selectie van de maalfijnheid draait moeilijk.	Wijzig de afstelling van de molen alleen wanneer deze in werking is. Er zitten vreemde deeltjes in de molen. Neem contact op met de klantenservice van KRUPS.
	Er komt op ongewone wijze water of stoom uit het stoompippje.	Bij herhaaldelijk gebruik kunnen er enkele druppels uit het stoompippje komen.
	Het stoompippje van uw cappuccinosysteem is gedeeltelijk of volledig verstopt.	Start de cyclus voor het spoelen van het cappuccinosysteem om resten en vuil te verwijderen. Maak het stoompippje schoon en controleer of de opening van het pippje niet door melk- of kalkresten verstopt is. Indien nodig, gebruik de reinigingsnaald.
	Er bevindt zich koffiedik in de druppelopvangbak.	Dit treedt op wanneer er koffiedik uit het percolatorreservoir valt en houd de binnenkant van de machine schoon.
<b>ONDERHOUD</b>	De opvangbak voor koffiedik is leeggemaakt, maar de waarschuwing blijft op het scherm staan.	Wacht minstens 6 seconden voordat u de opvangbak voor koffiedik opnieuw juist aanbrengt.
	Het waterreservoir is bijgevuld, maar de waarschuwing blijft op het scherm staan.	Controleer of het reservoir juist in het apparaat is geplaatst. De vlotter op de bodem van het reservoir moet ongehinderd kunnen bewegen. Controleer en, indien nodig, maak de vlotter los.
	Het apparaat vraagt niet om een ontkalking.	Er wordt gevraagd om een ontkalkingscyclus uit te voeren na een bepaald aantal gebruiksbeurten van het stoomcircuit.

	Het cappuccinosysteem zuigt geen melk op. Het cappuccinosysteem produceert weinig tot geen schuim.	Controleer of het systeem juist in elkaar is gezet. Controleer of de regelknop in de positie CAPPUCCINO staat. Controleer of de stoomuitgang niet verstopt is. Controleer of de flexibele slang niet verstopt is of lekt, en stevig in de cassette bevindt om elke invoer van lucht te voorkomen. Controleer of de toevoerslang volledig in de melk is gedompeld. Spoel en reinig het systeem (zie het overeenkomstig hoofdstuk). Voor de bereidingen op basis van melk raden wij u aan om verse gepasteuriseerde of UHT-melk te gebruiken die recent is geopend. Het wordt tevens aanbevolen om een koude houder te gebruiken.
DRANKJES	De koffie loopt te langzaam door.	Draai de knop voor de maalgrootte naar rechts voor een grover koffiemeisel (is afhankelijk van de gebruikte koffiesoort). Voer een of meerder spoelcycli uit. Veeg de koffie-uitloop schoon met een vochtige spons.
	De espresso of de koffie is onvoldoende warm.	Stel de temperatuur van de koffie anders in. Verwarm de kopjes door ze met warm water te spoelen.
	De koffie is te licht of onvoldoende sterk.	Controleer of er koffie in het koffiebonenreservoir zit en of deze goed doorloopt. Vermijd het gebruik van vettige, gekarameliseerde of gearomatiseerde koffie. Verminder het volume van de koffie met behulp van de knoppen + en -. Draai de regelknop voor de maalfijnheid naar links om een fijner maling te krijgen. Maak twee kopjes koffie achter elkaar met behulp van de 2-kopjesfunctie
	De koffie is te zuur	De infusietemperatuur is te laag Het water is te zuur
	De koffie is te bitter	De infusietemperatuur is te hoog De maalgraad is te fijn Het water is te hard
	De koffie heeft weinig aroma	De infusietemperatuur is te laag De gemalen koffie is te oud De gemalen koffie is te grof Het water is te zacht/basis
	De koffie heeft geen smaak	De infusietemperatuur is te laag De gemalen koffie is te oud De gemalen koffie is te grof Het water is te zacht/basis

<b>DRANKJES</b>	De koffie is niet erg romig.	Draai de knop voor de maalgrootte naar links voor een fijner koffiemeisel (is afhankelijk van de gebruikte koffiesoort). Vervang het filterpatroon Aqua Filter System (volg de installatieprocedure op bladzijde 3). Voer een of meerder spoelcycli uit.
	Het schuim van de cappuccino is te vloeibaar	Gebruik verse ( $3/5^{\circ}\text{C}$ ) UHT of volle melk. Controleer of de melkkan en de slang niet verstopt zijn.

NL

## Hier vindt u enkele recepten om te bereiden:

### Café crème

Bereid een lungo in een grote mok, voeg suiker toe en werk af met dikke room. Om het nog lekkerder te maken, voeg chocoladeschilfers toe.

### Moka

Maak een cappuccino, bestrooi het melkschuim met een koffielepel cacao en bedek tenslotte met slagroom.

### Koffiesmoothie

Voor een lekker ontbijt, meng natuuryoghurt met een espresso. Voor een zachtere smaak, voeg 1 koffielepel vloeibare honing toe en naargelang het seizoen, doe een banaan of een perzik erbij om de smoothie romiger te maken.

### Weense koffie

Maak een dubbele espresso of doppio, voeg suiker toe en bedek met een dikke laag slagroom. Voor de levensgenieters, bestrooi met een koffielepel cacao en/of voeg chocoladeschilfers toe.



## Kære kunde

Mange tak, fordi du har købt en KRUPS espresso maskine med kaffekværn. Denne KRUPS maskine er udviklet og fremstillet i Frankrig, så du så nemt som ingenting kan lave espresso, ristretto, lungo og cappuccino på alle tider af døgnet, i en kvalitet som var du på »café«.

Din espressomaskine med kaffekværn er forsynet med avanceret teknologi og en intuitiv grænseflade; for så let som ingenting at opnå det bedst mulige udtræk, for at udfolde flest mulige aromaer og smage fra friskmalede kaffebonner. For en optimal smagsmæssig oplevelse skal du sørge for at bruge vand, der kommer frisk fra hanen.

Men du kan mangedoble glæderne, og takket være dens indbyggede mælkebeholder, kan du med KRUPS ARABICA LATTE automatisk og med en enkelt tast brygge perfekte cappuccinoer med overdådigt skum.

Fordi vores kaffetyper ikke ligner hinanden, kan du gøre dine kaffedrikke individuelle:

- Ved at skifte kaffebonne (forskellige blandinger eller ristninger) kan du opleve forskellige smage. Der skal sikkert gøres mange forsøg, før du finder den kaffebonne, der passer til din smag.
- Ved at variere, hvor fint bønnerne males, kan du lave kaffe, der er mere eller mindre kraftig i smagen.
- Ved at vælge, hvor lang du vil have den, når du frem til den perfekte kop.
- Og ved at registrere dine yndlingskaffetyper med favoritknapper

Vi ønsker dig mange skønne øjeblikke med din kaffe og håber, at din KRUPS maskine giver dig fuld valuta på tilfredshedsskalaen.

## Fra KRUPS holdet



DA

## Tips

- Vandets kvalitet påvirker stærkt aromaens kvalitet. Kalkaflejringer og klor kan ændre kaffens smag. Vi anbefaler, at du bruger Claris Aqua Filter System-patronen eller vand med lavt mineralindhold, så alle aromaerne i din kaffe bevares.
- Ved tilberedning af drikkevarerne, anbefaler vi at bruge forvarmede kopper (ved, at holde dem under varmt vand), hvis størrelse passer til den ønskede mængde.
- Ristede kaffebønner kan miste deres aroma, hvis de ikke beskyttes. Vi råder dig til at bruge en mængde af bønner, der svare til 2-3 dages forbrug og vælg poser på 250 g.
- Kvaliteten af kaffebønnerne varierer og smagen er subjektive. Arabicakaffen har en fin blomsterliggende aroma, i modsætning til Robustakaffe, som har et højere koffeinindhold, og er mere bitter og fyldig. Det er almindeligt at blande to typer kaffe for, at få en mere afbalanceret kaffe. Du kan altid forhør dig hos din kaffeforhandler.
- Vi anbefaler ikke brugen af olieholdige eller karamelliserede bønner, da disse kan beskadige maskinen.
- Finheden af malede bønner påvirker aromaens styrke og crema. Jo mere finmalet bønnerne er, jo mere jævn er cremaen. Malingen kan også tilpasses til den ønskede drik.
- Brug pasteuriseret, UHT-behandlet, skummet, halvskummet eller sødmælk fra køleskabet (3-5 °C) for, at få de bedste resultater.
- Anvendelsen af særlige mælketyper: Mikrofiltreret, rå, fermenteret, beriget eller plantermælk, såsom ris, havre eller mandelmælk, kan give resultater, som er mindre tilfredsstillende hvad angår kvalitet og mængden af skum.

## BETJENINGSPANEL

DA

### Taster og generelle funktioner

	Tænd/Sluk-knap Tænd eller sluk maskinen.		Navigationsknap Gå fra en funktion til en anden
	Knap til valg af opskrift Vælg opskrift på kaffe eller cappuccino		Knap + eller - Mere eller mindre
	Favoritknap Programmer dine favoritopskrifter		Start/stop knap Start eller stop en funktion
	Knap til indstilling og vedligeholdelse Få adgang til indstillinger		Knap til indstilling af formalingens finhed Vælg hvor finmalet, du ønsker kaffen

## PIKTOGRAMMERNES BETYDNING

Piktogrammer	Konstant	Blinker	Betydning
	●		Opsamlingsbeholderen til kaffegrums mangler eller er ikke placeret korrekt.
		●	Tøm opsamlingsbeholderen til kaffegrums mangler og drypbakken.
		●	Fyld vandbeholderen. Vandbeholderen er ikke placeret korrekt.
		●	Placer en beholder på ca. 600 ml under henholdsvis damp- og kaffeudløb.
	●		Vedligeholdelsescyklus er i gang.
		●	Unormal funktion: tag apparatet ud af stikkontakten, og vent i 20 sekunder, før du tilslutter igen.
	●		Isætning af vandfilterpatroner.
	●		Skyllecyklus er i gang.
	●	●	Anmodning om skyldning af mælkekanden.
	●	●	Anmodning om rengøring med KRUPS rengøringstablet.
		●	Rengøringscyklus afbrudt.
	●	●	Anmodning om afkalkning med KRUPS afkalker.
		●	Afkalkningscyklus afbrudt.

	●		Indstilling af vandets hårdhed.
	●		Programmering af automatisk skyldning af kaffeudløb, når maskinen starter.
	●		Programmering af, hvor længe maskinen ikke har været i brug, før den slukker automatisk.
	●	●	Indstilling af kaffens temperatur. Indikator til forvarmning.
	●		Valg af den ønskede mængde mælk.
	●		Favorit A-B Mulighed for at programmere 2 opskrifter for hver af henholdsvis kaffe og cappuccino.
		●	Programmering af favorit A eller B.
	●	●	Statusindikator for brygningen
PRESS START	●		Tryk på start/stop-knappen.
[000]	●		Indikator for kaffens styrke.
[888 oz min]			Indikator for mængde.
[Cups]	●		Antal kopper (1 eller 2).
▲			Indikator for valg.

## BESKRIVELSE AF APPARATET

A	Håndtag/dækSEL til vandbeholder	M	Favoritknap
B	Vandbeholder	N	Knap til indstilling og vedligeholdelse
C	Opsamlingsbeholderen til kaffegrums	O	Start/stop knap
D	Kaffeudløb	P	Knap + eller -
E	Rist og aftagelig drypbakke	Q	Navigationsknap
F	Låg på beholder til kaffebønner		
<b>1</b>	Beholder til kaffebønner	<b>3</b>	Mælkekande
G	Knap til indstilling af formalingens finhed finhed	R	Låg
H	Metalkværn	S	Låsegreb
I	Sliske til rengøringstablet	T	Knap til valg af CAPPUCINO/RENGØR
J	Rist til kopper	U	Slange til udløb af mælkesum
<b>2</b>	Skærm og styrepanel	V	Aftagelig 3-delt kassette
K	Tænd/Sluk-knap	W	Beholder
L	Knap til valg af opskrift	X	Dampdyse

DA

## IBRUGTAGNING INSTALLATION AF MASKINEN

**Fare:** Maskinen skal tilsluttes en 230 V stikkontakt med jordforbindelse. Ellers er der risiko for at komme livsfarligt til skade pga. elektrisk stød!  
Følg altid sikkerhedsanvisningerne i hæftet "Sikkerhedsanvisninger".

### Klargøring af apparatet

For at undgå, at overløb af brugt vand gør dit køkkenbord snavset eller du risikerer at brænde dig, skal du huske at sætte drypbakken i. (E)

- Tag vandbeholderen ud, fyld den og sæt den på plads igen. (1-2)
- Fjern låget på beholderen til kaffebønnerne, hæld bønner i og læg låget på igen. (3)

### Første brug

- Sæt strøm til apparatet ved at sætte stikket i
- Tryk på Tænd/Sluk-knappen (4)
- Maskinen forvarmer, og efter gennemløb af pictogrammerne  tryk start PRESS START blinker.
- Placer en beholder til mindst 600 ml under henholdsvis kaffedyse og dampdysen, og tryk på start/stop knappen (7).
- Maskinen går i gang og renser de hydrauliske kredsløb (kaffe og damp) i ca. 2 minutter.
- Når cyklen er afsluttet, kommer opskriften kaffe frem (8).

### Vandfilterpatronen sættes i apparatet: Solgt særskilt

Vi anbefaler, at du bruge en vandfilterpatron, Claris Aqua Filter System, for at fjerne alle spor af klor og kalk. Begræns dannelsen af kedelsten og giv din maskine en længere levetid. Når du bruger dette vandfilter, er du sikker på en mere velsmagende kaffe.

Du har brug for følgende til installationen:

- 1 stk. vandfilterpatron
- 1 beholder på mindst 600 ml

**OBS:** for at starte vandfilteret korrekt, skal du være opmærksom på at følge installationsproceduren nøje hver gang.

- Indstil datoen ved at dreje på den grå ring i toppen af patronen (5).
- Skru patronen i vandbeholderen (6).
- Tryk på knappen for indstillinger og vedligeholdelse .
- Brug navigationsknappen  til at vælge pictogrammet med .
- Pictogrammerne  og tryk start PRESS START blinker.

- Placer den 600 mm store beholder under kaffeudløbene (7).
- Tryk på knappen start (7), opstartscykussen går i gang.

Installationen af vandfilteret er færdig, menuen for kaffeopskrifter kommer frem, og du kan bruge din maskine igen (8).

## Vandets hårdhed

Vandets hårdhed er en stærk koncentration af mineraler og især kalk, der er ansvarlig for dannelsen af kedelsten. For at undgå tilkalkning af maskinen, hvilket kan føre til fejlfunktion eller ændre smagen af kaffen, skal du justere maskinen i forhold til vandets hårdhed, mellem 0 og 4.

Før første brug og for at kunne justere maskinen, bestemmes vandets hårdhed ved at bruge en pH teststrimmel:

- Kom vand i et glas
- Sænk strimlen ned i det
- Vent 1 minut på resultatet

Du kan også kontakte dit lokale vandværk.

Du finder information og klasserne i tabellen herunder:

Hårdhedsgrad	Klasse 0 Meget blødt	Klasse 1 Blødt	Klasse 2 Middelhårdt	Klasse 3 Hårdt	Klasse 4 Meget hårdt
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Indstilling af maskinen	0	1	2	3	4

**!** Sørg for, at gøre dette hver gang du bruger maskinen på et nyt sted, hvor vandets hårdhed er anderledes, eller hvis du mærker en ændring i vandets hårdhed.

## FØR TILBEREDNING AF DRIKKE VIGTIGE ANBEFALINGER

Din maskine foreslår forprogrammerede drikke for at give dig optimale resultater. Imidlertid kan du selv personalisere din kaffe o påvirke resultatet i koppen.

### Forberedelse af kværnen: indstil kværnens finhedsgrad (9)

Du kan indstille styrken af din kaffe ved at justere, hvor fint kaffebønnerne skal males, jo nærmere kværnen er indstillet på fin, des stærkere og mere cremet bliver kaffen. Hvilken type kaffe, der anvendes, kan også påvirke resultatet.

Vi anbefaler en meget fin indstilling for ristretto, fin til espresso og grovere til lungo.

Sådan justeres kværnens finhed:

- Drej justeringssknappen, der er på bønnebeholderen. Denne justering skal udføres under malingen, og justeres trinvis.
- Efter 3 tilberedelser vil du mærke en meget tydelig forskel i smagen.

Justering af kværnes finhed gør det muligt at:

- At tilpasse sig de forskellige typer bønner: En stærkt ristet og ret olieagtig bønne skal males mere grov, mens en mere letbrændt bønne er mere tor, og skal derefter males mere fint (mørke til lyse bønner)

Ristning:



Lys  
(Blonde)

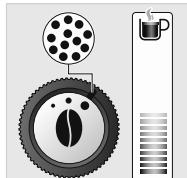
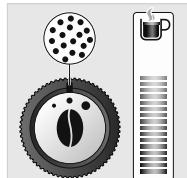
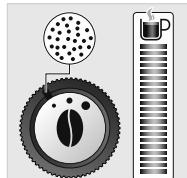
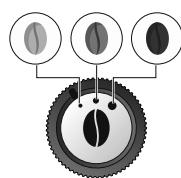


Gennemsnit  
(Light French)



Lang  
(Brune)

- Justere kaffens aromaer og styrke



## Indstilling af kaffeudløbet (10)

For alle de foreslæede drikke kan du enten reducere eller øge udløbet af kaffen i forhold til størrelsen af koppen eller kopperne.

DA

## Afbrydelse af en brygning under forberedelse

Du kan afbryde brygningen når som helst ved at trykke på start/stop knappen .

Når en cyklus afbrydes, sker det ikke omgående. Maskinen vil derefter være uvirksom et lille stykke tid.

## Tilberedning af to kopper

Du har mulighed for at lave to kopper kaffe på én gang. Dobbelt-kop funktionen findes kun for opskrifterne kaffe ved at vælge 2 kopper  under indstillingen af drikken.

## TILBEREDNING AF DRIKKE

KAFFEOPSKRIFTER	Antal kopper muligt	Anbefaede indstillinger Mængde (10 ml pr. 10 ml)	Anbefaede indstillinger Styrke
RISTRETTO	1	20 til 30 ml	bønner 1 til 3
	2	2 x 20 til 30 ml I to cyklusser	
ESPRESSO	1	30 til 70 ml	bønner 1 til 3
	2	2 x 30 til 70 ml I to cyklusser	
LUNGO	1	80 til 180 ml	bønner 1 til 3
	2	2 x 80 til 180 ml I to cyklusser	
CAPPUCCINO	1	60 til 100 ml	bønner 1 til 3

## TILBEREDNING AF ESPRESSO, RISTRETTO OG LUNGO

**Bemærk:** hver gang, der startes en brygning, bruger maskinen indstillingerne fra den forrige brygning.

Ristretto med den stærke og fyldige smag dækket med en karamelfarvet creme til de problematiske morgener. For at lave en ristretto vælges en mængde mellem 20 og 30 ml.

E espresso med den kraftig smag og udtalte aromaer er dækket af et karamelfarvet og let bittert skum. Vælg en mængde mellem 40 og 50 ml.

Café lungo er en espresso på 80 ml, den har mere koffein, men virker lettere i smagen. Er meget yndet om morgenen.

## Trin, der skal gennemføres, når kaffen skal brygges:

- Bønnerne males
- Stampning af den formalede kaffe
- Vandet løber igennem

## **Start af brygningen (til 1 eller 2 kopper):**

- Tryk på knappen valg af opskrift  (11) indtil programmet  kommer frem.
- Opszkriftsmenuen for kaffetyper kommer frem.
- Sæt 1 eller 2 kopper under kaffeudløbene. Du kan sænke eller hæve kaffeudløbene i forhold til størrelsen af kaffekoppen (10).

## **Indivualisering**

### **Styrke**

- Vælg kaffens styrke (symboliseret med kaffebønner, der vises på skærmen i en kantet parentes)  med tasterne + for at øge den eller - for at mildne den   (12)

### **Mængde**

- Tryk på navigeringsknappen  for at gå til indstilling af mængde til opskriften.
- Vælg den ønskede mængde  med tasterne + eller   (13).

### **Antal kopper**

- Tryk på navigeringsknappen  for derefter at gå til indstilling af antal kopper.
- Vælg 1  eller 2 kopper  med tasterne + eller   (14).

Hvis du vælger 2 kopper, går maskinen automatisk i gang med 2 komplette kaffebrygningscyklusser.

- Tryk på knappen start  (15), opstartscyklussen går i gang.

Du kan når som helst indstille mængden i denne opskrift med tasterne + eller  .

For at stoppe mængden, der løber ned i koppen, trykkes på knappen START/STOP .

Du kan også indstille temperaturen på din kaffe; det gør du ved at trykke på indstillings- og vedligeholdelsesknappen , og derefter med placere dig med navigationsknappen på  og indstille det ønskede temperaturniveau med tasterne  .

**OBS! HVIS DU AFBRYDER BRYGNINGEN AF DIN KAFFE, STOPPER DEN IKKE STRAKS.**

Du kan ændre størrelsen må kaffebønnegranaulatet i forhold til din ønskede kaffedrik, hvilket du kan se i kapitlet »FØR TILBEREDNING AF DRINK VIGTIGE ANBEFALINGER«.

### **Programmér som favorit**

Når du har brygget din drik, har du mulighed for at programmere den som favorit.

Nå drikken er holdt op med at løbe, skal du trykke 1 gang på favorittasten  og vælge favorit A  eller 2 gange for at vælge favorit B .

For flere detaljer, henvises til afsnittet PROGRAMMÉR DINE FAVORITER.

## **TILBEREDNING AD CAPPUCCINO**

**Bemærk:** hver gang, der startes en brygning, bruger maskinen indstillerne fra den forrige brygning.

For at få en god mængde skum anbefaler vi at bruge frisk, pasteuriseret eller UHT mælk, der har været åbnet i relativt kort tid. Råmælk giver ikke optimale resultater.

### **Trin, der skal gennemføres, når kaffen skal brygges:**

- Foropvarmning af maskinen: i denne fase kan du når som helst justere mælken med tasterne + eller -
- Opskumning af mælk
- Foropvarmning af maskinen: i denne fase kan du når som helst justere mælken med tasterne + eller -

## Statusindikator for brygningen

Hvis du vil have en specialbrygget cappuccino, lader maskinen dig vælge forskellige mængder mælk og kaffe i forhold til dine ønsker.

Tryk på knappen valg af opskrift  (17) indtil pictogramme  kommer frem.

## Placering af mælkekanlen på maskinen

Første brug, rengøres de forskellige dele.

Mælkekanlen består af en plastbeholder (**W**), et låg (**R**), der indeholder en kassette (**V**) og en blød slange (**U**), der har forbindelse med udløbet af drikke fra maskinen.

- Hæld mælk i kanden (mindst 150 ml) (18).
- Sæt låget på kanden og skru det til (19).
- Loft op i låsegrebet (20).
- Placer mælkekanlen på maskinen og tilslut den i dampudtaget (21), hvorefter låsegrebet sænkes (22).
- Sæt slangen i slangeåbningen i kassetten (23), hvorefter den anden ende sættes under magnetudtaget (23).
- Hold øje med, at knappen til valg af cappuccino/rensning på mælkekandens låg også er i positionen cappuccino (24).

DA

## Indivualisering

### Styrke

- Vælg den ønskede intensitet ved at øge eller reducer mængden af kaffebonner [000] med tasterne   (25).

### Mængde af kaffe

- Tryk herefter på navigeringsknappen  for at gå til indstilling af slutmængden af din kaffedrik. Du kan øge eller reducere mængden med tasterne   (26).

### Mængde af mælk

- Og til sidst kan du justere, hvor meget mælk du vil have   med tasterne   (27).
- Tryk på knappen start/stop  (28).
- For at stoppe mængden, der løber ned i koppen, trykkes på knappen START/STOP .

Du kan også indstille temperaturen på din kaffe; det gør du ved at trykke på indstillings- og vedligeholdelsesknappen , og derefter med placere dig med navigationsknappen på  og indstille det ønskede temperaturniveau med tasterne  .

**OBS! HVIS DU AFBRYDER BRYGNINGEN AF DIN KAFFE, STOPPER DEN IKKE STRAKS.**

## Skylnin af mælkekanlen (ca. 30 sekunder)

Hver gang brygning af cappuccino er afsluttet, foreslår maskinen en rensning af mælkekanlen ved at vise dette pictogram  (31). Det er bedst at skylle mælkekanlen for at sikre maskinens ydelse og en optimal hygiejne. Det er ikke nødvendigt at tømme mælkekanlen for en eventuel rest for at kunne gennemføre en skylnin.

- Når pictogrammet  kommer frem, trykkes på parameterknappen  (31).
- Drej knappen på mælkekanlen til positionen CLEAN  (32).
- Sørg for, at mælkekanlen er korrekt forbundet med maskinen og i låst (håndtag nede) (22).
- Tryk på knappen START/STOP (33), og skyllcyklussen går i gang.

# PROGRAMMERING AF FAVORITTER

Din ARABICA LATTE giver mulighed for at programmere 2 opskrifter til kaffe og 2 opskrifter til cappuccino.

## Programmering af en ny favorit

Når drikken er holdt op med at løbe, skal du trykke 1 gang på favorittasten og vælge favorit A eller 2 gange for at vælge favorit B (29).

Opskriften programmeres ved at trykke i længere tid på favorittasten.

## Udskiftning af favoritter

Gå frem på samme måde som ved programmering første gang.

# GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Gennemføres god vedligeholdelse af sin maskine, forlænges dens levetid, og den autentiske smag af kaffen bevares.

## Vedligeholdelse af samlingsbeholderen til kaffegrums og drypbakken

Drypbakken opsamler brugt vand.

Opsamlingsbeholderen til kaffegrums opsamler den brugte malede kaffe.

Hvis pictogrammet blinker, skal det tømmes og rengøres:

- Drypbakken (hvor der kan findes brugt kaffegrums). Drypbakken er forsynet med flydere, som altid viser, hvornår den skal tømmes (34).
- Opsamlingsbeholderen til kaffegrums opsamler den brugte malede kaffe. Tømmes helt for at undgå, at den senere flyder over (35, 36).

Advarslen forbliver vist, hvis opsamlingsbeholderen til kaffegrums ikke er trykket helt ind eller monteret. Det er således ikke muligt at brygge nogen form for kaffe.

## Skylining af kaffekredsløbet

Når du vil, kan du gennemføre en skylining af kaffeudløbene. Vi anbefaler dig at gennemføre en skylining, hver gang der slukkes for maskinen for at sikre den optimale hygiejne.

Skylining af kaffekredsløbet anbefales efter flere dage, hvor maskinen ikke har været i brug

- Tryk på knappen indstilling og vedligeholdelse .
- Brug navigationsknappen til at vælge pictogrammet for skylining med .
- Tryk på knappen START .
- Når kaffemenuen kommer frem, og du kan bruge din maskine igen.

## Aktivering og deaktivering af automatisk skylining af kaffeudløb, når der tændes for maskinen

Aktivering og deaktivering af automatisk skylining af kaffeudløb, når der tændes for maskinen. Du kan vælge at aktivere eller deaktivere automatisk skylining, hver gang maskinen starter.

For at gøre dette:

- Tryk på knappen indstilling og vedligeholdelse .
- Brug navigationsknappen stil at vælge pictogrammet automatisk skylining med .
- Tryk på knappen start/stop for at vælge aktivering af automatisk skylining.
- Der deaktiveres ved at trykke på knappen , hvorefter automatisk skylining er afprogrammeret.
- Cyklussen varer kun nogle få sekunder og stopper automatisk.
- For at komme tilbage til kaffemenuen, trykkes på knappen indstilling og vedligeholdelse .

**OBS:** under skylingen løber der varmt vand ud af kaffeudløbene. Sørg for, at drypbakken altid er på plads, selv når maskinen ikke er i brug.

## Skylning af mælkekanden: Ca. 30 sekunder

**VIGTIGT:** Det anbefales at gennemføre i disse tilfælde:

- Efter hver cappuccino af hensyn til optimal hygiejne.
- Før mælkekanden sættes i køleskabet, hvis den stadig indeholder mælk.

Efter hver skylning anbefaler vi at rengøre systemets forskellige dele i vand, se kapitlet »manuel vedligeholdelse af mælkekanden«.

Maskinen foreslår at mælkekanden skylles, når der har været lavet cappuccino, men du kan også gøre skylle hver gang, du måtte ønske det. Dette er muligt, selv om der stadig er mælk tilbage i kanden.

- Sørg for, at mælkekanden er korrekt forbundet med maskinen og i låst (håndtag nede) (32).
- Drej knappen på mælkekandens låg til positionen CLEAN (32).
- Tryk på knappen indstilling og vedligeholdelse (31).
- Brug navigationsknappen til at vælge stille den på (32).
- Tryk på knappen START (33).

DA

Når cyklussen er afsluttet, skal du sætte knappen til cappuccinosystemet i positionen CAPPUCCINO (24) før en ny opskrift lanceres.

## Manuel rengøring af mælkekanden: ca. 5 minutter

**VIGTIGT:** vi anbefaler at rengøre mælkekandens forskellige dele i rent vand.

Disse dele er ikke designet til at kunne vaskes i opvaskemaskinen.

- Fjern den bløde slange fra hullet i kanden og fra kaffedløbet (37)
- Lås mælkekanden op ved at løfte op i låsegrebet (38)
- Sæt knappen i positionen rengør (39)
- Tag kassetten ud (40)
- Fjern den ved at trække i valgknappen CAPPUCCINO/RENGØR (41)
- Fjern det sorte silikonelejemønster fra kassetten (42)
- Skru enden af dampdysen på mælkekandens låg af (43), hvis den er tilstoppet, fjernes proppen med den nål, der fulgte med (44)
- Mælkekanden er nu helt afmonteret.
- Rengør hver del med lunkent vand (45)
- Tør dem.
- Sæt dem på plads igen (46) (for at sætte knappen rigtigt i igen, skal den placeres i positionen clean (46))
- Sæt kassetten på plads i kandens låg (47)

## Rengøringsprogram: ca. 13 minutter

Når kaffekredsløbet rengøres, er det muligt at bekæmpe rester, fedtaflejringer af kaffe og bevare kaffens aromaer.

Du har brug for følgende til rengøring:

- 1 KRUPS rengøringstablet
- 1 beholder på mindst 600 ml

Cykussen kører to faser:

- 1 rengøringsfase
- 1 skyllefase

Hvornår skal dette program køres?

- Hver tredje måned.
- Når apparatet advarer dig ved at pictogrammet (tænder) tænder.



**Vigtigt:** Det er ikke nødvendigt at køre rengøringsprogrammet straks efter, at apparatet har anmodet om den, men du skal køre det inden for kort tid. Hvis rengøringen udsættes, forbliver pictogrammet vist, så længe handlingen ikke er udført.

Det anbefales at rengøre maskine for at affedte den og sikre, at din kaffes optimale aromaer bevares.

Rengøringsprogrammet er en afbrudt cyklus, og derfor bør du ikke føre hænderne ind under kaffedløbene under cyklussen.

Når pictogrammet  kommer frem, kan du starte rengøringsprogrammet:

- Tryk på knappen indstilling og vedligeholdelse .
- Se efter, at pictogrammet  er valgt, ellers skal du bruge navigationstasten .
- Pictogrammet  blinker.

#### Rengøringscyklus: ca. 10 minutter

- Løft op i risten til kopperne (J).
- Læg en KRUPS rengøringstablet i slisken (I).
- Fyld vandtanken op til det maksimale niveau på 1,7 liter (2).
- Tøm opsamlingsbeholderen til kaffegrums og drypbakken (34, 35, 36).
- Placer den 600 mm store beholder under kaffedølene og dampdysen (7).
- Tryk på START .
- Pictogrammet  lyser konstant.
- Den første fase af rengøringscyklussen går i gang.
- Når denne cyklus er slut, blinker pictogrammet .
- Tøm beholderen, drypbakken og sæt dem på plads.

#### Skyllecyklus: ca. 3 minutter

- Tryk på START .
- Pictogrammet  lyser konstant.
- Når denne cyklus er slut, skal opsamlingsbeholderen til kaffegrums og drypbakken (34, 35, 36) tømmes.
- Sæt drypbakken på plads.

Rengøringscyklussen er slut, menuen for kaffeopskrifter kommer frem, og du kan bruge din maskine igen.

**Vigtigt:** hvis du slukker for maskinen, tager stikket ud under rengøringen, eller der er strømfald, fortsætter rengøringsprogrammet fra den etape, der var i gang ved hændelsen. Det er ikke muligt at udskyde denne handling, som er obligatorisk af hensyn til skyldning af kredsløbet for vandet. I så tilfælde kan en ny rengøringstablet være nødvendig. Kor rengøringsprogrammet helt igennem for at fjerne ethvert spor af rengøringsmiddel, der kan være sundhedsfarligt.

#### Afkalkningsprogram: ca. 20 minutter

Afkalkning af maskinen sikrer, at den fungerer korrekt og fjerner kalkaflejringer eller kedelsten, som kan påvirke kaffesmagen.

Hvor ofte du skal køre dette program igennem, afhænger af vandkvaliteten, og hvorvidt du bruger et Claris Aqua Filter System Vandfilter. Jo mere kalkholdigt vandet er, des oftere skal kedelstenene fjernes.

**VIGTIGT:** sorg for at fjerne mælkekanden (37) og at tage filterpatronen Claris Aqua Filter System ud, hvis der er en sådan, før du starter afkalkningscyklussen.

Du har brug for følgende til afkalkning:

- 1 dosis KRUPS afkalker
- 1 beholder på mindst 600 ml

Cykussen kører tre faser:

- 1 rengøringsfase
- 1. skyllefase
- 2. skyllefase

Hvornår skal dette program køres?

- Hver tredje måned.
- Når apparatet advarer dig ved at pictogrammet  tænder.

**Vigtigt:** Det er ikke nødvendigt at køre afkalkningsprogrammet straks efter, at apparatet har anmodet om den, men du skal køre det inden for kort tid. Hvis afkalkningen udsættes, forbliver pictogrammet vist, så længe handlingen ikke er udført.

Det anbefales at afkalke for at fjerne kalkaflejringer eller kedelsten, som kan påvirke kaffesmagen.

Når pictogrammet  kommer frem, kan du starte rengøringsprogrammet:

- Tryk på knappen indstilling og vedligeholdelse .
- Se efter, at pictogrammet  er valgt, ellers skal du bruge navigationstasten .
- Piktogrammet  blinker.

#### Afkalkningscyklus: ca. 8 minutter

- Fyld vandtanken op til mærket **CALC**.
- Hæld en dosis KRUPS afkalker i den.
- Placer den 600 mm store beholder under kaffeudløbene og dampdysen.
- Tryk på START .
- Piktogrammet  lyser konstant.
- Tøm beholderen, drypbakken og sæt dem på plads.
- Rengør vandtanken, gør den ren med en svamp, fyld den derefter og sæt den på plads.
- Når denne cyklus er slut, blinker piktogrammet .

#### Den første skyllecyklus: ca. 6 minutter

- Tryk på START .
- Piktogrammet  lyser konstant.
- Tøm beholderen, drypbakken og sæt dem på plads.
- Piktogrammet  blinker.

#### Den anden skyllecyklus: ca. 6 minutter

- Tryk på START .
- Piktogrammet  lyser konstant.
- Tøm beholderen, drypbakken og sæt dem på plads.

Afkalkningscyklussen er slut, menuen for kaffeopskrifter kommer frem, og du kan bruge din maskine igen.

**Vigtigt:** hvis du slukker for maskinen, tager stikket ud under rengøringen, eller der er strømudfald, fortsætter afkalkningsprogrammet fra den etape, der var i gang ved hændelsen. Det er ikke muligt at udskyde denne handling, som er obligatorisk af hensyn til skyldning af kredsløbet for vandet. Kør rengøringsprogrammet helt igennem for at fjerne ethvert spor af afkalkningsmiddel, der kan være sundhedsfarligt.

## ANDRE FUNKTIONER

- Der er adgang til maskinens øvrige funktioner ved at trykke på knappen for indstillinger og vedligeholdelse .
- Gå fra en funktion til en anden ved at bruge navigationstasten .
- For at ændre værdierne, skal du bruge tasterne  .
- Du går ud af menuen indstillinger og vedligeholdelse ved at trykke på knappen for indstillinger og vedligeholdelse .

#### Vedligeholdelse

	For at starte en skyllecyklus af kaffeudløbene af hensyn til optimal hygiejne.
	For at starte en rengøringscyklus af kaffeudløbene og dermed fjerne fedtaflejringer og kafferester.
	For at starte en afkalkningscyklus af vandkredsløbet og dermed bekæmpe kalk og kedelsten.
	For at isætte og starte Claris Aqua Filter System vandfilter.



For at starte skyldning af mælkekanden og dermed fjerne alle spor af malk i systemet og sikre maskinens ydelse.

## Indstillinger

	Tillader at indstille vandets hårdhed mellem 0 og 4 ved at trykke på tasterne  . Se Vandets hårdhed herunder.
	Tillader at aktivere eller deaktivere automatisk skyldning, hver gang der tændes for maskinen. Tryk på knappen start/stop  for at aktivere og på tasten  for at deaktivere.
	Tillader at vælge, hvor længe apparatet er uvirksomt, inden det slukker automatisk, mellem 15 og 120 minutter ved at trykke på tasterne  .
	Tillader at justere temperaturen af din kaffe ved at trykke på tasterne  , 3 mulige niveauer.

## Slukning

Du kan når som helst afbryde apparatet. Når det stopper høres et dobbelt bip, og OFF kommer frem på skærmen. Apparatet har registreret dit ønske og stopper efter kort tid.

## PROBLEMER OG KORREKTIVE HANDLINGER

Hvis et af de problemer, der nævnes i tabellen er vedvarende, bedes du kontakte KRUPS kundeservice.

FUNKTION	PROBLEM	LØSNING
	Apparatet tænder ikke, efter at der er trykket på tasten start/stop.	Sluk maskinen og tag stikket ud, fjern vandfilterpatronen; vent i 20 sekunder og start maskinen. Tjek, at stikket på el-ledningen er skubbet helt ind i stikkontakten
	Le logo  Logoet kommer frem	Tag stikket ud i 20 sekunder, fjern filterpatronen Claris Aqua Filter System, hvis der er en sådan, og tænd derefter igen.
	Der har været et strømudfald i løbet af cyklussen.	Apparatet initialiserer sig selv igen automatisk, når der sættes spænding til, og er klar til en ny cyklus. Hvis afbrydelsen foregår i løbet af en rengøringscyklus eller en afkalkningscyklus, genoptager maskinen etapecyklussen under hændelsen.
	Apparatet fungerer, men der kommer ingen væske ud.	Se efter, om vandbeholderen er på plads, og om ledningen er i klemme mellem selve apparatet og vandbeholderen.

<b>BRUG</b>	Kværnen laver en unormal lyd.	Der er et fremmedlegeme i kværnen.
	Der er vand eller kaffe under apparatet.	Drypbakken er løbet over: tøm den, og rengør opsamlingsbeholderen til kaffegrums. Se efter, om drypbakken sidder rigtigt. Beholderen må ikke fjernes, før cyklussen er slut.
	Der er ikke kommet kaffe ud af apparatet.	Der er konstateret en fejl under brygningen. Apparatet har initialiseret sig selv igen automatisk og er klar til en ny cyklus.
	Du har brugt formaled kaffe i stedet for kaffebonner.	Sug den formalede kaffe i bønnebeholderen op med dit sugeapparat.
	Det er svært at dreje knappen til indstilling af formalgens finhed.	Justering af kværnen må kun ændres, når den kører. Der er et fremmedlegeme i kværnen: kontakt KRUPS kundeservice.
	Der kommer vand eller damp ud af dampdysen på en unormal måde.	Hvis maskinen bruges flere gange i træk, kan der komme nogle få dråber ud af dampdysen.
	Dampdysen i dit cappuccinosystem synes helt eller delvist tilstoppet.	Start skyllescyklussen i cappuccino systemet for at skylle resterende aflejringer ud. Rengør dampudløbet og se efter, at hullet i dysen ikke er stoppet af mælkester eller kalk. Brug rengøringsnålen efter behov.
<b>VEDLIGEHOLDELSE</b>	Der er kaffegrums i drypbakken.	Dette sker, hvis der falder kaffegrums ud over perkolatordelen: det er med til at holde maskinen ren indvendig.
	Når opsamlingsbeholderen til kaffegrums er tømt, vises advarslen stadig.	Vent i mindst 6 sekunder, før opsamlingsbeholderen sættes i korrekt i igen.
	Når vandbeholderen er fyldt op, bliver advarslen stående på skærmen.	Se efter, om beholderen sidder rigtigt i apparatet. Flyderen i bunden af beholderen skal kunne bevæge sig frit. Kontroller, og gør flyderen fri, om nødvendigt.
	Maskinen anmelder ikke om afkalkning.	Der anmeldes om afkalkning efter et rimeligt højt antal gange, hvor dampkredsløbet har været i brug.

	Cappuccinosystemet suger ikke mælk op. Cappuccinosystemet laver intet eller næsten intet skum.	Se efter, om systemet er samlet rigtigt. Se efter, om indstillingeknappen står i stillingen CAPPUCCINO. Se efter, om dampudtaget er tilstoppet. Se efter, om slangen er stoppet eller vredet, eller om den der puttet godt ned i kassetten for at undgå, at den indtager luft. Se efter, om sugeslangen til mælken er sænket helt ned i mælken. Skyl og rengør systemet (se det tilsvarende kapitel). Hvad angår tilberedninger på mælkbasis: vi anbefaler at bruge frisk, pasteuriseret eller UHT mælk, der har været åbnet i relativt kort tid. Det anbefales også, at bruge en kold beholder.
DRINK	Kaffen flyder for langsomt eller slet ikke.	Drej knappen til malingens finhed til højre for at få en mere grovmalet kaffe (måske afhænger det af den type kaffebønner, der bruges). Kør en eller flere skyllcyklusser igennem. Brug en fugtig klud på kaffeudløbet.
	Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	Lav om på indstillingen af kaffens temperatur. Opvarm koppen ved at skylle dem i varmt vand.
	Kaffen er for lys eller ikke kraftig nok.	Se efter, om beholderen til bønnerne indeholder kaffe, og om de flyder korrekt. Brug helst ikke olieholdige, karamelliserede eller aromatiserede kaffebønner. Nedsæt mængden af kaffe med knapperne + og -. Drej knappen til malingens finhed til venstre for at få en mere finmalet kaffe. Bryg kaffen i to cyklusser og brug funktionen 2 kopper.
	Kaffen er for syrlig	Infusionstemperaturen er for lav Vandet er for surt
	Kaffen er for bitter	Infusionstemperaturen er for høj Kaffen er for finmalet Vandet er for hårdt
	Kaffen har ikke megen aroma	Infusionstemperaturen er for lav Den formalede kaffe er for gammel Kaffen er for grovmalet Vandet er for blødt/basisk
	Kaffen mangler krop	Infusionstemperaturen er for lav Den formalede kaffe er for gammel Kaffen er for grovmalet Vandet er for blødt/basisk

DRIKKE	<p>Kaffen har meget lidt creme.</p> <p>Drej knappen til malingens finhed til venstre for at få en mere finmalet kaffe (kan afhænge af de anvendte kaffebønner).</p> <p>Skift vandpatronen Aqua Filter System (overhold installationsproceduren side 3).</p> <p>Kør en eller flere skyllecyclusser igennem.</p>
	<p>Skummet på cappuccinoen er for flydende</p> <p>Brug frisk mælk (3/5 °C) UHT eller sødmælk.</p> <p>Se efter, om mælkekanden eller slangen er tilstoppet</p>

DA

## Her er nogle opskrifter, du kan lave:

### Café crème

Tilbered en Lungo i en stor kop, forsød den og hæld den derefter i en tyk fløde. For at gøre den lidt mere luksuriøs, kan du tilføj nogle chokoladestykker.

### Moka

Lav en Cappuccino, drys mælkesummet med en teskefuld kakao og slut med lidt flødeskum.

### Kaffe-smoothie

Til en luksuriøs morgenmad, kan du blande en naturlig yoghurt med en Espresso. For at blødgøre det, kan du tilføj 1 tsk. flydende honning, og tilføj - afhængigt af sæsonen - en banan eller en fersken, så din smoothie bliver mere cremet.

### Café viennois

Lav en dobbelt Espresso eller Doppio, forsødet, og med et generøst lag flødeskum ovenpå. Hvis du ønsker noget lidt mere luksuriøst, kan du drysse med en teskefuld kakao og/eller tilføj chokoladedrys.



## Kjære kunde,

Takk for at du har kjøpt en espressomaskin fra KRUPS med kaffekvern. Denne espressomaskinen er designet og produsert i Frankrike for å oppnå lettvinde, men kaféverdige drikker. KRUPS-maskinen din lar deg nyte espresso, ristretto, lungo, cappuccino dagen lang.

Espressomaskinen fra KRUPS er utstyrt med avanserte teknologier og et intuitivt grensesnitt; for å oppnå best mulig ekstraksjon og få mest mulig smak og aroma ut av ferskkvernet kaffe på en lettvinde måte. For en optimal smakerfaring, påse at du bruker ferskt springvann.

For økt fornøyelse kan du bruke din KRUPS ARABICA LATTE-maskin for å automatisk lage perfekt cappuccino med luftig skum ved å trykke på en knapp, takket være maskinens innebygde melkekanne.

Ettersom ikke alle kaffer er like, kan du personalisere drikkene dine:

- Ved å bytte kaffebonner (blanding eller brenning) kan du oppdage ulike smaker. Du må sikkert prøve flere ganger for å finne den bønnen som passer best til smaken din.
- Ved å variere finheten kvernet kaffe, kan du få kaffetyper som har en mer eller mindre fyldig smak.
- Ved å velge lengde og styrke får du en perfekt kopp.
- Ved å spare kaffetyperne du liker best ved å bruke favoritter-knappen

Vi ønsker deg gode kaffeopplevelser, og vi håper at du blir godt fornøyd med KRUPS-maskinen din.

## KRUPS-teamet



## Tips

- Vannkvaliteten har stor påvirkning på aromakvaliteten. Kalk og klor kan endre smaken på kaffe. Vi anbefaler at du bruker Claris Aqua Filter System-patron, eller vann med lavt mineralinnhold, for å bevare kaffearomaene.
- Vi anbefaler å bruke forvarmede kopper (ved å skylle dem med varmt vann), og kopper som er tilpasset ønsket mengde.
- Brente kaffebønner mister aroma om de ikke blir oppbevart korrekt. Vi anbefaler at du bruker en bønnemengde som tilsvarer det du forbruker i løpet av to til tre dager, og at du handler poser med 250 g.
- Kvaliteten på kaffebønner varierer og smak er subjektivt. Arabica gir en fin og blomstrete aroma, mens Robusta som har høyere koffeininnhold, er bitrere og kraftigere. Det er vanlig å blande disse to for å gi en mer balansert kaffe. Ikke nøl med å kontakte kaffebrenneren din for å få råd.
- Vi anbefaler ikke bønner som er karamellisert eller som inneholder mye olje, disse kan skade maskinen.
- Kverningsgraden påvirker aromastyrken og crema-kvaliteten. Jo finere malt bønnene er, jo jævnere crema får du oppå espressoen. Du kan også tilpasse kverningsgrad etter ønsket drikke.
- Bruk pasteurisert, ultrapasteurisert, skummet, semiskummet eller helmelk fra kjøleskap (3–5 °C) for best resultat.
- Bruk av spesialmelk: mikrofiltrert, rå, fermentert, beriket eller plantemelk som ris-, havre- eller mandelmelk kan gi resultater som er mindre tilfredsstillende når det gjelder kvalitet og mengde på skummet.

## BETJENINGSPANEL

### Knapper og funksjoner generelt

	Starte-/stoppeknapp Slå maskinen av og på.		Navigasjonsknapp Gå fra en funksjon til en annen
	Oppskriftsvalgknapp Velg kaffe- eller cappuccino-oppskrift		+ eller - knapp Øke eller senke
	Favoritter-knapp Lagre favoritoppeskriftene dine		Starte-/stoppeknapp Starte eller stoppe en rengjøringssyklus
	Innstilling- og vedlikeholdsknappen Få tilgang til innstillinger		Knappen for setting av korningsgrad Velg korningsgrad

## HVA BETYR BILDENE

Bilder	Konstant på	Blinker	Betydning
	●		Beholderen for malt kaffe er borte eller feilplassert.
		●	Tøm beholderen for malt kaffe og dryppebrettet.
		●	Fyll vannbeholderen. Vanntanken er feilplassert.
		●	Beholderen befinner seg ca. 600 ml under kaffe- og damputtaket.
	●		Vedlikeholdssyklus pågår.
		●	Funksjonsfeil betjening: koble fra produktet for 20 sekunder, så koble det til igjen.
	●		Installerer filterpatronen.
	●		Skyllingssyklus pågår.
	●	●	Vennligst skyll melkekannen.
	●	●	Vennligst rens maskinen ved å bruke KRUPS rengjøringstablett.
		●	Rengjøringssyklus avbrutt.
	●	●	Vennligst gjennomfør avkalkning med KRUPS avkalkingsmiddel.
		●	Avkalkingssyklus avbrutt.

	●		Innstilling av vannhardhet.
	●		Programmering av automatisk skylling av kaffeuttag når maskinen slås på.
	●		Programmering av ikke-bruksperiode etter hvilken maskinen skal automatisk slås av.
	●	●	Kaffetemperaturinnstilling. Forvarmingsindikator.
	●		Valg av ønsket melkevolum.
	●		A-B favoritter Mulighet til å lagre 2 kaffeoppskrifter og 2 cappuccino-oppskrifter.
		●	Lagre favoritter A eller B.
	●	●	Indikator av tilberedningsfremdrift.
PRESS START	●		Trykk på start/stoppekappen.
[000]	●		Kaffestyrkeindikator.
[888 ml]			Volumindikator.
[ ]	●		Antall koppar (1 eller 2).
▲			Valgindikator.

## APPARATBSKRIVELSE

A	Vannbeholderhåndtak/lokke	M	Favoritter-knapp
B	Vannbeholder	N	Innstilling- og vedlikeholds knappen
C	Oppsamling av malt kaffe	O	Start/stoppeknapp
D	Kaffeuttak	P	+ eller - knapp
E	Rist og uttakbart dryppebrett	Q	Navigasjonsknapp
F	Lokk til bønnebeholder		
<b>1</b>	Bønnebeholder	<b>3</b>	Melkekanne
<b>G</b>	Knappen for setting av korningsgrad	R	Lokk
H	Metallkvern	S	Låsespak
I	Åpne for rengjøringstablett	T	CAPPUCINO/CLEAN valgknapp
J	Koppbrett	U	Fleksibel rør for flyt av melkeskum
<b>2</b>	Skjerm og betjeningspanel	V	Tredels kassett som kan demonteres
K	Start/stoppeknapp	W	Beholder
L	Oppskriftsvalgknapp	X	Dampmunnstykke

## OPPSTART INSTALLERING AV APPARATET

 **Fare:** Koble apparatet til et jordet støpsel på 230 V. I motsatt tilfelle utsetter du deg selv for dødelige skader i nærvær av elektrisitet! Følg sikkerhetsanvisningene i heftet "Sikkerhetsanvisninger".

### Forberede apparatet

For å hindre at brukt vann tilsmusser kjøkkenbenken din, eller kanskje brenner deg, ikke glem å legge inn dryppebrett. (E)

- Ta ut vannbeholderen, fyll den og sett den tilbake på plass. (1-2)
- Ta av lokket på kaffebønnebeholderen, hell i kaffebønnene og sett lokket tilbake på plass. (3)

### Førstegangsbruk

- Slå på apparatet ved å plugge det inn
- Trykk på start/stopknappen (4)
- Maskinen forvarmes, og i slutten av syklusen begynner bildene  og trykk på start PRESS START å blinke.
- Sett en beholder (minst 600 ml) under kaffe- og dampmunnstykkene, og deretter trykk på starte-/stoppeknappen (7).
- Maskinen forbereder seg og skyller hydrauliske omlopp (kaffe og damp) i løpet av omtrent 2 minutter.
- Når syklusen er slutt, vises menyen med kaffeoppskrifter (8).

### Installering av patronen inn i apparatet: Selges separat

Vi anbefaler å bruke Claris Aqua Filter System filterpatron for å fjerne alle spor av klor og kalk. Det begrenser oppbygging av kalk og sikrer levetiden til maskinen din. Bruk av denne patronen gir garantert en enda bedre kaffeopplevelse.

For å utføre installasjonen, trenger du:

- 1 filterpatron
- 1 beholder (minimum 600 ml)

**Vær oppmerksom:** for å forberede filterpatronen din riktig må du være sikker på at du har fulgt installasjons prosedyren hver gang du setter den opp.

- Sett dato'en ved å dreie den grå ringen i øvre kant av filterpatronen (5).
- Skru patronen inn i vannbeholderen (6).under kaffeuttakene.(6).
- Trykk på innstilling- og vedlikeholds knappen .
- Ved å bruke navigasjonsknappen , velg bildet .
- Bildene  og trykk på start PRESS START begynner å blinke.
- Plasser en beholder som rommer 600 ml under kaffeuttakene (7).

-- Trykk på startknappen (7), forberedende syklus starter.

Installasjonen av filterpatronen er ferdig; menyen med kaffeoppskriftene vises, og du kan bruke maskinen din igjen (8).

## Vannhardhet

Vannhardhet handler om konsentrasjon av mineraler, især kalsium, som er ansvarlige for oppbygging av kalk. For å unngå kalk i maskinen, som kan føre til funksjonsfeil eller forringet smak, må du justere maskinen mellom 0 og 4 avhengig av vannhardheten.

Før førstegangsbruk, og for at du skal kunne justere maskinen, sjekk vannhardheten med pH-prøvestrimmelen som fulgte med maskinen:

- Fyll et glass vann
- Ha i prøvestrimmelen
- Vent på resultatet i 1 minutt

Det er også mulig å ta kontakt med vannverket i ditt område.

Du finner detaljert informasjon om klassene i tabellen nedenfor:

Hardhetsgrad	Klasse 0 svært bløtt	Klasse 1 bløtt	Klasse 2 middels hardt	Klasse 3 hardt	Klasse 4 svært hardt
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Innstilling av apparatet	0	1	2	3	4

**!** Sørg for at du utfører en slik kontroll hver gang du bruker maskinen et sted hvor vannhardheten er annerledes, eller dersom du oppdager endret vannhardhet der du bor.

## FØR DU BEGYNNER Å TILBEREDE DRIKKER VIKTIGE INSTRUKSJONER

Maskinen har forhåndsinnstilte drikker for å oppnå best mulig resultat. Du kan likevel personalisere kaffen din og påvirke resultatene i koppen din.

### Forberedelse av kvernen: sett korningsgraden (9)

Du kan justere kaffestyrken ved å justere korningsgraden: Jo finere maleinnstilling, jo sterkere og mer kremete blir kaffen. Typen kaffe kan også påvirke resultatet.

Vi anbefaler en veldig finkornet innstilling for ristretto, fin for espresso og grovere for lungo.

Slik justerer du korningsgraden:

- Drei justeringsknappen i bønnebeholderen. Denne justeringen må utføres under maling, trinn for trinn.
- Etter tre tilberedninger vil du oppleve en distinkt smaksforskjell.

Variasjon av korningsgrad gir:

- For å kunne tilpasse etter ulike bønnetyper: En kraftig brent og oljete bønne vil behøve grovere maling, mens en lettere brent bønne vil være tørrere og behøver finere maling (mørk versus lys bønne)

Brenning:



Lys  
(Blonde)

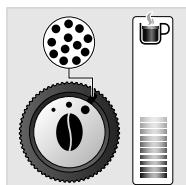
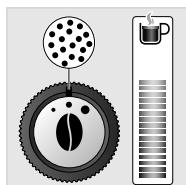
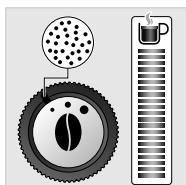
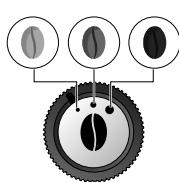


Middels  
(Light French)



Lang  
(Brune)

- Mer eller mindre aroma og kraft i koppen



## Justering av kaffeuttaket (10)

For alle drikker i tilbuddet kan du trekke kaffeuttakene opp eller ned, avhengig av størrelsen på din kopp/dine kopper.

### Stanse en drikke mens tilberedning pågår

Du kan stanse tilberedningen når som helst ved å trykke på starte-/stoppeknappen .

Når en syklus blir avbrutt, vil det ta litt tid før maskinen stanser. Maskinen blir tilgjengelig i løpet av en periode.

### Tilberede to kopper

Du kan bruke apparatet ditt for å tilberede to kopper samtidig. Dobbekopp-funksjonen er bare tilgjengelig for kaffeoppskrifter ved å velge 2 kopper  når du stiller inn drikkene dine.

## TILBEREDE DRINKER

KAFFEOPPSKRIFTER	Mulig antall kopper	Anbefalte innstillinger Volum (10 ml per trinn)	Mulige innstillinger Styrke
RISTRETTO	1	20 til 30 ml	1 til 3 bønner
	2	2 x 20 til 30 ml I løpet av to filtersykuler	
ESPRESSO	1	30 til 70 ml	1 til 3 bønner
	2	2 x 30 til 70 ml I løpet av to filtersykuler	
LUNGO	1	80 til 180 ml	1 til 3 bønner
	2	2 x 80 til 180 ml I løpet av to filtersykuler	
CAPPUCCINO	1	60 til 100 ml	1 til 3 bønner

## TILBEREDE ESPRESSO, RISTRETTO OG LUNGO

**Vær oppmerksom:** Når du starter en drikke, vil maskinen ta hensyn til innstillingene for den siste drikken som ble lagd.

Ristretto, med en kraftig og sterk smak, dekt med karamellfarget crema, perfekt for tunge morgenkvister. For å tilberede en ristretto, velg et volum mellom 20 ml og 30 ml.

Espresso, med en fyldig smak og sterke aromaer, er dekket med litt bitter, karamellfarget crema. Velg et volum mellom 40 ml og 50 ml.

En café lungo er en espresso på 80 ml, med en høyere koffeininnholdig men faller lettere på ganen. Passer perfekt om morgenens.

### Trinn i tilberedning av drikken:

- Kaffekverning
- Komprimering av malt kaffe
- Perkolering

## **Starte tilberedning (for 1 eller 2 kopper):**

- Trykk på tilsvarende knapp for å velge oppskriften (11) fram til dette bildet (1) vises.
- Menyen med kaffeoppskrifter vises.
- Plasser 1 eller 2 kopper under kaffeuttakene. Du kan trekke kaffeuttakene opp eller ned, avhengig av størrelsen på din kopp (10).

## **Personlig tilpasning**

### **Styrke**

- Velg kaffestyrken (symbolisert av kaffebønnene vist på skjermen i parentes) [ØØØ] ved å bruke + knappen for å øke eller - knappen for å minke den (-+). (12)

### **Volum**

- Trykk på navigasjonsknappen (1) for å gå til innstilling av passende volum for oppskriften.
- Velg ønsket volum [ $\text{120}_{\text{ml}}$ ] ved å bruke + eller - (-+) knapper (13).

### **Antall kopper**

- Trykk på navigasjonsknappen (1) for å gå til innstilling av antall kopper.
- Velg 1 (1) eller 2 kopper (2) ved å bruke + eller - knapper (-+) (14).

Hvis du velger 2 kopper, kobler maskinen automatisk til 2 hele kaffetilberedningssykluser.

- Trykk på starteknappen (15).

Velg ønsket volum til enhver tid ved å bruke + eller - knapper (-+).

For å stoppe strømmen inn i koppen din, trykk på START/STOP knappen (16).

Du kan også justere temperaturen til kaffen din; for å gjøre dette, trykk på innstillings- og vedlikeholdsnettappen (17) sett den på ved å bruke navigasjonsknappen (18) og sett det ønskede temperaturnivået ved å bruke knappene (-+).

**VÆR FORSIKTIG, HVIS DU AVBRYTER TILBEREDNINGEN AV DRIKKEN DIN VIL DET TA LITT TID FØR MASKINEN STANSER.**

Avhengig av drikken din kan du justere korningsgraden av kaffebønnene; For å gjøre dette, se kapittel «FØR DU BEGYNNER Å TILBEREDE DRIKKER - VIKTIGE INSTRUKSJONER».

### **Lagre dine favoritter**

Etter at du har laget en drikke, kan du lagre den som din favoritt.

For å gjøre det, trykk på favoritter-knappen når drikken din er ferdig (19) en gang for å velge favoritt A (A) eller to ganger for å velge favoritt B (B).

Du finner mer informasjon i seksjonen LAGRE DINE FAVORITTER.

## **TILBEREDE EN CAPPUCCINO**

**Vær oppmerksom:** Når du starter en drikke, vil maskinen ta hensyn til innstillingene for den siste drikken som ble lagd.

For å få god skum anbefaler vi å bruke nylig åpnet, fersk, pasteurisert eller UHT melk (4–5°C). Hvis du bruker rå melk, vil du ikke få de beste resultatene.

### **Trinn i tilberedning av drikken:**

- Forvarming av maskinen: Du kan stille inn melkevolum til enhver tid i løpet av denne fasen ved å bruke + og - knapper
- Melkeskummingsfasen
- Kaffestrom: Du kan stille inn kaffevolume til enhver tid i løpet av denne fasen ved å bruke + og - knapper

## Starte tilberedning

Maskinen gjør det mulig for deg å velge forskjellige melke- og kaffevolumer som passer til smaken din, for å få en personalisert cappuccino.

- Trykk på tilsvarende knapp for å velge oppskriften  (17) fram til dette bildet  vises.

## Installering av melkekanne på maskinen

Før førstegangsbruk må du rense de forskjellige elementene forsiktig.

Melkekannen består av en plastbeholder (**W**), et lokk (**R**) som inkluderer en kassett (**V**) og et fleksibelt rør (**U**) som er knyttet til maskinens drikkeuttag.

- Hell melken i kannen (minst 150 ml) (18).
- Sett lokket på kannen ved å skru den på (19).
- Loft låsespaken (20).
- Installer melkekannen på maskinen ved å knytte den til damputtaket (21) og deretter sett låsespaken ned (22).
- Legg det fleksible røret inn i kassettåpningen ment for dette (23) og deretter plasser den andre enden under det magnetiske drikkeuttaget (23).
- Sjekk om cappuccino/clean valgknappen på lokket til melkekannen er satt riktig, i cappuccino-posisjonen (24).

NO

## Personlig tilpasning

### Styrke

- Velg ønsket styrke ved å øke eller redusere antall kaffebønner [000] ved å bruke knappene   (25).

### Kaffevolume

- Trykk da på navigasjonsknappen  for å gå til innstilling av passende volum for den siste ønskede drikk. Du kan øke og redusere volumet ved å bruke knappene   (26).

### Melkevolum

- Endelig kan du dette det ønskede melkevolumet  ved å bruke knappene   (27).
  - Trykk på start/stoppeknappen  (28).
- For å stoppe strømmen inn i koppen din, trykk på starte-/ stoppeknappen .

Du kan også justere temperaturen til kaffen din; for å gjøre dette, trykk på innstillings- og vedlikeholdsknappen  sett den på ved å bruke navigasjonsknappen  og sett det ønskede temperaturnivået ved å bruke knappene  .

**VÆR FORSIKTIG, HVIS DU AVBRYTER TILBEREDNINGEN AV DRIKKEN DIN VIL DET TA LITT TID FØR MASKINEN STANSER.**

## Skylling av melkekannen (Omtrent 30 sekunder)

Hver gang en cappuccino-oppskrift er tilberedt varsler maskinen det til å skylle melkekannen ved å vise bildet  (31). Det er ønskelig å skylle melkekannen din for å garantere funksjonen av maskinen din og optimal hygiene. Det er ikke nødvendig å tomme den gjenværende melken fra melkekannen for å skylle den.

- Trykk på  knappen når bildet  (31).
- Drei knappen på melkekannen til CLEAN-posisjonen  (32).
- Sørg for at melkekannen er riktig koblet til maskinen og i låst posisjon (låsespaken er ned) (22).
- Trykk på START/STOP-knappen  (33); skyllesyklusen starter.

## LAGRE DINE FAVORITTER

Din ARABICA LATTE-maskin gir deg mulighet til å lagre 2 kaffeoppskrifter og 2 cappuccino-oppskrifter.

### Slik lagrer du en ny favoritt

Trykk på favoritter-knappen når drikken din er ferdig  en gang for å velge favoritt A  eller to ganger for å velge favoritt B  (29).

Hold favoritter-knappen for å lagre oppskriften.

### Endre dine favoritter

Gjør det samme som ved første lagring.

## GENERELT VEDLIKEHOLD

Utføring av korrekt vedlikehold vil forlenge levetiden til maskinen og bevare den autentiske kaffesmaken.

### Vedlikehold av beholderen for malt kaffe og dryppebrettet

Dryppebrettet samler brukt vann.

Beholderen for malt kaffe samler oppbrukt kaffe.

Dersom bildet  blinker, tøm ogrens:

- Dryppebrettet (det er mulig å finne litt malt kaffe der). Dryppebrettet er utstyrt med flottører som hele tiden viser når det må tømmes (34).
- Beholderen for malt kaffe. Tøm den helt for å unngå overløp etterpå (35, 36).

Varselmeldingen skal fortsatt vises hvis beholderen for malt kaffe ikke er presset inn og installert riktig. Da blir det umulig å lage flere drikker.

### Skylling av kaffeomløp

Du kan gjennomføre denne operasjonen hver gang du ønsker å skylle kaffeuttakene. Vi anbefaler at du skyller kaffeomløpet hver gang du slår av maskinen din for å sørge for optimal hygiene.

Det er også anbefalt å skylle kaffeomlopet hvis maskinen ikke har vært brukt i flere dager.

- Trykk på innstillings- og vedlikeholdsknappen .
- Ved å bruke navigasjonsknappen , velg skylling-bildet .
- Trykk på START-knappen .
- Når menyen med kaffeoppskriftene vises kan du bruke maskinen din igjen.

### Aktivere og deaktivere automatisk skylling av omløp etter at maskinen blir slått på

Muligheten til å automatiske skylling omloppene etter at maskinen blir slått på er normalt aktivert. Du kan velge å aktivere eller deaktivere automatisk skylling hver gang maskinen blir slått på.

Slik gjør du dette:

- Trykk på innstillings- og vedlikeholdsknappen .
- Ved å bruke navigasjonsknappen , velg bildet for automatisk skylling .
- Trykk på starte-/stoppeknappen  for å velge å aktivere eller deaktivere automatisk skylling.
- For å deaktivere, trykk på knappen , og da vil automatisk skylling ikke lenger være programert.
- Syklusen varer i bare noen sekunder og vil stoppe automatisk.
- For å gå tilbake til kaffemenyen, trykk på innstillings- og vedlikeholdsknappen .

**VÆR FORSIKTIG:** I løpet av skyllingsoperasjonen strømmer kokende vann gjennom kaffeuttakene. Sørg for at dryppebrettet alltid er på plass, selv når maskinen ikke er i bruk.

## Skylling av melkekannen: Omtrent 30 sekunder

**VIKTIG:** Det er anbefalt å skylle melkekannen:

- Etter hver cappuccino for optimal hygiene.
- Før du setter melkekannen inn i kjøleskapet, hvis den fortsatt inneholder litt melk.

Etter hver skylling er det anbefalt å rense de forskjellige delene av systemet ved å dra dem under vann;

Vennligst se kapittel «Vedlikeholdshåndboken for melkekannen».

Maskinen tilbyr å skylle melkekannen etter å ha laget cappuccino, men du kan også skylle den selv når som helst du vil. Det er mulig til og med hvis det er noe melk igjen i beholderen.

- Sørg for at melkekannen er riktig koblet til maskinen og i låst posisjon (låsespaken er ned) (32).
- Dreil knappen på lokket til CLEAN-posisjonen (32).
- Trykk på innstillings- og vedlikeholdsksnappen (31).
- Ved å bruke navigasjonsknappen (32), er plassert på (31).
- Trykk START (33).

Drei cappuccinosystem-knappen tilbake til CAPPUCCINO-posisjonen i slutten av denne syklusen (24) før du starter med en ny oppskrift.

## Bruksanvisningen for melkekannen: Omtrent 5 minutter

**VIKTIG:** Det er anbefalt å rense de forskjellige delene av melkekannen ved å dra dem under rent vann.

Disse delene er ikke designet for å vaskes i oppvaskmaskinen.

- Fjern det fleksible røret fra kannens åpning og fra drikkeuttaget (37)
- Lås opp melkekannen ved å løfte låsespaken (38)
- Drei knappen til clean-posisjonen (39)
- Ta ut kassetten (40)
- Fjern ved å dra cappuccino/clean valgknapp (41)
- Fjern svart silikonkropp fra kassetten (42)
- Skru av enden av dampmunnstykken som befinner seg på lokket til kannen (43), koble den fra om nødvendig, ved å bruke nålen som er ment for dette formålet (44)
- Melkekannen er nå helt demontert.
- Rens hvert element med varmt vann (45)
- Tørk dem.
- Sett dem tilbake på plass (46) (for å legge knappen inn ordentlig, sorg for at du har satt den i clean-posisjon (39))
- Plasser kassetten tilbake i lokket til kannen (47)

## Rengjøringsprogram: Omtrent 13 minutter

Rengjøring av kaffeomlopet gjør at du kan motvirke oppbygging av fettbelegg fra kaffen, og dermed bevare aromaene i drikkene dine.

For å utføre denne rengjøringen, behøver du:

- 1 KRUPS-rengjøringstablett
- 1 beholder (minimum 600 ml)

Syklusen foregår i to faser:

- 1 rengjøringsfase
- 1 Skyllingsfase

Når bør programmet gjennomføres?

- Hvert kvartal.
- Når apparatet varsler deg ved å lyse opp bildet (33).

**!** **Viktig:** Du er ikke forpliktet til å gjennomføre rengjøringsprogrammet med en gang apparatet ber om det, men du må gjennomføre det snart. Dersom rengjøringen blir utsatt, vil varselmeldingen vises i displayet så lenge operasjonen ikke har blitt utført.

Det er anbefalt med å gjennomføre rengjøringsoperasjonen for å fjerne fett fra apparatet og sørge for optimal bevaring av aromaene i drikkene dine.

Rengjøringsprogrammet er en periodisk syklus; ikke legg hendene dine under kaffeuttakene i løpet av syklusen.

Når det vises bilde , kan du starte rengjøringsprogrammet:

- Trykk på innstillings- og vedlikeholds knappen .
- Sørg for at bilde  er valgt, ellers bruk navigasjonsknappen .
- Bildet  blinker.

#### Rengjøringssyklus: Omtrent 10 minutter

- Loft koppbrettet (J).
- Legg inn KRUPS rengjøringstablett i åpningen ment for dette (I).
- Fyll vannbeholderen opp til det maksimale nivået på 1.7L (2).
- Tom beholderen for malt kaffe og dryppebrettet (34, 35, 36).
- Plasser en beholder som rommer 600 ml under kaffeuttak og dampmunnstykket (7).
- Trykk på START .
- Bildet  slutter å blinke.
- Den første fasen i rengjøringssyklusen starter.
- I slutten av denne syklusen begynner bildet  å blinke.
- Tom beholderen og dryppebrettet og sett dem tilbake på plass.

#### Skyllingssyklus: Omtrent 3 minutter

- Trykk på START .
- Bildet  slutter å blinke.
- I slutten av denne syklusen tøm beholderen og dryppebrettet (34, 35, 36).
- Sett dryppebrettet tilbake på plass.

Rengjøringssyklusen er ferdig; menyen med kaffeoppskriftene vises, og du kan bruke maskinen din igjen.

**Viktig:** Dersom du slår av eller kobler fra maskinen under rengjøring, eller dersom det oppstår strømtap, vil rengjøringsprogrammet gjenopptas ved gjeldende trinn. Det er ikke mulig å utsette denne operasjonen, det er obligatorisk for at vannomlopet skal bli ordentlig skylt. Det kan være nødvendig å bruke en ny rengjøringstablett. Utfør det hele rengjøringsprogrammet ordentlig for å fjerne alle spor etter rengjøringsproduktene som kan skade helsen.

#### Avkalkningsprogram: Omtrent 20 minutter

Ved å sette i gang avkalkningsprogrammet på maskinen din sørger du for at den fungerer ordentlig og at alle kalkavsetninger som kan påvirke smaken på kaffen blir fjernet.

Frekvensen programmet kjører på avhenger av vannkvaliteten og hvorvidt en Claris Aqua Filter System-patron er i bruk eller ikke. Jo hardere vannet du bruker er, jo oftere må du gjennomføre avkalking.

**VIKTIG:** Sørg for at du kobler fra melkekannen (37) og fjerner Claris Aqua Filter System-patronen hvis den er installert før du starter avkalkingssyklusen.

For å utføre avkalkingsten, behøver du:

- 1 dose avkalkningsmiddel fra KRUPS
- 1 beholder (minimum 600 ml)

Syklusen foregår i tre faser:

- 1 rengjøringsfase
- 1. skyllingsfase
- 2. skyllingsfase

Når bør programmet gjennomføres?

- Hvert quartal.
- Når apparatet varsler deg ved å lyse opp bildet .

**Viktig:** Du er ikke forpliktet til å gjennomføre avkalkningsprogrammet med en gang apparatet ber om det, men du må gjennomføre det snart. Dersom avkalkingen blir utsatt, vil varselmeldingen vises i displayet så lenge operasjonen ikke har blitt utført.

Det er anbefalt å gjennomføre avkalkningsprogrammet for å fjerne at alle kalkavsetninger som kan påvirke smaken på kaffen.

Avkalkningsprogrammet er en periodisk syklus; ikke legg hendene dine under kaffeuttakene i løpet av syklusen.

Når det vises bilde , kan du starte rengøringsprogrammet:

- Trykk på innstettings- og vedlikeholds knappen .
- Sørg for at bilde  er valgt, ellers bruk navigasjonsknappen .
- Bildet  blinker.

#### **Avkalkingssyklus: Omrent 8 minutter**

- Fyll vanntanken opp til **CALC**-merket.
- Hell inn en dose avkalkingsmiddel fra KRUPS.
- Plasser en beholder som rommer 600 ml under kaffeuttakene og dampmunnstykket.
- Trykk START .
- Bildet  slutter å blinke.
- Tøm beholderen, dryppbrettet og sett dem tilbake på plass
- Rens vannbeholderen, vask den med svamp og deretter fyll den og sett den tilbake på plass.
- I slutten av denne syklusen begynner bildet  å blinke.

#### **Første skyllingssyklus: Omrent 6 minutter**

- Trykk START .
- Bildet  slutter å blinke.
- Tøm beholderen og dryppbrettet og sett dem tilbake på plass.
- Bildet  blinker.

#### **Andre skyllingssyklus: Omrent 6 minutter**

- Trykk på START .
- Bildet  slutter å blinke.
- Tøm beholderen, dryppbrettet og sett dem tilbake på plass

Avkalkingen er ferdig; Menyen med kaffeoppskriftene vises, og du kan bruke maskinen din igjen.

**!** **Viktig:** Dersom du slår av eller kobler fra maskinen under avkalking eller dersom det oppstår strømtap, vil avkalkningsprogrammet gjenopptas ved gjeldende trinn. Det er ikke mulig å utsette denne operasjonen, det er obligatorisk for at vannomlopet skal bli ordentlig skylt. Utfør det hele rengøringsprogrammet ordentlig for å fjerne alle spor etter avkalkningsproduktene som kan skade helsen.

## ANDRE FUNKSJONER

- For å få tilgang til maskinens andre funksjoner, trykk på innstettings- og vedlikeholds knappen .
- For å bevege deg fra en funksjon til annen, bruk navigasjonsknappen .
- For å endre verdiene, må du bruke knappene  .
- For å gå ut av innstettings- og vedlikeholdsmenyen, trykk på innstettings- og vedlikeholds knappen .

#### **Vedlikehold**

	For å starte skylling av kaffeuttaksomlopet for optimal hygiene.
	For å starte rengjøring av kaffeomlopet for å fjerne fettbelegg og kafferester.
	For å starte avkalking av vannomlopet og bekjempe kalk.
	For innstilling og forberedelse av din Claris Aqua Filter System-filterpatron.



For å starte skylling av melkekannen og fjerne alle spor av melk i systemet og sikre maskinens funksjon.

## Innstillinger

	Gjør det mulig å sette vannhardhet til en verdi mellom 0 og 4 ved å trykke på knappene  . Se Vannhardhet nedenfor.
	Gjør det mulig å aktivere og deaktivere automatisk skylling hver gang maskinen blir slått på. Trykk på starte-/stoppeknappen  for å aktivere og  knappen for å deaktivere.
	Gjør det mulig å velge ikke-brukspериode etter hvilken apparatet ditt stopper automatisk, fra 15 opptil 120 minutter, ved å trykke på knappene  .
	Gjør det mulig å justere kaffetemperaturen ved å trykke på knappene  , det er 3 nivåer som er tilgjengelige.

## Slå av

Du kan stoppe apparatet ditt til enhver tid. Når apparatet blir stoppet piper den to ganger og skjermen viser meldingen OFF.

Apparatet har mottatt din forespørsel og stanser så snart som mulig.

## PROBLEMER OG KORRIGERENDE TILTAK

Dersom et av problemene som er opplyst om i tabellen vedvarer, kontakt KRUPS' kundeservice.

FUNKSJON	Apparatet slår seg ikke på etter at funksjonsknappen er trykket.	Skru av og plugg ut maskinen, fjern filterpatronen, vent 20 sekund og start maskinen på nytt. Kontroller om støpselet til ledningen er riktig skjøvet inn i stikkontakten
	Logoen  vises	Koble fra produktet i 20 sekunder, fjern Claris Aqua Filter System-patronen om nødvendig, og deretter sett den i gang igjen.
	En strømfeil har oppstått under en syklus.	Enheten er tilbakestilt automatisk og er klar for en ny syklus. Hvis strømfeilen skjer i løpet av rengjørings- eller avkalkingssyklus skal syklusen gjenopptas ved gjeldende trinn.
	Apparatet er på, men det kommer ingen væske ut av det.	Kontroller om vannbeholderen er riktig plassert og om ledningen ikke sitter fast mellom kroppen til apparatet og vannbeholderen.

<b>BRUK</b>	Kvernen lager unormal støy.	Det er sannsynligvis kommet fremmedlegemer i kvernen.
	Det er vann eller kaffe under apparatet.	Dryppebrettet flyter over: Tøm det og rens beholderen for malt kaffe. Kontroller posisjonen til dryppebrettet. Ikke ta beholderen ut før denne syklusen er over.
	Apparatet produserer ikke noe kaffe.	Det har oppstått en feil i løpet av tilberedningen. Apparatet er tilbakestilt automatisk og er klar for en ny syklus.
	Du har brukt malt kaffe i stedet for kaffebonner.	Bruk støvsugeren din til å samle opp den malte kaffen i børnebeholderen.
	Knappen for korningsgraden er vanskelig å dreie.	Endre kvernens innstillinger bare når den er i bruk. Det er kommet fremmedlegemer i kvernen: Ta kontakt med KRUPS' kundeserviceavdeling.
	Det kommer unormalt mye vann eller damp ut av dampmunnstykket.	Hvis man bruker maskinen flere ganger på rad kan det forekomme noen dråper ut av dampmunnstykket.
	Damputtaket på cappuccino-systemet ditt er sannsynligvis delvis eller fullstendig tett.	Start rengjøringssyklusen på cappuccino systemet for å fjerne gjenværende belegg. Rens damputtaket og kontroller om hullet i munnstykket kanskje er blokkert av melkerester eller kalk. Bruk rengjøringsnålen dersom det er nødvendig.
	Det kommer malt kaffe i dryppebrettet.	Dette skjer i de tilfellene når malt kaffe faller ut av perkolatingsfaten: Dette opprettholder renheten på innsiden av maskinen.
<b>VEDLIKEHOLD</b>	Varslemeldingen vises på skjermen selv om du har tømt beholderen for malt kaffe.	Vent i minst 6 sekunder før du setter beholderen for malt kaffe tilbake inn.
	Varslemeldingen vises på skjermen selv om du har fylt vannbeholderen	Kontroller posisjonen til beholderen i apparatet. Flottøren nederst i tanken må kunne bevege seg fritt. Kontroller flottøren og avblokker den, hvis nødvendig.
	Maskinen krever ikke noen avkalking.	Avkalkingssyklusen blir forespurt etter et høyt antall bruk av dampomløpet.

	Cappuccino-systemet tar ikke opp noe melk. Cappuccino-systemet lager lite eller ikke noe skum.	Kontroller om systemet er ordentlig montert. Kontroller om innstillingeknappen er i CAPPUCCINO-posisjonen. Kontroller om damputtaket er tett.  Kontroller om det fleksible røret er blokkert eller punktert og om det er ordentlig plassert inn i kassetten slik at det unngås at det kommer luft inn i det.  Kontroller om røret som suger opp melk er ordentlig nedsenket inn i melken.  Skyll og rengjør systemet (se tilsvarende kapittel). For drikker med melk: Vi anbefaler å bruke nylig åpnet, fersk, pasteurisert eller UHT melk. Det er også anbefalt å bruke en kald beholder.
DRIKKER	Kaffen strømmer for sakte ut eller strømmer ikke i det hele tatt.	Drei korningsgradknappen mot høyre for å oppnå en grovere malt kaffe (kan være avhengig av kaffetypen du bruker). Utfør én eller flere skyllesykuler. Vask kaffeuttaket med fuktig svamp.
	Espressoen eller kaffen er ikke varm nok.	Endre kaffetemperaturinnstillinger. Varm koppene ved å skylle dem med varmt vann.
	Kaffen er for lys eller ikke kraftig nok.	Kontroller at bønnebeholderen inneholder kaffe og at den beveger seg ned korrekt. Unngå bruk av oljete, karamellisert eller smaksatt kaffe. Reduser kaffevolumet ved å bruke + og - knappene. Drei korningsgradknappen mot venstre for å oppnå en finere malt kaffe. Lag drikken i to sykluser ved bruk av 2-cup-funksjonen.
	Kaffen er for sur	Infusjonstemperaturen er for lav Vannet er for surt
	Kaffen er for bitter	Infusjonstemperaturen er for høy Korningsgraden er for fin Vannet er for hardt
	Kaffen har for lite aroma	Infusjonstemperaturen er for lav Den malte kaffen er for gammel Den malte kaffen er for grov Vannet for mykt/alkalisk
	Kaffen er ikke kraftig nok	Infusjonstemperaturen er for lav Den malte kaffen er for gammel Den malte kaffen er for grov Vannet for mykt/alkalisk

<b>DRIKKER</b>	Kaffen er ikke så kremete.	Drei korningsgradknappen mot venstre for å oppnå en finere malt kaffe (kan være avhengig av kaffetypen du bruker). Skift ut Aqua Filter System-patronen (følg installasjonsprosedyren på side 3). Utfør én eller flere skyllesykluser.
	The cappuccino-skum er altfor flytende	Bruk fersk (3/5°C), UHT eller hel melk. Kontroller om melkekannen og røret er blokkert

## Her er noen oppskrifter du kan lage:

### Café crème

Lag en lungo i en stor kopp, ha i søtningsmiddel og deretter hell i tykk krem. For en enda mer luksuriøs opplevelse, kan du bruke sjokoladebiter.

### Mokka

Kjør en cappuccino, dryss kakao over melkesummet og dekk med pisket krem.

### Kaffesmoothie

For en luksuriøs frokost, bland en naturell yoghurt med en espresso. For å gjøre den mykere, tilsett én teskjebolle honning, deretter, avhengig av sesong, kan du tilsette en banan eller fersken for å gjøre smoothien mer kremete.

### Café Viennois

Lag en dobbel espresso eller doppio, med søtning, og dekk til med et generøst lag pisket krem. De som ønsker noe mer luksuriøst kan drysse med en teskjebolle kakao og/eller sjokoladedryss.



**Kära kund,**

Tack för att ditt köp av KRUPS espressomaskin med bönkvarn. Utformad och tillverkad i Frankrike för att leverera en dryck med kafékvalitet på ett enkelt sätt. Din KRUPS-maskin gör det möjligt att njuta av espresso, ristretto, lungo och cappuccino när som helst.

Din espressomaskin med bönkvarn är utrustad med avancerad teknologi och intuitivt gränssnitt; för att få den bästa möjliga extraktionen med enkelhet, för att få fram maximal mängd aromer och smaker från nymalda kaffebönor. Se till att använda färskt kranvatten för bäst smakupplevelse.

För ökad njutning kan du använda din KRUPS ARABICA LATTE-maskin för att automatiskt göra perfekta cappuccinos med mycket skum genom en knapp tack vare dess inbyggda mjölkburk.

Du kan anpassa dina drycker då all kaffe inte är likadan:

- Genom att ändra kaffebönan (annan blandning eller rostning), kan du upptäcka olika smaker. Du behöver förmodligen flera försök för att hitta rätt kaffebönor som passar din smak.
- Genom att variera finheten av malningen kan du få kaffe som är mer eller mindre smakfullt.
- Välja längd och styrka för att få den perfekta koppen.
- Genom att spara ditt favoritkaffe genom att använda knappen favoriter.

SV

Vi önskar dig underbara fikastunder och hoppas att din KRUPS-maskin kommer duga för dig.

**KRUPS-teamet**



## Några tips

- Vattnets kvalitet har en stor inverkan på kaffets arom och kalk och klor kan påverka hur kaffet smakar. Vi rekommenderar att du använder patronerna Claris Aqua Filter System, eller vatten med låg mineralhalt, för att bevara kaffets arom.
- Vi rekommenderar att kopparna du använder värmes upp i förväg (i varmt vatten) och att storleken anpassas till hur mycket kaffe du vill ha.
- Rostade kaffebönor kan förlora sin arom efter att förpackningen öppnats. Vi rekommenderar att du fyller maskinen med kaffebönor motsvarande 2–3 dagars förbrukning och att du helst köper påsar på 250 gram.
- Kaffebönornas kvalitet kan variera och din uppskattning av dem beror också på din egen smak. Arabia ger ett kaffe med förfinade och blommiga aromer medan Robusta har en högre koffeinhalt och mer bitterhet och intensitet i smaken. Det är vanligt att blanda de två typerna för att få ett en mer harmonisk smak på kaffet. Be gärna din lokala kaffehandlare om råd.
- Vi avråder från att använda oljiga eller karamelliserade bönor eftersom de kan skada maskinen.
- Hur finmalet kaffet är påverkar aromens styrka och cremans kvalitet. Ju mer finmalet kaffet är, desto fylligare crema. Malningen kan dessutom behöva anpassas efter olika drycker.
- Du kan använda pastöriserad eller UHT-behandlad lättmjölk, mellanmjölk eller helmjölk. För bästa resultat ska mjölken var kylskåpskall (3–5°C).
- Användning av andra typer av mjölk eller mjölkalternativ, mikrofiltrerad, opastöriserad, fermenterad, berikad eller växtbaserad (ris, havre, mandel), kan ge mindre lyckade resultat vad gäller skummets kvalitet och mängd.

## KONTROLLPANEL

### Knappar och översiktliga funktioner

	Start/stopp-knapp Sätta på maskinen / Stänga av maskinen.		Navigeringeknapp Gå från en funktion till en annan
	Knapp för val av recept Välj kaffe eller cappuccino-recept		Knapp + eller - Höj eller sänk
	Knapp för favoriter Spara dina favoritrecept		Start/stopp-knapp Starta eller stoppa en funktion
	Knapp för inställningar och underhåll Inställningar för åtkomst		Inställningsknapp för Finhet på malningen Välj finhet på malningen

SV

## BETYDELSE AV PIKTOGRAMMERNAS

Piktogram	Stadig	Blinkande	Betydelse
	●		Samlaren för kaffesump är frånvarande eller inkorrekt placerad.
		●	Töm samlaren för kaffesump samt droppbrickan.
		●	Fyll vattenreservoaren. Vattenreservoaren är inkorrekt placerad.
	●		Placera en behållare med ungefär 600ml under kaffe- och ångutloppen.
	●		Underhållscykel pågår.
		●	Felaktig drift: koppla ur maskinen 20 sekunder och sedan koppla in den igen.
	●		Installera filterpatronen.
	●		Sköljcykel pågår.
	●	●	Begäran att skölja mjölkburken.
	●	●	Begäran att rengöra med KRUPS rengöringstablett.
		●	Avbruten rengöringscykel.
	●	●	Begäran att avalkala med KRUPS avalkalningsmedel.
		●	Avalkalningscykel avbruten.

	●		Inställning för hårdhet på vatten.
	●		Programmera den automatiska sköljningen av kaffeutlopp vid uppstart av maskin.
	●		Programmera perioden av icke användning efter maskinen kommer automatiskt att stängas av.
	●	●	Inställning för kaffetemperatur. Förvärmningsindikator.
	●		Val av önskad mjölkvolym.
	●		A-B favoriter Förmåga att spara 2 kafferecept och 2 cappuccino-recept.
		●	Spara favoriter A eller B.
	●	●	Framstegsindikator för förberedelse.
PRESS START	●		Tryck på knappen start/stop.
[000]	●		Indikator för kaffestyrka.
[888cc ml]			Volymindikator.
[ <td>●</td> <td></td> <td>Antal koppar (1 eller 2).</td>	●		Antal koppar (1 eller 2).
			Valindikator.

## BESKRIVNING FÖR MASKIN

A	Handtag/lock för vattenreservoar	M	Knapp för favoriter
B	Vattenreservoar	N	Knapp för inställningar och underhåll
C	Samlare för kaffesump	O	Start/stopp-knapp
D	Kaffeutlopp	P	Knapp + eller -
E	Grill och avtagbar droppbricka	Q	Navigeringsknapp
F	Lock för kaffebönereservoar		
<b>1</b>	Kaffebönereservoar	<b>3</b>	Mjölkburk
<b>G</b>	Inställningsknapp för finhet av malning	R	Lock
H	Metall burr-kvarn	S	Låsspak
I	Öppna för rengöringstabletten	T	Valtratt för CAPPUCCINO/RENGÖRING
J	Koppbricka	U	Flexibel tub för flöde av mjölkskum
<b>2</b>	Skärm och kontrollpanel	V	Kassett i 3 delar som kan plockas isär
K	Start/stopp-knapp	W	Behållare
L	Knapp för val av recept	X	Ångmunstycke

SV

## FÖRSTA ANVÄNDNINGEN INSTALLATION AV MASKINEN

 **Fara:** anslut maskinen till ett 230 volts jordat uttag. Allt annat innebär livsfara på grund av elchock!  
Respektera de säkerhetsanvisningar som anges i häftet "Säkerhetsanvisningar".

### Förbereda maskinen

För att förebygga vattenflödet från att smutsa ner din diskbänk eller möjligtvis skada dig bör du inte glömma att sätta in droppbrickan. (E)

- Ta bort och fyll vattenreservoaren och placera tillbaka det. (1-2)
- Ta bort reservoarlocket för kaffeböorna, häll i kaffebönor och stoppa tillbaka locket. (3)

### Första användning

- Sätt på maskinen genom att koppla in det i eluttaget
- Tryck på knappen start/stop (4)
- Maskinen förvärms, vid slutet av cykeln, pictogrammen  och tryck start PRESS START blink.
- Placer en behållare (minst 600ml) under kaffe- och ångutloppen, tryck sedan på knappen start/stop (7).
- Maskinen preparerar sig själv och sköljer hydraulikretsarna (kaffe och ånga) under ungefär 2 minuter.
- Vid slutet av cykeln visas menyen för kaffereceptet (8).

### Installera patronen i maskinen: Säljs separat

Vi rekommenderar att du använder Claris Aqua Filter System filterpatron för att eliminera alla spår av klor och kalkavlagringar. Gränser av bildningen av kalkavlagringar och säkerställer att din maskin får ett långt liv. Användningen av denna patron säkerställer ett mer smakfullt kaffe.

För att utföra installationen behöver du:

- 1 filterpatron
- 1 behållare (minimum 600 ml)

**Observera:** för att preparera din filterpatron på korrekt sätt ska du säkerställa att du har följt installationsproceduren vid varje konfiguration.

- Ställ in datumet genom att dra i den grå ringen som finns i den övre änden av patronen (5).
- Skruva in patronen i vattenreservoaren (6).
- Tryck på knappen inställningar och underhåll .
- Med knappen navigering , välj pictogrammet .
- Piktogrammen  och tryck start PRESS START blink.

- Placera behållaren på 600 ml under kaffeutloppen (7).
- Tryck på knappen start (7); den primära cykeln startar.

Installationen av filterpatronen är klar; menyn för kaffereceptet visas, du kan nu börja använda din maskin (8).

## Hårdhet på vatten

Hårdhet på vatten är en koncentration av mineraler, specifikt kalcium som ansvarar för bildning av kalkavlagringar. För att förebygga kalkavlagringar i din maskin som kan leda till inkorrekta drift eller ändra smaken på ditt kaffe behöver du ställa in din maskin i enlighet med hårdheten av vattnet, (mellan 0 och 4).

Före den första användningen och för att kunna konfigurera din maskin, fastställ hårdheten av ditt vatten med en teststicka för pH-värde:

- Fyll ett glas med vatten
- Sänk ned staven
- Vänta 1 minut för resultat

Det är också möjligt att kontakta ditt vattenföretag.

Du kommer hitta detaljerad information om klasser i tabellen nedan:

Hårdhetsgrad	Klass 0 Mycket mjukt	Klass 1 Mjukt	Klass 2 Medelhårt	Klass 3 Hårt	Klass 4 Mycket hårt
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Inställningar	0	1	2	3	4

 Tänk på att kontrollera vattnets hårdhet varje gång du använder maskinen på ett nytt ställe eller om du märker någon förändring i vattnets hårdhet där du bor.

## INNAN FÖRBEREDELSE AV DRYCKER VIKTIGA INSTRUKTIONER

Din maskin erbjuder förinställda drycker för att få bäst resultat. Du kan oavsett anpassa ditt kaffe och ha en påverkan på resultaten i din kopp.

### Förbereda malningen: ställ in finheten på malningen (9)

Du kan justera styrkan på ditt kaffe genom att ställa in finheten på malningen av kaffebönorna; ju finare inställningen på kaffemalningen, desto starkare och krämigare blir kaffet. Typen av kaffe som används kan också påverka resultatet.

Vi rekommenderar en mycket fin inställning för ristretto, fin för espresso och grövre för lungo.

För att ställa in hur finmalet kaffe du vill ha:

- Vrid på knappen på kaffebehållaren. Du ska vrida på knappen medan malningen pågår, ett steg i taget.
- Efter tre koppar kommer du att märka en tydlig skillnad i smaken.

Genom att ställa in hur finmalet kaffe du vill ha kan du:

- Anpassa inställningarna efter olika typer av bönor: en mörkrostad bönă som är ganska oljig behöver grovmaslas medan en ljusrrostad bönă är torrare och därfor passar bättre att finmala (mörk till ljus kaffebönă)

Rostning:



Ljusrrostad  
(Blonde)

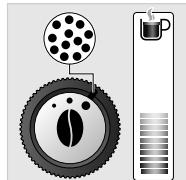
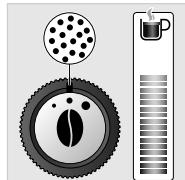
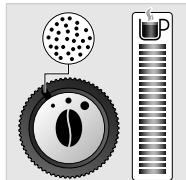
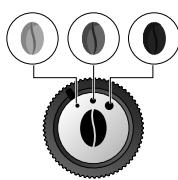


Mellanrostad  
(Light French)



Mörkrostad  
(Brune)

- Reglera aromen och styrkan för varje kopp



## Juster kaffeutloppet (10)

För alla erbjudna drycker kan du sänka eller höja kaffeutloppen baserat på storleken av din kopp.

### Stopp en dryck under förberedelse

Du kan stoppa förberedelsen när som helst genom att trycka på knappen start/stop .

När en cykel avbryts kommer den inte att stoppas omedelbart. Maskinen kommer var otillgänglig under en viss period.

SV

### Förbereda två koppar

Du kan använda din maskin för att samtidigt förbereda två koppar. Funktionen för dubbla koppar är endast tillgänglig för kafferecept genom att välja 2 koppar  när du anger inställningarna för dina drycker.

## FÖRBEREDA DRYCKER

KAFFERECEPT	Antal koppar möjliga	Rekommenderade inställningar Volym (10 ml inkrement)	Möjliga inställningar Styrka
RISTRETTO	1	20 till 30 ml	1 till 3 bönor
	2	2x 20 till 30 ml <b>I två cyklar</b>	
ESPRESSO	1	30 till 70 ml	1 till 3 bönor
	2	2 x 30 till 70 ml <b>I två cyklar</b>	
LUNGO	1	80 till 180 ml	1 till 3 bönor
	2	2 x 80 till 180 ml <b>I två cyklar</b>	
CAPPUCCINO	1	60 till 100 ml	1 till 3 bönor

## FÖRBEREDA EN ESPRESSO, RISTRETTO OCH LUNGO

**Observera:** varje gång en dryck startar kommer maskinen ta hänsyn till inställningarna för den senaste drycken som gjordes.

Ristretto med en stark, kraftig smak, täckt med karamellfärgad crema för jobbiga morgnar. För att förbereda en ristretto, välj en volym mellan 20 ml och 30 ml.

Espresso, med fyllig smak och tydliga aromer, är täck med en något beskrivande karamellfärgad crema. Välj en volym mellan 40 ml och 50 ml.

En café lungo är en 80 ml espresso med högre koffein men lättare för gommen. Väldigt uppskattad på morgonen.

### Steg för att göra drycken:

- Malning av kaffebönor
- Sammanpressa kaffesumpen
- Filtrering

## Påbörja förberedelsen (för 1 eller 2 koppar):

- Välj knappen för att välja recept  (11) tills  pictogrammet visas.
- Kaffereceptet visas.
- Placera 1 eller 2 koppar under kaffeutloppen. Du kan sänka eller höja kaffeutloppen baserat på storleken av din kopp (10).

## Anpassning

### Styrka

- Välj kaffestyrka (symboliserad med kaffebönor som visas på skärmen mellan parentes) [000] genom knappen + för att öka eller knappen - för att minska   (12)

### Volym

- Tryck på knappen  navigering för att gå till inställningen för receptvolymen.
- Välj önskad volym med knapparna [ ] + eller -   (13).

### Antal koppar

- Tryck på knappen navigering  för att gå till nästa inställning för antal koppar.
- Välj 1  eller 2 koppar  med knapparna + eller   (14).

Om du väljer 2 koppar kommer maskinen automatiskt länka 2 fulla kaffeförberedningscyklar.

- Tryck på knappen START  (15).

När som helst kan du ställa in receptvolymen med knapparna + eller -  .

För att stoppa flödet till din kopp, tryck på knappen START/STOP .

Du kan också justera temperaturen på ditt kaffe; för att göra det ska du trycka knappen på inställningar  och underhåll sedan med knappen navigering, placera den på  och ställ in önskad temperatursnivå med knapparna  .

**VAR FÖRSIKTIG, OM DU AVBRYTER FÖRBEREDELSEN AV DIN DRYCK ÄR AVSLUTNINGEN INTE OMEDELBAR.**

Beroende på din tryck kan du ändra malningsnivån av kaffebönor; för att göra det bör du läsa kapitlet "VIKTIGA INSTRUKTIONER INNAN FÖRBEREDELSE AV DRYCKER".

### Spara till dina favoriter

Efter att du har gjort din dryck kan du spara den i favoriter.

För att göra det, vi slutet av flödet på din dryck, tryck på knappen favoriter  en gång för att välja favorit A  eller två gånger för att välja favorit B .

För mer information se sektionen SPARA DINA FAVORITER.

## FÖRBEREDA EN CAPPUCCINO

**Observera:** varje gång en dryck startar kommer maskinen ta hänsyn till inställningarna för den senaste drycken som gjordes.

För att få bra kvalitetsskum rekommenderar vi att använda nyligen öppnad, färsk pastöriserad eller UHT (4-5°C). Rå mjölk kommer inte producera optimala resultat.

### Steg för att göra drycken:

- Förvärma maskinen: när som helst under denna fas kan du ställa in volymen av mjölk med knapparna + och -
- Fas för mjölkskumning
- Kaffeflöde: när som helst under denna fas kan du ställa in volymen av kaffe med knapparna + och -

## Påbörja förberedelsen

För en anpassad cappuccino ger maskinen dig möjligheten att välja olika volymer av mjölk och kaffe enligt dina preferenser.

- Välj knappen för att välja recept  (17) tills  pictogrammet visas.

## Installera mjölkburken på maskinen

Innan användning bör du noggrant rengöra olika delar.

Mjölkburken är uppbyggd av en platsbehållare (**W**), ett lock (**R**) inklusive en kassett (**V**) och en flexibel tub (**U**) som ansluter maskinens dryckutlopp.

- Håll i mjölken i burken (minimum 150 ml) (18).
- Skruva på locket på burken (19).
- Lyft lockspaken (20).
- Installera mjölkburken på maskinen genom att ansluta den till ångutloppet (21) sedan sänk låsspaken (22).
- Sätt in den flexibla tuben i kassettöppningen ämnad för detta ändamål (23), placera sedan den andra änden under det magnetiska dryckutloppet (23).
- Se till att valknappen för cappuccino/rengöring på mjölkburkens lock är inställt till positionen cappuccino (24).

## Anpassning

### Styrka

- Välj önskad intensitet genom att öka eller minska antalet kaffebönor [000] med knapparna   (25).

### Volym av kaffe

- Tryck sedan på knappen  navigering för att gå till inställningen av slutlig önskad dryckvolym. Du kan öka och minska volymen genom knapparna   (26).

### Volym av mjölk

- Sluteligen kan du ställa in önskad mjölkvolym  genom knapparna   (27).
- Tryck på knappen start/stop  (28).

För att stoppa flödet till din kopp, tryck på knappen start/stop .

Du kan också justera temperaturen på ditt kaffe; för att göra det ska du trycka knappen på inställningar  och underhåll sedan med knappen navigering, placera den på  och ställ in önskad temperatursnivå med knapparna  .

**VAR FÖRSIKTIG, OM DU AVBRYTER FÖRBEREDELSEN AV DIN DRYCK ÄR AVSLUTNINGEN INTE OMEDELBAR.**

## Skölj ur mjölkburken (ungefär 30 sekunder)

Varje gång ett cappuccino-recept förbereds kommer maskinen förfråga dig att utföra en sköljning av mjölkburken via pictogrammet  (31). Det är bättre att utföra sköljningen av mjölkburken för att garantera prestandan av din maskin samt optimal hygien. För att utföra denna sköljningen är det inte nödvändigt att tömma den mjölk som finns kvar i burken.

- När pictogrammet  visas bör du trycka på knappen parametrar  (31).
- Vrid på ratten på mjölkburken till positionen RENGÖR  (32).
- Se till att mjölkburken är korrekt ansluten till maskinen och är låst (spaken sänkt) (22).
- Tryck på knappen start/stop  (33); sköljcykeln startar.

SV

## SPARA DINA FAVORITER

Din ARABICA LATTE-maskin ger dig möjligheten att spara 2 kafferecept och 2 cappuccino-recept.

### Spara en ny favorit

Efter din dryck slutar flöda kan du trycka på knappen favoriter en gång för att välja favorit A eller två gånger för att välja favorit B (29).

Håll nere knappen favoriter för att spara receptet.

### Byt ut dina favoriter

Gör på samma sätt som vid den första sparningen.

## ALLMÄNT UNDERHÅLL

Utföra korrekt underhåll av maskinen kommer förlänga dess liv och bevara smaken på kaffet.

### Underhåll av droppbrickan och samlarbrickan för kaffesump

Droppbrickan samlar använt vatten.

Samlarbrickan samlar kaffesump.

Om pictogrammet blinkar, töm och rengör:

- Droppbrickan (en del malen kaffe kan finnas där). Droppbrickan är utrustad med flottörer som alltid indikerar när den behöver tömmas (34).
- Samlarbrickan för kaffesump. Töm den helt för att undvika att den svämmar över (35,36).

Varningsmeddelandet kommer att fortsätta visas om samlarbrickan för kaffesump inte är korrekt placerad. Det kommer då vara omöjligt att förbereda drycker.

### Skölja kaffekretsen

Du kan utföra denna operation när du vill för att skölja kaffeutlopp. Det är rekommenderat att du utför en sköljning varje gång du stänger av din maskin för att säkerställa optimal hygien.

Efter flera dagar av användning rekommenderas en sköljning av kaffekretsen.

- Tryck på knappen inställningar och underhåll .
- Med knappen navigering , välj pictogrammet skölj .
- Tryck på knappen START .
- När menyn för kaffe visas kan du använda din maskin igen.

### Aktivera och avaktivera den automatiska sköljningen av kretsar när du slår på maskinen

Som standard är automatisk sköljning av kretser aktiverad vid start av maskinen. Du kan välja att aktivera eller avaktivera den automatiska sköljningen varje gång den startas.

För att göra så:

- Tryck på knappen inställningar och underhåll .
- Med knappen navigering , välj pictogrammet automatisk sköljning .
- Tryck på knappen start/stop för att aktivera den automatiska sköljningen.
- För att avaktivera, tryck på knappen , den automatiska sköljningen är nu inte längre på.
- Cykeln pågår bara några sekunder och kommer sluta automatiskt.
- För att gå tillbaka till menyn kaffe, tryck på knappen inställningar och underhåll .

**VAR FÖRSIKTIG:** under denna sköljning kommer hett vatten flöda genom kaffeutloppen. Se till att droppbrickan alltid är på rätt plats, även när maskinen inte används.

## Skölja ur mjölkburken: Ungefär 30 sekunder

**VIKTIGT:** det rekommenderas att utföra denna sköljning:

- Efter varje cappuccino för optimal hygien.
- Innan du placerar mjölkburken i kylskåpet om den fortfarande innehåller mjölk.

Efter varje sköljning är det rekommenderat att rengöra de olika delarna i systemet genom att skölja dem med vatten; se kapitlet "Underhållsmanual för Mjölkburk".

Maskinen erbjuder att utföra en sköljning av mjölkburken efter den har gjort en cappuccino, men du kan också utföra denna sköljning när du än vill göra det. Detta är möjligt även fast det finns mjölk i behållaren.

- Se till att mjölkburken är korrekt ansluten till maskinen och är låst (spaken sänkt) (32).
- Vrid på lockratten till positionen RENGÖR  (32).
- Tryck på knappen inställningar och underhåll  (31).
- Med knappen navigering , är placerad på .
- Tryck på START  (33).

Vid slutet av denna cykel, återvänd cappuccinos systemratt till positionen CAPPUCINO (24) innan du startar ett nytt recept

## Manuellt underhåll av mjölkburken: Ungefär 5 minuter

**VIKTIGT:** efter varje sköljning är det rekommenderat att rengöra de olika delarna av mjölkburken genom att skölja dem med rent vatten. Dessa delar är inte diskmaskinsäkra.

- Ta bort den flexibla tuben från burkens öppning och från dryckutloppet (37)
- Lås upp mjölkburken genom att lyfta låsspanken (38)
- Vrid på ratten till positionen RENGÖR  (39)
- Ta ut kassetten (40)
- Ta bort genom att dra i valratten för cappuccino/rengör (41)
- Ta bort den svarta silikonkroppen från kassetten (42)
- Skruva av ångmunstyckets topp från burklocket (43), koppla ur den om det behövs, genom att använda nälen tillhandahållen för detta ändamål (44)
- Mjölkburken är nu helt demonterad.
- Rengör varje del med varmt vatten (45)
- Torka dem.
- Placer tillbaka dem (46) (för att sätta in ratten korrekt, se till att sätta in den i en ren position )
- Placer kassetten i burklocket igen (47)

## Rengöringsprogram: Ungefär 13 minuter

Att rengöra kaffekretsen görs för att bekämpa överskott, oljiga kaffeavlagringar och för att bevara aromen av dina drycker.

För att utföra denna rengöring kommer du behöva:

- 1 KRUPS rengöringstablett
- 1 behållare (minimum 600 ml)

Cykeln kommer länka två faser:

- 1 rengöringsfas
- 1 sköljfas

När bör detta program utföras?

- Varje kvartal.
- När maskinen säger något till dig genom att lysa upp piktogrammet .

**!** **Viktigt:** Du är inte skyldig att omedelbart utföra rengöringsprogrammet när maskinen förfrågar det, men du måste utföra det snart. Om rengörings skjuts fram; piktogrammet kommer fortsätta visas tills operationen utförs. Det är rekommenderat att utföra rengöringsoperationen för att avfetta maskinen och för att säkerställa optimal arom på dina drycker.

Rengöringsprogrammet är en periodisk cykel; placera inte dina händer under kaffeutloppen under cykeln.

När pictogrammet  visas kan du starta rengöringsprogrammet:

- Tryck på knappen inställningar och underhåll .
- Se till att pictogrammet  är valt, annars använd knappen navigering .
- Piktogrammet  blinkar.

#### Rengöringscykeln: ungefär 10 minuter

- Lyft upp kopptrickan (J).
- Sätt in KRUPS rengöringstablett i öppningen ämnat för detta ändamål (I).
- Fyll vattenreservoaren upp till dess maximala nivå på 1,7L (2).
- Töm samlaren för kaffesump samt droppbrickan (34, 35, 36).
- Placera behållaren på 600 ml under kaffeutloppen och ångmunstycket (7).
- Tryck på START .
- Piktogrammet  slutar blinka.
- Den första fasen av rengöringscykeln börjar.
- Vid slutet av cykeln, blinkar  piktogrammet.
- Töm behållaren, droppbricka och placera tillbaka dem.

#### Sköljcykeln: ungefär 3 minuter

- Tryck på START .
- Piktogrammet  slutar blinka.
- Vid slutet av denna cykel, töm behållaren och droppbrickan (34, 35, 36).
- Placera tillbaka droppbrickan.

Rengöringscykeln är klar; menyn för kafferecept visas, du kan nu använda din maskin igen.

**!** **Viktigt:** om du stänger av eller kopplar ur din maskin under avkalkning eller av ett strömbrott, kommer avkalkningsprogrammet starta igen på det steget som det var på under händelsen. Det kommer inte vara möjligt att skjuta på denna operation, det är obligatoriskt för att skölja vattenkreten. I detta fall kan en ny rengöringstablett vara nödvändig. Utför hela rengöringsprogrammet på korrekt sätt för att eliminera alla spår av rengöringsprodukter som är skadligt för hälsan.

#### Avkalkningsprogram: Ungefär 20 minuter

Kör din maskins avkalkningsprogram säkerställer att den fungerar korrekt och消除 alla kalkavlagringar som kan ändra smaken på kaffet.

Frekvensen som detta program körs på beror på vattenkvaliteten som används oavsett om en Claris Aqua Filter System-filterpatron används. Ju hårdare vattnet är desto större blir frekvensen på avkalkning.

**!** **VIKTIGT:** se till att du kopplar bort mjölkburken (37) och tar bort Claris Aqua Filter System-patronen om den är inpassad innan start av rengöringscykel.

För att utföra denna avkalkning kommer du att behöva:

- 1 dos av KRUPS avkalkare
- 1 behållare (minimum 600 ml)

Cykeln kommer länka tre faser:

- 1 rengöringsfas
- Första sköljfasen
- Andra sköljfasen

När bör detta program utföras?

- Varje kvartal.
- När maskinen säger något till dig genom att lysa upp piktogrammet .

**!** **Viktigt:** Du måste inte köra avkalkningen när du omber om att göra det av maskinen, men du måste avalkala maskinen så snart som möjligt. Om avkalknings skjuts fram kommer piktogrammet visas tills operationen har utförts. Det är rekommenderat att utföra avkalkningen för att eliminera alla kalkavlagringar som kan påverka smaken på kaffet.  
Avkalkningsprogrammet är en periodisk cykel; placera inte dina händer under ångutloppet under cykeln.

När pictogrammet ☰ visas kan du starta rengöringsprogrammet:

- Tryck på knappen inställningar och underhåll ☰.
- Se till att pictogrammet ☰ är valt, annars använd knappen navigering ⌘.
- Piktogrammet ☰ blinkar.

#### Avkalkningscykeln: ungefär 8 minuter

- Fyll vattenreservoaren upp till märkningen **CALC**.
- Häll en dos av KRUPS avkalkare i den.
- Placerä behållaren på 600 ml under kaffeutloppen och ångmunstycket.
- Tryck på START ☰.
- Piktogrammet ☰ slutar blinka.
- Töm behållaren, droppbricka och placera tillbaka dem.
- Rengör vattenreservoaren med en svamp och fyll det sedan och placera tillbaka det.
- Vid slutet av cykeln, blinkar ☰ piktogrammet.

#### Den första sköljcykeln: ungefär 6 minuter

- Tryck på START ☰.
- Piktogrammet ☰ slutar blinka.
- Töm behållaren, droppbricka och placera tillbaka dem.
- Piktogrammet ☰ blinkar.

#### Den andra sköljcykeln: ungefär 6 minuter

- Tryck på START ☰.
- Piktogrammet ☰ slutar blinka.
- Töm behållaren, droppbricka och placera tillbaka dem.

Avkalkning är klar: menyn för kaffereceptet visas, du kan nu börja använda din maskin.

**Viktigt:** om du stänger av eller kopplar ur din maskin under avkalkning eller av ett strömbrott, kommer avkalkningsprogrammet starta igen på det steget som det var på under händelsen. Det kommer inte vara möjligt att skjuta på denna operation; det är obligatoriskt för att skölja vattenketten. Utför hela rengöringsprogrammet på korrekt sätt för att eliminera alla spår av avkalkningsprodukter som är skadligt för hälsan.

## ANDRA FUNKTIONER

- För att komma åt maskinens andra funktioner, tryck på knappen inställningar och underhåll ☰.
- Gå från en funktion till en annan kan du använda knappen navigering ⌘.
- För att ändra värden måste du använda knapparna ☐+.
- Tryck på knappen inställningar och underhåll för att stänga menyn inställningar och underhåll ☰.

#### Underhåll

	För att påbörja en sköljning av kaffeutloppet för optimal hygien.
	För att påbörja rengöring av kafferesterna för att eliminera oljiga lagringar och kafferester.
	För att påbörja avkalkning av vattenketten för att bekämpa kalkavlagringar.
	För att konfigurera och prima din Claris Aqua Filter System filterpatron.



För att påbörja sköljning av din mjölkburk för att ta bort alla spår av mjölk i systemet och säkerställa prestandan av din maskin.

## Inställningar

	Gör det möjligt för dig att ställa in hårdheten på vattnet på ett värde mellan 0 och 4 genom att trycka på knapparna  .
	Se hårdhet på vatten nedan.
	Gör det möjligt för dig att aktivera eller avaktivera automatisk sköljning varje gång maskinen slås på. Tryck på knappen start/stop  för att aktivera knappen  för att avaktivera.
	Gör det möjligt för dig att välja en period av icke användning efter maskinen kommer stoppas automatiskt, från 15 till 120 minuter, genom att trycka på knapparna  .
	Gör det möjligt för dig att justera temperaturen på ditt kaffe med knapparna  , 3 nivåer tillgängliga.

## Stänga av

Du kan stoppa maskinen när som helst. När maskinen stoppas kommer det pipa två gånger och OFF kommer visas på skärmen.

Maskinen har fått din begäran och kommer stoppa så snart som möjligt.

## PROBLEM OCH KORRIGERANDE ÅTGÄRDER

Om en av problem i tabellens lista förblir, kontakta KRUPS avdelning för kundservice.

DRIFT	Maskinen slås inte på efter du trycker på knappen Start/Stop.	Stäng av och koppla ut maskinen, ta bort filterpatronen; vänta 20 sekunder och starta om maskinen. Se till att kontakten av elsladden är helt ute från uttaget
	Logotypen  visas	Koppla ur maskinen 20 sekunder, ta bort Claris Aqua Filter System-patronen om tillämpligt, sätt sedan tillbaka den i tjänst.
	Ett strömavbrott inträffade under en cykel.	Maskinen återställs automatiskt när den slås på igen och är redo för en ny cykel. Om ett strömavbrott inträffar under en cykel för rengöring eller avkalkning kommer maskinen fortsätta cykeln vid steget som pågick under händelsen.
	Maskinen är i drift, men ingen vätska kommer ut.	Se till att vattenreservoaren är på rätt ställe och att sladden inte är i kläm mellan maskinen och vattenreservoaren.

<b>ANVÄNDNING</b>	Kvarnen gör det konstigt ljud.	Främmande objekt är i kvarnen.
	Det finns vatten eller kaffe under maskinen.	Droppbrickan svämmat över: töm den och rengör samlingsbrickan för kaffesump. Se till att滴brickan är korrekt placerad. Ta inte bort reservoaret innan slutet av cykeln.
	Maskinen gav inte ut något kaffe.	En händelse inträffade under förberedelse. Maskinen har återställts automatiskt och är redo för en ny cykel.
	Du använde malet kaffe istället för kaffebönor.	Använd din dammsugare och sug på det malda kaffet i bönservoaret.
	Ratten för att ställa in finhet på malningen är svår att vrida på.	Ändra endast inställningar av malningen när den är i drift. Främmande objekt är i kvarnen: kontakta KRUPS avdelning för kundservice.
	Vatten och ånga kommer sällan ut från ångmunstycket.	I de fall av repeterad drift kan några droppar komma ut från ångmunstycket.
	Ångutloppet på ditt cappuccino-system verkar delvis eller helt blockerat.	Påbörja cappuccino-systemets sköljcykel för att rengöra de sista avlagringarna. Rengör ångutloppet och kontrollera att munstycket inte blockeras av mjölk- eller kalkavlagringar. Använd rengöringsnålen om nödvändigt.
	Viss kaffesump hittas i滴brickan.	Detta inträffar i de fall där kaffesump faller utanför perkoleringsfatet: detta bibehåller renligheten inuti maskinen.
<b>UNDERHÅLL</b>	Ett varningsmeddelande fortsätter att visas på skärmen efter att du har tömt kaffesumps samlarbricka.	Vänta minst 6 sekunder innan avinstallation av kaffesumps samlarbricka.
	Ett varningsmeddelande fortsätter att visas på skärmen efter att du har fyllt i vattenreservoaren	Kontrollera korrekt placering av reservoaren i maskinen. Flottören i botten av reservoaren måste röras fritt. Kontrollera flottören och avblockera den, vid behov.
	Maskinen begär ingen avkalkning.	Avkalkningscykeln begärs på grund av stort antal av användningar av ångkretsen.

	Cappuccino-systemet drar ingen mjölk. Cappuccino-systemet producerar lite eller inget skum.	Se till att systemet är korrekt sammansatt. Se till att inställningsratten är på positionen CAPPUCCINO. Se till att ångutloppet inte blockeras. Se till att den flexibla tuben inte blockeras eller spetsas och att den passar bra i kassetten så du undviker luftintag. Se till att mjölkens sugningstub är väl placerad i mjölken. Skölj och rengör systemet (se motsvarande kapitel). För mjölkbaserade förberedelser: rekommenderar vi att använda nyligen öppnad, färsk pastöriserad- eller UHT-mjölk. Det är också rekommenderat att använda en kall behållare.
DRYCKER	Kaffet flödar för långsamt eller flödar inte alls.	Vrid ratten för finhet på malning till höger för att få en grövre malning (kan bero på typen av kaffeböna som används). Utför en eller flera sköljcyklar. Använd en fuktig svamp under kaffeutloppet.
	Espresso eller kaffet är inte varmt nog.	Ändra kaffets temperaturinställning. Värma kopparna med varmt vatten.
	Kaffet är för lätt eller inte fylligt nog.	Kontrollera om kaffebönreservoaren innehåller kaffe och att det flödar korrekt. Undvik oljigt, karamelliserat eller smaksatt kaffe. Minska volymen av kaffe med knapparna + och -. Vrid ratten för finhet på malning till vänster för att få en finare malning. Gör din förberedelse i två cyklar genom att använda 2-koppsfunktionen.
	Kaffet är för surt	Infusionstemperaturen är för låg Vattnet är för surt
	Kaffet är för beskt	Infusionstemperaturen är för hög Nivån av malning är för fin Vattnet är för hårt
	Kaffet har för lite arom	Infusionstemperaturen är för låg Det malda kaffet är för gammalt Malningen är för grov Vattnet är för mjukt/alkaliskt
	Kaffet har ingen kropp	Infusionstemperaturen är för låg Det malda kaffet är för gammalt Malningen är för grov Vattnet är för mjukt/alkaliskt

<b>DRYCKER</b>	Kaffet är inte särskilt krämigt.	Vrid ratten för finhet på malning till vänster för att få en finare malning (kan bero på typen av kaffe som används). Byt Aqua Filter System-patronen (följ installationsproceduren på sida 3). Utför en eller flera sköljcyklar.
	Cappuccino-skummet är för vattnigt	Använd färskt (3/5C°), UHT eller helmjölk. Se till att mjölkburken och röret inte blockeras.

## Prova gärna de här recepten:

### Café crème

Gör en long coffee i en stor kopp, sockra efter smak och toppa med grädde. Lägg gärna till några flisor riven choklad.

### Moka

Gör en cappuccino, strö en sked kakaopulver över mjölkskummet och toppa med vispgrädde.

### Kaffesmoothie

Blanda naturell yoghurt med en espresso. Perfekt till frukost! Söta eventuellt med en sked flytande honung och lägg till en banan eller en persika, beroende på säsong, för att få en fylligare smoothie.

### Café viennois

Gör en dubbel espresso eller doppio, sockra efter smak och toppa med ett generöst lager vispgrädde. Du kan även strö kakaopulver och/eller riven choklad över för ännu mera smak.



**Arvoisa asiakas,**

Kiitos, että ostit KRUPSEN kahvimyllyllä varustetun espressolaitteen. KRUPS-laitteesi on suunniteltu ja tehty Ranskassa valmistamaan kahvilatasoisia espressoja, ristrettoja, lungoja ja cappuccinoja helposti mihin vuorokaudenaihkaan tahansa.

Kahvimyllyllä varustetussa espressolaitteessasi on intuitiivinen käyttöliittymä, joka yhdessä alan uusimman teknologian kanssa auttaa sinua saamaan vastajauhetuista kahvipavuista maksimaalisen määärän aromia ja makua helposti ja vaivattomasti. Parhaan lopputuloksen saamiseksi käytä aina raikasta hanavettä.

KRUPS ARABICA LATTE ja sen integroitavan maitokannun avulla voit puolestaan yhdellä napinpainalluksella valmistaa täydellisen cappuccinon, jonka päällä on herkullinen kerros vaahtoa.

Koska kahvit eivät ole keskenään samanlaisia, voit personoida omat juomasi:

- Papulaatuja vaihtelemalla (eri seos tai paahto) voit löytää erilaisia makuja. Omiin makumieltymyksiisi parhaiten sopivan papulaadun löytäminen voi vaatia useita yrityksiä.
- Jauhatuskarkeutta muuttamalla saat kahviisi enemmän tai vähemmän täyteläisyyttä.
- Valitsemalla juuri sinulle sopivan kahvimääärän ja vahvuuden.
- Tallentamalla mielikahvisi suosikit-painikkeen avulla.

Toivotamme sinulle miellyttäviä kahvihetkiä ja toivomme, että uusi KRUPS-laitteesi täyttää kaikki toiveesi.

**KRUPSin väki**



## Vinkkejä

- Veden laatu vaikuttaa merkittävästi aromien laatuun. Kalkki ja klori voivat muuttaa kahvin makua. Suosittelemme käyttämään Claris -vedensuodatusjärjestelmän patruunaa tai kevyesti mineralisoitua vettää, jotta säilytät kaikki kahvisi aromit.
- Kahvijuomen valmistusta varten suosittelemme käyttämään esilämmitettyjä kuppeja (huuhtele niitä kuuman veden alla), joiden koko vastaa haluamaasi kahvimääriä.
- Paahdetut kahvipavut voivat menettää arominsa, ellei niitä suojata. Suosittelemme käyttämään papumääriä, joka vastaa seuraavien 2–3 päivän kahvintarvetta ja valitsemaan 250 g pakkauksia.
- Kahvipapujen laatu on vaihteleva makuasia. Arabica-kahvilaadun aroma on hieno ja kukkainen, kun taas Robusta on katkerampi ja täyteläisempi ja siinä on enemmän kofeiinia. Yleensä näitä kahta kahvilajia sekoitetaan tasapainoisena kahvijuoman aikaansaamiseksi. Voit aina pyytää neuvoo kahvipahtimoilta.
- Suosittelemme välittämään öljyisten ja karamellisoitujen kahvipapujen käyttämistä, sillä ne voivat vaurioittaa laitetta.
- Kahvipapujen jauhannan hienous vaikuttaa aromien voimakkuuteen ja creman laatuun. Mitä hienommaksi jauhetut pavut, sitä pehmeämpi crema. Jauhaminen voidaan myös mukauttaa haluttuun juomaan.
- Parhaan tuloksen saat, kun käytät pastöroitua tai iskukuumennettua maitoa, rasvatonta, kevytmaitoa tai kokomaitoa, joka on jäääkaappikylmää (3–5 °C).
- Erikoismaitojen: mikrosuodatettujen, pastöroimattomien, fermentoitujen, lisääaineita sisältävien tai kasviperäisten maitojen, kuten riisimaito, kauramaito tai mantelimaito, käyttö voi haitata lopputulosta etenkin vaahdon laadun ja määärän osalta

# KÄYTTÖPANEELI

## Painikkeet ja toiminnot

	Virtapainike Virran kytkeminen ja katkaiseminen.		Navigointipainike Siirtyminen toiminnosta toiseen
	Kahvireseptin valintapainike Kahvi/cappuccino-reseptin valitseminen		+ tai - painike Asetuksen muuttaminen
	Suosikit-painike Suosikkireseptien tallennus		Start/stop-painike Toiminnon käynnistys tai pysäytys
	Asetukset ja huolto -painike Asetusten valitseminen		Jauhatuskarkeuden säädin Jauhatuskarkeuden valitseminen

## KUVAKKEIDEN SELITYKSET

Kuvake	Tasaisesti palava	Vilkuva	Merkitys
	●		Kahvinporojen keruuastia puuttuu tai ei ole kunnolla paikoillaan.
		●	Tyhjennä kahvinporojen keruuastia ja tippa-allas.
		●	Täytä vesisäiliö. Vesisäiliö ei ole kunnolla paikoillaan.
		●	Aseta n. 0,6 l astia kahvi- ja höyrysuuttimien alle.
	●		Ylläpito-ohjelma käynnissä.
		●	Käyttöhäiriö: irrota pistoke 20 sekunniksi ja työnnä takaisin paikoilleen.
	●		Suodattimen asennus.
	●		Huuhteluohjelma käynnissä.
	●	●	Kehotus maitokannun huuhtelemisesta.
	●	●	Kehotus laitteen puhdistamisesta KRUPS-puhdistustabletilla.
		●	Puhdistusoijelma keskeytynt.
	●	●	Kehotus kalkinpoistosta KRUPS-kalkinpoistajalla.
		●	Kalkinpoisto-ohjelma keskeytynt.

	●		Veden kovuuden asetus.
	●		Kahvisuuttimien automaattisen huuotelun ohjelointi aina laitteen käynnistyessä.
	●		Automaattisen virrankatkaisun ajan ohjelointi.
	●	●	Kahvin lämpötila-asetus. Esilämmityksen osoitin.
	●		Halutun maitomääärän valinta.
	●		Suosikit A ja B Mahdollisuus tallentaa kaksi kahvi- ja kaksi cappuccino-reseptiä.
	●		Suosikkien A ja B tallennus.
	●	●	Kahvinvalmistussyklin edistymisen osoitin.
PRESS START	●		Paina start/stop-painiketta.
[000]	●		Kahvin vahvuuden osoitin.
[888 <small>oz ml</small> ]			Kahvimääärän osoitin.
[]	●		Kuppien lukumäärä (1 tai 2).
▲			Valinnan osoitin.

## LAITTEEN KUVAUS

- A Vesisäiliön kahva/kansi
- B Vesisäiliö
- C Kahvinporojen keruuastia
- D Kahvisuuttimet
- E Riltilä ja irrotettava tippa-allas
- F Kahvipapusäiliön kanssi

- 1** Kahvipapusäiliö
- G Jauhatuskarkeuden säädin
- H Teräksinen jauhatuslaite
- I Aukko puhdistustablettia varten
- J Kuppitelime
  
- 2** Näyttö ja käyttöpaneeli
- K Start/stop-painike
- L Reseptin valintapainike

- M Suosikit-painike
- N Asetukset ja huolto -painike
- O Start/stop-painike
- P + tai - painike
- Q Navigointipainike
  
- 3** Maitokannu
- R Kansi
- S Lukitusvipu
- T CAPPUCINO/PUHDISTUS-valintanuppi
- U Joustava putki maitovahtoa varten
- V 3-sainen purettava kasetti
- W Astia
- X Höyrysuitin

F

## KÄYTTÖÖNOTTO LAITTEEN ASENNUS



**Vaara:** Kytke laite ainostaan maadoitettuun 230 V:n pistorasiaan. Muussa tapauksessa sähkövirta aiheuttaa hengenvaarallisen loukkaantumisen vaaran!  
Noudata kirjasessa "Turvaohjeet" annettuja turvaohjeita.

### Laitteen valmistelu

Muista asentaa tippa-allas paikoilleen, jotta vesi ei valu pöytäasolle ja pääse aiheuttamaan palovammoja. (E)  
- Irrota vesisäiliö, täytä ja laita takaisin paikoilleen. (1-2)  
- Irrota kahvipapusäiliön kanssi, kaada kahvipavut säiliöön ja laita kanssi takaisin paikoilleen. (3)

### Ensimmäinen käyttö

- Työnnä pistoke pistorasiaan.
- Paina virtapainiketta (4).
- Laite esilämpenee; kun laite on valmis, kuvakkeet ja PRESS START vilkkuват.
- Aseta astia (minimitilavuus 0,6 l) kahvi- ja höyrysuuttimien alle ja paina start/stop-painiketta (7).
- Laite valmistelee itsensä ja huuhtelee hydraulipiirejä (kahvi ja höyry) noin 2 minuutin ajan.
- Kun laite on valmis, näytölle ilmestyy kahvivalikkو (8).

### Vedensuodattimen asennus: Myydään erikseen

Suosittelemme käyttämään laitteessa Claris Aqua -suodatin, joka poistaa vedestä kloorin ja kalkin. Suodatin vähentää kalkkikertymien muodostumista ja pidentää laitteen käyttökäÄ. Vedensuodattimen avulla kahvi pysyy aina aromikkaana.

Asentamiseen tarvitaan:

- 1 suodatinpatruuna
- 1 astia (min. 0,6 l)

**Huom.! Asennuksen onnistumiseksi noudata tarkasti annettuja ohjeita.**

- Määritä asennuspäivä pyörittämällä patruunan yläreunassa olevaa harmaata rengasta (5).
- Kierrä suodatin paikalleen vesisäiliöön (6).
- Paina asetukset ja huolto -painiketta .
- Paina navigointipainiketta , kunnes näytöön ilmestyy .
- Kuvakkeet ja PRESS START vilkkuват.
- Aseta 0,6 dl astia kahvisuuttimien alle (7).
- Paina (7), asennusohjelma käynnisty.

Kun suodattimen asennus on valmis, näytölle ilmestyy kahvivalikkو ja laite on valmis käytettäväksi (8).

## Veden kovuus

Veden kovuudella tarkoitetaan mineraalien, erityisesti kalsiumin määrää vedessä. Kova vesi aiheuttaa kalkkikertymiä. Kalkkikertymät voivat vaikuttaa laitteen toimintaan ja muuttua kahvin makua. Tämän estämiseksi laitteen asetus täytyy muuttaa paikallisen veden kovuutta vastaan vakiaksi (vaihteluväli 0-4).

Ennen ensimmäistä käyttökertaa ja asetuksen säätämistä mittaa veden kovuus ph-mittatikulla:

- Täytä lasi vedellä
- Työnnä tikkus lasiin
- Odota 1 minuutti ja lue tulos

Voit myös ottaa yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Kovuusasteet selviävät alla olevasta taulukosta:

Kovuusaste	Luokka 0 Erittäin pehmeä	Luokka 1 Pehmeä	Luokka 2 Keskikova	Luokka 3 Kova	Luokka 4 Erittäin kova
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Laitteen säätö	0	1	2	3	4

⚠ Suorita mittaus joka kerta, kun käytät konetta paikassa, jonka veden kovuus on erilainen tai huomaat muutoksen veden kovuudessa.

## ENNEN JUOMIEN VALMISTAMISTA: TÄRKEITÄ OHJEITA

Laitteella on mahdollista valmistaa erilaisia juomia, joiden asetukset on säädetty valmiiksi parhaan lopputuloksen saamiseksi. Halutessasi voit myös personoida juomia oman makusi mukaan ja maistaa lopputuloksen kupissasi.

### Kahvimyllyn valmistelu: jauhatuskarkeuden säätäminen (9)

Voit säädellä kahvin vahvuutta papujen jauhatuskarkeutta muuttamalla; mitä hienomaksi mylly pavut jauhaa, sitä vahvempaa ja kermaisempaa kahvista tulee. Myös käytetyn kahvin laadulla voi olla vaikutusta lopputulokseen.

Suosittelemme hyvin hienoa jauhatusta ristrettolle, hienoa espressolle ja karkeampaa lungolle.

Jauhatuksen hienousasteen säätö:

- Käännä papusäiliön säätöpainiketta. Tämä säätö tehdään jauhamisen aikana ja yksi pykälä kerrallaan.
- Kolmen valmistetun kahvin jälkeen huomaat erittäin selvästi eron maussa.

Hienousasteen säädön muuttaminen antaa:

- Voit mukauttaa erityyppisiä papuja: hyvin pahdetut ja aika öljyiset pavut vaativat karkean jauhatuksen, kun taas vaaleapaahdotiset pavut ovat kuivempia ja vaativat hienomman jauhatuksen (tummasta vaaleaan papuun)

Paahtaminen:



Vaalea  
(Blonde)

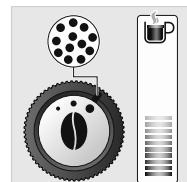
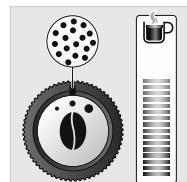
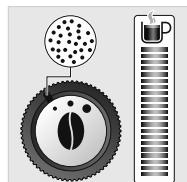
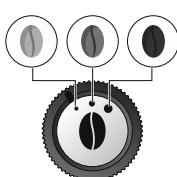


Keskipaasto  
(Light French)



Tumma  
(Brune)

- enemmän tai vähemmän makua ja vahvuutta kuppiaan



## Kahvisuuttimien säätäminen (10)

Kahvisuuttimia voidaan nostaa ja laskea mitä tahansa juomaa valmistettaessa kupin koosta riippuen.

### Valmistuksen keskeyttäminen

Voit keskeyttää juoman valmistuksen milloin tahansa start/stop-painiketta  painamalla.

Keskeytyksen jälkeen laite ei sammu välittömästi. Laitetta ei voi käyttää hetkeen.

### Kahden kupillisen valmistaminen

Laite voi valmistaa kaksi juomaa kerralla. Kahden kupillisen valmistamiseksi valitse ja asetuksista kaksi kuppia [ ].

## JUOMIEN VALMISTUS

KAHVIRESEPTIT	Kuppien mahdollinen lukumäärä	Suositellut asetukset Määrä (10 ml:na)	Mahdolliset asetukset Vahvuus
RISTRETTO	1	20-30 ml	1-3 papua
	2	2 x 20-30 ml <b>Kahdessa syklissä</b>	
ESPRESSO	1	30-70 ml	1-3 papua
	2	2 x 30-70 ml <b>Kahdessa syklissä</b>	
LUNGO	1	80-180 ml	1-3 papua
	2	2 x 80-180 ml <b>Kahdessa syklissä</b>	
CAPPUCCINO	1	60-100 ml	1-3 papua

## ESPRESSON, RISTRETTON JA LUNGON VALMISTUS

Ristretton voimakas, aromikas maku ja karamellinväriinen crema sopivat täydellisesti haastaviin aamuihin. Ristrettoa valmistaessasi valitse määräksi 20–30 ml.

Espressot ovat täynnä makua ja voimakkaita aromaiteita. Vahto on karamellinväristä ja aavistuksen kitkerää. Valitse määräksi 40–50 ml.

Café lungo on 80 ml:n espresso, joka on kofeiinipitoisempi, mutta samalla hellempi makunystyrölle. Erittäin tervetullut etenkin aamuisin.

### Juomanvalmistuksen vaiheet:

- Kahvipapujen jauhaminen
- Kahvijauheen tiivistys
- Suodatus

### Valmistuksen aloittaminen (1 tai 2 kuppia):

- Paina  (11), kunnes näyttöön ilmestyy .

Näytössä on reseptivalikko.

Aseta yksi tai kaksi kuppia kahvisuuttimien alle. Voit nostaa tai laskea suuttimia kupin koon mukaan (10).

### Omat asetukset

#### Vahvuus

- Voit säädellä kahvin vahvuutta (symbolina kahvipavut hakasulkeiden välissä) [] + ja - painikkeilla – vahvuutta lisätään + painikkeella ja vähennetään - painikkeella . (12)

## Määrä

- Paina navigointipainiketta , kunnes pääset valmistettavan kahvin määrään.
- Valitse haluamasi määrä [  ] + ja - painikkeilla   (13).

## Kuppien määrä

- Paina navigointipainiketta , kunnes pääset valmistettavien kuppien määrään.
- Valitse yksi  tai kaksi  kuppia + ja - painikkeilla   (14).

Jos valitset kaksi kappaia, laite tekee automaattisesti kaksi täydellistä kahvinvalmistussyklia.

- Paina (15).

Voit muuttaa valmistettavan kahvin määrää milloin tahansa + ja - painikkeilla  .

Jos haluat pysäyttää kahvin valumisen, paina .

Voit myös säättää kahvisi lämpötilaa; tämä tapahtuu painamalla asetukset ja huolto -painiketta  ja tämän jälkeen navigointipainiketta kohtaan  . Säädä lämpötila halutuksi   painikkeilla.

**HUOMAA, ETTÄ JOS KESKEYTÄT JUOMAN VALMISTUKSEN, LAITE EI SAMMU VÄLITTÖMÄSTI.**

Valmistettavasta juomasta riippuen voit vaihtaa kahvipapujen jauhatuskarkeutta. Tähän on ohjeet kohdassa ENNEN JUOMIEN VALMISTAMISTA: TÄRKEITÄ OHJEITA.

## Tallentaminen suosikkeihin

Juoman valmistamisen jälkeen voit säästää sen suosikkeihisi.

Kun kahvi on valnut loppuun, paina suosikit-painiketta  kerran tallentaaksesi reseptin suosikiksi A  ja kaksi kertaa tallentaaksesi sen suosikiksi B .

Lisätietoja löytyy kohdasta SUOSIKKIIEN TALLENTAMINEN.

## CAPPUCCINON VALMISTUS

**Huom!** Laite valmistaa juoman edellisellä valmistuskerralla käytettyjen asetusten pohjalta.

Hyvälaatuisen vaahdon aikaansaamiseksi suosittelemme käyttämään tuoretaa, vasta-avattua pastöröitua tai iskuukuumennettua (UHT) maitoa (4–5 °C). Käsittelemätön maito ei vaahtoidu kunnolla.

## Juomanvalmistuksen vaiheet:

- Laitteen esilämmitys: voit säättää maidon määrään milloin tahansa tämän vaiheen aikana + ja - painikkeilla
- Maidonvaahdotus
- Kahvin valuminen: voit muuttaa kahvin määrää milloin tahansa tämän vaiheen aikana + ja - painikkeilla

## Valmistuksen aloittaminen

Laite antaa sinun säädellä kahvin ja maidon määrää omien henkilökohtaisten mieltymystesi mukaan.

- Paina reseptin valintapainiketta  (17), kunnes näyttöön ilmestyy .

## Maitokannun asentaminen laitteeseen

Puhdista osat huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä.

Maitokannu koostuu muovisäiliöstä (W), kannesta (R), kannen kasetista (V) ja laitteen juomasuuttimeen liittävästä joustavasta putkesta (U).

- Kaada kannun maitoa (vähintään 1,5 dl) (18).
- Kierrä kansi paikoilleen (19).
- Nosta lukitusvipu (20).
- Asenna maitokannu laitteeseen liittämällä se höyrysuoittimeen (21) ja käänä lukitusvipu alas (22).
- Työnnä joustava putki kasetissa tätä varten olevaan aukkoon (23) ja aseta toinen pää magneettisen juomasuuttimen alle (23).
- Tarkista, että maitokannun kannessa oleva cappuccino/puhdistus-nuppi on cappuccino-asennossa (24).

## Omat asetukset

### Vahvuus

- Valitse haluamasi voimakkuus lisäämällä tai vähentämällä kahvipapujen [000] määrää   painikkeiden avulla (25).

### Kahvin määrä

- Paina navigointipainiketta  , kunnes pääset valmistettavan kahvin määrään. Voit lisätä tai vähentää määrää painikkeilla   (26).

### Maidon määrä

- Lopuksi säädä maidon määrä   haluamaksi   painikkeilla (27).

- Paina  (28).

Jos haluat keskeyttää kahvin valumisen, paina .

Poiv myös säätää kahvisi lämpötilaa; tämä tapahtuu painamalla asetukset ja huolto -painiketta  ja tämän jälkeen navigointipainiketta kohtaan  . Säädä lämpötila halutuksi   painikkeilla.

**HUOMAA, ETTÄ JOS KESKEYTÄT JUOMAN VALMISTUKSEN, LAITE EI SAMMU VÄLITTÖMÄSTI.**

### Maitokannun huuhtelu (n. 30 sekuntia)

Aina cappuccinon valmistamisen jälkeen laite pyytää sinua suorittamaan maitokannun huuhtelun näyttämällä kuvakkeen  (31). Maitokannu kannattaa huuhdella säännöllisesti laitteen toiminnan varmistamiseksi ja hygienian ylläpitämiseksi. Maitokannua ei tarvitse tyhjentää huuhtelun ajaksi.

- Kun näytössä on  , paina  (31).
- Käännä maitokannun nuppi PUHDISTUS-asentoon  (32).
- Varmista, että maitokannu on kunnolla laitteessa ja lukittu paikoilleen (vipu alhaalla) (22).
- Paina  (33); huuhteluohjelma käynnistyy.

## SUOSIKKIENTALLENTAMINEN

ARABICA LATTE -laite antaa sinun tallentaa kaksi kahvi- ja kaksi cappuccino-reseptiä.

### Uuden suosikkin tallentaminen

Kun kahvi on valunut loppuun, paina suosikit-painiketta  Kerran tallentaaksesi reseptin suosikiksi A  ja kaksi kertaa tallentaaksesi sen suosikiksi B  (29).

Tallenna pitämällä suosikit-painiketta alhaalla.

### Suosikkin vaihtaminen

Toimi samoin kuin ensimmäisen tallennuksen kohdalla.

## LAITTEEN KUNNOSSAPITO

Säännöllinen kunnossapito pidentää laitteen käyttöikää ja pitää kahvin oikean makuisena.

### Kahvinporojen keruuastian ja tippa-altaan huoltaminen

Tippa-allas kerää talteen ylimääräisen veden.

Kahvinporojen keruuastia kerää käytetty kahvinporot.

Kuvakkeen  vilkkuessa tyhjennä ja puhdista:

- Tippa-allas (altaassa voi olla myös pieni määrä kahvijauhetta). Tippa-altaassa on kelluvia osia, jotka kertovat milloin allas tätyty tyhjentää (34).
- Kahvinporojen keruuastia. Tyhjennä astia kokonaan, jotta se ei pääse vuotamaan yli (35, 36).

Jos keruuastia ei ole kunnolla paikoillaan tai se puuttuu, varoitusviesti pysyy näytössä. Laitteen käyttäminen ei tällöin onnistu.

## Kahvipiirin huuhteleminen

Voit suorittaa toiminnon aina, kun haluat huuhdella kahvisuuttimet. Hygieenisyden varmistamiseksi suosittelemme, että suoritat huuhtelun aina, kun olet sammuttamassa laitetta.

Kahvipiirin huuhtelemista suositellaan myös silloin, kun laite on ollut useita päiviä käytämättä.

- Paina .
- Paina navigointipainiketta , kunnes näyttöön ilmestyy .
- Paina .
- Kun näyttöön ilmestyy kahvivalikko, laite on jälleen valmis käytettäväksi.

## Piirien automaattisen huuhtelun aktivointi/deaktivointi laitteen käynnistykseen yhteydessä

Piirien automaattinen huuhtelu laitteen käynnistykseen yhteydessä on oletusarvoisesti kytketty päälle. Voit halutessasi aktivoida tai deaktivoida toiminnon.

Toimi näin:

- Paina asetuksset ja huolto -painiketta .
- Paina navigointipainiketta , kunnes näyttöön ilmestyy .
- Aktivoi automaattinen huuhtelu painamalla .
- Toiminnon poiskytkemiseksi paina . Automaattinen huuhtelu on nyt pois päältä.
- Huuhtelu kestää muutamia sekunteja ja loppuu automaattisesti.
- Palaa kahvivalikkoon painamalla asetuksset ja huolto -painiketta .

**OLE VAROVAINEN:** huuhtelun aikana kahvisuuttimien läpi virtaa kuumaa vettä. Katso, että tippa-allas on aina paikoillaan, myös silloin, kun laite ei ole käytössä.

## Maitokannun huuhteleminen: Noin 30 sekuntia

**HUOM.! Huuhtelu suositellaan tehtäväksi:**

- Jokaisen cappuccino-kupilisen jälkeen hygienian ylläpitämiseksi.
  - Ennen maitokannun laittamista takaisin jääkaappiin silloin, kun kannuun on jäänyt maitoa.
- Huuhtelun jälkeen osat kannattaa vielä huuhdella juoksevan veden alla; katso ohjeet kohdasta "Maitokannun huuhteleminen käsin".

Laite ehdottaa maitokannun huuhtelemista aina cappuccinon valmistuksen jälkeen, mutta voit suorittaa huuhtelun myös muulloin. Kannun voi huuhdella myös silloin, kun siinä on vielä maitoa.

- Irrota, että maitokannu on kunnolla laitteessa ja lukittu paikoilleen (vipu alhaalla) (32).
- TVaKäännä kannen nuppi PUHDISTUS-asentoon  (32).
- Paina asetuksset ja huolto -painiketta .
- Paina navigointipainiketta , kunnes näyttöön ilmestyy .
- Paina  (33).

Huuhtelun jälkeen palauta kannen nuppi CAPPUCCINO-asentoon (24) ennen uuden reseptin aloittamista.

## Maitokannun huuhteleminen käsin: Noin 5 minuuttia

**HUOM.! Huuhtele osat puhalla, juoksevalla vedellä.**  
Osat eivät kestä konepesua.

- Irrota joustava putki kannun aukosta ja juomasuuttimesta (37)
- Irrota kannu nostamalla lukitusvipu ylös (38)
- Käännä kannen nuppi PUHDISTUS-asentoon  (39)
- Pura kasetti (40)
- Irrota vetämällä cappuccino/puhdistus -nupista (41).
- Irrota musta silikoniosa kasetista (42).
- Kierrä kannessa oleva höyrysuoittimen pää auki (43) ja irrota tarvittaessa tähän tarkoitukseen tarkoitettulla neulalla (44).

- Maitokannu on nyt kokonaan purettu.
- Puhdista jokainen osa lämpimällä vedellä (45).
- Kuivaa osat.
- Laita osat paikoilleen (46) (laita nuppi puhdistusasentoon , jotta se menee varmasti paikoilleen)
- Aseta kasetti paikoilleen kanteen (47)

## Puhdistusohjelma: Noin 13 minuuttia

Kahvipiirin puhdistaminen poistaa kahvijäämat ja laitteeseen kertyneen rasvan, ja pitää kahvin aromikkaana.

Puhdistamiseen tarvitaan:

- 1 KRUPS-puhdistustabletti
- 1 astia (min. 0,6 l)

Ohjelma koostuu kahdesta osasta:

- puhdistus
- huuhtelu

Milloin ohjelma on syytä ajaa?

- Neljännesvuosittain.
- Kun laite kehottaa käynnistämään ohjelman  kuvakkeella. .

**!** **Huom.! Puhdistusohjelmaa ei ole pakko käynnistää välittömästi kuvakkeen ilmestymisen jälkeen, mutta älä lykkää sitä liian pitkään. Jos puhdistusta ei tehdä välittömästi, kuvake jää näkyviin, kunnes puhdistus käynnistetään.**

Puhdistaminen poistaa laitteesta rasvajäämat ja varmistaa, että kahvi pysyy aromikkaana. Puhdistus tapahtuu jaksoissa; älä laita käsia kahvisuuttimien alle ohjelman ollessa päällä.

Puhdistusohjelman voi käynnistää, kun näytössä on kuvake 

- Paina asetuksset ja huolto -painiketta .
- Varmista, että  on valittuna. Jos ei, käytä navikointipainiketta .
- Kuvake  vilkkuu.

## Puhdistusjakso: noin 10 minuuttia

- Nosta kuppitelime (J).
- Laita KRUPS-puhdistustabletti sille tarkoitettuun aukkoon (I).
- Täytä vesisäiliö maksimimäärään 1,7 l (2).
- Tyhjennä kahvinporojen keruuastia ja tippa-allas (34, 35, 36).
- Aseta 0,6 dl astia kahvi- ja höyrysuoittimien alle (7).
- Paina .
- Kuvake  lakkaa vilkkumasta.
- Puhdistusohjelman ensimmäinen jakso käynnisty.
- Jakson päätyttyä kuvake  alkaa vilkku.
- Tyhjennä astia ja tippa-allas ja laita ne takaisin paikoilleen.

## Huuhtelujakso: noin 3 minuuttia

- Paina .
- Kuvake  lakkaa vilkkumasta.
- Jakson päätyttyä tyhjennä astia ja tippa-allas (34, 35, 36).
- Laita tippa-allas takaisin paikoilleen.

Puhdistusohjelma on nyt valmis; näyttöön ilmestyy kahvivalikko ja laite on valmis käytettäväksi.

**!** **Huom.! Jos sammutat laitteen tai irrotat pistokkeen puhdistuksen aikana, tai tulee sähkökatko, ohjelma käynnistyy virran palattua siitä, mihin se jäi. Ohjelman läpivienti ei voi lykätä, sillä vesipiiri täytyy saada huuhdeltua. Uusi puhdistustabletti voi olla tarpeen. Terveydelle haitallisten puhdistusainejäämiä välttämiseksi anna ohjelman mennä rauhassa loppuun.**

## Kalkinpoisto-ohjelma: Noin 20 minuuttia

Kalkinpoisto-ohjelma varmistaa, että laite toimii kunnolla ja poistaa kahvin makuun mahdolisesti vaikuttavat kalkkikertymät.

Se, kuinka usein ohjelma pitää ajaa, riippuu veden laadusta ja siitä, käytetäänkö laitteessa Claris Aqua -vedensuodatin. Mitä kovempaa vesi on, sitä enemmän se aiheuttaa kalkkeutumista.

**!** **HUOM.! Ennen kalkinpoisto-ohjelman käynnistämistä irrota maitokannu (37) ja Claris Aqua -vedensuodatin, jos sellainen on käytössä.**

Kalkinpoisto-ohjelmaa varten tarvitaan:

- 1 annos KRUPS-kalkinpoistajaa
- 1 astia (min. 0,6 l)

Ohjelma koostuu kolmesta osasta:

- puhdistus
- ensimmäinen huuhtelu
- toinen huuhtelu

Milloin ohjelma on syytä ajaa?

- Neijännesvuosittain.
- Kun laite kehottaa käynnistämään ohjelman ☺ kuvakkeella..

**!** **Huom.! Kalkinpoisto-ohjelma ei ole pakko käynnistää välittömästi kuvakkeen ilmestymisen jälkeen, mutta älä lykkää sitä liian pitkään. Jos kalkinpoistoa ei tehdä välittömästi, kuvake jää näkyviin, kunnes ohjelma käynnistetään.**  
Kalkinpoisto-ohjelma poistaa kahvin makuun mahdolisesti vaikuttavat kalkkikertymät.  
Kalkinpoisto tapahtuu jaksoissa; älä laita käsia höyrysuoittimen alle ohjelman ollessa päällä.

Kalkinpoisto-ohjelman voi käynnistää, kun näytössä on kuvake ☺ :

- Paina asetuksset ja huolto -painiketta .
- Varmista, että ☺ on valittuna. Jos ei, käytä navikointipainiketta ⏎.
- Kuvake  vilkkuu.

### Kalkinpoistojaksos: noin 8 minuuttia

- Täytä vesisäiliö CALC-merkki asti.
- Kaada yksi annos KRUPS-kalkinpoistajaa säiliöön.
- Aseta 0,6 dl astia kahvi- ja höyrysuoittimien alle.
- Paina .
- Kuvake  lakkaa vilkkumasta.
- Tyhjennä astia ja tippa-allas ja laita ne takaisin paikoilleen.
- Tyhjennä vesisäiliö, pese sienien avulla, täytä ja laita takaisin paikoilleen.
- Jakson päätyttyä kuvake  alkaa vilkkuua.

### Ensimmäinen huuhtelu: noin 6 minuuttia

- Paina .
- Kuvake  lakkaa vilkkumasta.
- Tyhjennä astia ja tippa-allas ja laita ne takaisin paikoilleen.
- Kuvake  vilkkuu.

### Toinen huuhtelu: noin 6 minuuttia

- Paina .
- Kuvake  lakkaa vilkkumasta.
- Tyhjennä astia ja tippa-allas ja laita ne takaisin paikoilleen.

Kalkinpoisto-ohjelma on nyt valmis; näyttöön ilmestyy kahvivalikko ja laite on valmis käytettäväksi.

**!** **Huom.! Jos sammutat laitteen tai irrotat pistokkeen kalkinpoiston aikana, tai tulee sähkökatko, ohjelma käynnistyvиркан palattua siitä, mihin se jäi. Ohjelman läpivienti ei voi lykätä, sillä vesipiiri täytyy saada huuhdeuta. Terveydelle haitallisten kalkinpoistoainejäämienvälttämiseksi anna ohjelman mennä rauhassa loppuun.**

## MUU TOIMINNOT

- Muihin toimintoihin pääset painamalla asetukset ja huolto -painiketta
- Eri toimintojen välillä liikutaan navigointipainikkeella
- Asetusten muuttaminen tapahtuu painikkeilla.
- Asetukset ja huolto -valikko suljetaan painamalla asetukset ja huolto -painiketta

### Kunnossapito

	Kahvisuutinpíirin huuhtelu laitteen hygieenisyyden varmistamiseksi.
	Kahvipíirin puhdistus rasva- ja kahvijäämien poistamiseksi.
	Kalkinpoisto vesipiiristä kalkkikertymien poistamiseksi.
	Claris Aqua -vedensuodattimen asennus ja käyttöönotto.
	Maitokannun huuhteleminen maitojäämien poistamiseksi ja laitteen toiminnan varmistamiseksi.

### Asetukset

	Antaa sinun määrittää veden kovuuden välillä 0–4 painikkeita  painamalla. Ks. veden kovuus alla.
	Antaa sinun määrittää käynnistetäänkö automaattinen huuhtelutoiminto aina, kun laite kytketään päälle. Huuhtelutoiminto aktivoidaan painamalla  ja deaktivoidaan painamalla .
	Antaa sinun määrittää ajan, jonka jälkeen laite sammuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä. Arvo valitaan  painikkeilla 15–120 minuutin väliltä.
	Antaa sinun määrittää kahvisi lämpötilan 3 vaihtoehdosta painikkeiden  avulla.

### Laitteen sammuttaminen

Voit pysäyttää laitteen milloin tahansa. Laitteen sammuessa se antaa kaksi äänimerkkiä ja näytössä lukee teksti OFF. Laite on vastaanottanut pyyntösi ja sammuu heti, kun se on mahdollista.

**!** Jos ongelma ei ratkea annettujen ohjeiden avulla, ole hyvä ja ota yhteyttä KRUPSin asiakaspalveluun.

KÄYTTÖ	Laite ei käynnisty Start/Stop-painikkeesta.	Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta. Ota suodatinpatruuna pois, odota 20 sekuntia ja käynnistä laite uudelleen. Tarkista, että pistoke on kunnolla pistorasiassa.
	Näytössä näkyy kuvaake  .	Irrota pistoke pistorasiasta 20 sekunniksi, irrota Claris Aqua - suodatinpatruuna, jos sellainen on käytössä, ja laita takaisin päälle.
	Sähköt katkesivat kesken käytön.	Laite käynnistää itsensä automaattisesti sähköjen palattua ja on valmis käytettäväksi. Jos sähkökatko tapahtuu keskellä puhdistus- tai kalkinpoisto-ohjelmaa, laite jatkaa ohjelmaa siitä, mihin se jäi katkon alkaessa.
	Laite on käynnissä, mutta suuttimista ei tule nestettä.	Tarkista, että vesisäiliö on kunnolla paikoillaan, eikä johto ole jänyt säiliön ja laitteen rungon välin.

<b>KÄYTÖ</b>	Kahvimylly pitää kummallista ääntää.	Kahvimyllyn on päässyt jotakin ylimääräistä.
	Laitteen alla on vettä tai kahvia.	Tippa-allas on vuotanut yli: tyhjennä allas ja puhdista kahvinporojen keruuastia. Katso, että tippa-allas on kunnolla paikoillaan. Älä poista astiaa ennen syklin päättymistä.
	Laite ei valmistanut juomaani.	Valmistus keskeytyi jostakin syystä. Laite käynnistyy uudelleen automaatisesti ja on valmis käytettäväksi.
	Käytit kahvijauhetta kahvipapujen sijaan.	Poista kahvijauhe kahvipapusäiliöstä imurin avulla.
	Jauhatuskarkeuden säätönuppia on vaikea käänittää.	Muuta asetusta vasta, kun mylly on päällä. Kahvimyllyn on päässyt jotakin ylimääräistä: ota yhteyttä KRUPSin asiakaspalveluun.
	Höyrysuumimesta tulee vettä tai höyryä ei tule kunnolla.	Jos laitetta on käytetty useasti peräjälkeen, höyrysuumimesta saattaa tulla muutama pisara vettä.
	Cappuccino-järjestelmän höyrysuitin on osittain tai kokonaan tukossa.	Käynnistä cappuccino-järjestelmän huuhteluohjelma. Puhdista höyrysuitin ja tarkista, ettei siihin ole jäyntä maitoa tai tullut kalkkikertymiä. Käytä puhdistusneulaa tarvittaessa.
<b>KUNNOSSAPITO</b>	Tippa-altaassa on kahvinpuruja.	Suodatinysiköstä on tippunut kahvinpuruja; tämä pitää laitteen sisäosat puhtaana.
	Olen tyhjentänyt kahvinporojen keruuastian, mutta varoitusviesti näkyy edelleen näytöllä.	Odota vähintään 6 sekuntia ja aseta keruuastia uudelleen paikoilleen.
	Olen täyttänyt vesisäiliön, mutta varoitusviesti näkyy edelleen näytöllä.	Katso, että säiliö on kunnolla paikoillaan. Säiliön pohjalla olevan kelluvan osan täytyy päästää liikkumaan vapaasti. Tarkista, että osa pääsee vapaasti kellumaan ja korjaat tarpeen mukaan.
	Laite ei pyydä kalkinpoistoa.	Laite ehdottaa kalkinpoistoa, kun höyrysuitin on ollut kovassa käytössä.

**JUOMAT**

	Cappuccino-järjestelmä ei ota sisään maitoa.  Cappuccino-järjestelmä ei tuota tarpeeksi vaahtoa.	Katso, että osat ovat kunnolla paikoillaan.  Katso, että kannen nuppi on käännetty CAPPUCCINO-asentoon.  Katso, ettei höyrysuitin ole tukossa.  Katso, ettei joustava putki ole tukossa tai rikki, ja että se on kunnolla kasetin sisällä niin, ettei siihen pääse ilmaa.  Katso, että maidon imuputki on upotettu kunnolla maitoon.  Huutele ja puhdista järjestelmä (ks. ohjeet ao. osiosta).  Maitopohjaisissa juomissa kannattaa käyttää tuorettä, vastavattua pastöröitua tai iskukuumennettua (UHT) maitoa. Astian kannattaa olla kylmä.
	Kahvi valuu liian hitaasti tai ei ollenkaan.	Käännä jauhatuskarkeuden säädin oikealle karkeamman jauhatuksen kohdalle (käytetyistä kahvipavuista riippuen).  Käynnistä huuhteluohjelma, toista tarvittaessa.  Puhdista kahvisuuttimet kostealla sienellä.
	Espresso tai kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Muuta kahvin lämpötila-asetusta.  Esilämmittä kuitut kuumalla vedellä.
	Kahvi on liian laihaa tai siinä ei ole tarpeeksi makua.	Tarkista, että kahvipapusiiliössä on papuja ja ettei säiliössä ole tukkeita.  Vältä käyttämästä öljyisiä, karamellisoituja tai maustettuja papuja. Vähennä kahvin määrää + ja - painikkeilla.  Käännä jauhatuskarkeuden säädintä vasemmalle hienomman jauhatuksen kohdalle.  Valmista kahvi kahdessa syklissä 2-kuppoiminnon avulla.
	Kahvi on liian hapanta.	Lämpötila on liian matala.  Vesi on liian hapanta.
	Kahvi on liian karvasta.	Lämpötila on liian korkea.  Jauhatuskarkeus on liian hieno.  Vesi on liian kovaa.
	Kahvi ei ole tarpeeksi aromikasta.	Lämpötila on liian matala.  Jauhettu kahvi on liian vanhaa.  Jauhettu kahvi on liian karkeaa.  Vesi on liian pehmeää/emäksistä.

<b>JUOMAT</b>	Kahvissa ei ole tarpeeksi makua.	Lämpötila on liian matala. Jauhettu kahvi on liian vanhaa. Jauhettu kahvi on liian karkeaa. Vesi on liian pehmeää/emäksistä.
	Kahvi ei ole tarpeeksi kermaista.	Käännä jauhatuskarkeuden säädintä vasemmalle hienomman jauhatuksen kohdalle (riippuen käytetyn kahvin laadusta). Vaihda Aqua-suodatinpatruuna (ks. ohjeet sivulla 3). Käynnistä huuhteluoohjelma, toista tarvittaessa.
	Cappuccinon vaalto on liian vetistä.	Käytä tuoretta (3-5 °C) iskukuumennettua tai täysmaitoa. Tarkista, ettei maitokannu tai putki ole tukossa.

## Seuraavassa muutama resepti:

### Café crème

Valmista lungo isossa kupissa, makeuta ja kaada sitten päälle paksua kermaa. Vielä yllisemmän elämyksen saat, kun lisääät joukkoon suklaalastuja.

### Mocha

Tee cappuccino, sirottele maitovaahtoon teelusikallinen kaakaojauhoa ja peitä kaikki lopuksi kermavaahdolla.

### Smoothie-kahvi

Saat yllisen aamiaisen sekoittamalla yhteen maustamatonta jugurtta ja espressoa. Lisää maun pehmentämiseksi 1 teelusikallinen juokseva hunajaa, tai vuodenajasta riippuen, banaania tai persikoita, jolloin Smoothiesta tulee keraimaisempi.

### Café viennois

Tee itsellesi tuplaespresso tai doppio, makeuta ja peitä sitten runsaalla kermavaahkerroksella. Herkuttelusta pitäävä voivat sirotella pinnalle teelusikallisen kaakaojauhoa ja/tai suklaahippuja.



## **Estimado/-a cliente:**

Le estamos muy agradecidos por la compra de esta cafetera espresso con molinillo KRUPS Concebida y fabricada en Francia para ofrecerle bebidas de la misma calidad que en la cafetería y con máxima simplicidad de uso, esta cafetera KRUPS le permitirá saborear un espresso, ristretto, lungo, cappuccino en cualquier momento del día.

Su cafetera espresso con molinillo está equipada con avanzadas tecnologías y una interfaz intuitiva, con el fin de obtener con la mayor simplicidad la mejor extracción posible, revelando el máximo de aromas y sabores a partir de café en grano recién molido. Para una mejor experiencia gustativa, asegúrese de utilizar agua recién salida del grifo.

Multiplicando los placeres que le ofrece, esta cafetera KRUPS ARABICA LATTE le permite realizar automáticamente y con un simple toque cappuccinos perfectos con su espuma cremosa, gracias a la jarra de leche incorporada.

Porque no todos los cafés se parecen, usted puede personalizar sus bebidas:

- Cambiando el tipo de café en grano (mezcla o torrefacción diferentes) podrá descubrir sabores diferentes. Probablemente tenga que realizar varias pruebas hasta encontrar el café en grano que mejor corresponda a sus gustos.
- Modificando la finura de la molienda podrá obtener cafés con más o menos cuerpo.
- Al elegir un café largo o corto, así como la potencia, obtendrá la taza perfecta.
- Grabando sus cafés preferidos gracias al botón favoritos

Le deseamos agradables momentos cafeteros y esperamos que esta máquina KRUPS le proporcione plena satisfacción.

## **El equipo de KRUPS**



## Trucos

- La calidad del agua influye enormemente en la calidad de los aromas. La cal y el cloro pueden alterar el sabor del café. Le recomendamos que utilice el cartucho Claris Aqua Filter System, o agua ligeramente mineralizada, con el fin de conservar todos los aromas de su café.
- Para la preparación de las bebidas recomendamos el uso de tazas precalentadas (pasándolas por agua caliente) y que tengan un tamaño adecuado a la cantidad deseada.
- Los granos de café torrefacto pueden perder su aroma si no están protegidos. Le aconsejamos que utilice la cantidad de granos equivalente a su consumo para los próximos 2 o 3 días, y preferentemente los paquetes de 250g.
- La calidad del café en grano varía y su apreciación es subjetiva. El café arábica le ofrecerá una bebida de aromas sutiles y floridos, al contrario que la variedad robusta, más rica en cafeína, más amarga y con más cuerpo. Es frecuente mezclar los dos tipos de café para obtener un café más equilibrado. No dude en pedir consejo a su torrefactor.
- No aconsejamos el uso de granos de café aceitosos y caramelizados, ya que pueden dañar la máquina.
- La finura de la molienda influye en la intensidad de los aromas y la calidad de la crema. Cuanto más fino se muela el grano más cremosa saldrá la crema del café. Además, la molienda puede adaptarse al tipo de bebida deseado.
- Puede utilizar leche pasteurizada, UHT, desnatada, semi desnatada o entera, recién salida de la nevera (3-5°C) para obtener un mejor resultado.
- El uso de leches especiales: microfiltrada, cruda, fermentada, enriquecida o leches vegetales: las leches de arroz, de avena, de almendras pueden dar resultados menos satisfactorios en términos de calidad y de espuma.

# PANEL DE CONTROL

## Botón y funciones generales

	Botón de encendido/apagado Encender y apagar la máquina.		Botón de navegación Pasar de una función a otra
	Botón de selección de recetas Elegir una receta de café o cappuccino		Botón + o - Aumentar o disminuir
	Botón favoritos Guardar sus recetas preferidas		Botón de inicio/parada ("start/stop") Iniciar o detener una función
	Botón de ajuste y mantenimiento Acceder a los ajustes		Botón de ajuste de la finura de molienda Elegir la finura de molienda

## SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

Símbolos	Fijo	Parpadeante	Significado
	●		El colector de borra de café no está o está mal colocado.
		●	Vaciar el colector de borra de café y la bandeja antigoteo.
		●	Llenar de nuevo el depósito de agua. El depósito de agua está mal instalado.
		●	Colocar un recipiente de unos 600ml bajo las salidas de vapor y café
	●		Ciclo de mantenimiento en curso.
		●	Anomalía de funcionamiento: desenchufar el aparato durante 20 segundos y volver a enchufarlo.
	●		Instalación del cartucho filtrante.
	●		Ciclo de aclarado en curso.
	●	●	Solicitud de aclarado de la jarra de leche.
	●	●	Solicitud de limpieza con pastilla de limpieza KRUPS.
		●	Ciclo de limpieza interrumpido.
	●	●	Solicitud de descalcificación con desincrustante KRUPS.
		●	Ciclo de descalcificación interrumpido.

	●		Ajuste de la dureza del agua.
	●		Programación del aclarado automático de las salidas de café al iniciar la máquina.
	●		Programación de la duración del tiempo sin uso, tras el cual la máquina se apagará automáticamente.
	●	●	Ajuste de la temperatura del café. Indicación de precalentamiento.
	●		Elegir el volumen de leche deseado.
	●		Favoritos A-B Posibilidad de grabar 2 recetas de café y 2 recetas de cappuccino.
		●	Grabación de favoritos A o B.
	●	●	Indicador de avanzar en la preparación
PRESS START	●		Pulsar el botón "Start / Stop".
[000]	●		Indicador de la potencia del café.
[888 oz min]			Indicador de volumen
[]	●		Número de tazas (1 o 2).
▲			Indicador de selección.

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A	Asa/tapa del depósito de agua	M	Botón favoritos
B	Depósito de agua	N	Botón de ajuste y mantenimiento
C	Colector de borra de café	O	Botón de inicio/parada ("start/stop")
D	Salidas café	P	Botón + o -
E	Rejilla y bandeja antigoteo extraible	Q	Botón de navegación
F	Tapa del depósito de café en grano		
<b>1</b>	Depósito de café en grano	<b>3</b>	Jarra de leche
G	Botón de ajuste de la finura de molienda	R	Tapa
H	Molinillo con la muela de metal	S	Palanca de bloqueo
I	Conducto para la pastilla de limpieza	T	Botón de selección CAPPUCINO/CLEAN
J	J Rejilla reposa tazas	U	Tubo blando para conducción de la leche espumosa
<b>2</b>	Pantalla y panel de control	V	Caja desmontable 3 piezas
K	Botón de encendido/apagado	W	Recipiente
L	Botón de selección de recetas	X	Conducto de salida de vapor

## PUESTA EN MARCHA INSTALACIÓN DEL APARATO

**Peligro:** Enchufe el aparato a una toma de corriente de 230 V conectada a tierra. ¡En caso contrario, se expone a heridas mortales debidas a la presencia de electricidad!  
Respete las instrucciones de seguridad indicadas en el manual «Instrucciones de seguridad».

ES

### Preparación del aparato

Para evitar que fugas de agua usada ensucien la superficie de trabajo o supongan un riesgo de quemadura para usted, no olvide colocar la bandeja antigoteo. (E)

- Retire, llene el depósito de agua y vuelva a colocarla en su lugar. (1-2)
- Retire la tapa del depósito de café en grano, vierta el café en grano y vuelva a colocar la tapa. (3)

### Primer uso

- Enchufe el aparato para encenderlo
- Pulse el botón de encendido / apagado ("start/stop) (4).
- La máquina se precalienta; al final de este ciclo, los símbolos y press start PRESS START parpadean.
- Coloque un recipiente de al menos 600ml bajo las boveras de café y de vapor y luego pulse el botón de inicio/parada (start/stop) (7).
- La máquina se inicia y aclara los circuitos hidráulicos (café y vapor) durante cerca de 2 minutos.
- Una vez finalizado el ciclo, el menú de recetas de café aparece en pantalla (8).

### Instalación del cartucho en el aparato: Se vende por separado

Le aconsejamos el uso de un cartucho filtrante Claris Aqua Filter System con el fin de suprimir trazas de cloro y cal. Limite la formación de cal y garantice una larga vida útil de su cafetera. La utilización de este cartucho le garantiza un café más sabroso.

Para realizar la instalación necesitará:

- 1 cartucho filtrante
- 1 recipiente de por lo menos 600ml

**Atención:** para instalar correctamente el cartucho filtrante, siga los procedimientos de instalación cada vez que coloque un cartucho.

- Ajuste la fecha girando el anillo gris situado en el extremo superior del cartucho (5).
- Enrosque el cartucho en el depósito de agua (6).
- Pulse el botón de ajustes y mantenimiento .
- Con la ayuda del botón de navegación seleccione el símbolo .
- Los símbolos y press start PRESS START parpadean.

- Coloque el recipiente de 600ml bajo las salidas de café (7).
- Pulse el botón de inicio "start" (7), y empezará el ciclo de inicio de la máquina.

La instalación del cartucho filtrante ha finalizado, aparece el menú de recetas de café y usted ya puede utilizar su cafetera de nuevo (8).

## Dureza del agua

La dureza del agua es una fuerte concentración de minerales, principalmente calcio, responsable por la formación de cal. Para evitar las incrustaciones en su máquina que puedan derivar en un mal funcionamiento o alterar el sabor del café, usted debe ajustar la máquina en función de la dureza del agua que usted utiliza, en una escala de 0 a 4.

Antes del primer uso y con el fin de ajustar la máquina, determine la dureza del agua utilizando un bastoncito de pruebas de pH:

- Llene un vaso de agua
- Sumerja el bastoncito
- Esperar 1 minuto para obtener el resultado

También se puede dirigir a la empresa distribuidora del agua.

Encontrará los detalles de los tipos de dureza en la siguiente tabla:

Grado de dureza	Clase 0 Muy blanda	Clase 1 Blanda	Clase 2 Medianamente dura	Clase 3 Dura	Clase 4 Muy dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ajustes del aparato	0	1	2	3	4

**!** Realice esta operación cada vez que utilice esta máquina en un lugar donde haya cambiado la dureza del agua o si detecta que esta ha cambiado.

## ANTES DE PREPARAR BEBIDAS INDICACIONES IMPORTANTES

Esta máquina le ofrece bebidas preconfiguradas para obtener unos resultados óptimos. No obstante, usted puede personalizar su café para modificar el resultado en taza.

### Preparación del molinillo: ajustar la finura de molienda (9)

Puede ajustar la potencia del café regulando la finura de molienda de los granos de café. Cuanto más fino el ajuste de molienda, más fuerte y cremoso sale el café. El tipo de café utilizado también puede influir en el resultado obtenido.

Le recomendamos un ajuste muy fino para el ristretto, fino para el espresso y más grueso para el lungo.

Para ajustar el grado de finura de la molienda:

- Gire el botón de ajuste situado dentro del depósito de granos de café. Este ajuste deberá realizarse durante la molienda y de muesca en muesca.
- Es después de haber preparado unos 3 cafés que podrá percibir claramente la diferencia de sabor.

La variación de la finura de molienda permite:

- Posibilidad de adaptarse al tipo de grano de café: un grano muy torrefacto y más bien aceitoso requerirá una molienda más gruesa, al contrario que un grano de torrefacción más leve, que será más seco y requerirá una molienda fina (grano entre oscuro y claro)

Torrefacción:



Ligera  
(Blonde)

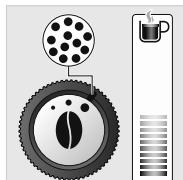
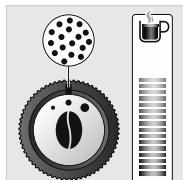
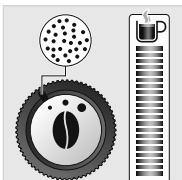
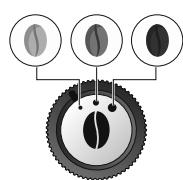


Media  
(Light French)



Larga  
(Brune)

- Obtener más o menos aromas e intensidad en taza.



## Ajuste de la salida de café (10)

Para todas las bebidas propuestas puede hacer bajar o subir las salidas del café en función del tamaño de las tazas utilizadas.

## Detener una bebida en curso de preparación

Puede detener la preparación en todo momento pulsando el botón start/stop .

Cuando se interrumpe un ciclo, la parada no es inmediata. La máquina se quedará un tiempo sin accesibilidad.

## Preparación de dos tazas

Este aparato le permite preparar dos tazas simultáneamente. La función tazas dobles solo está disponible para las recetas de café eligiendo 2 tazas  en el momento de realizar los ajustes de las bebidas.

ES

## PREPARACIÓN DE BEBIDAS

RECETAS DE CAFÉ	Número posible de tazas	Ajustes recomendados Volumen (10ml por 10ml)	Ajustes posibles Fuerza
RISTRETTO	1	20 a 30 ml	1 a 3 granos
	2	2x 20 a 30 ml <b>En dos ciclos</b>	
ESPRESSO	1	30 a 70 ml	1 a 3 granos
	2	2 x 30 a 70 ml <b>En dos ciclos</b>	
LUNGO	1	80 a 180 ml	1 a 3 granos
	2	2 x 80 a 180 ml <b>En dos ciclos</b>	
CAPPUCCINO	1	60 a 100 ml	1 a 3 granos

## PREPARACIÓN DE UN ESPRESSO, UN RISTRETTO Y UN LUNGO

**Recuerde:** cada vez que inicie la preparación de una bebida la máquina tendrá en cuenta los ajustes de la última bebida realizada.

El ristretto de sabor fuerte y potente recubierto por una crema color caramelo para las mañanas difíciles. Para preparar un ristretto elegir un volumen entre 20ml y 30ml.

El espresso de sabor con cuerpo y aromas pronunciados queda recubierto por una crema color caramelo ligeramente amarga. Elegir un volumen entre 40ml y 50ml.

El café lungo es un espresso de 80ml, más fuerte de cafeína y más ligero en boca. Muy apreciado por la mañana.

## Las etapas de preparación de la bebida:

- Molienda del grano
- Compactación del café molido.
- Percolación

## Puesta en marcha de la preparación (para 1 o 2 tazas):

- Pulse el botón de elegir receta  (11) hasta que el símbolo se muestre  en pantalla.
- El menú de la receta de café se muestra en pantalla.
- Ponga 1 o 2 tazas bajo las salidas de café. Puede hacer bajar o subir las salidas de café según el tamaño de las tazas que utilice (10).

## Personalización

### Fuerza

- Seleccionar la fuerza del café (simbolizada por los granos de café que se muestran en pantalla entre corchetes) [000] con los botones + para aumentar o - para disminuir   (12).

### Volumen

- Pulse el botón de navegación  para pasar a ajustar el volumen de la receta.
- Seleccione el volumen [120] deseado con los botones + o   (13).

### Número de tazas

- Pulse el botón de navegación  para pasar a ajustar el número de tazas.
- Seleccione 1  o 2 tazas  con los botones + o   (14).

Si elige 2 tazas, la máquina encadenará automáticamente 2 ciclos completos de preparación de café.

- Pulse el botón START  (15).

En todo momento usted puede ajustar el volumen de la receta mediante los botones + ou -  .

Para detener el vertido en su taza, pulse el botón START/STOP .

También puede ajustar la temperatura del café. Para ello pulse el botón de ajuste y mantenimiento  luego con la ayuda del botón de navegación, colóquese en  y ajuste el nivel de temperatura deseado con los botones  .

**ATENCIÓN, SI INTERRUMPE LA PREPARACIÓN DE SU BEBIDA, LA PARADA NO ES INMEDIATA.**

En función de su bebida, puede modificar el grado de molienda de los granos de café. Para ello, consulte el capítulo "ANTES DE LA PREPARACIÓN DE BEBIDAS. INDICACIONES IMPORTANTES".

### Guardar en favoritos

Cuando acabe de realizar la bebida, tendrá la posibilidad de guardarla en favoritos.

Para ello, cuando la salida de la bebida haya finalizado, pulse 1 vez el botón favoritos  para seleccionar el favorito A  o 2 veces para seleccionar el favorito B .

Si desea mayor precisión, consulte el apartado sobre GUARDAR FAVORITOS.

## PREPARACIÓN DE UN CAPPUCCINO

**Recuerde:** cada vez que inicie la preparación de una bebida la máquina tendrá en cuenta los ajustes de la última bebida realizada.

Para obtener una espuma de buena calidad, le aconsejamos utilizar leche pasteurizada o UHT fresca (4-5°C) recién abierta. La leche cruda no permite obtener los mejores resultados.

### Las etapas de preparación de la bebida:

- Precalentamiento de la máquina: durante esta fase, puede ajustar en todo momento el volumen de leche con las teclas + y -
- Fase de espumado de la leche
- Salida del café: durante esta fase, puede ajustar en todo momento el volumen de café con las teclas + y -

## **Inicio de la preparación**

Para un cappuccino personalizado, la máquina le permite elegir diferentes volúmenes de leche y de café según sus deseos.

- Pulse el botón de elegir receta  (17) hasta que el símbolo se muestre  en pantalla.

## **Instalación de la jarra de leche en la máquina**

Antes de usar la máquina por primera vez, limpie con cuidado todos sus elementos.

La jarra de leche está compuesta por un recipiente de plástico (W), una tapa (R) que incluye una cajita (M) y un tubo blando (U) conectado a la salida de bebida de la máquina.

- Verter la leche en la jarra (150ml como mínimo) (18).
- Ponga la tapa en la jarra enroscando (19).
- Levante la palanca de bloqueo (20).
- Instale la jarra de leche en la máquina uniéndola a la salida de vapor (21) y luego baje la palanca de bloqueo (22).
- Introduzca el tubo blando en el orificio de la cajita a este efecto (23) y luego coloque el otro extremo bajo la salida de bebida imantada (23).
- Compruebe que el botón de selección cappuccino/clean de la tapa de la jarra de leche se encuentre en la posición cappuccino (24).

## **Personalización**

### **Fuerza**

- Elegir la intensidad deseada aumentando o disminuyendo el número de granos de café [000] gracias a los botones   (25).

### **Volumen de café**

- Luego pulsar el botón de navegación  para pasar al ajuste del volumen final deseado para su bebida. Puede aumentar y disminuir el volumen gracias a los botones   (26).

### **Volumen de leche**

- Y finalmente, usted puede ajustar el volumen de leche deseado    con la ayuda de los botones   (27).
- Pulse el botón start/stop  (28).

Para detener el vertido en su taza, pulse el botón start/stop .

También puede ajustar la temperatura del café. Para ello pulse el botón de ajuste y mantenimiento  luego con la ayuda del botón de navegación, colóquese en  y ajuste el nivel de temperatura deseado con los botones  .

**ATENCIÓN, SI INTERRUMPE LA PREPARACIÓN DE SU BEBIDA, LA PARADA NO ES INMEDIATA.**

## **Aclarado de la jarra de leche (unos 30 segundos)**

Cada vez que finalice una receta de cappuccino la máquina le propone efectuar un aclarado de la jarra de leche con la aparición en pantalla del símbolo  (31). Es preferible efectuar el aclarado de su jarra de leche para garantizar el rendimiento de su máquina, así como una higiene óptima. Para realizar este aclarado no hace falta vaciar la leche restante en la jarra de leche.

- Cuando el símbolo  se muestre en pantalla, pulse el botón de parámetros  (31).
- Ponga el botón de la jarra de leche en la posición CLEAN  (32).
- Debe asegurarse de que la jarra esté bien fija en la máquina y en su posición bloqueada (palanca abajada) (22).
- Pulse el botón START/STOP  (33), y el ciclo de aclarado se iniciará.

## GUARDAR FAVORITOS

Su máquina de café ARABICA LATTE le ofrece la posibilidad de guardar 2 recetas de café y 2 recetas de cappuccino.

### Guardar un nuevo favorito

Cuando la salida de la bebida haya finalizado, pulse 1 vez el botón favoritos  para seleccionar el favorito A  o 2 veces para seleccionar el favorito B  (29).

Para grabar la receta pulsar prolongadamente la tecla favoritos.

### Cambiar de favoritos

Proceda del mismo modo que en el caso de guardar los favoritos por primera vez.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Realizar un buen mantenimiento de la máquina prolongará su vida útil y conservará el sabor auténtico de su café.

### Mantenimiento del colector de borra de café y la bandeja antigoteo

La bandeja antigoteo recibe el agua usada.

La bandeja colectora de borra de café recibe el café molido después de la extracción.

Si el símbolo  parpadea, vacíe y límpie:

- La bandeja antigoteo (retirando restos de borra de café que pueda haber). La bandeja antigoteo va equipada con flotadores que indican en todo momento cuando es necesario vaciarla (34).
- El colector de borra de café Vacíarlo completamente con el fin de evitar que pueda desbordarse después (35, 36).

El mensaje de advertencia continuará mostrándose si el colector de borra de café no está correctamente colocado o instalado. Entonces será imposible preparar ninguna bebida.

### Aclarado del circuito de café

Cuando lo deseé puede realizar un aclarado de las salidas de café. Le aconsejamos que realice un aclarado cada vez que apague la máquina, para garantizar una higiene óptima.

El aclarado del circuito de café se aconseja después de varios días sin uso.

- Pulse el botón de ajustes y mantenimiento .
- Con la ayuda del botón de navegación  seleccione el símbolo del aclarado .
- Pulse el botón START .
- Cuando aparezca el menú de café, podrá utilizar de nuevo la máquina.

### Activación y desactivación del aclarado automático de los circuitos de encendido de la máquina

Por defecto la opción de aclarado automático de los circuitos de encendido está activada. Puede elegir activar o desactivar el aclarado automático cada vez en el momento de la puesta en marcha.

Para ello:

- Pulse el botón de ajustes y mantenimiento .
- Con la ayuda del botón de navegación  seleccione el símbolo del aclarado automático .
- Pulse el botón start/stop  para elegir la activación del aclarado automático.
- Para desactivarlo pulse el botón , y el aclarado automático quedará desprogrammado .
- El ciclo dura apenas unos segundos y se detendrá automáticamente.
- Para volver al menú café pulse el botón de ajustes y mantenimiento .

**ATENCIÓN:** cuando realice esta operación de aclarado sale agua caliente por las salidas de café. Vigile que la bandeja antigoteo se encuentre siempre instalada, incluso cuando no utilice la máquina.

## Aclarado de la jarra de leche: 30 segundos aproximadamente

**IMPORTANTE:** se aconseja realizar el aclarado:

- Después de cada cappuccino para una higiene óptima.
- Antes de colocar la jarra de leche en la nevera si todavía contiene leche.

Tras cada aclarado se aconseja limpiar las diferentes piezas del sistema bajo el agua corriente. Consulte el capítulo "mantenimiento manual de la jarra de leche".

La máquina la propone realizar un aclarado de la jarra de leche después de preparar un cappuccino, pero usted puede realizar este aclarado siempre que lo desee. Es posible hacerlo incluso si queda leche en el recipiente.

- Debe asegurarse de que la jarra esté bien fija en la máquina y en su posición bloqueada (palanca abajada) (32).
- Ponga el botón de la tapa en la posición CLEAN  (32).
- Pulse el botón de ajustes y mantenimiento  (31).
- Con la ayuda del botón de navegación  sitúese sobre .
- Pulse START  (33).

A la salida de este ciclo, vuelva a colocar el botón del sistema cappuccino en la posición CAPPUCINO (24) antes de iniciar una nueva receta.

## Mantenimiento manual de la jarra de leche: 5 minutos aproximadamente

**IMPORTANTE:** se aconseja limpiar las diferentes piezas de la jarra de leche pasándolas bajo el agua limpia. Estas piezas no se han concebido para lavarlas en el lavavajillas.

- Retire el tubo blando del orificio de la jarra y de la salida de bebida (37)
- Desbloquear la jarra de leche levantando la palanca de bloqueo (38)
- Poner el botón en posición clean  (39)
- Extraer la caja (40)
- Retirar tirando de él, el botón de selección cappuccino/clean (41)
- Retirar el cuerpo de sílice negro de la caja (42)
- Desenroscar la boquilla de la toba de vapor situada encima de la tapa de la jarra (43), destapar si hace falta con la ayuda de la aguja que se incluye a este efecto (44)
- Ahora la jarra de leche está totalmente desmontada.
- Limpie cada elemento con agua tibia (45)
- Séquelos.
- Vuelva a colocarlos en su lugar (46) (para introducir correctamente el botón hay que colocarlo en la posición clean  )
- Vuelva a colocar la caja en la tapa de la jarra (47)

## Programa de limpieza: 13 minutos aproximadamente

Realizar la limpieza del circuito de café permite luchar contra los residuos, los depósitos de grasa de café y conservar los aromas de sus bebidas.

Para realizar esta limpieza necesitará:

- 1 pastilla de limpieza KRUPS
- 1 recipiente de por lo menos 600ml

El ciclo encadenará dos fases:

- 1 fase de limpieza
- 1 fase de aclarado

¿Cuándo realizar este programa?

- Cada trimestre.
- Cuando el aparato le advierta iluminando el símbolo correspondiente .



**Nota importante:** No está obligado a realizar de inmediato el programa de limpieza cuando el aparato lo solicite, pero sí deberá realizarlo en un plazo breve de tiempo. Si se aplaza la limpieza, el símbolo se mantendrá visible mientras no se efectúe la operación.

Se recomienda realizar la limpieza para desengrasar y garantizar una conservación óptima de los aromas de sus bebidas.

El programa de limpieza es un ciclo discontinuo; no debe poner las manos bajo las salidas de café durante el ciclo.

Cuando el símbolo  se muestre en pantalla, puede iniciar el programa de limpieza de la siguiente forma:

- Pulse el botón de ajustes y mantenimiento .
- Asegurarse de que el símbolo  está seleccionado. De lo contrario utilice el botón de navegación .
- El símbolo  parpadea.

#### El ciclo de limpieza: unos 10 minutos

- Levante la rejilla reposa tazas (J).
- Introduzca la pastilla de limpieza KRUPS en el conducto a este efecto (I).
- Llene el depósito de agua a su nivel máximo de 1,7L (2).
- Vacíe el colector de borra de café y la bandeja antigoteo (34, 35, 36).
- Coloque el recipiente de 600ml bajo las salidas de café y el conducto del vapor (7).
- Pulse START .
- El símbolo  queda fijo.
- Empieza la primera fase del ciclo de limpieza.
- Al final del ciclo el símbolo  parpadea.
- Vacíe el recipiente, la bandeja antigoteo, y vuelva a colocarlos en su sitio.

#### El ciclo de aclarado: unos 3 minutos

- Pulse START .
- El símbolo  queda fijo.
- Al final de este ciclo vacíe el recipiente y la bandeja antigoteo (34, 35, 36).
- Volver a colocar la bandeja antigoteo en su sitio.

El ciclo de limpieza ha finalizado, aparece el menú de recetas de café y usted ya puede utilizar su cafetera de nuevo.

**! Importante:** si apaga o desenchufa la máquina durante la limpieza, o en caso de apagón, el programa de limpieza empezará en la misma etapa en curso cuando se produjo el apagón. No se podrá aplazar dicha operación; es obligatoria por motivos de aclarado del circuito de agua. En este caso pueda que sea necesaria una nueva pastilla de limpieza. Realizar bien el programa de limpieza por completo para eliminar cualquier resto de producto de limpieza nocivo para la salud.

#### Programa de descalcificación: 20 minutos aproximadamente

Realizar la descalcificación de la máquina le garantiza su buen funcionamiento y elimina los depósitos de cal o incrustaciones que podrían afectar al sabor del café.

La frecuencia de ejecución de este programa dependerá de la calidad del agua utilizada y de si usa o no cartucho filtrante Claris Aqua Filter System. Cuanto más cal tiene el agua utilizada, más elevada deberá ser la frecuencia de descalcificación.

**! Importante:** tenga cuidado de desconectar la jarra de leche (37) y retirar el cartucho Claris Aqua Filter System (si tiene uno), antes de iniciar un ciclo de descalcificación.

Para realizar esta descalcificación necesitará:

- 1 pastilla descalcificante KRUPS
- 1 recipiente de por lo menos 600ml

El ciclo encadenará tres fases:

- 1 fase de limpieza
- 1ª fase de aclarado
- 2ª fase de aclarado

¿Cuándo realizar este programa?

- Cada trimestre.
- Cuando el aparato le advierta iluminando el símbolo correspondiente .

**! Nota importante:** No está obligado a realizar de inmediato el programa de descalcificación cuando el aparato lo solicite, pero sí deberá realizarlo en un plazo breve de tiempo. Si se aplaza la descalcificación, el símbolo se mantendrá visible mientras no se efectúe la operación.

Se recomienda efectuar la descalcificación para eliminar todos los depósitos de cal o incrustaciones que podrían influir en el sabor del café.

El programa de descalcificación es un ciclo discontinuo; no debe poner las manos bajo las salida de vapor durante el ciclo.

Cuando el símbolo  se muestre en pantalla, puede iniciar el programa de limpieza de la siguiente forma:

- Pulse el botón de ajustes y mantenimiento .
- Asegurarse de que el símbolo  está seleccionado. De lo contrario utilice el botón de navegación .
- El símbolo  parpadea.

#### El ciclo de descalcificación: unos 8 minutos

- Vuelva a llenar el depósito de agua hasta la marca **CALC**.
- Vierta en él una dosis de descalcificante KRUPS.
- Coloque el recipiente de 600ml bajo las salidas de café y el conducto del vapor.
- Pulse **START** .
- El símbolo  queda fijo.
- Vacíe el recipiente, la bandeja antigoteo, y vuelva a colocarlos en su sitio.
- Limpie el depósito de agua con una esponja y vuelva a llenarlo y a colocarlo en su sitio.
- Al final del ciclo el símbolo  parpadea.

#### El primer ciclo de aclarado: unos 6 minutos

- Pulse **START** .
- El símbolo  queda fijo.
- Vacíe el recipiente, la bandeja antigoteo, y vuelva a colocarlos en su sitio.
- El símbolo  parpadea.

#### El segundo ciclo de aclarado: unos 6 minutos

- Pulse **START** .
- El símbolo  queda fijo.
- Vacíe el recipiente, la bandeja antigoteo, y vuelva a colocarlos en su sitio.

La descalcificación ha finalizado, aparece el menú de recetas de café y usted ya puede utilizar su cafetera de nuevo.

**! Importante:** si apaga o desenchufa la máquina durante la descalcificación, o en caso de apagón, el programa de descalcificación empezará en la misma etapa en curso cuando se produjo el apagón. No se podrá aplazar dicha operación; es obligatoria por motivos de aclarado del circuito de agua. Realizar bien el programa de limpieza por completo para eliminar cualquier resto de producto desincurstante nocivo para la salud.

ES

## FUNCIONES COMPLEMENTARIAS

- Para acceder a las demás funciones de la máquina, pulse el botón **ajustes y mantenimiento** .
- Para pasar de una función a otra, utilizar el botón de navegación .
- Para modificar los valores, debe utilizar los botones  .
- Para salir del menú de **ajustes y mantenimiento**, pulse el botón **ajustes y mantenimiento** .

### Mantenimiento

	Para iniciar un aclarado del circuito de las salidas de café para una higiene óptima.
	Para iniciar una limpieza del circuito de café con el fin de eliminar depósitos de grasa y residuos de café.
	Para iniciar una descalcificación del circuito del agua con el fin de luchar contra la cal e incrustaciones.

	Para la instalación y activación del cartucho filtrante Claris Aqua Filter System.
	Para iniciar el aclarado de la jarra de la leche con el fin de retirar todas las trazas de leche en el sistema y garantizar el desempeño de su máquina.

## Ajustes

	Permite ajustar la dureza del agua entre 0 y 4 pulsando los botones (-/+). Vea a continuación Dureza del agua.
	Permite activar o desactivar el aclarado automático cada vez que se enciende la máquina. Pulse el botón start/stop para activarlo y el botón para desactivarlo.
	Permite elegir la duración sin uso tras la cual el aparato se detendrá automáticamente. Podrá elegir entre 15 y 120 minutos pulsando las teclas (-/+).
	Permite ajustar la temperatura de su café, pulsando los botones (-/+), 3 niveles disponibles.

## Desconexión

En todo momento puede detener el aparato Una vez parado, emitirá un pitido doble y OFF aparecerá en pantalla. El aparato ha aceptado su solicitud y se detendrá en un plazo breve de tiempo.

## PROBLEMAS Y ACCIONES CORRECTORAS

Si uno de los problemas enunciados en la tabla persiste, entre en contacto con el servicio de atención al consumidor de KRUPS.

FUNCIONAMIENTO	El aparato no se enciende al pulsar el botón de inicio/parada.	Apague y desenchufe la máquina, retire el cartucho filtrante; espere unos 20 segundos y vuelva a iniciar la máquina. Compruebe que el enchufe del cable eléctrico esté bien introducido en la toma de corriente.
	Le logo  El logotipo aparece en pantalla	Desenchufe el aparato durante 20 segundos, retire el cartucho Claris Aqua Filter System, si procede, y luego vuelva a colocarlo y ponerlo en funcionamiento.
	Se ha producido un apagón durante un ciclo.	El aparato se reiniciará automáticamente cuando vuelva la corriente y estará listo para un nuevo ciclo. Si el apagón tiene lugar durante un ciclo de limpieza o descalcificación, la máquina retomará el ciclo que estaba en curso en el momento del incidente.
	El aparato funciona pero no sale líquido.	Compruebe que el depósito de agua está bien instalado y que el cable no queda atrapado entre la carcasa del aparato y el depósito del agua.

<b>UTILIZACIÓN</b>	El molinillo hace un ruido anormal.	Presencia de cuerpos extraños en el molinillo.
	Hay agua o café bajo el aparato.	La bandeja antigoteo se ha desbordado: vacíela y limpie el colector de borra de café. Compruebe que la bandeja antigoteo esté bien colocada. No retirar el depósito antes de acabar el ciclo.
	El aparato no hace café.	Se ha detectado un incidente durante la preparación. El aparato se reiniciará automáticamente y estará listo para un nuevo ciclo.
	Ha utilizado café molido en lugar de café en grano.	Aspire con el aspirador el café molido que haya en el depósito del café en grano.
	El botón de ajuste de la finura de molienda no gira bien.	Modifique el ajuste del molinillo solo cuando esté en funcionamiento. Presencia de cuerpos extraños en el molinillo: entre en contacto con el servicio de atención al consumidor de KRUPS.
	Sale agua o vapor de forma anormal de la boquilla de vapor.	En caso de funcionamiento repetido, pueden escapar algunas gotas de la boquilla del vapor.
	La salida de vapor del sistema cappuccino paree total o parcialmente obstruida.	Inicie el ciclo de aclarado del sistema cappuccino para eliminar los restos de depósitos. Limpie la salida de vapor y compruebe que el agujero de la boquilla no esté obstruido por residuos de leche o cal. Utilice la aguja de limpieza si fuera necesario.
	Hay café molido en la bandeja antigoteo.	Eso ocurre cuando el café molido cae fuera del recipiente de percolación: de este modo se mantiene la limpieza del interior de la máquina.
	Una vez vaciado el colector de borra de café, el mensaje de advertencia continuará apareciendo.	Espere al menos 6 segundos antes de volver a instalar el colector de borra de café correctamente.
<b>MANTENIMIENTO</b>	Después de llenar el depósito de agua, el mensaje de advertencia se continuará mostrando en pantalla	Compruebe si la colocación del depósito en el aparato es correcta. El flotador del fondo del depósito debe poder desplazarse libremente. Compruebe y desbloquee si fuera necesario el flotador.
	La máquina no solicita la descalcificación.	El ciclo de descalcificación se pide a partir de un número importante de usos del circuito de vapor.

	<p>El sistema cappuccino no aspira la leche. El sistema cappuccino no hace espuma o hace muy poca.</p>	<p>Compruebe que el sistema esté correctamente montado. Compruebe que el botón de ajuste esté en la posición CAPPUCCINO. Compruebe que la salida de vapor no esté obstruida. Compruebe que el tubo blando no esté obstruido, retorcido, y que esté bien ensamblado en la caja para evitar entrada de aire. Compruebe que el tubo de aspiración de leche está bien sumergido en la leche. Aclare y limpie el sistema (vea el capítulo correspondiente). Para los preparados a base de leche: le aconsejamos utilizar leche fresca, pasteurizada o UHT recién abierta. Se recomienda también utilizar un recipiente frío.</p>
BEBIDAS	<p>El café sale demasiado lentamente o no sale.</p>	<p>Gire el botón de la finura de molienda hacia la derecha para obtener una molienda más gruesa (puede depender del tipo de grano de café utilizado). Efectúe uno o más ciclos de aclarado. Pase una esponja húmeda bajo la salida de café.</p>
	<p>El espresso o el café no están lo suficientemente calientes.</p>	<p>Cambie el ajuste de la temperatura del café. Caliente las tazas pasándolas bajo el agua caliente.</p>
	<p>El café es demasiado claro o no tiene suficiente cuerpo.</p>	<p>Compruebe que el depósito de granos contiene café y que este sale correctamente. Evite utilizar café oleoso, caramelizado o aromatizado. Disminuya el volumen de café por medio de los botones + y -. Gire el botón de la finura de molienda hacia la izquierda para obtener una molienda más fina. Prepare su bebida en dos ciclos utilizando la función 2 tazas.</p>
	<p>El café es demasiado ácido.</p>	<p>La temperatura de infusión es demasiado baja El café es demasiado ácido.</p>
	<p>El café es demasiado amargo.</p>	<p>La temperatura de infusión es demasiado elevada El grado de molienda es demasiado fino El agua es demasiado dura</p>
	<p>El café tiene poco aroma</p>	<p>La temperatura de infusión es demasiado baja El café molido es demasiado viejo. La molienda es demasiado gruesa. El agua es demasiado blanda/básica</p>
	<p>El café no tiene cuerpo</p>	<p>La temperatura de infusión es demasiado baja El café molido es demasiado viejo. La molienda es demasiado gruesa. El agua es demasiado blanda/básica</p>

<b>BEBIDAS</b>	<p>El café queda poco cremoso.</p> <p>Gire el botón de la finura de molienda hacia la derecha para obtener una molienda más fina (puede depender del tipo de grano de café utilizado).</p> <p>Cambie el cartucho Aqua Filter System (respete el procedimiento de instalación. Página 3).</p> <p>Efectúe uno o más ciclos de aclarado.</p>
	<p>La espuma del cappuccino es demasiado líquida</p> <p>Utilizar leche fresca (3/5C°) UHT o entera.</p> <p>Compruebe que la jarra de la leche y el tubo no estén obstruidos</p>

## Vea algunas recetas que puede realizar:

### Café con nata

Prepare un lungo en una taza grande, échele azúcar y luego nata bien espesa. Para que quede más goloso puede añadir copos de chocolate.

### Moca

Preparar un cappuccino, espolvorear la espuma de leche con una cucharadita de café de cacao y finalmente recubrir con nata batida.

### Smoothie de café

Para un desayuno muy goloso, mezcle un yogur natural con un espresso. Para endulzarlo añada 1 cucharadita de miel líquida y luego, en función de la temporada, puede añadir un plátano o un melocotón para dejar el smoothie más cremoso.

### Café vienesés

Sírvase un doble espresso o doppio azucarado, luego recúbralo con una capa generosa de nata batida. Para los más golosos, puede espolvorear una cucharadita de cacao y/o añadir fideos de chocolate



## Gentile Cliente,

Ci congratuliamo con lei per l'acquisto della macchina da caffè con macinacaffè KRUPS. Progettata e fabbricata in Francia per ottenere bevande buone come al bar e in tutta semplicità, la macchina da caffè KRUPS permette di preparare caffè espresso, ristretto e lungo e cappuccini in qualsiasi momento della giornata.

Questa macchina da caffè con macinacaffè integra tecnologie avanzate e un'interfaccia intuitiva, per ottenere la migliore estrazione possibile in tutta semplicità e sprigionare il massimo aroma e sapore a partire da caffè in chicchi appena macinato. Per un'esperienza gustativa ottimale, assicurarsi di utilizzare acqua appena uscita dal rubinetto.

Per moltiplicare il gusto, la macchina da caffè KRUPS ARABICA LATTE permette di preparare cappuccini perfetti dalla schiuma vellutata grazie alla lattiera integrata.

Poiché non tutti i caffè si assomigliano, è possibile personalizzare le bevande:

- variano il caffè in chicchi (miscela o torrefazione diverse), sarà possibile scoprire sapori differenti; probabilmente saranno necessari diversi tentativi prima di trovare il caffè in chicchi corrispondente ai propri gusti;
- variando la finezza della macinatura sarà possibile ottenere caffè più o meno forte;
- variando la lunghezza e l'intensità per ottenere la bevanda perfetta;
- memorizzando le proprie preparazioni preferite grazie al pulsante Preferiti.

Ci auguriamo che la macchina da caffè KRUPS soddisfi appieno le Sue esigenze.

## Il team KRUPS



## Suggerimenti

- La qualità dell'acqua influisce molto sulla qualità degli aromi. Calcare e cloro possono alterare il sapore del caffè. Si raccomanda di utilizzare la cartuccia Claris Aqua Filter System o acqua oligominerale per preservare tutti gli aromi del caffè.
- Per la preparazione di bevande, si consiglia di utilizzare tazzine prorisicate (passandole sotto l'acqua calda ad esempio) e di dimensioni adatte alla quantità desiderata.
- I chicchi di caffè torrefatti possono perdere l'aroma se non protetti. Si consiglia di utilizzare una quantità di chicchi equivalente al consumo dei 2-3 giorni successivi e di preferire le confezioni da 250 g.
- La qualità del caffè in chicchi dipende è variabile e viene apprezzata in modo di diverso a seconda delle proprie preferenza. L'arabica consente di preparare una bevanda dagli aromi delicati e fioriti, mentre la robusta è più ricca di caffeina, più amara e più forte. Questi due tipi di caffè vengono spesso miscelati insieme per ottenere un caffè più equilibrato. Non esitare a chiedere consiglio alla propria torrefazione.
- Si sconsiglia l'uso di chicchi di caffè oleosi e caramellati perché possono danneggiare la macchina.
- La finezza di macinatura dei chicchi influisce sull'intensità degli aromi e sulla qualità della crema. Più la macinatura è fine, più la crema sarà vellutata. La macinatura può quindi essere regolata in base alla bevanda desiderata.
- È possibile utilizzare latte pastorizzato, UHT, scremato, parzialmente scremato o intero, conservato in frigorifero (3-5°C) per un migliore risultato.
- L'utilizzo di particolari tipi di latte (microfiltrato, crudo, fermentato, arricchito...) o di latte vegetale (latte di riso, d'avena, di mandorla, ecc.) può dare risultati meno soddisfacenti, in particolare in termini di qualità e quantità di schiuma.

## PANNELLO DI CONTROLLO

### Pulsanti e funzioni generali

	Pulsante di accensione/spegnimento Accensione e spegnimento della macchina.		Pulsante di navigazione Passaggio da una funzione a un'altra.
	Pulsante di selezione della bevanda Selezione di caffè o cappuccino.		Pulsante + o - Aumento o diminuzione.
	Pulsante Preferiti Memorizzazione delle bevande preferite.		Pulsante Start/Stop Avvio o arresto di una funzione.
	Pulsante Impostazioni e manutenzione Accesso alle impostazioni.		Manopola di regolazione della finezza della macinatura Selezione della finezza della macinatura.

## SIGNIFICATO DELLE ICONE

Icona	Fissa	Lampeggiante	Significato
	●		Il recipiente di raccolta dei fondi di caffè è assente o posizionato scorrettamente.
		●	Svuotare il recipiente di raccolta dei fondi di caffè e la vaschetta raccogli-gocce.
		●	Riempire il serbatoio dell'acqua. Il serbatoio dell'acqua è posizionato scorrettamente.
		●	Posizionare un recipiente di circa 600 ml sotto gli ugelli del vapore e del caffè.
	●		Ciclo di manutenzione in corso.
		●	Malfunzionamento: scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente per 20 secondi e ricollegarlo.
	●		Installazione della cartuccia filtrante
	●		Ciclo di risciacquo in corso.
	●	●	Risciacquare la lattiera.
	●	●	Effettuare la pulizia con la pastiglia di pulizia KRUPS.
		●	Ciclo di pulizia interrotto.
	●	●	Effettuare la decalcificazione con l'anticalcare KRUPS.
		●	Ciclo di decalcificazione interrotto.

	●		Regolazione della durezza dell'acqua.
	●		Programmazione del risciacquo automatico degli ugelli del caffè al riavvio della macchina.
	●		Programmazione della durata di inutilizzo dopo la quale la macchina si spegnerà automaticamente.
	●	●	Regolazione della temperatura del caffè. Indicatore del preriscaldamento.
	●		Selezione del volume di latte.
	●		Preferiti A-B. È possibile memorizzare 2 tipi di caffè e 2 tipi di cappuccino.
		●	Memorizzazione del preferito A o B.
	●	●	Indicatore di avanzamento della preparazione.
PRESS START	●		Premere il pulsante Start/Stop.
[000]	●		Indicatore dell'intensità del caffè.
[888 oz min]			Indicatore del volume.
[1 2]	●		Numero di tazze (1 o 2).
▲			Indicatore della selezione.

## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A	Impugnatura/coperchio del serbatoio dell'acqua	L	Pulsante di selezione della bevanda
B	Serbatoio dell'acqua	M	Pulsante Preferiti
C	Recipiente di raccolta dei fondi di caffè	N	Pulsante Impostazioni e manutenzione
D	Ugelli di uscita del caffè	O	Pulsante Start/Stop
E	Griglia e vaschetta raccogli-gocce removibili	P	Pulsante + o -
F	Coperchio del serbatoio del caffè in chicchi	Q	Pulsante di navigazione
<b>1</b>	Serbatoio del caffè in chicchi	<b>3</b>	Lattiera
G	Manopola di regolazione della finezza della macinatura	R	Coperchio
H	Macinacaffè in metallo	S	Leva di bloccaggio
I	Scomparto per la pastiglia di pulizia	T	Pulsante CAPPUCCINO/CLEAN
J	Griglia poggia-tazze	U	Tubo flessibile per latte schiumato
<b>2</b>	Display e pannello di controllo	V	Cassetta smontabile 3 pezzi
K	Pulsante di accensione/spegnimento	W	Recipiente
		X	Ugello del vapore

## AVVIAMENTO INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

**⚠ Pericolo:** collegare l'apparecchio a una presa di corrente da 230 V, dotata di messa a terra. In caso contrario, esiste il rischio di ferite mortali per la presenza di elettricità!  
Rispettare le norme di sicurezza indicate nel libretto "Norme di sicurezza".

### Preparazione dell'apparecchio

Per evitare che eventuali fuoruscite d'acqua sporchino il piano di lavoro o causino ustioni, ricordarsi sempre di posizionare la vaschetta raccogli-gocce (E).

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua, riempirlo e riposizionarlo (1-2).
- Rimuovere il coperchio del serbatoio del caffè in chicchi, versare i chicchi di caffè e riposizionare il coperchio (3).

### Primo utilizzo

- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Premere il pulsante Start/Stop (4).
- La macchina effettuerà il preriscaldamento, al termine del quale le icone e "Press start" PRESS START lampeggeranno.
- Posizionare un recipiente di almeno 600 ml sotto gli ugelli del caffè e del vapore, quindi premere il pulsante Start/Stop (7).
- La macchina inizierà la procedura di attivazione ed effettuerà il risciacquo dei circuiti idraulici (caffè e vapore) per 2 minuti circa.
- Al termine del ciclo apparirà il menu del caffè (8).

### Installazione della cartuccia nell'apparecchio (venduta separatamente)

Si raccomanda l'uso di una cartuccia filtrante Claris Aqua Filter System per eliminare ogni traccia di cloro e calcare. Limita la formazione di calcare e prolunga la durata di vita della macchina. L'uso di questa cartuccia permette di ottenere un caffè più saporito.

Per effettuare l'installazione sono necessari:

- 1 cartuccia filtrante;
- 1 recipiente da almeno 600 ml.

**Attenzione!** Per attivare correttamente la cartuccia filtrante, seguire questa procedura a ogni installazione.

- Impostare la data ruotando l'anello grigio situato sull'estremità superiore della cartuccia (5).
- Avvitare la cartuccia nel serbatoio dell'acqua (6).
- Premere il pulsante Impostazioni e manutenzione .

- Usare il pulsante di navigazione  per selezionare l'icona .
- Le icone  e "Press start" PRESS START lampeggeranno.
- Posizionare un recipiente da 600 ml sotto gli ugelli del caffè (7).
- Premere il pulsante Start/Stop  (7) per avviare il ciclo di attivazione.

La procedura di installazione della cartuccia filtrante è terminata; apparirà il menu del caffè e sarà possibile usare nuovamente la macchina (8).

## Durezza dell'acqua

La durezza dell'acqua è una forte concentrazione di minerali, in particolare il calcio, che è responsabile della formazione del calcare. Per evitare la formazione di calcare, che può causare il malfunzionamento della macchina o alterare il sapore del caffè, è necessario regolare la macchina durezza dell'acqua, compresa tra 0 e 4.

Prima del primo utilizzo, e per poter regolare la macchina, misurare la durezza dell'acqua utilizzando un bastoncino per il test pH:

- riempire un bicchiere d'acqua;
- immergere il bastoncino;
- dopo 1 minuto verrà visualizzato il grado di durezza dell'acqua.

È anche possibile rivolgersi all'ente di distribuzione idrica.

La tabella seguente riporta le classi di durezza dell'acqua.

Grado di durezza	Grado 0 Molto dolce	Classe 1 Dolce	Classe 2 Mediamente dura	Classe 3 Dura	Classe 4 Molto dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Impostazione dell'apparecchio	0	1	2	3	4

 Questa operazione dovrà essere ripetuta ogni volta l'apparecchio venga utilizzato in un luogo in cui la durezza dell'acqua è differente, o dopo aver constatato una variazione del grado di durezza della propria acqua.

## PRIMA DI PREPARARE LE BEVANDE ISTRUZIONI IMPORTANTI

La macchina propone delle bevande preimpostate per ottenere risultati ottimali. È tuttavia possibile personalizzare il proprio caffè e modificare il risultato.

### Preparazione del macinacaffè: regolare la finezza della macinatura (9)

È possibile regolare l'intensità del caffè regolando la finezza della macinatura dei chicchi; più la macinatura è fine, più il caffè sarà forte e cremoso. Anche il tipo di caffè utilizzato può influenzare il risultato.

Si raccomanda una macinatura molto fine per il caffè ristretto, fine per il caffè espresso e più grossolana per il caffè lungo. Per regolare il grado di finezza della macinatura:

- ruotare l'apposita manopola di regolazione situata all'interno del serbatoio del caffè in chicchi; la regolazione deve essere effettuata durante la macinatura, e tacco per tacco;
- dopo 3 preparazioni, si percepirà distintamente una differenza di sapore.t.

La variazione della finezza della macinatura permette:

- di adattarsi ai diversi tipi di chicchi: i chicchi molto torrefatti e piuttosto oleosi richiedono una macinatura grossolana; al contrario, i chicchi torrefatti in modo più leggero sono più secchi, e richiedono una macinatura fine (chicchi da scuri a chiari);

Torrefazione:



Leggera  
(Blonde)

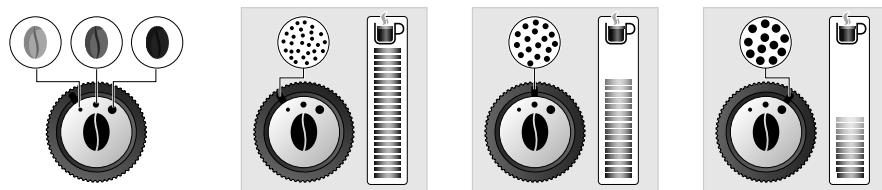


Intermedia  
(Light French)



Lunga  
(Brune)

- di ottenere un sapore più o meno aroma e potenza del caffè;



## Regolazione dell'ugello del caffè (10)

Per tutte le bevande proposte è possibile abbassare e alzare gli ugelli del caffè in funzione delle dimensioni della/e tazza/e.

## Arresto di una bevanda in fase di preparazione

È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento premendo il pulsante Start/Stop .

Quando un ciclo viene interrotto, l'arresto non è immediato; la macchina non sarà accessibile per un certo periodo.

## Preparazione di due tazze

L'apparecchio consente di preparare due tazze simultaneamente. Questa funzione è disponibile esclusivamente per la preparazione di caffè selezionando l'icona con 2 tazze  durante l'impostazione delle bevande.

## PREPARAZIONE DELLE BEVANDE

BEVANDA	Numero di tazze	Volume raccomandato (intervalli di 10 ml)	Livelli di intensità
CAFFÈ RISTRETTO	1	20 a 30 ml	Da 1 a 3 chicchi
	2	2 x 20 a 30 ml <b>In due cicli</b>	
CAFFÈ ESPRESSO	1	30 a 70 ml	Da 1 a 3 chicchi
	2	2 x 30 a 70 ml <b>In due cicli</b>	
CAFFÈ LUNGO	1	80 a 180 ml	Da 1 a 3 chicchi
	2	2 x 80 a 180 ml <b>In due cicli</b>	
CAPPUCCINO	1	60 a 100 ml	Da 1 a 3 chicchi

## PREPARAZIONE DI CAFFÈ ESPRESSO, RISTRETTO E LUNGO

**Nota:** a ogni selezione della bevanda, la macchina la preparerà con i parametri dell'ultima bevanda preparata.

Il caffè ristretto ha un gusto forte e potente, ricoperto di una crema color caramello, ideale per le mattine difficili. Per preparare un caffè ristretto, selezionare un volume compreso tra 20 ml e 30 ml.

Il caffè espresso ha un sapore forte, dagli aromi pronunciati, ed è coperto da una crema color caramello, leggermente amara. Selezionare un volume compreso tra 40 ml e 50 ml.

Il caffè lungo è un espresso da 80 ml, più forte in caffeina ma più leggero in bocca. È indicato per la mattina.

## Fasi di preparazione della bevanda:

- macinatura dei chicchi;
- compattamento della miscela;
- percolazione.

## **Avvio della preparazione (per 1 o 2 tazze)**

- Premere il pulsante di selezione della bevanda  (11) finché non appare l'icona .
- Apparirà il menu del caffè.
- Posizionare 1 o 2 tazze sotto gli ugelli del caffè. È possibile alzare o abbassare gli ugelli del caffè a seconda delle dimensioni della tazza (10).

## **Personalizzazione**

### **Intensità**

- Selezionare l'intensità del caffè (simboleggiate sul display da chicchi di caffè tra parentesi quadre) [000] con il pulsante + per aumentarla o il pulsante - per diminuirla  (12).

### **Volume**

- Premere il pulsante di navigazione  per regolare il volume della bevanda.
- Selezionare il volume [120] desiderato con i pulsanti + e -  (13).

### **Numero di tazze**

- Premere il pulsante di navigazione  per regolare il numero di tazze.
- Selezionare 1  o 2 tazze  con i pulsanti + e -  (14).

Selezionando 2 tazze, la macchina imposterà automaticamente 2 cicli completi di preparazione.

- Premere il pulsante Start/Stop  (15).

È possibile regolare il volume della bevanda in qualsiasi momento con i pulsanti + e - .

Per arrestare la preparazione, premere il pulsante Start/Stop .

È anche possibile regolare la temperatura della bevanda: premere il pulsante Impostazioni e manutenzione  quindi selezionare  con il pulsante di navigazione e regolare la temperatura con i pulsanti .

**ATTENZIONE! L'INTERRUZIONE DELLA PREPARAZIONE DELLA BEVANDA NON È IMMEDIATA.**

A seconda della bevanda, è possibile modificare la finezza della macinatura dei chicchi di caffè; consultare la sezione "PRIMA DI PREPARARE LE BEVANDE - ISTRUZIONI IMPORTANTI".

### **Memorizzare la bevanda nei preferiti**

Dopo aver preparato la bevanda, è possibile memorizzarla nei preferiti come descritto di seguito.

Al termine della preparazione della bevanda, premere il pulsante Preferiti 1 volta  per selezionare la posizione A  o 2 volte per selezionare la posizione B .

Per maggiori dettagli, consultare la sezione "MEMORIZZAZIONE DEI PREFERITI".

## **PREPARAZIONE DI UN CAPPUCCINO**

**Nota:** a ogni selezione della bevanda, la macchina la preparerà con i parametri dell'ultima bevanda preparata.

Per ottenere una schiuma di qualità, si raccomanda di utilizzare latte pastorizzato o UHT fresco (4-5°C) aperto di recente. Il latte crudo non permette di ottenere risultati ottimali.

### **Fasi di preparazione della bevanda**

- Preriscaldamento della macchina: in questa fase è possibile regolare il volume del latte in qualsiasi momento con i pulsanti + e -.
- Montatura del latte.
- Percolazione del caffè: in questa fase è possibile regolare il volume del caffè in qualsiasi momento con i pulsanti + e -.

## Avvio della preparazione

Per un cappuccino personalizzato, la macchina permette di selezionare diversi volumi di latte e di caffè. .

- Premere il pulsante di selezione della bevanda  (17) finché non appare l'icona .

## Installazione della lattiera sulla macchina

Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente i diversi componenti.

La lattiera è composta da un recipiente in plastica (W), un coperchio (R) con cassetta (V) e un tubo flessibile (U) che si collega alla macchina.

- Versare il latte nel recipiente (non superare i 150 ml) (18).
- Posizionare il coperchio sul recipiente e avvitarlo (19).
- Alzare la leva di bloccaggio (20).
- Installare la lattiera sulla macchina collegandola all'ugello del vapore (21), quindi abbassare la leva di bloccaggio (22).
- Inserire il tubo flessibile nell'apposita apertura della cassetta (23), quindi posizionare l'altra estremità sotto l'ugello magnetico (23).
- Verificare che il pulsante Cappuccino/Clean sul coperchio della lattiera sia in posizione Cappuccino (24).

## Personalizzazione

### Intensità

- È possibile regolare l'intensità aumentando o diminuendo il numero di chicchi di caffè [000] con i pulsanti (25).

### Volume della bevanda

- Premere il pulsante di navigazione  per regolare il volume finale della bevanda. È possibile aumentare e diminuire il volume con i pulsanti   (26).

### Volume del latte

- È anche possibile regolare il volume del latte  con i pulsanti   (27).

- Premere il pulsante Start/Stop  (28).

Per arrestare la preparazione, premere il pulsante Start/Stop .

È anche possibile regolare la temperatura della bevanda: premere il pulsante Impostazioni e manutenzione  quindi selezionare  con il pulsante di navigazione e regolare la temperatura con i pulsanti  .

**ATTENZIONE! L'INTERRUZIONE DELLA PREPARAZIONE DELLA BEVANDA NON È IMMEDIATA.**

## Risciacquo della lattiera (30 secondi circa)

Al termine della preparazione del cappuccino, la macchina propone di effettuare un risciacquo della lattiera, indicato dall'icona  (31). Si raccomanda di effettuare il risciacquo della lattiera per garantire prestazioni ottimali e la massima igiene. Per effettuare il risciacquo non è necessario svuotare la lattiera.

- Quando sul display appare l'icona  premere il pulsante Impostazioni  (31).
- Portare il pulsante della lattiera in posizione CLEAN  (32).
- Assicurarsi che la lattiera sia collegata correttamente alla macchina e che sia bloccata (leva abbassata) (22).
- Premere il pulsante Start/Stop  (33) per avviare il ciclo di risciacquo.

## MEMORIZZAZIONE DEI PREFERITI

La macchina ARABICA LATTE offre la possibilità di memorizzare 2 tipi di caffè e 2 tipi di cappuccino.

### Memorizzazione di un nuovo preferito

Al termine della preparazione della bevanda, premere il pulsante Preferiti 1 volta  per selezionare la posizione A  o 2 volte per selezionare la posizione B  (29).

Per memorizzare la bevanda, tenere premuto il pulsante Preferiti.

## Sostituzione di un preferito

Procedere come per la prima memorizzazione.

# MANUTENZIONE GENERALE

Una buona manutenzione prolunga la vita della macchina e preserva il gusto autentico del caffè.

## Manutenzione del recipiente di raccolta dei fondi di caffè e della vaschetta raccogli-gocce

La vaschetta raccogli-gocce raccoglie l'acqua usata.

Il recipiente di raccolta dei fondi di caffè raccoglie la miscela usata.

Se l'icona  lampeggia, svuotare e lavare:

- la vaschetta raccogli-gocce (potrebbe essere presente della miscela): la vaschetta raccogli-gocce è dotata di galleggianti che indicano quando è necessario svuotarla (34);
- il recipiente di raccolta dei fondi di caffè: svuotarlo completamente per evitare il rischio di fuoriuscite (35, 36).

L'icona rimarrà illuminata finché il recipiente di raccolta dei fondi di caffè non verrà installato correttamente. Fino ad allora non sarà possibile preparare alcuna bevanda.

## Risciacquo del circuito del caffè

È possibile effettuare il risciacquo del circuito del caffè in qualsiasi momento. Si raccomanda di effettuare il risciacquo a ogni spegnimento della macchina per garantire la massima igiene.

Si raccomanda di effettuare il risciacquo anche dopo diversi giorni di inutilizzo.

- Premere il pulsante Impostazioni e manutenzione .
- Usare il pulsante di navigazione  per selezionare l'icona del risciacquo .
- Premere il pulsante Start/Stop .
- Sarà possibile usare nuovamente la macchina quando appare il menu del caffè.

## Attivazione e disattivazione del risciacquo automatico dei circuiti all'accensione della macchina

Per impostazione predefinita, la funzione di risciacquo automatico dei circuiti all'accensione della macchina è attiva. È possibile attivare o disattivare il risciacquo automatico all'accensione.

Procedere come descritto di seguito.

- Premere il pulsante Impostazioni e manutenzione .
- Usare il pulsante di navigazione  per selezionare l'icona del risciacquo automatico .
- Premere il pulsante Start/Stop  per attivare il risciacquo automatico.
- Per disattivarlo, premere il pulsante .
- Il ciclo dura solo qualche secondo e si arresta automaticamente.
- Per tornare al menu del caffè, premere il pulsante Impostazioni e manutenzione .

**ATTENZIONE!** Durante il processo di risciacquo, dell'acqua calda fuoriuscirà dagli ugelli del caffè. Assicurarsi che la vaschetta raccogli-gocce sia sempre in posizione, anche quando la macchina non è in uso.

## Risciacquo della lattiera: 30 secondi circa

**IMPORTANTE!** Si raccomanda di effettuare il risciacquo:

- dopo ogni cappuccino per un'igiene ottimale;
- prima di riporre la lattiera in frigorifero se contiene ancora del latte.

Dopo ogni risciacquo si raccomanda di lavare i diversi componenti del sistema risciacquandoli sotto l'acqua corrente; consultare la sezione "Manutenzione manuale della lattiera".

La macchina propone di effettuare il risciacquo della lattiera dopo la preparazione di un cappuccino, ma è possibile effettuarlo in qualsiasi momento. È possibile effettuare il risciacquo anche se il recipiente contiene ancora del latte.

- Assicurarsi che la lattiera sia collegata correttamente alla macchina e che sia bloccata (leva abbassata) (32).
- Portare il pulsante del coperchio in posizione CLEAN  (32).
- Premere il pulsante Impostazioni e manutenzione  (31).
- Usare il pulsante di navigazione  per selezionare l'icona .
- Premere il pulsante Start/Stop  (33).

Al termine del ciclo, riportare il pulsante in posizione CAPPUCINO (24) prima di avviare una nuova preparazione.

## Manutenzione manuale della lattiera: 5 minuti circa

**IMPORTANTE!** Si raccomanda di lavare i diversi componenti della lattiera risciacquandoli sotto l'acqua pulita. Tali componenti non sono progettati per essere lavati in lavastoviglie.

- Rimuovere il tubo flessibile dall'apertura del recipiente e dall'ugello (37).
- Sbloccare la lattiera sollevando la leva di bloccaggio (38).
- Porta il pulsante in posizione Clean  (39)
- Estrarre la cassetta (4).
- Rimuoverla il pulsante Cappuccino/Clean tirandolo (41).
- Rimuovere il corpo in silicone nero della cassetta (42).
- Svitare l'attacco dell'ugello del vapore situato sul coperchio del recipiente (43) e sturarlo se necessario con l'apposito ago fornito (44).
- Ora la lattiera è completamente smontata.
- Lavare tutti i componenti con acqua tiepida (45).
- Asciugarli.
- Riposizionarli (46) (per inserire correttamente il pulsante, portarlo in posizione Clean ).
- Riposizionare la cassetta nel coperchio del recipiente (47).

## Programma di pulizia: 13 minuti circa

La pulizia del circuito del caffè permette di diminuire i residui e i depositi oleosi del caffè e di preservare l'aroma delle bevande.

Per effettuare tale pulizia, sono necessari:

- 1 pastiglia di pulizia KRUPS;
- 1 recipiente da almeno 600 ml.

Il ciclo è composto da due fasi:

- 1 fase di pulizia;
- 1 fase di risciacquo.

Quando effettuare tale programma?

- ogni trimestre;
- quando si illumina l'icona .

**! Importante!** Non è necessario eseguire il programma di pulizia immediatamente quando la macchina lo richiede, ma si consiglia di effettuarlo in breve tempo. Se viene richiesta la pulizia, l'icona rimarrà illuminata finché l'operazione non verrà effettuata.  
Si raccomanda di effettuare la pulizia per sgrassare i circuiti e preservare l'aroma delle bevande.  
Il programma di pulizia è un ciclo discontinuo; non posizionare le mani sotto gli ugelli del caffè durante il ciclo.

Quando appare l'icona  è possibile avviare il programma di pulizia:

- premere il pulsante Impostazioni e manutenzione 
- assicurarsi che l'icona  sia selezionata; in caso contrario, usare il pulsante di navigazione ;
- l'icona  lampeggia.

## Ciclo di pulizia: 10 minuti circa

- Sollevare la griglia poggia-tazze (J).
- Introdurre la pastiglia di pulizia KRUPS nell'apposito scomparto (I).
- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo di 1,7 L (2).
- Svuotare il recipiente di raccolta dei fondi di caffè e la vaschetta raccogli-gocce (34, 35, 36).
- Posizionare un recipiente da 600 ml sotto gli ugelli del caffè e l'ugello del vapore (7).

- Premere il pulsante Start/Stop  (33).
- L'icona  rimarrà accesa.
- Inizierà la prima fase del ciclo di pulizia.
- Al termine del ciclo, l'icona  lampeggerà.
- Svuotare il recipiente e la vaschetta raccogli-gocce e riposizionarli.

#### Ciclo di risciacquo: 3 minuti circa

- Premere il pulsante Start/Stop .
- L'icona  rimarrà accesa.
- Al termine del ciclo, svuotare il recipiente e la vaschetta raccogli-gocce (34, 35, 36).
- Riposizionare la vaschetta raccogli-gocce.

Il ciclo di pulizia è terminato; apparirà il menu del caffè e sarà possibile usare nuovamente la macchina.

**! Importante!** Se durante la pulizia la macchina viene spenta o scollegata dalla presa di corrente o si verifica un'interruzione di corrente, il programma di pulizia riprenderà dalla fase in corso al momento dell'interruzione. Non sarà possibile rimandare questa operazione per motivi di risciacquo del circuito dell'acqua. In tal caso, potrebbe essere necessaria una nuova pastiglia di pulizia. Eseguire il programma di pulizia interamente per eliminare qualsiasi traccia del prodotto di pulizia, che è nocivo per la salute.

#### Programma di decalcificazione: 20 minuti circa

La decalcificazione della macchina ne assicura il corretto funzionamento ed elimina ogni deposito di calcare o di tartaro che possono influire sul gusto del caffè.

La frequenza di esecuzione del programma dipende dalla qualità dell'acqua utilizzata e dall'utilizzo o meno di un filtro Claris Aqua Filter System. Più l'acqua è calcarea, più l'apparecchio deve essere decalcificato regolarmente.

**! Importante!** Collegare la lattiera (37) e rimuovere la cartuccia Claris Aqua Filter System, se presente, prima di avviare il ciclo di decalcificazione.

Per effettuare la decalcificazione sono necessari:

- 1 dose di anticalcare KRUPS;
- 1 recipiente da almeno 600 ml;

Il ciclo è composto da tre fasi:

- fase di pulizia;
- 1<sup>a</sup> fase di risciacquo;
- 2<sup>a</sup> fase di risciacquo.

Quando effettuare il programma?

- ogni trimestre;
- quando si illumina l'icona .

**! Importante!** Non è necessario eseguire il programma di decalcificazione immediatamente quando la macchina lo richiede, ma si consiglia di effettuarlo in breve tempo. Se viene richiesta la decalcificazione, l'icona rimarrà illuminata finché l'operazione non verrà effettuata.

Si raccomanda di effettuare la decalcificazione per eliminare ogni deposito di calcare o di tartaro che possono influire sul gusto del caffè.

Il programma di decalcificazione è un ciclo discontinuo; non posizionare le mani sotto l'ugello del vapore.

Quando appare l'icona  è possibile avviare il programma di pulizia:

- premere il pulsante Impostazioni e manutenzione 
- assicurarsi che l'icona  sia selezionata; in caso contrario, usare il pulsante di navigazione 
- l'icona  lampeggia.

### Ciclo di decalcificazione: 8 minuti circa

- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al riferimento **CALC.**
- Versare una dose di anticalcare KRUPS.
- Posizionare un recipiente da 600 ml sotto gli ugelli del caffè e l'ugello del vapore.
- Premere il pulsante Start/Stop .
- L'icona  rimarrà accesa.
- Svuotare il recipiente e la vaschetta raccogli-gocce e riposizionarli.
- Lavare il serbatoio dell'acqua con una spugna, quindi riempirlo e riposizionarlo.
- Al termine del ciclo, l'icona  lampeggerà.

### 1° ciclo di risciacquo: 6 minuti circa

- Premere il pulsante Start/Stop .
- L'icona  rimarrà accesa.
- Svuotare il recipiente e la vaschetta raccogli-gocce e riposizionarli.
- L'icona  lampeggia.

### 2° ciclo di risciacquo: 6 minuti circa

- Premere il pulsante Start/Stop .
- L'icona  rimarrà accesa.
- Svuotare il recipiente e la vaschetta raccogli-gocce e riposizionarli..

La decalcificazione è terminata; apparirà il menu del caffè e sarà possibile usare nuovamente la macchina.

**! Importante!** Se durante la decalcificazione la macchina viene spenta o scollegata dalla presa di corrente o si verifica un'interruzione di corrente, il programma di decalcificazione riprenderà dalla fase in corso al momento dell'interruzione. Non è possibile rimandare questa operazione perché il circuito dell'acqua deve essere risciacquato. Eseguire il ciclo di decalcificazione interamente per eliminare qualsiasi traccia del prodotto anticalcare, che è nocivo per la salute.

## ALTRE FUNZIONI

- Per accedere alle altre funzioni della macchina, premere il pulsante Impostazioni e manutenzione .
- Per passare da una funzione a un'altra, usare il pulsante di navigazione .
- Per modificare i valori, usare i pulsanti .
- Per uscire dal menu Impostazioni e manutenzione, premere il pulsante Impostazioni e manutenzione .

### Entretien

	Permette di avviare il risciacquo del circuito del caffè per un'igiene ottimale.
	Permette di avviare la pulizia del circuito del caffè per eliminare i depositi di grasso e i residui di caffè.
	Permette di avviare la decalcificazione del circuito dell'acqua per eliminare calcare e tartaro.
	Permette di installare e attivare la cartuccia filtrante Claris Aqua Filter System.
	Permette di avviare il risciacquo della lattiera per rimuovere ogni traccia di latte dal sistema e garantire prestazioni ottimali.

## Impostazioni

	Permette di regolare la durezza dell'acqua tra 0 e 4 premendo i pulsanti  e .
	Permette di attivare o disattivare il risciacquo automatico a ogni accensione della macchina. Premere il pulsante Start/Stop
	Permette di selezionare la durata di inutilizzo dopo la quale l'apparecchio si spegnerà automaticamente, da 15 a 120 minuti, premendo i pulsanti  e .
	Permette di regolare la temperatura della bevanda premendo i pulsanti  e , sono disponibili 3 livelli.

## Spegnimento

È possibile spegnere l'apparecchio in qualsiasi momento. Durante lo spegnimento, l'apparecchio emetterà due segnali acustici, e sul display apparirà "OFF".

L'apparecchio si arresterà nel minor tempo possibile.

## PROBLEMI E AZIONI CORRETTIVE

Qualora uno dei problemi riportati nella tabella persista, contattare il Servizio Assistenza KRUPS.

FUNZIONAMENTO	L'apparecchio non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione/spegnimento.	Spegnere e scollegare la macchina, rimuovere la cartuccia filtrante, attendere almeno 20 secondi e riavviare la macchina. Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia inserita saldamente nella presa di corrente.
	L'icona  appare sul display.	Scollegare l'apparecchio per 20 secondi, rimuovere la cartuccia Claris Aqua Filter System se presente, quindi riavivarlo.
	Durante un ciclo si è verificata un'interruzione di corrente.	L'apparecchio si riavvierà automaticamente al ripristino della corrente e sarà pronto per un nuovo ciclo. Se l'interruzione di corrente si è verificata durante un ciclo di pulizia o decalcificazione, l'apparecchio riprenderà il ciclo dalla fase in corso al momento dell'interruzione.
	L'apparecchio funziona ma non esce alcun liquido.	Verificare che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente e che il cavo non sia incastrato tra il corpo dell'apparecchio e il serbatoio dell'acqua.

	Il macinacaffè emette rumorianomali.	Possibile presenza di corpi estranei nel macinacaffè.
	Sotto l'apparecchio è presente dell'acqua o del caffè.	Fuoriuscite dalla vaschetta raccogli-gocce: svuotarla e lavare il recipiente di raccolta dei fondi di caffè. Verificare che la vaschetta raccogli-gocce sia posizionata correttamente. Non rimuovere il serbatoio prima della fine del ciclo.
	L'apparecchio non ha erogato il caffè.	È stato rilevato un errore durante la preparazione. L'apparecchio si è riavviato automaticamente ed è pronto per un nuovo ciclo.
	È stato utilizzato del caffè macinato invece del caffè in chicchi.	Aspirare con l'aspirapolvere il caffè macinato presente nel serbatoio dei chicchi.
UTILIZZO	Manopola di regolazione della finezza della macinatura difficile da girare.	Modificare la finezza della macinatura esclusivamente quando il macinacaffè è in funzione. Possibile presenza di corpi estranei nel macinacaffè: contattare il servizio clienti KRUPS.
	Dall'ugello del vapore fuoriesce dell'acqua.	In caso di numerose preparazioni in successione, qualche goccia può fuoriuscire dall'ugello del vapore.
	L'ugello del vapore dell'apparecchio appare parzialmente o completamente ostruito.	Avviare il ciclo di risciacquo del sistema per rimuovere i depositi. Pulire l'ugello del vapore e verificare che il foro del beccuccio non sia ostruito da residui di latte o di calcare. Se necessario utilizzare l'ago fornito in dotazione
	Nella vaschetta raccogli-gocce è presente della miscela.	Ciò avviene se la miscela fuoriesce dal serbatoio di percolazione, che mantiene pulito l'interno della macchina.
MANUTENZIONE	Dopo aver svuotato il recipiente di raccolta dei fondi di caffè, il messaggio di avvertenza rimane visualizzato.	Attendere almeno 6 secondi prima di reinstallare il recipiente di raccolta dei fondi di caffè.
	Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua, il messaggio di avvertenza rimane visualizzato sul display.	Verificare che la vaschetta raccogli-gocce sia posizionata correttamente. Verificare che il galleggiante sul fondo del serbatoio si sposti liberamente. Controllare se è necessario sbloccare il galleggiante.
	La macchina non richiede la decalcificazione.	Il ciclo di decalcificazione viene richiesto dopo un numero elevato di cicli del circuito vapore.

**BEVANDE**

	<p>L'apparecchio non aspira il latte.</p> <p>L'apparecchio non eroga schiuma o non ne eroga a sufficienza.</p>	<p>Verificare che l'apparecchio sia assemblato correttamente.</p> <p>Verificare che il pulsante della lattiera sia in posizione CAPPUCCINO.</p> <p>Verificare che l'ugello del vapore non sia ostruito.</p> <p>Verificare che il tubo flessibile non sia ostruito e che sia inserito correttamente nella cassetta, per evitare l'infiltrazione di aria.</p> <p>Verificare che il tubo di aspirazione del latte sia immerso nel latte.</p> <p>Risciacquare e pulire il circuito (consultare la sezione corrispondente).</p> <p>Per le bevande a base di latte si raccomanda di utilizzare latte fresco, pastorizzato o UHT, aperto recentemente. Si raccomanda inoltre di utilizzare un recipiente freddo</p>
	<p>Il caffè non viene erogato o viene erogato lentamente.</p>	<p>Girare verso destra la manopola di regolazione della macinatura per ottenere una macinatura più grossa (secondo il tipo di caffè utilizzato).</p> <p>Eseguire uno o più cicli di risciacquo.</p> <p>Passare una spugna umida sotto l'ugello del caffè.</p>
	<p>Il caffè espresso o il caffè lungo non sono abbastanza caldi.</p>	<p>Modificare la temperatura del caffè.</p> <p>Riscaldare le tazze risciacquandole sotto l'acqua calda.</p>
	<p>Il caffè è troppo chiaro o non abbastanza forte.</p>	<p>Verificare che il recipiente contenente i grani di caffè non sia vuoto e che il caffè venga erogato correttamente.</p> <p>Evitare l'utilizzo di caffè oleoso, caramellato o aromatizzato.</p> <p>Ridurre il volume del caffè con i pulsanti + e -.</p> <p>Ruotare verso sinistra la manopola di selezione della macinatura per ottenere una macinatura più fine.</p> <p>Realizzare la preparazione in due cicli utilizzando la funzione 2 tazze.</p>
	<p>Il caffè è troppo acido.</p>	<p>La temperatura di infusione è troppo bassa.</p> <p>L'acqua è troppo acida.</p>
	<p>Il caffè è troppo amaro.</p>	<p>La temperatura di infusione è troppo alta.</p> <p>La miscela è troppo fine.</p> <p>L'acqua è troppo dura.</p>
	<p>Il caffè ha poco aroma.</p>	<p>La temperatura di infusione è troppo bassa.</p> <p>Il caffè macinato è troppo vecchio.</p> <p>La miscela è troppo grossa.</p> <p>L'acqua è troppo dolce/basica.</p>
	<p>Il caffè non ha corpo.</p>	<p>La temperatura di infusione è troppo bassa.</p> <p>Il caffè macinato è troppo vecchio.</p> <p>La miscela è troppo grossa.</p> <p>L'acqua è troppo dolce/basica.</p>

<b>BEVANDE</b>	<p>Il caffè è poco cremoso.</p> <p>Girare verso sinistra la manopola di regolazione della macinatura per ottenere una macinatura più fine (secondo il tipo di caffè utilizzato).</p> <p>Sostituire la cartuccia Aqua Filter System (rispettare la procedura di installazione riportata a pagina 3).</p> <p>Eseguire uno o più cicli di risciacquo.</p>
	<p>La schiuma del cappuccino è troppo liquida.</p> <p>Utilizzare del latte freddo (3/5°C°) UHT o intero.</p> <p>Verificare che la lattiera e il tubo non siano ostruiti.</p>

## Di seguito sono proposte alcune bevande che è possibile preparare.

### Caffè crema

Preparare un caffè lungo in una tazza capiente, zuccherare e versare della panna. Per una variante più golosa, aggiungere dei pezzetti di cioccolati.

### Moka

Preparare un cappuccino, spolverare la schiuma di latte con un cucchiaino di cacao, quindi ricoprire di panna montata.

### Frullato al caffè

Per una colazione golosa, miscelare uno yogurt bianco con un espresso. Per addolcire la bevanda, aggiungere 1 cucchiaino di miele liquido; in base alla stagione, è possibile aggiungere una banana o una pesca per rendere il frullato più cremoso..

### Caffè viennese

Preparare un caffè doppio, zuccherarlo e ricoprirllo con uno strato abbondante di panna montata. Per i più golosi, è possibile spolverarlo con un cucchiaino di cacao e/o aggiungere delle codette di cioccolato.

IT



**Cara/Caro cliente,**

Agradecemos a sua preferência pela sua máquina de café expresso com moinho de café da KRUPS. Criada e fabricada em França para lhe oferecer uma qualidade de bebidas de café com a maior simplicidade de utilização, a sua máquina KRUPS irá permitir-lhe saborear um café expresso, ristretto, lungo e cappuccino a qualquer altura do dia.

A sua máquina de café expresso com moinho de café vem equipada com tecnologias avançadas e um interface intuitivo. Para obter com toda a simplicidade a melhor extração possível, para revelar um máximo de aromas e sabores a partir de café proveniente de grãos moídos no momento. Para uma experiência gustativa ótima, certifique-se de que utiliza água fresca da torneira.

Para multiplicar o prazer, a sua máquina KRUPS ARABICA LATTE permite realizar automaticamente e com um simples toque perfeitos cappuccinos com uma espuma cremosa, graças ao seu recipiente do leite integrado.

Como os cafés são todos diferentes, poderá personalizar as suas bebidas:

- Mudando de grãos de café (mistura ou torrefação diferentes), poderá descobrir diferentes sabores. Provavelmente, terá de fazer várias experiências para encontrar o café moído que corresponda aos seus gostos.
- Ao variar o modo como o café está moído, pode obter cafés mais ou menos encorpados.
- Ao escolher a quantidade, fica mais perto de descobrir a chávena perfeita.
- Ao memorizar os seus cafés preferidos, graças ao botão dos favoritos.

Esperamos que desfrute de momentos agradáveis com o seu café e esperamos que a sua máquina KRUPS lhe ofereça uma completa satisfação.

**A equipa KRUPS**



## Dicas

- A qualidade da água influencia fortemente a qualidade dos aromas. O calcário e o cloro podem alterar o gosto do café. Recomendamos que utilize o cartucho Claris Aqua Filter System, ou água pouco mineralizada, de modo a preservar todos os aromas do seu café.
- Para a preparação de bebidas, recomendamos a utilização de chávenas previamente aquecidas (passando-as por água quente) e com um tamanho adaptado à quantidade desejada.
- Os grãos de café torrados podem perder o seu aroma se não forem protegidos. Aconselhamos a utilizar a quantidade de grãos equivalente ao seu consumo para os 2 a 3 dias seguintes, e que prefira os sacos de 250g.
- A qualidade dos grãos de café é variável e a sua apreciação subjetiva. O arábica oferece uma bebida com aromas precisos e florados, ao contrário do robusta, que é mais rico em cafeína, mais amargo e encorpado. É frequente misturarem os dois tipos de café para se obter um café mais equilibrado. Não hesite em aconselhar-se com o seu torrefador.
- Não aconselhamos a utilização de grãos oleosos e caramelizados. Estes podem danificar a máquina.
- A fineza de Trituração do grão influencia a força dos aromas e a qualidade do creme. Quanto mais fino for o café, mais cremoso fica. Por outro lado, a trituração pode ser adaptada à bebida desejada.
- Pode utilizar leite pasteurizado, UHT, magro, meio-gordo ou gordo, fresco (3 a 5 °C) para um melhor resultado.
- A utilização de leites especiais: Micro filtrados, não tratados, fermentados, enriquecidos ou leites vegetais (leite de arroz, aveia, amêndoas) pode dar origem a resultados menos satisfatórios em termos de qualidade e quantidade de espuma.

## PAINEL DE CONTROLO

### Botão e funções gerais

	Botão de ligar/desligar Ligar e desligar a máquina.		Botão de navegação Passar de uma função para outra.
	Botão de seleção de receitas Escolher a receita de café ou cappuccino.		Botão + ou - Aumentar ou diminuir.
	Botão Favoritos Guardar as suas receitas predefinidas.		Botão de iniciar/parar Iniciar ou parar uma função.
	Botão de regulação e manutenção Aceder às definições.		Botão de regulação do nível de trituração Escolher o nível de trituração.

## EXPLICAÇÃO DAS IMAGENS

Imagens	Constante	A piscar	Significado
	●		O coletor de resíduos de café está em falta ou mal posicionado.
		●	Esvazie o coletor de resíduos de café e o recipiente de recolha de gotas.
		●	Encha o reservatório da água. O reservatório da água está mal colocado.
		●	Coloque um recipiente de cerca de 600 ml por baixo das saídas do vapor e do café.
	●		Ciclo de manutenção em curso.
		●	Mau funcionamento: Desligue o aparelho da alimentação durante 20 segundos e volte a ligá-lo.
	●		Instalação do cartucho de filtragem.
	●		Ciclo de lavagem em curso.
	●	●	Pedido de lavagem do recipiente do leite.
	●	●	Pedido de limpeza com pastilha de limpeza da KRUPS.
		●	Ciclo de limpeza interrompido.
	●	●	Pedido de eliminação do calcário com produto para o calcário da KRUPS.
		●	Ciclo de eliminação do calcário interrompido.

	●		Regulação da dureza da água.
	●		Programação de lavagem automática das saídas do café quando a máquina é ligada.
	●		Programação da duração de não utilização após a qual a máquina se desliga automaticamente.
	●	●	Regulação da temperatura do café. Indicação de pré-aquecimento.
	●		Escolha do volume de leite desejado.
	●		Favoritos A-B Possibilidade de memorizar 2 receitas de café e 2 receitas de cappuccino.
		●	Memorização do favorito A ou B.
	●	●	Indicador de avanço da preparação.
PRESS START	●		Prima o botão de iniciar/parar.
[000]	●		Indicador da força do café.
[888 oz min]			Indicador do volume.
[ ]	●		Número de chávenas (1 ou 2).
▲			Indicador de seleção.

## DESCRÍÇÃO DO APARELHO

A	Pega/tampa do reservatório da água	M	Botão Favoritos
B	Reservatório da água	N	Botão de regulação e manutenção
C	Coletor de resíduos de café	O	Botão de iniciar/parar
D	Saídas do café	P	Botão + ou -
E	Grelha e recipiente amovível de recolha de gotas	Q	Botão de navegação
F	Tampa do reservatório dos grãos de café		
<b>1</b>	Reservatório de grãos de café	<b>3</b>	Recipiente do leite
G	Botão de regulação do nível de Trituração	R	Tampa
H	Triturador de metal	S	Alavanca de bloqueio
I	Goteira para pastilha de limpeza	T	Botão de seleção CAPPUCINO/CLEAN
J	Grelha das chávenas	U	Mangueira de verter leite com espuma
<b>2</b>	Ecrã e painel de instrumentos	V	Caixinha desmontável de 3 peças
K	Botão de ligar/desligar	W	Recipiente
L	Botão de seleção de receitas	X	Bico do vapor

## COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO INSTALAÇÃO DO APARELHO

**Perigo:** Ligue o aparelho a uma tomada de 230 V com ligação à terra. Caso contrário, poderão ocorrer queimaduras mortais devido à presença de electricidade!  
Respeite as instruções de segurança indicadas no folheto "Instruções de segurança".

### Preparação do aparelho

Para evitar corrimundos de água usada que possa sujar a sua bancada de trabalho ou o possa queimar, não se esqueça de colocar o recipiente de recolha de gotas. (E)

- Retire, encha o reservatório da água e volte a colocá-lo no respetivo lugar. (1-2)
- Retire a tampa do reservatório do café e encha com grãos de café. Volte a colocar a tampa. (3)

### Primeira utilização

- Ligue o aparelho à alimentação.
- Prima o botão de ligar/desligar (4).
- A máquina pré-aquece. No final do ciclo, as imagens e começam a piscar.
- Coloque um recipiente com, pelo menos, 600 ml por baixo dos bicos do café e do vapor, e prima o botão de iniciar/parar (7).
- A máquina começa a funcionar e lava os circuitos hidráulicos (café e vapor) durante cerca de 2 minutos.
- No final do ciclo, é apresentado o menu de receitas de café (8).

### Instalação do cartucho no aparelho: Vendido separadamente

Aconselhamos a utilização de um cartucho do filtro Claris Aqua Filter System, de modo a eliminar qualquer vestígio de cloro e de calcário. Este limita a formação de calcário e garante a longevidade da sua máquina. A utilização deste cartucho garante um café mais saboroso.

Para efetuar a instalação, precisa de:

- 1 cartucho de filtragem
- 1 recipiente com uma capacidade mínima de 600 ml

**Atenção:** Para usar corretamente o seu cartucho de filtragem, siga o procedimento de instalação em cada colocação.

- Regule a data, rodando o anel cinzento na extremidade superior do cartucho (5).
- Enrosque o cartucho no reservatório da água (6).
- Prima o botão de regulação e manutenção .
- Com o botão de navegação , selecione a imagem .

PT

- As imagens e **PRESS START** começam a piscar.
- Coloque um recipiente de 600 ml por baixo das saídas do café (7).
- Prima o botão de iniciar (7). O ciclo de escorvagem é iniciado.

A instalação do cartucho de filtragem está terminada. O menu de receitas de café é apresentado e pode utilizar novamente a sua máquina (8).

## Dureza da água

A dureza da água é uma forte concentração de minerais, nomeadamente de cálcio, que é responsável pela formação de calcário. Para evitar o aparecimento de calcário na sua máquina, que pode dar origem a um mau funcionamento ou alterar o gosto do seu café, deve regular a sua máquina de acordo com a dureza da sua água, entre 0 e 4.

Antes da primeira utilização, e de modo a poder regular a sua máquina, determine a dureza da sua água, utilizando uma varinha de teste do pH:

- Encha um copo de água.
- Mergulhe a varinha.
- Espere 1 minuto para obter os resultados.

Também pode contactar a sua companhia das águas.

Encontra as classes pormenorizadas na tabela em baixo:

Grau de dureza	Classe 0 Muito macia	Classe 1 Macia	Classe 2 Média	Classe 3 Dura	Classe 4 Muito dura
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Regulação do aparelho	0	1	2	3	4

**⚠** Efetue esta operação sempre que utilizar a sua máquina num local cuja dureza da água seja diferente, ou se reparar numa alteração da dureza da sua água.

## ANTES DA PREPARAÇÃO DE BEBIDAS INDICAÇÕES IMPORTANTES

A sua máquina propõe bebidas predefinidas, para obter resultados ótimos. No entanto, pode personalizar o seu café e alterar o resultado na chávena.

### Preparação do triturador: Escolher o nível de trituração (9)

Pode ajustar a força do seu café, regulando a fineza de trituração dos grãos de café. Quanto mais fino for o café, mais forte e cremoso ficará. O tipo de café utilizado também pode influenciar o resultado obtido.

Recomendamos uma regulação muito fina para o ristretto, fina para o expresso e mais grossa para o lungo.

Para regular o grau de fineza de trituração:

- Rode o botão de regulação situado no reservatório do café. Esta regulação deve ser efetuada durante a trituração e passo a passo.
- Só passadas 3 preparações é que irá reparar na distinta diferença de gosto.

A variação de fineza do café permite:

- Poder adaptar-se aos diferentes tipos de grãos: Um grão muito torrado e mais oleoso tem de ser triturado de modo mais grosso, ao contrário de um grão menos torrado, que fica mais seco e necessita de uma trituração mais fina (grão escuro a claro).

**Torrefação:**



Ligeira  
(Blonde)

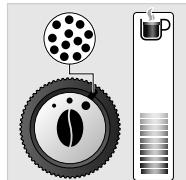
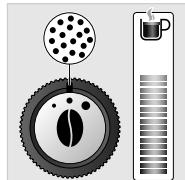
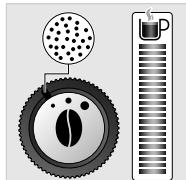
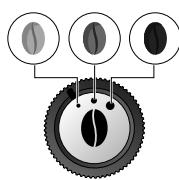


Média  
(Light French)



Longa  
(Brune)

- Obter mais ou menos aromas e força na chávena.



## Regulação da saída do café (10)

Para todas as bebidas propostas, pode baixar e subir as saídas de café, de acordo com o tamanho das chávenas.

### Paragem a meio da preparação de uma bebida

Pode parar a preparação a qualquer momento, premindo o botão de iniciar/parar .

Quando um ciclo é interrompido, a paragem não é imediata. A máquina terá um tempo de inacessibilidade.

### Preparação de duas chávenas

O seu aparelho permite-lhe preparar duas chávenas em simultâneo. A função de chávenas duplas está acessível apenas para receitas de café, escolhendo 2 chávenas  quando fizer a regulação das suas bebidas.

## PREPARAÇÃO DE BEBIDAS

RECEITAS DE CAFÉ	Número de chávenas possível	Regulações recomendadas Volume (10 ml por 10 ml)	Regulações possíveis Força
RISTRETTO	1	20 a 30 ml	1 a 3 grãos
	2	2 x 20 a 30 ml <b>Em dois ciclos</b>	
EXPRESSO	1	30 a 70 ml	1 a 3 grãos
	2	2 x 30 a 70 ml <b>En deux cycles</b>	
LUNGO	1	80 a 180 ml	1 a 3 grãos
	2	2 x 80 a 180 ml <b>En deux cycles</b>	
CAPPUCCINO	1	60 a 100 ml	1 a 3 grãos

## PREPARAÇÃO DE UM EXPRESSO, RISTRETTO E LUNGO

**De ter em conta que**, com cada início de preparação de bebida, a máquina tem em conta as regulações da última bebida preparada.

O ristretto com gosto forte e encorpado, coberto com um creme cor caramelo para as manhãs difíceis. Para preparar um ristretto, escolha um volume entre 20 ml e 30 ml.

O expresso com gosto encorpado e aromas fortes vem coberto por um creme de cor caramelo ligeiramente amargo. Escolha um volume entre 40 ml e 50 ml.

O café lungo é um expresso de 80 ml, mais forte em cafeína, mas com um sabor mais suave. Muito apreciado pela manhã.

### Passos de preparação da bebida:

- Trituração do grão
- Compactação do café moído
- Percolação

## Iniciar a preparação (para 1 ou 2 chávenas):

- Prima o botão de escolha da receita  (11) até que a imagem  seja apresentada.
- É apresentado o menu da receita de café.
- Coloque 1 ou 2 chávenas por baixo das saídas do café. Pode baixar ou subir as saídas do café de acordo com o tamanho da sua chávena (10).

## Personalização

### Força

- Selecione a força do café (simbolizada pelos grãos de café apresentados no ecrã entre parênteses) [000] com os botões + para aumentar, ou - para diminuir   (12).

### Volume

- Prima o botão de navegação  para passar para a regulação do volume da receita.
- Selecione o volume [120] desejado com os botões + ou -   (13).

### Número de chávenas

- Prima o botão de navegação  para passar para a regulação do número de chávenas.
- Selecione 1  ou 2 chávenas  com os botões + ou -   (14).

Se escolher 2 chávenas, a máquina inicia automaticamente 2 ciclos completos de preparação de café.

- Prima o botão de iniciar  (15).

A qualquer momento, pode regular o volume da receita com os botões + ou -  .

Para parar o verter para a sua chávena, prima o botão de iniciar/parar .

Também pode ajustar a temperatura do seu café. Para isso, prima o botão de regulação e manutenção  e depois, com a ajuda do botão de navegação, posicione-se sobre  e regule a temperatura desejada com os botões  .

**ATENÇÃO:** SE INTERROMPER A PREPARAÇÃO DA SUA BEBIDA, A PARAGEM NÃO É IMEDIATA.

De acordo com a sua bebida, pode modificar o modo como os grãos de café são moídos. Para isso, consulte o capítulo “ANTES DA PREPARAÇÃO DE BEBIDAS, INDICAÇÕES IMPORTANTES”.

### Memorizar nos favoritos

Após a preparação da sua bebida, pode memorizá-la nos favoritos.

Para isso, mal a sua bebida acabe de ser vertida, prima 1 vez o botão dos favoritos  para selecionar o favorito A , ou 2 vezes para selecionar o favorito B .

Para mais indicações, consulte a secção MEMORIZAR OS SEUS FAVORITOS.

## PREPARAÇÃO DE UM CAPPUCCINO

**De ter em conta que**, com cada início de preparação de bebida, a máquina tem em conta as regulações da última bebida preparada.

Para obter uma espuma de excelente qualidade, aconselhamos a utilizar leite pasteurizado ou UHT fresco (4-5 °C) aberto recentemente. O leite cru não permite obter resultados ótimos.

### Passos de preparação da bebida:

- Pré-aquecimento da máquina: Durante esta fase, pode regular a qualquer momento o volume do leite com os botões + e -.
- Fase de criação de espuma do leite
- Preparação do café: Durante esta fase, pode regular a qualquer momento o volume do café com os botões + e -.

## Início da preparação

Para um cappuccino personalizado, a máquina permite-lhe escolher diferentes volumes de leite e de café, de acordo com as suas preferências.

- Prima o botão de escolha da receita  (17) até que a imagem  seja apresentada.

## Instalação do recipiente do leite na máquina

Antes da primeira utilização, limpe cuidadosamente os diferentes elementos.

O recipiente do leite é composto por um recipiente de plástico (W), uma tampa (R) com uma caixinha (V) e uma mangueira (U) que a liga à saída da bebida na máquina.

- Verta o leite para o recipiente (150 ml no mínimo) (18).
- Coloque a tampa no recipiente, enroscando (19).
- Levante a alavanca de bloqueio (20).
- Instale o recipiente do leite na máquina, ligando-o à saída do vapor (21), depois baixe a alavanca de bloqueio (22).
- Insira a mangueira no orifício da caixinha previsto para este efeito (23), depois coloque a outra extremidade por baixo da saída magnética da bebida (23).
- Certifique-se de que o botão de seleção do cappuccino/clean da tampa do recipiente do leite está na posição cappuccino (24).

## Personalização

### Força

- Escolha a intensidade desejada, aumentando ou diminuindo o número de grãos de café [000] com os botões (25).

### Volume de café

- De seguida, prima o botão de navegação  para passar para a regulação do volume final desejado para a sua bebida. Pode aumentar e diminuir o volume, graças aos botões   (26).

### Volume de leite

- Finalmente, pode regular o volume de leite desejado  com os botões   (27).
- Prima o botão de iniciar/parar  (28).

Para parar o verter para a sua chávena, prima o botão de iniciar/parar .

Também pode ajustar a temperatura do seu café. Para isso, prima o botão de regulação e manutenção  e depois, com a ajuda do botão de navegação, posicione-se sobre  e regule a temperatura desejada com os botões  .

**ATENÇÃO:** SE INTERROMPER A PREPARAÇÃO DA SUA BEBIDA, A PARAGEM NÃO É IMEDIATA.

## Lavagem do recipiente do leite (cerca de 30 segundos)

No final de cada receita de cappuccino, a máquina propõe efetuar uma lavagem do recipiente do leite, com o aparecimento da imagem  (31). É preferível efetuar a lavagem do seu recipiente do leite, para garantir desempenhos da máquina e higiene ótimos. Para efetuar esta lavagem, não precisa de esvaziar o leite restante no recipiente.

- Quando a imagem  aparece, prima os botões das definições  (31).
- Rode o botão do recipiente do leite para a posição CLEAN  (32).
- Certifique-se de que o recipiente do leite fica bem ligado à máquina e na posição de bloqueado (alavanca para baixo) (22).
- Prima o botão de iniciar/parar  (33). O ciclo de lavagem é iniciado.

## MEMORIZAR OS SEUS FAVORITOS

A sua máquina ARABICA LATTE oferece-lhe a possibilidade de memorizar 2 receitas de café e 2 receitas de cappuccino.

### Memorizar um novo favorito

Mal a sua bebida acabe de ser vertida, pode premir 1 vez o botão dos favoritos para selecionar o favorito A , ou 2 vezes para selecionar o favorito B (29).

Para memorizar a receita, mantenha premido o botão dos favoritos.

### Substituir os seus favoritos

Proceda do mesmo modo que para a 1<sup>a</sup> memorização.

## MANUTENÇÃO GERAL

Efetuar uma boa manutenção prolonga a vida da sua máquina e preserva o gosto autêntico do seu café.

### Manutenção do coletor de resíduos de café e do recipiente de recolha de gotas

O recipiente de recolha de gotas recolhe a água usada.

O coletor de resíduos de café recolhe as borras extraídas.

Se a imagem piscar, esvazie e limpe:

- O recipiente de recolha de gotas (pode haver borras). O recipiente de recolha de gotas está equipado com bôias que indicam a qualquer momento quando o esvaziar (34).
- O coletor de resíduos de café. Esvazie-o por completo para evitar qualquer transbordo (35, 36).

A mensagem de aviso permanece ligada caso o coletor de resíduos de café não seja devidamente pressionado ou instalado. Será então impossível preparar qualquer bebida.

### Lavagem do circuito do café

Sempre que desejar, pode efetuar uma lavagem das saídas do café. Aconselhamos a lavar a máquina sempre que a desligar, de modo a garantir uma higiene ótima.

A lavagem do circuito do café é aconselhada após vários dias sem que utilize a máquina.

- Prima o botão de regulação e manutenção .
- Com o botão de navegação , selecione a imagem da lavagem .
- Prima o botão de iniciar .
- Quando o menu do café aparecer, pode utilizar novamente a sua máquina.

### Ativar e desativar a lavagem automática dos circuitos com a ligação da máquina

Por definição, a opção de lavagem automática dos circuitos com a ligação está ativada. Pode escolher ativar ou desativar a lavagem automática com cada ligação.

Para isso:

- Prima o botão de regulação e manutenção .
- Com o botão de navegação , selecione a imagem da lavagem automática .
- Prima o botão de iniciar/parar para escolher a ativação da lavagem automática.
- Para desativar, prima o botão . A lavagem automática é então desativada.
- O ciclo dura apenas alguns segundos e pára automaticamente.
- Para voltar ao menu do café, prima o botão de regulação e manutenção .

**ATENÇÃO:** Durante esta operação de lavagem, sai água quente pelas saídas do café. Certifique-se de que o recipiente de recolha de gotas está sempre no devido lugar, mesmo quando a máquina não for utilizada.

## Lavagem do recipiente do leite: Cerca de 30 segundos

**IMPORTANTE:** Aconselhamos a efetuar esta lavagem:

- Após cada cappuccino, para uma higiene ótima.
- Antes de colocar o recipiente do leite no frigorífico, caso este ainda contenha leite.

Após cada lavagem, aconselhamos a limpar as diferentes peças do sistema, passando por água da torneira (consulte o capítulo "Manutenção manual do recipiente do leite").

A máquina propõe efetuar uma lavagem do recipiente do leite após a preparação dos seus cappuccinos, mas também pode efetuar esta lavagem sempre que desejar. Isso é possível, mesmo se ainda houver leite no recipiente do leite.

- Certifique-se de que o recipiente do leite fica bem ligado à máquina e na posição de bloqueado (alavanca para baixo) (32).
- Rode o botão da tampa para a posição CLEAN (32).
- Prima o botão de regulação e manutenção (31).
- Com o botão de navegação (32), posicione-se emr (3).
- Prima o botão de iniciar (33).

No final deste ciclo, volte a colocar o botão do sistema de cappuccino na posição CAPPUCCINO (24) antes de iniciar uma nova preparação.

## Manutenção manual do recipiente do leite: Cerca de 5 minutos

**IMPORTANTE:** Aconselhamos a lavar as diferentes peças do recipiente do leite, passando-as por água limpa. Estas peças não foram criadas para serem lavadas na máquina de lavar loiça.

- Retire a mangueira do orifício do recipiente e da saída da bebida (37).
- Desbloqueie o recipiente do leite, levantando a alavanca de bloqueio (38).
- Coloque o botão na posição CLEAN (39).
- Retire a caixinha (40).
- Retire-a, puxando o botão de seleção de cappuccino/clean (41).
- Retire a estrutura de silicone preto da caixinha (42).
- Desenrosque a ponteira do bico do vapor na tampa do recipiente (43) e, se necessário, desobstrua com a agulha fornecida para este efeito (44).
- O recipiente do leite está agora completamente desmontado.
- Lave todos os elementos com água morna (45).
- Seque-os.
- Volte a colocá-los no lugar (46) (para inserir corretamente o botão, coloque-o na posição CLEAN (39)).
- Volte a colocar a caixinha na tampa do recipiente (47).

PT

## Programa de limpeza: Cerca de 13 minutos

Efetuar a limpeza do circuito do café permite evitar os resíduos, depósitos de gordura do café, e preservar os aromas das suas bebidas.

Para efetuar esta limpeza, precisa de:

- 1 pastilha de limpeza da KRUPS
- 1 recipiente com uma capacidade mínima de 600 ml

O ciclo tem duas fases:

- 1 fase de limpeza
- 1 fase de lavagem

Quando efetuar este programa?

- Todos os trimestres
- Quando o aparelho avisar através do aparecimento da imagem (K).

**! Importante:** Não é obrigado a efetuar imediatamente o programa de limpeza quando o aparelho o pedir, mas deve fazê-lo o mais brevemente possível. Se a limpeza for pedida, a imagem permanece apresentada enquanto não efetuar a operação.

Recomendamos que efetue a limpeza para eliminar a gordura e garantir uma preservação ótima dos aromas das suas bebidas.

O programa de limpeza é um ciclo descontínuo. Não coloque as mãos nas saídas do café durante o ciclo.

Quando a imagem  aparecer, pode iniciar o programa de limpeza:

- Prima o botão de regulação e manutenção .
- Certifique-se de que seleciona a imagem . Ou então, utilize o botão de navegação .
- A imagem  começa a piscar.

#### Ciclo de limpeza: Cerca de 10 minutos.

- Levante a grelha das chávenas (J).
- Introduza a pastilha de limpeza da KRUPS na goteira prevista para este efeito (I).
- Encha o reservatório da água até ao nível máximo de 1,7L (2).
- Esvazie o coletor de resíduos de café e o recipiente de recolha de gotas (34, 35, 36).
- Coloque um recipiente de 600 ml por baixo das saídas do café e do bico do vapor (7).
- Prima o botão de iniciar .
- A imagem  permanece constante.
- A primeira fase do ciclo de limpeza é iniciada.
- No final deste ciclo, a imagem  começa a piscar.
- Esvazie o recipiente e o recipiente de recolha de gotas e volte a colocá-los no respetivo lugar.

#### Ciclo de lavagem: Cerca de 3 minutos.

- Prima o botão de iniciar .
- A imagem  permanece constante.
- No final deste ciclo, esvazie o recipiente e o recipiente de recolha de gotas (34, 35, 36).
- Volte a colocar o recipiente de recolha de gotas no respetivo lugar.

O ciclo de limpeza está terminado. O menu de receitas de café é apresentado e pode utilizar novamente a sua máquina.

**! Importante:** Se desligar a sua máquina da alimentação durante a limpeza ou no caso de avaria elétrica, o programa de limpeza continua na etapa em curso durante o incidente. Não pode adiar esta operação. Ela é obrigatória, por razões de lavagem do circuito da água. Neste caso, poderá ser necessária uma nova pastilha de limpeza. Efetue devidamente o programa de limpeza por completo para eliminar qualquer vestígio do produto de eliminação, que é nocivo para a saúde.

#### Programa de eliminação do calcário: Cerca de 20 minutos

Eliminar o calcário da sua máquina garante o seu bom funcionamento e elimina qualquer depósito de calcário ou de tártaro que possa influenciar o gosto do café.

A frequência de execução deste programa depende da qualidade da água utilizada e da utilização ou não de um cartucho de filtragem Claris Aqua Filter System. Quanto mais calcário a sua água tiver, maior será a frequência da eliminação do calcário.

**! Importante:** Retire o recipiente do leite (37) e o cartucho Claris Aqua Filter System, caso estes estejam instalados, antes de iniciar um ciclo de eliminação do calcário.

Para efetuar esta eliminação do calcário, precisa de:

- 1 dose de produto de eliminação de calcário da KRUPS
- 1 recipiente com uma capacidade mínima de 600 ml

O ciclo tem três fases:

- 1 fase de limpeza
- 1<sup>a</sup> fase de lavagem
- 2<sup>a</sup> fase de lavagem

Quando efetuar este programa?

- Todos os trimestres
- Quando o aparelho avisar através do aparecimento da imagem .

**! Importante:** Não é obrigado a efetuar imediatamente o programa de eliminação do calcário quando o aparelho o pedir, mas deve fazê-lo o mais brevemente possível. Se a eliminação do calcário for pedida, a imagem permanece apresentada enquanto não efetuar a operação.

Recomendamos que efetue a eliminação do calcário para eliminar qualquer depósito de calcário ou de tártaro que possa influenciar o gosto do café.

O programa de eliminação do calcário é um ciclo descontínuo. Não coloque as mãos por baixo do bico do vapor durante o ciclo.

Quando a imagem  aparecer, pode iniciar o programa de limpeza:

- Prima o botão de regulação e manutenção .
- Certifique-se de que seleciona a imagem . Ou então, utilize o botão de navegação .
- A imagem  começa a piscar.

#### Ciclo de eliminação do calcário: Cerca de 8 minutos.

- Encha o reservatório da água até à marca **CALC**.
- Verta para dentro deste uma dose de produto de eliminação do calcário da KRUPS.
- Coloque um recipiente de 600 ml por baixo das saídas do café e do bico do vapor.
- Prima o botão de iniciar .
- A imagem  permanece constante.
- Esvazie o recipiente e o recipiente de recolha de gotas e volte a colocá-los no respetivo lugar.
- Limpe o reservatório da água com uma esponja, depois volte a enchê-lo e a colocá-lo no respetivo lugar.
- No final deste ciclo, a imagem  começa a piscar.

#### 1º ciclo de lavagem: Cerca de 6 minutos.

- Prima o botão de iniciar .
- A imagem  permanece constante.
- Esvazie o recipiente e o recipiente de recolha de gotas e volte a colocá-los no respetivo lugar.
- A imagem  começa a piscar.

#### 2º ciclo de lavagem: Cerca de 6 minutos.

- Prima o botão de iniciar .
- A imagem  permanece constante.
- Esvazie o recipiente e o recipiente de recolha de gotas e volte a colocá-los no respetivo lugar.

A eliminação do calcário está terminada. O menu de receitas de café é apresentado e pode utilizar novamente a sua máquina.

**! Importante:** Se desligar a sua máquina da alimentação durante a eliminação do calcário ou no caso de avaria elétrica, o programa de eliminação do calcário continua na etapa em curso durante o incidente. Não pode adiar esta operação. Ela é obrigatória, por razões de lavagem do circuito da água. Efetue devidamente o programa de limpeza para eliminar qualquer vestígio do produto de eliminação do calcário, que é nocivo para a saúde.

PT

## OUTRAS FUNÇÕES

- Para aceder às outras funções da máquina, prima o botão de regulação e manutenção .
- Para passar de uma função para outra, utilize o botão de navegação .
- Para modificar os valores, tem de utilizar os botões  / .
- Para sair do menu de regulação e manutenção, prima o botão de regulação e manutenção .

### Manutenção

	Para iniciar uma lavagem do circuito de saída do café para uma higiene ótima.
	Para iniciar uma limpeza do circuito do café para eliminar os depósitos de gordura e resíduos de café.
	Para iniciar uma eliminação do calcário do circuito da água, de modo a evitar o calcário e o tártaro.

	Para a colocação e escorvagem do seu cartucho de filtragem Claris Aqua Filter System.
	Para iniciar a lavagem do seu recipiente do leite, de modo a eliminar quaisquer vestígios de leite no sistema e garantir os desempenhos ótimos da sua máquina.

## Regulações

	Permite regular a dureza da água entre 0 e 4, premindo os botões  .
	Permite ativar ou desativar a lavagem automática de cada vez que a máquina é ligada. Prima o botão de iniciar/parar  para ativar, e o botão  para desativar.
	Permite escolher a duração de não utilização após a qual o seu aparelho se desliga automaticamente, entre 15 a 120 minutos, premindo os botões  .
	Permite ajustar a temperatura do seu café, premindo os botões  .

## Desligar

Pode desligar o seu aparelho a qualquer altura. Quando este é desligado, são emitidos dois “beeps” e OFF é apresentado no ecrã.

O aparelho tem em conta o seu pedido e desliga-se o mais brevemente possível.

## PROBLEMAS E AÇÕES CORRETIVAS

Caso um dos problemas indicados na tabela persista, contacte o serviço de apoio ao cliente da KRUPS.

FUNCIONAMENTO	O aparelho não se liga após premir o botão de ligar/desligar.	Desligue e volte a ligar a máquina da alimentação, retire o cartucho de filtragem, espere 20 segundos e volte a ligar a máquina à alimentação. Certifique-se de que a ficha do fio da alimentação está inserida corretamente na tomada.
	O logótipo  é apresentado.	Desligue o aparelho durante 20 segundos, retire o cartucho Claris Aqua Filter System, se for necessário, e volte a ligar o aparelho.
	Ocorreu um corte de corrente durante um ciclo.	O aparelho reinicia automaticamente quando a eletricidade voltar e está pronto para um novo ciclo. Se o corte ocorrer durante um ciclo de limpeza ou de eliminação do calcário, a máquina continua o ciclo no passo em que se encontrava durante o incidente.
	O aparelho funciona, mas não sai qualquer líquido.	Certifique-se de que o reservatório da água está no respetivo lugar e que o fio não está preso entre a estrutura do aparelho e o reservatório da água.

<b>UTILIZAÇÃO</b>	O moinho de café emite um ruído anormal.	Existem corpos estranhos no moinho.
	Há água ou café por baixo do aparelho.	O recipiente de recolha de gotas transbordou: Esvazie e limpe o coletor de resíduos de café (1). Certifique-se de que o recipiente de recolha de gotas está bem colocado. Não retire o reservatório da água antes do final do ciclo.
	O aparelho não preparou o café.	Foi detetado um incidente durante a preparação. O aparelho reiniciou automaticamente e está pronto para um novo ciclo.
	Utilizou café moído em vez de grãos de café.	Aspire o café moído existente no reservatório dos grãos de café com um aspirador.
	O botão de regulação do nível de trituração é difícil de rodar.	Modifique a regulação do nível de trituração apenas quando esta estiver em funcionamento. Existem corpos estranhos no moinho de café. Contacte o serviço de apoio ao cliente da KRUPS.
	Sai água ou vapor de modo anormal do bico do vapor.	No caso de funcionamentos repetidos, podem escorrer algumas gotas pelo bico do vapor.
	A saída do vapor do seu sistema de cappuccino parece parcial ou completamente obstruída.	Inicie o ciclo de lavagem do sistema de cappuccino para eliminar o resto dos depósitos. Limpe a saída do vapor e certifique-se de que o orifício do bico não está obstruído por resíduos de leite ou de calcário. Utilize a agulha de limpeza, se necessário.
	Existem resíduos de café no recipiente de recolha de gotas.	Isto acontece quando a borra cai para fora da cuba de percolação: Isso mantém a limpeza do interior da máquina.
<b>MANUTENÇÃO</b>	Após ter esvaziado o coletor de resíduos de café, a mensagem de aviso permanece no ecrã.	Espere, pelo menos, 6 segundos antes de voltar a instalar corretamente o coletor de resíduos de café.
	Após ter enchido o reservatório da água, a mensagem de aviso permanece apresentada no ecrã.	Certifique-se de que o reservatório está bem colocado no aparelho. A bóia no fundo do reservatório deve mover-se livremente. Verifique e, se necessário, desbloqueie a bóia.
	A máquina não pede para eliminar o calcário.	O ciclo de eliminação do calcário é pedido a partir de um grande número de utilizações do circuito do vapor.

**BEBIDAS**

	O sistema de cappuccino não aspira o leite. O sistema de cappuccino faz pouca ou nenhuma espuma.	Certifique-se de que o sistema está corretamente montado. Certifique-se de que o botão de regulação está na posição CAPPUCINO. Certifique-se de que a saída do vapor não está obstruída. Certifique-se de que a mangueira não está obstruída, torcida, e que está bem encaixada na caixinha, para evitar qualquer entrada de ar. Certifique-se de que a mangueira de aspiração do leite está bem colocada dentro do leite. Lave e limpe o sistema (consulte os capítulos correspondentes). Para preparações à base de leite: Aconselhamos a utilizar leite fresco, pasteurizado ou UHT aberto recentemente. Também recomendamos que utilize um recipiente frio.
	O café escoa muito lentamente, ou nem sequer escoa.	Rode o botão do nível de Trituração para a direita para obter um café mais grosso (pode depender do tipo de café utilizado). Efetue um ou vários ciclos de lavagem. Passe uma esponja húmida por baixo da saída do café.
	O café expresso ou café não está suficientemente quente.	Altere a regulação da temperatura do café. Aqueça as chávenas, passando-as por água quente.
	O café está demasiado claro ou não foi suficientemente moído.	Certifique-se de que o reservatório dos grãos de café contém café e que este escoa corretamente. Evite utilizar café oleoso, caramelizado ou aromatizado. Diminua o volume de café com os botões + e -. Rode o botão do nível de Trituração para a esquerda para obter um café mais moído. Realize a sua preparação em dois ciclos, utilizando a função de 2 chávenas.
	O café está demasiado ácido.	A temperatura de infusão está demasiado baixa. A água é demasiado ácida.
	O café está demasiado amargo.	A temperatura de infusão é demasiado elevada. O café foi demasiado moído. A água é demasiado dura.
	O café tem pouco aroma.	A temperatura de infusão está demasiado baixa. O café moído é demasiado velho. O café está pouco moído. A água é demasiado suave/neutra.
	O café não é encorpado.	A temperatura de infusão está demasiado baixa. O café moído é demasiado velho. O café está pouco moído. A água é demasiado suave/neutra.

<b>BEBIDAS</b>	<p>O café tem pouco creme.</p> <p>A espuma do cappuccino é demasiado líquida.</p>	<p>Rode o botão do nível de trituração para a esquerda para obter um café mais fino (pode depender do tipo de café utilizado).</p> <p>Mude o cartucho Aqua Filter System (respeite o procedimento de instalação apresentado na página 3).</p> <p>Efetue um ou vários ciclos de lavagem.</p> <p>Utilize leite fresco (3/5 °C) UHT ou gordo.</p> <p>Certifique-se de que o recipiente do leite e a mangueira não estão obstruídos.</p>
----------------	---	--

## **Eis as receitas a preparar:**

### **Café crème**

Prepare um lungo numa chávena grande, adicione açúcar e depois verta creme de leite. Para um sabor mais doce, adicione pedaços de chocolate.

### **Moka**

Prepare um cappuccino, polvilhe a espuma do leite com uma colher de café de cacau e, finalmente, cubra com chantilly.

### **Smoothie de café**

Para um pequeno-almoço delicioso, misture um iogurte natura com um café expresso. Para um sabor mais doce, adicione 1 colher de café de mel líquido, depois, de acordo com a estação do ano, pode adicionar uma banana ou um pêssego, para tornar o smoothie mais cremoso.

### **Café vienense**

Sirva um café expresso duplo ou um doppio com açúcar, depois cubra com uma camada generosa de chantilly. Para os mais gulosos, pode polvilhar com uma colher de café de cacau e/ou adicionar raspa de chocolate.



## **Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,**

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη μηχανή espresso με μύλο άλεσης κόκκων καφέ της KRUPS. Η μηχανή έχει σχεδιαστεί και κατασκευάζεται στη Γαλλία, ώστε να παρασκευάζει με τον απλούτερο τρόπο ροφήματα επαγγελματικής ποιότητας. Με τη μηχανή KRUPS μπορείτε να φτιάξετε καφέ espresso, ristretto, lungo, cappuccino κάθε ώρα της ημέρας.

Η μηχανή espresso με μύλο άλεσης κόκκων καφέ είναι προηγμένης τεχνολογίας με διαισθητική οθόνη αφής, ώστε να επιτυγχάνει την καλύτερη δυνατή εκχύλιση με τον απλούτερο τρόπο, αναδεικνύοντας στο μέγιστο τα αρώματα και τη γεύση του φρεσκοκαλεσμένου καφέ. Για τη βέλτιστη γευστική εμπειρία, να χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο νερό από τη βρύση.

Η μηχανή KRUPS ARABICA LATTE με ενσωματωμένο δοχείο γάλακτος φτιάχνει αυτόματα, με ένα μόνο πάτημα, τέλειους cappuccino με παχύ αφρόγαλα.

Και επειδή ο καφές είναι πολύ προσωπική υπόθεση, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις και να φτιάξετε τον καφέ όπως τον θέλετε:

- χρησιμοποιώντας διαφορετικό είδος κόκκων καφέ (άλλο χαρμάνι ή άλλο καβούρδισμα) και ανακαλύπτοντας διαφορετικές γεύσεις. Πιθανότατα θα χρειαστούν μερικές δοκιμές μέχρι να βρείτε ποιος καφές σας αρέσει περισσότερο.
- αλλάζοντας τον βαθμό άλεσης για πιο δυνατό ή πιο ελαφρύ καφέ.
- επιλέγοντας την ποσότητα του καφέ για την τέλεια κούπα.
- αποθηκεύοντας τις ρυθμίσεις του καφέ που προτιμάτε με το κουμπί αποθήκευσης αγαπημένων.

Είμαστε βέβαιοι ότι η μηχανή KRUPS θα σας ικανοποιήσει και ότι θα απολαύσετε πολλούς υπέροχους καφέδες.

## **Η ομάδα της KRUPS**



EL

## Μικρά μυστικά

- Η ποιότητα του νερού επηρεάζει πολύ την ποιότητα των αρωμάτων. Τα άλατα και το χλώριο μπορεί να αλλοιώσουν τη γεύση του καφέ. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το φίλτρο Claris Aqua Filter System ή νερό χαμηλής περιεκτικότητας σε άλατα, ώστε να διατηρούνται όλα τα αρώματα του καφέ.
- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε προθερμασμένα φλυτζάνια (που θα έχετε ξεπλύνει με ζεστό νερό), κατάλληλου μεγέθους για την ποσότητα του καφέ που θα φτιάξετε.
- Οι καβουρδισμένοι κόκκοι καφέ μπορεί να χάσουν το άρωμά τους αν δεν είναι προστατευμένοι. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε ποσότητα κόκκων αρκετή για την κατανάλωση που θα κάνετε τις επόμενες 2-3 ημέρες και να προτιμάτε τις συσκευασίες των 250g.
- Υπάρχουν διάφορες ποικιλίες καφέ σε κόκκους για όλα τα γούστα. Η ποικιλία arabica δίνει ροφήματα με λεπτά αρώματα λουλουδιών, ενώ η ποικιλία robusta, που είναι πιο πλούσια σε καφεΐνη, έχει πιο πικρή και πιο δυνατή γεύση. Συχνά, αναμιγνύονται αυτές οι δύο ποικιλίες, ώστε να προκύψει ένα πιο ισορροπημένο χαρμάνι. Μη διστάσετε να ζητήσετε συμβουλές από το καφεκοπτείο σας.
- Συνιστούμε να μη χρησιμοποιείτε υπερβολικά ελαιώδεις ή καραμελωμένους κόκκους, διότι μπορεί να καταστρέψουν τη μηχανή.
- Ο βαθμός άλεσης των κόκκων επηρεάζει την ένταση των αρωμάτων και την ποιότητα της κρέμας του καφέ. Όσο πιο λεπτοαλεσμένοι είναι οι κόκκοι, τόσο πιο παχύρρευστη θα είναι η κρέμα. Μπορείτε να διαφοροποιήσετε την άλεση ανάλογα με το ρόφημα που θα φτιάξετε.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε παστεριωμένο γάλα, μακράς διαρκείας, αποβουτυρωμένο, ημι-αποβουτυρωμένο ή πλήρες, το οποίο θα έχει μόλις βγει από το ψυγείο (3-5°C) για καλύτερο αποτέλεσμα.
- Τα ειδικά γάλατα, όπως είναι το μικροφιλτραρισμένο γάλα, το νωπό γάλα, το ξινόγαλα, τα εμπλουτισμένα γάλατα και τα φυτικά γάλατα (γάλα ρυζιού, βρώμης, αμυγδάλου), μπορεί να δώσουν λιγότερο ικανοποιητική ποιότητα και ποσότητα αφρού.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

### Κουμπιά αφής και γενικές λειτουργίες

	Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη μηχανή.		Κουμπί πλοιόγησης Για μετάβαση από τη μία λειτουργία στην άλλη.
	Κουμπί επιλογής συνταγών Επιλογή συνταγής καφέ (χωρίς γάλα) ή cappuccino.		Κουμπί + ή - Αύξηση ή μείωση.
	Κουμπί αγαπημένων Αποθηκεύει αγαπημένες συνταγές.		Κουμπί έναρξης/διακοπής Ξεκινά ή διακόπτει μια λειτουργία.
	Κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης Πρόσβαση στις ρυθμίσεις.		Κουμπί ρύθμισης βαθμού άλεσης Επιλέγει τον βαθμό άλεσης.

## ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΕΙΚΟΝΙΔΙΩΝ

Εικονίδια	Σταθερό	Αναβοσβήνει	Σημασία
	●		Η θήκη υπολειμμάτων καφέ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή δεν έχει τοποθετηθεί καθόλου.
		●	Αδειάστε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ και τον δίσκο απόνερων.
		●	Γεμίστε το δοχείο νερού. Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
		●	Τοποθετήστε ένα δοχείο περίπου 600 ml κάτω από τις εξόδους ατμού και καφέ.
	●		Κύκλος συντήρησης σε εξέλιξη.
		●	Σφάλμα λειτουργίας: βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα για 20 δευτερόλεπτα και μετά συνδέστε την ξανά.
	●		Τοποθέτηση του φίλτρου.
		●	Κύκλος έκπλυσης σε εξέλιξη.
	●	●	Απαιτείται έκπλυση του δοχείου γάλακτος.
	●	●	Απαιτείται καθαρισμός με ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS.
		●	Ο κύκλος καθαρισμού διακόπτει.
	●	●	Απαιτείται αφαλάτωση με σκόνη αφαλάτωσης KRUPS.
		●	Ο κύκλος αφαλάτωσης διακόπτει.

	●		Ρύθμιση για σκληρότητα νερού.
	●		Προγραμματισμός αυτόματης έκπλυσης των εξόδων καφέ κατά την εκκίνηση της μηχανής.
	●		Προγραμματισμός του χρόνου αδράνειας μετά τον οποίο θα οβήνει αυτόματα η μηχανή.
	●	●	Ρύθμιση της θερμοκρασίας του καφέ. Ένδειξη προθέρμανσης.
	●		Επιλογή επιθυμητής ποσότητας καφέ.
	●		Αγαπημένα A-B Μπορείτε να αποθηκεύσετε 2 συνταγές espresso ή άλλου καφέ χωρίς γάλα και 2 συνταγές cappuccino.
		●	Αποθήκευση αγαπημένου A ή B.
	●	●	Ένδειξη προόδου παρασκευής.
PRESS START	●		Πιατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής.
[000]	●		Ένδειξη έντασης καφέ.
[888cc ml]			Ένδειξη ποσότητας.
[Cup Cup]	●		Αριθμός φλιτζανιών (1 ή 2).
▲			Ένδειξη επιλογής.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- A Λαβή/καπάκι δοχείου νερού
- B Δοχείο νερού
- C Θήκη υπολειμμάτων καφέ
- D Έξοδοι καφέ
- E Σχάρα και αφαιρούμενος δίσκος απόνερων
- F Καπάκι δοχείου κόκκων καφέ

- 1 Δοχείο κόκκων καφέ
- G Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης
- H Μύλος με μεταλλικό μαχαίρι
- I Υποδοχή ταμπλέτας καθαρισμού
- J Σχάρα τοποθέτησης φλιτζανιών
- 2 Οθόνη και πίνακας ελέγχου
- K Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- L Κουμπί επιλογής συνταγών

- M Κουμπί αγαπημένων
- N Κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης
- O Κουμπί έναρξης/διακοπής
- P Κουμπί + ή -
- Q Κουμπί πλοϊγησης

- 3 Δοχείο γάλακτος
- R Καπάκι
- S Μοχλός ασφάλισης
- T Κουμπί επιλογής CAPPUCINO/ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ
- U Εύκαμπτος σωλήνας για αφρόγαλα
- V Αποσυναρμολογούμενη κασέτα 3 τεμαχίων
- W Δοχείο
- X Ακροφύσιο ατμού

## ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

**Κίνδυνος:** Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη ηλεκτρική πρίζα 230 V. Σε διαφορετική περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος θανάτου τραυματισμού λόγω της παρουσίας ηλεκτρισμού!  
Τηρείτε τις οδηγίες ασφάλειας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφάλειας».

### Προετοιμασία της συσκευής

Για να μη λερώνεται ο πάγκος εργασίας από τα απόνερα και για να μην καείτε, μην ξεχνάτε να τοποθετείτε τον δίσκο απόνερων.  
**(E)**

- Αφαιρέστε το δοχείο νερού, γεμίστε το με νερό και ξανατοποθετήστε το στη θέση του. (1-2)
- Αφαιρέστε το καπάκι από το δοχείο κόκκων καφέ, τοποθετήστε την επιθυμητή ποσότητα κόκκων καφέ και κλείστε το καπάκι. (3)

### Πρώτη χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής (4).
- Η μηχανή θα προθερμανθεί. Στο τέλος του κύκλου, θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν τα εικονίδια και **PRESS START** (Πατήστε έναρξη).
- Τοποθετήστε ένα δοχείο τουλάχιστον 600 ml κάτω από τα ακροφύσια καφέ και ατμού και μετά αγγίξτε το κουμπί έναρξης/διακοπής (7).
- Η μηχανή θα ξεκινήσει και θα γίνει έκπλυση των υδραυλικών κυκλωμάτων (καφέ και ατμού) για 2 περίπου λεπτά.
- Στο τέλος του κύκλου, θα εμφανιστεί το μενού συνταγών καφέ (8).

### Τοποθέτηση του φίλτρου στη συσκευή: πωλείται ξεχωριστά

Συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε φίλτρο Claris Aqua Filter System, που κατακρατά κάθε ίχνος χλωρίου και αλάτων. Περιορίζει τη συσσώρευση αλάτων και διασφαλίζει τη μακρά διάρκεια ζωής της συσκευής. Αυτό το φίλτρο εγγυάται πιο γευστικό καφέ.

Για την εγκατάσταση, χρειάζεστε τα εξής:

- 1 φίλτρο
- 1 δοχείο τουλάχιστον 600 ml

**Προσοχή:** για να πρετοιμαστεί κατάλληλα το φίλτρο, να ακολουθείτε πιστά τη διαδικασία εγκατάστασης κάθε φορά που τοποθετείτε το φίλτρο.

- Ρυθμίστε την ημερομηνία τοποθέτησης του φίλτρου, γυρίζοντας την γκρίζα ροδέλα στο πάνω άκρο του φίλτρου (5).
- Βιδώστε το φίλτρο μέσα στο δοχείο νερού (6).
- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης .
- Με το κουμπί πλοϊγησης , επιλέξτε το εικονίδιο .

ΕΙ

- Τα εικονίδια - θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.
- Τοποθετήστε το δοχείο 600 ml κάτω από τις εξόδους καφέ (7).
- Πατήστε το κουμπί έναρξης (7), για να ξεκινήσει ο κύκλος προετοιμασίας.

Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του φίλτρου, θα εμφανιστεί το μενού συνταγών καφέ και θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μηχανή (8).

## Σκληρότητα του νερού

Όταν το νερό είναι σκληρό, περιέχει μεγάλη συγκέντρωση μετάλλων και κυρίως ασβέστιο, τα οποία σχηματίζουν εναποθέσεις αλάτων. Για να αποφύγετε τη συσσώρευση αλάτων, που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μηχανή ή να αλλοιώσουν τη γεύση του καφέ, θα πρέπει να ρυθμίσετε τη μηχανή μεταξύ 0 και 4, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε.

Πριν από την πρώτη χρήση και για να μπορέσετε να ρυθμίσετε τη μηχανή, προσδιορίστε τη σκληρότητα του νερού, χρησιμοποιώντας μια μπατονέτα ελέγχου του pH:

- Γεμίστε ένα ποτήρι με νερό.
- Βυθίστε την μπατονέτα.
- Περιμένετε 1 λεπτό για να εμφανιστεί το αποτέλεσμα.

Μπορείτε επίσης να απευθυνθείτε στην εταιρεία ύδρευσης.

Στον ακόλουθο πίνακα αναγράφονται οι κατηγορίες σκληρότητας νερού:

Βαθμός σκληρότητας	Κατηγορία 0 Πολύ μαλακό	Κατηγορία 1 Μαλακό	Κατηγορία 2 Μετρίως σκληρό	Κατηγορία 3 Σκληρό	Κατηγορία 4 Πολύ σκληρό
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ρύθμιση της συσκευής	0	1	2	3	4

**!** Πραγματοποιείτε αυτή τη διαδικασία κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε περιοχή με διαφορετική σκληρότητα νερού ή αν παρατηρήστε αλλαγή στη σκληρότητα του νερού που χρησιμοποιείτε.  
différente ou si vous constatez un changement de la dureté de votre eau.

## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Η μηχανή περιλαμβάνει κάποιες προεπιλεγμένες συνταγές καφέ, ώστε να έχετε το βέλτιστο αποτέλεσμα. Μπορείτε, ωστόσο, να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για να φτιάξετε τον καφέ όπως τον θέλετε.

### Προετοιμασία του μύλου: ρύθμιση του βαθμού άλεσης (9)

Μπορείτε να επιλέξετε την ένταση του καφέ, αλλάζοντας τον βαθμό άλεσης των κόκκων του καφέ. Όσο πιο λεπτοαλεσμένοι είναι οι κόκκοι, τόσο πιο δυνατός και κρεμώδης θα είναι ο καφές. Το αποτέλεσμα επηρεάζεται και από τον τύπο του καφέ που θα χρησιμοποιήσετε.

Συνιστούμε την πολύ λεπτή άλεση για τον ristretto, λεπτή για τον espresso και πιο χονδρή για τον lungo.

Για να ρυθμίσετε τον βαθμό άλεσης:

- Γιρίστε το κουμπί ρύθμισης που βρίσκεται στο δοχείο κόκκων καφέ. Η ρύθμιση πρέπει να γίνει κατά την άλεση και περνώντας από τις διαβαμίσεις μία-μία.
- Σαφή διαφορά στη γεύση θα αντιληφθείτε μετά από 3 παρασκευές.

Η αλλαγή του βαθμού άλεσης σας επιτρέπει:

- Να προσαρμόζετε την άλεση ανάλογα με τον τύπο των κόκκων του καφέ: οι πολύ καβουρδισμένοι κόκκοι είναι αρκετά ελαώδεις και απαιτούν χονδρή άλεση, ενώ οι πιο ελαφρά καβουρδισμένοι κόκκοι είναι πιο ξηροί και απαιτούν λεπτή άλεση (κόκκοι σκούροι έως ανοικτόχρωμοι).

Καβούρδισμα:



ελαφρύ  
(Blonde)

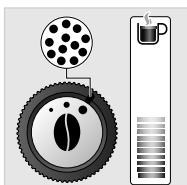
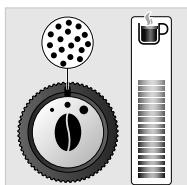
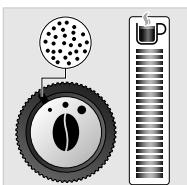
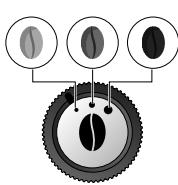


μεσαίο  
(Light French)



δυνατό  
(Brune)

- Να φτιάξετε πιο δυνατό ή πιο ελαφρύ καφέ, με περισσότερο ή λιγότερο έντονα αρώματα.



## Ρύθμιση της εξόδου του καφέ (10)

Για όλα τα προεπιλεγμένα ροφήματα, μπορείτε να χαμηλώσετε και να ανυψώσετε τις εξόδους καφέ ανάλογα με το μέγεθος που έχει η κούπα ή το ποτήρι.

## Διακοπή κατά την παρασκευή του ροφήματος

Μπορείτε να σταματήσετε την παρασκευή οποιαδήποτε στιγμή, πατώντας το κουμπί έναρξης/ διακοπής .

Όταν διακόπτεται ο κύκλος, η μηχανή δεν σταματά αμέσως. Για κάποιο διάστημα, τα πλήκτρα της μηχανής δεν είναι διαθέσιμα.

## Για να φτιάξετε δύο κούπες

Αυτή η μηχανή μπορεί να φτιάξει δύο κούπες καφέ ταυτόχρονα. Η λειτουργία για δύο κούπες είναι διαθέσιμη μόνο για τις συνταγές espresso ή άλλου καφέ χωρίς γάλα, επιλέγοντας τις 2 κούπες , αφού θα έχετε πρώτα ρυθμίσει τα ροφήματα.

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ

ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΚΑΦΕ	Διαθέσιμος αριθμός φλιτζανιών	Συνιστώμενες ρυθμίσεις Ποσότητα (ανά 10 ml)	Δυνατές ρυθμίσεις Ένταση
RISTRETTO	1	20 έως 30 ml	1 έως 3 κόκκοι
	2	2 x 20 έως 30 ml <b>Σε δύο κύκλους</b>	
ESPRESSO	1	30 έως 70 ml	1 έως 3 κόκκοι
	2	2 x 30 έως 70 ml <b>Σε δύο κύκλους</b>	
LUNGO	1	80 έως 180 ml	1 έως 3 κόκκοι
	2	2 x 80 έως 180 ml <b>Σε δύο κύκλους</b>	
CAPPUCCINO	1	60 έως 100 ml	1 έως 3 κόκκοι

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ESPRESSO, RISTRETTO ΚΑΙ LUNGO

**Σημείωση:** Κάθε φορά που ξεκινά η παρασκευή ενός ροφήματος, το μηχάνημα θα χρησιμοποιεί τις ρυθμίσεις του τελευταίου ροφήματος που παρασκεύαστηκε.

Ο δυνατός και βαρύς ristretto, με κρέμα στο χρώμα της καραμέλας, είναι ότι πρέπει για τα δύσκολα πρωινά. Για να φτιάξετε καφέ ristretto, επιλέξτε ποσότητα μεταξύ 20 ml και 30 ml.

Ο espresso έχει δυνατή γεύση, έντονα αρώματα και καλύπτεται από μια ελαφρώς πικρή κρέμα στο χρώμα της καραμέλας. Επιλέξτε ποσότητα μεταξύ 40 ml και 50 ml.

Ο lungo είναι ένας espresso 80 ml, πιο δυνατός σε καφεΐνη, αλλά πιο ελαφρύς στο στόμα. Ιδανικός για το πρωί.

## Βήματα παρασκευής του ροφήματος:

- Άλεση των κόκκων
- Πάτημα του αλεσμένου καφέ
- Έκχυλιση

## Έναρξη της παρασκευής (για 1 ή 2 κούπες):

- Πατήστε το κουμπί επιλογής συνταγών (11) μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο .
- Θα εμφανιστεί το μενού συνταγών καφέ.
- Τοποθετήστε 1 ή 2 κούπες κάτω από τις εξόδους καφέ. Μπορείτε να χαμηλώσετε ή να ανυψώσετε τις εξόδους καφέ ανάλογα με το μέγεθος που έχει η κούπα (10).

## Προσωπικές επιλογές

### Ένταση

- Επιλέξτε την ένταση του καφέ (συμβολίζεται με τα εικονίδια κόκκων καφέ σε αγκύλες στην οθόνη) [ΦΦΦ] και χρησιμοποιήστε το κουμπί + για να αυξήσετε την ένταση ή το κουμπί - για να μειώσετε την ένταση (12).

### Ποσότητα

- Πατήστε το κουμπί πλοϊγησης για να περάσετε στη ρύθμιση της ποσότητας της συνταγής.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ποσότητα [ ] με τα κουμπιά + ή (13).

### Αριθμός φλιτζανιών

- Πατήστε το κουμπί πλοϊγησης για να περάσετε στη ρύθμιση του αριθμού φλιτζανιών..
- Επιλέξτε 1 ή 2 κού [ ] με τα κουμπιά + ή (14).

Αν επιλέξετε 2 κούπες, το μηχάνημα θα ξεκινήσει αυτόματα 2 πλήρεις κύκλους παρασκευής καφέ.

- Για να σταματήσετε τη ροή του καφέ στην κούπα, πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής (15).

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα της συνταγής οποιαδήποτε στιγμή, χρησιμοποιώντας τα κουμπιά + ή .

Για να σταματήσετε τη ροή του καφέ στην κούπα, πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής .

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καφέ. Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης και μετά επιλέξτε το με το κουμπί πλοϊγησης και ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία με τα κουμπιά .

**ΠΡΟΣΟΧΗ, ΟΤΑΝ ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ, Η ΡΟΗ ΔΕΝ ΣΤΑΜΑΤΑ ΑΜΕΣΩΣ.**

Ανάλογα με το ρόφημα που θέλετε να φτιάξετε, μπορείτε να αλλάξετε τον βαθμό άλεσης των κόκκων του καφέ. Ανατρέξτε στην ενότητα «ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ - ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ».

### Αποθήκευση αγαπημένων

Αφού φτιάξετε τον καφέ σας, μπορείτε να τον αποθηκεύσετε στις αγαπημένες συνταγές.

Αφού σταματήσει να ρέει ο καφές, πατήστε 1 φορά στο κουμπί αγαπημένων για να επιλέξετε τον αγαπημένο καφέ A ή 2 φορές για να επιλέξετε τον αγαπημένο καφέ B .

Για πιο αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ CAPPUCCINO

**Σημείωση:** Κάθε φορά που ξεκινά η παρασκευή ενός ροφήματος, το μηχάνημα θα χρησιμοποιεί τις ρυθμίσεις του τελευταίου ροφήματος που παρασκεύαστε.

Για καλής ποιότητας αφρόγαλα, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε παστεριαμένο γάλα ή γάλα μακράς διαρκείας, το οποίο να είναι κρύο (4-5°C) και να το έχετε ανοίξει πρόσφατα. Το νωπό γάλα δεν δίνει καλό αποτέλεσμα.

### Βήματα παρασκευής του ροφήματος:

- Προθέρμανση της μηχανής: οποιαδήποτε στιγμή στη διάρκεια αυτής της φάσης, μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα του γάλακτος με τα κουμπιά + και -.
- Φάση αφρίσματος του γάλακτος.
- Ροή του καφέ: οποιαδήποτε στιγμή στη διάρκεια αυτής της φάσης, μπορείτε να ρυθμίσετε την ποσότητα του καφέ με τα κουμπιά + και -.

## Έναρξη της παρασκευής

Για να φτιάξετε cappuccino όπως τον θέλετε, μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικές ποσότητες γάλακτος και καφέ, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

- Πατήστε το κουμπί επιλογής συνταγών (17) μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο .

## Τοποθέτηση του δοχείου γάλακτος στη μηχανή

Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε καλά τα διάφορα εξαρτήματα.

Το δοχείο γάλακτος αποτελείται από ένα πλαστικό δοχείο (W), ένα καπάκι (R) που περιλαμβάνει μία κασέτα (V), και έναν εύκαμπτο σωλήνα (U) που συνδέεται στην έξοδο ροφήματος της μηχανής.

- Αδειάστε το γάλα στο δοχείο (150 ml τουλάχιστον) (18).
- Βιδώστε το καπάκι στο δοχείο (19).
- Στηκώστε τον μοχλό ασφάλισης (20).
- Τοποθετήστε το δοχείο γάλακτος στη μηχανή, συνδέστε το στην έξοδο ατμού (21) και μετά κατεβάστε τον μοχλό ασφάλισης (22).
- Περάστε τον εύκαμπτο σωλήνα μέσα στην οπή της κασέτας που προβλέπεται για τον σκοπό αυτό (23) και τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα κάτω από την μαγνητική έξοδο του ροφήματος (23).
- Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί επιλογής cappuccino/καθαρισμού στο καπάκι του δοχείου γάλακτος βρίσκεται στη θέση για παρασκευή cappuccino (24).

## Προσωπικές επιλογές

### Ένταση

- Επιλέξτε την επιθυμητή ένταση, αυξομειώνοντας τον αριθμό των κόκκων καφέ [ØØØ] με τα κουμπιά (25).

### Ποσότητα του καφέ

- Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί πλοήγησης για να περάσετε στη ρύθμιση της τελικής επιθυμητής ποσότητας για το ρόφημα που θέλετε να φτιάξετε. Μπορείτε να αυξομειώσετε την ποσότητα με τα κουμπιά (26).

### Ποσότητα γάλακτος

- Τέλος, μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή ποσότητα γάλακτος με τα κουμπιά (27).
- Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής (28).

Για να σταματήσετε τη ροή του καφέ στην κούπα, πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής .

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καφέ. Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης και μετά επιλέξτε το με το κουμπί πλοήγησης και ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία με τα κουμπιά .

**ΠΡΟΣΟΧΗ, ΟΤΑΝ ΔΙΑΚΟΠΤΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ, Η ΡΟΗ ΔΕΝ ΣΤΑΜΑΤΑ ΑΜΕΣΩΣ.**

## Έκπλυση του δοχείου γάλακτος (περίπου 30 δευτερόλεπτα)

Στο τέλος κάθε παρασκευής cappuccino, το μηχάνημα προτείνει να γίνει έκπλυση του δοχείου γάλακτος, εμφανίζοντας το εικονίδιο (31). Συνιστούμε να πραγματοποιείτε την έκπλυση του δοχείου γάλακτος για τη βέλτιστη καθαριότητα και απόδοση της μηχανής. Για να κάνετε έκπλυση, δεν χρειάζεται να αδειάσετε το γάλα που έχει απομείνει στο δοχείο.

- Μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο , πατήστε το κουμπί των παραμέτρων (31).
- Γυρίστε το κουμπί του δοχείου γάλακτος στη θέση ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (32).
- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο γάλακτος έχει συνδεθεί σωστά στη μηχανή και ότι είναι ασφαλισμένο (μοχλός κατεβασμένος) (22).
- Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής (33), και θα ξεκινήσει ο κύκλος έκπλυσης.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ

Η μηχανή ARABICA LATTE μπορεί να αποθηκεύσει 2 συνταγές espresso ή άλλου καφέ χωρίς γάλα και 2 συνταγές cappuccino.

### Αποθήκευση νέας αγαπημένης συνταγής

Αφού σταματήσει να ρέει ο καφές, μπορείτε να πατήσετε 1 φορά το κουμπί αγαπημένων συνταγών (⌚) για να επιλέξετε τον αγαπημένο καφέ A (❤) ή 2 φορές για να επιλέξετε τον αγαπημένο καφέ B (⌚29).

Για να αποθηκευτεί η συνταγή, πατήστε μία φορά παρατεταμένα το κουμπί αγαπημένων.

### Αντικατάσταση αγαπημένων

Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως για την 1η αποθήκευση.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η καλή συντήρηση παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μηχανής και διατηρεί την αυθεντική γεύση του καφέ.

### Συντήρηση της θήκης υπολειμμάτων καφέ και του δίσκου απόνερων

Στον δίσκο απόνερων συγκεντρώνεται το χρησιμοποιημένο νερό.

Στη θήκη υπολειμμάτων καφέ συγκεντρώνονται τα υπολείμματα του αλεσμένου καφέ.

Αν αναβοσβήνει το εικονίδιο 🔍, αδειάστε και καθαρίστε:

- Τον δίσκο απόνερων (μπορεί να υπάρχουν υπολείμματα αλεσμένου καφέ). Ο δίσκος απόνερων έχει πλωτήρες που δείχνουν πότε πρέπει να αδειάσει (34).
- Τη θήκη υπολειμμάτων καφέ. Να αδειάζετε τελείως τη θήκη για να μην ξεχειλίζει (35,36).

Αν δεν επαναποθετήσετε σωστά τη θήκη υπολειμμάτων καφέ, το μήνυμα προειδοποίησης θα παραμείνει στην οθόνη. Δεν θα μπορείτε να φτιάξετε κανένα ρόφημα όσο εμφανίζεται το μήνυμα.

### Έκπλυση του κυκλώματος καφέ

Μπορείτε να κάνετε έκπλυση των εξόδων καφέ όποτε θέλετε. Συνιστούμε να γίνεται έκπλυση κάθε φορά που πρόκειται να σβήσετε τη μηχανή στο τέλος της ημέρας, για τη βέτηση καθαρότητα των κυκλωμάτων.

Η έκπλυση του κυκλώματος καφέ συνιστάται επίσης αν η μηχανή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες.

- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης ⚖.
- Με το κουμπί πλοήγησης ☰, επιλέξτε το εικονίδιο έκπλυσης !!.
- Πατήστε το κουμπί έναρξης ☀.
- Μόλις εμφανιστεί το μενού συνταγών καφέ, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη μηχανή.

### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της αυτόματης έκπλυσης των κυκλωμάτων κατά την εκκίνηση της μηχανής

Η επιλογή αυτόματης έκπλυσης των κυκλωμάτων είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη έκπλυση σε κάθε εκκίνηση της μηχανής.

Για να γίνει αυτό:

- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης ⚖.
- Με το κουμπί πλοήγησης ☰, επιλέξτε το εικονίδιο αυτόματης έκπλυσης ☀.
- Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής ☀/☒ για να επιλέξετε την ενεργοποίηση της αυτόματης έκπλυσης.
- Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί ☒, και η αυτόματη έκπλυση θα απενεργοποιηθεί.
- Ο κύκλος διαρκεί μόνο μερικά δευτερόλεπτα και σταματά αυτόματα.
- Για να επιστρέψετε στο μενού συνταγών καφέ, πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης ⚖.

Κατά τη διαδικασία έκπλυσης, τρέχει καυτό νερό από τις εξόδους καφέ. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος απόνερων βρίσκεται πάντα στη θέση του, ακόμα και όταν δεν χρησιμοποιείται η μηχανή.

## Έκπλυση του δοχείου γάλακτος: περίπου 30 δευτερόλεπτα

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Συνιστούμε να πραγματοποιείτε έκπλυση:

- Μετά από κάθε cappuccino, για βέλτιστη καθαρότητα της μηχανής.
  - Πριν βάλετε το δοχείο γάλακτος στο ψυγείο, αν έχει μείνει γάλα στο δοχείο.
- Μετά από κάθε έκπλυση, συνιστούμε να ξεπλένετε τα διάφορα εξαρτήματα του συστήματος με νερό για να καθαρίσουν. Ανατρέξτε στην ενότητα «Μη αυτόματος καθαρισμός του δοχείου γάλακτος».

Η μηχανή προτείνει έκπλυση του δοχείου γάλακτος αφού φτιάξετε cappuccino, αλλά μπορείτε να κάνετε έκπλυση όποτε θέλετε. Έκπλυση μπορεί να γίνει ακόμα κι όταν υπάρχει γάλα στο δοχείο.

- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο γάλακτος έχει συνδεθεί σωστά στη μηχανή και ότι είναι ασφαλισμένο (μοχλός κατεβασμένος) (32).
- Γυρίστε το κουμπί στο καπάκι στη θέση ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ !!! (32).
- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης ☰ (31).
- Με το κουμπί πλούγησης ☺, επιλέξτε το εικονίδιο ☰.
- Πατήστε έναρξη ☰ (33).

Μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος, επαναφέρετε το κουμπί του συστήματος cappuccino στη θέση CAPPUCCINO (24) πριν ξεκινήσετε νέα παρασκευή.

## Μη αυτόματος καθαρισμός του δοχείου γάλακτος: περίπου 5 λεπτά

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Συνιστούμε να ξεπλένετε τα διάφορα εξαρτήματα του δοχείου γάλακτος με καθαρό νερό για να καθαρίσουν. Αυτά τα εξαρτήματα δεν πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

- Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από το στόμιο του δοχείου και από την έξοδο ροφήματος (37).
- Απασφαλίστε το δοχείο γάλακτος, ανασηκώντας τον μοχλό ασφάλισης (38).
- Γυρίστε το κουμπί στη θέση καθαρισμού !!! (39)
- Αφαιρέστε την κασέτα (40).
- Τραβήξτε το κουμπί επιλογής cappuccino/καθαρισμού για να το αφαιρέσετε (41).
- Αφαιρέστε το μαύρο στοιχείο από σιλικόνη από την κασέτα (42).
- Ξεβιδώστε το ακροφύσιο ατμού που βρίσκεται στο καπάκι του δοχείου (43) και, αν χρειάζεται, ξεβουλώστε το ακροφύσιο με τη βελόνα που παρέχεται για τον σκοπό αυτό (44).
- Το δοχείο γάλακτος έχει αποσυναρμολογηθεί πλήρως.
- Καθαρίστε κάθε επιμέρους στοιχείο με χλιαρό νερό (45).
- Σκουπίστε τα εξαρτήματα.
- Ξανατοποθετήστε τα εξαρτήματα στη θέση τους (46) (για να τοποθετήσετε σωστά το κουμπί, γυρίστε το στη θέση καθαρισμού ).
- Ξανατοποθετήστε την κασέτα στο καπάκι του δοχείου (47).

## Πρόγραμμα καθαρισμού: περίπου 13 λεπτά

Ο καθαρισμός του κυκλώματος καφέ απομακρύνει τα κατάλοιπα και τα λιπαρά υπολείμματα του καφέ και διατηρεί τα αρώματα των ροφημάτων.

Για τον καθαρισμό, χρειάζεστε:

- 1 ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS
- 1 δοχείο τουλάχιστον 600 ml

Ο κύκλος έχει δύο φάσεις:

- 1 φάση καθαρισμού
- 1 φάση έκπλυσης ☰

Πότε πρέπει να πραγματοποιείται αυτό το πρόγραμμα;

- Κάθε τρίμηνο.
- Όταν σας ειδοποιεί η μηχανή, ανάβοντας το εικονίδιο ☰ .



**Σημαντικό:** Δεν είναι υποχρεωτικό να πραγματοποιήσετε το πρόγραμμα καθαρισμού αμέσως μόλις το ζητήσει η συσκευή, αλλά θα πρέπει να γίνει σε σύντομο χρονικό διάστημα. Αν αναβάλετε τον καθαρισμό, το εικονίδιο θα παραμείνει στην οθόνη μέχρι να γίνει καθαρισμός.

Συνιστούμε να γίνεται καθαρισμός για να απομακρύνονται τα λιπαρά κατάλοιπα και να έχει ο καφές το βέλτιστο άρωμα.

Το πρόγραμμα καθαρισμού είναι διακεκομένος κύκλος, μη βάζετε τα χέρια σας κάτω από τις εξόδους καφέ στη διάρκεια του κύκλου.

Μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο , μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα καθαρισμού:

- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης .
- Βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένο το εικονίδιο , αλλιώς χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης .
- Το εικονίδιο  θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

## Κύκλος καθαρισμού: περίπου 10 λεπτά

- Σηκώστε τη σχάρα τοποθέτησης φλιτζανιών (J).
- Τοποθετήστε την ταμπλέτα καθαρισμού KRUPS στην αντίστοιχη υποδοχή (I).
- Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι τη μέγιστη στάθμη 1,7L (2).
- Αδειάστε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ και τον δίσκο απόνερων (34, 35, 36).
- Τοποθετήστε το δοχείο 600 ml κάτω από τις εξόδους καφέ και κάτω από το ακροφύσιο ατμού (7).
- Πατήστε έναρξη .
- Το εικονίδιο  θα ανάψει σταθερά.
- Ξεκινά η πρώτη φάση του κύκλου καθαρισμού.
- Στο τέλος αυτού του κύκλου, το εικονίδιο  θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Αδειάστε το δοχείο και τον δίσκο απόνερων και ξανατοποθετήστε τα στη θέση τους.

## Κύκλος έκπλυσης: περίπου 3 λεπτά

- Πατήστε έναρξη .
- Το εικονίδιο  θα ανάψει σταθερά.
- Στο τέλος αυτού του κύκλου, αδειάστε το δοχείο και τον δίσκο απόνερων (34, 35, 36).
- Τοποθετήστε τον δίσκο απόνερων στη θέση του.

Μόλις τελειώσει ο κύκλος καθαρισμού, εμφανίζεται το μενού συνταγών καφέ και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη μηχανή.

**!** **Σημαντικό:** Αν οβήστε τη βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα στη διάρκεια του καθαρισμού, ή αν κοπεί το ρεύμα, το πρόγραμμα καθαρισμού θα ξεκινήσει πάλι από το στάδιο που σταμάτησε κατά τη διακοπή. Δεν μπορείτε να ματαίωσετε αυτή τη λειτουργία, διότι πρέπει υποχρεωτικά να γίνει έκπλυση του κυκλώματος νερού. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να απαιτείται νέα ταμπλέτα καθαρισμού. Να πραγματοποιείτε σωστά ολόκληρο το πρόγραμμα καθαρισμού, για να απομακρύνονται όλα τα κατάλοιπα του προϊόντος καθαρισμού που είναι βλαβερά για την υγεία.

## Πρόγραμμα αφαλάτωσης: περίπου 20 λεπτά

Η αφαλάτωση διασφαλίζει τη σωστή λειτουργία της μηχανής και απομακρύνει όλες τις εναποθέσεις αλάτων που μπορεί να επηρεάσουν τη γεύση του καφέ.

Η συχνότητα αυτού του προγράμματος εξαρτάται από την ποιότητα του νερού και από τη χρήση ή μη του φίλτρου Claris Aqua Filter System. Όσο περισσότερα άλατα έχει το νερό που χρησιμοποιείτε, τόσο πιο συχνά πρέπει να γίνεται αφαλάτωση.

**!** **Σημαντικό:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το δοχείο γάλακτος (37) και ότι έχετε αφαιρέσει το φίλτρο Claris Aqua Filter System, εάν υπάρχει, πριν ξεκινήσετε τον κύκλο αφαλάτωσης.

Για την αφαλάτωση, χρειάζεστε:

- 1 δόση σκόνης αφαλάτωσης KRUPS
- 1 δοχείο τουλάχιστον 600 ml

Ο κύκλος έχει τρεις φάσεις:

- 1 φάση καθαρισμού
- 1η φάση έκπλυσης
- 2η φάση έκπλυσης

Πότε πρέπει να πραγματοποιείται αυτό το πρόγραμμα;

- Κάθε τρίμηνο.
- Όταν σας ειδοποιεί η μηχανή, ανάβοντας το εικονίδιο .

**!** **Σημαντικό:** Δεν είναι υποχρεωτικό να πραγματοποιήσετε το πρόγραμμα αφαλάτωσης αμέσως μόλις το ζητήσει η συσκευή, αλλά θα πρέπει να γίνει σε σύντομο χρονικό διάστημα. Αν αναβάλετε την αφαλάτωση, το εικονίδιο θα παραμείνει στην θέση του μέχρι να γίνει αφαλάτωση.

Συνιστούμε να γίνεται αφαλάτωση, ώστε να απομακρύνονται όλες οι εναποθέσεις αλάτων που μπορεί να επηρεάσουν τη γεύση του καφέ.

Το πρόγραμμα αφαλάτωσης είναι διακεκομμένος κύκλος, μη βάζετε τα χέρια σας κάτω από την έξοδο ατμού.

Μόλις εμφανιστεί το εικονίδιο  , μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα καθαρισμού:

- Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης .
- Βεβαιωθείτε ότι είναι επιλεγμένο το εικονίδιο  , αλλιώς χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοϊγησης .
- Το εικονίδιο  θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

#### Κύκλος αφαλάτωσης: περίπου 8 λεπτά

- Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι την ένδειξη **CALC.**
- Αδειάστε στο δοχείο μια δόση σκόνης αφαλάτωσης KRUPS.
- Τοποθετήστε το δοχείο 600 ml κάτω από τις εξόδους καφέ και κάτω από το ακροφύσιο ατμού.
- Πατήστε έναρξη .
- Το εικονίδιο  θα ανάψει σταθερά.
- Αδειάστε το δοχείο και τον δίσκο απόνερων και ξανατοποθετήστε τα στη θέση τους.
- Καθαρίστε το δοχείο νερού με ένα σφρυγγάρι και μετά γεμίστε το και τοποθετήστε το στη θέση του.
- Στο τέλος αυτού του κύκλου, το εικονίδιο  θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

#### 1ος κύκλος έκπλυσης: περίπου 6 λεπτά

- Πατήστε έναρξη .
- Το εικονίδιο  θα ανάψει σταθερά.
- Αδειάστε το δοχείο και τον δίσκο απόνερων και ξανατοποθετήστε τα στη θέση τους.
- Το εικονίδιο  θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

#### 2ος κύκλος έκπλυσης: περίπου 6 λεπτά

- Πατήστε έναρξη .
- Το εικονίδιο  θα ανάψει σταθερά.
- Αδειάστε το δοχείο και τον δίσκο απόνερων και ξανατοποθετήστε τα στη θέση τους.

Μόλις τελειώσει η αφαλάτωση, θα εμφανιστεί το μενού συνταγών καφέ και θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ξανά τη μηχανή.

**Σημαντικό:** Αν σεβήστε ή βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα στη διάρκεια της αφαλάτωσης, ή αν κοπεί το ρεύμα, το πρόγραμμα αφαλάτωσης θα ξεκινήσει πάλι από το στάδιο που σταμάτησε κατά τη διακοπή. Δεν μπορείτε να ματαιώσετε αυτή τη λειτουργία, διότι πρέπει υποχρεωτικά να γίνει έκπλυση του κυκλώματος νερού. Να πραγματοποιείτε σωστά ολόκληρο το πρόγραμμα αφαλάτωσης, για να απομακρύνονται όλα τα κατάλοιπα του προϊόντος αφαλάτωσης που είναι βλαβερά για την υγεία.

ΕΙ

## ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις υπόλοιπες λειτουργίες της μηχανής, πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης .
- Για να περάσετε από τη μία λειτουργία στην άλλη, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοϊγησης .
- Για να αλλάξετε τις τιμές, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά  .
- Για να βγείτε από το μενού ρυθμίσεων και συντήρησης, πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων και συντήρησης .

#### Συντήρηση

	Για να ξεκινήσετε έκπλυση του κυκλώματος των εξόδων καφέ, για τη βέλτιστη καθαριότητα της μηχανής.
	Για να ξεκινήσετε καθαρισμό του κυκλώματος καφέ, ώστε να απομακρυνθούν τα λιπαρά κατάλοιπα και τα υπολείμματα καφέ.
	Για να ξεκινήσετε αφαλάτωση του κυκλώματος νερού, ώστε να απομακρυνθούν οι εναποθέσεις αλάτων.
	Για την τοποθέτηση και την προετοιμασία του φίλτρου Claris Aqua Filter System.



Για να ξεκινήσετε έκπλυση του δοχείου γάλακτος, ώστε να καθαριστούν όλα τα υπολείμματα γάλακτος από το σύστημα και να διασφαλιστεί η βέλτιστη απόδοση της μηχανής.

## Ρυθμίσεις

	Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη μηχανή ως προς τη σκληρότητα του νερού μεταξύ 0 και 4, πατώντας τα κουμπιά  .
	Σας επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη έκπλυση σε κάθε εκκίνηση της μηχανής. Πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής  για ενεργοποίηση, και το κουμπί  για απενεργοποίηση.
	Σας επιτρέπει να επιλέξετε, πατώντας τα κουμπιά  , τον χρόνο αδράνειας (μεταξύ 15 και 120 λεπτών) μετά τον οποίο θα σβήνει αυτόματα η μηχανή.
	Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καφέ, πατώντας τα κουμπιά  . 3 διαθέσιμα επίπεδα.

## Απενεργοποίηση της συσκευής

Μπορείτε να σταματήσετε τη συσκευή οποιαδήποτε στιγμή. Αφού σταματήσει, ακούγεται ένα διπλό μπιπ και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη OFF.

Η συσκευή έχει καταγράψει την εντολή και θα σταματήσει το συντομότερο δυνατόν.

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ

Αν κάποιο από τα προβλήματα που αναφέρονται στον πίνακα επιμένει, απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών της KRUPS.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	Απενεργοποίηστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα. Αφαιρέστε το φίλτρο. Περιμένετε 20 δευτερόλεπτα και θέστε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι το φίς έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα.
Εμφανίζεται το εικονίδιο .	Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα για 20 δευτερόλεπτα, αφαιρέστε το φίλτρο Claris Aqua Filter System, αν υπάρχει, και μετά θέστε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία.
Κόπηκε το ρεύμα κατά τη διεξαγωγή ενός κύκλου.	Η συσκευή επανεκκινήθηκε αυτόματα μόλις επανήλθε το ρεύμα και είναι έτοιμη για νέο κύκλο. Αν κόπηκε το ρεύμα στη διάρκεια κύκλου καθαρισμού ή αφαλάτωσης, το μηχάνημα θα ξεκινήσει από την αρχή του κύκλου στον οποίο σταμάτησε.
Η συσκευή λειτουργεί, αλλά δεν τρέχει υγρό.	Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι δεν συμπίέζεται ο σωλήνας ανάμεσα στο σώμα της μηχανής και το δοχείο νερού.

<b>ΧΡΗΣΗ</b>	Ο μύλος κάνει αφύσικο θόρυβο.	Υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον μύλο.
	Υπάρχει νερό ή καφές κάτω από τη συσκευή.	Ο δίσκος απόνερων έχει ξεχειλίσει: αδειάστε τον δίσκο και καθαρίστε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ. Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος απόνερων έχει τοποθετηθεί σωστά. Μην αφαιρείτε το δοχείο πριν τελειώσει ο κύκλος.
	Η συσκευή δεν βγάζει καφέ.	Παρουσιάστηκε πρόβλημα κατά την παρασκευή. Η συσκευή επανεκκινήθηκε αυτόματα και είναι έτοιμη για νέο κύκλο.
	Χρησιμοποιήσατε αλεσμένο καφέ αντί για καφέ σε κόκκους.	Ρουφήξτε με την ηλεκτρική σκούπα τον αλεσμένο καφέ από το δοχείο κόκκων καφέ.
	Το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης γυρίζει δύσκολα.	Ο βαθμός άλεσης πρέπει να ρυθμίζεται μόνο όταν λειτουργεί ο μύλος. Υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον μύλο: απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης καταναλωτών της KRUPS.
	Υπάρχει μη φυσιολογική έξοδος νερού ή ατμού από το ακροφύσιο ατμού.	Αν φτιάξτε συνεχόμενα πολλούς καφέδες, μπορεί να τρέξουν μερικές σταγόνες από το ακροφύσιο ατμού.
	Η έξοδος ατμού του συστήματος παρασκευής cappuccino φαίνεται εν μέρει ή εντελώς φραγμένη.	Ξεκινήστε τον κύκλο έκπλυσης του συστήματος cappuccino για να απομακρύνετε τα υπολείμματα. Καθαρίστε την έξοδο ατμού και ελέγχτε μήπως έχει φράξει η οπή στο ακροφύσιο από υπολείμματα γάλακτος ή άλατα. Χρησιμοποιήστε τη βελόνα καθαρισμού, αν χρειάζεται.
	Υπάρχει αλεσμένος καφές μέσα στον δίσκο απόνερων.	Αυτό συμβαίνει όταν πέφτει αλεσμένος καφές έξω από τον θάλαμο εκχύλισης: έτσι διατηρείται καθαρό το εσωτερικό της μηχανής.
<b>ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>	Αφού αδειάστε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ, η προειδοποιητική ένδειξη παραμένει αναμμένη.	Περιμένετε τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα και μετά τοποθετήστε σωστά τη θήκη.
	Αφού γεμίστε το δοχείο νερού, το μήνυμα προειδοποίησης παραμένει στην οθόνη.	Ελέγχτε αν έχει τοποθετηθεί σωστά το δοχείο στη συσκευή. Ο πλωτήρας στον πάτο του δοχείου πρέπει να μετακινείται ελεύθερα. Ελέγχτε και, αν χρειάζεται, ξεμπλοκάρετε τον πλωτήρα.
	Η συσκευή δεν ζητά να γίνει αφαλάτωση.	Η μηχανή ζητά να γίνει κύκλος αφαλάτωσης μετά από πολλές χρήσεις του κυκλώματος ατμού.

	<p>Το σύστημα cappuccino δεν αναρροφά το γάλα.</p> <p>Το σύστημα cappuccino φτιάχνει πολύ λίγο ή καθόλου αφρό.</p>	<p>Επαληθεύστε ότι το σύστημα έχει συναρμολογηθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ρύθμισης βρίσκεται στη θέση CAPPUCCINO. Ελέγχτε μήπως έχει φράξει η ξέοδος ατμού. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει φράξει ούτε έχει τσακίσει ο εύκαμπτος σωλήνας, και ότι έχει συνδεθεί σωστά μέσα στην κασέτα, ώστε να μην εισέρχεται καθόλου αέρας. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αναρρόφησης γάλακτος είναι βυθισμένος καλά μέσα στο γάλα. Πραγματοποιήστε έκπλυση και καθαρισμό του συστήματος (βλ. αντίστοιχη ενότητα).</p> <p>Για τα ροφήματα που περιέχουν γάλα: συνιστούμε να χρησιμοποιείτε φρέσκο γάλα, παστεριωμένο ή μακράς διαρκείας, που θα έχετε ανοίξει πρόσφατα. Συνιστούμε επίσης να είναι κρύο το δοχείο που θα χρησιμοποιήσετε για το γάλα.</p>
	<p>Ο καφές ρέει πολύ αργά ή καθόλου.</p>	<p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης προς τα δεξιά για πο χονδρή άλεση (ανάλογα με τον τύπο του καφέ που χρησιμοποιείτε). Πραγματοποιήστε έναν ή περισσότερους κύκλους έκπλυσης. Σκουπίστε με ένα νωπό σφουγγάρι την κάτω πλευρά της εξόδου καφέ.</p>
	<p>Ο espresso ή άλλος καφές δεν είναι αρκετά ζεστός.</p>	<p>Αλλάξτε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας του καφέ. Πριν φτιάξετε τον καφέ, ζεπλύνετε τις κούπες με ζεστό νερό για να είναι ζεστές.</p>
	<p>Ο καφές είναι πολύ αραιός ή δεν είναι αρκετά δυνατός.</p>	<p>Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καφές στο δοχείο κόκκων καφέ και ότι οι κόκκοι κατεβαίνουν κανονικά. Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε ελαιώδη, καραμελωμένο ή αρωματισμένο καφέ. Μειώστε την ποσότητα του καφέ στο μισό με τα κουμπιά + και -. Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης προς τα αριστερά για πιο λεπτή άλεση. Πραγματοποιήστε την παρασκευή σε δύο κύκλους, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία για 2 κούπες.</p>
	<p>Ο καφές είναι πολύ όξινος.</p>	<p>Η θερμοκρασία εκχύλισης είναι πολύ χαμηλή. Το νερό είναι πολύ όξινο.</p>
	<p>Ο καφές είναι πολύ πικρός.</p>	<p>Η θερμοκρασία εκχύλισης είναι πολύ υψηλή. Η άλεση είναι πολύ λεπτή. Το νερό είναι πολύ σκληρό.</p>
	<p>Ο καφές δεν έχει άρωμα.</p>	<p>Η θερμοκρασία εκχύλισης είναι πολύ χαμηλή. Ο αλεσμένος καφές είναι μπαγιάτικος. Η άλεση είναι πολύ χονδρή. Το νερό είναι πολύ γλυκό/αλκαλικό.</p>
	<p>Ο καφές δεν έχει σώμα.</p>	<p>Η θερμοκρασία εκχύλισης είναι πολύ χαμηλή. Ο αλεσμένος καφές είναι μπαγιάτικος. Η άλεση είναι πολύ χονδρή. Το νερό είναι πολύ γλυκό/αλκαλικό.</p>

<b>ΡΟΦΗΜΑΤΑ</b> <p>Ο καφές έχει πολύ λίγη κρέμα.</p> <p>Το αφρόγαλα του cappuccino είναι πολύ ρευστό.</p>	<p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης προς τα αριστερά για πιο λεπτή άλεση (ανάλογα με τον τύπο του καφέ που χρησιμοποιείτε). Αλλάξτε το φίλτρο Aqua Filter System (ακολουθήστε τη διαδικασία τοποθέτησης στη σελίδα 3).</p> <p>Πραγματοποιήστε έναν ή περισσότερους κύκλους έκπλυσης. Χρησιμοποιήστε κρύο γάλα (3/5°C) μακράς διαρκείας ή πλήρες. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει φράξει το δοχείο γάλακτος και ο σωλήνας.</p>
---	--

## Αυτές είναι οι συνταγές που μπορείτε να φτιάξετε:

### Καφές με κρέμα

Φτιάξτε έναν λούνγκο μέσα σε μεγάλη κούπα, προσθέστε ζάχαρη και μετά πλήρη κρέμα γάλακτος. Για μια πιο γκουρμέ παραλλαγή, προσθέστε τριψμένη σοκολάτα.

### Μόκα

Φτιάξτε έναν καπουτσίνο, πασπαλίστε ένα κουταλάκι του γλυκού κακάο πάνω στο αφρόγαλα και τέλος γαρνίρετε με κρέμα σαντιγί.

### Σμούθι με καφέ

Για ένα γκουρμέ πρωινό, αναμείξτε στραγγιστό γιαούρτι με έναν εσπρέσο. Αν το θέλετε πιο γλυκό, προσθέστε 1 κουταλάκι του γλυκού μέλι και μετά, ανάλογα με την εποχή, μπορείτε να προσθέστε μια μπανάνα ή ένα ροδάκινο για να γίνει πιο κρεμώδες το σμούθι.

### Καφέ βιενουά

Φτιάξτε έναν διπλό εσπρέσο με ζάχαρη και μετά γαρνίρετε με μια παχιά στρώση κρέμα σαντιγί. Μπορείτε επίσης να πασπαλίσετε με ένα κουταλάκι του γλυκού κακάο και/ή τρούφα σοκολάτα.

EL



## **Vážená zákaznice, vážený zákazníku,**

děkujeme, že jste si zakoupili přístroj KRUPS na přípravu espresso s mlýnkem na kávová zrna. Espresso, ristretto, lungo, cappuccino - vás přístroj KRUPS byl navržen a vyroben ve Francii tak, abyste si kdykoliv během dne mohli doma vychutnat stejnou kvalitu kávy jako v kavárně.

Přístroj na espresso s mlýnkem na kávová zrna je vybaven pokročilými technologiemi a intuitivním displejem; aby se dosáhlo nejlepší možné extrakce a tím i maximálního aroma a chuti z čerstvě namletých kávových zrn. Pro dosažení optimální chuti je třeba, abyste použili čerstvou vodu z kohoutku.

Pro ještě větší potěšení umožňuje přístroj KRUPS ARABICA LATTE automaticky a jediným dotykem vyrobit dokonalé cappuccino s krémovou pěnou díky integrované nádobě na mléko.

Jelikož každá káva je jiná, můžete své nápoje přizpůsobit:

- Po několika pokusech jistě najdete typ směsi a pražení zrnkové kávy, které odpovídají vaší chuti.
- Pravděpodobně budete muset nějakou dobu experimentovat, než najdete typ zrnkové kávy, která vám bude plně vyhovovat.
- Experimentováním s jednotlivými stupni jemnosti mletí se vám podaří dosáhnout více nebo méně plné chuti kávy.
- Tím, že si vyberete, zda si přejete menší či větší kávu nebo intenzitu.
- Tím, že uložíte své oblíbené kávy s pomocí tlačítka „oblíbené“

Přejeme vám hodně radosti s přístrojem KRUPS.

## **Tým KRUPS**



## Tipy

- Dalším faktorem určujícím kvalitu připravené kávy je samozřejmě kvalita použité vody. Vápenec a chlór mohou změnit chuť kávy. Pro zachování plného aroma kávy doporučujeme používat filtrační vložky Claris Aqua Filter System nebo vodu s nízkým obsahem minerálů.
- Pro přípravu nápojů doporučujeme používat předehřáté šálky (pod teplou vodou), jejichž velikost je přizpůsobena požadovanému množství.
- Pražená kávová zrna mohou ztratit aroma, pokud nejsou chráněna. Doporučujeme vám, abyste použili množství zrn odpovídající vaší spotřebě na následující 2–3 dny a upřednostnili 250 g sáčky.
- Kvalita kávových zrn se mění a jejich hodnocení je subjektivní. Arabica dodá nápoji jemnou a květinovou vůni na rozdíl od Robusty, která je bohatší na kofein, je více hořká a má plnější aroma. Je běžné kombinovat oba druhy kávy, čímž se získá vyváženější káva. Neváhejte se poradit s prodejem kávy.
- Nedoporučujeme používat mastná a karamelizovaná zrna, která mohou přístroj poškodit.
- Jemnost mletí zrn ovlivňuje sílu aroma a kvalitu pěny. Čím jemnější je mletí, tím nadýchanější bude pěna. Mletí může být navíc přizpůsobeno podle připravovaného nápoje.
- Můžete používat pasterizované mléko nebo UHT, odtučněné, polotučné nebo plnotučné mléko o stejné teplotě jako v chladničce (3–5 °C).
- Používání speciálního mléka (mikrofiltrované, čerstvé, fermentované, obohacené...) nebo rostlinného mléka (ryžové, mandlové atp.) může vést k méně příznivým výsledkům, zejména co do množství a kvality pěny.

# OVLÁDACÍ PANEL

## Funkční tlačítka a ovladače

	Tlačítko zapnutí/vypnutí Zapnutí a vypnutí přístroje.		Navigační tlačítko Přepnutí z jedné funkce na druhou
	Tlačítko pro výběr receptu Volba receptu na kávu nebo cappuccino		Tlačítko + nebo – Zvýšení nebo snížení
	Tlačítko „oblíbené“ Uložení oblíbených receptů		Tlačítko start/stop Spuštění nebo zastavení funkce
	Tlačítko pro nastavení a údržbu Přístup k nastavení		Tlačítko pro nastavení jemnosti mletí Volba jemnost mletí

## VÝZNAM PIKTOGRAMŮ

Piktogramy	Svití	Bliká	Význam
	●		Nádoba na kávovou sedlinu není k dispozici nebo je nesprávně usazena.
		●	Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a odkapávací misku.
		●	Naplňte nádržku na vodu. Nádržka na vodu není správně umístěna.
	●		Umístěte pod trysky na páru a kávu nádobu o obsahu minimálně 600 ml.
	●		Probíhá cyklus údržby.
		●	Funkční porucha: odpojte přístroj na 20 sekund ze sítě, poté opět zapojte.
	●		Instalace filtrační vložky.
	●		Probíhá propláchovací cyklus.
	●	●	Požadavek na propláchnutí nádoby na mléko.
	●	●	Požadavek na vyčistění čisticí tabletou KRUPS.
		●	Čisticí cyklus přerušen.
	●	●	Požadavek na odstranění vodního kamene pomocí prostředku na odstraňování vodního kamene KRUPS.
		●	Cyklus odstranění vodního kamene přerušen.

	●		Nastavení tvrdosti vody.
	●		Naprogramování automatického proplachování kávových trysek při spuštění přístroje.
	●		Naprogramování doby, po které se váš přístroj automaticky vypne, pokud není používán.
	●	●	Nastavení teploty kávy. Ukazatel předehřevu.
	●		Volba požadovaného objemu mléka.
	●		Oblíbené A-B Možnost uložit do paměti 2 recepty na kávu a 2 recepty na cappuccino.
		●	Uložení oblíbených A nebo B.
	●	●	Ukazatel postupu přípravy.
PRESS START	●		Stiskněte tlačítko start/stop.
[000]	●		Ukazatel síly kávy.
[888 oz min]			Ukazatel objemu.
[Cups icon]	●		Počet šálků (1 nebo 2).
▲			Ukazatel výběru.

## POPIS ZAŘÍZENÍ

A	Rukojet/víko zásobníku na vodu	M	Tlačítka oblíbené
B	Nádržka na vodu	N	Tlačítka pro nastavení a údržbu
C	Zásobník na kávou sedlinu	O	Tlačítka start/stop
D	Trysky na kávu	P	Tlačítka + nebo -
E	Odnímatelná odkapávací mřížka a odkapávací miska	Q	Navigační tlačítka
F	Víko zásobníku na kávová zrna		
<b>1</b>	Zásobník na kávová zrna	<b>3</b>	Nádoba na mléko
G	Tlačítka pro nastavení jemnosti mletí	R	Víko
H	Kovový mlyněk na kávu	S	Aretacní páka
I	Žlábek na čisticí pastilku	T	Volič CAPPUCCINO/CLEAN
J	Odkládací mřížka na šálky	U	Ohebná hadička na mléčnou pěnu
<b>2</b>	Display a přístrojová deska	V	Odnímatelná 3 dílná vložka
K	Tlačítka zapnutí/vypnutí	W	Nádoba
L	Tlačítka pro výběr receptu	X	Parní tryska

## UVEDENÍ DO CHODU INSTALACE PŘÍSTROJE

**⚠ Nebezpečí:** Zapojte přístroj do sítové zásuvky 230 V s uzemněním. V opačném případě se vystavujete riziku smrtelného zranění elektrickým proudem!  
Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v příručce „Bezpečnostní pokyny“.

### Příprava přístroje

Nezapomínejte používat odkapávací misku, aby horká voda z trysek nezničila vaši pracovní desku nebo vás nepopálila. (E)

- Vyměňte, napřílež nádržku na vodu a vložte ji zpět na místo. (1-2)
- Odejměte víko zásobníku na zrnkovou kávu, nasypete do něj zrnkovou kávu a víko dejte zpět na své místo. (3)

### První použití

- Zapněte přístroj do sítě
- Stiskněte tlačítka start/stop (4)
- Stroj se začne předehřívat. Na konci cyklu začnou blikat pictogramy a press start PRESS START.
- Postavte pod kávové trysky a parní trysku nádobu o objemu 600 ml a stiskněte tlačítka start/stop (7).
- Stroj se spustí a začne proplachovat hydraulické okruhy (kávový a parní) po dobu přibližně 2 min.
- Na konci cyklu nastavení se objeví nabídka s recepty na jednotlivé kávy (8).

### Umístění vložky do přístroje: Prodává se samostatně

Doporučujeme vám používat filtrační vložku Claris Aqua Filter System, která odstraní veškeré stopy chlóru a vápence. Navíc omezuje tvorbu vápence a zajistí dlouhou životnost přístroje. Použitím této vložky zajistíte chutnou kávu.

Pro umístění budete potřebovat:

- 1 filtrační vložku
- 1 nádobu o objemu minimálně 600 ml

**Upozornění:** pro správnou aktivaci vložky dbejte při každém založení na dodržení instalacního postupu.

- Nastavte datum otáčením šedého kroužku na horním konci vložky (5).
- Zašroubujte vložku do nádržky (6).
- Stiskněte tlačítka nastavení a údržbu .
- Pomocí navigačního tlačítka vyberte pictogram .
- Piktogramy a press start PRESS START za nouzového blikat.
- Nádobu o objemu 600 ml umístěte pod trysky na kávu (7).
- Stisknutím tlačítka start (7) se přístroj nastartuje.

CS

Umístění filtrační vložky je dokončeno, objeví se nabídka receptů na kávu a přístroj můžete znovu použít (8).

## Tvrdoš vody

Tvrdoš vody je způsobená vysokou koncentrací minerálů včetně vápníku, který je zodpovědný za tvorbu vápence. Abyste zabránili zanesení přístroje vodního kamene, což může vést ke špatné funkci nebo horší chuti, je nutné nastavit přístroj podle tvrdosti používané vody ve stupních od 0 do 4.

Než přístroj použijete poprvé, ověřte tvrdost vaší vody, abyste mohli přístroj nastavit na zjištěnou hodnotu. Použijte k tomu tyčinku na testování pH:

- Napiříte sklenici vody
- Ponořte do ní tyčinku
- Po 1 minutě získáte výsledek

Také můžete kontaktovat vaši vodárenskou společnost.

Podrobné informace o jednotlivých třídách naleznete v následující tabulce:

Stupeň tvrdosti	Třída 0 Velmi měkká	Třída 1 Měkká	Třída 2 Středně tvrdá	Třída 3 Tvrda	Třída 4 Velmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavení přístroje	0	1	2	3	4

⚠️ Toto je třeba učinit pokaždé, když používáte stroj na místě, kde je tvrdost vody odlišná nebo pokud zjistíte, že došlo ke změně tvrdosti vody.

## PŘED PŘÍPRAVOU NÁPOJŮ DŮLEŽITÉ ÚDAJE

Přístroj nabízí možnost předem nastavených nápojů pro dosažení optimálních výsledků. Můžete však personalizovat svou kávu a ovlivnit výsledný nápoj.

### Příprava mlýnku: nastavte jemnost mletí (9)

Obecně platí, že čím jemněji jsou zrnka namletá, tím bude káva silnější a pěna hustší. To však závisí také na typu použité kávy.

Doporučujeme jemnější mletí pro espresso a hrubší pro překapávanou kávu.

Nastavení stupně jemnosti mletí:

- Jemnost mletí se nastavuje otáčením kolečka v zásobníku na kávová zrna. Nastavení provádějte během mletí, kolečkem otáčejte postupně po jednotlivých stupních.
- Po 3 přípravách jasně ucítíte zcela odlišnou chuť.

Změna jemnosti mletí umožňuje:

- Každý druh zrn vyžaduje něco jiného: velmi pražená a poměrně mastná zrna vyžadují hrubé mletí, naopak méně pražená zrna jsou sušší a vyžadují jemnější mletí (tmavá až světlá zrna)

Pražení:



lehké  
(Blonde)

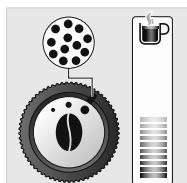
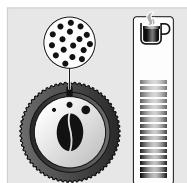
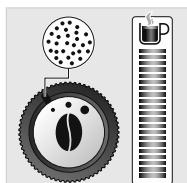
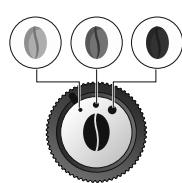


střední  
(Light French)



dlouhé  
(Brune)

- Získat silnější nebo slabší aroma a intenzitu nápoje



### Nastavení trysky na kávu (10)

Výšku trysek na kávu můžete u jednotlivých nápojů měnit podle výšky šálku/šálků.

### Zrušení přípravy nápoje

Přípravu můžete kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka start/stop .

Když je cyklus přerušen, k zastavení nedojde okamžitě. Stroj bude chvíli nedostupný.

### Příprava dvou šálků

Přístroj umožňuje připravit současně dva šálky. Funkce dvou šálků je k dispozici pouze u receptů na kávu tak, že zvolíte 2 šálky  při nastavení vašich nápojů.

## PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

KÁVOVÉ NÁPOJE	Možný počet šálků	Doporučená nastavení Objem (10 ml po 10 ml)	Možné nastavení Síla
RISTRETTO	1	20 až 30 ml	1 až 3 zrnka
	2	2 x 20 až 30 ml <b>Ve dvou cyklech</b>	
ESPRESSO	1	30 až 70 ml	1 až 3 zrnka
	2	2 x 30 až 70 ml <b>Ve dvou cyklech</b>	
LUNGO	1	80 až 180 ml	1 až 3 zrnka
	2	2 x 80 až 180 ml <b>Ve dvou cyklech</b>	
CAPPUCCINO	1	60 až 100 ml	1 až 3 zrnka

## PŘÍPRAVA ESPRESSA, RISTRETTA A LUNGA

**Poznámka:** přístroj při každém spuštění nápoje zohlední nastavení posledního vyrobeného nápoje.

Ristretto se silnou chutí, pokryté pěnou karamelové barvy, je ideální nápoj pro náročné ráno. Chcete-li připravit ristretto, zvolte objem 20–30 ml.

Espresso s výraznou chutí a vůní je pokryto lehce nahorklou pěnou karamelové barvy. Vyberte objem mezi 40 ml a 50 ml.

Káva lungo obsahuje 80 ml espresso, má větší obsah kofeinu, avšak jemnější chuť. Oceníte ji hlavně ráno.

### Fáze přípravy nápoje:

- Mletí kávových zrn
- Přechování namleté kávy
- Perkolace

## Spuštění přípravy (1 nebo 2 šálky):

- Stiskněte tlačítko výběru nápoje  (11), dokud se nezobrazí piktogram .
- Zobrazí se nabídka výběru jednotlivých druhů kávy.
- Pod kávovou trysku umístěte 1 nebo 2 šálky. Kávovou trysku musíte snížit nebo zvýšit podle velikosti vašeho šálku (10).

## Individuální nastavení

### Síla

- Zvolte sílu kávy (symbolizovanou kávovými zrny zobrazenými na displeji v závorkách) [ØØØ] pomocí tlačítka + na zvýšení nebo - na snížení  (12)

### Objem

- Stisknutím navigačního tlačítka  přejděte k nastavení objemu.
- Pomocí tlačítka [] + nebo - vyberte požadovaný objem  (13).

### Počet šálků

- Stisknutím navigačního tlačítka poté  přejděte k nastavení počtu šálků.
- Zvolte 1  nebo 2 šálky  pomocí tlačítka + nebo -  (14).

Pokud zvolíte 2 šálky, přístroj automaticky doplní 2 kompletní cykly přípravy kávy.

- Stiskněte tlačítko START  (15).

Objem můžete kdykoliv nastavit pomocí tlačítka + nebo - .

Chcete-li zastavit kávu tekoucí do šálku, stiskněte tlačítko START/STOP .

Také můžete upravit teplotu kávy tak, že stisknete tlačítko pro nastavení a údržbu  a poté se pomocí navigačního tlačítka přesunete na  a nastavíte požadovanou teplotu pomocí tlačítka .

**POZOR, POKUD PŘERUŠÍTE PŘÍPRAVU NÁPOJE, ZASTAVENÍ NEBUDE OKAMŽITÉ.**

V závislosti na nápoji můžete změnit velikost mletých kávových zrn, viz kapitola „**PŘED PŘÍPRAVOU NÁPOJE – DŮLEŽITÉ ÚDAJE**“.

### Uložit jako oblíbené

Po přípravě nápoje máte možnost uložit daný nápoj jako oblíbený.

Za tímto účelem po nalití nápoje jednou stiskněte tlačítko oblíbené  pro výběr oblíbeného nápoje A  nebo dvakrát pro výběr oblíbeného nápoje B .

Další podrobnosti najeznete v části **ULOŽIT JAKO OBLÍBENÉ**.

## PŘÍPRAVA CAPPUCCINA

**Poznámka:** přístroj při každém spuštění nápoje zohlední nastavení posledního vyrobeného nápoje.

Chcete-li dosáhnout dobré kvality pěny, doporučujeme použít nedávno otevřené nebo čerstvé UHT mléko (4-5 °C). Neošetřené mléko neumožňuje dosáhnout optimálních výsledků.

### Fáze přípravy nápoje:

- Předehřátí přístroje: během této fáze můžete kdykoli nastavit objem mléka pomocí tlačítka + a -
- Fáze napěnění mléka
- Nalévání kávy: během této fáze můžete kdykoli nastavit objem kávy pomocí tlačítka + a -

### Spuštění přípravy

Stroj umožňuje nastavit množství mléka a kávy dle vašeho přání a přesně podle vašich preferencí.

- Stiskněte tlačítko výběru nápoje  (17), dokud se nezobrazí piktogram .

## Umístění nádoby na mléko do přístroje

Před prvním použitím důkladně vycistěte jednotlivé části.

Nádoba na mléko se skládá z umělohmotné nádrže (**W**), víka (**R**) obsahujícího vložku (**V**) a ohebnou hadičku (**U**) připojenou k nápojové trysce přístroje.

- Nalijte mléko do nádoby (minimálně 150 ml) (18).
- Našroubujte víko na nádobu (19).
- Zvedněte aretační páku (20).
- Nádobu na mléko umístěte do přístroje tak, že ji připojíte k parní trysce (21) a poté dáte dolů aretační páku (22).
- Do příslušného otvoru ve vložce (23) vložte ohebnou hadičku a druhý konec umístěte pod magnetickou nápojovou trysku (23).
- Zkontrolujte, zda je tlačítko pro volbu cappuccino/clean na víku nádoby na mléko v poloze cappuccino (24).

## Individuální nastavení

### Síla

- Požadovanou intenzitu nastavíte zvýšením nebo snížením počtu kávových zrnek [000] pomocí tlačítka (25).

### Objem kávy

- Poté stisknutím navigačního tlačítka (26) přejděte na nastavení požadovaného konečného objemu nápoje. Objem můžete zvýšit a snížit pomocí tlačítka (26).

### Objem mléka

- Nakonec můžete nastavit požadovaný objem mléka pomocí tlačítka (27).
  - Stiskněte tlačítko start/stop (28).
- Chcete-li zastavit kávu tekoucí do šálku, stiskněte tlačítko start/stop (28).

Také můžete upravit teplotu kávy tak, že stisknete tlačítko pro nastavení a údržbu (29) a poté se pomocí navigačního tlačítka přesunete na (29) a nastavíte požadovanou teplotu pomocí tlačítka (29).

**POZOR, POKUD PŘERUŠÍTE PŘÍPRAVU NÁPOJE, ZASTAVENÍ NEBUDE OKAMŽITÉ.**

## Propláchnutí nádoby na mléko (přibližně 30 sekund)

Po každém vyrobeném cappuccinu vám přístroj nabídne propláchnutí nádoby na mléko zobrazením pictogramu (31). Doporučujeme provádět propláchnutí nádoby na mléko, abyste zajistili optimální výkon a hygienu přístroje. Propláchnutí je možné i tehdy, zůstává-li v nádobě na mléko ještě zbytek mléka.

- Když se zobrazí pictogram (31), stiskněte tlačítko nastavení (31).
- Tlačítko nádoby na mléko otočte do polohy CLEAN (32).
- Ujistěte se, že je nádoba na mléko bezpečně připojena k přístroji a je aretována (páka směrem dolů) (22).
- Stisknutím tlačítka START/STOP (33) se spustí cyklus proplachování.

## ULOŽIT JAKO OBLÍBENÉ

Přístroj ARABICA LATTE umožňuje uložit 2 recepty na kávu a 2 recepty na cappuccino.

### Uložení nového oblíbeného nápoje

Po nalití nápoje můžete jednou stisknout tlačítko oblíbené (29) pro výběr oblíbeného nápoje A (A) nebo dvakrát pro výběr oblíbeného nápoje B (B) (29).

Chcete-li uložit nápoj, stiskněte a podržte tlačítko Oblíbené.

### Nahrazení oblíbeného nápoje

Postupujte stejným způsobem jako u prvního uložení.

# OBECNÁ ÚDRŽBA

Provádění správné údržby prodlouží životnost vašeho přístroje a zachová autentickou chuť kávy.

## Údržba zásobníku na kávovou sedlinu a odkapávacího tácku

Odkapávací miska zachycuje použitou vodu.

Do zásobníku na kávovou sedlinu padá použitá káva.

Pokud bliká piktogram , vyprázdněte a vyčistěte:

- Odkapávací misku (může zde být mletá káva). Odkapávací miska je vybavena plováky, které ukazují, kdy je třeba misku vyprázdnit (34).
- Zásobník na kávovou sedlinu. Úplně jej vyprázdněte, aby nedošlo k dalšímu přetečení (35, 36).

Varovná zpráva se bude stále zobrazovat, dokud nebude zásobník na kávovou sedlinu rádně usazený nebo umístěný. Příprava jakéhokoli nápoje pak nebude možná.

## Proplachování okruhu kávy

Podle potřeby můžete provést proplachování trysek na kávu. Doporučujeme vám provést proplachování při každém vypnutí přístroje, abyste zajistili optimální hygienu.

Proplachování okruhu kávy se doporučuje v případě, že několik dnů přístroj nepoužíváte

- Stiskněte tlačítko nastavení a údržbu .
- Pomocí navigačního tlačítka  vyberte piktogram proplachování .
- Stiskněte tlačítko START .
- Když se objeví nabídka kávy, můžete přístroj znova použít.

## Aktivace a deaktivace automatického proplachování okruhů při zapnutí přístroje

Ve výchozím nastavení je aktivována možnost automatického proplachování okruhů při zapnutí. Můžete zvolit zapnutí nebo vypnutí automatického proplachování při každém spuštění.

Za tímto účelem:

- Stiskněte tlačítko nastavení a údržbu .
- Pomocí navigačního tlačítka  zvolte piktogram automatického proplachování .
- Stisknutím tlačítka start/stop  aktivujte automatické proplachování.
- Stisknutím tlačítka  deaktivujete automatické proplachování.
- Cyklus trvá jen několik vteřin a automaticky se zastaví.
- Do nabídky kávy se vrátíte stisknutím tlačítka nastavení a údržbu .

**UPOZORNĚNÍ:** Během proplachování protéká horká voda skrývající kávu. Ujistěte se, že je odkapávací miska vždy na svém místě, i když se přístroj nepoužívá.

## Propláchnutí nádoby na mléko: cca 30 sekund

**DŮLEŽITÉ:** je vhodné provést toto proplachování:

- Po každé výrobě cappuccina pro zajištění optimální hygieny.
  - Před tím, než vložíte nádobu na mléko do chladničky, pokud ještě obsahuje mléko.
- Po každém propláchnutí je vhodné vyčistit jednotlivé části systému pod vodou, viz kapitola „ruční údržba nádoby na mléko“.

Přístroj vám nabízí možnost propláchnout nádobu na mléko po dokončení přípravy cappuccina, propláchnutí však můžete také provést kdykoli budete chtít. To je možné i v případě, že v nádobě zůstalo mléko.

- Ujistěte se, že je nádoba na mléko bezpečně připojena k přístroji a je aretována (páka směrem dolů) (32).
- Tlačítko na víku otočte do polohy CLEAN  (32).
- Stiskněte tlačítko nastavení a údržbu .
- Pomocí navigačního tlačítka  se přesuňte na .
- Stiskněte START .

Na konci tohoto cyklu vratě systémové tlačítko cappuccino do polohy CAPPUCCINO (24) ještě před tím, než se pustíte do přípravy nového nápoje.

## Ruční údržba nádoby na mléko: cca 5 minut

**DŮLEŽITÉ:** doporučujeme vyčistit jednotlivé části nádoby na mléko pod tekoucí vodou.  
Tyto části nejsou určeny k mytí v myčce na nádobí.

- Vyjměte ohebnou hadičku z otvoru nádoby a nápojové trysky (37)
- Odblokujte nádobku na mléko zvednutím pojistné páky (38)
- Tlačítko dejte do polohy clean  (39)
- Vyjměte vložku (40)
- Povytážením vyjměte tlačítko cappuccino/clean (41)
- Vyjměte černé silikonové těleso z vložky (42)
- Odšroubujte parní trysku nacházející se na víku nádoby (43), v případě potřeby ji uvolněte pomocí dodané jehly (44)
- Nyní je nádoba na mléko zcela rozmontována.
- Jednotlivé díly očistěte vlažnou vodou (45)
- Osušte je.
- Uložte je zpět na místo (46) (tlačítko má být v poloze clean )
- Vložku umístěte zpět do víka nádoby (47)

## Čisticí cyklus: cca 13 minut

Čištění okruhu kávy pomáhá odstraňovat zbytky, mastné usazeniny kávy a zachovat vůni nápojů.

K provedení tohoto čištění budete potřebovat:

- 1 čisticí pastilku KRUPS
- 1 nádobu o objemu minimálně 600 ml

Cyklus bude probíhat ve dvou fázích:

- 1 čisticí cyklus
- 1 cyklus proplachování

Kdy zapnout tento program?

- Každého čtvrt roku.
- Když vás přístroj upozorní rozsvícením pictogramu .

**!** **Důležité:** Čisticí program nemusíte spouštět ihned poté, co vás k tomu přístroj vyzve, nicméně je potřeba jej spustit co nejdříve. Pokud čištění odložíte, pictogram zůstane na displeji, dokud akci neprovedelete.  
Čištění doporučujeme provést kvůli odmaštění a zachování optimální vůně nápojů.  
Čisticí cyklus je přerušovaný proces, nedávajte během cyklu ruce pod kávové trysky.

Po zobrazení pictogramu  můžete spustit program čištění:

- Stiskněte tlačítko nastavení a údržbu .
- Zkontrolujte, zda je zvolen pictogram , jinak použijte navigační tlačítko .
- Piktogram  bliká.

## Čisticí cyklus: přibližně 10 minut

- Nadzvedněte mřížku na odkládání šálků (J).
- Vložte čisticí pastilku KRUPS do příslušného žlábků (I).
- Naplňte zásobník na vodu na maximální objem 1,7 l (2).
- Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu a odkapávací misku (34, 35, 36).
- Nádobku o objemu 600 ml umístěte pod kávové trysky a parní trysku (7).
- Stiskněte START .
- Piktogram  svítí.
- Spustí se první fáze čištění.
- Na konci tohoto cyklu bliká piktogram .
- Vyprázdněte nádobu, odkapávací misku a vložte je zpět na místo.

## Cyklus proplachování: přibližně 3 minuty

- Stiskněte START .
- Piktogram  svítí.
- Na konci tohoto cyklu vyprázdněte nádobu a odkapávací misku (34, 35, 36).
- Vratte odkapávací misku na své místo.

Cyklus čištění je dokončen, objeví se nabídka receptů na kávu a přístroj můžete znova použít.

**!** **Důležité:** odpojite-li přístroj během čištění ze sítě nebo v případě výpadku elektrického proudu, bude čisticí program pokračovat etapou, která byla přerušena vypnutím proudu. Tuto operaci nebude možné odložit na později. Čištění je nezbytné kvůli propláchnutí vodního okruhu. V tom případě je možné, že budete muset použít novou čisticí pastilku. Je důležité provést všechny etapy čisticího programu, aby v přístroji nezůstaly zbytky čisticích prostředků, které jsou zdraví škodlivé.

## Program na odstranění vodního kamene: Asi 20 minut

Odvápnění přístroje zajišťuje jeho správné fungování a odstraňuje veškeré usazeniny vodního kamene nebo vápence, které mohou ovlivnit chuť kávy.

Frekvence provádění tohoto programu závisí na kvalitě používané vody a na tom, zda používáte filtrační vložku Claris Aqua Filter System. Čím více vápenní voda obsahuje, tím častěji musí být přístroj zbavován vodního kamene.

**!** **DŮLEŽITÉ:** Nezapomeňte odpojit nádobu na mléko (37) a před zahájením cyklu odstraňování vodního kamene vyjmout vložku Claris Aqua Filter System, pokud je součástí výbavy přístroje.

K odstranění vodního kamene budete potřebovat:

- 1 dávku přípravku na odstranění vodního kamene KRUPS
- 1 nádobu o objemu minimálně 600 ml

Cyklus bude probíhat ve třech fázích:

- 1 čisticí cyklus
- 1. cyklus proplachování
- 2. cyklus proplachování

Kdy zapnout tento program?

- Každého čtvrt roku.
- Když vás přístroj upozorní rozsvícením piktogramu .

**!** **Důležité:** Odstranění vodního kamene nemusíte spouštět ihned poté, co vás k tomu přístroj vyzve, nicméně je potřeba jej spustit co nejdříve. Pokud odstranění vodního kamene odložíte, piktogram zůstane na displeji, dokud akci neprovedešte.

Odstraňování vodního kamene se doporučuje za účelem odstranění veškerých usazenin vodního kamene nebo vápence, které mohou ovlivnit chuť kávy.

Odstraňování vodního kamene je přerošovaný proces, nedávejte během cyklu ruce pod parní trysky.

Po zobrazení piktogramu  můžete spustit program čištění:

- Stiskněte tlačítko nastavení a údržbu .
- Zkontrolujte, zda je zvolen piktogram , jinak použijte navigační tlačítko .
- Piktogram  bliká.

## Odstranění vodního kamene: přibližně 8 minut

- Napilete zásobník vodou až po rysku **CALC.**
- Nalijte do něj dávku přípravku na odstranění vodního kamene KRUPS.
- Nádobu o objemu 600 ml umístěte pod kávové trysky a parní trysku.
- Stiskněte START .
- Piktogram  svítí.
- Vyprázdněte nádobu, odkapávací misku a vložte je zpět na místo.
- Vyčistěte nádržku na vodu, očistěte ji hořbou, naplňte ji a vložte zpět na místo.
- Na konci tohoto cyklu bliká piktogram .

## První cyklus proplachování: přibližně 6 minut

- Stiskněte START .
- Piktogram  svítí.

- Vyprázdněte nádobu, odkapávací misku a vložte je zpět na místo.
- Piktogram bliká.

#### Druhý cyklus proplachování: přibližně 6 minut

- Stiskněte START .
- Piktogram svítí.
- Vyprázdněte nádobu, odkapávací misku a vložte je zpět na místo.

Odstranění vodního kamene je dokončeno, objeví se nabídka receptů na kávu a přístroj můžete znova použít.



**Důležité:** odpojte-li přístroj během odstraňování vodního kamene ze sítě nebo v případě výpadku elektrického proudu, bude program odstranění vodního kamene pokračovat etapou, která byla přerušena vypnutím proudu. Tuto operaci nebude možné odložit na později. Čištění je nezbytné kvůli propláchnutí vodního okruhu. Je důležité provést všechny etapy čisticího programu, aby v přístroji nezůstaly zbytky čisticích prostředků, které jsou zdraví škodlivé.

## DALŠÍ FUNKCE

- Přístup do nabídek dalších funkcí přístroje získáte tlačítkem na údržbu a nastavení parametrů .
- Pro všechna nastavení používejte navigační tlačítko .
- Chcete-li změnit hodnoty, musíte použít tlačítka .
- Nabídku údržby a nastavení parametrů opustíte stiskem tlačítka .

### Údržba

	Umožňuje propláchnutí okruhu trysek kávy pro zajištění optimální hygieny.
	Umožňuje čištění okruhu kávy za účelem odstranění mastných usazenin a zbytků kávy.
	Umožňuje odstranění vodního kamene z vodního okruhu - proti usazeninám vodního kamene a vápence.
	Umožňuje umístění filtrační vložky Claris Aqua Filter System a její uvedení do chodu.
	Umožňuje proplachování nádoby na mléko, aby došlo k odstranění veškerých stop mléka v systému a váš přístroj byl výkonny.

CS

### Nastavení

	Umožňuje upravit tvrdost vody mezi 0 a 4 stisknutím tlačítka  . Viz Tvrdost vody níže.
	Aktivace nebo deaktivace automatického proplachování při každém zapnutí přístroje. Stiskněte tlačítko start/stop  pro aktivaci a tlačítko  pro deaktivaci.



Můžete zvolit dobu, po které se přístroj automaticky vypne (15 až 120 min) stisknutím tlačítka .



Teplotu kávy můžete nastavit podle v rozsahu 3 stupňů stisknutím tlačítka .

## Vypnutí

Přístroj můžete kdykoli zastavit. Při zastavení uslyšte dvojité pípnutí a na displeji se zobrazí OFF. Přístroj zohlední váš požadavek a co nejdříve se zastaví.

## PROBLÉMY A NÁPRAVNÉ AKCE



Pokud některý z problémů uvedených v tabulce přetrvává, obraťte se na klientský servis KRUPS.

FUNKCE	Přístroj se po stisknutí tlačítka Start/Stop nezapne.	Vypněte a odpojte přístroj ze sítě, vyjměte filtrační vložku, vyčkejte asi 20 sekund a přístroj znovu spusťte. Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka pevně zasunuta do elektrické zásuvky
	Zobrazuje se  logo	Odpojte přístroj na 20 sekund, odstraňte případně vložku Claris Aqua Filter System a znova zapněte.
	Během cyklu došlo k výpadku napájení.	Přístroj se automaticky spustí po opětovném zapnutí napájení a je připraven na nový cyklus. Pokud k přerušení dojde během cyklu čištění nebo odstranění vodního kamene, cyklus bude poté pokračovat v té samé etapě, jako když došlo k nehodě.
	Přístroj funguje, ale nevytéká žádná tekutina.	Zkontrolujte, zda je zásobník na vodu správně umístěn a zda se přívodní šňůra nepřeskřípla mezi tělem přístroje a zásobník na vodu.

<b>POUŽITÍ</b>	Mlýnek vydává neobvyklý zvuk.	V mlýnku se nachází cizí tělesa.
	Pod přístrojem je voda nebo káva.	Odkapávací miska přetekla: vyprázdněte a vyčistěte zásobník na kávovou sedlinu. Zkontrolujte správné umístění odkapávací misky. Neodstraňujte nádrž před koncem cyklu.
	Přístroj nevyrobil žádnou kávu.	Během přípravy byla zjištěna závada. Přístroj automaticky změnil své počáteční nastavení a je připraven k novému cyklu.
	Použili jste mletou kávu místo kávových zrn.	Vysavačem vysajte namletou kávu ze zásobníku na kávová zrna.
	Tlačítkem pro nastavení jemnosti mletí se těžko otáčí.	Nastavení mlýnku měňte jedině tehdy, když je v provozu. V mlýnku se nachází cizí tělesa: kontaktujte zákaznický servis společnosti KRUPS.
	Z parní trysky vychází abnormální množství vody nebo páry	V případě opakovaného provozu může z parní trysky vytéct několik kapek.
	Parní tryska systému na cappuccino je zřejmě částečně nebo zcela ucpaná.	Spusťte cyklus proplachování systému cappuccino, aby se vyplavily zbývající usazeniny. Vyčistěte parní trysky a zkontrolujte, zda není otvor trysky ucpaný zbytky mléka nebo vápence. V případě nutnosti použijte čisticí jehlu.
<b>ÚDRŽBA</b>	V odkapávací misce se nachází kávová sedlina.	Dochází k tomu, když sedlina padá mimo prosakovací nádobu; zachovává to čistotu stroje.
	Po vyprázdnění zásobníku kávové sedliny na displeji zůstává výstražná zpráva.	Počkejte nejméně 6 vteřin před tím, než vrátíte zásobník na kávovou sedlinu na své místo.
	Po naplnění nádržky na vodu je na displeji stálé výstražná zpráva	Zkontrolujte, zda je nádržka správně umístěna. Plovák na dně nádržky se musí volně pohybovat. Zkontrolujte a podle potřeby uvolněte plovák.
	Stroj nesignalizuje nutnost odstranit vodní kámen.	Cyklus odstranění vodního kamene je požadován až po delším používání parního obvodu.

	Systém cappuccino nenasává mléko. Systém cappuccino tvoří málo pěny nebo dokonce žádnou pěnu.	Zkontrolujte, zda je systém správně sestaven. Zkontrolujte, zda je tláčítka pro nastavení v poloze CAPPUCINO. Zkontrolujte, zda není parní tryska ucpaná. Zkontrolujte, zda ohebná hadice není ucpaná nebo pokroucená a zda je dobře zavaknuta v příslušenství, aby nenasávala vzduch. Zkontrolujte, zda je sací hadička na mléko rádně ponořena do mléka. Propláchnete a vyčistíte systém (viz příslušná kapitola). Pro nápoje na bázi mléka doporučujeme používat čerstvé, pasterizované nebo UHT mléko, které není dlouho otevřené. Rovněž se doporučuje používat studenou nádobu.
	Káva vytéká příliš pomalu nebo vůbec nevytéká.	Otočte kolečkem nastavení jemnosti mletí doprava pro dosažení hrubějšího mletí (může záviset na typu zrnek použité kávy). Prověděte jeden nebo více proplachovacích cyklů. Trysku na kávu přetřete vlhkou houbičkou.
	Espresso nebo káva nejsou dostatečně teplé.	Změňte nastavení teploty kávy. Šálky nahřejte tak, že je opláchnete v teplé vodě.
NÁPOJE	Káva je příliš řídká nebo nedostatečně silná.	Ověrte, zda zásobník na kávová zrna obsahuje kávu a zda káva správně padá dovnitř. Nepoužívejte olejovité, karamelizované či aromatizované druhy kávy. Snižte objem kávy pomocí tláčítka + a -. Tlačítkem na nastavení jemnosti mletí otočte doleva pro dosažení jemnějšího mletí. Připravujte kávu ve dvou cyklech s použitím funkce 2 šálků.
	Káva je příliš kyselá	Teplota vody je příliš nízká Voda je příliš kyselá
	Káva je příliš hořká	Teplota vody je příliš vysoká Stupeň mletí je příliš slabý Voda je příliš tvrdá
	Káva má slabé aroma	Teplota vody je příliš nízká Namletá káva je příliš stará Káva je namletá příliš hrubě Voda je příliš měkká/zásaditá
	Chuť kávy není harmonická	Teplota vody je příliš nízká Namletá káva je příliš stará Káva je namletá příliš hrubě Voda je příliš měkká/zásaditá

<b>NÁPOJE</b>	Káva není příliš krémová.	Otočte kolečkem nastavení jemnosti mletí doleva pro dosažení jemnějšího mletí (může záviset na typu použité kávy). Vyměňte vložku Aqua Filter System (postupujte podle postupu instalace uvedeného na straně 3). Provedte jeden nebo více proplachovacích cyklů.
	Pěna cappuccina je příliš tekutá	Použijte čerstvé (3/5° C) UHT nebo plnotučné mléko. Zkontrolujte, zda není nádoba na mléko nebo hadička ucpaná

## Zde uvádíme několik receptů:

### **Káva se šlehačkou**

Připravte si lungo do velkého šálku, posypete cukrem a pak přidejte hustou šlehačku. Můžete přidat hoblinky čokolády.

### **Moka**

Nalijte cappuccino, mléčnou pěnu posypete lžičkou kakaa a nakonec pokryjte šlehačkou.

### **Káarové smoothie**

Chutnou snídani získáte smícháním přírodního jogurtu s espressem. Smoothie můžete osladit 1 čajovou lžičkou tekutého medu a v závislosti na ročním období můžete přidat banán nebo broskve, aby bylo smoothie krémovější.

### **Vídeňská káva**

Podávejte dvojitě espresso nebo sladké doppio a navrch přidejte velkou vrstvu šlehačky. Ještě chutnější verzi získáte, když nápoj posypete čajovou lžičkou kakaa a/nebo čokoládovým posypem.



## **Vážená zákazníčka, vážený zákazník,**

Ďakujeme, že ste si zakúpili kávovar na prípravu espresso KRUPS s mlynčekom na kávu. Toto zariadenie KRUPS, ktoré je navrhnuté a vyrobené vo Francúzsku, je určené na jednoduchú prípravu kvalitných nápojov ako „v kaviarni“ a umožní vám kedykoľvek počas dňa vychutnať si espresso, ristretto, lungo a cappuccino.

Kávovar na prípravu espresso s mlynčekom na kávu je vybavený pokročilými technológiami a intuitívnym rozhraním; aby bolo možné čo najjednoduchšie získať najlepší možný extrakt s maximálnou arómou a chutou z čerstvo namletých kávových zŕn. Ak chcete dosiahnuť optimálny gustativny výsledok, dbajte na to, aby ste používali čerstvú vodu z vodovodu.

Ak chcete zvýšiť potešenie, zariadenie KRUPS ARABICA LATTE umožní vďaka integrovanej nádobke na mlieko automaticky a jednoduchým dotykom pripraviť dokonalého cappuccino s krémovou penou.

Kedže sú všetky kávy rôzne, môžete si nápoje prispôsobiť:

- Zmenou zrnkovej kávy (rôzne zmesi alebo praženia) môžete objavíť rôzne chuti. Môžno budete potrebovať niekoľko pokusov, aby ste našli zrnkovú kávu, ktorá vyhovuje vašej chuti.
- Úpravou jemnosti mletia môžete pripraviť výraznejšiu alebo menej výraznejšiu kávu.
- Výberom objemu získate šálku dokonale silnej kávy.
- Uložením si vašich preferovaných káv vďaka tlačidlu obľúbených položiek

Želáme vám príjemné posedenie pri káve a dúfame, že vás vaše zariadenie KRUPS uspokojí.

**Tím KRUPS**



- Kvalita vody výrazne ovplyvňuje kvalitu arómy. Vápenec a chlór môžu zmeniť chuť kávy. Odporúčame používať filtračnú vložku Claris Aqua Filter System alebo slabu mineralizovanú vodu, aby ste uchránili všetky arómy v káve.
- Pri príprave nápojov odporúčame použiť predhriatu šálku (ohrejte ju pod horúcou vodou), ktorej veľkosť je prispôsobená požadovanému množstvu.
- Zrnková pražená káva môže stratiť svoju arómu, ak nie je chránená. Odporúčame vám, aby ste použili množstvo kávy zodpovedajúce spotrebe počas nasledujúcich 2-3 dní a uprednostnili 250 g vrecúška.
- Kvalita kárových zŕn je premenlivá a jej posúdenie je subjektívne. Arabica dodá väčšiu množstvo jemnej a kvetinové vône, na rozdiel od Robusty, ktorá je bohatšia na kofein, horkejšia a silnejšia. Je bežné miešať oba druhy kávy pre vyváženejšiu kávu. Neváhajte a poradte sa s vaším odborníkom na praženie kávy.
- Neodporúčame používať olejnaté a karamelizované zrná, ktoré môžu poškodiť zariadenie.
- Jemnosť zomletia zŕn ovplyvňuje intenzitu vône a kvalitu krémovitosti. Čím jemnejšie je zrno zomleté, tým sa dosiahne väčšia krémovitosť. Mletie môže byť navyše prispôsobené požadovanému nápoju.
- Pre dosiahnutie lepšieho výsledku môžete použiť pasterizované, UHT, odstredené, polotučné alebo plnotučné mlieko z chladničky (3-5 °C).
- Použitie špeciálneho mlieka (mikrofiltrované, surové, fermentované, obohatené alebo rastlinné mlieko: ryžové mlieko, ovsené mlieko, mandľové mlieko) môže poskytnúť menej uspokojivé výsledky z hľadiska kvality a množstva peny.

# OVLÁDACÍ PANEL

## Tlačidlo a všeobecné funkcie

	Tlačidlo Zapnúť/Vypnúť Slúži na zapínanie a vypínanie zariadenia.		Navigačné tlačidlo Slúži na prepínanie medzi funkciami
	Tlačidlo výberu receptov Slúži na vyberanie receptu na prípravu kávy alebo cappuccina		Tlačidlo + alebo - Slúži na zvýšenie alebo zníženie
	Tlačidlo oblúbených nápojov Slúži na uloženie vašich preferovaných receptov		Tlačidlo start/stop (štart/stop) Slúži na spustenie alebo zastavenie funkcie
	Tlačidlo nastavenia a údržby Slúži na otvorenie nastavení		Tlačidlo na nastavenie jemnosti mletia Slúži na výber jemnosti mletia

## VÝZNAM PIKTOGRAMOV

Piktogramy	Sveti	Bliká	Význam
	●		Zberač kávovej usadeniny chýba alebo je nesprávne umiestnený.
		●	Vyprázdnite zberač kávovej usadeniny a odkvapkávaciu tácku.
		●	Naplňte nádržku na vodu. Nádržka na vodu je nesprávne umiestnená.
		●	Nádobu s objemom 600 ml podložte pod výpust pary a kávy.
	●		Prebieha údržbový cyklus.
		●	Prevádzkový problém: zariadenie odpojte na 20 sekúnd a potom ho znova zapojte.
	●		Inštalácia filtra.
		●	Prebieha oplachovací cyklus.
	●	●	Žiadosť o opláchnutie nádobky na mlieko.
	●	●	Žiadosť o čistenie pomocou čistiacej pastilky KRUPS.
		●	Čistiaci cyklus prerušený.
	●	●	Žiadosť o odstránenie vodného kameňa pomocou prípravku na odstraňovanie vodného kameňa KRUPS.
		●	Cyklos na odstraňovanie vodného kameňa prerušený.

	●	Nastavenie tvrdosti vody.
	●	Programovanie automatického oplachovania výpustov kávy pri zapnutí zariadenia.
	●	Programovanie doby nepoužívania, po ktorej sa zariadenie automaticky vypne.
	●	Nastavenie teploty kávy. Indikácia predhrievania.
	●	Výber požadovaného množstva mlieka.
	●	Oblúbené A – B Možnosť uložiť 2 recepty na prípravu kávy a 2 recepty na prípravu cappuccina.
	●	Uloženie oblúbených receptov A alebo B.
	●	Indikátor napredovania prípravy.
PRESS START	●	Stlačte tlačidlo start/stop (štart/stop).
[000]	●	Indikátor sily kávy.
[888 ml]		Indikátor objemu.
[Cups icon]	●	Počet šálok (1 alebo 2).
▲		Indikátor výberu.

## POPIS ZARIADENIA

- A Rukoväť/veko nádržky na vody
- B Nádržka na vodu
- C Zberač károvej usadeniny
- D Výpusty kávy
- E Mriežka a vyberateľná odkvapkávacia tálka
- F Veko zásobníka zrnkovej kávy

- 1 Zásobník zrnkovej kávy
- G Tlačidlo na nastavenie jemnosti mletia
- H Kovový mlynček na kávu
- I Žliabok pre čistiacu pastilku
- J Mriežka na odkladanie táckov
- 2 Obrazovka a ovládaci panel
- K Tlačidlo Zapnúť/Vypnúť
- L Tlačidlo výberu receptov

- M Tlačidlo obľúbených nápojov
- N Tlačidlo nastavenia a údržby
- O Tlačidlo start/stop (štart/stop)
- P Tlačidlo + alebo -
- Q Navigačné tlačidlo
- 3 Nádobka na mlieko
- R Veko
- S Zaistovacia páka
- T Tlačidlo na výber CAPPUCCINO/CLEAN (Cappuccino/Čistiť)
- U Ohybná hadička na vypúšťanie penového mlieka
- V Odmontovateľná 3-dielna kazeta
- W Nádoba
- X Parná dýza

## UVEDENIE DO PREVÁDZKY INŠTALÁCIA ZARIADENIA

 **Zariadenie** zapínajte iba do uzemnej sietovej zásuvky 230 V. V opačnom prípade môže dôjsť k smrteľným úrazom kvôli prítomnosti elektrického prúdu!  
Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v brožúre s názvom „Bezpečnostné pokyny“.

### Príprava zariadenia

Aby ste zabránili vytiečeniu odpadovej vody, ktorá by mohla znečísťiť pracovnú dosku alebo spôsobiť popáleniny, nezabudnite vložiť odkvapkávaciu tácku. (E)

- Nádržku na vodu vyberte, naplňte a znova vložte. (1 - 2)
- Zložte veko zo zásobníka zrnkovej kávy, nasypeťte zrnkovú kávu a veko znova zatvorte. (3)

### Prvý používanie

- Zariadenie zapnite do elektrickej siete
- Stlačte tlačidlo start/stop (štart/stop) (4)
- Zariadenie sa začne predhrievať a na konci cyklu začnú blikáť piktogramy  a press start PRESS START (Stlačte štart).
- Nádobu s objemom 600 ml podložte pod dýzu kávy a pary a stlačte tlačidlo na start/stop (štart/stop) (7).
- Zariadenie sa spustí a opláchnie hydraulické okruhy (kávy a pary) – tento proces trvá približne 2 minúty.
- Na konci cyklu sa zobrazí ponuka s receptom kávy (8).

### Inštalácia filtra do zariadenia: Predáva sa samostatne

Odporúčame používať filter Claris Aqua Filter System za účelom odstránenia všetkých stôp po chlóre a vodnom kameni. Obmedzuje tvorbu vodného kameňa a zaručuje dlhšiu životnosť kávovaru. Používanie tohto filtra vám zaručí chutnejšiu kávu.

Pri inštalácii budete potrebovať:

- 1 filter
- 1 nádobu s minimálnym objemom 600 ml

**Upozornenie:** Dbajte na to, aby ste postupovali podľa inštaľačného postupu pri každom vkladaní, aby bol filter správne umiestnený.

- Otočením sivého krúžka na vrchnom konci filtra (5) nastavte dátum.
- Filter zaskrutkujte do nádržku na vodu (6).
- Stlačte tlačidlo nastavenia a údržby .
- Pomocou navigačného tlačidla  vyberte piktogram .
- Blikajú piktogramy  a press start PRESS START (Stlačiť štart).

SK

- Nádobu s objemom 600 ml podložte pod výpusty kávy (7).
- Sťačením tlačidla start (štart) (7) sa začne aktivačný cyklus.

Po ukončení inštalácie nového filtra sa zobrazí ponuka receptu kávy a zariadenie bude pripravené na používanie (8).

## Tvrdosť vody

Tvrdosť vody je vysoká koncentrácia minerálov a najmä vápnika, ktorý je zodpovedný za tvorbu vodného kameňa. Aby ste predišli poškodeniu vášho zariadenia, ktoré môže viesť k poruche alebo k zmene chuti kávy, musíte nastaviť zariadenie podľa tvrdosti vody od 0 do 4.

Pred prvým použitím a nastavením zariadenia zistite tvrdosť vody pomocou testovacej tyčinky pH:

- Pohár naplňte vodom
- Ponorte tyčinku
- Počkajte 1 minútu, kým dosiahnete výsledok

Môžete kontaktovať aj svoju vodárenskú spoločnosť.

Podrobnejšie informácie o triedach nájdete v nasledujúcej tabuľke:

Stupeň tvrdosti	Trieda 0 Veľmi mäkká	Trieda 1 Mäkká	Trieda 2 Stredne tvrdá	Trieda 3 Tvrďa	Trieda 4 Veľmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavenie zariadenia	0	1	2	3	4

**!** Tento postup zopakujte vždy, ak používate prístroj na mieste s odlišnou tvrdosťou vody, alebo ak spozorujete zmenu tvrdosti vody.

## PRED PRÍPRAVOU NÁPOJOV DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Toto zariadenie ponúka prednastavené nápoje na dosiahnutie optimálnych výsledkov. Avšak môžete si prispôsobiť svoju kávu a ovplyvniť výsledok v šálke.

### Príprava mlynčeka: nastavte jemnosť mletia (9)

Silu kávy môžete upraviť nastavením jemnosti mletia kávových zŕn, čím jemnejšie nastavíte mlynček na kávu, tým je káva silnejšia a krémovejšia. Používaný druh kávy môže ovplyvniť finálny výsledok.

Odporučame veľmi jemné nastavenie pre ristretto, jemné pre espresso a hrubšie pre lungo.

Nastavenie stupňa jemnosti zomletia:

- Otočte nastavovací gombík umiestnený v zásobníku na zrnkovú kávu. Toto nastavenie sa musí vykonať počas mletia postupným prepínaním zárezov.
- Po 3 prípravách si určite všimnete rozdiel v chuti.

Úprava jemnosti zomletia umožňuje:

- Prispôsobiť sa rôznym druhom zrna: zrno, ktoré je veľmi oprážnené a viac olejnaté bude vyžadovať hrubé zomletie, naopak menej oprážnené zrno bude suchšie a bude vyžadovať jemné zomletie (tmavé až svetlé zrno).

**Praženie:**



mierne  
(Blonde)

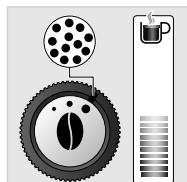
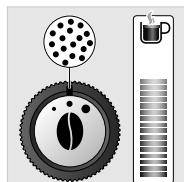
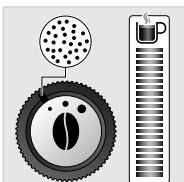
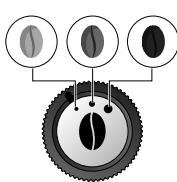


stredné  
(Light French)



dlhé  
(Brune)

- Získať viac alebo menej arómy a intenzity v šálke.



## Nastavenie výpustu kávy (10)

Pre všetky ponúkané nápoje môžete kávové výpusty stiahnuť a zdvihnúť podľa veľkosti šálok.

## Zastavenie pripravovaného nápoja

Prípravu môžete kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla start/stop (start/stop).

Ked' je cyklus prerušený, k zastaveniu nedôjde okamžite. Zariadenie bude istý čas nedostupné.

## Príprava dvoch šálok

Toto zariadenie umožňuje pripraviť súčasne dve šálky. Funkcia dvoch šálok je k dispozícii len pre kávové recepty pri výbere 2 šálok [□ □], keď nastavíte svoje nápoje.

## PRÍPRAVA NÁPOJOV

RECEPTY KÁVY	Možný počet šálok	Odporučané nastavenia Objem (10 ml po 10 ml)	Možné nastavenia Sila
RISTRETTO	1	20 až 30 ml	1 až 3 zrnká
	2	2 x 20 až 30 ml <b>V dvoch cykloch</b>	
ESPRESSO	1	30 až 70 ml	1 až 3 zrnká
	2	2 x 30 až 70 ml <b>V dvoch cykloch</b>	
LUNGO	1	80 až 180 ml	1 až 3 zrnká
	2	2 x 80 až 180 ml <b>V dvoch cykloch</b>	
CAPPUCCINO	1	60 až 100 ml	1 až 3 zrnká

## PRÍPRAVA ESPRESSA, RISTRETTA A LUNGA

**Poznámka:** Pri každom spustení nápoja bude zariadenie brať do úvahy nastavenia posledného vyrobeného nápoja.

Ristretto so silnou a výraznou chuťou pokryté penou karamelovej farby pre náročné ráno. Pri príprave ristretta vyberte objem od 20 ml do 30 ml.

Espresso s ostrou chuťou a výraznými arómami je pokryté mierne horkou penou karamelovej farby. Vyberte objem od 40 ml do 50 ml.

Káva lungo je 80 ml espressa, ktoré je silnejšie z hladiska obsahu kofeinu, ale ľahšia v ústach. Veľmi oceňované na ráno.

## Etapy prípravy nápoja:

- Mletie zrnkovej kávy
- Zhutňovanie mletej kávy
- Perkolácia

## **Spustenie prípravy (pre 1 alebo 2 šálky):**

- Tlačidlo výberu receptu  (11) jstláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí piktogram ☕.
- Zobrazi sa ponuka receptu kávy.
- Pod výpusty kávy podložte 1 šálku alebo 2 šálky. Výpust kávy môžete stiahnuť alebo zdvihnuť podľa veľkosti šálky (10).

## **Personalizácia**

### **Síla**

- Silu kávy (znázornenú kávovými zrnkami zobrazenými na obrazovke v hranatých zátvorkách) [000] si zvoľte pomocou tlačidiel + na zvýšenie alebo - zníženie   (12)

### **Objem**

- Slačením navigačného tlačidla  sa prepnete na nastavenie objemu receptu.
- Pomocou tlačidiel + alebo - [ ] vyberte požadovaný objem   (13).

### **Počet šálok**

- Slačením navigačného tlačidla  sa prepnete na nastavenie počtu šálok.
- 1  alebo 2 šálky  zvoľte pomocou tlačidiel + alebo -   (14).

Ak vyberiete 2 šálky, zariadenie automaticky spojí 2 úplné cykly prípravy kávy.

- Stlačte tlačidlo START (ŠTART)  (15).

Objem receptu môžete kedykoľvek nastaviť pomocou tlačidiel + alebo -  .

Ak chcete zastaviť vytiekanie do šálky, stlačte tlačidlo START/STOP (ŠTART/STOP) .

Môžete tiež nastaviť teplotu kávy a v danom prípade stlačte tlačidlo nastavenia a údržby  a potom pomocou navigačného tlačidla prejdite na  a pomocou tlačidiel   nastavte požadovanú úroveň teploty.

**UPOZORNENIE:** AK PRERUŠUJETE PRÍPRAVU NÁPOJU, ZASTAVENIE NIE JE OKAMŽITÉ.

V závislosti od nápoja môžete zmeniť veľkosť mletia kávových zŕn a v danom prípade postupujte podľa kapitoly „PRED PRÍPRAVOU NÁPOJOV – DÔLEŽITÉ POKYNY“.

### **Uložiť ako oblúbené**

Po príprave nápoja máte možnosť uložiť ho ako oblúbený nápoj.

V danom prípade po vytiečení nápoja raz stlačte tlačidlo oblúbených nápojov, vyberte za účelom výberu oblúbeného nápoja A  alebo dvakrát, aby ste vybrali oblúbený nápoj B .

Ďalšie podrobnosti nájdete v časti ULOŽIŤ AKO OBLÚBENÉ.

## **PRÍPRAVA CAPPUCCINA**

**Poznámka:** Pri každom spustení nápoja bude zariadenie brať do úvahy nastavenia posledného vyrobeného nápoja.

Ak chcete získať kvalitnú penu, odporúčame použiť čerstvé pasterizované alebo čerstvé mlieko UHT (4 – 5 °C), ktoré bolo nedávno otvorené. Surové mlieko neposkytuje optimálne výsledky.

### **Etapy prípravy nápoja:**

- Predhranie zariadenia: počas tejto etapy môžete kedykoľvek nastaviť objem mlieka pomocou tlačidiel + a -
- Etapa penenia mlieka
- Vytiekanie kávy: počas tejto etapy môžete kedykoľvek nastaviť objem kávy pomocou tlačidiel + a -

### **Spustenie prípravy**

Ak chcete pripraviť personalizované cappuccino, zariadenie vám umožní podľa vášho výberu vybrať rôzne objemy mlieka a kávy.

- Tlačidlo výberu receptu  (17) stlačajte dovtedy, kým sa nezobrazí piktogram ☕.

## Vloženie nádobky na mlieko do zariadenia

Pred prvým použitím dôkladne očistite rôzne časti.

Nádobka na mlieko pozostáva z plastovej nádobky (**W**), veka (**R**) s kazetou (**V**) a ohybnnej hadice (**U**), ktorá je pripojená k výpustu nápoja daného zariadenia.

- Do nádobky nalejte mlieko (minimálne 150 ml) **(18)**.
- Veko založte na nádobku a zaskrutkujte ho **(19)**.
- Zdvíhnite zaistovaciu páku **(20)**.
- Nádobku na mlieko vložte do zariadenia pripojením k výpustu pary **(21)** a potom spusťte zaistovaciu páku **(22)**.
- Ohybnú hadicu vložte do otvoru v kazete určenom na tento účel **(23)** a druhý koniec umiestnite pod magnetický výpust nápoja **(23)**.
- Skontrolujte, či je tlačidlo na výber cappuccina/clean (cappuccino/čistiť) na veku nádobky na mlieko v polohe cappuccino **(24)**.

## Personalizácia

### Sila

- Zvolte požadovanú intenzitu zvýšením alebo znížením počtu kávových zrn [000] pomocou tlačidiel **(25)**.

### Objem kávy

- Potom stlačením navigačného tlačidla prejdite na požadované konečné nastavenie objemu nápoja. Objem môžete zväčšiť a zmeniť pomocou tlačidiel **(26)**.

### Objem mlieka

- A nakoniec môžete nastaviť požadovaný objem mlieka pomocou tlačidiel **(27)**.
- Stlačte tlačidlo start/stop (štart/stop) **(28)**.

Ak chcete zastaviť vytiekanie do šálky, stlačte tlačidlo start/stop (štart/stop) .

Môžete tiež nastaviť teplotu kávy a v danom prípade stlačte tlačidlo nastavenia a údržby a potom pomocou navigačného tlačidla prejdite na a pomocou tlačidiel nastavte požadovanú úroveň teploty.

**UPOZORNENIE:** AK PRERUŠUJETE PRÍPRAVU NÁPOJU, ZASTAVENIE NIE JE OKAMŽITÉ.

## Opláchnutie nádobky na mlieko (asi 30 sekúnd)

Po ukončení každého receptu na cappuccino vám zariadenie ponúkne možnosť opláchnuť nádobku na mlieko zobrazením pictogramu **(31)**. Odporúča sa nádobku na mlieko opláchnuť, aby sa zabezpečila výkonnosť vášho zariadenia a optimálna hygiena. Pri tomto oplachovaní nie je potrebné vylievať mlieko, ktoré zostało v nádobke na mlieko.

- Keď sa zobrazí pictogram , stlačte tlačidlo parametrov **(31)**.
- Ovládač na nádobke na mlieko otočte do polohy CLEAN (Čistiť) **(32)**.
- Dbajte na to, aby bola nádobka na mlieko bezpečne pripojená k zariadeniu a v zastenej polohe (páčka nadol) **(22)**.
- Stlačte tlačidlo START/STOP (START/STOP) **(33)** a začne sa oplachovací cyklus.

## ULOŽIŤ AKO OBĽÚBENÉ

Toto zariadenie ARABICA LATTE vám ponúka možnosť uložiť 2 recepty na prípravu kávu a 2 recepty na prípravu cappuccina.

## Uloženie nového obľúbeného

V danom prípade po vytiečení nápoja raz stlačte tlačidlo obľúbených nápojov za účelom výberu obľúbeného nápoja A alebo dvakrát, aby ste vybrali obľúbený nápoj B **(29)**.

Ak chcete recept uložiť, stlačte a podržte tlačidlo obľúbených receptov.

## Nahradenie obľúbených receptov

Postupujte rovnako ako pri prvom uložení.

# VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Dobrá údržba zariadenia predĺží životnosť zariadenia a zachová autentickú chuť kávy.

## Údržba zberača kávovej usadeniny a odkvapkávacej tάcky

Odkvapkávacia tάcka zachytáva odpadovú vodu.

Zberač kávovej usadeniny zachytáva extrahovanú mletú kávu.

Ak bliká piktogram , vyprázdnite a vyčistite:

- odkvapkávaciu tάcku (môže sa v nej nachádzať aj mletá káva). Odkvapkávacia tάcka je vybavená plavákm, ktoré vás vždy upozornia na jej vyprázdenie (34).
- Zberač kávovej usadeniny. Vyprázdnite ho úplne, aby ste predišli akémukoľvek pretečeniu (35, 36).

Výstražné hlásenie zostane zobrazené, keď zberač kávovej usadeniny nie je správne zasunutý alebo nainštalovaný. Príprava akéhokoľvek nápoja nebude potom možná.

## Oplachovanie okruhu kávy

Kávové výpusty môžete oplachovať kedykoľvek si to želáte. Odporúčame vám opláchnuť ich pri každom vypnutí zariadenia, aby sa zabezpečila optimálna hygiena.

Oplachovanie okruhu kávy sa odporúča po niekolkých dňoch bez použitia

- Stlačte tlačidlo nastavenia a údržby .
- Pomocou navigačného tlačidla  vyberte piktogram oplachovania .
- Stlačte tlačidlo START (ŠTART) .
- Keď sa zobrazí ponuka kávy, zariadenie môžete znova použiť.

## Aktívacia a deaktivácia automatického oplachovania okruhov pri zapnutí zariadenia

Predvolene je aktivovaná možnosť automatického oplachovania okruhov pri zapnutí. V každom zapnutí môžete aktivovať alebo deaktivovať automatické oplachovanie.

V danom prípade:

- Stlačte tlačidlo nastavenia a údržby .
- Pomocou navigačného tlačidla  vyberte piktogram automatického oplachovania .
- Stlačením tlačidla start/stop (štart/stop)  za účelom výberu aktivácie automatického oplachovania.
- Ak chcete danú funkciu deaktivovať, stlačte kláves  a dôjde k zrušeniu naprogramovania automatického oplachovania.
- Cyklus trvá len niekoľko sekúnd a automaticky sa zastaví.
- Ak sa chcete vrátiť do ponuky kávy, stlačte tlačidlo nastavenia a údržby .

**UPOZORNENIE:** Počas tohto oplachovania vyteká teplá voda cez výpusty kávy. Dbajte na to, aby bola odkvapkávacia tάcka vždy na mieste, aj keď sa zariadenie nepoužíva.

## Oplachovanie nádobky na mlieko: Približne 30 sekúnd

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Toto oplachovanie je vhodné vykonávať:

- Po každom cappuccine za účelom zabezpečenia optimálnej hygieny.
  - Pred vložením nádobky na mlieko do chladničky, ak ešte obsahuje mlieko.
- Po každom oplachovaní sa odporúča očistiť rôzne časti systému tým, že ich opláchnete vodou, pozri kapitolu „Manuálna údržba nádobky na mlieko“.

Zariadenie vám ponúka možnosť opláchnuť nádobku na mlieko po dokončení cappuccina, ale toto oplachovanie môžete tiež vykonať kedykoľvek budete chcieť. Je to možné aj vtedy, ak mlieko zostane v nádobe.

- Dbajte na to, aby bola nádobka na mlieko správne pripojená k zariadeniu a v zaistenej polohe (páčka nadol) (32).
- Ovládač na veku otočte do polohy CLEAN (Čistit)  (32).
- Stlačte tlačidlo nastavenia a údržby  (31).
- Pomocou navigačného tlačidla  prejdite na .
- Stlačte tlačidlo START (ŠTART)  (33).

Na konci tohto cyklu a pred spustením nového receptu vráťte ovládač systému na prípravu cappuccina do polohy CAPPUCINO (24).

## Manuálna údržba nádobky na mlieko: Približne 5 minút

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Odporučá sa očistiť rôzne časti nádobky na mlieko tým, že ich opláchnete čistou vodou.

Tieto časti sa nesmú umývať v umývačke riadu.

- Ohybnú hadicu vyberte z otvoru nádobky a výpustu nápoja (37)
- Nádobok na mlieko odskrutkujte zdvihnutím zaistovacej páky (38)
- Ovládač umiestnite do polohy clean (čistiť)  (39)
- Vytiahnite kazetu (40)
- Tlačidlo na výber CAPPUCCINO/CLEAN (Cappuccino/Čistiť) (41)
- Odstráňte čierne silikónové telo kazety (42)
- Odskrutkujte koniec parnej dýzy umiestnený na veku nádobky (43), v prípade potreby ho uvoľnite ihlou dodanou na tento účel (44)
- Nádobka na mlieko je teraz úplne rozobratá.
- Každý komponent očistite letnou vodou (45)
- Osušte ich.
- Vložte ich späť na miesto (46) (správne umiestnenie vyžaduje správne posunutie tlačidla do polohy clean (čistiť)  )
- Kazetu vložte do veka nádobky (47)

## Čistiaci program: Približne 13 minút

Vykonávanie čistenia okruhu kávy umožňuje odstrániť zvyšky, mastné usadeniny kávy a zachovať arómu nápojov.

Pri vykonávaní tohto čistenia budete potrebovať:

- 1 čistiacu pastilku KRUPS
- 1 nádobu s minimálnym objemom 600 ml

Cyklus bude nasledovať v dvoch etapách:

- 1 čistiacia etapa
- 1 oplachovacia etapa

Kedy spustiť tento program?

- Štvrtročne.
- Keď vás zariadenie upozorní rozsvietením pictogramu .

**!** **Dôležité upozornenie:** Nemusíte spustiť čistiaci program hned, keď to zariadenie vyžaduje, ale musíte ho spustiť v krátkom čase. Ak je čistenie odložené, pictogram ostane zobrazený, kým sa operácia nevykoná.  
Odporuča sa vykonať čistenie, aby sa odstránili mastnoty a zaručila optimálna aróma nápojov.  
Čistiaci program je diskontinuálny cyklus, počas cyklu nedávajte ruky pod výpusty kávy.

Po zobrazení pictogramu  môžete spustiť program čistenia:

- Stlačte tlačidlo nastavenia a údržby .
- Dbajte na to, aby bol zvolený pictogram  , v opačnom prípade použite navigačné tlačidlo .
- Piktogram  bliká.

## Čistiaci cyklus: približne 10 minút

- Zdvihnite mriežku na odkladanie šálky (J).
- Čistiacu pastilku KRUPS vložte do žľabu určeného na tento účel (I).
- Nádržku na vodu napľňte maximálne 1,7 l vody (2).
- Vyprázdnite zberač kávovej usadeniny a odkvapkávaciu tácku (34, 35, 36).
- Nádobu s objemom 600 ml podložte pod výpusty kávy a pary (7).
- Stlačte tlačidlo START (ŠTART) .
- Rozsvieti sa pictogram .
- Spustí sa prvá etapa čistiaceho cyklu.
- Na konci tohto cyklu začne blikať pictogram .
- Vyprázdnite nádobu, odkvapkávaciu tácku a vložte ich späť na miesto.

## Oplachovací cyklus: približne 3 minúty

- Stlačte tlačidlo START (ŠTART) .
- Rozsvieti sa pictogram .

- Na konci tohto cyklu vyprázdnite nádobu a odkvapkovaciu tácku (34, 35, 36).
- Znova vložte odkvapkovaciu tácku.

Po ukončení čistiaceho cyklu sa zobrazí ponuka receptu kávy a zariadenie bude znova pripravené na používanie.

! **Dôležité upozornenie:** Ak zariadenie vypnete, odpojíte od napájania počas čistenia alebo v prípade výpadku napájania, čistiaci program sa obnoví tam, kde sa prerušil. Túto operáciu nebude možné odložiť, je to povinné z dôvodu oprachovania vodného okruhu. V tomto prípade môže byť potrebná nová čistiacia pastilka. Správne vykonajte celý čistiaci program, aby ste odstránili všetky stopy čistiaceho prostriedku, ktoré sú škodlivé pre zdravie.

## **Program na odstraňovanie vodného kameňa: Približne 20 minút**

Odstraňovanie vodného kameňa zo zariadenia zaručuje správnu prevádzku a odstraňuje akékoľvek nánosy vodného kameňa alebo vápnika, ktoré môžu ovplyvniť chuť kávy.

Frekvencia vykonávania tohto programu závisí od kvality použitej vody a od použitia filtra Claris Aqua Filter System alebo nie. Čím viac vápnika voda obsahuje, tým častejšie bude potrebné odstraňovať vodný kameň.

! **Dôležité upozornenie:** Pred spustením cyklu odstraňovania vodného kameňa dbajte na to, aby ste odpojili nádobu na mlieko (37) a odstránili filter Claris Aqua Filter System.

Pri odstraňovaní vodného kameňa budete potrebovať:

- 1 dávku prípravku na odstraňovanie vodného kameňa KRUPS
- 1 nádobu s minimálnym objemom 600 ml

Cyklus bude nasledovať v troch etapách:

- 1. čistiacia etapa
- 1. oplachovacia etapa
- 2. oplachovacia etapa

Kedy spustiť tento program?

- Štvrtročne.
- Keď vás zariadenie upozorní rozsvietením piktogramu .

! **Dôležité upozornenie:** Program na odstraňovanie vodného kameňa nemusíte spustiť hneď, keď zo zariadenie vyžaduje, ale musíte ho spustiť v krátkom čase. Ak je odstraňovanie vodného kameňa odložené, piktogram ostane zobrazený, kým sa operácia nevykoná.

Odstraňovanie vodného kameňa sa odporúča preto, aby sa odstránili všetky nánosy vodného kameňa alebo vápnika, ktoré môžu ovplyvniť chuť kávy.

Program na odstraňovanie vodného kameňa je diskontinuálny cyklus, počas cyklu nedávajte ruky pod výpusty pary.

Po zobrazení piktogramu  môžete spustiť program čistenia:

- Stlačte tlačidlo nastavenia a údržby .
- Dbajte na to, aby bol zvolený piktogram  , v opačnom prípade použite navigačné tlačidlo .
- Piktogram  bliká.

## **Cyklus na odstraňovanie kameňa: približne 8 minút**

- Nádržku na vodu naplňte až po značku **CALC**.
- Do tejto vody nalejte dávku prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa KRUPS.
- Nádobu s objemom 600 ml podložte pod výpusty kávy a pary.
- Stlačte tlačidlo START (ŠTART) .
- Rozsvieti sa piktogram .
- Vyprázdnite nádobu, odkvapkovaciu tácku a vložte ich späť na miesto.
- Očistite nádržku na vodu, očistite ju špongiou a potom ju naplňte a vložte späť na miesto.
- Na konci tohto cyklu začne blikať piktogram .

## **1. oplachovací cyklus: približne 6 minút**

- Stlačte tlačidlo START (ŠTART) .
- Rozsvieti sa piktogram .
- Vyprázdnite nádobu, odkvapkovaciu tácku a vložte ich späť na miesto.
- Piktogram  bliká.

## 2. oplachovací cyklus: približne 6 minút

- Stlačte tlačidlo START (ŠTART) .
- Rozsvieti sa piktogram .
- Vyprázdnite nádobu, odkvapkávaciu tácku a vložte ich späť na miesto.

Po ukončení cyklu odstraňovania vodného kameňa sa zobrazí ponuka receptu kávy a zariadenie bude znova pripravené na používanie.

**! Dôležité upozornenie:** Ak zariadenie vypnete, odpojíte od napájania počas čistenia alebo v prípade výpadku napájania, program na odstraňovanie vodného kameňa sa obnoví tam, kde sa prerušil. Túto operáciu nebude možné odložiť, je to povinné z dôvodu oplachovania vodného okruhu. Správne vykonajte celý čistiaci program, aby ste odstránili všetky stopy prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré sú škodlivé pre zdravie.

## INÉ FUNKCIE

- Ak chcete získať prístup k iným funkciám zariadenia, stlačte tlačidlo nastavení a údržby .
- Na prepínanie medzi funkciami použite navigačné tlačidlo .
- Ak chcete zmeniť hodnoty, musíte použiť tlačidlá  / .
- Ak chcete opustiť ponuku nastavení a údržby, stlačte tlačidlo nastavení a údržby .

### Údržba

	Na spustenie oplachovania okruhu výpustov kávy za účelom zaručenia optimálnej hygieny.
	Na spustenie čistenia okruhu kávy za účelom odstránenia mastných námosov a zvyškov kávy.
	Na spustenie odstraňovania vodného kameňa z okruhu vody za účelom eliminácie námosov vápnika a vodného kameňa.
	Na nastavenie a aktiváciu filtra Claris Aqua Filter System.
	Na spustenie oplachovania nádoby na mlieko za účelom odstránenia všetkých stôp mlieka zo systému a zabezpečenia výkonu zariadenia.

### Nastavenia

	Slúži na nastavenie tvrdosti vody od 0 do 4 stlačením tlačidiel  /  . Pozrite nižšie tvrdosť vody.
	Slúži na aktiváciu alebo deaktiváciu automatického oplachovania pri každom zapnutí zariadenia. Funkciu aktivujete stlačením tlačidla start/stop (štart/stop)  a deaktivujete stlačením tlačidla  .
	Slúži na výber doby nepoužívania, po uplynutí ktorej sa zariadenie automaticky vypne – dobu je možné nastaviť od 15 do 120 minút stlačením tlačidiel  /  .
	Slúži na nastavenie teploty kávy stlačením tlačidiel  /  – k dispozícii sú 3 úrovne.,

## Vypnutie

Zariadenie môžete kedykoľvek vypnúť. Po vypnutí zaznie dvojité pípnutie a na obrazovke sa zobrazí možnosť OFF (Vyp.). Zariadenie zohľadňuje vašu žiadosť a vypne sa v čo najkratšej lehote.

## PROBLÉMY A NÁPRAVNÉ OPATRENIA



Ak niektorý z problémov uvedených v tabuľke pretrváva, obrátte sa na zákaznícky servis KRUPS.

PREVÁDZKA	Zariadenie sa nezapne po stlačení tlačidla Zapnúť/Vypnúť.	Vypnite a odpojte zariadenie, vyberte filter. Počkajte 20 sekúnd a reštartujte zariadenie. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá do elektrickej zásuvky
	Zobrazí sa logo	Zariadenie odpojte na 20 sekúnd, podľa potreby vyberte filter Claris Aqua Filter System a potom ho znova vložte.
	Počas cyklu došlo k výpadku prúdu.	Zariadenie sa automaticky obnoví po obnovení napájania a je pripravené na nový cyklus. Ak k výpadku dôjde počas čistiaceho cyklu alebo cyklu na odstraňovanie vodného kameňa, zariadenie bude pokračovať tam, kde sa proces prerušil.
	Zariadenie funguje, ale nevyteká žiadna kvapalina.	Skontrolujte, či je nádržka na vodu na mieste a či kábel nie je zaseknutý medzi telesom zariadenia a nádržkou na vodu.

<b>POUŽÍVANIE</b>	Mlynček vydáva abnormálny hluk.	V mlynčeku sa nachádzajú cudzie telesá.
	Pod zariadením je voda alebo káva.	Odkvapkávacia tácka je preplnená: vyprázdnite ju a očistite zberač károvej usadeniny. Skontrolujte správne umiestnenie odkvapkávacej tάcky. Pred ukončením cyklu neodstraňujte nádržku.
	Zariadenie nevydáva kávu.	Pri príprave bola zistená chyba. Zariadenie sa automaticky resetuje a je pripravené na nový cyklus.
	Použili ste mletú kávu namesto zrnkovej kávy.	Pomocou vysávača vysajte mletú kávu zo zásobníka zrnkovej kávy.
	Ovládač na nastavenie jemnosti mletia sa ťažko otáča.	Nastavenie mlynčeka meňte iba vtedy, keď je v prevádzke. V mlynčeku sa nachádzajú cudzie predmety: obráťte sa na zákaznícky servis spoločnosti KRUPS.
	Z parnej dýzy vytieká abnormálne množstvo vody alebo pary.	V prípade opakovanej prevádzky môže niekoľko kvapiek pretekáť parnou dýzou.
	Výpust pary systému na prípravu cappuccina sa zdá byť čiastočne alebo úplne zablokovaný.	Spusťte oplachovací cyklus systému na prípravu cappuccina, aby ste odstránili zostávajúce nánosy. Očistite výpust pary a skontrolujte, či nie je otvor dýzy zanesený zvyškom mlieka alebo vodným kameňom. V prípade potreby použite čistiaci ihlu.
	Mletá káva sa nachádza v odkvapkávacej tάcke.	Stáva sa to v prípade, keď mletá káva padá mimo perkolačnej komory: udržuje čistotu vnútra zariadenia.
<b>ÚDRŽBA</b>	Po vyprázdení zásobníka károvej usadeniny zostane na displeji zobrazené výstražné hlásenie.	Pred opäťovným vložením zberača károvej usadeniny počkajte minimálne 6 sekúnd.
	Po naplnení nádržky na vodu zostane na obrazovke zobrazené výstražné hlásenie.	Skontrolujte správne umiestnenie nádržky v zariadení. Plavák na dne nádržky sa musí voľne pohybovať. V prípade potreby skontrolujte a odblokujte plavák.
	Zariadenie nevyžaduje odstraňovanie vodného kameňa.	Cyklus na odstraňovanie vodného kameňa je potrebný po mnohých používaniach parného okruhu.

<b>NÁPOJE</b>	Systém na prípravu cappuccina nenasáva mlieko.  Systém na prípravu cappuccina nevytvára penu alebo vytvára málo peny.	Skontrolujte, či je systém správne zmontovaný.  Skontrolujte, či je nastavovací ovládač v polohe CAPPUCCINO.  Skontrolujte, či nie je upchaný výpust pary.  Skontrolujte, či ohybná hadica je nie upchatá, skrútená a či je dobre nasadená do kazety, aby sa predišlo nasatiu vzduchu.  Skontrolujte, či je hadica na nasávanie mlieka ponorená v mlieku.  Opláchnite a vyčistite systém (pozri príslušnú kapitolu).  Pri príprave nápojov na báze mlieka odporúčame použiť čerstvé pasterizované alebo UHT mlieko, ktoré bolo čerstvo otvorené. Odporúča sa tiež použiť studenú nádobu.
	Káva prúdi príliš pomaly alebo netečie.	Ovládač jemnosti mletia otočte doprava, aby ste získali hrubšie mletie (závisí to od druhu použitej zrnkovej kávy).  Vykonalajte jeden alebo viac cyklov oplachovania  Vlhkú špongiu podložte pod výpust kávy.
	Espresso alebo káva nie je dostatočne teplá.	Zmeňte nastavenie teploty kávy.  Šálky zohrejte opláchnutím v horúcej vode.
	Káva je príliš svetlá alebo nie je silná.	Skontrolujte, či sa v zásobníku zrnkovej kávy nachádza káva a či káva dobre preteká.  Dbajte na to, aby ste nepoužívali olejovú , karamelizovanú alebo ochutnenú kávu.  Objem kávy zmenšite pomocou tlačidiel + a -.  Ovládač jemnosti mletia otočte dolava za účelom získania jemnejšej mletej kávy.  Pripravte nápoj v dvoch cykloch pomocou funkcie 2 šálky.
	Káva je príliš kyslá	Teplota infúzie je príliš nízka  Voda je príliš kyslá
	Káva je príliš horká	Teplota infúzie je príliš vysoká  Stupeň mletia je príliš jemný  Voda je príliš tvrdá
	Káva má malo arómy	Teplota infúzie je príliš nízka  Mletá káva je príliš stará  Mletie je príliš hrubé  Voda je príliš mäkká/zásaditá
	Káva nemá dostatočnú hustotu	Teplota infúzie je príliš nízka  Mletá káva je príliš stará  Mletie je príliš hrubé  Voda je príliš mäkká/zásaditá

<b>NÁPOJE</b>	Káva je málo krémová	Ovládač jemnosti mletia otočte doľava, aby ste získali jemnejšie mletú kávu (závisí to od druhu použitej zrnkovej kávy). Vymeňte filter Aqua Filter System (postupujte podľa inštalačného postupu na strane 3). Vykonalte jeden alebo viac cyklov oplachovania
	Pena cappuccina je príliš tekutá	Použite čerstvé (3/5 °C) UHT alebo plnotučné mlieko. Skontrolujte, či nádobka na mlieko a hadica nie sú zablokované

## Tu je niekoľko receptov:

### Krémová káva

Pripravte lungo do veľkej šálky, pridajte cukor, potom prilejte plnotučnú smotanu. Pre väčší labužnícky zážitok pridajte čokoládové lupienky.

### Moka

Nalejte cappuccino, posypte mliečnu penu s čajovou lyžičkou kakaa a nakoniec prekryte šľahačkou.

### Kákové smoothie

Pre gurmánske raňajky premiešajte prírodný jogurt s espressom. Na zjemnenie pridajte 1 čajovú lyžičku tekutého medu, potom podľa sezóny môžete pridať jeden banán, jednu broskyňu pre krémovejšie smoothie.

### Viedenská káva

Podávajte dvojité espresso alebo sladké doppio a potom prekryte veľkou vrstvou šľahačky. Pre gurmánov môžete posypať čajovou lyžičkou kakaa a/alebo pridať čokoládové nitovky.



## Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta a KRUPS kávédarálós eszpresszó kávéfőzőt. Franciaországban terveztek és gyártották, hogy olyan minőségű italokat nyújtson, mint a „kávéházban”, a legegyszerűbb használat mellett. KRUPS készülékével elvezetheti az eszpresszó, ristretto, lungo és kapucsínó zamatát, bármikor napközben.

KRUPS kávédarálós eszpresszó kávéfőzöje korszerű technológiával és intuitív felhasználói felülettel rendelkezik; célja a kávé lehető legjobb kivonatolása a legegyszerűbb módon, hogy a maximális aromát és zamatot nyújtsa a frissen őrült kávéból. Az optimális ízelmény érdekében használjon frissen kiengedett csapvizet.

A többszörös íelmény érdekében a KRUPS ARABICA LATTE automatikusan és egyetlen érintéssel tökéletes, sűrű habos kapucsínót készít a beépített tejtartó segítségével.

Mivel minden kávé nem egyforma, személyre szabhatja az italokat:

- A szemeskávé cserélésével (különböző keverék vagy pörkölgéles) különböző zamatokat fedezhet fel. Feltehetően több próbára lesz szüksége, míg megtalálja az ízlésének megfelelő szemeskávét.
- Az őremény finomságának változtatásával erősebb vagy kevésbé erős kávét készíthet.
- A kávé hosszúságának megválasztásával lehetősége van a tökéletes csésze megvalósítására.
- A kedvencek gombnak köszönhetően elmentheti a kedvelt kávéit

Kellemes kávézó pillanatokat kívánunk Önnek, és reméljük, hogy KRUPS készüléke teljes megelégedésére fog szolgálni.

## A KRUPS csapata



## Tippek

- A vízminőség erősen hatással van az aromák minőségére. A vízkő és a klór elváltoztathatja a kávé ízét. Javasoljuk, hogy használjon Claris Aqua Filter System szűrőbetétet, vagy alacsony ásványianyag tartalommal rendelkező vizet, hogy a kávé minden aromáját megőrizze.
- Az italok készítéséhez azt javasoljuk, hogy használjon előmelegített csészéket (meleg vízzel átöblítve), amelyek mérete megfelel a kívánt kávemennyiségnek.
- A pörkölt kávészemek veszítenek az aromájuktól, ha nincsenek védve. Azt tanácsoljuk, hogy 2-3 napi fogyasztásának megfelelő mennyiségű kávét használjon egyszerre, és inkább 250 g-os zacskókat vásároljon.
- A szemeskávé minősége változó, értékelése szubjektív. Az arabica finom és virágos aromájú italt eredményez, szemben a robustával, amely koffeinben gazdagabb, keserű és testes. Gyakran használják a két kávétípus keverékét, ami kiegyensúlyozottabb kávét eredményez. Kérje kávepörkölt tanácsát.
- Nem javasoljuk olajos és karamellizált magvak használatát, mert károsíthatják a készüléket.
- A szemek örlésének finomsága befolyásolja az aromák erejét és a krémkávé minőségét. Minél finomabb az örlemény, annál sűrűbb lesz a krémkávé. Az örlés egyébként a kívánt italnak megfelelően módosítható.
- A jobb eredmény érdekében használhat pasztörözött, UHT, sovány, félzsíros vagy zsírdús tejet, melyet hűtőszekrényből vesz ki (3-5 °C).
- Különleges tejfélék használata: mikroszűrt, nyers, erjesztett, dúsított vagy növényi tejek: rizstej, zabtej, mandulatej kevésbé kielégítő eredményt nyújthat a hab mennyisége és minősége szempontjából.

## KEZELŐPANEL

### Gomb és általános leírás

	Bekapcsolás/kikapcsolás gomb A gép bekapcsolása és kikapcsolása.		Navigációs gomb Váltás egyik funkcióról a másikra
	Receptválasztó gomb Kávé vagy kapucsínó recept kiválasztása		+ vagy - gomb Növelés vagy csökkentés
	Kedvencek gomb A kedvelt receptek elmentése		Start/stop gomb Egy funkció indítása vagy leállítása
	Beállítás és karbantartás gomb Belépés a beállításokhoz		Örlési finomság beállító gomb Az örlési finomság kiválasztása

## A PIKTOGRAMOK JELENTÉSE

Piktogramok	Állandó	Villogó	Jelentése
	●		Nincs zacsgyűjtő edény, vagy rosszul van behelyezve.
		●	Ürítse ki a zacsgyűjtő edényt és a cseppfogó tálcait.
		●	Töltsé fel a víztartályt A víztartály rosszul van elhelyezve.
		●	Tegyen egy körülbelül 600 ml-es edényt a gózvezeték és a kávégifolyó alá.
	●		Karbantartási ciklus folyamatban.
		●	Működési rendellenesség: húzza ki a készüléket 20 másodpercre, majd dugja vissza a konnektorba.
	●		A szűrőbetét elhelyezése.
	●		Öblítési ciklus folyamatban.
	●	●	A tejartó öblítésének kérése.
	●	●	Tisztítás kérése KRUPS tisztítókorong segítségével.
		●	Megszakított tisztítási ciklus.
	●	●	Vízkőmentesítés kérése KRUPS vízkőmentesítő segítségével.
		●	A vízkőmentesítési ciklus megszakadt.

HU

	●	A vízkeménység beállítása.
	●	A kávékifolyók automatikus öblítésének programozása a készülék bekapcsoláskor.
	●	A használaton kívüli időtartam programozása, ami után a készülék automatikusan kikapcsolódik.
	●	A kávé hőmérsékletének beállítása. Előmelegítés jelzése.
	●	A kívánt tejmennyiség kiválasztása.
	●	Kedvencek A-B Elmenthető 2 kávé recept és 2 kapucsínó recept.
	●	A kedvencek mentése A vagy B.
	●	A készítés haladásának jelzése.
PRESS START	●	Nyomja meg a start/stop gombot.
[000]	●	A kávé erősségek jelzése.
[888 ml]		Mennyiség jelzése.
[1 2]	●	A csészek száma (1 vagy 2).
▲		Kiválasztás jelzése.

# A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A Víztartály fogantyúja/fedelete
- B Víztartály
- C Zaccgyűjtő edény
- D Kávékifolyók
- E Kivehető cseppfogó rács és tál
- F A szemeskávé tartályának fedele

- 1** Szemeskávé tartály
- G Órlési finomságot állító gomb
- H Fém daráló
- I Tisztítókorong csatorna
- J Csészetartó rács
- 2** Kijelző és kezelőpanel
- K Bekapcsolás/kikapcsolás gomb
- L Receptválasztó gomb

- M Kedvencek gomb
- N Beállítás és karbantartás gomb
- O Start/stop gomb
- P + vagy - gomb
- Q Navigációs gomb

- 3** Tejtartó
- R Fedél
- S Reteszélő kar
- T Választó gomb CAPPUCINO/CLEAN
- U A habos tej flexibilis kifolyója
- V 3 darabos szétszedhető kazetta
- W Edény
- X Gőzfűvőka

## ÜZEMBE HELYEZÉS A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

**Veszély:** A készüléket 230 V-os földelt hálózati konnektorhoz csatlakoztassa. Ellenkező esetben halálos sérülések következhetnek be az elektromosság miatt!  
Tartsa be a „Biztonsági előírások” fejezetben ismertetett biztonsági előírásokat.

### A készülék előkészítése

Annak érdekében, hogy a használt víz ne szennyezze össze a munkalapot, illetve ne égesse meg magát, ne felejje el helyezni a cseppfogó tálcat. (E)

- Vegye ki, töltse fel a víztartályt és tegye vissza a helyére. (1-2)

Vegye le a szemeskávé tartályának fedelét, töltse fel szemeskávével és tegye vissza a fedelel. (3)

### Az első használat

- Helyezze feszültség alá a készüléket, dugja be a konnektorba.
- Nyomja meg a strat/stop (4) gombot
- A készülék előmelegít, a ciklus végén a  piktogramok és press start PRESS START villognak.
- Helyezzen egy legalább 600 ml-es edényt a kávé és gőzfűvőka alá, majd nyomja meg a start/stop (7) gombot.
- A készülék elindul és előblíti a vizes vezetékeket (kávé és góz), körülbelül 2 percig.
- A ciklus végén megjelenik a kávérecept menü (8).

### A patron elhelyezése a készülékbe: Külön kapható

Azt javasoljuk, hogy a klór és a vízkő teljes eltávolításához használjon Claris Aqua Filter System szűrőt. Korlátozza a vízkőképződést és hosszabb élettartamot biztosít a készüléknak. A szűrőpatron használatának köszönhetően ízlesebb lesz a kávé.

Az elhelyezésre az alábbiakra van szükség:

- 1 szűrőpatron
- 1 minimum 600 ml-es edény

**Figyelem!** a szűrőpatron megfelelő beüzemeléséhez minden alkalommal tartsa be az elhelyezési eljárást.

- Állítsa be a dátumot a patron felső végén lévő szürke gyűrűn (5).
- Cavarja bele a patronat a víztartályba (6).
- Nyomja meg a beállító és karbantartás gombot .
- A navigációs gomb  segítségével válassza ki a  .piktogramot.
- A piktogramok  és press start PRESS START villognak.

HU

- Helyezze el a 600 ml-es edényt a kávékifolyó alá (7).
- Nyomja meg a start gombot (7), a beüzemelési ciklus megkezdődik.

A szűrőpatron elhelyezése befejeződött, megjelenik a kávérecept menü, ismét használhatja a készüléket (8).

## Vízkeménység

A vízkeménység erős ásványianyag-koncentráció, különösen kalciumpotenciál, a vízkő kialakulásáért felelős. A működési hibákhoz vagy a kávé ízének megváltozásához vezető vízkővesedés megelőzése érdekében be kell állítania a készüléket, a vízkeménység 0 és 4 közötti értékének megfelelően:

Az első használat előtt, a készülék beállítása érdekében határozza meg a vízkeménységet a készülékhez mellékelt pH pálca segítségével:

- Töltsön ki egy pohár vizet
- Merítse bele a pálcat
- Várjon 1 percig az eredményhez

Lehetősége van arra is, hogy a vízszolgáltatójához forduljon.

Az osztályozás részleteit az alábbi táblázatban találja:

A keménység foka	0. osztály Nagyon lágy	1. osztály Lágy	2. osztály Közepes kemény	3. osztály Kemény	4. osztály Nagyon kemény
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
A készülék beállítása	0	1	2	3	4

**!** Ezt a műveletet végezze el minden alkalommal, amikor a készüléket olyan helyen használja, ahol a vízkeménység eltérő, vagy ha a vízkeménységet illetően változást tapasztal.

## AZ ITALOK ELKÉSZÍTÉSE ELŐTT FONTOS ÚTMUTATÁSOK

Az optimális eredmények elérése érdekében a készülék előre beállított italokat kínál. Személyre szabhatja azonban a kávét, és befolyásolhatja a csészében lévő eredményt.

### A daráló előkészítése: az örlési finomság beállítása (9)

Szabályozhatja a kávé erejét a kávészemek örlési finomságának beállításával. Minél finomabbra darálja a kávét, annál erősebb és krémesebb a kávé. A használt kávétípus is befolyásolhatja a kapott eredményt.

Nagyon finom szemcsét ajánljunk a ristrettóhoz, finomat az eszpresszóhoz és durvábbat a lungóhoz.

Az örlési finomság beállítása:

- Forgassa a kávétartályban lévő állítógombot. Ezt a beállítást örlés közben, fokozatonként kell állítani.
- 3 készítmény után észleli nagyon határozottan a különbséget a kávé ízén.

Az öremény finomságának állítása lehetővé teszi:

- Igazítható különböző kávétípusokhoz: a nagyon erősen pörkölt és olajosabb szem durvább örlést igényel, a kevésbé pörkölt kávé pedig szárazabb lesz, ezért finomabb örlést igényel (sötét - világos kávészem)

Pörkölt:



Enyhe  
(Blonde)

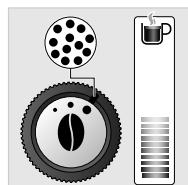
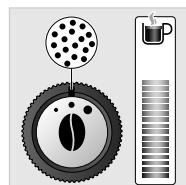
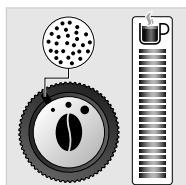
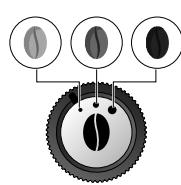


Közepes  
(Light French)



Hosszú  
(Brune)

- Több vagy kevesebb aromával és erővel rendelkező eredmény a csészében



## A kávékifolyó beállítása (10)

Minden készíthető italhoz leengedheti és felemelheti a kávékivezetést, a csésze/csészék méretétől függően.

### Ital leállítása készítés közben

Bármikor leállíthatja az ital készítését a start/stop gomb megnyomásával.

Amikor egy ciklus megszakad, a leállás nem azonnali. A készülék egy ideig nem elérhető.

### Két csésze készítése

A készülék lehetővé teszi két csésze ital egyidejű készítését. A két csésze funkció csak a kávérecepteknél érhető el úgy, hogy 2 csészét választ, amikor beállítja az italok készítését.

## ITALOK KÉSZÍTÉSE

KÁVÉRECEPTEK	Csészék száma	Ajánlott beállítások Mennyiség (10 ml-enként)	Lehetséges beállítások Erő
RISTRETTO	1	20 - 30 ml	1 - 3 szem
	2	2 x 20 - 30 ml Két ciklusban	
ESPRESSO	1	30 - 70 ml	1 - 3 szem
	2	2 x 30 - 70 ml Két ciklusban	
LUNGO	1	80 - 180 ml	1 - 3 szem
	2	2 x 80 - 180 ml Két ciklusban	
CAPPUCCINO	1	60 - 100 ml	1 - 3 szem

## ESZPRESSZÓ, RISTRETTO ÉS LUNGO KÉSZÍTÉSE

**Megjegyzés:** minden italkészítésnél a gép az utoljára készített ital beállításait veszi figyelembe.

A ristretto erős ízű és sűrű karamell színű krémmel borított ital a nehéz reggelekre. A ristretto, készítéséhez válasszon 20 ml és 30 ml közötti mennyiséget.

A testes ízű és határozott aromájú eszpresszó kávét kesernyés, karamell színű krém borítja. Válasszon 40 ml és 50 ml közötti mennyiséget.

A lungo kávé egy 80 ml-es eszpresszó, erősebb koffein szempontjából, de az íze gyengébb. Nagyon kedvelt reggeli ital.

### Az italkészítés lépései:

- A kávészemek darálása
- Az órlemény tömörítése
- A kávé lefőzése

## A készítés elindítása (1 vagy 2 csészéhez) :

- Nyomja meg a receptválasztó gombot (11) amíg a  piktogram megjelenik.
- A kávérecept menü megjelenik.
- Tegyen 1 vagy 2 csészt a kávékifolyó alá. A csészek méretétől függően leengedheti és felemelheti a kávékifolyót (10).

## Személyre szabás

### Erő

- Válassza ki a kávé erősségét (a kijelzőn szöges zárójelben lévő kávészemek szimbolizálják) [000] a + gombbal fokozza, a - gombbal csökkenti az erősséget (12).

### Mennyiség

- Nyomja meg a navigációs gombot a recept mennyiségének beállításához.
- A kívánt mennyiséget [] a + vagy – gombokkal válassza ki (13).

### A csésék száma

- Nyomja meg a navigációs gombot a csésék számának beállításához.
- Az 1 vagy 2 [] csészt a + vagy – gombokkal válassza ki (14).

Ha 2 csészt választott, a készülék automatikusan két teljes kávéfőzési ciklust hajt végre.

- Nyomja meg a START gombot (15).

A recept mennyiséget bármikor állíthatja a + vagy – gombokkal .

A kávé kifolyásának leállításához nyomja meg a START/STOP gombot .

Beállíthatja a kávé hőmérsékletét is, ehhez nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot , majd a navigációs gombbal állítsa a kurzort helyzetbe és állítsa be a kívánt hőmérsékletet a gombokkal .

**FIGYELEM, HA MEGSZAKÍTJA AZ ITAL KÉSZÍTÉSÉT, NEM ÁLL LE AZONNAL.**

Az italtípusról függően módosíthatja a kávészemcsék nagyságát. Ehhez olvassa el a „ITALOK KÉSZÍTÉSE ELŐTT FONTOS ÚTMUTATÁSOK” fejezetet.

### Elmentés a kedvencek közé

Az ital elkészítése után elmentheti a kedvencek közé.

Miután az ital kifolyt, nyomja meg 1-szer a kedvencek gombot az A kedvenc kiválasztásához, vagy 2-szer a B kedvenc kiválasztásához.

További részletekért olvassa el a KEDVENCEK ELMENTÉSE bekezdést.

## KAPUCSÍNÓ KÉSZÍTÉSE

**Megjegyzés:** minden italkészítésnél a gép az utoljára készített ital beállításait veszi figyelemben.

A jó minőségű habhoz azt javasoljuk, hogy használjon hűtött (4-5°C), nemrég kinyitott pasztörizált vagy UHT tejet. A nyers tejel nem lehet optimális eredményeket elérni.

### Az italkészítés lépései:

- A készülék előmelegítése ez alatt a fázis alatt bármikor állíthatja a tej mennyiséget a + és – gombokkal.
- A tejhabosítás fázis
- A kávé kifolyása: ez alatt a fázis alatt bármikor állíthatja a kávé mennyiséget a + és – gombokkal.

### A készítés elindítása

A személyre szabott kapucsínó készítésénél a készülék lehetővé teszi különböző tej- és kávémennyiségek kiválasztását, kívánsága szerint.

- Nyomja meg a receptválasztó gombot (17) amíg a  piktogram megjelenik.

## A tejtartó elhelyezése a készülékre

Az első használat előtt gondosan tisztítsa el a különböző alkatrészeket.

A tejtartó egy műanyag edényből (**W**), egy kazettát tartalmazó (**V**) fedélből (**R**) és egy flexibilis tömlőből (U) áll, amely összeköti az italkifolyót a készülékkel.

- Öntse bele a tejét az edénybe (legalább 150 ml) **(18)**.
- Csatlakoztatja a fedél az edényre **(19)**.
- Emelje fel a retesző kart **(20)**.
- Helyezze el a tejtartót a készülékre, csatlakoztassa a gözkiereszthöz **(21)**, majd engedje le a retesző kart **(22)**.
- Illessze a flexibilis tömlőt a kazettán erre a céla szolgáló nyílásba **(23)**, majd a másik végét helyezze el a mágneses italkifolyó alá **(23)**.
- Ellenőrizze, hogy a tejtartó fedelén a cappuccino/clean választó gomb kapucsínó helyzetben legyen **(24)**.

## Személyre szabás

Erő

- A kívánt erősséget a kávészemek [000] számának növelésével vagy csökkentésével válassza ki a **(25)** gombokkal  .

## Kávemennyiségek

- Ezután nyomja meg a navigációs  gombot és állítsa be az ital kívánt mennyiségét. A mennyiséget a   **(26)** gombokkal növelheti és csökkentheti.

## Tejmennyiségek

- És végül beállíthatja a kívánt tejmennyiséget    a **(27)** gombok segítségével  .
- Nyomja meg a start/stop gombot  **(28)**.

Beállíthatja a kávé hőmérsékletét is, ehhez nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot  , majd a navigációs gombbal állítsa a kurzort  helyzetbe és állítsa be a kívánt hőmérsékletet a gombokkal  .

**FIGYELEM, HA MEGSZAKÍTJA AZ ITAL KÉSZÍTÉSÉT, NEM ÁLL LE AZONNAL.**

## A tejtartó öblítése (körülbelül 30 másodperc)

Minden kapucsínó recept végén a készülék felajánlja a tejtartó öblítését a  **(31)** piiktogram megjelenésével. Célszerű a tejtartót elöblíteni a készülék teljesítményének és az optimális higiénia biztosítása céljából. Az öblítés elvégzéséhez nem szükséges a tejtartóban maradt tejet kiüríteni.

- Amikor a  spiktogram megjelenik, nyomja meg a beállítások gombot  **(31)**.
- Forgassa a tejtartó gombját CLEAN  **(32)** helyzetbe.
- Ellenőrizze, hogy a tejtartó megfelelően csatlakozik a készülékhez, reteszett állapotban (leengedett kar) **(22)**.
- Nyomja meg a START/STOP  **(33)** gombot, az öblítési ciklus elkezdődik.

## A KEDVENCEK ELMENTÉSE

Az ARABICA LATTE készülékkel 2 kávé receptet és 2 kapucsínó receptet mentet el.

## Új kedvenc elmentése

Miután az ital kifolyt, nyomja meg 1-szer a kedvencek gombot  az A  kedvenc kiválasztásához, vagy 2-szer a B  kedvenc **(29)** kiválasztásához.

A recept elmentéséhez hosszasan nyomja meg a kedvencek gombot.

## A kedvencek cserélése

Ugyanolyan módon végezze, mint az első recept elmentését.

# ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

Megfelelő karbantartással meghosszabbíthatja a készülék élettartamát, a kávé megőrzi eredeti zamatát.

## A zaccgyűjtő edény és cseppfogó tálca karbantartása

A cseppfogó tálca a használt víz befogadására szolgál.

A zaccgyűjtő edénybe kerül az eltávolított kávészacc.

Ha a  piktogram villog, ürtse ki és tisztítsa meg:

- A cseppfogó tálcat (távolítsa el az esetleg benne lévő darált kávét). A cseppfogó tálca úszókkal van ellátva, amelyek mindenkor jelzik, amikor üríténi kell (34).
- A zaccgyűjtő edényt. Ürtse ki teljesen, hogy a későbbiekben ne ömöljön ki (35,36).

A figyelmeztető üzenet a kijelzőn marad, ha a zaccgyűjtő edényt nem tolta be elégé, vagy nem megfelelően helyezte el. Ekkor semmilyen ital készítésére nincs lehetőség.

## A kávérendszer öblítése

A kávékifolyók öblítését bármikor elvégezheti, amikor szeretné. Azt javasoljuk, hogy az optimális higiénia érdekében végezzen egy öblítést a készülék minden kikapcsolásakor.

A kávérendszer öblítése ajánlott akkor, ha néhány napig használaton kívül volt a készülék

- Nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .
- A navigációs gomb  segítségével válassza ki az öblítés piktogramot .
- Nyomja meg a START gombot .
- Amikor a kávérecept menü megjelenik, ismét használhatja a készüléket.

## A kávékifolyók automatikus öblítésének aktiválása és deaktiválása a készülék bekapcsoláskor.

Alapbeállítás szerint a készülék bekapcsoláskor a kávékifolyók automatikus öblítése opcionális aktiválva van. Kiválaszthatja, hogy aktiválja vagy deaktiválja az automatikus öblítést minden bekapcsoláskor.

Ehhez:

- Nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .
- A navigációs gomb  segítségével válassza ki az automatikus öblítés piktogramot .
- Nyomja meg a start/stop gombot  az automatikus öblítés aktiválásának kiválasztásához.
- Deaktiváláshoz nyomja meg a  gombot, az automatikus öblítés már nincs programozva.
- A ciklus csak néhány másodpercig tart és automatikusan leáll.
- A kávé menühöz való visszatéréshez nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .

**FIGYELEM!** az öblítési művelet alatt meleg víz folyik a kávékifolyókból. Ellenőrizze, hogy a cseppfogó tálca mindenkor legyen, még akkor is, ha nem használja a készüléket.

## A tejtartó öblítése: körülbelül 30 másodperc

**FONTOS:** Az öblítést ajánlott elvégezni:

- minden kapucsínó után az optimális higiénia érdekében.
  - Mielőtt a tejtartót a hűtőszekrénybe teszi, ha még van benne tej.
- Minden öblítés után ajánlott a rendszer különböző alkatrészeinek megtisztítása folyó víz alatt, olvassa el a „tejtartó tisztítása” fejezetet.

A készülék felkínálja a kapucsínó elkészítése után a tejtartó öblítését, de el is végezheti ezt a műveletet, amikor óhajtja. Ez akkor is lehetséges, ha maradt még tej az edényben.

- Győződjön meg róla, hogy a tejtartó megfelelően csatlakozik a készülékhez, reteszelt állapotban (leengedett kar) (32).
- Forgassa a tejtartó fedelén lévő gombot CLEAN  helyzetbe.
- Nyomja meg a beállítás és karbantartás  gombot (31).

- A navigációs  gomb segítségével válassza ki .

- Nyomja meg a START gombot  (33).

A ciklus végén állítsa vissza a kapucsínó rendszer gombját KAPUCSÍNÓ (24) helyzetbe, mielőtt az új recept készítését elindítja.

## A tejtartó kézi karbantartása : Körülbelül 5 perc

**FONTOS:** Ajánlott tejtartó különböző alkatrészeit folyó víz alatt tisztítani.

Ezek az alkatrészek nem alkalmasak mosogatógépben való mosásra.

- Vegye ki a flexibilis tömlőt a tejtartó nyílásából és az italkifolyóból (37)
- Oldja ki a tejtartót a reteszeli kar felemelésével (38)
- Állítsa a gombot clean  helyzetbe
- Vegye ki a kazettát (40)
- A cappuccino/clean választó gombot meghúzva vegye ki (41)
- Vegye ki a kazettából a fekete szilikon testet (42)
- Csatlakoztassa a kazettát a tejtartó fedélén lévő gőzfűvőkhoz (43) végét, szükség esetén az erre a céla mellékelt tűvel tegye átjárhatóvá (44)
- A tejtartó ekkor teljesen szét van szerelve.
- Tisztítson meg minden alkatrészt langyos vízben (45)
- Szárítsa meg öket.
- Tegye a helyére (46) (a gomb megfelelő beillesztéséhez állítsa clean helyzetbe )
- Tegye vissza a kazettát az edény fedelébe (47)

## Tisztító program: körülbelül 13 perc

A kávérendszert tisztításának elvégzésével eltávolíthatóak a maradványok és a zsíros kávélerakódások, és az italok megőrzik eredeti zamatakat.

A tisztítás elvégzéséhez az alábbiakra van szükség:

- 1 KRUPS tisztítókorong
- 1 minimum 600 ml-es edény

A ciklus két fázisban zajlik:

- 1 tisztító fázis
- 1 öblítő fázis

Mikor kell elvégezni ezt a programot?

- Negyedévenként.
- Amikor a készülék a piktogram világításával figyelmeztet .

**Fontos:** A tisztítóprogramot nem kötelező azonnal végrehajtani, amikor a készülék azt kéri, de rövid határidőn belül el kell végeznie. Ha a tisztítást elhalasztotta, a piktogram mindenkor megjelenik, amíg a műveletet nem hajtja végre. Ajánlott a művelet elvégzése zsírtalanítás, valamint az italok optimális zamatanak megőrzése céljából. A tisztító program szakaszos ciklus, ne tegye a kávéműködést alá a kezét a ciklus alatt.

Amikor a  piktogram megjelenik, elindíthatja a tisztító programot:

- Nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .
- Győződjön meg róla, hogy a  piktogram ki van választva, ha nem, használja a navigációs gombot .
- A  piktogram villog.

## A tisztítási ciklus: körülbelül 10 perc

- Emelje fel a csészetartó rácsot (J).
- Helyezzen bele egy KRUPS tisztítókorongot az erre a céla szolgáló csatornába (I).
- Töltsen fel a víztartályt a maximumig, 1,7 L (2).
- Ürítse ki a zacsgyűjtő edényt és a cseppfogó tálcát (34, 35, 36).
- Helyezze el a 600 ml-es edényt a kávéműködést alá (7).
- Nyomja meg a START gombot .
- A  piktogram folyamatosan világít.
- A tisztítási ciklus első fázisa megkezdődik.
- A ciklus végén a  piktogram villog.
- Ürítse ki és tegye a helyére az edényt és a cseppfogó tálcát.

### Az öblítési ciklus: körülbelül 3 perc

- Nyomja meg a START gombot .
- A piptogram  folyamatosan világít.
- A ciklus végén ürítse ki az edényt és a cseppfogó tálcát (**34, 35, 36**).
- Tegye a helyére a cseppfogó tálcát.

A tisztítási ciklus befejeződött, megjelenik a kávérecept menü, ismét használhatja a készüléket.

**!** **Fontos:** Ha a tisztítás közben kikapcsolja, kihúzza a készüléket a konnektorból, vagy áramszünet esetén, a készülék folytatja az esemény időpontjában abbahagyott lépést. Ezt a műveletet nem lehet elhalasztani, ez kötelező a vízrendszer öblítése miatt. Ebben az esetben lehet, hogy új tisztítókorongot kell felhasználni. A tisztítási programot teljes egészében végre kell hajtani, hogy azaz egészségre káros tisztítószer minden maradványá eltávozzon.

### Vízkömentesítési program: körülbelül 20 perc

A készülék vízkömentesítése biztosítja a készülék megfelelő működését és eltávolít minden vízkölérakódást, ami befolyásolhatja a kávé ízét.

A program végrehajtásának gyakorisága függ a használt víz minőségétől és attól, hogy használ-e vagy nem Claris Aqua Filter System szűrőt. Minél nagyobb a víz ásványianyag-tartalma, annál gyakrabban kell a vízkömentesítést elvégezni.

**!** **Fontos:** A vízkömentesítési ciklus elindítása előtt válassza le a tejtartót (**37**) és ha van a készülékben, vegye ki a Claris Aqua Filter System patronit.

A vízkömentesítés elvégzéséhez az alábbiakra van szükség:

- 1 adag KRUPS vízkömentesítő
- 1 minimum 600 ml-es edény

A ciklus három fázisban zajlik:

- 1 tisztító fázis
- 1 öblítő fázis
- Második öblítő fázis

Mikor kell elvégezni ezt a programot?

- Negyedévenként.
- Amikor a készülék a  piptogram világításával figyelmeztet.

**!** **Fontos:** A vízkömentesítés programot nem kötelező azonnal végrehajtani, amikor a készülék azt kéri, de rövid határidőn belül el kell végeznie. Ha a vízkömentesítést elhalasztotta, a piptogram mindenkor megjelenik, amíg a műveletet nem hajtja végre. Ajánlott a vízkömentesítés elvégzése, hogy eltávolítson minden vízkölérakódást, amelyek befolyásolhatják a kávé ízét. A vízkömentesítés program szakaszos ciklus, ne tegye a gózkieresztő alá a kezét a ciklus alatt.

Amikor a  piptogram megjelenik, elindíthatja a tisztító programot:

- Nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .
- Győződjön meg róla, hogy a  piptogram ki van választva, ha nem, használja a navigációs gombot .
- A  piptogram villog.

### A vízkömentesítő ciklus: körülbelül 8 perc

- Töltsé fel a víztartályt a **CALC** jelzésig
- Öntsön bele egy adag KRUPS vízkömentesítőt.
- Helyezze el a 600 ml-es edényt a kávékifolyó és a gózkieresztő alá.
- Nyomja meg a START gombot .
- A  piptogram folyamatosan világít.
- Ürítse ki és tegye a helyére az edényt és a cseppfogó tálcát.
- Tisztítsa meg a víztartályt, törölje meg egy szívaccsal, majd töltse fel és tegye vissza a helyére.
- A ciklus végén a  piptogram villog.

### Az első öblítési ciklus: körülbelül 6 perc

- Nyomja meg a START gombot .
- A  piptogram folyamatosan világít.
- Ürítse ki és tegye a helyére az edényt és a cseppfogó tálcát.

- A  piktogram villog.

#### A második öblítési ciklus: körülbelül 6 perc

- Nyomja meg a START gombot .
- A  piktogram folyamatosan világít
- Úrítse ki és tegye a helyére az edényt és a cseppfogó tálcát.

A vízkömentesítés ciklus befejeződött, megjelenik a kávérecept menü, ismét használhatja a készüléket.

**Fontos:** ha a vízkömentesítés közben kikapcsolja, kihúzza a készüléket a konnektorból, vagy áramszünet esetén, a készülék folytatja az esemény időpontjában abbagyott lépést. Ezt a műveletet nem lehet elhalasztani, ez kötelező a vízrendszer öblítése miatt. A tisztítás programot teljesen végre kell hajtani, hogy az az egészségre káros vízkömentesítő minden maradványa eltávozzon.

## EGYÉB FUNKCIÓK

- A készülék többi funkciójának eléréshoz nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .
- Az egyik funkcióról a másikra váltáshoz használja a navigációs gombot .
- Az értékek módosításához a  + gombokat kell használni.
- A beállítás és karbantartás menüből való kilépéshez nyomja meg a beállítás és karbantartás gombot .

### Karbantartás

	A kávérifolyó rendszer öblítésének elindítása az optimális higiénia érdekében.
	A kávérendszer tisztításának elindítása a zsíros lerakódások és kávémaradványok eltávolítására.
	A vízrendszer vízkömentesítésének elindítása a vízkő és a lerakódások elleni küzdelem érdekében.
	A Claris Aqua Filter System szűrópatron elhelyezéséhez és beüzemeléséhez.
	A tej tartó öblítésének elindításához, hogy eltávolítsa minden tejmaradványt a rendszerből és biztosítsa a készülék teljesítményét.

### Beállítások

	Beállítható a vízkeménység értéke 0 és 4 között a  gombok megnyomásával. Lásd az alábbi vízkeménységeket.
	Lehetővé teszi az automatikus öblítés aktiválását vagy deaktiválását minden bekapcsoláskor. Nyomja meg a start/stop gombot  az aktiváláshoz és a  gombot a deaktiváláshoz.
	Lehetővé teszi a használaton kívül lévő készülék leállításának időtartamát, ami után a készülék automatikusan kikapcsolódik, 15 - 120 perc után, a  gombok megnyomásával.
	Lehetővé teszi a kávé hőmérsékletének beállítását a  gombok megnyomásával. 3 lehetséges szint.

## Kikapcsolás

A készülék bármikor kikapcsolható. Leállításkor kettős hangjelzést bocsát ki és OFF jelenik meg a kijelzőn. A készülék figyelembe vette a kérést és a legrövidebb időn belül leáll.

## PROBLÉMÁK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS



Ha a táblázatban szereplő valamelyik probléma tartósan fennáll, forduljon a KRUPS vevőszolgálathoz.

MŰKÖDÉSI	A készülék nem kapcsolódik be a bekapcsolás/kikapcsolás gomb megnyomásakor.	Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, vegye ki a szűrőpatront; Várjon 20 másodpercig és kapcsolja be újra a készüléket. Ellenőrizze, hogy a tápkábel dugasza jól be van-e dugva a konnektorba.
	A logó megjelenik	Húzza ki a készüléket 20 másodpercig, szükség esetén vegye ki a Claris Aqua Filter System betétét, majd kapcsolja be ismét.
	Áramszünet következett be egy ciklus vérehajtása közben.	A készülék automatikusan útraindul, miután ismét feszültség alá kerül, és készen áll az új ciklus vérehajtására. Ha a megszakítás tiszttási vagy vízkőmentesítési ciklus közben következett be, a készülék az esemény időpontjában végzett lépésnél folytatja a ciklust.
	A készülék működik, de nem távozik belőle folyadék.	Ellenőrizze, hogy a víztartály a helyén van-e, és hogy a tápkábel nem szorult be a készüléktető és a víztartály közé.

HASZNÁLAT	A darálóból rendellenes zaj hallható.	Idégen test került a darálóba.
	Víz vagy kávé van a készülék alatt.	A cseppfogó tálca kiömlött: ürítse ki és tisztítsa meg a zaccgyűjtő edényt. Ellenőrizze a cseppfogó tálca megfelelő helyzetét. Ne vegye ki a tartályt a ciklus vége előtt.
	A készülék nem ad kávét.	Hibát észlelt a készítési folyamat közben. A készülék automatikusan újraindul és készen áll az új ciklus végrehajtására.
	Örült kávét használt szemeskávé helyett.	Porszívó segítségével távolítsa el a kávétartályban lévő örült kávét.
	A darálási finomságot állító gombot nehéz forgatni.	Csak akkor módosítsa a daráló beállítását, ha működik. Idégen test került a darálóba: forduljon a KRUPS vevőszolgálathoz.
	Víz vagy góz távozik rendellenesen a gózfúvókából.	Ismételt működés esetén néhány csepp folyhat a gózfúvókából.
	Úgy tűnik, hogy a kapucsínó rendszer gózfúvókája részlegesen vagy teljesen eldugult.	Indítsa el a kapucsínó rendszer öblítését az esetleges lerakódások eltávolítására. Tisztítsa meg a gózkivezetést és ellenőrizze, hogy a fúvókán lévő lyukat nem tömítették-e el tejmaradványok vagy vízkő. Használjon tisztítót tűt, ha szükséges.
KARBANTARTÁS	A cseppfogó tálcaiban kávéörlemény található.	Ez akkor fordul elő, ha a darált kávé a kávéfőző tartályon kívülre esik: ez fenntartja a készülék belsejének a tisztitást.
	A zaccgyűjtő edény ürítése után a kijelzőn lévő figyelmeztetés nem tűnik el.	Várjon legalább 6 másodpercig, majd helyezze vissza megfelelően a zaccgyűjtő edényt.
	A víztartály feltöltése után a kijelzőn lévő figyelmeztetés nem tűnik el.	Ellenőrizze, hogy a tartályt megfelelően helyezte-e bele a készülékbe. A tartály alján lévő úszónak szabadon kell mozognia. Ellenőrizze, és szükség esetén szabadítsa ki az úszót.
	A készülék nem kéri a vízkőmentesítést.	A vízkőmentesítést a gózrendszer számos használata után kéri a készülék.

**ITALOK**

	A kapucsínó rendszer nem szívja fel a tejet A kapucsínó rendszer nem készít habot, vagy csak nagyon keveset	Ellenőrizze, hogy a rendszer megfelelően van-e összeállítva. Ellenőrizze, hogy a beállító gomb KAPUCSÍNÓ helyzetben legyen. Ellenőrizze, hogy a gózkivezető nincs-e eltömödve. Ellenőrizze, hogy a tömlő nincs-e eltömödve, megcsavarodva, és jól illeszkedik-e a kazettához, nem szív be levegőt. Ellenőrizze, hogy a tejszívő cső belemerül-e a tejbe. Öblítse el és tisztítsa meg a rendszert (lásd a megfelelő fejezetet). A tejes készítményekhez: Azt javasoljuk, hogy hűtött, nemrég kinyitott pasztörizált vagy UHT tejet használjon. Ajánlott a hideg edény használata is.
	A kávé túl lassan, vagy egyáltalán nem folyik.	Forgassa az őremény finomságát állító gombot jobbra, hogy durvább őreményt kapjon (a használt szemeskávé típusától függően). Hajtson végre egy vagy több öblítési ciklust. Nedves szivaccsal törölje meg a kávékifolyót.
	A presszókávé vagy a kávé nem elég meleg.	Változtassa meg a kávé hőmérsékletének beállítását. Melegítse elő a csészéket meleg vízzel.
	A kávé túl világos vagy nem elég erős.	Ellenőrizze, hogy a szemeskávé tartályban van kávé, és azt megfelelően adagolja. Ne használjon olajos, karamellizált vagy aromásított kávét. Csökkentse a kávé mennyiségett a + és - gombok segítségével. Forgassa az őremény finomságát állító gombot balra, hogy finomabb őreményt kapjon. Két ciklusban készítse el az italt, a 2 csésze funkció használatával.
	A kávé túl savanyú	A kávéfőzés hőmérséklete túl alacsony A víz túl savas
	A kávé túl keserű	A kávéfőzés hőmérséklete túl magas A darálás mértéke túl finom A víz túl kemény
	A kávénak kevés aromája van	A kávéfőzés hőmérséklete túl alacsony Az órolt kávé régi Az őremény túl durva A víz túl lágy/lúgos
	A kávé nem testes	A kávéfőzés hőmérséklete túl alacsony Az órolt kávé régi Az őremény túl durva A víz túl lágy/lúgos

<b>ITALOK</b>	<p>A kávé nem elég krémes.</p> <p>Forgassa az őrlemény finomságát állító gombot balra, hogy finomabb őrleményt kapjon (a használt szemeskávé típusától függően).</p> <p>Cserélje ki az Aqua Filter System patronit (lásd az elhelyezést a 3. oldalon)</p> <p>Hajtson végre egy vagy több öblítési ciklust.</p>
	<p>A kapucsínó habja túl folyékony</p> <p>Használjon hideg (3/5 °C) UHT vagy teljes tejet.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a tejtartó és a tömlő nincs-e eldugulva.</p>

## Az elkészítendő receptek:

### Krémkávé

Készítsen egy lungót egy nagy csészében, cukrozza meg, majd öntsön hozzá tejszínt. Az ízelmény fokozására adjon hozzá csokoládé reszeléket.

### Moka

Főzzön le egy kapucsínót, szórjon a tejhabra egy kávéskanál kakaót, végül tegyen rá tejszínhabot.

### Kávés smoothie

Az ínyenc reggelihöz keverjen össze természetes joghurtot egy presszókávéval. Az édesítéshez adjon hozzá 1 kávéskanál folyékony mézet, majd az évszaktól függően hozzáadhat banánt vagy őszibarackot, hogy krémesebb legyen a smoothie.

### Bécsi kávé

Főzzön le egy dupla eszpresszót vagy cukrozott doppiót, majd tegyen rá bőségesen tejszínhabot. Az ínyenceknek lehet rá egy kávéskanál kakaót, vagy csokireszeléket.



## **Drogi Kliencie!**

Dziękujemy za zakup ekspresu do kawy z młynkiem do ziaren firmy KRUPS. Ekspres KRUPS został zaprojektowany i wyprodukowany we Francji, by móc cieszyć z napojów jak w „kawiarni”, Urządzenie to umożliwia delektowanie się kawą ekspres, ristretto, lungo, cappuccino w każdej chwili w ciągu dnia.

Ekspres do kawy z młynkiem jest wyposażony w zaawansowaną technologię i w intuicyjny interfejs, by w prosty sposób uzyskać jak najlepszą ekstrakcję, by świeże zmielona kawa była kwintesencją smaków i zapachów. Aby uzyskać optymalne rezultaty smakowe, należy używać świeżej wody z kranu.

Dla zwiększenia przyjemności urządzenie KRUPS ARABICA LATTE to również automatyczne i proste wykonywanie idealnych cappuccino z kremową pianką, dzięki wbudowanemu dzbankowi na mleko.

Nie ma dwóch jednakowych kaw, dlatego też możesz nadać indywidualną nutę swoim napojom:

- zmieniając ziarna kawy (różnego rodzaju mieszanki lub palenie) możesz odkryć nowe smaki. Kilka prób będzie z pewnością niezbędnych, by znaleźć kawę, która będzie odpowiadać Twojemu gustowi.
- zmieniając stopień zdrobienia ziaren by uzyskać kawę słabszą lub mocniejszą.
- wybierając długość, moc, by uzyskać idealny napój.
- zapisując ulubione kawy dzięki przyciskowi ulubione

Życzymy Ci przyjemnych chwil z kawą i mamy nadzieję, że ekspres KRUPS w pełni Cię zadowoli.

## **Zespół KRUPS**



## Rady praktyczne

- Jakość wody wpływa znacznie na jakość smaku. Wapień i chlorek mogą zmienić smak kawy. Zalecamy używanie wkładu Claris Aqua Filter System lub słabo mineralizowanej wody, aby zachować cały smak kawy.
- Aby przygotować napoje, zalecamy używanie podgrzanych filiżanek (należy je polać ciepłą wodą), których rozmiar jest dostosowany do żądanej ilości napoju.
- Palone ziarna kawy mogą stracić swój smak, jeśli nie są zabezpieczone. Zalecamy używanie ilości ziaren odpowiadającej zużyciu kawy w ciągu 2-3 kolejnych dni i wybieranie torebki o wadze 250 g.
- Jakość ziarnistej kawy może się różnić a jej ocena jest subiektywna. Arabica pozwala na uzyskanie napoju o delikatnym i kwieciestym aromacie a z robusty, która zawiera więcej kofeiny, uzyskasz napój gorzki i mocniejszy. Często miesza się dwa rodzaje kawy, by uzyskać zrównoważony napój. Zapytaj o radę w palarni kawy.
- Odradzamy używanie tłustych, skarmelizowanych ziaren kawy, gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.
- Stopień mielenia ziarna wpływa na moc aromatu i jakość pianki. Im drobniejsze ziarno, tym pianka bardziej kremowa. Mielenie można również dostosować do żadanego napoju.
- Można używać mleka pasteryzowanego, UHT, chudego, półtłustego lub tłustego prosto z lodówki (3-5°C) , by uzyskać lepsze rezultaty.
- Używanie specjalnego mleka: mikrofiltrowanego, surowego, sfermentowanego, wzbogaconego lub mleka roślinnego: ryżowego, owsianego, migdałowego może dać mniej zadowalające rezultaty, jeśli chodzi o jakość i ilość pianki.

## PANEL KONTROLNY

### Ogólne przyciski i funkcje

	Przelącznik włączone/wyłączone Włączyć i wyłączyć urządzenie.		Przycisk nawigacji Przejście z jednej funkcji do drugiej
	Przycisk wyboru przepisów Wybór przepisu kawy lub cappuccino		Przycisk + lub - Zwiększyć lub zmniejszyć
	Przycisk ulubione Zapisać ulubione przepisy		Przycisk start/stop Uruchomić lub zatrzymać funkcję
	Przycisk ustawienia i konserwacji Dostęp do ustawień		Przycisk regulacji wielkości mielenia Wybrać wielkość mielenia

## ZNACZENIE PIKTOGRAMÓW

Piktogramy	Stały	Miga	Znaczenie
	●		Pojemnik na fusy nie założony lub niewłaściwie założony.
		●	Opróżnić pojemnik na fusy i tackę ociekacza.
		●	Napełnij zbiornik wodą. Zbiornik na wodę jest źle włożony.
		●	Włożyć zbiornik o objętości ok. 600 ml pod wyloty pary i kawy.
	●		Cykl konserwacji w trakcie.
		●	Usterka w działaniu: odłączyć urządzenie na 20 sekund i ponownie podłączyć.
	●		Instalacja wkładu filtrującego.
	●		Cykl płukania w trakcie.
	●	●	Prośba o płukanie dzbanka na mleko.
	●	●	Prośba o czyszczenie z tabletką czyszczącą KRUPS.
		●	Przerwany cykl czyszczenia.
	●	●	Prośba o usunięcie kamienia ze środkiem do usuwania kamienia KRUPS.
		●	Przerwany cykl usuwania kamienia.

	●		Regulacja twardości wody.
	●		Programowanie automatycznego płukania wylotów kawy przy uruchomieniu urządzenia.
	●		Programowanie długości nie używania po, którym urządzenie wyłączy się automatycznie.
	●	●	Regulacja temperatury kawy. Wskaźnik podgrzewania.
	●		Wybór żąanej objętości mleka.
	●		Ulubione A-B Możliwość zapisania 2 przepisów kawy i 2 przepisów cappuccino.
		●	Zapis ulubionego A lub B.
	●	●	Wskaźnik stanu przygotowania.
PRESS START	●		Naciśnij na przycisk start/Stop.
[000]	●		Wskaźnik mocy kawy.
[888 oz min]			Wskaźnik głośności.
[1 2 cups]	●		Liczba filiżanek (1 lub 2).
▲			Wskaźnik wyboru.

## OPIS URZĄDZENIA

- A Uchwyt/pokrywka zbiornika na wodę
- B Zbiornik na wodę
- C Pojemnik na fusy
- D Wyloty kawy
- E Wyjmowana kratka i tacka ociekacza
- F Przykrywka pojemnika na kawę ziarnistą

- 1 Zbiornik na ziarna kawy
- G Przycisk regulacji wielkości mielenia
- H Metalowy młynek do rozdrabniania
- I Otwór na tabletki czyszczące
- J Kratka na filiżanki
- 2 Ekran i tabela wskaźników
- K Przełącznik włączone/wyłączone
- L Przycisk wyboru przepisów

- M Przycisk ulubione
- N Przycisk ustawienia i konserwacji
- O Przycisk start/stop
- P Przycisk + lub -
- Q Przycisk nawigacji

- 3 Dzbanek na mleko
- R Pokrywa
- S Dźwignia blokująca
- T Przycisk wyboru CAPPUCINO/ CZYSZCZENIE
- U Giętki przewód wypływanego spienionego mleka
- V Wyjmowany 3 częściowy wkład
- W Zbiornik
- X Dysza parowa

## URUCHOMIENIE INSTALACJA URZĄDZENIA

 **Niebezpieczeństwo:** Urządzenie należy podłączyć do gniazda sieciowego o napięciu 230 V z uziemieniem. W przeciwnym razie można narazić się na śmiertelne obrażenia spowodowane przez prąd elektryczny!  
Należy przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa zawartych w książce „Zalecenia bezpieczeństwa”.

### Przygotowanie urządzenia

Aby uniknąć zabrudzenia blatu wyciekiem zużytej wody z ekspresu lub oparzenia, pamiętaj o włożeniu tacki ociekacza. (E)  
- Wyjmij, napełnij pojemnik wodą i włóż z powrotem na miejsce. (1-2)  
Zdejmij pokrywkę zbiornika na kawę i wsyp ziarna kawy, nałóż z powrotem przykrywkę. (3)

### Używanie po raz pierwszy

- Podłącz urządzenie do sieci.
- Naciśnij przycisk start/stop (4).
- Urządzenie podgrzewa się, na koniec cyklu pictogramy  i wciśnij start **PRESS START** migają.
- Postaw pojemnik o minimalnej objętości 600 ml pod dyszami kawy i pary i wciśnij przycisk start/stop (7).
- Urządzenie napełnia się i płucze obwody hydrauliczne (kawy i pary) przez około 2 minuty.
- Na koniec cyklu wyświetli się menu przepisu kawy (8).

### Instalacja wkładu w urządzeniu: W sprzedaży oddzielnie

Zalecamy stosowanie wkładu filtrującego Claris Aqua Filter System, aby usunąć wszelkie ślady chloru i wapnia. Ograniczyć tworzenie się kamienia i zapewnić długą żywotność urządzenia. Stosowanie tego wkładu gwarantuje smaczniejszą kawę.

Do instalacji będziesz potrzebować:

- 1 wkład filtrujący
- 1 pojemnik minimum 600 ml

**Uwaga:** aby umieścić poprawnie wkład filtrujący, postępuj zgodnie z procedurą instalacyjną przy każdym włączaniu.

- Ustaw datę przekrążając szare pokrętło umieszczone na górnej końcówce wkładu (5).
- Przykręć wkład do zbiornika na wodę (6).
- Wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Za pomocą przycisku nawigacji  wybierz program .
- Piktogramy  i wciśnij start **PRESS START** migają.
- Włóż zbiornik 600 ml pod wyloty kawy (7).
- Wciśnij przycisk start  (7), rozpoczęcie się cykl napełniania.

PL

Instalacja wkładu filtrującego jest zakończona, wyświetla się menu przepisu kawy. Możesz znowu używać urządzenie (8).

## Twardość wody

Twardość wody jest dużym stężeniem minerałów, zwłaszcza wapnia, który odpowiada za tworzenie się kamienia. Aby uniknąć tworzenia się kamienia w urządzeniu, co może doprowadzić do niewłaściwego działania i wpłynąć na smak kawy, należy ustawić urządzenie względem twardości wody, między 0 i 4.

Przed użyciem po raz pierwszy i by ustawić urządzenie, należy określić twardość wody za pomocą patyczka testowego pH:

- Napełnij szklankę wodą.
- Włożyć patyczek
- Odczekaj minutę, by zobaczyć rezultat

Możesz również zwrócić się do lokalnego przedsiębiorstwa wodno-kanalizacyjnego.

Szczegóły dotyczące klas znajdują się w poniższej tabeli:

Stopień twardości	Klasa 0 Bardzo miękka	Klasa 1 Miękka	Klasa 2 Średnio twarda	Klasa 3 Twarda	Klasa 4 Bardzo twarda
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienie urządzenia	0	1	2	3	4

⚠ Wykonaj tę czynność za każdym razem, gdy używasz urządzenia, gdzie twardość wody jest inna lub gdy stwierdzisz zmianę w twardości wody.

## PRZED PRZYGOTOWANIEM NAPOJÓW WAŻNE WSKAZANIA

Urządzenie proponuje wstępnie ustawione napoje, by uzyskać optymalne rezultaty. Możesz jednakże spersonalizować swoją kawę i wpłynąć na rezultat jaki uzyskasz w filiżance.

### Przygotowanie młynka: ustawić wielkość mielenia (9)

Możesz dostosować moc kawy ustawiając stopień drobności mielenia ziaren; im drobniej są mielone ziarna, tym mocniejsza i bardziej kremowa jest kawa. Rodzaj używanej kawy może również wpłynąć na rezultat.

Zalecamy bardzo drobne ustawienie dla ristretto, drobne la espresso oraz mniej drobne dla lungo.

Ustaw stopień drobności mielenia:

- Przekręć przycisk ustawienia umieszczony w pojemniku na ziarna. Ustawienie należy wykonać stopniowo podczas mielenia.
- Po 3 przygotowaniach zauważysz różnicę w smaku.

Różnica stopnia zdrobnienia ziaren umożliwia:

- dostosowanie się do różnych rodzajów ziaren: bardzo spalone ziarno oleiste wymaga grubszego mielenia w przeciwieństwie do ziarna lekko spalonego, które jest suchsze i wymaga drobnego mielenia (ziarno od ciemnego do jasnego).

Palenie:



lekkie  
(Blonde)

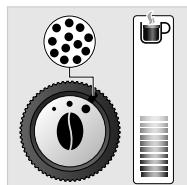
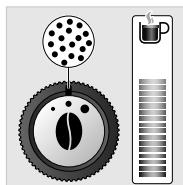
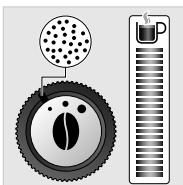
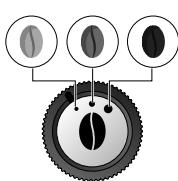


średnie  
(Light French)



długie  
(Brune)

- uzyskanie więcej lub mniej aromatów oraz mocy w filiżance



### Ustawianie wylotu kawy (10)

Można zniżyć lub podnieść wylot kawy dla wszystkich rodzajów napojów w zależności od rozmiaru filiżanek.

### Zatrzymanie napoju w trakcie przygotowania

Możesz zatrzymać przygotowanie w dowolnej chwili naciskając na przycisk start/stop

Gdy cykl jest przerwany, wyłączenie nie następuje natychmiast. Urządzenie będzie teraz niedostępne.

### Przygotowanie dwóch filiżanek

Urządzenie umożliwia przygotowanie dwóch filiżanek jednocześnie. Funkcja dwóch filiżanek jest dostępna tylko do przepisów kawy wybierając 2 filiżanki po wykonaniu ustawień napojów.

## PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW

PRZEPISY NA KAWĘ	Liczba możliwych filiżanek	Zalecane ustawienia Objętość (10 ml na 10 ml)	Możliwe ustawienia Moc
RISTRETTO	1	20 do 30 ml	1 do 3 ziaren
	2	2 x 20 do 30 ml w dwóch cyklach	
ESPRESSO	1	30 do 70 ml	1 do 3 ziaren
	2	2 x 30 do 70 ml w dwóch cyklach	
LUNGO	1	80 do 180 ml	1 do 3 ziaren
	2	2 x 80 do 180 ml w dwóch cyklach	
CAPPUCCINO	1	60 do 100 ml	1 do 3 ziaren

## PRZYGOTOWANIE EKSPRESU, RISTRETTO I LUNGO

**Uwaga:** za każdym uruchomieniem napoju, urządzenie uwzględnia ustawienia ostatniego, wykonanego napoju.

Ristretto ma mocny smak i jest pokryty pianką koloru karmelowego na trudne poranki. Aby przygotować ristretto, zalecamy wybranie objętości między 20ml i 30ml.

Espresso o mocnym smaku i intensywnym zapachu jest pokryty lekko gorzką pianką koloru karmelowego. Wybrać objętość między 40 i 50 ml.

Kawa lungo jest kawa espresso objętości 80 ml, z większą ilością kofeiny ale lżejszą w smaku. Doceniana zwłaszcza rankiem.

### Etapy wykonania napoju:

- Mielenie ziarna
- Zagęszczanie przemiału,
- Przesęczanie

## Rozpoczęcie przygotowania (dla 1 lub 2 filiżanek):

- Wciśnij przycisk wyboru przepisu (11) aż wyświetli się piktogram ☕.
- Menu przepisu kawy wyświetli się.
- Włóz 1 lub 2 filiżanki pod wyloty kawy. Możesz obniżyć lub podnieść wylot w zależności od wielkości filiżanki (10).

## Indywidualizacja

### Moc

- Wybierz moc kawy (symbolizowana przez ziarna kawy wyświetcone na ekranie w kwadratowym nawiąsie) [000] za pomocą przycisków +, by zwiększyć lub – zmniejszyć (12).

### Objętość

- Wciśnij przycisk nawigacji (⊖), by przejść do ustawienia objętości przepisu.
- Wybierz żądaną objętość [] za pomocą przycisku + lub – (13).

### Liczba filiżanek

- Wciśnij przycisk nawigacji (⊖), by przejść do ustawienia liczby filiżanek.
- Wybierz 1 ☕ lub 2 filiżanki za pomocą przycisków + lub – (14).

Jeśli wybierzesz 2 filiżanki, urządzenie wykona automatycznie 2 kompletne cykle przygotowania kawy.

- Wciśnij przycisk START

Możesz w dowolnej chwili ustawić objętość przepisu za pomocą przycisków + lub – .

Aby zatrzymać wypływanie do filiżanki, wciśnij przycisk START/STOP

Możesz również ustawić temperaturę kawy. W tym celu wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji i za pomocą przycisku nawigacji przejdź do i ustaw poziom żądanej temperatury za pomocą przycisków .

**UWAGA, JEŚLI PRZERWIESZ WYKONYWANIE NAPOJU, ZATRZYMANIE NIE JEST NATYCHMIASTOWE.**

W zależności od napoju możesz zmienić rozmiar zdrobnienia ziaren kawy. W tym celu zapoznaj się z rozdziałem „PRZED PRZYGOTOWANIEM NAPOJÓW WAŻNE WSKAZÓWKI”.

### Zapisać ulubione

Po wykonaniu napoju możesz zapisać go do lubionych.

W tym celu na koniec spływania napoju wciśnij raz przycisk ulubione (15), by wybrać ulubione A lub 2 razy, by wybrać ulubione B .

Więcej informacji znajduje się w rozdziale ZAPISAC' ULUBIONE.

## PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO

**Uwaga:** za każdym uruchomieniem napoju, urządzenie uwzględnia ustawienia ostatniego, wykonanego napoju.

Aby uzyskać piękną piankę, zalecamy używanie pasteryzowanego mleka lub chłodnego mleka UHT (4-5°C), niedawno otworzonego. Z mleka surowego nie można uzyskać optymalnych wyników.

### Etapy wykonania napoju:

- Podgrzewanie urządzenia: podczas tej fazy możesz w dowolnej chwili ustawić ilość mleka za pomocą przycisków + i -.
- Faza musowania mleka
- Spływanie kawy: podczas tej fazy możesz w dowolnej chwili ustawić ilość kawy za pomocą przycisków + i -.

### Rozpoczęcie przygotowania

Aby uzyskać indywidualne własne cappuccino urządzenie umożliwia wybranie różnych ilości mleka lub kawy, zgodnie z gustem.

- Wciśnij przycisk wyboru przepisu (17) aż wyświetli się piktogram ☕.

## **Instalacja zbiornika na mleko na urządzeniu**

Wyczyść dokładnie wszystkie części przed pierwszym użyciem.

Zbiornik na mleko składa się z plastikowego zbiornika (**W**), pokrywki (**R**) z wkładem (**V**) i giętkiego przewodu (**U**) łączącego go z wyłotem napojów w urządzeniu.

- Wlew mleko do zbiornika (minimum 150 ml) **(18)**.
- Zakryj zbiornik pokrywką przykręcając ją **(19)**.
- Podnieś dźwignięę blokującą **(20)**.
- Włóz zbiornik na mleko w urządzeniu podłączając go do wyłotu pary **(21)** i opuść dźwignięę blokującą **(22)**.
- Włóz gietki przewód do otworu wkładu **(23)**, włóż drugi koniec pod namagnesowany wyłot napoju **(23)**.
- Sprawdź, czy przycisk wyboru cappuccino/czyszczenie przykrywki dzbanka na mleko znajduje się w położeniu cappuccino **(24)**.

## **Indywidualizacja**

### **Moc**

- wybierz żądaną intensywność zwiększając lub zmniejszając liczbę ziaren kawy [000] za pomocą przycisków **(- +)** **(25)**.

### **Objętość kawy**

- Następnie wciśnij przycisk nawigacji **(○)**, by przejść do ustawienia żądanej, końcowej objętości dla napoju. Możesz zwiększyć lub zmniejszyć objętość za pomocą przycisków **(- +)** **(26)**.

### **Objętość mleka**

- Możesz również ustawić żądaną objętość mleka za pomocą przycisków **(- +)** **(27)**.
- Wciśnij przycisk start/stop **(START/STOP)** **(28)**.

Aby zatrzymać wypływanie do filiżanki, wciśnij przycisk start/stop **(START/STOP)**.

Możesz również ustawić temperaturę kawy. W tym celu wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji **(○)** i za pomocą przycisku nawigacji przejdź do **(○)** i ustaw poziom żądanej temperatury za pomocą przycisków **(- +)**.

**UWAGA, JEŚLI PRZERWIESZ WYKONYWANIE NAPOJU, ZATRZYMANIE NIE JEST NATYCHMIASTOWE.**

## **Płukanie dzbanka na mleko (około 30 sekund)**

Pod koniec każdego przepisu cappuccino urządzenie proponuje wykonanie płukania dzbanka na mleko za pomocą tego pictogramu

**(31)**. Zaleca się wykonanie płukania dzbanka, by zapewnić optymalną skuteczność urządzenia i higienę. Aby wykonać płukanie, opróżnienie mleka pozostającego w dzbanku nie jest konieczne.

- Gdy pictogram swyświetli się, wciśnąć przycisk parametry **(○)** **(31)**.
- Przekręć przycisk dzbanka na mleko w położenie CLEAN **(32)**.
- Upewnić się, że dzbanek na mleko jest dobrze podłączony do urządzenia i w pozycji zablokowanej (opuszczona dźwignia) **(22)**.
- Wciśnij przycisk START/STOP **(33)**, rozpoczęcie się cykl płukania.

## **ZAPISAĆ ULUBIONE**

Urządzenie ARABICA LATTE umożliwia zapisanie 2 przepisów kawy i 2 przepisów cappuccino.

### **Zapis nowego ulubionego**

Na koniec spłymania napoju możesz wciśnąć raz przycisk ulubione **(○)**, by wybrać ulubione A lub 2 razy, by wybrać ulubione B **(29)**.

Aby zapisać przepis, wciśnij długo przycisk ulubione.

### **Zamienić ulubione**

Postępować w ten sam sposób co przy pierwszym zapisie.

# OGÓLNA KONSERWACJA

Wykonanie odpowiedniej konserwacji urządzenia przedłuży okres żywotności urządzenia i zachowa autentyczny smak kawy.

## Konserwacja pojemnika na fusy i tacki ociekacza

Do tacki ociekacza spływa zużyta woda.

Do pojemnika na fusy wpada wydobyty przemiał.

Jeśli pictogram  migą, opróżnij i wyczyść:

- Tacka ociekacza (możliwość obecności przemiału). Tacka ociekacza jest wyposażona w pływaki, które określają cały czas, kiedy należy ją opróżnić (34).
- Pojemnik na fusy. Opróżnić całkowicie, by uniknąć późniejszego przelania (35, 36).

Wiadomość ostrzegająca wciąż się wyświetli, jeśli pojemnik na fusy nie jest odpowiednio ustawiony lub zainstalowany. Przygotowanie napojów będzie wówczas niemożliwe.

## Płukanie układu kawy

Możesz wykonać w dowolnej chwili płukanie wylotów kawy. Zalecamy wykonanie płukania po każdym wyłączeniu urządzenia, by zapewnić optymalną higienę.

Płukanie obwodu kawy jest zalecane po kilku dniach nieużywania.

- Wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Za pomocą przycisku nawigacji  wybierz program płukania .
- Wciśnij przycisk START .
- Po wyświetleniu menu kawy możesz znowu używać urządzenia.

## Włączenie i wyłączenie automatycznego płukania obwodów przy włączaniu urządzenia

Opcja automatycznego płukania obwodów przy włączaniu urządzenia jest domyślnie włączona. Możesz wybrać włączenie lub wyłączenie automatycznego płukania przy każdym uruchomieniu.

W tym celu:

- Wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Za pomocą przycisku nawigacji  wybierz program automatycznego płukania .
- Wciśnij przycisk start/stop , by wybrać włączenie automatycznego płukania.
- Aby wyłączyć, wciśnij przycisk +, automatyczne płukanie zostanie anulowane.
- Cykl trwa zaledwie kilka sekund i zatrzymuje się automatycznie.
- Aby powrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .

**UWAGA:** podczas czynności płukania z wylotów kawy wypływa gorąca woda. Pilnuj, by taca ociekacza znajdowała się zawsze na miejscu, nawet jeśli urządzenie nie jest używane.

## Płukanie dzbanka na mleko: około 30 sekund

**WAŻNE;** zaleca się wykonanie płukania:

- po każdym cappuccino dla optymalnej higieny.
- przed włożeniem dzbanka na mleko do lodówki, jeśli znajduje się w nim jeszcze mleko.

Po każdym płukaniu zaleca się wyczyszczenie różnych części systemu pod kranem (zob. rozdział Ręczna konserwacja dzbanka na mleko).

Urządzenie proponuje wykonanie płukania dzbanka na mleko po wykonaniu cappuccino, ale możesz również wykonać płukanie w dowolnej chwili. Jest to możliwe nawet jeśli w pojemniku zostało jeszcze mleko.

- Upewnić się, że dzbanek na mleko jest dobrze połączony do urządzenia i w pozycji zablokowanej (opuszczona dźwignia) (32).
- Przekręcić przycisk przykrywki w położenie CLEAN  (32).
- Wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Za pomocą przycisku nawigacji  przejdź na .
- Wciśnij START .

Na zakończenie cyklu przekręć przycisk systemu cappuccino w pozycję CAPPUCCINO (24) zanim rozpoczęsz nowy przepis..

## Ręczna konserwacja dzbanka na mleko: około 5 minut

**WAŻNE:** zaleca się czyszczenie części dzbanka na mleko w czystej wodzie.  
Te części nie mogą być myte w zmywarce do naczyń.

- Wyjmij giętki przewód z otworu pojemnika i wylotu napoju (37).
- Odblokuj dzbanek na mleko podnosząc dźwignię blokowania (38).
- ustawić przycisk w pozycji clean  (39)
- Wyjąć wkład (40).
- Wyjąć pociągając za przycisk wyboru cappuccino/clean (41).
- Wyjąć obudowę z czarnego silikonu wkładu (42).
- Odkręcić końcówkę dyszy pary umieszczonej na przykrywce dzbanka (43), zdjąć jeśli jest to konieczne za pomocą załączonej igły (44).
- Dzbanek na mleko jest teraz całkowicie zdemontowany.
- Wyczyść wszystkie elementy w ciepłej wodzie (45).
- Wysusz.
- Włożyć z powrotem na miejsce (46) (aby włożyć odpowiednio przycisk, ustawić w pozycję clean  )
- Włożyć wkład na przykrywkę dzbanka (47).

## Program czyszczenia: około 13 minut

Wyczyszczenie obwodu kawy umożliwia zwalczanie resztek, tłustego osadu po kawie i zachowanie aromatu kawy.

Do czyszczenia będziesz potrzebować:

- 1 tabletkę czyszczącą KRUPS
- 1 pojemnik minimum 600 ml

Cykl składa się z dwóch następujących po sobie etapów:

- 1 etap czyszczenia
- 1 etap płukania

Kiedy wykonać ten program?

- Co kwartał.
- Gdy urządzenie ostrzega wyświetlając pictogram .

**!** **Ważne:** Nie musisz wykonywać natychmiast programu czyszczenia, gdy urządzenie to zasignalizuje ale należy go wykonać jak najszybciej. Jeśli czyszczenie jest odroczone, pictogram pozostałe wyświetlony dopóki czynność nie została wykonana.  
Zaleca się wykonanie czyszczenia, by usunąć tłuszcz i zapewnić optymalne zachowanie aromatu napojów.  
Program czyszczenia jest cyklem przerwanym, nie wkładaj rąk pod wyloty kawy podczas trwania cyklu.

gdzie wyświetli się pictogram  możesz uruchomić program czyszczenia:

- Wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Upewnić się, że pictogram  jest wybrany, w przeciwnym razie użyj przycisku nawigacji .
- Piktogram  migra.

## Cykl czyszczenia: około 10 minut.

- Podnieś kratkę na filiżanki (J).
- Włożyć tabletkę czyszczącą KRUPS do przewidzianego na to otworu (I).
- Napełnij pojemnik na wodę do maksymalnego poziomu 1,7 l (2).
- Opróżnić pojemnik na fusu i tąkę ociekacza (34, 35, 36).
- Włożyć zbiornik 600 ml pod wyloty kawy i dyszę pary (7).
- Wciśnij START .
- Piktogram  przestaje migać.
- Rozpoczyna się pierwsza faza cyklu czyszczenia.
- Na koniec cyklu piktogram  migra.
- Opróżnij zbiornik, pojemnik na fusu i włóż na miejsce.

## Cykl płukania: około 3 minut.

- Wciśnij START .
- Piktogram  przestaje migać.
- Na koniec cyklu opróżnić zbiornik i pojemnik na fusu (34, 35, 36).
- Włożyć na miejsce pojemnik na fusu.

Cykl czyszczenia jest zakończony, wyświetla się menu przepisu kawy. Możesz znowu używać urządzenie.

**!** **Ważne:** jeśli wyłączysz urządzenie lub odłączysz je z zasilania podczas czyszczenia lub w razie awarii prądu, program czyszczący rozpocznie czyszczenie na etapie, który został przerwany. Nie będzie można odroczyć tej czynności, jest ona obowiązkowa, by opłukać obwód wody. W takim przypadku nowa tabletka czyszcząca będzie mogła być możliwa do użycia. Odpowiednio wykonać program czyszczenia, by usunąć wszystkie ślady produktu czyszczącego, szkodliwego dla zdrowia.

## Program usuwania kamienia: około 20 minut

Usunięcie kamienia zapewnia właściwe działanie i usunięcie osadu wapnia i kamienia, który może wpływać na smak kawy. Częstość wykonywania programu zależy od jakości używanej wody oraz stosowania lub nie wkładu filtrującego Claris Aqua Filter System. Im więcej kamienia w wodzie, tym częstotliwość jego usuwania będzie częstsza.

**!** **Ważne:** sprawdzić, czy dzbanek na mleko (37) jest odłączony i wyjąć wkład Claris Aqua Filter System, jeśli taki jest przed rozpoczęciem cyklu usuwania kamienia.

Do usunięcia kamienia będziesz potrzebować:

- 1 dose de détartrant KRUPS
- 1 récipient de minimum 600ml

Cykl składa się z trzech następujących po sobie etapów:

- 1 etap czyszczenia
- pierwszy etap płukania
- drugi etap płukania

Kiedy wykonać ten program?

- Co kwartał.
- Gdy urządzenie ostrzega wyświetlając piktogram .

**!** **Ważne:** Nie musisz wykonywać natychmiast programu usuwania kamienia, gdy urządzenie to zasygnalizuje ale należy go wykonać jak najszybciej. Jeśli usuwanie kamienia jest odroczone, piktogram pozostałe wyświetloną dopóki czynność nie została wykonana.

Zaleca się wykonanie usuwania kamienia, by usunąć cały osad wapnia lub kamienia, który może wpływać na smak kawy.

Program usuwania kamienia jest cyklem przerywanym, nie wkładaj rąk pod wylot pary podczas trwania cyklu.

gdy wyświetli się piktogram  możesz uruchomić program czyszczenia:

- Wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Upewnić się, że piktogram  jest wybrany, w przeciwnym razie użyj przycisku nawigacji .
- Piktogram  migra.

## Cykl usuwania kamienia: około 8 minut.

- Napełnij pojemnik na wodę aż do poziomu **CALC**.
- Wlej do niego 1 dawkę środka do usuwania kamienia KRUPS.
- Włóz zbiornik 600 ml pod wyloty kawy i dysz pary.
- Wciśnij START .
- Piktogram  przestaje migać.
- Opróżnić zbiornik, tacę ociekacza i włóż na miejsce.
- Wyczyścić zbiornika na wodę, wyczyścić gąbkę, napełnij i włóż na miejsce.
- Na koniec cyklu piktogram  migra.

## Pierwszy cykl płukania: około 6 minut.

- Wciśnij START .
- Piktogram  przestaje migać.
- Opróżnij zbiornik, pojemnik na fusu i włóż na miejsce.
- Piktogram  migą.

## Drugi cykl płukania: około 6 minut.

- Wciśnij START .
- Piktogram  przestaje migać.
- Opróżnij zbiornik, tączkę oczekacza i włóż na miejsce.

Usuwanie kamienia jest zakończone, wyświetla się menu przepisu kawy. Możesz znowu używać urządzenie.



**Ważne:** jeśli włączysz urządzenie lub ołączysz je z zasilania podczas usuwania kamienia lub w razie awarii prądu, program czyszczący rozpoczęcie usuwania kamienia na etapie, który został przerwany. Nie będzie można odroczyć tej czynności, jest ona obowiązkowa, by opłukać obwód wody. Odpowiednio wykonać program czyszczenia, by usunąć wszystkie ślady produktu do usuwania kamienia, szkodliwego dla zdrowia.

## INNE FUNKCJE

- Aby przejść do innych funkcji urządzenia, wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .
- Aby przejść z jednej funkcji do drugiej, użyj przycisku nawigacji .
- aby zmienić wartości, użyj przycisków  .
- Aby wyjść z menu ustawienia i konserwacji, wciśnij przycisk ustawienia i konserwacji .

## Konserwacja

	Aby rozpocząć płukanie obwodu wylotów kawy dla optymalnej higieny.
	Aby rozpocząć czyszczenie obwodu kawy, by usunąć tłusty osad i resztki i kawy.
	Aby rozpocząć usuwanie kamienia z obwodu wody, by walczyć z kamieniem i wapieniem.
	Aby włączyć i napełnić wkład filtrujący Claris Aqua Filter System.
	Aby rozpocząć płukanie dzbanka na mleko, by usunąć wszelkie ślady mleka z systemu i zapewnić skuteczność urządzenia.

## Ustawienia

	Umożliwia ustawienie twardości wody między 0 i 4 za pomocą przycisków   . Zobacz Twardość wody poniżej.
	Umożliwia włączenie lub wyłączenie automatycznego płukania przy każdym uruchomieniu urządzenia. Wciśnij przycisk start/stop  , by włączyć i przycisk  , by wyłączyć.
	Umożliwia wybranie okresu nieużywania, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie, od 15 do 120 minut za pomocą przycisków   .



Umożliwia ustawienie temperatury kawy za pomocą przycisków , 3 dostępne poziomy.

## Wyłączanie

Możesz zatrzymać urządzenie w dowolnej chwili. Przy zatrzymaniu wydany zostanie podwójny bip a na ekranie wyświetli się OFF.

Urządzenie uwzględnioło Twoją prośbę i zatrzyma się jak najszybciej.

## PROBLEMY I DZIAŁANIA NAPRAWCZE

Jeśli jeden z problemów wymienionych w tabeli nie zanika, skontaktuj się z punktem serwisowym KRUPS.

DZIAŁANIE	Urządzenie nie włącza się po wcisnięciu przycisku On/Off.	Wyłącz i odłącz urządzenie z sieci, wyjmij wkład filtrujący, odczekaj 20 sekund i uruchom ponownie urządzenie. Sprawdź, czy wtyk przewodu jest dobrze włożony do gniazdka.
	Wyświetla się  logo	Odłącz urządzenie z zasilania przez 20 sekund, wyjmij wkład Claris Aqua Filter System i włącz ponownie.
	Awaria prądu nastąpiła w czasie cyku.	Urządzenie resetuje się automatycznie po ponownym podłączeniu do prądu i jest gotowe do wykonania nowego cyklu. Jeśli awaria nastąpiła podczas cyku czyszczenia lub usuwania kamienia, urządzenie rozpoczęcie cyku w miejscu, gdzie cykl ten został przerwany.
	Urządzenie działa ale nie wypływa żaden płyn.	Sprawdź, czy zbiornik na wodę jest właściwie włożony i że przewód nie jest zablokowany między obudową urządzenia a zbiornikiem na wodę.

<b>UŻYTKOWANIE</b>	Nietypowy odgłos wydobywa się z młynka.	W młynku znajdują się obce elementy.
	Pod urządzeniem znajduje się woda lub kawa.	Tacka ociekacza przelała się: opróżnij ją i wyczyść pojemnik na fusy. Sprawdź właściwie ustawienie tacki ociekacza. Nie wyjmuj pojemnika przed końcem cyklu.
	Urządzenie nie robi kawy.	Podczas przygotowania wykryto problem. Urządzenie zresetowało się automatycznie i jest gotowe do wykonania nowego cyklu.
	Zamiast kawy w ziarnach została użyta kawa zmielona.	Odkurz za pomocą odkurzacza zmieloną kawę z pojemnika na ziarna.
	Przycisk regulacji wielkości mielenia trudno się przekręca.	Zmień regulację mielenia tylko wtedy, gdy jest włączone. W młynku znajdują się obce elementy: skontaktuj się z punktem obsługi klienta KRUPS.
	Woda lub para wydostają się wyjątkowo z dyszy pary.	W przypadku powtarzających się problemów krople wody mogą się wydostawać z dyszy pary.
	Wylot pary systemu cappuccino wydaje się być częściowo lub całkowicie zatkany.	Uruchom cykl plukania systemu cappuccino, by usunąć resztę osadu. Wyczyść wylot pary i sprawdź, czy otwór dyszy nie jest zatkany osadem mleka lub kamienia. Użyj igły do czyszczenia w razie potrzeby.
	Mielona kawa znajduje się w tacce ociekacza.	To zjawisko się pojawia, gdy przemiały wpada poza zbiornik przesączenia: pozwala to na zachowanie czystości wewnętrz urządzenia.
<b>KONSERWACJA</b>	Po opróżnieniu pojemnika na fusy wiadomość z ostrzeżeniem wciąż się wyświetla.	Odczekaj co najmniej 6 sekund przed ponownym włożeniem pojemnika na fusy.
	Po napełnieniu pojemnika wodą, ostrzeżenie wciąż się wyświetla na ekranie.	Sprawdź właściwe ustawienie pojemnika w urządzeniu. Pływak na dnie pojemnika powinien swobodnie się przemieszczać. Sprawdź i odblokuj pływak w razie potrzeby.
	Urządzenie nie wyświetla wiadomości o potrzebie usunięcia kamienia.	Cykł usuwania kamienia jest proponowany przez urządzenie po dużej ilości zastosowań układu pary.

	<p>System cappuccino nie zasysa mleka. System cappuccino nie robi wcale pianki lub robi ją w niewielkiej ilości.</p>	<p>Sprawdź, czy system jest odpowiednio zamontowany. Sprawdź, czy przycisk regulujący znajduje się w pozycji przepisu CAPPUCCINO. Sprawdź, czy wylot pary nie jest zatkany. Sprawdź, czy giętki przewód nie jest zatkany, skręcony i czy jest dobrze połączony z wkładem, by uniknąć wessania powietrza. Sprawdź, czy przewód ssący mleka jest zanurzony w mleku. Opłucz i wyczyść system (zob. odpowiedni rozdział). Przy przygotowaniach na bazie mleka: zalecamy używanie mleka świeżego, pasteryzowanego lub UHT, niedawno otworzonego. Zaleca się również używanie zimnego pojemnika.</p>
NAPÓJ	Kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale.	<p>Przekrój przycisk wielkości mielenia w prawą stronę, by uzyskać większe mielenie (może zależeć od rodzaju używanych ziaren kawy). Wykonaj jeden lub więcej cykłów płukania. Przetrzyj wilgotną gąbkę wylot na kawę.</p>
	Kawa espresso lub zwykła kawa nie jest dostarczenie ciepła.	<p>Zmień ustawienie temperatury kawy. Podgrzej filiżanki płucząc je w cieplej wodzie.</p>
	Kawa jest zbyt jasna lub zbyt słaba.	<p>Sprawdź, czy w pojemniku na ziarna znajduje się kawa i czy spływa ona właściwie. Nie używaj kawy tłustej, skarmelizowanej lub aromatyzowanej. Zmniejsz objętość kawy za pomocą przycisków + i -. Przekrój przycisk wielkości mielenia w lewą stronę, by uzyskać drobniejsze mielenie. Wykonaj przygotowanie w dwóch cyklach za pomocą funkcji 2 filiżanki.</p>
	Kawa jest zbyt kwaśna	<p>Zbyt niska temperatura parzenia Woda jest zbyt kwaśna</p>
	Kawa jest zbyt gorzka	<p>Zbyt wysoka temperatura parzenia Zbyt mały stopień zdrobnienia Woda jest zbyt twarda</p>
	Kawa nie ma smaku	<p>Zbyt niska temperatura parzenia Mielona kawa jest zbyt stara Zbyt grubo zmielona kawa Woda jest zbyt miękka/standardowa</p>
	Kawa nie ma smaku	<p>Zbyt niska temperatura parzenia Mielona kawa jest zbyt stara Zbyt grubo zmielona kawa Woda jest zbyt miękka/standardowa</p>

<b>NAPOJE</b>	Kawa nie jest wystarczająco kremowa.	Przekręć przycisk wielkości mielenia w lewą stronę, by uzyskać drobniejsze mielenie (może zależeć od rodzaju używanej kawy). Zmień wkład systemu Aqua Filter (postępuj zgodnie z procedurą instalacji na stronie 3). Wykonaj jeden lub więcej cykłów plukania.
	Pianka cappuccino jest zbyt płynna	Użyj chłodnego mleka (3/5°C) UHT lub mleka tłustego. Sprawdzić, czy pojemnik na mleko i wąż nie są zablokowane

## Oto przepisy, które można wykonać:

### Café Crème

Przygotuj lungo w dużej filiżance, posłódź i wlej śmietanę. Dodaj wiórki czekoladowe dla dodania smaku.

### Moka

Wykonaj cappuccino, posyp piankę z mleka łyżeczką kakao i pokryj bitą śmietaną.

### Smoothie kawowe

Dla łakomczuchów na śniadanie zmiksuj jogurt z espresso. W celu złagodzenia, dodaj łyżeczkę płynnego miodu, i w zależności od pory roku możesz dodać banana, brzoskwiń, by smoothie było bardziej kremowe.

### Kawa po wiedeńsku

Przygotuj podwójne espresso lub doppio z cukrem, pokryj grubą warstwą bitej śmietany. Dla łakomczuchów możesz posypać łyżeczką kakao i/lub dodać wiórki czekoladowe.



## **Уважаемый покупатель,**

Благодарим вас за покупку кофемашины с автоматической кофемолкой производства KRUPS. Устройство, разработанное и созданное во Франции, позволит вам готовить напитки, по качеству ничем не уступающие профессионально сваренному кофе, но при этом с гораздо меньшими усилиями. С помощью кофемашины KRUPS вы сможете наслаждаться эспрессо, ристретто, лунго или капучино в любое время дня.

Кофемашина с кофемолкой создана с применением современных технологий и имеет интуитивный интерфейс, благодаря чему вы легко получаете напитки, наполненные всей гаммой вкусов и ароматов свежемолотых кофейных зерен. Для наилучших вкусовых ощущений используйте свежую водопроводную воду.

Кофемашина KRUPS ARABICA LATTE — это все удовольствия сразу. Это возможность в одно нажатие приготовить превосходный капучино с кремообразной пенкой благодаря встроенной емкости для молока.

Так как кофейные напитки не похожи друг на друга, вы можете сделать свой кофе индивидуальным:

- Используя разные сорта кофейных зерен (различные смеси или степени обжарки), вы можете раскрывать различные вкусы кофе. Вам, вероятно, не удастся с первого раза подобрать кофейные зерна под свой вкус.

Изменяя степень помола зерен, можно получить более или менее насыщенный кофе.

Выбирая чашку по высоте, вы найдете свой идеальный вариант.

С помощью кнопки добавления в избранное можно сохранять свои любимые напитки

Желаем вам множества приятных моментов вместе с кофе и надеемся, что устройство KRUPS доставит вам незабываемое удовольствие.

## **Команда KRUPS**



- Качество воды значительно влияет на аромат напитка. Накипь и хлор могут менять вкус кофе. Для сохранения аромата кофе рекомендуем пользоваться фильтром Claris Aqua Filter System или незначительно минерализованной водой.
- Для приготовления напитков рекомендуем использовать предварительно подогретые чашки (сполоснутые горячей водой), соответствующие по размеру желаемому вами количеству жидкости.
- Обжаренные кофейные зерна, хранящиеся в открытом виде, могут терять свой аромат. Рекомендуем брать такое количество кофейных зерен, которое соответствует объему вашего потребления на ближайшие 2–3 дня, и использовать упаковки массой 250 г.
- Качество кофейных зерен может меняться и зависит от субъективного восприятия. Сорт арабика дает напиток с тонкими цветочными ароматами, а богатая кофеином робуста — более насыщенный и горький напиток. Для получения сбалансированного кофе часто смешивают эти два сорта. Смело обращайтесь за консультацией к продавцам в кофейных магазинах.
- Не рекомендуется использовать маслянистые и карамелизированные зерна, так как они могут привести к повреждению устройства.
- Степень помола зерен влияет на силу аромата и качество пенки. Чем выше степень помола, тем более густой получается пенка. Кроме того, степень помола можно регулировать под конкретный напиток.
- Для получения наилучшего результата используйте пастеризованное, ультрапастеризованное, обезжиренное, полуобезжиренное или цельное охлажденное молоко (3–5 °C).
- При использовании особых видов молока (микрофильтрованного, сырого, ферментированного, обогащенного жиром или растительного, такого как рисовое, овсяное или миндальное) результат может быть менее удовлетворительным в отношении количества и качества пенки.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### Кнопка и ее функции

	Кнопка включения/выключения Включение и выключение устройства.		Кнопка навигации Навигация между функциями
	Кнопка выбора рецептов Выбор приготовления кофе или капучино		Кнопка + или – Увеличение или уменьшение значения
	Кнопка добавления в избранное Сохранение любимых рецептов		Кнопка «Старт/Стоп» Запуск или остановка функции
	Кнопка настройки и обслуживания Переход к регулировке настроек		Кнопка регулировки тонкости помола Выбор степени тонкости помола

## ОБОЗНАЧЕНИЕ ЗНАЧКОВ

Значки	Горит непрерывно	Мигает	Обозначение
	●		Контейнер для отработанного кофе отсутствует или установлен неправильно.
		●	Опорожните контейнер для отработанного кофе и поддон для сбора капель.
		●	Наполните резервуар водой. Резервуар для воды пуст.
		●	Установите под отверстия для выхода пара и кофе емкость объемом прибл. 600 мл.
	●		Выполняется цикл обслуживания.
		●	Неисправность: выключите устройство, подождите 20 секунд и включите снова.
	●		Установка картриджа фильтра.
	●		Выполняется цикл промывки.
	●	●	Требуется промывка емкости для молока.
	●	●	Требуется очистка с использованием очистительной таблетки KRUPS.
		●	Цикл очистки прерван.
	●	●	Требуется очистка от накипи с помощью средства KRUPS.
		●	Цикл очистки от накипи прерван.

	●		Изменение жесткости воды.
	●		Программирование автоматической промывки отверстий подачи кофе при запуске устройства.
	●		Программирование времени простоя, после которого устройство автоматически выключается.
	●	●	Изменение температуры кофе. Индикация прогрева.
	●		Выбор желаемого объема молока.
	●		Избранное А-В Можно сохранить 2 рецепта кофе или 2 рецепта капучино.
		●	Сохранение избранного рецепта А или В.
	●	●	Индикация хода приготовления.
PRESS START	●		Нажмите на кнопку «Старт/Стоп».
[000]	●		Индикатор крепости кофе.
[888 ml]			Индикатор объема.
[Cups icon]	●		Количество чашек (1 или 2).
▲			Индикатор выбора.

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

A	Ручка/крышка резервуара для воды	M	Кнопка добавления в избранное
B	Резервуар для воды	N	Кнопка настройки и обслуживания
C	Контейнер для отработанного кофе	O	Кнопка «Старт/Стоп»
D	Выход кофе	P	Кнопка + или -
E	Решетка и съемный лоток для сбора капель	Q	Кнопка навигации
F	Крышка контейнера для зерен		
<b>1</b>	Контейнер для зерен	<b>3</b>	Емкость для молока
G	Кнопка регулировки тонкости помола	R	Крышка
H	Металлическая кофемолка	S	Рычаг блокировки
I	Отверстие для помещения таблетки для чистки	T	Кнопка выбора «КАПУЧИНО/ОЧИСТКА»
J	Решетка для размещения чашек	U	Гибкая трубка для подачи молочной пенки
<b>2</b>	Дисплей и панель управления	V	Разъемная кассета из 3 деталей
K	Кнопка включения/выключения	W	Контейнер
L	Кнопка выбора рецептов	X	Отверстие для выхода пара

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ УСТАНОВКА ПРИБОРА



**Опасность:** Подключите прибор к заземленной розетке электрической сети 230 В. В противном случае вы рискуете получить смертельные травмы от электричества!  
Следуйте инструкциям по технике безопасности в буклете "Информация о безопасности".

### Подготовка устройства

Не забудьте установить поддон для сбора капель во избежание загрязнения рабочей поверхности и получения ожогов вытекающей отработанной водой. (E)

- Снимите резервуар, заполните его водой и установите на место. (1-2)
- Снимите крышку с контейнера для зерен, засыпьте в него кофейные зерна и закройте крышку. (3)

### Первое применение

- Включите устройство
- Нажмите на кнопку «Старт/Стоп» (4)
- Устройство начнет прогрев, по окончании которого начнут мигать значки и «Нажмите старт» PRESS START.
- Разместите под отверстиями для выхода кофе и пара емкость объемом не менее 600 мл и нажмите на кнопку «Старт/Стоп» (7).
- Устройство запустится и начнет промывку гидравлических контуров (кофе и пар) в течение прибл. 2 минут.
- По окончании этого цикла отобразится меню рецептов кофе (8).

### Установка картриджа в устройство: поставляется отдельно

Для удаления остатков хлора и накипи рекомендуем использовать блок фильтров Claris Aqua Filter System. Фильтр препятствует образованию накипи и обеспечивает длительность службы устройства. Применение данного фильтра гарантирует более насыщенный вкус кофе.

Для установки вам необходимо следующее:

- 1 картридж фильтра
- 1 емкость объемом не менее 600 мл

**Внимание!** Для правильной работы картриджа фильтра следуйте указаниям при каждой его установке.

- Установите дату, повернув серое колесико на верхней стороне фильтра (5).
- Вкрутите фильтр в резервуар для воды (6).
- Нажмите на кнопку настройки и обслуживания .
- С помощью кнопки навигации выберите значок .

RU

- Замигают значки  и «Нажмите старт» PRESS START.
- Поместите под отверстие для подачи кофе емкость объемом 600 мл (7).
- Нажмите на кнопку «Старт»  (7) для запуска цикла наполнения устройства.

Установка фильтра завершена, на экране появится меню рецептов кофе, и вы вновь сможете пользоваться устройством (8).

## Жесткость воды

Жесткость воды зависит от уровня концентрации минералов, в частности кальция, который приводит к образованию накипи. Во избежание образования отложений накипи в устройстве, которые могут привести к неисправностям или изменить вкус кофе, следует адаптировать работу устройства к классу жесткости воды: от 1 до 4.

Перед первым использованием устройства определите жесткость воды с помощью тестовой полоски pH, чтобы адаптировать работу прибора к жесткости используемой воды:

- Наполните стакан водой
- Опустите в него тестовую полоску
- Через 1 минуту на полоске появится результат измерения

Также за этой информацией можно обратиться в водоснабжающую организацию.

В таблице ниже представлены данные по классам жесткости воды:

Степень жесткости	Класс 0 Очень мягкая	Класс 1 Мягкая	Класс 2 Средняя жесткость	Класс 3 Жесткая	Класс 4 Очень жесткая
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Регулировка прибора	0	1	2	3	4

 Выполняйте эту процедуру каждый раз, когда вы пользуетесь устройством в другом месте или замечаете, что жесткость воды изменилась.

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НАПИТКОВ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ

Для получения оптимального результата устройство автоматически предложит предварительно установленные параметры напитков. При этом вы можете самостоятельно изменять эти параметры на свой вкус.

### Подготовка кофемолки: изменение степени тонкости помола (9)

Крепость кофе можно регулировать, изменения степень помола кофейных зерен. Чем тоньше помол, тем выше крепость кофе и гуще пенка. Вид используемого кофе может также влиять на результат.

Рекомендуем сверхтонкий помол для ристретто, тонкий — для эспрессо и более грубый — для лунго.

Порядок регулировки степени помола:

- Поверните регулятор степени помола, расположенный в резервуаре для кофейных зерен. Регулировка должна выполняться во время процесса перемалывания с перемещением по одному делению.
- Попробовав 3 различных варианта кофе, вы отчетливо почувствуете разницу между ними.

Регулировка степени помола позволяет:

- Варианты обработки различных типов зерен: зерна глубокой обжарки более маслянистые и требуют грубого помола, тогда как слегка обжаренные зерна более сухие и требуют тонкого помола (цвет зерен от темного к светлому)

Обжарка:



легкая  
(Blonde)

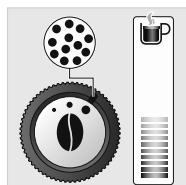
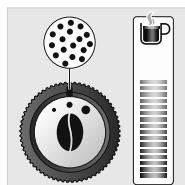
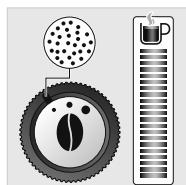
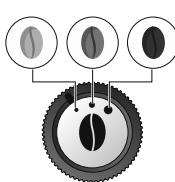


средняя  
(Light French)



длительная  
(Brune)

- изменить силу аромата и крепость напитка.



## Регулировка объема кофе (10)

Для всех предлагаемых напитков можно уменьшить или увеличить объем в зависимости от высоты чашек.

### Остановка приготовления напитка

Приготовление напитка можно остановить в любой момент нажатием на кнопку «Старт/Стоп» .

При прерывании цикла остановка процесса занимает некоторое время. В это время устройство недоступно для каких-либо действий.

### Подготовка чашек

Устройство позволяет приготовить одновременно две чашки напитка. Функция приготовления двух напитков доступна только для рецептов кофе с выбором 2 чашек , когда выполняется настройка напитков.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

РЕЦЕПТЫ КОФЕ	Доступное количество чашек	Рекомендуемые настройки Объем (10 мл на 10 мл)	Возможные настройки Крепость
РИСТРЕТТО	1	От 20 до 30 мл	От 1 до 3 зерен
	2	2 порции от 20 до 30 мл <b>За два цикла</b>	
ЭСПРЕССО	1	От 30 до 70 мл	От 1 до 3 зерен
	2	2 порции от 30 до 70 мл <b>За два цикла</b>	
ЛУНГО	1	От 80 до 180 мл	От 1 до 3 зерен
	2	2 порции от 80 до 1800 мл <b>За два цикла</b>	
КАПУЧИНО	1	От 60 до 100 мл	От 1 до 3 зерен

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО, РИСТРЕТТО И ЛУНГО

**Примечание:** при каждом новом приготовлении напитка устройство учитывает настройки последнего приготовленного напитка.

Ристретто с крепким и выраженным вкусом, покрытый пенкой карамельного цвета, идеально подходит для пробуждения утром. Для ристретто подходит чашка объемом от 20 до 30 мл.

Эспрессо с крепким вкусом и ярко выраженным ароматом, покрытый пенкой карамельного цвета с легкой горчинкой. Выберите чашку объемом от 40 до 50 мл.

Кофе лунго — это вариант эспрессо объемом 80 мл с большим содержанием кофеина, но более легкий на вкус. Напиток особо ценится утром.

### Этапы приготовления напитка:

- Помол зерен
- Уплотнение измельченного кофе
- Подача воды сквозь кофе

## **Запуск процедуры приготовления (на 1 или 2 чашки):**

- Удерживайте кнопку выбора рецепта  (11), пока не загорится значок .
- Отобразится меню рецепта кофе.
- Поставьте под отверстие для подачи кофе 1 или 2 чашки. Трубки для подачи кофе можно опускать или поднимать в зависимости от высоты чашки (10).

## **Индивидуальные настройки**

### **Крепость**

- Выберите степень крепости кофе (отображается на экране в виде кофейных зерен в квадратных скобках) [ØØØ], увеличивая ее кнопкой «+» и уменьшая кнопкой «-».   (12)

### **Объем**

- Нажмите на кнопку навигации  для перехода к настройке объема напитка.
- Выберите требуемый объем [ 120ml] с помощью кнопок «+» или «-»   (13).

### **Количество чашек**

- Нажмите на кнопку навигации  для перехода к настройке количества чашек.
- Выберите 1  или 2 чашки [ ] с помощью кнопок «+» или «-»   (14).

Если вы выберете 2 чашки, устройство автоматически выполнит 2 полных цикла приготовления кофе.

- Нажмите на кнопку «СТАРТ»  (15).

Можно в любой момент изменить объем напитка с помощью кнопок «+» или «-»  .

Чтобы остановить подачу напитка в чашку, нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП» .

Также можно изменить температуру кофе, нажав на кнопку настройки и обслуживания , затем выбрав с помощью кнопки навигации значок  и установив требуемый уровень температуры кнопками  .

**ВНИМАНИЕ!** В СЛУЧАЕ ПРЕРЫВАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НАПИТКА ОСТАНОВКА НЕ ПРОИСХОДИТ МГНОВЕННО.

В зависимости от напитка можно изменить степень помола кофейных зерен, см. раздел «ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НАПИТКОВ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ».

### **Сохранение в избранное**

После завершения приготовления напитка вы можете сохранить его в избранное.

Для этого нажмите 1 раз на кнопку добавления в избранное  после завершения подачи напитка, чтобы сохранить избранный напиток как «A» , или 2 раза, чтобы сохранить как «B» .

Подробнее см. в разделе «СОХРАНЕНИЕ В ИЗБРАННОЕ».

## **ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО**

**Примечание:** при каждом новом приготовлении напитка устройство учитывает настройки последнего приготовленного напитка.

Для получения пенки более высокого качества рекомендуется использовать только что открытое свежее пастеризованное или ультрапастеризованное молоко (4–5°C). При использовании сырого молока не гарантируется оптимальный результат.

### **Этапы приготовления напитка:**

- Прогрев устройства: на этом этапе можно в любой момент изменить объем молока с помощью кнопок «+» и «-»
- Этап вслепивания молока
- Подача кофе: на этом этапе можно в любой момент изменить объем кофе с помощью кнопок «+» и «-»

## **Запуск процедуры приготовления**

Чтобы приготовить капучино по индивидуальному рецепту, можно выбрать различный объем молока и кофе по вашему желанию.

- Удерживайте кнопку выбора рецепта  (17), пока не загорится значок .

## **Установка емкости для молока в устройство**

Перед первым применением тщательно промойте все элементы.

Емкость для молока состоит из пластикового контейнера (**W**), крышки (**R**), которая включает кассету (**V**) и гибкую трубку (**U**), соединяемую с отверстием для подачи напитка.

- Налейте молоко в емкость (не менее 150 мл) (18).
- Закройте крышку на емкости (19).
- Нажмите на рычаг блокировки (20).
- Вставьте емкость в устройство, подключив его к отверстию для выхода пара (21), и опустите рычаг блокировки (22).
- Вставьте гибкую трубку в предназначеннное для нее отверстие в кассете (23) и разместите другой конец под магнитным отверстием подачи напитка (23).
- Убедитесь, что кнопка выбора «Капучино/Очистка» на крышке емкости для молока находится в положении «Капучино» (24).

## **Индивидуальные настройки**

### **Крепость**

- Выберите требуемый уровень крепости кофе, увеличивая или уменьшая количество кофейных зерен [000] с помощью кнопок   (25).

### **Объем кофе**

- Затем нажмите на кнопку навигации  для перехода к изменению окончательного объема напитка. Объем напитка можно уменьшить или увеличить с помощью кнопок   (26).

### **Объем молока**

- Также можно изменить объем молока  с помощью кнопок   (27).
- Нажмите на кнопку «СТАРТ»  (28).

Чтобы остановить подачу напитка в чашку, нажмите кнопку «Старт/Стоп» .

Также можно изменить температуру кофе, нажав на кнопку настройки и обслуживания , затем выбрав с помощью кнопки навигации значок  и установив требуемый уровень температуры кнопками  .

**ВНИМАНИЕ!** В СЛУЧАЕ ПРЕРЫВАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НАПИТКА ОСТАНОВКА НЕ ПРОИСХОДИТ МГНОВЕННО.

## **Промывка емкости для молока: прибл. 30 секунд**

После каждого окончания цикла приготовления капучино устройство предложит выполнить промывку емкости молока, отобразив значок  (31). Промывку емкости для молока необходимо выполнять для обеспечения нормальной работы устройства и оптимального уровня гигиенической чистоты. При выполнении промывки необязательно сливать остатки молока из емкости.

- Когда загорится значок , нажмите на кнопку параметров  (31).
- Переведите кнопку на емкости с молоком в положение «ЧИСТКА»  (32).
- Убедитесь, что емкость с молоком правильно соединена с устройством и находится в заблокированном положении (рычаг опущен) (22).
- Нажмите на кнопку «СТАРТ/СТОП»  (33) для запуска цикла промывки.

## СОХРАНЕНИЕ В ИЗБРАННОЕ

В памяти устройства ARABICA LATTE можно сохранять 2 рецепта кофе и 2 рецепта капучино.

### Сохранение нового напитка в избранное

Нажмите 1 раз на кнопку добавления в избранное после завершения подачи напитка, чтобы сохранить избранный напиток как «A» , или 2 раза, чтобы сохранить как «B» (29).

Сохранение рецепта в избранное выполняется длинным нажатием на кнопку добавления в избранное.

### Изменение избранного рецепта

Выполняйте те же действия, что и при сохранении нового напитка.

## ОБЩИЙ УХОД

Правильное обслуживание устройства продлит срок его службы и обеспечит полноценный вкус кофе.

### Обслуживание контейнера для отработанного кофе и поддона для сбора капель

В поддон для сбора капель стекает использованная вода.

В контейнер для отработанного кофе поступает использованный кофейный помол.

Если мигает значок , следует опорожнить и почистить:

- Поддон для сбора капель (в нем может присутствовать молотый кофе). Поддон для сбора капель оснащен поплавками, которые сигнализируют о необходимости его опорожнения (34).
- Контейнер для отработанного кофе. Полностью опорожните контейнер во избежание возможного переполнения (35, 36).

Если контейнер для отработанного кофе установлен неправильно, будет отображаться предупредительное сообщение. В этом случае приготовление напитков невозможно.

### Промывка кофейного контура

Промывку отверстий подачи кофе можно выполнять в любое время. Рекомендуется выполнять промывку при каждом отключении устройства в целях обеспечения оптимальной гигиенической чистоты.

Также рекомендуется промывать кофейный контур, если устройство не использовалось в течение нескольких дней

- Нажмите на кнопку настройки и обслуживания .
- С помощью кнопки навигации выберите значок промывки .
- Нажмите на кнопку «СТАРТ» .
- Как только появится меню кофе, вы сможете вновь пользоваться устройством.

### Включение и выключение автоматической промывки контуров при включении устройства

По умолчанию опция автоматической промывки контуров при включении устройства активирована. Вы можете на свой выбор включить или отключить автоматическую промывку при каждом включении.

Выполните следующие действия:

- Нажмите на кнопку настройки и обслуживания .
- С помощью кнопки навигации выберите значок автоматической промывки .
- Нажмите на кнопку «Старт/Стоп» для включения автоматической промывки.
- Для выключения функции автоматической промывки нажмите на кнопку .
- Эта процедура длится всего несколько секунд и прекращается автоматически.
- Для возврата в меню кофе нажмите на кнопку настройки и обслуживания .

**ВНИМАНИЕ!** Во время этой процедуры из отверстия подачи кофе вытекает горячая вода. Следите за тем, чтобы поддон для сбора капель всегда был на месте, даже когда устройство не используется.

## Промывка емкости для молока: прибл. 30 секунд

**ВАЖНО!** Рекомендуется выполнять эту промывку в следующих случаях:

- После каждого приготовления капучино в целях поддержания гигиенической чистоты.
- Перед тем как поставить емкость для молока в холодильник, если в ней содержится молоко.

После каждой промывки рекомендуется промыть все детали системы под водой, см. раздел «Обслуживание емкости для молока вручную».

Устройство предлагает выполнить промывку емкости для молока после приготовления капучино, но ее также можно выполнять в любое удобное время. Эта процедура может быть выполнена, даже если в контейнере есть молоко.

- Убедитесь, что емкость с молоком правильно соединена с устройством и находится в заблокированном положении (рычаг опущен) (32).
- Переведите кнопку на крышке в положение «ЧИСТКА» (32).
- Нажмите на кнопку настройки и обслуживания (31).
- С помощью кнопки навигации выберите значок .
- Нажмите на кнопку «СТАРТ» (33).

По завершении цикла переведите кнопку на системе приготовления капучино обратно в положение «КАПУЧИНО» (24) перед приготовлением следующего напитка.

## Обслуживание емкости для молока вручную: прибл. 5 минут

**ВАЖНО!** Рекомендуется промывать все детали емкости чистой водой.

Эти детали не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

- Выньте гибкую трубку из отверстия на емкости и из отверстия подачи напитка (37)
- Разблокируйте емкость для молока, подняв рычаг блокировки (38)
- Переведите кнопку в положение «ЧИСТКА» (39)
- Выньте кассету (40)
- Извлеките ее, потянув за кнопку режима «капучино/чистка» (41)
- Выньте черный силиконовый корпус кассеты (42)
- Открутите наконечник отверстия для выхода пара (43), прочистите его с помощью предназначенной для этого иглы (44)
- Теперь емкость для молока полностью разобрана.
- Промойте все элементы теплой водой (45)
- Просушите все элементы.
- Установите элементы на место (46) (чтобы правильно вставить кнопку, установите ее в положение «Чистка» (39))
- Вставьте кассету в крышку емкости (47)

## Программа чистки: прибл. 13 минут

Очистка кофейного контура позволяет удалять различные загрязнения, отложения жира, чтобы сохранять ароматы напитков.

Для выполнения очистки вам необходимо следующее:

- 1 таблетка для очистки KRUPS
- 1 емкость объемом не менее 600 мл

Процедура состоит из двух этапов:

- Этап очистки
- Этап промывки

Когда выполнять процедуру?

- Каждые три месяца.
- Когда на устройстве высвечивается значок .

**! Важно!** Вы не обязаны запускать программу очистки сразу после того, как устройство проинформирует вас о необходимости ее проведения, однако постарайтесь провести эту процедуру как можно быстрее. Если процесс очистки откладывается, соответствующий значок будет высвечиваться до тех пор, пока не будет проведена очистка.

Очистку рекомендуется выполнять в целях удаления жирных загрязнений и сохранения оптимальных ароматов напитков.

Программа очистки выполняется в прерывистом режиме, не подносите руки под отверстия подачи кофе во время выполнения очистки.

Когда появится значок  , можно запускать программу очистки:

- Нажмите на кнопку настройки и обслуживания .
- Убедитесь, что выбран значок  , в противном случае используйте кнопку навигации .
- Значок  мигает.

#### Цикл очистки: прибл. 10 минут

- Поднимите решетку для размещения чашек **(J)**.
- Вставьте очистительную таблетку KRUPS в предназначеннное для нее отверстие **(I)**.
- Налейте в резервуар воду до максимального уровня — 1,7 Л **(2)**.
- Опорожните контейнер для отработанного кофе и поддон для сбора капель **(34, 35, 36)**.
- Поместите под отверстия для подачи кофе и выхода пара емкость объемом 600 мл **(7)**.
- Нажмите на кнопку «СТАРТ» .
- Значок  начнет гореть непрерывно.
- Начнется первый этап цикла очистки.
- По окончании цикла значок  начнет мигать.
- Опорожните контейнер, поддон для сбора капель и установите их на место.

#### Цикл промывки: прибл. 3 минуты

- Нажмите на кнопку «СТАРТ» .
- Значок  начнет гореть непрерывно.
- По окончании цикла опорожните контейнер и поддон для сбора капель **(34, 35, 36)**.
- Установите поддон для сбора капель на место.

Цикл очистки завершен, на экране появится меню рецептов кофе, теперь вы можете пользоваться устройством, как обычно.

**!** **Важно!** Если в ходе проведения очистки вы выключите устройство или произойдет отключение питания, программа очистки возобновится на том этапе, на котором она прервась. Невозможно отложить эту процедуру после ее начала, так как она является обязательной для промывки водяного контура. В этом случае необходимо использовать новую таблетку для очистки. Правильное выполнение процедуры очистки помогает удалить все вредные для здоровья продукты очистки.

#### Программа очистки от накипи: прибл. 20 минут

Очистка устройства от накипи обеспечивает его правильную работу и удаляет все отложения кальция или накипи, которые могут влиять на вкус кофе.

Частота выполнения данной процедуры зависит от качества используемой воды и наличия фильтра Claris Aqua Filter System. Чем выше содержание кальция в воде, тем чаще следует выполнять очистку от накипи.

**!** **Важно!** Перед началом цикла очистки от накипи отсоедините емкость для молока **(37)** и извлеките фильтр Claris Aqua Filter System, если они были ранее установлены.

Для выполнения очистки от накипи вам необходимо следующее:

- 1 доза средства для удаления накипи KRUPS
- 1 емкость объемом не менее 600 мл

Процедура состоит из трех этапов:

- Этап очистки
- Первый этап промывки
- Второй этап промывки

Когда выполнять процедуру?

- Каждые три месяца.
- Когда на устройстве высвечивается значок .



**Важно!** Вы не обязаны запускать программу очистки от накипи сразу после того, как устройство проинформирует вас о необходимости ее проведения, однако постарайтесь провести эту процедуру как можно быстрее. Если процесс очистки от накипи откладывается, соответствующий значок будет высвечиваться до тех пор, пока не будет проведена очистка.

Рекомендуется выполнять очистку от накипи в целях удаления всех отложений кальция и накипи, которые могут влиять на вкус кофе.

Программа чистки от накипи выполняется в прерывистом режиме, не подносите руки под отверстие выхода пара.

Когда появится значок , можно запускать программу очистки:

- Нажмите на кнопку настройки и обслуживания .
- Убедитесь, что выбран значок , в противном случае используйте кнопку навигации .
- Значок мигает.

#### **Цикл очистки от накипи: прибл. 8 минут**

- Наполните емкость водой до отметки «**CALC**».
- Добавьте чистящее средство KRUPS.
- Поместите под отверстия для подачи кофе и выхода пара емкость объемом 600 мл.
- Нажмите на кнопку «**СТАРТ**» .
- Значок начнет гореть непрерывно.
- Опорожните контейнер, поддон для сбора капель и установите их на место.
- Почистите резервуар для воды с помощью губки, наполните его водой и установите на место.
- По окончании цикла значок начнет мигать.

#### **Первый цикл промывки: прибл. 6 минут**

- Нажмите на кнопку «**СТАРТ**» .
- Значок начнет гореть непрерывно.
- Опорожните контейнер, поддон для сбора капель и установите их на место.
- Значок мигает.

#### **Второй цикл промывки: прибл. 6 минут**

- Нажмите на кнопку «**СТАРТ**» .
- Значок начнет гореть непрерывно.
- Опорожните контейнер, поддон для сбора капель и установите их на место.

Очистка от накипи завершена, на экране появится меню рецептов кофе, теперь вы можете пользоваться устройством, как обычно.



**Важно!** Если в ходе очистки от накипи вы выключите устройство или произойдет отключение питания, программа очистки от накипи возобновится на том этапе, на котором она прервалась. Невозможно отложить эту процедуру после ее начала, так как она является обязательной для промывки водяного контура. Правильное выполнение процедуры очистки от накипи помогает удалить все вредные для здоровья отложения накипи.

## **ДРУГИЕ ФУНКЦИИ**

- Для перехода к другим функциям устройства используйте кнопку настройки и обслуживания .
- Для перехода между функциями используйте кнопку навигации .
- Для изменения значений следует использовать кнопки .
- Для выхода из меню настройки и обслуживания нажмите на кнопку настройки и обслуживания .

## **Обслуживание**



Для запуска промывки контура кофе в целях поддержания гигиенической чистоты.

	Для запуска очистки контура кофе в целях удаления жирных загрязнений и остатков кофе.
	Для запуска очистки контура воды от накипи в целях удаления отложений кальция и накипи.
	Для установки картриджа фильтра Claris Aqua Filter System.
	Для запуска очистки емкости для молока в целях удаления остатков молока в контуре и обеспечения нормальной работы устройства.

## Настройки

	Позволяет отрегулировать класс жесткости воды от 0 до 4 с помощью кнопок  . См. раздел «Жесткость воды» ниже.
	Позволяет включить или выключить автоматическую промывку при каждом запуске устройства. Нажмите на кнопку «Старт/Стоп»  для включения этой функции и на кнопку  — для ее отключения.
	Позволяет выбрать время простоя, после которого устройство автоматически отключается: от 15 до 120 минут с помощью кнопок  .
	Позволяет отрегулировать температуру кофе с помощью кнопок  , доступно 3 уровня.

## Выключение

Работу устройства можно приостановить в любой момент. После остановки работы устройства раздастся двойной звуковой сигнал, а на экране появится надпись «ВЫКЛ».

Устройство приняло вашу команду и прекращает работу.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если какая-либо из указанных в таблице проблем не исчезает после рекомендуемых действий, обратитесь в отдел обслуживания клиентов KRUPS.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ	Устройство не начинает работать после нажатия на кнопку включения/выключения.	Выключите устройство и отключите его от сети, извлеките фильтр, подождите 20 секунд и включите устройство снова. Убедитесь, что вилка питания плотно вставлена в розетку
	Появляется логотип	Отключите устройство на 20 секунд (при необходимости извлеките фильтр Claris Aqua Filter System) и снова включите устройство.
	Во время цикла приготовления происходит отключение питания.	Устройство автоматически восстанавливает свою работоспособность после отключения питания и скоро будет готово к новому циклу. Если в ходе проведения очистки или удаления накипи произойдет отключение питания, эта процедура возобновится на том этапе, на котором она прервалась.
	Устройство работает, но из него не поступает жидкость.	Убедитесь, что резервуар для воды вставлен правильно, а между корпусом устройства и резервуаром для воды не зажат шнур питания.

	Кофемолка издает нехарактерный шум.	В кофемолке находятся посторонние предметы.
	Под устройством скапливается вода или кофе.	Поддон для сбора капель переполнен: опорожните его и очистите контейнер для отработанного кофе. Убедитесь, что поддон для сбора капель расположен правильно. Не снимайте его до окончания цикла приготовления.
	Устройство не подает кофе.	Неисправность выявляется во время приготовления. Устройство автоматически восстанавливает свою работоспособность и скоро будет готово к новому циклу.
	Вы используете молотый кофе вместо кофейных зерен.	Удалите молотый кофе из контейнера для кофейных зерен с помощью пылесоса.
	Тяжело поворачивается кнопка для регулировки тонкости помола.	Изменяйте настройки кофемолки только во время ее работы. В кофемолке находятся посторонние предметы: обратитесь в отдел обслуживания клиентов KRUPS.
	Вода или пар выходят из отверстия для выхода пара нехарактерным образом.	В случае выполнения нескольких циклов приготовления подряд из отверстия для выхода пара могут вытечь несколько капель.
	Отверстие для выхода пара, по-видимому, частично или полностью засорилось.	Запустите цикл промывки контура капучино для удаления загрязнений. Прочистите отверстие для выхода пара и убедитесь, что отверстие трубки не засорено остатками молока или накипью. При необходимости воспользуйтесь иголкой для очистки.
	Молотый кофе находится в поддоне для сбора капель.	Это происходит, когда молотый кофе попадает за пределы емкости для подачи воды через кофе. Благодаря этому поддерживается чистота внутри устройства.
ОБСЛУЖИВАНИЕ	После опорожнения контейнера для отработанного кофе продолжает высвечиваться предупредительное сообщение.	Подождите не менее 6 секунд, перед тем как устанавливать контейнер для отработанного кофе на место.
	После наполнения резервуара для воды продолжает высвечиваться предупредительное сообщение	Проверьте, правильно ли установлен резервуар в устройстве. Поплавок в нижней части резервуара должен двигаться свободно. Проверьте и при необходимости устраните препятствие для движения поплавка.
	Устройство не требует проведения очистки от накипи.	Цикл очистки от накипи требуется после нескольких циклов использования контура подачи пара.

<b>НАПИТКИ</b>	Блок приготовления капучино не всасывает молоко.	Проверьте правильность сборки системы. Убедитесь, что кнопка регулировки находится в положении «КАПУЧИНО». Проверьте, не засорено ли отверстие для выхода пара. Убедитесь, что трубка на засорена, не перекручена и правильно вставлена в кассету, так чтобы в ней не попадал воздух. Убедитесь, что трубка всасывания молока достаточно погружена в молоко. Промойте и прочистите контур (см. соответствующий раздел). Для молочных напитков рекомендуется использовать только что открытое свежее пастеризованное или ультрапастеризованное молоко. Также рекомендуется использовать холодную емкость для молока.
	Кофе подается слишком медленно или не подается совсем.	Поверните кнопку регулировки тонкости помола вправо, чтобы получить более грубый помол (в зависимости от типа используемого кофе). Выполните один или несколько циклов промывки. Протрите влажной губкой под отверстием подачи кофе.
	Эспрессо или кофе недостаточно горячие.	Измените настройку температуры кофе. Подогрейте чашки, сполоснув их горячей водой.
	Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	Убедитесь, что в контейнере для кофейных зерен не засорено выходное отверстие. Старайтесь не использовать маслянистые, карамелизированные или ароматизированные сорта кофе. Уменьшите объем кофе с помощью кнопок «+» и «-». Поверните кнопку регулировки тонкости помола влево, чтобы получить более тонкой помол. Готовьте напитки в два этапа с помощью функции 2 чашек.
	Кофе слишком кислый	Слишком низкая температура приготовления. Высокое содержание кислотных веществ в воде
	Кофе слишком горький	Слишком высокая температура приготовления. Слишком тонкий помол кофе Вода слишком жесткая
	Слабый аромат кофе	Слишком низкая температура приготовления. Кофейные зерна старые Слишком грубый помол кофе Высокое содержание смягчающих / щелочных веществ в воде
	Кофе не густой	Слишком низкая температура приготовления. Кофейные зерна старые Слишком грубый помол кофе Высокое содержание смягчающих / щелочных веществ в воде

<b>НАПИТКИ</b>	<p>Кофе недостаточно кремообразный.</p> <p>Поверните кнопку регулировки тонкости помола влево, чтобы получить более тонкий помол (в зависимости от типа используемого кофе).</p> <p>Замените фильтр Aqua Filter System (соблюдайте процедуру установки на странице 3).</p> <p>Выполните один или несколько циклов промывки.</p>
	<p>Слишком жидкая пенка капучино</p> <p>Используйте свежее (3/5°C) ультрапастеризованное или цельное молоко.</p> <p>Убедитесь, что емкость для молока и трубка не засорены</p>

## Представляем вам несколько рецептов

### Кофе со сливками

Приготовьте кофе лунго в большой чашке, добавьте сахар и влейте густые сливки. Добавьте шоколадную стружку для получения более изысканного вкуса.

### Мокко

Приготовьте порцию капучино, посыпьте молочную пенку одной чайной ложкой какао и сверху нанесите взбитые сливки.

### Кофейный смузи

Чтобы насладиться изысканным завтраком, смешайте натуральный йогурт с эспрессо. Чтобы подсластить напиток, добавьте чайную ложку жидкого меда и в зависимости от времени года — банан или персик, чтобы сделать напиток более густым.

### Венский кофе

Приготовьте двойной эспрессо или доппио с сахаром и обильно нанесите слой взбитых сливок. Для получения более изысканного вкуса можно добавить чайную ложку какао и/или шоколадную стружку.



## Шановні споживачі!

Дякуємо за те, що придбали кавоварку еспресо з кавомолкою KRUPS. Кавомашина KRUPS, розроблена та виготовлена у Франції, дасть вам змогу готувати якісне еспресо, ристрето, лунго, капучино як у кафе в будь-який час доби з найбільшою простотою використання.

Ваша кавоварка еспресо з кавомолкою оснащена передовими технологіями та інтуїтивно зрозумілим інтерфейсом, що надають можливість отримати найкращі напої, максимально розкрити аромати та смаки зі свіжозмелених кавових зерен. Для оптимального смаку обов'язково використовуйте воду, щойно отриману з-під крана.

Для більшої насолоди кавомашина KRUPS ARABICA LATTE дає змогу натисканням однієї кнопки автоматично приготувати ідеальне капучино з кремовою пінкою завдяки вбудованому резервуару для молока.

Оскільки кава може відрізнятися, ви можете персоналізувати свої напої:

- Змінюючи зернову каву (інша суміш або обсмажування), ви можете відкрити для себе різні смаки.
- Можливо, вам доведеться зробити кілька спроб, щоб знайти кавові зерна, які вам підходять за смаком.
- Змінюючи тонкість помелу, ви можете отримати більш або менш міцну каву.
- Можна вибрати тривалість, міцність для отримання ідеальної філіканки.
- Можна записати свої улюблені кавові напої в пам'яті та призначити їм кнопки

Ми бажаємо вам приємних кавових моментів і сподіваємось, що ваша кавомашина KRUPS повністю задовольнить вас.

## Команда KRUPS



- Якість води сильно впливає на якість ароматів. Накип і хлор можуть змінювати смак кави. Ми рекомендуємо використовувати картридж Claris Aqua Filter System або воду з низькою мінералізацією, щоб зберегти всі аромати кави.
- Для приготування напоїв ми рекомендуємо використовувати попередньо нагріті чашки (обдані гарячою водою), розміри яких підходять для потрібної кількості.
- Обсмажені кавові зерна можуть втратити свій аромат, якщо вони не захищені. Ми радимо вам використовувати кількість зерен, що відповідає вашому споживанню протягом наступних 2–3 днів, і віддати перевагу пакетам 250 г.
- Якість кавових зерен є різною і оцінюється суб'єктивно. Арабіка дає напій із тонкими та квітковими ароматами, на відміну від робусти, багатої на кофейн, гіркішої і насиченнішої. Часто змішують два типи кави для отримання більш збалансованого напою. Без вагань звертайтеся по поради до продавця обсмаженої кави.
- Ми не рекомендуємо використовувати жирні та карамелізовані зерна, які можуть пошкодити кавомашину.
- Тонкість помелу зерен впливає на силу ароматів і якість пінки. Що тонше помел зерен, то пінка буде більш кремоподібною. Крім того, помел може бути адаптований до бажаного напою.
- Для кращого результату можна використовувати пастеризоване, ультрапастеризоване, знежирене, напівзнежирене або цільне молоко з холодильника (3–5°C).
- Використання спеціальних молочних продуктів: мікрофільтрованого, сирого, кислого, збагаченого або рослинного молока: рисове, вівсянє, мигдалінне молоко може дати менш задовільні результати з точки зору якості та кількості пінки.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

### Кнопки та загальні функції

	Кнопка ввімкнення/вимкнення Увімкнення та вимкнення кавомашини		Кнопка навігації Перехід від однієї функції до іншої
	Кнопка вибору рецепта Вибір рецепта кави або капучино		Кнопка + або - Збільшення або зменшення
	Кнопка вподобань Збереження улюблених рецептів		Кнопка «Пуск/Стоп» Запуск або зупинка функції
	Кнопка регулювання та обслуговування Доступ до налаштувань		Регулятор помелу кави Вибір тонкості помелу

## ЗНАЧЕННЯ ПІКТОГРАМ

Піктограми	Горить безперервно	Блимає	Значення
	●		Лоток для кавової гущі відсутній або неправильно встановлений.
		●	Спорожніть контейнер для кавової гущі та лоток для крапель
		●	Налийте воду в резервуар. Резервуар для води встановлений неправильно.
		●	Поставте ємність об'ємом близько 600 мм під сопла для виходу пари та кави.
	●		Триває цикл обслуговування.
		●	Неправильна робота: від'єднайте пристрій від розетки на 20 секунд, а потім знову підключіть його до електромережі.
	●		Установлення картриджу фільтра.
	●		Триває цикл промивання.
	●	●	Запит промивання резервуара для молока.
	●	●	Запит на очищення за допомогою очищувальної таблетки KRUPS.
		●	Цикл очищення перервано.
	●	●	Запит на очищення від накипу за допомогою засобу для видалення накипу KRUPS.
		●	Цикл видалення накипу перервано.

	●		Регулювання жорсткості води.
	●		Програмування автоматичного промивання сопел для виходу кави під час запуску кавомашини.
	●		Програмування часу простою, після якого кавомашина автоматично вимикається.
	●	●	Регулювання температури кави. Індикація попереднього нагрівання.
	●		Вибір бажаного об'єму молока.
	●		Уподобання А-В Можливість зберегти 2 рецепти кави та 2 рецепти капучино.
		●	Збереження вподобань А або В.
	●	●	Індикатор перебігу підготовки.
PRESS START	●		Натисніть кнопку «Пуск/Стоп».
[000]	●		Індикатор міцності кави.
[888 ml]			Індикатор об'єму.
	●		Кількість чашок (1 або 2).
			Індикатор вибору.

## ОПИС ПРИСТРОЮ

A	Ручка/кришка резервуара для води	L	Кнопка вибору рецепта
B	Резервуар для води	M	Кнопка вподобань
C	Контейнер для кавової гущі	A	Кнопка регулювання та обслуговування
D	Сопла для виходу кави	A	Кнопка «Пуск/Стоп»
E	Решітка та знімний піддон для крапель	A	Кнопка + або -
F	Кришка резервуара для кавових зерен	A	Кнопка навігації
<b>1</b>	Лоток для кавових зерен	<b>3</b>	Глечик для молока
G	Регулятор помелу кави	R	Кришка
H	Металевий млинок для помелу кави жорнового типу	S	Важіль блокування
I	Канавка таблетки для очищення	T	Кнопка вибору (капучино/очищення) CAPPUCINO/CLEAN
J	Решітка для чашок	U	Шланг для молочної піни
<b>2</b>	Екран та панель керування	V	Знімна касета 3 шт.
K	Кнопка ввімкнення/вимкнення	W	Ємність
		X	Парове сопло

## ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ

 **Обережно!** Підключіть пристрій до розетки 230 В із заземленням. В іншому випадку вам загрожують смертельні травми через наявність електрики!  
Дотримуйтесь інструкцій із техніки безпеки в буклеті "Інформація про безпеку".

### Опис приладу

Щоб запобігти забрудненню робочої поверхні та ризику отримання опіків гарячою водою, що може підтікати з пристрою, не забувайте встановлювати піддон для крапель. (E)

- Вийміть і заповніть резервуар для води та встановіть його на місце. (1-2)
- Зніміть кришку з лотка для кавових зерен, засипте зерна кави та закрійте кришку. (3)

### Перше використання

- Увімкніть прилад, підключивши його до розетки.
- Натисніть на кнопку «Пуск/Стоп» (4).
- Кавомашина виконує попереднє нагрівання, наприкінці циклу блимають піктограми  i press start PRESS START (натисніть «Пуск»).
- Помістіть ємність об'ємом принаймні 600 мм під сопла для виходу кави і пари та натисніть кнопку «Пуск/Стоп» (7).
- Кавомашина запускається та промиває гідрравлічні контури (кави та пари) протягом приблизно 2 хвилин.
- Наприкінці циклу відображається меню рецептів кави (8).

### Установлення картриджка в пристрій: продається окремо

Ми рекомендуємо використовувати фільтрувальний картридж Claris Aqua Filter System, щоб видалити всі сліди хлору та вапняку. Він обмежує утворення накипу та забезпечує довговічність кавомашини. Використання цього картриджка гарантує смачну каву.

Для встановлення вам знадобиться:

- 1 картридж фільтра
- 1 ємність об'ємом принаймні 600 мл

**Увага!** Для правильного функціонування картриджка фільтра завжди дотримуйтесь процедури його встановлення.

- Установіть дату, повернувші сіре кільце на верхньому краї картриджка (5).
- Закрутіть картридж у резервуарі для води (6).
- Натисніть кнопку регулювання та обслуговування 
- Піктограми  i press start  блимають.

- Піктограми  і press start PRESS START блимають.

- Поставте ємність об'ємом 600 мл під сопла для виходу кави (7).

- Натисніть кнопку  (7), почнеться цикл запуску.

Коли встановлення фільтрувального картриджа завершено, з'являється меню рецептів кави, і ви можете знову використовувати пристрій (8).

## Жорсткість води

Жорсткість води – це висока концентрація мінералів, зокрема кальцію, який відповідає за формування накипу. Щоб уникнути накопичення накипу в кавомашині, яке може спричинити несправність або змінити смак кави, необхідно налаштувати кавомашину відповідно до жорсткості води, від 0 до 4.

Перед першим використанням для того, щоб налаштувати кавомашину, визначте жорсткість води за допомогою палички для тесту на pH:

- Налийте воду в склянку
- Занурте паличку
- Зачекайте 1 хвилину, щоб отримати результат

Також можна звернутися до свого постачальника води.

Ви знайдете інформацію про класи в таблиці нижче:

Градус жорсткості	Клас 0 Дуже м'яка	Клас 1: м'яка	Клас 2: середнього ступеня жорсткості	Клас 3: жорстка	Клас 4: д уже жорстка
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
<b>Налаштування приладу</b>	0	1	2	3	4

**!** Обов'язково виконуйте цю процедуру щоразу, коли ви використовуєте кавомашину в місці, де жорсткість води відрізняється, або якщо помітите зміну жорсткості води.

## ПЕРЕД ПРИГОТУВАНЯМ НАПОЇВ ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ

Кавомашина пропонує попередньо встановлені напої для отримання оптимальних результатів. Однак ви можете персоналізувати каву і вплинути на результат у чашці.

### Підготовка млинка: регулювання тонкості помелу (9)

Ви можете відрегулювати міцність кави, регулюючи тонкість помелу кавових зерен: що тонше помел, то кава міцніша і більш кремоподібна. Тип використовуваної кави також може вплинути на результат.

Ми рекомендуємо дуже тонкий помел для ристрето, тонкий для еспресо і грубіший для лунго.

Щоб відрегулювати ступінь тонкості помелу:

- Поверніть ручку регулювання, розташовану в лотку для кавових зерен. Це регулювання необхідно виконати під час помелу та поступово.
- Після 3 приготувань ви дуже чітко відчуєте різницю смаку.

Зміна тонкості помелу дає змогу:

- Адаптуватися до різних типів зерен: дуже обсмажені і досить жирні зерна вимагатимуть грубого помелу і навпаки, зерна з більш легким обсмажуванням будуть сухіші і вимагатимуть більш тонкого помелу (від темних до світлих зерен).

#### Обсмажування:



легке  
(Blonde)

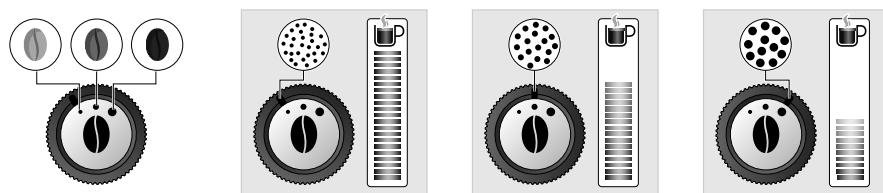


середнє  
(Light French)



довге  
(Brune)

- Отримати більш або менш ароматну і міцну каву в чашці.



## Регулювання сопла виходу кави (10)

Для приготування всіх запропонованих напоїв ви можете опустити та підняти сопла виходу кави відповідно до розміру чашок.

## Припинення поточного приготування напою

Ви можете припинити приготування в будь-який час, натиснувши кнопку «Пуск/Стоп»

Коли цикл переривається, зупинка не відбувається негайно. Кавомашина буде діякий час недоступною.

## Приготування двох чашок

Пристрій дає змогу готувати дві чашки одночасно. Функція приготування двох чашок доступна лише для рецептів кави. Виберіть 2 чашки [ ] під час налаштування напоїв.

## ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ

РЕЦЕПТИ КАВИ	Можлива кількість чашок	Рекомендовані налаштування Об'єм (10 мл на 10 мл)	Можливі налаштування Міцність
РИСТРЕТО	1	20–30 мл	1–3 зерна
	2	2x 20–30 мл <b>За два цикли</b>	
ЕСПРЕСО	1	30–70 мл	1–3 зерна
	2	2x 30–70 мл <b>За два цикли</b>	
ЛУНГО	1	80–180 мл	1–3 зерна
	2	2x 80–1800 мл <b>За два цикли</b>	
КАПУЧИНО	1	60–100 мл	1–3 зерна

## ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕСО, РИСТРЕТО ТА ЛУНГО

**Зверніть увагу:** під час кожного запуску приготування напою кавомашина враховуватиме налаштування останнього приготовленого напою.

Ристрето з міцним та потужним смаком, укритий пінкою карамельного кольору, добре підходить для важких ранків. Щоб приготувати ристрето, виберіть об'єм 20–30 мл.

Еспресо з міцним смаком і вираженими ароматами вкритий трохи гіркою карамельною пінкою. Виберіть об'єм 40–50 мл.

Лунго – це еспресо 80 мл, що містить більше кофеїну, але відчувається легше в роті. Дуже цінується вранці.

## Етапи приготування напою:

- Помел зерен
- Трамбування меленої кави
- Просочування

## **Запуск приготування (1 або 2 чашок):**

- Натискайте кнопку вибору рецепта  (11), доки не відображатиметься піктограма .
- Відобразиться меню рецепта кави.
- Поставте 1 або 2 чашки під сопла виходу кави. Ви можете опустити або підняти сопла виходу кави відповідно до розміру чашки (10).

## **Персоналізація**

### **Міцність**

- Виберіть міцність кави (позначається кавовими зернами, що відображаються на екрані в квадратних дужках)  за допомогою кнопки +, щоб збільшити, або -, щоб зменшити  (12)

### **Об'єм**

- Натисніть навігаційну клавішу , щоб перейти до налаштування об'єму рецепта.
- Виберіть потрібний об'єм  за допомогою кнопок + або -  (13).

### **Кількість чашок**

- Натисніть навігаційну клавішу , щоб перейти до налаштування кількості чашок.
- Виберіть 1  або 2 чашки  за допомогою кнопок + або -  (14).

Якщо ви виберете 2 чашки, кавомашина автоматично виконуватиме 2 повні цикли приготування кави.

- Натисніть кнопку ПУСК  (15).

Будь-якої миті ви маєте змогу регулювати об'єм рецепта за допомогою кнопок + або - .

Щоб зупинити витікання в чашку, натисніть кнопку ПУСК/СТОП .

Ви також можете налаштовувати температуру кави. Для цього натисніть кнопку налаштування та обслуговування , а потім за допомогою навігаційної кнопки перейдіть до  і встановіть бажаний рівень температури за допомогою кнопок .

**УВАГА! ПРИПИНЕННЯ ПРИГОТУВАННЯ НАПОЮ ВІДБУВАЄТЬСЯ НЕ ОДРАЗУ.**

Залежно від напою ви можете змінити тонкість помелу кавових зерен. Для цього див. розділ «ПЕРЕД ПРИГОТУВАННЯМ НАПОЇВ: ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ».

### **Збереження вподобань**

Після приготування напою ви маєте зберегти його в уподобаннях.

Для цього наприкінці витікання напою натисніть 1 раз кнопку вподобань , щоб вибрати вподобання A  або 2 рази, щоб вибрати вподобання B .

Для отримання докладнішої інформації див. розділ «ЗБЕРЕЖЕННЯ ВПОДОБАНЬ».

## **ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО**

**Зверніть увагу:** під час кожного запуску приготування напою кавомашина враховуватиме налаштування останнього приготованого напою.

Для отримання якісної піни ми рекомендуємо використовувати свіже недавно відкрите прохолодне (4–5 °C) пастеризоване або ультрапастеризоване молоко. Використання сирого молока не забезпечує оптимального результату.

### **Етапи приготування напою:**

- Попереднє нагрівання кавомашини: під час цієї фази ви можете відрегулювати об'єм молока в будь-який момент, використовуючи кнопки + та -
- Фаза спінювання молока
- Витікання кави: під час цієї фази ви можете відрегулювати об'єм кави в будь-який момент, використовуючи кнопки + та -

## **Запуск приготування**

Для персоналізації капучино кавомашини дає змогу вибрати різні об'єми молока та кави відповідно до ваших побажань.

- Натисніть кнопку вибору рецепта  (17), доки не відображатиметься піктограма .

## **Установлення на прилад контейнера для молока**

Перед першим використанням ретельно вимийте контейнер і його деталі.

Контейнер для молока складається з пластмасової ємності (W), кришки (R) з касетою (V) та гнучкого шланга (U), який з'єднується з отвором витоку напою з приладу.

- Налийте в контейнер молока (принаймні 150 мл) (18).
- Закрійте його кришкою і закріпіть (19).
- Підніміть важіль кріплення (20).
- Установіть склянку з молоком на прилад, з'єднавши його з отвором виходу пари (21), потім опустіть важіль кріплення (22).
- Вставте гнучкий шланг у призначений для цього отвір касети (23), а інший кінець з'єднайте з магнітним отвором виходу напою (23).
- Перевірте, чи кнопка вибору cappuccino/clean (капучино/очищення) на кришці контейнера для молока перебуває в положенні в положенні cappuccino (капучино) (24).

## **Персоналізація**

### **Міцність**

- Виберіть потрібну міцність, збільшивши або зменшивши кількість кавових зерен [000] за допомогою кнопок   (25).

### **Об'єм кави**

- Потім натисніть навігаційну кнопку  , щоб перейти до потрібного кінцевого об'єму напою. Ви можете збільшити та зменшити об'єм за допомогою кнопок   (26).

### **Об'єм молока**

- І нарешті, ви можете налаштувати потрібний об'єм молока  за допомогою кнопок   (27).
- Натисніть кнопку «Пуск/Стоп»  (28).

Щоб зупинити витікання в чашку, натисніть кнопку Пуск/Стоп .

Ви також можете налаштовувати температуру кави. Для цього натисніть кнопку налаштування та обслуговування  , а потім за допомогою навігаційної кнопки перейдіть до  і встановіть бажаний рівень температури за допомогою кнопок  .

**УВАГА! ПРИПИНЕННЯ ПРИГОТОВАННЯ НАПОЮ ВІДБУВАЄТЬСЯ НЕ ОДРАЗУ.**

## **Промивання контейнера для молока (блізько 30 секунд)**

Наприкінці кожного приготування рецепта капучино кавомашини пропонує вам промити контейнер для молока, відображаючи піктограму  (31). Бажано промивати молочний контейнер, щоб забезпечити оптимальну роботу та гігієну кавомашини. Щоб виконати таке промивання, не потрібно виливати молоко, що залишилося в молочному контейнері.

- Коли з'явилася піктограма  , натисніть кнопку налаштувань  (31).
- Поверніть ручку молочного контейнера в положення CLEAN (очищення)  (32).
- Переконайтесь, що молочний контейнер надійно встановлений на кавомашині та перебуває в заблокованому положенні (важіль опущено) (22).
- Натисніть кнопку ПУСК/СТОП  (33), почнеться цикл промивання.

## ЗБЕРЕЖЕННЯ ВПОДОБАНЬ

Кавомашина ARABICA LATTE надає вам можливість зберегти 2 рецепти кави та 2 рецепти капучино.

### Збереження нового вподобання

Для цього наприкінці витікання напою ви можете натиснути 1 раз кнопку вподобань , щоб вибрати вподобання A , або 2 рази, щоб вибрати вподобання B .

Щоб зберегти рецепт, натисніть і утримуйте кнопку вподобань.

### Заміна вподобань

Виконайте ті ж самі дії, що й для первого запису.

## ЗАГАЛЬНИЙ ДОГЛЯД

Виконання належного обслуговування кавомашини продовжить її строк служби та збереже справжній смак кави.

### Догляд за контейнером для кавової гущі та лотком для крапель

У лоток для крапель потрапляє відпрацьована вода.

У лоток для кавової гущі потрапляє відпрацьована мелена кава.

Якщо піктограма  блимає, спорожніть і очистьте:

- Піддон для крапель (там може бути кавова гуща). Піддон для збирання крапель оснащений поплавками, які час від часу сигналюють про необхідність його очищення (34).
- Контейнер для кавової гущі. Повністю спорожніть його, щоб уникнути подальшого переповнення (35,36).

Попереджуvalne повідомлення все одно відображатиметься, якщо контейнер для кавової гущі не встановлений належним чином. Таким чином, приготування будь-якого напою буде неможливим.

### Промивання системи кави

Ви можете виконувати промивання сопел виходу кави, коли побажаєте. Ми радимо вам виконувати промивання щоразу під час вимикання кавомашини, щоб забезпечити оптимальну гігієну.

Промивання системи кави рекомендується через кілька днів без використання

- Натисніть кнопку регулювання та обслуговування .
- За допомогою кнопки навігації  виберіть піктограму промивання .
- Натисніть кнопку ПУСК .
- Коли відобразиться меню кави, ви зможете знову використовувати кавомашину.

### Увімкнення та вимкнення автоматичного промивання систем під час запуску кавомашини

За замовчуванням параметр автоматичного промивання систем під час запуску ввімкнено. Ви можете увімкнути або вимкнути автоматичне промивання під час кожного запуску.

Для цього:

- Натисніть кнопку регулювання та обслуговування .
- За допомогою кнопки навігації  виберіть піктограму автоматичного промивання .
- Натисніть кнопку «Пуск/Стоп» , щоб вибрати ввімкнення автоматичного промивання.
- Для вимкнення натисніть кнопку , автоматичне промивання буде вимкнено.
- Цикл триває лише кілька секунд і автоматично зупиняється.
- Щоб повернутися до меню кави, натисніть кнопку налаштування .

**УВАГА!** Під час цієї операції з промивання гаряча вода витікає через сопла виходу кави. Піддон для крапель завжди має бути на місці, навіть якщо кавомашини не використовується.

## Промивання контейнера для молока: приблизно 30 секунд

**ВАЖЛИВО:** рекомендується виконувати таке промивання:

- Після кожного приготування капучино для оптимальної гігієни.
  - Перед тим як поставити контейнер для молока в холодильник, якщо він ще містить молоко.
- Після кожного промивання рекомендовано мити всі деталі системи під проточною водою (див. розділ «Обслуговування контейнера для молока вручну»).

Кавомашина пропонує вам промити контейнер для молока після приготування капучино, але ви також можете виконувати таке промивання, коли побажаєте. Це можна зробити, навіть коли молоко залишається в ємності.

- Переконайтесь, що молочний контейнер надійно встановлений на кавомашині та перебуває в заблокованому положенні (важіль спущено) (32).
- Поверніть ручку молочного контейнера в положення CLEAN (очищення) (32).
- Натисніть кнопку регулювання та обслуговування (31).
- За допомогою кнопки навігації (32) перейдіть до (33).
- Натисніть кнопку ПУСК (33).

Після завершення циклу поставте кнопку капучино в положення КАПУЧИНО (24), перш ніж запустити приготування нової порції.

## Обслуговування контейнера для молока вручну: приблизно 5 хвилин

**ВАЖЛИВО:** бажано мити різні частини контейнера для молока під чистою проточною водою.

Ці деталі не призначені для миття в посудомийній машині.

- Вийміть гнукий шланг з отвору контейнера та сопла виходу напою (37).
- Розблокуйте контейнер для молока, піднявши важіль блокування (38)
- Установіть ручку в положення clean (очищення) (39)
- Витягніть касету (40)
- Видаліть, потягнувши за ручку вибору cappuccino/clean (41)
- Зніміть чорний силіконовий корпус касети (42)
- Відкрутіть парову насадку на кришці контейнера (43), прочистіть спеціальною голкою, що входить у комплект (44)
- Контейнер для молока тепер повністю розібраний.
- Вимийте кожен елемент теплою водою (45)
- Висушіть їх.
- Установіть їх назад на місце (46) (щоб правильно вставити ручку, установлюйте її в положенні clean (39))
- Установіть касету на місце в кришці контейнера (47)

## Програма очищення: приблизно 13 хвилин

Очищення системи кави допомагає боротись із залишками, жирними відкладеннями кави та зберігати аромат напоїв.

Для виконання цього очищення вам знадобиться:

- 1 таблетка для чищення KRUPS
- 1 ємність об'ємом принаймні 600 мл

Цикл проходить у два етапи:

- 1 етап очищення
- 1 етап промивання

Коли виконувати цю програму?

- Раз на квартал.
- Коли пристрій попереджає вас, відображаючи піктограму . ⚡ .



**Важливо!** Ви не будете зобов'язані запускати програму очищення одразу, коли пристрій попросить, але це потрібно зробити протягом короткого часу. Якщо очищення відкладено, піктограма відображатиметься, доки операцію не буде виконано.

Рекомендується проводити очищення для знежирення та гарантування оптимального збереження ароматів напоїв.

Програма промивання проходить із перервами. З огляду на це протягом операції забороняється торкатися отворів витоку кави.



Коли піктограма  відображається, ви можете запустити програму очищення:

- Натисніть кнопку регулювання та обслуговування .
- Переконайтесь, що піктограма  вибрана, в іншому разі використовуйте кнопку навігації .
- Піктограма  блимає.

#### Цикл очищення: близько 10 хвилин

- Підніміть решітку для чашок (J).
- Вставте очищувальну таблетку KRUPS у спеціальну канавку (I).
- Заповніть резервуар для води до максимального рівня 1,7 л (2).
- Спорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для крапель (34, 35, 36).
- Поставте ємність об'ємом 600 мл під сопла для виходу кави і пари (7).
- Натисніть кнопку ПУСК .
- Піктограма  відображається безперервно
- Починається перша фаза циклу очищення.
- Наприкінці цього циклу піктограма  блимає.
- Спорожніть ємність і піддон для крапель та встановіть їх на місце.

#### Цикл промивання: близько 3 хвилин

- Натисніть кнопку ПУСК .
- Піктограма  відображається безперервно
- Наприкінці циклу спорожніть ємність та піддон для крапель (34, 35, 36).
- Установіть на місце піддон для крапель.

Коли цикл очищення завершено, з'являється меню рецептів кави, і ви можете знову використовувати пристрій.

**!** **Важливо!** якщо ви вимкнете та відключите прилад від мережі під час очищення або він відключиться в результаті збою роботи електромережі, програма сама запуститься з того етапу, коли сталося відключення. Цю операцію неможливо відкласти, вона обов'язкова з причин необхідності промивання водного контуру. У цьому випадку може знадобитися нова очищувальна таблетка. Проведення повного циклу очищення дає змогу видалити всі сліди засобу для чищення, шкідливого для здоров'я.

#### Програма очищення від накипу: приблизно 20 хвилин

Видалення накипу з кавомашини гарантує її належне функціонування та усуває будь-які вапняні відкладення або накип, які можуть впливати на смак кави.

Частота виконання цієї програми залежить від якості використовуваної води та від використання фільтрувального картриджа Claris Aqua Filter System. Що жорсткіша ваша вода, то частіше слід проводити видалення накипу.

**!** **Важливо!** обов'язково від'єднайте контейнер для молока (37) та зніміть картридж Claris Aqua Filter System, якщо він є, перед початком циклу видалення накипу.

Для видалення накипу вам знадобиться:

- 1 доза засобу для видалення накипу KRUPS
- 1 ємність об'ємом принаймні 600 мл

Цикл проходить в три етапи:

- 1 етап очищення
- 1-й етап промивання
- 2-й етап промивання

Коли виконувати цю програму?

- Раз на квартал.
- Коли пристрій попереджає вас, відображаючи піктограму .

**!** **Важливо!** і не зобов'язані запускати програму очищення одразу, коли пристрій попросить про це, але це потрібно зробити протягом короткого часу. Якщо видалення накипу відкладено, піктограма відображатиметься, доки операцію не буде виконано.

Рекомендується виконувати видалення накипу для усунення будь-яких вапняних відкладень або накипу, що може вплинути на смак кави.

Програма очищення від накипу проходить із перервами. З огляду на це протягом здійснення цієї операції забороняється доторкатися до сопла виходу пари.

Коли піктограма відображається, ви можете запустити програму очищення:

- Натисніть кнопку регулювання та обслуговування .
- Переконайтесь, що піктограма вибрана, в іншому разі використовуйте кнопку навігації .
- Піктограма блимає.

#### Цикл видалення накипу: близько 8 хвилин

- Заповніть резервуар для води до позначки **CALC**.
- Додайте дозу засобу для видалення накипу KRUPS.
- Поставте емність об'ємом 600 мл під сопла для виходу кави і пари.
- Натисніть кнопку ПУСК .
- Піктограма відображається безперервно
- Спорожніть емність і піддон для крапель та встановіть їх на місце.
- Очистьте резервуар для води, помийте його губкою, наповніть його та поставте назад на місце.
- Наприкінці цього циклу піктограма блимає.

#### 1-й цикл промивання: близько 6 хвилин

- Натисніть кнопку ПУСК .
- Піктограма відображається безперервно
- Спорожніть емність і піддон для крапель та встановіть їх на місце.
- Піктограма блимає.

#### 2-й цикл промивання: близько 6 хвилин

- Натисніть кнопку ПУСК .
- Піктограма відображається безперервно
- Спорожніть емність і піддон для крапель та встановіть їх на місце.

Коли видалення накипу завершено, з'являється меню рецептів кави, і ви можете знову використовувати пристрій.



**Важливо!** якщо ви вимкнете та відключите прилад від мережі під час видалення накипу або він відключиться в результаті збою роботи електромережі, програма сама запуститься з того етапу, коли сталося відключення. Цю операцію неможливо відкласти, вона обов'язкова з причин необхідності промивання водного контуру. Проведення повного циклу видалення накипу дає змогу видалити всі сліди засобу для видалення накипу, шкідливого для здоров'я.

## ІНШІ ФУНКЦІЇ

- Щоб отримати доступ до інших функцій кавомашини, натисніть кнопку налаштування та обслуговування .
- Для переміщення від однієї функції до іншої використовуйте кнопку навігації .
- Щоб змінити значення, використовуйте кнопки .
- Щоб вийти з меню налаштування та обслуговування, натисніть кнопку налаштування та обслуговування .

#### Обслуговування:

	Для запуску промивання системи сопел для виходу кави для оптимальної гігієни.
	Для запуску очищення системи кави для видалення жирних відкладень та залишків кави.
	Для запуску видалення накипу із системи циркуляції води, щоб боротися з вапняком і накипом.

	Для встановлення та використання картриджу Claris Aqua Filter System.
	Для запуску промивання контейнера для молока, щоб видалити всі сліди молока в системі та забезпечити продуктивність кавомашини.

## Налаштування

	Регулює жорсткість води від 0 до 4 (-/+), Див. розділ «Жорсткість води» нижче.
	Вмикає або вимикає автоматичне промивання під час кожного ввімкнення кавомашини. Натисніть кнопку «Пуск/Стоп» ( ), щоб увімкнути, і кнопку (+), щоб вимкнути.
	Дає змогу вибрати тривалість простою, після якого пристрій автоматично вимкнеться, від 15 до 120 хвилин, натискаючи кнопки (-/+).
	Дає змогу налаштовувати температуру кави, натискаючи кнопки (-/+). Доступні 3 рівні.

## Вимкнення

Ви можете вимкнути прилад у будь-який час. Під час зупинки лунає подвійний звуковий сигнал і на екрані відображається OFF.

Пристрій врахував ваш запит і вимкнеться якомога швидше.

## ПРОБЛЕМИ ТА ВИРИШЕННЯ

 Кто будь-яка з проблем, наведених у таблиці, не зникає, зверніться до Служби споживачів KRUPS.

ФУНКЦІОНУВАННЯ	ПРИЧИНА	РЕШЕННЯ
	Пристрій не вмикається після натискання кнопки ввімкнення/вимкнення.	Вимкніть та відключіть прилад від розетки, зніміть фільтр, зачекайте 20 секунд та знову ввімкніть прилад. Переконайтесь, що вилка міцно зафікована в розетці
	Відображається піктограма 	Відключіть прилад, зачекайте 20 секунд, за потреби вийміть картридж Claris Aqua Filter System, потім знову підключіть прилад.
	Стався збій живлення під час циклу.	Прилад ввімкнеться автоматично, щойно з'явиться напруга в електромережі, і буде готовим до нового циклу. Якщо збій у мережі стався під час циклу очищення або видалення накипу, прилад самостійно відновить цей процес на потрібному етапі.
	Пристрій працює, але жодна рідина не виходить.	Перевірте, чи резервуар для води на місці, і шланг не затиснутий між корпусом приладу та резервуаром для води.

<b>ВИКОРИСТАННЯ</b>	Млинок сильно шумить.	У млинку є сторонні предмети.
	Під приладом розлита вода або кава.	Піддон для крапель переповнений: спорожніть і очистьте піддон для крапель і контейнер для кавової гущі. Перевірте, чи правильно встановлено піддон для крапель. Забороняється знімати резервуар до завершення циклу.
	Кава не витікає з приладу.	Сталася неполадка під час приготування. Прилад увімкнувся в автоматичному режимі та готовий до роботи.
	Ви використали мелену каву замість кави в зернах.	Приберіть її з лотка за допомогою пилососа.
	Регулятор помелу кави важко провертатися.	Регулюйте млинок тільки під час його роботи. У млинку є сторонні предмети, зверніться до служби обслуговування споживачів сервісного центру KRUPS
	Вода або пара виходять із сопла без причини.	За регулярного використання приладу із парового сопла може виділятися по кілька крапель води.
	Отвір для виходу пари системи капучино частково або повністю забився.	Запустіть цикл промивання системи капучино, щоб видалити решту відкладень. Прочистьте сопло пари, перевірте, чи воно не забите залишками молока або вапняним нальотом. За необхідності скористайтесь голкою для чищення.
	У піддоні для крапель є мелена кава.	Це трапляється в тому випадку, коли мелена кава випадає за межі ємності для перколяції: завдяки цьому кавомашині залишається чистою всередині.
<b>ДОГЛЯД</b>	Після спорожнення лотка для кавової гущі попереджуval'ne повідомлення залишається на дисплеї.	Зачекайте принаймні 6 секунд, перш ніж установлювати на місце контейнер для кавової гущі.
	Після заповнення резервуара водою попереджуval'ne повідомлення залишається на дисплеї.	Перевірте правильність кріплення контейнера на приладі. Поплавець на дні контейнера має рухатися вільно. Перевірте та за потреби вивільніть поплавець.
	Прилад не сигналізує про необхідність очищення від накипу.	Процес очищення від накипу проводиться через тривалий проміжок часу роботи системи пари.

	<p>Система капучино не всмоктує молоко.</p> <p>Система капучино не виробляє молочну піну або виробляє мало піни.</p>	<p>Перевірте, чи система правильно складена.</p> <p>Перевірте, чи ручка регулювання перебуває в положенні CAPPUCCINO.</p> <p>Переконайтесь, що сопло пари не забите.</p> <p>Переконайтесь, що шланг не засмічено, не перекручене і він добре вмонтований у касету, щоб уникнути потрапляння повітря.</p> <p>Переконайтесь, що всмоктувальна трубка правильно занурена в молоко.</p> <p>Промийте та очистьте систему (див. відповідний розділ).</p> <p>Для приготування напоїв із молоком: рекомендовано використовувати свіже пастеризоване або ультрапастеризоване молоко. Також рекомендується використовувати холодну ємність.</p>
НАПОЇ	Кава витікає надто повільно або зовсім не витікає.	<p>Щоб зробити помел кави грубшим, поверніть регулятор праворуч (помел може залежати від виду зерен кави).</p> <p>Виконайте один або кілька циклів промивання.</p> <p>Протріть отвір виходу кави вологою губкою.</p>
	Еспресо або кава не достатньо гарячі.	<p>Змініть настройку температури кави.</p> <p>Підігрійте чашки гарячою водою.</p>
	Кава засвітла або недостатньо міцна.	<p>Перевірте наявність кавових зерен у лотку та правильність роботи дозатора.</p> <p>Не рекомендується використовувати маслянисті, карамелізовані та ароматизовані кавові зерна.</p> <p>Зменште об'єм кави за допомогою кнопок + і -.</p> <p>Щоб зробити помел кави тоншим, поверніть регулятор ліворуч.</p> <p>Виконайте приготування у два цикли, використовуючи функцію приготування 2 чашок.</p>
	Кава занадто кисла	<p>Температура заварювання занадто низька</p> <p>Вода занадто кисла</p>
	Кава занадто горка	<p>Температура заварювання занадто висока</p> <p>Помел занадто тонкий</p> <p>Вода занадто жорстка</p>
	Кава має мало аромату	<p>Температура заварювання занадто низька</p> <p>Мелена кава занадто стара</p> <p>Занадто грубий помел</p> <p>Вода занадто м'яка/лужна</p>
	Кава не має смаку	<p>Температура заварювання занадто низька</p> <p>Мелена кава занадто стара</p> <p>Занадто грубий помел</p> <p>Вода занадто м'яка/лужна</p>

<b>ЧАЛОЇ</b>	<p>На каві мало пінки.</p> <p>Щоб зробити помел кави тоншим, поверніть регулятор ліворуч (помел може залежати від виду кави).</p> <p>Замініть картридж Aqua Filter System (дотримуйтесь процедури встановлення).</p> <p>Виконайте один або кілька циклів промивання.</p>
	<p>Піна капучино занадто рідка</p> <p>Використовуйте прохолодне (3–5°C) ультрапастеризоване або цільне молоко.</p> <p>Перевірте, чи контейнер для молока і шланг не заблоковані</p>

## Ось деякі рецепти, які можна приготувати:

### Кава з вершками

Пригответе лунго у великий чаші, додайте цукор, потім налийте густі вершки. Для більш вишуканого смаку додайте шоколадну стружку.

### Мока

Пригответе капучино, посипте молочну піну чайною ложкою какао і, нарешті, додайте зверху збиті вершки.

### Кавовий смузі

Для гурманського сніданку змішайте натуральний йогурт з еспресо. Для пом'якшення додайте 1 чайну ложку рідкого меду, потім залежно від сезону можна додати банан, персик, щоб зробити смузі більш кремоподібним.

### Кава по-віденськи

Зробіть подвійне еспресо або солодке допіо, а потім додайте зверху щедрий шар збитих вершків. Для гурманів можна посипати чайною ложкою какао та/або додати шоколадну вермішель.



## **Stimată clientă, stimate client,**

Vă mulțumim că ați ales mașina de espresso cu funcție de măcinat KRUPS. concepută și fabricată în Franța pentru a vă asigura băuturi de calitate « cafenea », într-un mod foarte simplu de utilizat, mașina dumneavoastră KRUPS vă va permite să savurați cafele de tip Espresso, ristretto, lungo, capuccino în orice moment al zilei.

Mașina dumneavoastră de espresso cu funcție de măcinat, este echipată cu tehnologii avansate și cu o interfață intuitivă pentru a obține cât mai simplu, cel mai reușit rezultat posibil, pentru a dezvăluui un număr maxim de arome și de savoare pornind de la cafea boabe proaspăt măcinată. Pentru o experiență gustativă optimă, asigurați-vă că utilizați apă proaspătă de la robinet.

Pentru înmulțirea plăcerilor, mașina dumneavoastră KRUPS ARABICA LATTE permite prepararea automată și prin apăsarea unui singur buton a cappuccinourilor perfecte cu spumă cremoasă datorită recipientului său integrat pentru lapte.

Și pentru că toate cafelele nu se aseamănă, vă veți putea personaliza băuturile:

- Modificând cafeaua măcinată (amestecul sau tipul de prăjire) veți putea descoperi o savoare diferită. Este posibil ca vor fi necesare mai multe încercări pentru descoperi cafeaua boabe ce corespunde gusturilor dumneavoastră.
- Prin varierea gradului de măcinare, veți putea obține cafele mai tari sau mai puțin tari.
- Alegând volumul, tăria pentru obținerea unei cești perfecte.
- Memorând cafelele preferate cu ajutorul butonului de Preferințe

Vă dorim pauze de cafea cât mai plăcute și sperăm că mașina noastră KRUPS vă va oferi o satisfacție deplină.

## **Echipa KRUPS**



## **Recomandări**

- Calitatea apei influențează puternic calitatea aromelor. Calcarul și clorul pot modifica gustul cafelei. Vă recomandăm să utilizați cartușul Claris Aqua Filter System sau apă slab mineralizată pentru a păstra toate aromele din cafeaua dvs.
- Pentru prepararea băuturilor, vă recomandăm să folosiți cești preîncălzite în prealabil (trecându-le prin apă caldă) și a căror dimensiune să fie adaptată la cantitatea dorită.
- Boabele de cafea prăjite își pot pierde aroma dacă nu sunt protejate. Vă sfătuim să utilizați cantitatea de boabe echivalentă cu consumul dvs. pe următoarele 2-3 zile și să preferați pungile de 250 g.
- Calitatea boabelor de cafea este variabilă și aprecierea acesteia este subiectivă. Arabica vă va oferi o băutură cu arôme fine și înfloritoare, spre deosebire de Robusta, care este mai bogată în cofeină, mai amară și mai granulată. Se obișnuiește să se amestecă ambele tipuri de cafea pentru a se obține o cafea mai echilibrată. Nu ezitați să solicitați sfaturi de la comerciantul de cafea.
- Nu recomandăm utilizarea boabelor uleioase și caramelizate, acestea putând deteriora mașina.
- Finețea măcinării boabelor influențează tăria aromei și calitatea cremei. Cu cât măcinarea este mai fină, cu atât mai cremoasă va fi cafeaua. De asemenea, măcinarea poate fi adaptată băuturii dorite.
- Pentru obținerea unui rezultat mai bun, puteți utiliza lapte pasteurizat, UHT, degresat, semidegresat sau integral scos de la frigider (3-5°C).
- Utilizarea unor tipuri speciale de lapte: microfiltrate, crude, fermentate, îmbogățite sau a laptelui vegetal: lapte de orez, de ovăz, de migdale poate da rezultate mai puțin satisfăcătoare în ceea ce privește calitatea și cantitatea de spumă.

## PANOU DE COMANDĂ

### Tastă și funcții generale

	Buton pornire/oprire Pornirea și oprirea mașinii.		Buton navigație Trecerea de la o funcție la alta
	Buton de selectare a rețetelor Alegerea unei rețete de cafea sau de cappuccino		Buton + sau - Creștere sau diminuare
	Buton preferințe Înregistrarea rețetelor dumneavoastră preferate		Buton pornire/oprire Pornirea sau oprirea unei funcții
	Buton setări și întreținere Accesarea setărilor		Buton de reglare a gradului de măcinare Setarea gradului de măcinare

## SEMNFICAȚIA PICTOGRAMELOR

Pictograme	Fix	Intermitent	Semnificație
	●		Colectorul zăcului de cafea lipsește sau este poziționat greșit.
		●	Goliți colectorul de ză de cafea și tava colectoare de picuri.
		●	Umpleți rezervorul de apă. Rezervorul de apă este poziționat greșit.
		●	Pozionați un recipient de aproximativ 600 ml sub ieșirile de aburi și cafea.
	●		Ciclu de întreținere în curs.
		●	Anomalie de funcționare: deconectați aparatul de la priza electrică timp de 20 de secunde, apoi conectați-l la loc.
	●		Instalarea cartușului de filtrare.
	●		Ciclu de clătire în curs.
	●	●	Solicitare de clătire a vasului pentru lapte.
	●	●	Solicitare de curățare cu ajutorul pastilei de curățare KRUPS.
		●	Ciclu de curățare întrerupt.
	●	●	Solicitare de detartrare cu agent de detartrare KRUPS.
		●	Ciclu de detartrare întrerupt.

	●		Setarea durătării apei.
	●		Programarea clătirii automate a ieșirilor de cafea când mașina este pornită.
	●		Programarea duratei de neutilizare după care mașina se închide automat.
	●	●	Setarea temperaturii cafelei. Indicarea preîncălzirii.
	●		Selectarea volumului de lapte dorit.
	●		Preferințe A-B Posibilitatea de a memora 2 rețete de cafea și 2 rețete de cappuccino.
	●	●	Înregistrarea preferinței A sau B.
PRESS START	●		Apăsați pe butonul start/stop.
[000]	●		Indicator al tăriei cafelei.
[888 ml]			Indicator al volumului.
[Cup Cup]	●		Număr de cești (1 sau 2).
▲			Indicator al selecției.

## DESCRIEREA APARATULUI

- A Mâner/capac al rezervorului de apă
- B Rezervor de apă
- C Colector de zaț de cafea
- D Ieșiri cafea
- E Grătar și tavă detașabilă de colectare a picurilor
- F Capac al rezervorului de cafea boabe

- 1** Rezervor de cafea boabe
- G** Buton de reglare a gradului de măcinare
- H** Dispozitiv de măcinare din metal
- I** Jgheab pentru pastila de curățare
- J** Grătar de suport cești
- 2** Ecran și tablou de bord
- K** Buton pornire/oprire
- J** Buton de selectare a rețelelor

- M** Buton preferințe
- N** Buton setări și întreținere
- O** Buton pornire/oprire
- P** Buton + sau -
- Q** Buton navigație

- 3** Recipient pentru lapte
- R** Capac
- S** Manetă de blocare
- T** Buton de selectare CAPPUCINO/CURĂȚARE
- U** Furtun de scurgere a laptelui spumat
- V** Casetă demontabilă din 3 piese
- W** Recipient
- X** Duză de abur

## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE INSTALAREA APARATULUI

**Pericol:** conectați aparatul la o priză de curent de 230 V, împămânată. În caz contrar, sunteți expuși unor vătămări grave din cauza energiei electrice!  
Respectați instrucțiunile de siguranță indicate în secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”.

### Pregătirea aparatului

Pentru a evita ca surgerile de apă uzată să vă murdărească planul de lucru sau pentru evitarea arsurilor, nu uitați să instalați colectorul de picuri. **(E)**

- Scoateți, umpleți rezervorul de apă și puneți-l la loc. **(1-2)**
- Îndepărtați capacul rezervorului de cafea boabe, turnați boabele de cafea și repuneți capacul la loc. **(3)**

### Prima utilizare

- Puneți aparatul sub tensiune conectându-l la priza electrică.
- Apăsați pe butonul pornire/oprire **(5)**.
- Mașina se va încălzii, la terminarea ciclului, pictogramele  și **PRESS START** (Apăsare start) vor clipe.
- Amplasați un recipient de cel puțin 600ml sub duzele de cafea și de aburi, apoi apăsați pe butonul start/stop **(7)**.
- Mașina va porni și va clăti circuitele hidraulice (cafea și aburi) timp de aproximativ 2 minute.
- La terminarea ciclului, se va afișa meniul cu rețete de cafea **(8)**.

### Instalarea cartușului în aparat: Vândut separat

Vă recomandăm să utilizați un cartuș de filtrare Claris Aqua Filter System pentru îndepărtarea tuturor urmelor de clor și de calcar. Acesta reduce formarea depunerilor minerale și asigură longevitatea mașinii dumneavoastră. Utilizarea acestui cartuș vă va garanta o cafea mai gustoasă.

Pentru instalarea cartușului veți avea nevoie de:

- 1 cartuș de filtrare
- 1 recipient de minim 600ml

**Atenție:** pentru utilizarea corectă a cartușului de filtrare, vă rugăm respectați cât mai bine procedura de instalare de fiecare dată.

- Reglați data rotind inelul gri situat pe extremitatea superioară a cartușului **(5)**.
- Însurubați cartușul în rezervorul de apă **(6)**.
- Apăsați pe butonul de setări și întreținere .
- Cu ajutorul butonului de navigare  selecționați pictograma .
- Pictogramele  și **PRESS START** (Apăsare start) vor clipe.

RO

- Amplasați recipientul de 600ml sub ieșirea de cafea (7).
- Apăsați butonul start (7), ciclul de pregătire va demara.

Instalarea cartușului de filtrare este terminată, meniu rețetelor de cafea va apărea, vă puteți utiliza din nou mașina (8).

## Duritatea apei

Duritatea apei reprezintă o concentrație puternică de minerale, în special de calciu care duce la formarea depunerilor de calcar. Pentru evitarea acumulațiilor de depuneri pe mașina dumneavoastră, care poate duce la defectare sau poate altera gustul cafelei dumneavoastră, trebuie să vă reglați mașina în funcție de duritatea apei, cuprinsă între 0 și 4.

Înaintea primei utilizări și pentru a vă putea regla mașina, determinați duritatea apei dumneavoastră utilizând fâșile de testare a pH-ului:

- Umpleți un pahar cu apă
- Scufundați fâșia în apă
- Așteptați 1 minut pentru a vedea rezultatul

De asemenea, este posibil să vă adresați firmei dumneavoastră furnizoare de apă.

Veți găsi informații detaliate asupra claselor în tabelul de mai jos:

Gradul de duritate	Clasa 0 Foarte moale	Clasa 1 Moale	Clasa 2 Mediu-dură	Clasa 3 Dură	Clasa 4 Foarte dură
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Setarea aparatului	0	1	2	3	4

**!** Asigurați-vă că efectuați această operație de fiecare dată când utilizați mașina într-un loc în care duritatea apei este diferită sau dacă observați o schimbare a durității apei.differentes ou si vous constatez un changement de la dureté de votre eau.

## ÎNAINTEA PREPARĂRII BĂUTURILOR INDICAȚII IMPORTANTE

Mașina dumneavoastră vă propune băuturi presestate pentru obținerea unor rezultate optime. Cu toate acestea, puteți să vă personalizați cafeaua și să acționați asupra rezultatelor obținute în ceașcă.

### Pregătirea mașinii de măcinat: setarea gradului de măcinare (9)

Puteți regla tărâia cafelei reglând gradul de măcinare a boabelor de cafea, cu cât măcinatul este mai fin, cu atât cafeaua va fi mai tare și mai cremoasă. Tipul de cafea utilizat poate influența și el rezultatul obținut.

Vă recomandăm o măcinare foarte fină pentru ristretto, fină pentru espresso și mai grosieră pentru cafeaua de tip lungo.

Pentru a ajusta gradul de finețe a măcinării:

- Rotiți butonul de reglare situat în rezervorul de boabe. Această ajustare trebuie să se facă în timpul măcinării și pas cu pas.
- După 3 preparate, veți observa foarte clar o diferență de gust.

Variația fineței măcinării permite:

- Pentru a putea să vă adaptați la diferite tipuri de boabe: o boabă foarte prăjită și destul de uleioasă va necesita o măcinare grosieră, în schimb o boabă ușor prăjită va fi mai uscată și va necesita o măcinare fină (boabe de culoare închisă până la culoare deschisă).

**Prăjire:**



ușoară  
(Blonde)

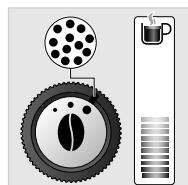
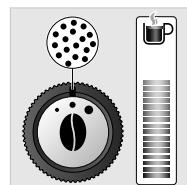
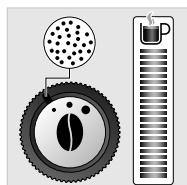
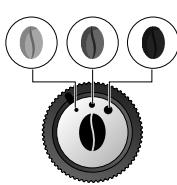


medie  
(Light French)



lungă  
(Brune)

- Să se obțină o aromă sporită sau redusă și tărie în ceașcă.



### Reglarea ieșirii de cafea (10)

Pentru toate băuturile propuse, puteți coborî și ridica duzele de cafea în funcție de dimensiunile ceștii/ceștilor dumneavoastră.

### Oprirea unei băuturi în curs de preparare

Puteți opri oricând prepararea apăsând pe butonul start/stop .

Când un ciclu este întrerupt, oprirea nu are loc imediat. Mașina va trece printr-o perioadă scurtă în care comenziile nu vor fi accesibile.

### Prepararea a două cești

Aparatul dumneavoastră vă permite prepararea simultan a două cești. Funcția ce cești duble este accesibilă numai pentru rețetele de cafea selectând 2 cești   când efectuați setarea băuturilor dumneavoastră.

## PREPARAREA BĂUTURIILOR

REȚETE DE CAFEA	Număr de cești posibile	Setări recomandate Volum (10ml pe 10ml)	Setări posibile Tărie
RISTRETTO	1	20 - 30 ml	1 - 3 boabe
	2	2 x 20 - 30 ml <b>Între două cicluri</b>	
ESPRESSO	1	30 - 70 ml	1 - 3 boabe
	2	2 x 30 - 70 ml <b>Între două cicluri</b>	
LUNGO	1	80 - 180 ml	1 - 3 boabe
	2	2 x 80 - 180 ml <b>Între două cicluri</b>	
CAPPUCCINO	1	60 - 100 ml	1 - 3 boabe

## PREPARAREA UNUI ESPRESSO, RISTRETTO ȘI LUNGO

**De reținut:** la demararea fiecărei preparări, mașina va ține cont de setările ultimei băuturi realizate.

Ristretto cu gust pronunțat și tare acoperit cu o spumă de culoarea caramelului pentru dimineați dificile. Pentru prepararea unui ristretto alegeți volumul cuprins între 20ml și 30ml.

Espresso cu gust tare și arome pronunțate, acoperit de o spumă de culoarea caramelului, ușor amară. Alegeți un volum cuprins între 40ml și 50ml.

Cafeaua lungo este un espresso de 80ml, mai concentrat în cafeină dar mai placut de băut. Foarte apreciat dimineața.

### Etapele realizării băuturii:

- Măcinarea boabelor
- Compactarea zațului
- Filtrarea

RO

## Pornirea pregătirii (pentru 1 sau 2 cești):

- Apăsați butonul de selectare a rețetei  (11) până la afișarea pictogrampei .
- Meniu rețetei de cafea se va afișa.
- Amplasați 1 sau 2 cești sub duzele de cafea. Puteți cobra sau ridica duzele de cafea în funcție de dimensiunile ceștii dumneavoastră (10).

## Personalizarea

### Tăria

- Selecționați tăria cafelei (simbolizată prin boabele de cafea afișate pe ecran între paranteze pătrate [000] cu butoanele + pentru mărire sau - pentru diminuare  (12)).

### Volumul

- Apăsați pe butonul de navigare  pentru a trece la setarea volumului rețetei.
- Selecționați volumul [ 120] dorit cu ajutorul butoanelor + sau -  (13).

### Numărul de cești

- Apăsați pe butonul de navigare  pentru a trece la setarea numărului de cești.
- Selecționați 1  sau 2 cești  cu ajutorul butoanelor + sau -  (14).

Dacă alegeți 2 cești, mașina va demara automat 2 cicluri complete de preparare a cafelei.

- Apăsați pe butonul START  (15).

În orice moment, veți putea ajusta volumul rețetei cu ajutorul butoanelor + sau - .

Pentru a opri surgerea cafelei în ceașcă, apăsați butonul START/STOP .

De asemenea, puteți regla temperatura cafelei, pentru aceasta, apăsați butonul setări și  întreținere apoi cu ajutorul butonului de navigare, poziționați-vă pe  și reglați nivelul temperaturii dorite cu ajutorul butoanelor .

**ATENȚIE, DACĂ OPRIȚI REALIZAREA BĂUTURII, OPRIREA NU VA AVEA LOC IMEDIAT.**

În funcție de băutura dumneavoastră, veți putea modifica gradul de măcinare al boabelor de cafea, în acest scop, consultați capitolul « ÎNAINTEA PREPARĂRII BĂUTURILOR - INDICAȚII IMPORTANTE ».

### Înregistrarea preferințelor

După realizarea băuturii dumneavoastră, aveți posibilitatea de a introduce în memorie preferințele.

În acest scop, la terminarea preparării băuturii, apăsați 1 dată pe butonul preferințe  pentru selecționarea preferințelor A  sau 2 ori pentru selectarea preferințelor B .

Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea ÎNREGISTRAREA PREFERINȚELOR.

## PREPARAREA UNUI UN CAPPUCCINO

**De reținut:** la demararea fiecărei preparări, mașina va ține cont de setările ultimei băuturi realizate.

Pentru obținerea unei spume de bună calitate, vă recomandăm să utilizați lapte pasteurizat sau UHT proaspăt (4-5°C) dintr-un recipient deschis recent. Laptele crud nu permite obținerea unor rezultate optime.

### Etapele realizării băuturii:

- Încălziți mașina: în timpul acestei etape puteți regla volumul laptelui în orice moment, cu ajutorul butoanelor + și -
- Etapa de spumare a laptelui
- Surgearea cafelei: în timpul acestei etape puteți regla volumul cafelei în orice moment, cu ajutorul butoanelor + și -

### Demararea preparării

Pentru un cappuccino personalizat, mașina vă permite să alegeți volume diferite de lapte și de cafea, în funcție de preferințele dumneavoastră.

- Apăsați butonul de selectare a rețetei  (17) până la afișarea pictogrampei .

## **Instalarea vasului pentru lapte pe mașină**

Înainte primei utilizări, curătați foarte bine diferitele elemente.

Vasul pentru lapte este format dintr-un recipient de plastic (**W**), un capac (**R**) ce conține o casetă (**V**) și un furtun (**U**) ce face legătura dintre mașină cu duza de ieșire a băuturii.

- Turnați laptele în vas (minim 150 ml) **(18)**.
- Acoperiți vasul cu capac, înfiletându-l **(19)**.
- Ridicați maneta de blocare **(20)**.
- Fixați vasul pe mașină conectându-l la duza de aburi **(21)**, apoi coborâți maneta de blocare **(22)**.
- Introduceți furtunul în orificiul casetei prevăzut în acest scop **(23)** apoi conectați celălalt capăt sub duza de cafea magnetizată **(23)**.
- Asigurați-vă că butonul de selectare cappuccino/clean de pe capacul vasului de lapte este poziționat pe cappuccino **(24)**.

## **Personalizarea**

### **Tără**

- Alegeți intensitatea dorită mărind sau diminuând numărul boabelor de cafea [000] cu ajutorul butoanelor   **(25)**.

### **Volumul cafelei**

- Apăsați pe butonul de navigare  pentru a trece la setarea volumului final dorit pentru băutura dumneavoastră. Puteți mări și diminua volumul cu ajutorul butoanelor   **(26)**.

### **Volumul laptelui**

- Nu în cele din urmă, este posibil să reglați volumul dorit al laptelui  cu ajutorul butoanelor   **(27)**.
- Apăsați pe butonul start/stop  **(28)**.

Pentru a opri scurgerea cafelei în ceașcă, apăsați butonul start/stop .

De asemenea, puteți regla temperatura cafelei, pentru aceasta, apăsați butonul setări și  întreținere apoi cu ajutorul butonului de navigare, poziționați-vă pe  și reglați nivelul temperaturii dorite cu ajutorul butoanelor  .

**ATENȚIE, DACĂ OPRIȚI REALIZAREA BĂUTURII, OPRIREA NU VA AVEA LOC IMEDIAT.**

## **Clătirea vasului de lapte (aproximativ 30 de secunde)**

La terminarea fiecărei rețete de cappuccino, mașina vă propune să clătiți vasul pentru lapte prin afișarea pictogramei  **(31)**. Este de preferat să clătiți vasul de lapte pentru a garanta rezultatele mașinii dumneavoastră și pentru o igienă optimă. Pentru efectuarea acestei clătiri, nu este nevoie să goliți lapttele rămasă în vasul de lapte.

- Când pictograma  se afișează, apăsați pe butonul de setări  **(31)**.
- Rotiți butonul vasului de lapte pe poziția CLEAN (CURĂȚARE)  **(32)**.
- Asigurați-vă că vasul de lapte este conectat corect la mașină și se află în poziția blocată (maneta coborâtă) **(22)**.
- Apăsați butonul START/STOP  **(33)**, ciclul de clătire va demara.

## **ÎNREGISTRAREA PREFERINȚELOR DUMNEAVOASTRĂ**

Mașina dumneavoastră ARABICA LATTE vă oferă posibilitatea de a înregistra 2 rețete de cafea și 2 rețete de cappuccino.

### **Înregistrarea unei preferințe noi**

La terminarea preparării băuturii, puteți apăsa 1 dată pe butonul preferințe  pentru selecționarea preferințelor A  sau de 2 ori pentru selectarea preferințelor B  **(29)**.

Pentru memorarea rețetei, apăsați lung pe butonul preferințe.

### **Înlocuirea preferințelor**

Efectuați aceiași pași ca pentru o primă memorare.

RO

# ÎNTREȚINEREA GENERALĂ

Efectuarea unei întrețineri corecte a mașinii îi va prelungi durata de viață și va păstra gustul autentic al cafelei dumneavoastră.

## Întreținerea colectorului de zaț de cafea și a celui de picuri

Colectorul de picuri recuperează apa uzată.

Colectorul de zăc colectează zăcul obținut.

Dacă pictograma  clipește, goliți și curătați:

- Colectorul de picuri (este posibil să fie prezent și zaț). Colectorul de picuri este echipat cu flotoare care vă indică momentul când colectorul trebuie golit (34).
- Colectorul de zaț de cafea. Goliți-l complet pentru a evita orice debordare ulterioară (35,36).

Mesajul de avertisment va rămâne afișat în cazul care colectorul de zaț de cafea nu a fost adâncit sau instalat corect. În acest caz, prepararea oricărui băutură va fi imposibile.

## Clătirea circuitului de cafea

Este posibil să realizezi o clătire a duzelor de cafea oricând doriți. Vă recomandăm să efectuați o clătire la fiecare oprire a mașinii, pentru a-i garanta o igienă optimă.

Clătirea circuitului de cafea este recomandată după câteva zile de neutilizare.

- Apăsați pe butonul de setări și întreținere .
- Cu ajutorul butonului de navigare  selecționați pictograma de clătire .
- Apăsați pe butonul START .
- Când meniul de cafea apare, veți putea reutiliza mașina.

## Activarea și dezactivarea clătirii automate a circuitelor la pornirea mașinii

Implicit, opțiunea de clătire automată a circuitelor la punerea în funcțiune este activată. Puteți alege să activați sau să dezactivați clătirea automată la fiecare pornire.

În acest scop:

- Apăsați pe butonul de setări și întreținere .
- Cu ajutorul butonului de navigare  selecționați pictograma clătirii automate .
- Apăsați butonul start/stop  pentru a selecta activarea clătirii automate.
- Pentru dezactivare, apăsați butonul , clătirea automată va fi deprogramată.
- Ciclul nu va dura decât câteva secunde și se va opri automat.
- Pentru a reveni la meniul de cafea, apăsați butonul setări și întreținere .

**ATENȚIE:** în timpul acestei operații de clătire, apă caldă se va scurge prin duzele de cafea. Colectorul de picuri trebuie să fie întotdeauna instalat, chiar dacă mașina nu este utilizată.

## Clătirea vasului pentru lapte: aproximativ 30 de secunde

**IMPORTANT :** se recomandă efectuarea acestei clătiri:

- După fiecare cappuccino pentru o igienă optimă.
  - Înainte de a introduce vasul în frigider dacă acesta mai conține lapte.
- După fiecare clătire, se recomandă clătirea diferitelor piese ale sistemului, trecându-le sub apă, consultați capitolul « întreținerea manuală a vasului de lapte ».

Mașina vă va propune să efectuați o clătire a vasului de lapte după prepararea cappuccinourilor, dar puteți efectua această clătire oricând doriți. Acest lucru este posibil chiar dacă în vas mai există lapte.

- Asigurați-vă că vasul de lapte este conectat corect la mașină în poziția blocată (maneta coborâtă) (32).
- Rotiți butonul de pe capac pe poziția CLEAN (CURĂȚARE)  (32).
- Apăsați pe butonul de setări și întreținere  (31).
- Cu ajutorul butonului de navigare  poziționați-vă pe .
- Apăsați pe START  (33).

După terminarea acestui ciclu, repuneți butonul sistemului cappuccino în poziția CAPPUCCINO (24) înainte de a demara o nouă rețetă.

## Întreținerea manuală a vasului de lapte: aproximativ 5 minute

**IMPORTANT :** se recomandă curățarea diferitelor piese ale vasului de lapte trecându-le prin jet de apă curată.

Aceste piese nu au fost concepute pentru a fi spălate în mașina de spălat vase.

- Scoateți furtunul din orificiul vasului și din ieșirea pentru băuturi (37)
- Deblocați vasul de lapte ridicând maneta de blocare (38)
- Poziționați butonul pe clean (curățare)  (39)
- Scoateți caseta (40)
- Îndepărtați-o trăgând butonul de selectare cappuccino/clean (41)
- Scoateți corpul de silicon negru din casetă (42)
- Deșurubați capătul duzei de aburi situat pe capacul vasului (43), iar dacă este nevoie, destupați cu ajutorul acelui furnizat în acest sens (44)
- Vasul de lapte este acum demontat în întregime.
- Curățați fiecare element cu apă căldată (45)
- Uscați-le.
- Puneți-le la loc (46) (pentru a introduce corect butonul, poziționați-l corect pe clean -curățare )
- Repuneți la loc caseta în capacul vasului (47)

## Programul de curățare: aproximativ 13 minute

Realizarea curățării circuitului de cafea permite să luptați împotriva reziduurilor, a depunerilor uleioase de cafea și de a păstra aromele băuturilor dumneavoastră.

Pentru efectuarea acestei curățări veți avea nevoie de:

- 1 pastilă de curățare KRUPS
- 1 recipient de minim 600ml

Ciclul va traversa două faze:

- 1 fază de curățare
- 1 fază de clărire

Când să realizezi acest program?

- La fiecare trimestru.
- Când aparatul vă avertizează prin iluminarea pictogramei .

**Important :** Nu trebuie să executați imediat programul de curățare la solicitarea aparatului, dar ar trebui să-l executați la scurt timp. În cazul care curățarea este amânată, pictograma va rămâne afișată cât timp operațiunea nu este efectuată.  
Se recomandă efectuarea curățării pentru degresare și pentru a garanta conservarea optimă a aromelor băuturilor dumneavoastră.  
Programul de curățare nu este un ciclu continuu, nu vă amplasați mâinile sub duzele de cafea în timpul ciclului.

Când pictograma  este afișată, puteți demara programul de curățare:

- Apăsați pe butonul de setări și întreținere .
- Asigurați-vă că pictograma  este selecționată, în caz contrar utilizați butonul de navigare .
- Pictograma  va clipe.

## Ciclu de curățare: aproximativ 10 minute

- Ridicați grătarul de suport al ceștilor (J).
- Introduceți pastila de curățare KRUPS în orificiul prevăzut în acest sens (1).
- Umpleți rezervorul de apă până la nivelul său maxim de 1,7L (2).
- Goliți colectorul de zăpada de cafea și tava colectoare de picuri (34, 35, 36).
- Amplasați recipientul de 600ml sub ieșirea de cafea și sub duza de aburi (7).
- Apăsați pe START .
- Pictograma  va deveni fixă.
- Priza fază a ciclului de curățare va începe.
- La terminarea acestui ciclu, pictograma  va clipe.
- Goliți recipientul, colectorul de picuri și puneți-le la loc.

### Ciclu de clătire: aproximativ 3 minute

- Apăsați pe START .
- Pictograma  va deveni fixă.
- La terminarea acestui ciclu goliți recipientul și tava colectoare de picuri (34, 35, 36).
- Repuneți la loc colectorul de picuri.

După terminarea ciclului de curățare, meniu rețetelor de cafea va apărea, vă puteți utiliza din nou mașina.

**! Important :** dacă închideți mașina, decuplați-vă mașina de la priză în timpul curățării sau în caz de pană electrică, programul de curățare va relua de la etapa în cursul căreia a avut loc incidentul. Nu va fi posibilă amânarea acestei operații, aceasta este obligatorie pentru clătirea circuitului de apă. În acest caz, este posibil să aveți nevoie de o pastilă nouă de curățare. Realizați în întregime programul de curățare pentru eliminarea tuturor urmelor de produs de curățat nociv pentru sănătate.

### Programul de detartrare : aproximativ 20 minute

Efectuarea detartrării asupra mașinii dumneavoastră îi va asigura buna funcționare și va elimina orice depunere de calciu sau de tartru care ar putea influența gustul cafelei.

Frecvența de executare a acestui program depinde de calitatea apei utilizată și de funcționare sau nu a unui cartuș de filtrare Claris Aqua Filter System. Cu cât apa dumneavoastră este mai calcaroasă, cu atât detartrajul trebuie efectuat mai des.

**! Important :** vă rugăm deconectați vasul de lapte (37) și îndepărtați cartușul de filtrare Claris Aqua Filter System dacă acestea sunt instalate pe mașină înainte de a pornirea unui ciclu de detartrare.

Pentru efectuarea acestei detartrări veți avea nevoie de:

- 1 dosă de detartrant KRUPS
- 1 recipient de minim 600ml

Ciclul va traversa trei faze:

- 1 fază de curățare
- 1-a fază de clătire
- A 2-a fază de clătire

Când să realizați acest program?

- La fiecare trimestru.
- Când aparatul vă avertizează prin iluminarea pictogramei .

**! Important :** Nu trebuie să executați imediat programul de detartrare la solicitarea aparatului, dar ar trebui să-l executați la scurt timp. În cazul care detartrarea este amânată, pictograma va rămâne afișată cât timp operațiunea nu este efectuată.

Se recomandă efectuarea detartrării pentru eliminarea oricărei depunerile de calcar sau de tartru care ar putea influența gustul cafelei.

Programul de detartrare nu este un ciclu continuu, nu vă amplasați mâinile sub duza de aburi.

Când pictograma  este afișată, puteți demara programul de curățare:

- Apăsați pe butonul de setări și întreținere .
- Asigurați-vă că pictograma  este selecționată, în caz contrar utilizați butonul de navigare .
- Pictograma  va clipe.

### Ciclu de detartrare: aproximativ 8 minute

- Umpleți rezervorul de apă până la marcajul **CALC**.
- Turnați în acesta o doză de detartrant KRUPS.
- Amplasați recipientul de 600ml sub ieșirea de cafea și sub duza de aburi.
- Apăsați pe START .
- Pictograma  va deveni fixă.
- Goliți recipientul, colectorul de picuri și puneti-le la loc.
- Curătați rezervorul de apă, curătați-l cu un burete, apoi umpleți-l și puneti-l la loc.
- La terminarea acestui ciclu, pictograma  va clipe.

### **1-ul ciclu de clătire: aproximativ 6 minute**

- Apăsați pe START .
- Pictograma  va deveni fixă.
- Goliți recipientul, colectorul de picuri și puneți-le la loc.
- Pictograma  va clipe.

### **Al 2-lea ciclu de clătire: aproximativ 6 minute**

- Apăsați pe START .
- Pictograma  va deveni fixă.
- Goliți recipientul, colectorul de picuri și puneți-le la loc.

Detartrarea s-a terminat, meniul rețetelor de cafea va apărea, vă puteți utiliza din nou mașina.



**Important:** dacă închideți mașina, decuplați-vă mașina de la priză în timpul detartrării sau în caz de pană electrică, programul de curățare va relua de la etapa în cursul căreia a avut loc incidentul. Nu va fi posibilă amânarea acestei operații, aceasta este obligatorie pentru clătirea circuitului de apă. Realizați bine programul de detartrare pentru eliminarea tuturor urmelor de produs de detartrare nociv pentru sănătate.

## **ALTE FUNCȚII**

- Pentru accesare alor funcții ale mașinii, apăsați pe butonul de setări și întreținere .
- Pentru a trecere de la o funcție la alta, utilizați butonul de navigare .
- Pentru modificarea valorilor, trebuie să utilizați butoanele  .
- Pentru a părasi meniul de setări și întreținere, apăsați butonul setări și întreținere .

### **Întreținerea**

	Pentru a demara o clătire a circuitului ieșirilor de cafea pentru o igienă optimă.
	Pentru a demara curățarea circuitului de cafea în vederea eliminării depunerilor uleioase și ale reziduurilor de cafea.
	Pentru demararea detartrării circuitului apei în vederea combaterii calciului și a tartrului.
	Pentru instalarea și utilizarea cartușului dumneavoastră de filtrare Claris Aqua Filter System.
	Pentru demararea clătirii vasului de lapte în vederea eliminării oricăror urme de lapte din sistem și pentru a garanta performanțele mașinii dumneavoastră.

### **Setările**

	Permite reglarea duratăii apei dumneavoastră între 0 și 4 apăsând pe butoanele   . Consultați tabelul duratăii de mai jos.
	Permite activarea sau dezactivarea clătirii automate la fiecare punere în funcțiune a mașinii. Apăsați butonul start/stop  pentru activare și butonul  pentru dezactivare.



Permite de a selecta durata de neutilizare după care aparatul dumneavoastră se va opri automat, între 15 și 120 de minute, apăsând pe butoanele .



Permite reglarea temperaturii cafelei dumneavoastră apăsând pe butoanele , 3 nivele disponibile.

## Scoaterea de sub tensiune

Puteți opri oricând aparatul dumneavoastră. În timpul opririi, un semnal sonor dublu va fi emis și OFF va apărea pe ecran. Aparatul a înregistrat comanda dumneavoastră și se va opri cât mai repede.

## PROBLEME ȘI CORECȚII



Dacă una dintre problemele enumerate în tabel persistă, contactați serviciul consumatori KRUPS.

FUNCTIONARE	Aparatul nu pornește după apăsarea butonului Start/Stop.	Oprîți și decuplați mașina de la priză, scoateți cartușul de filtrare; Așteptați 20 de secunde și reporniți mașina. Asigurați-vă că ștecherul cablului electric este bine înfipt în priză.
	Pictograma  este afișată.	Deconectați aparatul de la priză timp de 20 de secunde, scoateți cartușul de filtrare Claris Aqua Filter System, apoi repuneți aparatul în funcțiune.
	În timpul unui ciclu a avut loc o pană de curent.	Aparatul se va reinicializa automat când este reconectat la priză și este gata pentru un nou ciclu. Dacă pana de curent a avut loc în timpul unui ciclu de curățare sau de detartrare, mașina va relua ciclul de la faza în timpul căreia a avut loc incidentul.
	Aparatul funcționează dar nu ieșe niciun lichid.	Asigurați-vă că rezervorul de rezervorul de apă este instalat corect iar cablul de alimentare nu este prins între corpul aparatului și rezervorul de apă.

UTILIZAREA	Mașina de măcinat emite un zgomot anormal.	În mașina de măcinat există corpuri străine.
	Sub aparat există apă sau cafea.	Colectorul de picuri s-a deversat: goliiți-l și curățați colectorul de zaț de cafea. Asigurați-vă că tava colectoare de picuri este poziționată corect. Nu detașați rezervorul înainte de terminarea ciclului.
	Aparatul nu a produs cafea.	Un incident a fost detectat în timpul preparării. Aparatul s-a reinicializat automat și este gata pentru un nou ciclu.
	Ați utilizat cafea măcinată în loc de cafea boabe.	Cu ajutorul aspiratorului, extrageți cafeaua deja măcinată introdusă în rezervorul de cafea boabe.
	Butonul de reglare a gradului de măcinare este greu de rotit.	Modificați setările mașinii de măcinat numai când aceasta este în funcțiune. În mașina de măcinat există corpuri străine: contactați serviciul pentru consumatori KRUPS.
	Apă sau aburi ies în mod anormal prin duza de aburi.	În cazul unor funcționări repetitive, câteva picături se pot scurge prin duza de aburi.
	Duza de aburi a sistemului dumneavoastră de cappuccino pare înfundată parțial sau total.	Demarați un ciclu de clătire a sistemului de cappuccino pentru evacuarea restului de depuneri. Curățați duza de aburi și asigurați-vă că orificiul duzei nu este obstrucționat de reziduuri de lapte sau de calciu. Dacă este nevoie, utilizați acul pentru curățare.
	În colectorul de picuri se află cafea măcinată.	Acest lucru poate avea loc când particule de cafea măcinată cad în afara cuvei de filtrare: aceasta menține curățenia în interiorul mașinii.
ÎNTREȚINEREA	După golirea colectorul de zaț de cafea, mesajul de avertizare rămâne afișat.	Așteptați cel puțin 6 secunde înainte de a reinstala corect colectorul de zaț.
	După umplerea rezervorului de apă, mesajul de avertizare rămâne afișat pe ecran.	Asigurați-vă că rezervorul este poziționat corect în aparat. Flotorul de pe fundul rezervorului trebuie să se poată deplasa nestingherit. Verificați și deblocați flotorul, dacă este nevoie.
	Mașina nu solicită detartrarea.	Ciclul de detartrare este solicitat este solicitat după efectuarea unui număr important de utilizări ale circuitului de aburi.

	Sistemul cappuccino nu aspiră laptele. Sistemul cappuccino nu produce sau produce prea puțină spumă.	Asigurați-vă că sistemul este asamblat corect. Asigurați-vă că butonul de reglare este poziționat pe CAPPUCINO. Asigurați-vă că duza de aburi nu este îmfundată. Asigurați-vă că furtunul nu este obstrucționat, îndoit și că este poziționat corect în casetă pentru evitarea admisiei aerului. Asigurați-vă că furtunul de aspirare a laptelui este bine scufundat în lapte. Clătiți cu curățări sistemul (consultați capitolul aferent). Pentru preparate pe bază de lapte: vă sfătuim să utilizați lapte proaspăt sau UHT, dintr-un recipient deschis recent. De asemenea, se recomandă utilizarea unui recipient rece.
	Cafeaua se scurge prea încet sau nu se scurge deloc.	Rotiți butonul de reglare a gradului de măcinare spre dreapta pentru obținerea unei cafele măcinate mai grosier (poate depinde de tipul de cafea utilizat). Efectuați unul sau mai multe cicluri de clătire. Ștergeți cu buretele umed sub duza de cafea.
	Espresso-ul sau cafea nu sunt suficient de calde.	Modificați setarea temperaturii cafelei. Încălziți ceștile clătinu-le cu apă caldă.
BĂUTURILE	Cafeaua este prea deschisă la culoare sau nu este suficient de tare.	Asigurați-vă că rezervorul de boabe de cafea conține cafea și că aceasta se scurge corect. Evitați utilizarea boabelor de cafea uleioase, caramelizate sau aromatizate. Diminuați volumul cafelei cu ajutorul butoanelor + și -. Rotiți butonul de reglare a gradului de măcinare al cafelei spre stânga pentru a obține o cafea măcinată mai fin. Realizați prepararea dumneavoastră între două cicluri utilizând funcția 2 cești.
	Cafeaua este prea acidă	Temperatura de infuzare este prea scăzută Apa este prea acidă
	Cafeaua este prea amară	Temperatura de infuzare este prea ridicată Gradul de măcinare al cafelei este prea fin Apa este prea dură
	Cafeaua este lipsită de aromă	Temperatura de infuzare este prea scăzută Cafeaua măcinată este prea veche Cafeaua măcinată este prea grosieră Apa este prea dulce/bazică
	Cafeaua nu are consistență	Temperatura de infuzare este prea scăzută Cafeaua măcinată este prea veche Cafeaua măcinată este prea grosieră Apa este prea dulce/bazică

BĂUTURILE		
	Cafeaua este prea puțin cremoasă.	Rotiți butonul de reglare a gradului de măcinare spre stânga pentru obținerea unei cafele măcinate mai fin (poate depinde de tipul de cafea utilizat). Înlocuiți cartușul de filtrare Aqua Filter System (respectați procedura de instalare de la pagina 3). Efectuați unul sau mai multe cicluri de clătire.
	Spuma de pe cappuccino este prea lichidă	Utilizați lapte proaspăt (3/5C°) UHT sau nedegresat. Asigurați-vă că vasul de lapte și furtunul nu sunt obstrucționate

## Lată câteva rețete de făcut:

### Cremă de cafea

Preparați un lungo într-o ceașcă mare, adăugați zahăr, apoi turnați o cremă vâscoasă. Pentru mai multă savoare, adăugați chipsuri de ciocolată.

### Cafea mocca

Preparați un cappuccino, presărați spumă de lapte cu o linguriță de cacao și, în final, acoperiți cu frișcă.

### Sucuri cu cafea

Pentru un mic dejun delicios, amestecați un iaurt natural cu un espresso. Pentru îndulcire, adăugați o linguriță de miere lichidă, apoi, în funcție de sezon, puteți adăuga o banană, o piersică pentru a face sucul mai cremos.

### Cafea vieneză

Serviți un espresso dublu sau un doppio dulce, apoi acoperiți cu un strat generos de frișcă. Pentru gurmanzi, puteți presăra o linguriță de cacao și/sau puteți adăuga ciocolată sub formă de fidea.



## **Уважаеми клиенти,**

Благодарим Ви за закупуването на Вашата кафемашина за еспресо с кафемелачка KRUPS. Създадена и произведена във Франция, за да Ви предложи напитки с качеството на професионално приготвените, но изключително лесна за употреба, Вашата кафемашина KRUPS Ви дава възможност да вкусите по всяко време на деня еспресо, ристрето, лунго, капучино.

Вашата кафемашина за еспресо с кафемелачка е със съвременно технологично оборудване и интуитивен интерфейс; за постигане по най-лесния начин възможно най-добрата екстракция, за максимално разгръщане на ароматите и вкусовете на прясно смляното кафе. За оптимално вкусово усещане, трябва да сте сигурни, че използвате прясно наточена чешмия вода.

За да Ви достави повече удоволствие, Вашата машина KRUPS ARABICA LATTE Ви предлага автоматично приготвяне, с едно натискане на бутона, на превъзходно капучино с кремообразна пяна, благодарение на вградения съд за мляко.

Тъй като кафетата никога не си приличат едно с друго, може да персонализирате напитките си:

- Като разнообразявате кафето на зърна (различна смес или степен на изпечане) можете да откриете различни вкусове. Вероятно ще трябва да изprobвате няколко пъти, докато откриете кафето на зърна, отговарящо на Вашите вкусове.
- Като сменяте едрината на смилане, можете да получите повече или по-малко плътно кафе.
- Като избирате предпочитаната от вас дължина, сила до получаване на перфектната чаша кафе.
- Като записвате Вашите предпочитани рецепти за кафе с клавиш предпочтения

Желаем Ви приятни кафе-изживявания и се надяваме Вашата машина KRUPS да Ви довлечетвори напълно.

## **Екипът на KRUPS**



- Качеството на водата силно влияе на качеството на ароматите. Варовикът и хлорът могат да променят вкуса на кафето. Препоръчваме Ви да използвате касета Claris Aqua Filter System или слабо минерализирана вода, за да запазите напълно аромата на Вашето кафе.
- За приготвяне на напитки препоръчваме да използвате предварително загрени чаши (изплакнати с топла вода) и такива с подходящ размер за желаното от Вас количество.
- Зърната печено кафе могат да изгубят аромата си, ако не бъдат защитени. Препоръчваме използването на количество зърна, еквивалентно на Вашата консумация за следващите 2-3 дни, за предпочитане в опаковки от 250 г.
- Качеството на кафето на зърна е променливо, а оценяването му – субективно. Кафето тип арабика ще приададе на напитките по-фини и цветни аромати, за разлика от кафето тип робуста, което е по-богато на кофеин, по-горчиво и по-силно. Често двата типа кафе се смесват, за да се получи по-балансирано кафе. Не се колебайте да се консултирате със специализиран магазин за кафе.
- Не препоръчваме използването на омаслени и карамелизиирани зърна, те могат да повредят машината.
- Степента на смилане на зърната влияе върху силата на ароматите и качеството на каймака. Колкото по-фино са смлени зърната, толкова по-гладка е консистенцията на каймака. Освен това меленето може да се адаптира според желаната напитка.
- Можете да използвате пастьоризирано мляко, обработено със свръхвисока температура (UHT) мляко, обезмаслено мляко, полуобезмаслено мляко или пълномаслено; за най-добър резултат е добре да е току-що извадено от хладилника (3-5 °C).
- Употребата на специално мляко като микрофибрно, суворо, ферментирано, обогатено или растително (оризово, овесено, бадемово) може да доведе до не толкова задоволителен резултат по отношение на качеството и количеството на пяната.

# КОМАНДЕН ПАНЕЛ

## Клавиш и общи функции

	Бутона включване/изключване За включване и изключване на машината.		Бутона за навигация За преминаване от една функция към друга
	Бутона за избор на рецепти За избор на рецепта за кафе или капучино		Бутона + или – За увеличаване или намаляване
	Бутона предпочтения За записване на предпочитаните от Вас рецепти		Бутона старт/стоп За пускане или спиране на функция
	Бутона настройка и поддръжка За достъп до настройките		Бутона за настройка на едрина на смилане За избор на едрина на смилане

## ЗНАЧЕНИЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ

Пиктограми	Постоянен сигнал	Мигащ сигнал	Значение
	●		Колекторът за утайка липсва или е недобре позициониран.
		●	Изпразнете колектора за утайка и тавичката за отцеждане.
		●	Напълнете резервоара с вода. Резервоарът за вода е недобре позициониран.
		●	Разположете под дюзата за пара и изхода за кафе съд с вместимост около 600 ml.
	●		Тече цикъл по поддръжката.
		●	Функционална неизправност: изключете уреда за 20 секунди и отново го включете.
	●		Монтаж на филтърната касета.
	●		Тече цикъл на изплакване.
	●	●	Заявка за изплакване на съда за мляко.
	●	●	Заявка за почистване с таблетките за почистване на KRUPS.
		●	Прекъснат цикъл на почистване.
	●	●	Заявка за отстраняване на котлен камък с препарата срещу котлен камък на KRUPS.
		●	Прекъснат цикъл на отстраняване на котлен камък.

	●		Настройка за твърдост на водата.
	●		Програмиране на автоматичното промиване на изходите за кафе при пуск на машината.
	●		Програмиране на продължителността на престоя, след който машината автоматично се изключва.
	●	●	Настройка на температурата на кафе. Индикация за предварително загряване.
	●		Избор на желания обем мляко.
	●		Предпочитания А-В Възможност за записване на 2 рецепти за кафе и 2 рецепти за капучино.
		●	Записване на предпочитания А или В.
	●	●	Индикатор за хода на приготвянето.
PRESS START	●		Натискане на бутон старт/стоп.
[000]	●		Индикатор за силата на кафето.
[888 ml]			Индикатор за обема.
	●		Брой чаши (1 или 2).
▲			Индикатор за селекция.

## ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА

- A Дръжка/капак на резервоара за вода
- B Резервоар за вода
- C Колектор за утайка
- D Изходи за кафе
- E Решетка и вадеща се тавичка за отцеждане
- F Капак на контейнера за кафеени зърна

- 1** Контейнер за кафеени зърна
- G Диск за настройка на едрилата на смилане
- H Кафемелачка с метален нож
- I Отделение за таблетката за почистване
- J Решетка за поставяне на чашите
  
- 2** Екран и табло
- K Бутона включване/изключване
- L Бутона за избор на рецепти

- M Бутона предпочтения
- N Бутона настройка и поддръжка
- O Бутона старт/стоп
- P Бутона + или -
- Q Бутона за навигация

- 3** Съд за мляко
- R Капак
- S Блокиращ лост
- T Бутона за избор КАПУЧИНО/ПОЧИСТВАНЕ [CAPPUCCINO/CLEAN]
- U Маркуч за източване на разплененото мляко
- V Демонтируема касета от 3 части
- W Съд
- X Дюза за пари

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

**⚠ Предупреждение:** Свържете уреда към заземен електрически контакт на 230 V. В противен случай рискувате фатално нараняване от токов удар!  
Спазвайте насоките за безопасност, посочени в брошурата „Насоки за безопасност“.

### Подготовка на уреда

За да не замърсявате работното си място с изтекла отработена вода и да избегнете риск от изгаряне, не забравяйте да поставите на място тавичката за отцеждане. (E)

- Извадете, напълните резервоара за вода и го поставете обратно на мястото му. (1-2)
- Вдигнете капака на контейнера за кафеените зърна, сипете кафеените зърна и върнете капака обратно. (3)

### Първо използване

- Включете уреда към електрозахранването
- Натиснете бутона старт/стоп (4)
- Машината подгрява, в края на цикъла пиктограмите и индикатор натисни старт PRESS START започват да мигат.
- Поставете под дюзите за кафе и за пари съд с вместимост поне 600 ml и натиснете клавиш старт/стоп (7).
- Машината се задейства и изплаква хидравличните кръгове (кафе и пари) за около 2 минути.
- В края на цикъла се показва меню рецепти за кафе (8).

### Инсталиране на филтърната касета в уреда: Продава се отделно

Препоръчваме Ви използването на филтърна касета Claris Aqua Filter System, за да отстрани всяка следа от хлор или варовик. Ограничава образуването на варовик и осигурява дълготрайност на Вашата машина. Използването на тази касета Ви гарантира по-вкусно кафе.

За изпълнение на инсталациите ще имате нужда от:

- 1 филтърна касета
- 1 съд с вместимост поне 600 ml

**Внимание:** за правилно задействане на Вашата филтърна касета, моля, следвайте стриктно процедурата за монтаж при всяко поставяне.

- Настройте датата, като завъртите сивия пръстен, намиращ се в горния край на касетата (5).
- Завийте касетата в резервоара за вода (6).
- Натиснете бутона настройки и поддръжка
- С помощта на клавиш за навигация изберете пиктограмата .
- Пиктограмите и индикатор натисни старт PRESS START мигат.

- Поставете съд с вместимост поне 600 ml под изходите за кафе (7).
- Натиснете клавиш старт (7), започва цикъла на стартиране.

Монтажът на филтърната касета завърши, появява се меню с рецепти за кафе, можете отново да ползвате Вашата машина (8).

## Твърдост на водата

Твърдостта на водата представлява висока концентрация на минерали и по-специално на калций, който е отговорен за образуването на варовик. За да избегнете образуването на котлен камък във Вашата машина, който може да наруши нейното функционирането или да развали вкуса на Вашето кафе, Вие трябва да настроите Вашата машина в зависимост от твърдостта на водата, която ползвате, в диапазона от 0 до 4.

Преди 1ва употреба и за да можете да настроите Вашата машина, определете твърдостта на водата, която използвате с помощта на pH тест лента:

- Наточете чаша вода
- Потопете тест лентата
- Изчакайте 1 минута, за да отчетете резултата

Можете да се обърнете и към местната ВиК компания.

Подробности за класовете ще намерите в долната таблица:

Степен на твърдост	Клас 0 Много мека	Клас 1 Мека	Клас 2 Средна твърдост	Клас 3 Твърда	Клас 4 Много твърда
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка на уреда	0	1	2	3	4

**!** Изпълнявайте тази процедура винаги когато използвате Вашата машина на място с различна твърдост на водата или когато констатирате промяна на твърдостта на водата.

## ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕТО НА НАПИТКИТЕ ВАЖНИ УКАЗАНИЯ

Вашата машина предлага предварителни настройки за отделните напитки за получаване на оптимален резултат. Вие обаче можете да персонализирате Вашето кафе и да повлияете на резултата в чашата.

### Подготовка на кафемелачката: настройване на едрината на смилане (9)

Можете да регулирате силата на Вашето кафе, като настроите едрината на смилане на кафеените зърна, колкото по-фин смилане сте задали, толкова кафето ще е по-силно и с повече каймак. Използваният сорт кафе също може да повлияе на получения резултат.

Препоръчваме Ви настройка за много фино смилане за ристрето, фино за еспресо и по-грубо за лунго.

За регулиране на степента за мелене на кафемелачката:

- Завъртете бутона за регулиране, намиращ се в резервоара за кафе на зърна. Тази настройка трябва да се извърши по време на мелене и степен след степен.
- Едва след 3 приготвения ще можете отчетливо да усетите разлика във вкуса.

Промяната на степента на смилане позволява:

- За да може да се адаптира за различните видове зърна: много силно изпечени зърна и най-вече омаслените изискват по-едро смилане, докато напротив, по-умерено изпечени ще са по-сухи и ще изискват фино смилане (от по-тъмни до по-светли)

Изпичане:



леко  
(Blonde)

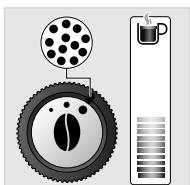
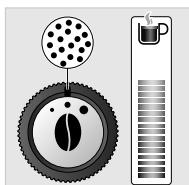
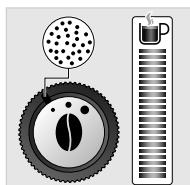
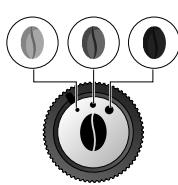


средно  
(Light French)



дълго  
(Brune)

- получаване на повече или по-малко аромат и сила на чаша от напитката.



## Регулиране на изхода за кафе (10)

За всяка от предлаганите напитки можете да навеждате и повдигате изходите за кафе в зависимост от размера на Вашата/Вашите чаши.

## Спиране на напитката по време на приготвяне

Можете да спрете приготвянето във всеки един момент с натискане на клавиш старт/стоп

Когато бъде прекъснат даден цикъл, спирането не е незабавно. За малко машината остава недостъпна за работа.

## Приготвяне на две чаши

Уредът Ви има възможност за едновременно приготвяне на две чаши. Функцията две чаши е достъпна само за рецептите за кафе, като изберете 2 чаши при настройките за Вашите напитки.

## ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИТЕ

РЕЦЕПТИ ЗА КАФЕ	Възможен брой чаши	Препоръчителни настройки Обем (10 ml по 10 ml)	Възможни настройки Сила
РИСТРЕТО	1	от 20 до 30 ml	от 1 до 3 зърна
	2	2x 20 до 30 ml <b>На два цикъла</b>	
ЕСПРЕСО	1	от 30 до 70 ml	от 1 до 3 зърна
	2	2x 30 до 70 ml <b>На два цикъла</b>	
ЛУНГО	1	от 80 до 180 ml	от 1 до 3 зърна
	2	2x 80 до 1800 ml <b>На два цикъла</b>	
КАПУЧИНО	1	от 60 до 100 ml	от 1 до 3 зърна

## ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО, РИСТРЕТО И ЛУНГО

**Забележка:** при всяко стартиране на напитката, машината ще помни настройките за последната приготвяна напитка.

Ристретото е със силен и мощен вкус, покрит с каймак с карамелен цвят, подходящ за трудните сутрини. За приготвяне на ристрето изберете обем между 20 ml и 30 ml.

Еспресото с плътен вкус и изразени аромати е покрито с каймак с карамелен, леко горчив вкус. Изберете обем между 40 ml и 50 ml.

Кафето лунго е еспресо от 80 ml, с по-голямо съдържание на кофеин, но по-леко на вкус. Цени се много като сутрешна напитка.

## Етапите на приготвяне на напитката:

- Смилане на зърната
- Пресоване на смляното кафе
- Екстракция

## **Стартиране на приготвянето (за 1 или 2 чаши):**

- Натиснете клавиш за избор на рецепта  (11), докато се покаже пиктограма .
- Показва се менюто на рецептата.
- Поставете 1 чаша или 2 чаши под изходите за кафе. Можете да свалите или повдигнате изходите за кафе в зависимост от размера на Вашата чаша (10).

## **Персонализация**

### **Сила**

- Изберете сила на кафето (символизирана от броя кафеени зърна, показани на екрана в скоби) [000] с клавиши + за увеличаване или – за намаляване  (12)

### **Обем**

- Натиснете клавиша за навигация , за да преминете към настройка на обема за рецептата.
- Изберете желания [] обем с клавиши + или –  (13).

### **Брой чаши**

- Натиснете клавиша за навигация , за да преминете към настройка на броя чаши.
- Изберете 1  или 2 чаши [ ] с клавиши + или –  (14).

Ако изберете 2 чаши, машината автоматично ще започне изпълнение на 2 пълни цикъла за приготвяне на кафе.

- Натиснете бутона СТАРТ  (15).

Във всеки един момент можете да настройвате обема за рецептата с клавиши + или – .

За спиране на струята във Вашата чаша, натиснете клавиш СТАРТ/СТОП .

Можете също така да настройвате температурата на Вашето кафе, за целта натиснете бутона настройка и поддръжка , след това, с помощта на бутона за навигация, се позиционирайте на  и регулирайте желаната температура с клавишите .

**ВНИМАНИЕ, АКО ПРЕКЪСНЕТЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ВАШАТА НАПИТКА, СПИРАНЕТО НЕ СТАВА НЕЗАБАВНО.**

Можете да променяте едрилата на смилане на кафеените зърна в зависимост от напитката Ви, като за целта направите справка с глава „ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕТО НА НАПИТКИТЕ ВАЖНИ УКАЗАНИЯ“.

### **Записване в предпочтения**

След изпълнението на Вашата напитка, имате възможност да направите запис в предпочтания.

За целта, в края на източването на Вашата напитка натиснете клавиш предпочтания  1 път, за да изберете предпочтения А  или 2 пъти, за да изберете предпочтения В .

За по-голяма точност, направете справка с раздел ЗАПИСВАНЕ В ПРЕДПОЧИТАНИЯ.

## **ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО**

**Забележка:** при всяко стартиране на напитката, машината ще помни настройките за последната приготвяна напитка.

За да получите хубава пяна, Ви препоръчваме да използвате пастьоризирано мляко или студено мляко преминало УНТ обработка (4 – 5° C), което току-що сте отворили. Суровото мляко не осигурява постигането на оптимални резултати.

### **Етапите на приготвяне на напитката:**

- Предварително загряване на машината: през тази фаза можете във всеки един момент да настроите обема на млякото с клавиши + и –
- Фаза на разпенване на млякото
- Източване на кафето: през тази фаза можете във всеки един момент да настроите обема на кафето с клавиши + и –

## Стартиране на приготвянето

За персонализирано капучино, машината дава възможност за избор на различен обем мляко и кафе, в зависимост от Вашите желания.

Натиснете клавиш за избор на рецепта  (17), докато се покаже пиктограмата .

## Инсталиране на съда за мляко във Вашата машина

Преди първо използване, старательно почистете отделните елементи.

Съдът за мляко е съставен от пластмасов съд (W), капак (R), включващ касета (V) и маркуч (U) за връзка с изхода за напитка на машината.

- Сипете млякото в съда (минимум 150 ml) (18).
- Поставете капака върху съда, като го завиете (19).
- Вдигнете блокиращия лост (20).
- Инсталирайте съда за мляко на машината, като го свържете към дюзата за пара (21), след това спуснете блокиращия лост (22).
- Пъхнете маркуча в отвора на касетата, предвиден за целта (23), след което поставете другия край под намагнетизириания изход за напитката (23).
- Проверете дали бутона за избор капучино/почистване на капака на съда за мляко действително е в позиция капучино (24).

## Персонализация

### Сила

- Изберете желания интензитет като увеличавате или намалявате броя кафеени зърна [000] благодарение на клавишите   (25).

### Обем на кафето

- След това натиснете клавиша за навигация , за да преминете към настройка на желания обем за Вашата напитка. Можете да увеличавате и намалявате обема благодарение на клавиши   (26).

### Обем на млякото

- И накрая, Вие можете да регулирате желания обем мляко с помощта на клавишите   (27).
- Натиснете бутона старт/стоп  (28).

За спиране на струята във Вашата чаша, натиснете клавиши старт/стоп .

Можете също така да настройвате температурата на Вашето кафе, за целта натиснете бутона настройка и поддръжка , след това, с помощта на бутона за навигация, се позиционирайте на  и регулирайте желаната температура с клавишите  .

**ВНИМАНИЕ, АКО ПРЕКЪСНЕТЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ВАШАТА НАПИТКА, СПИРАНЕТО НЕ СТАВА НЕЗАБАВНО.**

## Изплакване на съда за мляко (около 30 секунди)

След всяко приключване на рецептата за капучино, машината Ви предлага да изпълните изплакване на съда за мляко с появя на пиктограмата  (31). За предпочитане е да изплакнете съда за мляко, за да гарантирате работните характеристики на Вашата машина и оптималната хигиена. За това изплакване е необходимо да изпразните останалото в съда мляко.

- Когато се покаже пиктограмата , натиснете бутона параметри  (31).
- Завъртете бутона на съда за мляко в позиция ПОЧИСТВАНЕ  (32).
- Уверете се, че съдът за мляко наистина е свързан към машината и е в блокирана позиция (спуснат блокиращ лост) (22).

Натиснете клавиши СТАРТ/СТОП (33), започва цикълът на изплакване.

## ЗАПИСВАНЕ НА ВАШИТЕ ПРЕДПОЧИТАНИЯ

Вашата машина ARABICA LATTE Ви дава възможност за записване на 2 рецепти за кафе и 2 рецепти за капучино.

### Записване на ново предпочтение

За целта, в края на източването на Вашата напитка можете да натиснете клавиш предпочтитания 1 път, за да изберете предпочтение A или 2 пъти, за да изберете предпочтение B (29).

За записване на рецепта трябва да се натисне продължително клавиш предпочтитания.

### Смяна на Вашите предпочтитания

Процедирайте по същия начин като при 1во записване.

## ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Добрата поддръжка на машината Ви удължава нейния живот и запазва автентичния вкус на Вашето кафе.

### Поддръжка на колектора за утайка и тавичката за отцеждане

В тавичката за отцеждане се събира отработената вода.

Колекторът за утайка събира използваното смляно кафе.

Ако пиктограмата мига, изпразнете и почистете:

- Тавичката за отцеждане (може да има и утайка). Тавичката е снабдена с поплавък, който Ви показва във всеки един момент кога да го изпразните (34).
- Колекторът за утайка. Изпразнете го, за да предотвратите последващо преливане (35,36).

Съобщението за предупреждение остава на екрана, ако колекторът за утайка не е правилно вмъкнат или инсталиран. При това положение е невъзможно приготвянето на никоя от напитките.

### Изплакване на кръга на кафето

Можете да изплаквате изходите за кафе, винаги когато пожелаете. Препоръчваме Ви да изпълнявате изплакването при всяко изключване на Вашата машина, за да гарантирате оптимална хигиена.

Изплакването на кръга на кафето е препоръчително да се прави, когато са минали няколко дни без да се използва

- Натиснете клавиш настройка и поддръжка .
- С помощта на клавиш за навигация изберете пиктограмата за изплакване .
- Натиснете бутон СТАРТ .
- Когато менюто за кафе се появи можете отново да използвате Вашата машина.

### Активиране и деактивиране на функцията за автоматично изплакване при включване на машината

По подразбиране опцията за автоматично изплакване на кръговете се активира при включване. Можете да изберете да активирате или деактивирате функцията за автоматично изплакване при всеки пуск.

За целта:

- Натиснете клавиш настройка и поддръжка .
- С помощта на клавиш за навигация изберете пиктограмата за автоматично изплакване .
- Натиснете клавиш старт/стоп , за да изберете активиране на автоматичното изплакване.
- За да деактивирате, натиснете клавиш и автоматичното изплакване е разпрограмирано.
- Цикълът е с продължителност само няколко секунди и автоматично спира.
- За да се върнете към менюто кафе, натиснете клавиш настройки и поддръжка .

**ВНИМАНИЕ:** при тази операция за изплакване от изходите за кафе тече гореща вода. Внимавайте тавичката за отцеждане да е винаги на мястото си, дори и когато машината не се използва.

## Изплакване на съда за мляко: около 30 секунди

**ВАЖНО:** препоръчва се това изплакване да става:

- Преди всяко капучино, с цел оптимална хигиена.
- Преди да сложите съда за мляко в хладилника, ако в него има още мляко.

След всяко изплакване е препоръчително да почистите отделните части на системата, като ги измиете с вода, за което направете справка в глава „Ръчно обслужване на съда за мляко“.

Машината Ви предлага изплакване на съда за мляко след приготвяне на Вашето капучино, но вие можете да правите това всеки пък, когато желаете. Това е възможно дори ако в съда е останало мляко.

- Уверете се, че съдът за мляко наистина е съврзан към машината и е в блокирана позиция (спуснат блокиращ лост) (32).
- Завъртете бутона на капака в позиция ПОЧИСТВАНЕ  (32).
- Натиснете клавиши настройка и поддръжка  (31).
- С помощта на клавиши за навигация  се позиционирайте на .
- Натиснете СТАРТ  (33)..

След края на този цикъл, върнете бутона на блока за капучино в позиция КАПУЧИНО (24), преди да стартирате приготвянето на нова рецепта.

## Ръчно обслужване на съда за мляко: около 5 минути

**ВАЖНО:** препоръчително е почистването на отделните части на съда за мляко, като ги измиете с чиста вода.

Тези части не са проектирани за измиване в миялна машина.

- Извадете маркуча от отвора на съда и от изхода за напитката (37)
- Освободете съда за мляко, като повдигнете блокирация лост (38)
- Поставете бутона в положение почистване  (39)
- Извадете касетата (40)
- Извадете чрез издърпване бутона за избор капучино/почистване (41)
- Извадете черния силиконов корпус на касетата (42)
- Отвинтете накрайника на дюзата за пара, разположен на капака на съда (43), ако е необходимо, отпушете с предоставената за целта игла (44)
- Сега съдът за мляко е напълно демонтиран.
- Почистете всеки от елементите с хладка вода (45)
- Изслушете ги.
- Върнете ги на място (46) (за да въмкнете правилно бутона, го позиционирайте в положение почистване )
- Върнете касетата в капака на съда (47)

## Програма за почистване: около 13 минути

Като почиствате кръга на кафето, Вие се борите с остатъците, мазните отложения от кафе и запазвате ароматите на Вашите напитки.

За извършване на почистването ще имате нужда от:

- 1 таблетка за почистване KRUPS
- 1 съд с вместимост поне 600 ml

Цикълът се състои от две фази:

- 1 фаза почистване
- 1 фаза изплакване

Кога да се изпълнява тази програма?

- На всяко тримесечие.
- Когато уредът Ви предупреждава чрез светване на пиктограмата .



**Важно:** Не сте длъжни да изпълните програмата за почистване независимо в момента на заявката от уреда, но трябва да я изпълните своевременно. Ако почистването се отложи, пиктограмата ще продължи да се показва, докато операцията не бъде изпълнена.

Препоръчва се да извършвате почистването, за да отстраните мазнините и да гарантирате оптималното запазване на ароматите на Вашите напитки.

Програмата за почистване е непрекъснат цикъл и по време на цикъла не трябва да подавате ръцете си под изходите за кафе.

Когато пиктограмата  се покаже, можете да стартирате програмата за почистване:

- Натиснете клавиши настройка и поддръжка .
- Убедете се, че пиктограмата  е избрана, ако не е, използвайте клавиша за навигация .
- Пиктограмата  мига.

#### Цикъл на почистване: около 10 минути

- Повдигнете решетката за поставяне на чашата (J).
- Вкарайте една таблетка за почистване KRUPS в отделението, предвидено за целта (I).
- Напълнете резервоара за вода до максималното му ниво от 1,7 L (2).
- Изпразнете колектора за утайка и тавичката за отцеждане (34, 35, 36).
- Поставете съд с вместимост поне 600 ml под изхода за кафе и дюзата за пара (7).
- Натиснете СТАРТ .
- Пиктограмата  престава да мига.
- Първата фаза от цикъла на почистване започва.
- В края на този цикъл пиктограмата  мига.
- Изпразнете съда, тавичката за отцеждане и ги поставете на място.

#### Цикъл на изплакване: около 3 минути

- Натиснете СТАРТ .
- Пиктограмата  престава да мига.
- В края на този цикъл изпразнете съда и тавичката за отцеждане (34, 35, 36).
- Сложете на място тавичката за отцеждане.

Цикълът на почистване е завършил, появява се меню с рецепти за кафе, можете отново да ползвате Вашата машина

**!** **Важно:** ако изключите, откачите от контакта Вашата машина по време на почистването или ако токът спре, програмата за почистване ще продължи от текущата фаза в момента на изключване на захранването. Не е възможно тази операция да се отложи, тъй като е задължителна с цел изплакване на водния кръг. В този случай може да е необходима нова таблетка за почистване. Трябва да се завърши цялата програма за почистване, за да се отстрани напълно почистващият продукт, който е вреден за здравето.

#### Програма за отстраняване на котления камък: около 20 минути

Отстраняването на котления камък от Вашата машина осигурява нейното правилно функциониране и отстранява варовиковите отложения или котлен камък, които могат да повлият на вкуса на кафето.

Честотата на изпълнение на тази програма зависи от качеството на използваната вода и използването или не на филтърна касета Claris Aqua Filter System. Колкото по-варовита е използваната от Вас вода, толкова по-често ще се налага отстраняване на котления камък.

**!** **Важно:** трябва да откачете съда за мляко (37) и да свалите филтърната касета Claris Aqua Filter System, ако сте оборудван с такава, преди да стартирате цикъл на отстраняване на котления камък.

За отстраняване на котления камък ще имате нужда от:

- 1 доза препарат срещу котлен камък на KRUPS
- 1 съд с вместимост поне 600 ml

Цикълът се състои от три фази:

- 1 фаза почистване
- 1ва фаза изплакване
- 2ра фаза изплакване

Кога да се изпълнява тази програма?

- На всяко тримесечие.
- Когато уредът Ви предупреждава чрез светване на пиктограмата .

**!** **Важно:** Не сте длъжни да изпълните програмата за отстраняване на котления камък независимо в момента на заявката от уреда, но трябва да я изпълните своевременно. Ако отстраняването на котления камък се отложи, пиктограмата ще продължи да се показва, докато операцията не бъде изпълнена.

Препоръчва се да извършвате отстраняването на котления камък, за да отстраните варовиковите отложения или котления камък, които могат да повлият на вкуса на кафето.

Програмата за отстраняване на котлен камък е непрекъснат цикъл и по време на цикъла не трябва да подавате ръцете си под дюзата за пара.

Когато пиктограмата се покаже, можете да стартирате програмата за почистване:

- Натиснете клавиши настройка и поддръжка .
- Убедете се, че пиктограмата е избрана, ако не е, използвайте клавиша за навигация .
- Пиктограмата мига.

#### Цикъл на отстраняване на котления камък: около 8 минути

- Напълнете резервоара за вода до отметката **CALC**.
- Сипете в него една доза препарат срещу котлен камък на KRUPS.
- Поставете съд с вместимост поне 600 ml под изходите за кафе и дюзата за пара.
- Натиснете **СТАРТ** .
- Пиктограмата престава да мига.
- Изпразнете съда, тавичката за отцеждане и ги поставете на място.
- Почистете резервоара за вода, почистете го с гъба, след това го напълнете и го поставете на място.
- В края на този цикъл пиктограмата мига.

#### 1-ви цикъл на изплакване: около 6 минути

- Натиснете **СТАРТ** .
- Пиктограмата престава да мига.
- Изпразнете съда, тавичката за отцеждане и ги поставете на място.
- Пиктограмата мига.

#### 2-ри цикъл на изплакване: около 6 минути

- Натиснете **СТАРТ** .
- Пиктограмата престава да мига.
- Изпразнете съда, тавичката за отцеждане и ги поставете на място.

Цикълът на отстраняване на котления камък е завършил, появява се меню с рецепти за кафе, можете отново да ползвате Вашата машина.



**Важно:** ако изключите, откачите от контакта Вашата машина по време на почистването или ако токът спре, програмата за отстраняване на котления камък ще продължи от текущата фаза в момента на изключване на захранването. Не е възможно тази операция да се отложи, тъй като е задължителна с цел изплакване на водния кръг. Трябва да се завърши цялата програма за почистване, за да се отстрани напълно продукта за отстраняване на котления камък, който е вреден за здравето.

## ДРУГИ ФУНКЦИИ

За достъп до други функции на машината, натиснете бутон настройки и поддръжка .

За преминаване от една функция към друга използвайте клавиша за навигация .

За промяна на стойностите, използвайте клавиши .

За излизане от меню настройки и поддръжка, натиснете бутон настройки и поддръжка .

## Поддръжка

	За стартиране на изплакване на кръга на изходите за кафе с цел оптимална хигиена.
	За стартиране почистването на кръга на кафето за отстраняване на мазните отложения и остатъците от кафе.
	За стартиране отстраняването на котления камък от водния кръг с цел борба с варовика и котления камък.

	За монтаж и пуск на Вашата филтърна касета Claris Aqua Filter System.
	За стартиране изплакването на вашия съд за мляко, за да се премахне напълно млякото от системата и да се гарантират работните характеристики на Вашата машина.

## Настройки

	Позволява настройка на твърдостта на водата, която ползвате в диапазона от 0 до 4 чрез натискане на клавиши .
	За твърдостта на водата виж по-долу.
	Позволява активиране или деактивиране на автоматичното изплакване при всяко включване на машината. Натиснете клавиш старт/стоп  за активиране и клавиш  за деактивиране.
	Позволява да изберете продължителност на престоя, след който машината автоматично се изключва, в диапазона между 15 и 120 минути, чрез натискане на клавиши .
	Позволява да настроите температурата на Вашето кафе чрез натискане на клавиши , 3 налични нива.

## Изключване на захранването

Можете да спрете уреда си по всяко време. При спирането се чува двоен бип и на екрана се появява OFF. Уредът е отчен Вашата заявка и ще се изключи по най-бързия начин.

## ПРОБЛЕМИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА КОРИГИРАНЕ

Ако някой от описаните в таблицата проблеми не се решава, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на KRUPS.

ФУНКЦИОНИРАНЕ	Уредът не се включва след натискането на клавиш Вкл/Изкл.	Изключете машината и я откачете от контакта, извадете филтърната касета; Изчакайте 20 секунди и стартирайте машината отново. Проверете дали щепселт на електрическия кабел е добре поставен в електрическия контакт
	Показва  се логото	Изключете уреда за 20 секунди, извадете филтърната касета Claris Aqua Filter System, когато е приложимо, след това отново го включете.
	По време на някой цикъл е имало прекъсване на захранването.	Уредът се рестартира автоматично при възстановяване на захранването и е готов за нов цикъл. Ако прекъсването е станало по време на цикъла на почистване или отстраняване на котения камък, машината ще продължи от текущата фаза в момента на изключване на захранването.
	Уредът работи, но не излиза никаква течност.	Проверете дали резервоарът за вода е на мястото си и дали шнурът не е притиснат между тялото на уреда и резервоара за вода.

<b>УПОТРЕБА</b>	Кафемелачката издава особен звук.	Наличие на чуждо тяло в кафемелачката.
	Има вода или кафе под уреда.	Преляя е тавичката за отцеждане: изпразнете и почистете колектора за утайка. Проверете правилното разположение на тавичката за отцеждане. Не вадете контейнера до завършването на цикъла.
	Уредът не подава кафе.	Регистриран е проблем при приготвянето. Уредът се е рестартирал автоматично и е готов за нов цикъл.
	Използвали сте мляно кафе, вместо кафе на зърна.	Изсмучете с Вашата прахосмукачка предварително смляното кафе от контейнера за зърна.
	Бутоњът за настройка на едрината на смилане се върти трудно.	Променяйте настройката на кафемелачката само когато работи. Има наличие на чуждо тяло в кафемелачката: свържете се с отдела за обслужване на клиенти на KRUPS.
	От дюзата за пара излиза необичайно вода или пара.	В случай на повтаряща се работа, от дюзата за пара могат да протекат няколко капки.
	Дюзата за пара на Вашата система за капучино изглежда частично или напълно запушена.	Стартирайте цикъл за изплакване на системата за капучино, за да отстраниТЕ останалите отложения. Почистете дюзата и проверете дали не е запущен с остатъци от мляко или варовик отворът на дюзата. Използвайте иглата за почистване, ако е необходимо.
	В тавичката за отцеждане има смляно кафе.	Това става, когато извън екстрактора се разиспе смляно кафе: това поддържа чистотата на машината отвътре.
<b>ПОДДЪРЖКА</b>	След изпразване на колектора за утайка, предупредителното съобщение продължава да се показва.	Изчакайте поне 6 секунди преди да рестартирате успешно колектора за утайка.
	След като сте напълнили резервоара за вода, предупредителното съобщение продължава да се показва на екрана	Проверете правилното разположение на резервоара в уреда. Поплавъкът на дъното на резервоара трябва да се движи свободно. Проверете и освободете поплавъка, ако е необходимо.
	Машината не прави заявка за отстраняване на котлен камък.	Цикълът за отстраняване на котлен камък се изисква след значителен брой използвания на парния кръг.

	<p>Системата за капучино не засмуква мляко. Системата за капучино не прави или прави много малко пяна.</p>	<p>Проверете дали системата е правилно сглобена. Проверете дали бутона за настройка действително е в позиция КАПУЧИНО. Проверете дали дюзата за пара не е запушена. Проверете дали маркучт не е прищипан, усukan и че е добре вмъкнат в касетата, за да няма засмукване на въздух. Проверете дали тръбичката за засмукване на мляко е действително потопена в млякото. Изплакнете и почистете системата (виж съответната глава). За напитките на млечна основа: ние ви препоръчваме да използвате студено, пастьоризирано мляко или мляко с УНТ обработка, което току-що сте отворили. Препоръчва се използването на студен съд.</p>
НАПИТКИ	Кафето тече много бавно или въобще не тече.	<p>Завъртете бутона за едрina на смилане надясно, за да получите по-едро смилане (това може да зависи от сорта използвани кафеени зърна). Изпълнете един или няколко цикъла на изплакване. Минете с мокра гъба под изхода за кафе.</p>
	Еспресото или кафето не е достатъчно топло.	<p>Сменете настройката за температурата на кафето. Загрявайте чашите, като ги изплаквате с гореща вода.</p>
	Кафето е твърде прозрачно или не е достатъчно плътно.	<p>Проверете дали в контейнера за зърна има кафе и дали правилно пропуска. Избягвайте да използвате мазно, карамелизирано или ароматизирано кафе. Намалете обема кафе с помощта на бутони + и -. Завъртете бутона за едрina на смилането наляво, за да получите по-фино смилане. Изпълнявайте приготвянето на Вашата напитка в два цикъла, като използвате функция 2 чаши.</p>
	Кафето е много киселинно	<p>Много ниска температура на варене Водата е много киселинна</p>
	Кафето е много горчиво	<p>Много висока температура на варене Степента на смилане на кафето е прекалено фина Водата е много твърда</p>
	Кафето няма много аромат	<p>Много ниска температура на варене Смляното кафе е много старо Смилането е много едро Водата е много мека/алкална</p>
	Липсва тяло на кафето	<p>Много ниска температура на варене Смляното кафе е много старо Смилането е много едро Водата е много мека/алкална</p>

<b>НАПИТКИ</b>	Кафето не прави много каймак.	Завъртете бутона за едрена на смилане наляво, за да получите по-ситно смилане (това може да зависи от сорта използвани кафеени зърна). Сменете филтърната касета Aqua Filter System (спазвайте процедурата за нейната инсталация от страница 3). Изпълнете един или няколко цикъла на изплакване.
	Пяната на капучиното е много втечнена	Използвайте студено мляко (3/5°C) с UHT обработка или пълномаслено. Проверете дали съдът за мляко и маркучът не са запушени

## **Ето какви рецепти могат да се изпълняват:**

### **Кафе със сметана**

Пригответе кафе лунго в голяма чаша, подсладете го и след това добавете плътен слой сметана. За овкусяване можете да добавите парченца шоколад.

### **Moka**

Пуснете капучино, поръсете кремообразното мляко с една кафена лъжичка какао и накрая покрайте с бита сметана.

### **Смути с кафе**

За вкусна закуска смесете натурално кисело мляко с доза еспресо. За омекотяване добавете 1 кафена лъжичка течен мед, след това, в зависимост от сезона, можете да добавите банан или круша за получаване на по-кремообразно смути.

### **Виенско кафе**

Направете си двойно еспресо или напитка допио със захар, след това покрайте с обилен слой бита сметана. За по-деликатен вкус можете на поръсите с една кафена лъжичка какао и/или да добавите настърган шоколад.



**Poštovani kupci,**

zahvaljujemo vam što ste kupili aparat za espresso kavu s mlincem za kavu u zrnu KRUPS. Vaš aparat za kavu KRUPS, dizajniran i proizveden u Francuskoj i vrlo jednostavan za rukovanje, omogućuje vam pripremu kvalitetnih napitaka od kave kao što su: espresso, ristretto (kratki espresso), lungo (produženi espresso) i kapučino u bilo koje doba dana.

Vaš aparat za espresso kavu s mlincem za kavu opremljen je naprednim tehnologijama i intuitivnim sučeljem, a omogućuje vam da iz svježe mljevenih zrna kave vrlo jednostavno dobijete najbolju moguću kavu s najviše arome i okusa. Za optimalno iskustvo užitak svakako upotrijebite svježu vodu iz slavine.

Za dodatan užitak, automatski i na jednostavan dodir vaš aparat za espresso kavu KRUPS ARABICA LATTE pripremit će vam savršene kapučine s kremastom pjenom zahvaljujući ugrađenoj posudici s mlijekom.

Budući da nisu sve kave iste, svoje napitke možete i prilagoditi sebi:

- Ako promijenite kavu u zrnu (različita mješavina ili različito prženje) otkrit ćete različite okuse. Trebat će vam vjerojatno nekoliko pokušaja da pronađete kavu u zrnu koja odgovara vašem ukusu.
- Promjenom finoće mljevenja možete dobiti slabiju ili jaču kavu.
- Odabirom duljine kave dobit ćete savršenu šalicu.
- Omiljene kave možete spremiti na tipku po želji.

Želimo vam ugodne trenutku u isprijanju kave i nadamo se da ćete u potpunosti biti zadovoljni svojim aparatom KRUPS.

**Tim tvrtke KRUPS**



## Savjeti

- Kakvoća vode jako utječe na kvalitetu arome. Kamenac i klor mogu promijeniti okus kave. Preporučujemo da upotrebljavate filterski uložak Claris Aqua Filter System ili blago mineralnu vodu kako biste sačuvali sve arome kave.
- Za pripremu napitaka preporučujemo da upotrijebite prethodno zagrijanu šalicu (kojom ste prošli pod mlazom tople vode), a čiju ste veličinu prilagodili željenoj količini.
- Pržena zrnca kave mogu izgubiti svoju aromu ako nisu zaštićena. Savjetujemo vam da upotrijebite količinu zrnaca kave koja odgovara vašoj potrošnji kave za narednih 2 - 3 dana i da prednost date vrećicama od 250 g.
- Kvaliteta kave u zrnu se mijenja i ovisi o subjektivnoj procjeni. Kava arabica dat će vam napitak nježne i cvjetne arome, za razliku od kave robusta koja je bogatija kofeinom, gorča i jača. Da bi se dobila uravnovezenija kava, uobičajeno je pomiješati ove dvije vrste kave. Ako želite, zatražite savjet i od pržionice kave.
- Ne preporučujemo uporabu masnih i karameliziranih zrna kave jer mogu oštetiti aparat.
- Finoča mljevenja zrna utječe na snagu arome i kvalitetu kreme. Što je zrno sitnije mljeveno, krema je bogatija. Osim toga, mljevenje se može prilagoditi željenom napitku.
- Za bolji rezultat možete upotrijebiti pasterizirano mlijeko, sterilizirano UHT mlijeko, obrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko ili punomasno mlijeko izvađeno iz hladnjaka (3 - 5 °C).
- Specijalna mlijeka kao što su : mikrofiltrirana, sirova, fermentirana, obogaćena mlijeka ili biljna mlijeka kao što su: rižino mlijeko i bademovo mlijeko mogu dati kavu lošije kvalitete i manju količinu pjene.

# UPRAVLJAČKA PLOČA

## Tipke i opće funkcije

	Gumb za uključivanje/isključivanje Uključivanje i isključivanje stroja		Navigacijski gumb Prebacivanje s jedne funkcije na drugu
	Gumb za odabir recepata Odabir recepta za kavu ili kapučino		Gumb + ili – Povećanje ili smanjivanje
	Gumb Favoriti Spremanje vaših omiljenih recepata		Gumb pokretanje/zaustavljanje Pokretanje ili zaustavljanje funkcije
	Gumb za namještanje i održavanje Pristup namještanjima		Gumb za namještanje finoće mljevenja Odabir finoće mljevenja

## ZNAČENJE PIKTOGRAMA

Piktogrami	Fiksan	Treperav	Značenje
	●		Nema prihvatne posude za talog kave ili je pogrešno postavljena.
		●	Ispraznite prihvatnu posudu za talog kave i prihvatnu posudu za kapanje.
		●	Napunite spremnik vode. Spremnik vode je pogrešno postavljen.
		●	Postavite posudu od otprilike 600 ml ispod izlaza za paru i kavu.
	●		Ciklus održavanja u tijeku.
		●	Neispravnost u radu: odspojite aparat od struje tijekom 20 sekundi, zatim ga ponovo spojite u struju.
	●		Umetanje filterskog uloška
	●		Ciklus ispiranja u tijeku
	●	●	Zahtjev za ispiranjem posudice za mlijeko
	●	●	Zahtjev za čišćenje pomoću tablete za čišćenje KRUPS
		●	Ciklus čišćenja prekinut.
	●	●	Zahtjev za uklanjanjem kamenca sredstvom za uklanjanje kamenca KRUPS
		●	Ciklus uklanjanja kamenca prekinut.

	●		Namještanje tvrdoće vode
	●		Programiranje automatskog ispiranja izlaza za kavu pri pokretanju aparata
	●		Programiranje trajanja neuporabe nakon kojeg se aparat automatski isključuje.
	●	●	Namještanje temperature kave Pokazatelj predzagrijavanja
	●		Odabir željenog volumena mlijeka
	●		Favoriti A - B Mogućnost spremanja 2 recepta za kavu i 2 recepta za kapučino
		●	Spremanje favorita A ili B
	●	●	Indikator napretka pripreme
PRESS START	●		Pritisnite gumb „Pokretanje/zaustavljanje“.
[000]	●		Indikator jačine kave
[888 ml]			Indikator volumena
[Cups icon]	●		Broj šalica (1 ili 2).
▲			Indikator odabira

## OPIS APARATA

A	Ručka na poklopцу spremnika vode	M	Gumb Favoriti
B	Spremnik vode	N	Gumb za namještanje i održavanje
C	Prihvativa posuda za talog kave	O	Gumb pokretanje/zaustavljanje
D	Izlazi za kavu	P	Gumb + ili –
E	Odvijiva rešetka i prihvativa posuda za kapanje	Q	Navigacijski gumb
F	Poklopac spremnika kave u zrnu		
<b>1</b>	Spremnik kave u zrnu	<b>3</b>	Posudica za mlijeko
G	Gumb za namještanje finoće mljevenja	R	Poklopac
H	Metalni mlinac za kavu	S	Ručica za zaključavanje
I	Otvor za tabletu za čišćenje	T	Gumb za odabir KAPUĆINO/CLEAN (čišćenje)
J	Rešetka za šalice	U	Cjevčica za pjenušavo mlijeko
<b>2</b>	Zaslon i nadzorna ploča	V	Skidiva kaseta, 3-dijelna
K	Gumb za uključivanje/isključivanje	W	Posuda
L	Gumb za odabir receptata	X	Mlaznica za paru

## UPORABA APARATA POSTAVLJANJE APARATA

 **Upozorenje!** Aparat uvijek priključite u uzemljenu strujnu utičnicu od 230 V. Zanemarivanje može rezultirati rizikom od teških ozljeda uslijed električne struje!  
Pridržavajte se sigurnosnih smjernica navedenih u brošuri "Sigurnosne smjernice".

### Priprema aparata

Kako biste spriječili da curenje otpadne vode na zaprlja vašu radnu površinu i da se opečete, nemojte zaboraviti staviti prihvativu posudu za kapanje. (E)

- Izvadite i napunite spremnik vodom te ga vratite na mjesto. (1 - 2)
- Skinite poklopac spremnika kave u zrnu, napunite kavu u zrnu i vratite poklopac. (3)

### Prva uporaba

- Uključite napajanje tako da spojite aparat u struju.
- Pritisnite gumb „Pokretanje/zaustavljanje“ (4).
- Aparat se predzagrijava, na kraju ciklusa pictogrami  i press start (Pritisni pokretanje) PRESS START trepere.
- Ispod mlaznica za kavu i paru stavite posudu od najmanje 600 ml i pritisnite tipku pokretanje/zaustavljanje (7).
- Aparat se pokreće i ispirje hidrauličke krugove (za kavu i paru) tijekom otrplike 2 minute.
- Na kraju ciklusa prikazuje se izbornik recepta za kavu (8).

### Umetanje filterskog uloška u aparat: Prodaje se zasebno

Preporučujemo vam uporabu filterskog uloška Claris Aqua Filter System kako biste uklonili svaki trag klora i kamenca. Time se ograničava stvaranje kamenca i osigurava dugotrajnost aparata. Uporaba tog uloška jamči vam ukusniju kavu.

Za ugradnju vam je potrebno:

- 1 filterski uložak
- 1 posuda minimalne zapremnine 600 ml

**Pozor:** da biste ispravno pokrenuli filterski uložak, slijedite postupak ugradnje pri svakom postavljanju.

- Namjestite datum tako da okrećete sivi prsten na gornjem kraju uloška (5).
- Zavrnite uložak u spremnik vode (6).
- Pritisnite gumb za namještanje i održavanje .
- Pomoći navigacijske tipke  sodaberite pictogram .
- Piktogrami  i press start (Pritisni pokretanje) PRESS START trepere.
- Ispod izlaza za kavu (7) stavite posudu od 600 ml.

- Pritisnite tipku za pokretanje  (7), ciklus pripreme započinje.

Ugradnja filterskog uloška je završena, pojavljuje se izbornik za pripremu kave i ponovo možete upotrebljavati aparat za kavu (8).

## Tvrdoća vode

Tvrdoća vode je velika koncentracija minerala, a posebno kalcija koji je odgovoran za stvaranje kamenca. Da biste izbjegli stvaranje kamenca u aparatu što može izazvati kvar ili promijeniti okus vaše kave, morate namjestiti aparat prema tvrdoći vode, između 0 i 4.

Prije prve uporabe i kako biste mogli namjestiti svoj aparat, utvrđite tvrdoću vode pomoću testnog štapića za utvrđivanje pH:

- Napunite čašu vodom.
- Uronite štapić.
- Pričekajte 1 minutu da biste vidjeli rezultat.

Također se možete obratiti vodoprivrednom poduzeću.

Detalje o razredima pronaći ćete u niže navedenoj tablici:

Stupanj tvrdoće	Razred 0 Vrlo meka	Razred 1 Meka	Razred 2 Srednja tvrdoća	Razred 3 Tvrda	Razred 4 Vrlo tvrdna
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Postavke aparata	0	1	2	3	4

 Svakako to učinite svaki put kada upotrebljavate aparat u mjestu u kojem je tvrdoća vode drugačija ili ako primijetite promjenu tvrdoće vode.

## PRIJE PRIPREME NAPITAKA VAŽNE NAPOMENE

Vaš aparat nudi unaprijed namještene napitke i na taj način postižu se optimalni rezultati. Međutim, svoju kavu možete prilagoditi svojim željama i djelovati na to kakvu ćete kavu dobiti u šalici.

### Priprema mlinca za kavu: namještanje finoće mljevenja (9)

Možete prilagoditi jačinu kave tako da namještate finoću mljevenja kave u zrnu. Što je mljevenje sitnije, to će kava biti jača i kremastija. Vrsta korištene kave može također utjecati na dobivenu kavu.

Preporučujemo vam vrlo fino namještanje za ristretto, fino za espresso i grublje za lungo.

Za namještanje stupnja finoće mljevenja:

- Okrenite gumb za namještanje koji se nalazi na spremniku kave u zrnu. To namještanje morate izvršiti tijekom mljevenja i za svaki urez namještanja.
- Nakon 3 pripravka vrlo jasno ćete osjetiti razliku okusa.

Promjena finoće mljevenja omogućuje:

- Da biste se mogli prilagoditi različitim vrstama zrna: za vrlo pržena i prilično masna zrna potrebno je grubo mljevenje, dok su lagani pržena zrna suša i za njih je potrebno fino mljevenje (tamno do svijetlo zrno)

Prženje:



lagano  
(Blonde)

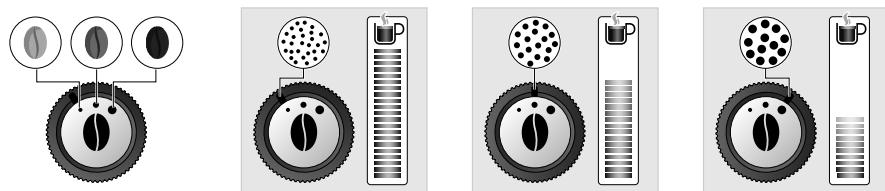


srednje  
(Light French)



dugo  
(Brune)

- Dobivanje kave s više ili manje aromе i jačine u šalici



### Namještanje izlaza za kavu (10)

Za sve napitke koji se nude izlaze za kavu možete spuštati i podizati prema veličini vaše šalice.

### Zaustavljanje napitka tijekom pripreme

Pripremu možete zaustaviti u svakom trenutku tako da pritisnete tipku za pokretanje/zaustavljanje .

Kada prekinete ciklus, zaustavljanje nije odmah. Aparat će netko vrijeme biti nedostupan.

### Priprema dvije šalice

Vaš aparat omogućuje vam istovremenu pripremu dviju šalica. Funkcija dviju šalica dostupna je samo za recepte za kavu tako da odaberete 2 šalice  Idok namještate svoje napitke.

## PRIPREMA NAPITAKA

RECEPTI ZA KAVU	Broj mogućih šalica	Preporučena namještanja Volumen (10 ml po 10 ml)	Moguća namještanja Jačina
RISTRETTO (kratki espresso)	1	od 20 do 30 ml	od 1 do 3 zrna
	2	2x od 20 do 30 ml <b>U dva ciklusa</b>	
ESPRESO	1	od 30 do 70 ml	od 1 do 3 zrna
	2	2x od 30 do 70 ml <b>U dva ciklusa</b>	
LUNGO (produženi espresso)	1	od 80 do 180 ml	od 1 do 3 zrna
	2	2x od 80 do 180 ml <b>U dva ciklusa</b>	
KAPUČINO	1	od 60 do 100 ml	od 1 do 3 zrna

## PRIPREMA ESPRESA, RISTRETTA I LUNGA

**Napomena:** pri svakom pokretanju pripreme napitka aparat će uzeti u obzir postavke zadnje pripremljenog napitka.

Ristretto jakog i snažnog okusa prekriven kremom u boji karamele za teška jutra. Za pripremu ristretta odaberite količinu između 20 ml i 30 ml.

Punomasni espresso izraženog mirisa prekriven je blago gorkom kremom boje karamele. Odaberite volumen između 40 ml i 50 ml.

Lungo (produženi espresso) je espresso od 80 ml, kava bogatija kofeinom, ali laganijeg okusa. Preporučuje se za jutro.

### Faze pripreme napitka:

- Mlijevanje zrna
- Sabijanje mješavine
- Kuhanje kave

## Pokretanje pripreme (za 1 ili 2 šalice) :

- Pritisnite tipku za odabir recepta (11) sve dok se ne prikaže pictogram .
- Prikazuje se izbornik za receipt kave.
- Ispod izlaza za kavu stavite 1 šalicu ili 2 šalice. Izlaze za kavu možete spustiti ili podići ovisno o veličini šalice (10).

## Prilagođavanje kave vašem ukusu

### Jačina

- Odaberite jačinu kave (simbolizirana zrnima kave prikazanih na zaslonu između uglatih zagrada) [000] pomoću tipke + za povećanje ili – za smanjivanje (12)

### Volumen

- Pritisnите navigacijsku tipku da biste se prebacili na namještanje volumena recepta.
- Odaberite željeni volumen [ 20ml] pomoću tipki + ili – (13).

### Broj šalica

- Pritisnите navigacijsku tipku da biste se prebacili na namještanje broja šalica.
- Odaberite 1 šalicu ili 2 šalice pomoću tipki + ili – (14).

Ako odaberete 2 šalice, aparat će automatski pokrenuti 2 kompletne cikluse pripreme kave.

- Pritisnite tipku START (Pokretanje) (15).

U svakom trenutku možete namjestiti volumen recepta pomoću tipki + ili – .

Da biste zaustavili curenje kave u šalici pritisnite tipku START/STOP (Pokretanje/zaustavljanje) .

Namjestiti možete i temperaturu kave, u tu svrhu pritisnite gumb za namještanje i održavanje , zatim se navigacijskom tipkom postavite na i namjestite željenu razinu temperature pomoću tipki .

**POZOR:** AKO PREKINETE IZRADU NAPITKA, ZAUSTAVLJANJE NIJE TRENUTNO.

Ovisno o vašem napitku možete promijeniti finoču mljevenja zrnaca kave, u tu svrhu pogledajte poglavje „VAŽNE NAPOMENE PRIJE PRIPREME NAPITAKA“.

### Spremanje kao favorita

Nakon pripreme napitka možete ga spremiti kao omiljenog.

U tu svrhu, nakon završetka curenja napitka pritisnite jednom tipku Favoriti da biste odabrali favorit A ili dva puta da biste odabrali favorit B .

Za više detalja pogledajte u odlomak SPREMANJE FAVORITA.

## PRIPREMA KAPUČINA

**Napomena:** pri svakom pokretanju pripreme napitka aparat će uzeti u obzir postavke zadnje pripremljenog napitka.

Da biste dobili dobru kvalitetu pjene, preporučujemo vam uporabu pasteriziranog mlijeka ili steriliziranog, svježeg UHT mlijeka (4 - 5 °C) koje je nedavno otvoreno. Sirovo mlijeko ne daje optimalne rezultate.

### Faze pripreme napitka:

- Predzagrijavanje aparata: tijekom te faze u svakom trenutku možete namjestiti volumen mlijeka pomoću tipki + i –
- Faza pjenjenja mlijeka
- Priprema kave: tijekom te faze u svakom trenutku možete namjestiti volumen kave pomoću tipki + i –

### Pokretanje pripreme

Pour un cappuccino personnalisé, la machine vous permet de choisir différents volumes de lait et de café selon vos souhaits.

- Pritisnite tipku za odabir recepta (17) sve dok se ne prikaže pictogram .

## **Postavljanje posudice za mlijeko u aparat**

Prije prve uporabe pažljivo očistite različite elemente.

Posudica za mlijeko sastoji se od plastične posude (**W**), poklopca (**R**) koji sadrži kasetu (**V**) i cjevčice (**U**) koja spaja izlaz za napitak s aparatom.

- Ulije mlijeko u posudicu (150 ml minimalno) (18).
- Stavite poklopac na posudicu i zavrnite ga (19).
- Podignite ručicu za zaključavanje (20).
- Postavite posudicu za mlijeko tako da je spojite na izlaz za paru (21), zatim spustite ručicu za zaključavanje (22).
- Umetnute cjevčicu u otvor kasete predviđen u tu svrhu (23), zatim stavite drugi kraj ispod magnetiziranog izlaza za napitke (23).
- Provjerite da je gumb za odabir kapučina/clean poklopca posudice za mlijeko na položaju za kapučino (24).

## **Prilagođavanje kave vašem ukusu**

### **Jačina**

- Odaberite željenu jačinu tako da povećate ili smanjite broj zrnaca kave [000] pomoću tipki (25).

### **Volumen kave**

- Nakon toga pritisnite navigacijsku tipku (26) da biste se prebacili na namještanje željenog konačnog volumena napitka.
- Volumen možete povećavati ili smanjivati tipkama (26).

### **Volumen mlijeka**

- I konačno možete namjestiti željeni volumen mlijeka (27) pomoću tipki (27).
- Pritisnite tipku Pokretanje/zaustavljanje (28).

Da biste zaustavili curenje kave u šalicu pritisnite tipku start/stop (Pokretanje/zaustavljanje).

Namjestiti možete i temperaturu kave, u tu svrhu pritisnite gumb za namještanje i održavanje (29), zatim se navigacijskom tipkom postavite na (30) i namjestite željenu razinu temperature pomoću tipki (31).

**POZOR:** AKO PREKINETE IZRADU NAPITKA, ZAUSTAVLJANJE NIJE TRENUTNO.

## **Ispiranje posudice za mlijeko (otprilike 30 sekundi)**

Na kraju recepta za kapučino aparat vam pojavom piktograma (31) predlaže da izvršite ispiranje posudice za mlijeko. Najbolje je isprati posudicu za mlijeko kako biste osigurali učinkovitost aparata i optimalnu higijenu. Za ispiranje nije potrebno isprazniti ostatak mlijeka u posudici za mlijeko.

- Kada se pojavi piktogram (31), pritisnite gumb za postavke (31).
- Okrenite gumb posudice za mlijeko u položaj CLEAN (ČIŠĆENJE) (32).
- Provjerite je li posudica za mlijeko dobro pričvršćena za aparat i u zaključanom položaju (ručica podignuta) (22).
- Pritisnite tipku START/STOP (Pokretanje/zaustavljanje) (33), ciklus ispiranja započinje.

## **SPREMANJE FAVORITA**

Vaš aparat za kavu ARABICA LATTE nudi vam mogućnost spremanja 2 recepta za kavu i 2 recepta za kapučino.

### **Spremanje novog favorita**

Nakon završetka curenja napitka možete jednom pritisnuti tipku Favoriti (29) da biste odabrali favorit A (29) ili dva puta da biste odabrali favorit B (29).

Za spremanje recepta pritisnite i držite pritisnutim gumb za favorite.

### **Promjena favorita**

Postupite na isti način kao i za 1. spremanje.

# OPĆE ODRŽAVANJE

Dobro održavanje produljiti će vijek trajanja vašeg aparata i sačuvati autentičan okus vaše kave.

## Održavanje prihvatne posude za talog kave i prihvatne posude za kapanje

U prihvatnu posudu za kapanje nakuplja se otpadna voda.

U prihvatnu posudu za talog kave ide talog kave nakon kuhanja.

Ako pictogram  treperi, ispraznite i očistite:

- Prihvatnu posudu za kapanje (od eventualnog taloga kave). Prihvatna posuda za kapanje opremljena je plovćima koji signaliziraju kada treba isprazniti posudu (34).
- Prihvatnu posudu za talog kave. Ispraznite je u potpunosti kako biste izbjegli daljnje prelijevanje (35, 36).

Poruka upozorenja ostat će i dalje prikazana ako posuda za talog kave nije pravilno umetnuta ili postavljena. Priprema bilo kojeg napitka bit će onemogućena.

## Ispiranje kruga za kavu

Ispiranje izlaza za kavu možete izvršiti u bilo kojem trenutku. Preporučujemo vam da ispiranje izvršite pri svakom gašenju aparata da biste osigurali optimalnu higijenu.

Ispiranje kruga za kavu preporučuje se nakon nekoliko dana nekorištenja.

- Pritisnite gumb za namještanje i održavanje .
- Navigacijskom tipkom  odaberite pictogram za ispiranje .
- Pritisnite tipku START (Pokretanje) .
- Kada se pojavi izbornik Kava, ponovo možete upotrebljavati aparat.

## Aktivacija i deaktivacija automatskog ispiranja krugova pri uključivanju aparata

Prema zadanim je postavkama automatsko ispiranje krugova pri uključivanju aparata aktivirano. Možete odabrat i omogućili ili onemogućiti automatsko ispiranje pri svakom pokretanju.

U tu svrhu:

- Pritisnite gumb za namještanje i održavanje .
- Navigacijskom tipkom  odaberite pictogram za automatsko ispiranje .
- Pritisnite tipku start/stop (pokretanje/zaustavljanje)  da biste odabrali aktivaciju automatskog ispiranja.
- Za deaktivaciju pritisnite tipku , automatsko ispiranje se zatim deprogramira.
- Ciklus traje nekoliko sekundi i automatski se zaustavlja.
- Da biste se vratili u izbornik Kava pritisnite tipku za namještanje i održavanje .

**POZOR:** tijekom tog ispiranja vruća voda teče kroz izlaze za kavu. Provjerite da je prihvatna posuda za kapanje uvek postavljena na svojem mjestu, čak i kada se aparat ne upotrebljava.

## Ispiranje posudice za mlijeko: Otprilike 30 sekundi

**VAŽNO:** preporučujemo da provodite ovo ispiranje:

- Nakon svake pripreme kapučina radi optimalne higijene.
  - Prije stavljanja posudice za mlijeko u hladnjak ako u posudici ima još mlijeka.
- Nakon svakog ispiranja preporučujemo da očistite različite dijelove sustava tako da ih stavite pod vodu, pogledajte u poglavljju „Ručno održavanje posudice za mlijeko“.

Aparat će vam predložiti da izvršite ispiranje posudice za mlijeko nakon pripreme kapučina, ali ispiranje možete obavljati svaki put kad to želite. To je moguće čak i ako ostane mlijeka u posudici.

- Uvjerite se da je posudica za mlijeko dobro pričvršćena za aparat i u zaključanom položaju (ručica spuštena) (32).
- Okrenite gumb poklopca u položaj CLEAN (ČIŠĆENJE)  (32).
- Pritisnite gumb za namještanje i održavanje  (31).
- Navigacijskom tipkom  postavite se na .
- Pritisnite tipku START (Pokretanje)  (33).

Na kraju ciklusa, vratite gumb sustava za kapučino na položaj KAPUĆINO (24) prije nego pokrenete pripremu novog recepta.

## Ručno održavanje posudice za mlijeko: otprilike 5 minuta

**VAŽNO:** preporučujemo da čistite različite dijelove posudice za mlijeko tako da ih stavite pod čistu vodu.

Ti dijelovi nisu namijenjeni za pranje u perilici posuđa.

- Skinite cjevčiću iz otvora posudice i izlaza za napitak (37).
- Otključajte posudicu za mlijeko tako da podignite ručicu za zaključavanje (38).
- Postavite gumb u položaj clean (čišćenje) (!!) (39).
- Izvadite kasetu (40).
- Povlačenjem uklonite gumb za odabir kapučina/clean (41).
- Skinite crno silikonsko tijelo kasete (42).
- Odvrnute nastavak mlaznice za paru na poklopцу posudice (43), odčepite po potrebi pomoći za to namijenjene isporučene igle (44).
- Sada je posudica za mlijeko u potpunosti skinuta.
- Operite svaki element mlačkom vodom (45).
- Osušite ih.
- Vratite ih na mjesto (46) (da biste ispravno umetnuli gumb, postavite ga na položaj clean !!!)
- Zamijenite kasetu u poklopcu posudice (47).

## Program čišćenja: otprilike 13 minuta

Čišćenje kruga za kavu uklanja ostatke, masne naslage i čuva aromu vaših napitaka.

Za to čišćenje potrebno vam je:

- 1 tabletka za čišćenje KRUPS
- 1 posuda minimalne zapremnine 600 ml

Ciklus ima dvije faze:

- 1 fazu čišćenja
- 1 fazu ispiranja

Kada treba izvršiti ovaj program?

- Svaka tri mjeseca.
- Kada vas aparat obavijesti svjetljenjem pictograma ☰.

**! Važno:** Ne morate pokrenuti program čišćenja odmah kada to aparat zahtijeva, ali morate to učiniti što prije. Ako je čišćenje odgođeno, pictogram će ostati prikazan na zaslonu sve dok ne obavite radnju.

Preporučuje se čišćenja radi odmašćivanja i kao jamstvo optimalnog očuvanja arome vaših napitaka.

Program čišćenja je ciklus koji nije kontinuiran stoga nemojte stavljati ruke ispod izlaza za kavu tijekom ciklusa.

Kada se na zaslonu prikaže pictogram ☰ možete pokrenuti program čišćenje:

- Pritisnite gumb za namještanje i održavanje ☪.
- Uvjerite se da je pictogram ☰ odabran, u protivnom upotrijebite navigacijsku tipku ☷.
- Piktogram ☰ treperi.

## Ciklus čišćenja: otprilike 10 minuta.

- Podignite rešetku za šalice (J).
- Umetnute tabletu za čišćenje KRUPS u otvor predviđen u tu svrhu (I).
- Napunite spremnik vode do maksimalne razine od 1,7 l (2).
- Ispraznjite prihvatu posudu za talog kave i prihvatu posudu za kapanje (34, 35, 36).
- Ispod izlaza za kavu i mlaznice za paru (7) stavite posudu od 600 ml.
- Pritisnite tipku START (Pokretanje) ☪.
- Piktogram ☰ postaje fiksan.
- Prva faza ciklusa čišćenja započinje.
- Na kraju tog ciklusa pictogram ☰ treperi.
- Ispraznjite posudu, prihvatu posudu za kapanje i vratite ih na mjesto.

### Ciklus ispiranja: otprilike 3 minute

- Pritisnite tipku START (Pokretanje) .
- Piktogram  postaje fiksan.
- Na kraju ciklusa ispraznите posudu i prihvatu posudu za kapanje (34, 35, 36).
- Vratite na mjesto prihvatu posudu za kapanje.

Ciklus čišćenja je završen, pojavljuje se izbornik za pripremu kave i ponovo možete upotrebljavati aparat za kavu.

**!** **Važno:** ako isključite aparat, odspojite ga iz struje tijekom čišćenje ili zbog električnog kvara, program čišćenje nastavit će se u fazi u kojoj je bio tijekom tog događaja. Tu radnju nećete moći odgoditi, ona je obavezna zbog ispiranja kruga vode. U tom slučaju možda će biti potrebna nova tableta za čišćenje. Izvršite cijeli program čišćenja da biste uklonili sve tragove proizvoda za čišćenje koji su štetni za vaše zdravlje.

### Program za uklanjanje kamenca: otprilike 20 minuta

Uklanjanje kamenca osigurava ispravan rad aparata i uklanja bilo kakav talog kamenca koji može utjecati na okus kave.

Učestalo izvođenja programa ovisi o kvaliteti korištene vode i uporabi ili neuporabi filtrarskog uložka Claris Aqua Filter System. Što je vaša voda tvrda, to će učestalost uklanjanja kamenca biti veća.

**!** **Važno:** prije nego pokrenete ciklus uklanjanja kamenca, pazite da odspojite posudicu za mlijeko (37) i uklonite filtarski uložak Claris Aqua Filter System, ako je ugrađen.

Za to uklanjanje kamenca potrebno vam je:

- 1 doza sredstva za uklanjanje kamenca KRUPS
- 1 posuda minimalne zapremnine 600 ml

Ciklus ima tri faze:

- 1 fazu čišćenja
- 1. fazu ispiranja
- 2. fazu ispiranja

Kada treba izvršiti ovaj program?

- Svaka tri mjeseca.
- Kada vas aparat obavijesti svijetljenjem piktograma .

**!** **Važno:** Ne morate pokrenuti program uklanjanja kamenca odmah kada to aparat zahtijeva, ali morate to učiniti što prije. Ako je uklanjanje kamenca odgođeno, piktogram će ostati prikazan na zaslonu sve dok ne obavite radnju.

Preporučujemo da izvršite uklanjanje kamenca da biste uklonili bilo kakav talog kamenca koji bi mogao utjecati na okus kave.

Program uklanjanja kamenca je ciklus koji nije kontinuiran stoga nemojte stavljati ruke ispod izlaza za paru.

Kada se na zaslonu prikaže piktogram  možete pokrenuti program čišćenje:

- Pritisnite gumb za namještanje i održavanje .
- Uvjerite se da je piktogram  odabran, u protivnom upotrijebite navigacijsku tipku .
- Piktogram  treperi.

### Ciklus uklanjanja kamenca: otprilike 8 minuta

- Napunite spremnik vodom do oznake **CALC**.
- Ulije u njega jednu dozu sredstva za uklanjanje kamenca KRUPS.
- Ispod izlaza za kavu i mlaznice za paru stavite posudu od 600 ml.
- Pritisnite tipku START (Pokretanje) .
- Piktogram  postaje fiksan.
- Ispraznите posudu, prihvatu posudu za kapanje i vratite ih na mjesto.
- Očistite spremnik vode sružvom, zatim ga napunite i vratite na mjesto.
- Na kraju tog ciklusa piktogram  treperi.

### 1. ciklus ispiranja: otprilike 6 minuta

- Pritisnite tipku START (Pokretanje) .
- Piktogram  postaje fiksan.
- Ispraznите posudu, prihvatu posudu za kapanje i vratite ih na mjesto.
- Piktogram  treperi.

## 2. ciklus ispiranja: otprilike 6 minuta

- Pritisnite tipku START (Pokretanje) .
- Piktogram  postaje fiksan
- Ispraznите posudu, prihvatu posudu za kapanje i vratite ih na mjesto.

Uklanjanje kamenca je završeno, pojavljuje se izbornik za pripremu kave i ponovo možete upotrebljavati aparat za kavu.

**! Važno:** ako isključite/odspojite aparat iz struje tijekom uklanjanja kamenca ili zbog električnog kvara, program uklanjanja kamenca nastavit će se u fazi u kojoj je bio tijekom tog dogadaja. Tu radnju nećete moći odgoditi, ona je obavezna zbog ispiranja kruga vode. Izvršite cijeli program čišćenja da biste uklonili sve tragove proizvoda za uklanjanje kamenca koji su štetni za vaše zdravlje.

## DRUGE FUNKCIJE

- Da biste pristupili drugim funkcijama aparata, pritisnite gume za namještanje i održavanje .
- Da biste prelazili s jedne na drugu funkciju upotrebljavajte navigacijsku tipku .
- Za promjenu vrijednosti upotrebljavajte tipke .
- Da biste izašli iz izbornika za namještanje i održavanje, pritisnite tipku za namještanje i održavanje .

### Održavanje

	Za početak ispiranja kruga izlaza za kavu radi optimalne higijene.
	Za početak čišćenja kruga za kavu kako bi se uklonile masne naslage i ostaci kave.
	Za početak uklanjanja kamenca iz kruga za vodu za borbu protiv kamenca.
	Za postavljanje i pokretanje filterskog uloška Claris Aqua Filter System.
	Za početak ispiranja posudice za mljeko da bi se uklonili svi tragovi mljeka u sustavu i osigurale performanse aparata.

### Namještanja

	Omogućuje namještanje tvrdoće vode između 0 i 4 pritiskom tipki  . Vidi niže u tekstu Tvrdoća vode.
	Omogućuje aktivaciju ili deaktivaciju automatskog ispiranja pri svakom uključivanju aparat. Za aktivaciju pritisnite tipku start/stop (pokretanje/zaustavljanje)  , a za deaktivaciju tipku  .
	Omogućuje odabir trajanja nekorištenja nakon kojeg će se vaš aparat automatski zaustaviti, od 15 do 120 minuta pritiskom tipki  .
	Omogućuje namještanje temperature vaše kave pritiskom tipki  , 3 raspoložive razine.

## Isključivanje aparata

Svoj aparat možete zaustaviti u svakom trenutku. Tijekom zaustavljanja emitira se dvostruki zvuk bip, a na zaslonu se prikazuje OFF.

Aparat je uzeo u obzir vaš zahtjev i zaustaviti će se što je prije moguće.

## PROBLEMI I KOREKTIVNE RADNJE



Ako se bilo koji od problema navedenih u tablici nastavi, обратите se službi za korisnike KRUPS.

RAD	Aparat se ne uključuje nakon što ste pritisnuli tipku za uključivanje/isključivanje.	Isključite aparat, odspojite ga iz struje, izvadite filterski uložak: pričekajte 20 sekundi i ponovo pokrenite aparat. Provjerite da je utikač električnog kabela ispravno umetnut u utičnicu.
	Na zaslonu se prikazuje logo	Odsjmite aparat iz struje na 20 sekundi, izvadite uložak Claris Aqua Filter System ako je potrebno, a zatim ga ponovo uključite.
	Tijekom ciklusa došlo je do prekida struje.	Aparat se automatski resetira tijekom uključivanja i spreman je za novi ciklus. Ako je do prekida došlo tijekom ciklusa čišćenja ili uklanjanja kamenca, aparat će nastaviti ciklus u fazi u kojoj je bio tijekom kvara.
	Aparat radi, ali nikakva tekućina ne izlazi.	Provjerite da je spremnik vode na mjestu i da kabel nije prgnječen između tijela aparata i spremnika vode.

<b>UPORABA</b>	Mlinac proizvodi neuobičajenu buku.	U mlincu ima stranih tijela.
	Ispod aparata ima vode ili kave.	Prihvatna posuda za kapanje se prelila: ispraznite je i očistite prihvatu posudu za talog kave. Provjerite da je prihvatna posuda za kapanje ispravno postavljena. Nemojte uklanjati spremnik prije kraja ciklusa.
	Aparat ne daje kavu.	Tijekom pripreme kave došlo je do kvara. Aparat se automatski resetirao i spreman je za novi ciklus.
	Upotrijebili ste mljevenu kavu umjesto kave u zrnju.	Usisavačem usišite mljevenu kavu iz spremnika kave u zrnju.
	Gumb za namještanje finoće mljevenja se teško okreće.	Mijenjajte namještenost mlinca za kavu samo dok radi. U mlincu ima stranih tijela: obratite se službi za korisnike KRUPS.
	Iz mlaznice za paru neuobičajeno izlazi voda ili para.	U slučaju ponovljenog rada, nekoliko kapi može proći kroz mlaznicu za paru.
	Čini se da je izlaz za paru na vašem sustavu za kapućino djelomično ili potpuno začepljen.	Pokrenite ciklus ispiranja sustava za kapućino da biste uklonili ostatak naslaga. Očistite izlaz za paru i provjerite da rupa mlaznice nije začepljena ostacima mlijeka ili kamencem. Ako je potrebno, za čišćenje upotrijebite iglu.
	U prihvatnoj posudi za kapanje ima taloga kave.	To se događa kad mljevena kava pada izvan posude za kuhanje kave: to održava unutrašnjost aparata čistim.
<b>ODRŽAVANJE</b>	Nakon što ste ispraznili prihvatu posudu za talog kave, poruka upozorenja ostaje i dalje na zaslonu.	Prčekajte najmanje 6 sekundi prije nego ponovo ispravno ugradite prihvatu posudu za talog kave.
	Nakon što ste napunili spremnik vode, poruka upozorenja ostaje i dalje na zaslonu.	Provjerite da ste dobro postavili spremnik u aparat. Plovak u dnu spremnika treba se moći slobodno pomicati. Provjerite plovak i ako je potrebno, oslobođite ga.
	Aparat ne traži da izvršite uklanjanje kamenca.	Ciklus uklanjanja kamenca potreban je nakon većeg broja uporabe kruga za paru.

	Sustav za kapučino ne usisava mlijeko. Sustav za kapučino ne radi pjenu ili radi malo pjene.	Provjerite da je sustav ispravno sastavljen. Provjerite da je gumb za namještanje na položaju KAPUČINO. Provjerite da izlaz za paru nije začepljen. Provjerite da je cjevčica nije začepljena, uvinuta i da je dobro umetnuta u kasetu kako bi se spriječio ulaz zraka. Provjerite da je usisna cjevčica za mlijeko dobro uronjena u mlijeko. Isperite i očistite sustav (vidi odgovarajuće poglavlje). Za pripravke na bazi mlijeka: preporučujemo vam uporabu svježeg mlijeka, pasteriziranog mlijeka ili steriliziranog UHT mlijeka koje je nedavno otvoreno. Također preporučujemo da koristite hladnu posudu.
NAPITCI	Kava curi presporo ili ne curi.	Okrenite gumb za namještanje finoće mljevenja udesno da biste postigli grublje mljevenje (može ovisiti o vrsti korištene kave). Izvršite jedan ciklus ispiranja ili više njih. Prođite vlažnom spužvom ispod izlaza za kavu.
	Espreso ili kava nisu dovoljno topli.	Promijenite namještenost temperature kave. Zagrijte šalice tako da ih ispirete topлом vodom.
	Kava je prerijetka i nije dovoljno jaka.	Provjerite da u spremniku kave u zrnu ima kave i da ona ispravno curi. Nemojte upotrebljavati masnu, karameliziranu ili aromatiziranu kavu. Smanjite volumen kave pomoću gumba + i -. Okrenite gumb za namještanje finoće mljevenja udesno da biste postigli finije mljevenje. Pripremite napitak u dva ciklusa koristeći funkciju za 2 šalice.
	Kava je prekisela.	Temperatura kuhanja je preniska. Voda je prekisela.
	Kava je pregorka.	Temperatura kuhanja je previsoka. Stupanj mljevenja je prefin. Voda je pretvrda.
	Kava ima malo aroma.	Temperatura kuhanja je preniska. Mljevena kava je prestara. Mljevena kava je pregruba. Voda je premekana/lužnata.
	Kava nema puni okus.	Temperatura kuhanja je preniska. Mljevena kava je prestara. Mljevena kava je pregruba. Voda je premekana/lužnata.

NAPITCI	Kava nije jako kremasta.	Okrenite gumb za namještanje finoće mljevenja uljevo da biste postigli finije mljevenje (može ovisiti o vrsti korištene kave). Promijenite filterski uložak Aqua Filter System (pridržavajte se postupka instalacije na stranici 3). Izvršite jedan ciklus ispiranja ili više njih.
	Pjena od kapučina previše je tekuća.	Upotrijebite svježe mlijeko (3/5°C) UHT ili punomasno mlijeko. Provjerite da posudica za mlijeko i cjevčica nisu začepljeni.

## Recepti za pripremu:

### Kava sa šlagom

Pripremite dugu kavu u velikoj šalici, zašećerite je, a zatim ulijte gustu kremu. Za bogatiji okus dodajte mrvice čokolade.

### Moka

Napravite kapučino, žličicom posipajte kakao po pjeni od mlijeka i zatim to prekrijte šlagom.

### Smoothie od kave

Za gurmanski doručak pomiješajte prirodni jogurt s espressom. Da biste ga ublažili, dodajte 1 žličicu tekućeg meda, zatim ovisno o sezoni možete dodati bananu ili breskvu da biste smoothie učinili kremastim.

### Bečka kava

Poslužite dupli espresso ili slatki doppio, a zatim kavu prekrijte bogatim slojem šлага. Za sladokusce po kavi možete žličicom posipati kakao i/ili dodati čokoladne mrvice.